5 Wing. See Canadian Forces Base Goose Bay 5 Wing Goose Bay. See Canadian Forces Base Goose Bay 8 Wing. See Canadian Forces Base Trenton 9 Wing Gander. See Canadian Forces Base Gander 24 Seven O-227 (Caron, Guv) Q-347 (McKay, Hon. John) Q-350 (LeBlanc, Hon. Dominic) O-426 (Freeland, Chrystia) Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-1047 (Casey, Sean) **100 Wellington Street Building** Q-158 (Mathyssen, Irene) 128 Wellington Street Building Q-158 (Mathyssen, Irene) 150th Anniversary of Canada. See 150th Anniversary of Canadian Confederation 150th Anniversary of Canadian Confederation M-514 (Nantel, Pierre) Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) 150th Anniversary of Confederation. See 150th Anniversary of Canadian Confederation 200-mile limit Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) 2008 World Junior Hockey Championship. See IIHF World Junior Championship

A

ABA. See Applied Behavioural Analysis Abandoned rail lines. See Rail line abandonment Abandoned railroads. See Rail line abandonment Abandoned railway lines. See Rail line abandonment Abandoned railways. See Rail line abandonment Abandoned vessels C-231 (Crowder, Jean) C-638 (Crowder, Jean) C-695 (Weston, John) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Abandonment of lines. See Rail line abandonment Abandonment of rail lines. See Rail line abandonment Abandonment of railroads. See Rail line abandonment Abattoirs O-20 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Abitibi-Témiscamingue region C-534 (Moore, Christine) ABM. See Antiballistic missiles ABMs. See Automated teller machines **Abolition of Senate** M-65 (Mathyssen, Irene) M-249 (Christopherson, David) Aboriginal bands. See First Nations Aboriginal claims. See Aboriginal land claims

Aboriginal communities. See Aboriginal peoples Aboriginal government. See Aboriginal self-government **Aboriginal Justice Strategy** Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Aboriginal land claims C-34 Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Aboriginal peoples M-81 (Davies, Libby) M-82 (Davies, Libby) M-83 (Davies, Libby) M-402 (Bennett, Hon. Carolyn) M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) M-618 (Simms, Scott) Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) O-94 (Larose, Jean-Francois) Q-225 (Bevington, Dennis) Q-312 (Gravelle, Claude) Q-651 (Trudeau, Justin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Aboriginal reservations. See Aboriginal reserves Aboriginal reserves C-10 Q-486 (Angus, Charlie) Q-495 (Raynault, Francine) Q-625 (Angus, Charlie) Q-801 (Angus, Charlie) Q-814 (Angus, Charlie) Q-845 (Freeman, Mylène) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1087 (Vaughan, Adam) Aboriginal residential schools Q-296 (Angus, Charlie) Q-952 (Angus, Charlie) See also Schools **Aboriginal rights** C-469 (Saganash, Romeo) C-641 (Saganash, Romeo) M-429 (Goldring, Peter) Q-146 (Saganash, Romeo) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Aboriginal self-government C-16 C-63 Ways and Means No. 5 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) See also Download responsibility Aboriginals. See Aboriginal peoples Abortion M-408 (Warawa, Mark) M-510 (Ashton, Niki) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Abroad. See Foreign countries Absence from work C-294 (Rafferty, John) C-504 (Moore, Christine) Q-1359 (Dewar, Paul) Abuse and exploitation of foreign workers Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1262 (Cash, Andrew) Abuse of children. See Child abuse

Abuse of detainees and transfers. See Prisoners of war abuse Abuse of power. See Oppression Abuse of prisoners of war. See Prisoners of war abuse Abuse of the elderly. See Elder abuse Abused children. See Child abuse Abused women. See Violence against women Abusive childhood. See Child abuse Academic achievement. See Academic achievement and school performance Academic achievement and school performance Q-801 (Angus, Charlie) Academic attainment. See Academic achievement and school performance Academic performance. See Academic achievement and school performance Academy Awards Q-326 (Easter, Hon. Wayne) Access for disabled people Q-869 (Simms, Scott) Q-1118 (Angus, Charlie) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Access to health care. See Health services accessibility Access to information C-301 (Martin, Pat) C-333 (Gravelle, Claude) C-461 (Rathgeber, Brent) C-567 (Martin, Pat) C-613 (Trudeau, Justin) Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-497 (Cotler, Hon. Irwin) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-1125 (Casey, Sean) See also Information dissemination; Privacy and data protection Access to information requests C-253 (Mathyssen, Irene) Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-117 (Casey, Sean) Q-145 (Casey, Sean) Q-389 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-485 (Angus, Charlie) O-626 (Freeland, Chrvstia) Q-728 (Angus, Charlie) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-838 (Angus, Charlie) Q-864 (Brison, Hon. Scott) Q-1027 (Simms, Scott) Q-1210 (McGuinty, David) Access to post-secondary education M-186 (Cotler, Hon. Irwin) M-280 (Mathyssen, Irene) Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1350 (Foote, Judy) Accessibility for persons with a disability. See Access for disabled people Accessibility of information. See Access to information Accidents at work C-411 (Hughes, Carol) See also Injuries Accommodation and hospitality services Q-429 (Murray, Joyce) Q-799 (Laverdière, Hélène)

Accommodation and hospitality services-Continued Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1090 (Chan, Arnold) Accommodations. See Housing Accountability C-377 (Hiebert, Russ) C-474 (McKay, Hon. John) C-689 (Cotler, Hon, Irwin) Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-136 (Angus, Charlie) Q-145 (Casey, Sean) Q-252 (Leslie, Megan) Q-269 (Lapointe, François) Q-879 (Chan, Arnold) Q-889 (Davies, Libby) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1336 (Lapointe, François) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 See also Government accountability; Social responsibility Accountability report. See Accountability Accumulated deficit. See Public debt Accusations. See Members remarks Acid rain Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Pollution Acquired immune deficiency syndrome. See AIDS and HIV Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes **Against Aboriginal Women and Girls** Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Active work force. See Labour force **Addiction Recovery Week** C-674 (Wilks, David) **Addiction Recovery Week Act** C-674 See also Addiction Recovery Week; Convalescence; Drugs and alcohol Addiction to drugs. See Drug use and abuse Address to both Houses of Parliament. See Addresses by distinguished visitors Addresses by distinguished visitors Other Business No. 8 Addresses to Parliament. See Addresses by distinguished visitors Adjournment motion to consider urgent and public matters. See Emergency debates Adjudicators. See Arbitration and arbitrators Adler, Mark (CPC-York Centre) Bills, C-520, C-646, C-675, C-678 Agents of Parliament, C-520 Filipino Canadians, C-675 Hate propaganda, C-678 Hispanic Heritage Month, C-646 Holocaust, C-678 Journey to Freedom Day, S-219 Latin American Canadians, C-646 Partisanship, C-520 Philippine Heritage Month, C-675 Property trafficking, C-678

Adler, Mark (CPC-York Centre) -Continued Advanced wireless services-Continued Refugees, S-219 Vietnamese Canadians, S-219 Administration fees. See Administrative fees Administration of business. See Business management Administration of justice. See Justice system Administrative burden. See Bureaucracy Administrative fees C-663 (Day, Anne-Marie) C-665 (Nash, Peggy) M-421 (Cash, Andrew) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1091 (Chan, Arnold) Q-1208 (Chan, Arnold) Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 16 Administrative Monetary Penalty System Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Administrative personnel Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Administrative regions Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) See also Regional offices Administrative review. See Inquiries and public inquiries Administrative segregation. See Solitary confinement Administrative Tribunals Support Service of Canada Committee reports Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Administrative tutelage. See Third party management Admissibility criteria. See Application process Adolescents. See Young people ADR. See Adverse drug reactions ADRM Technology Consulting Group Corp. Communication processes Q-764 (Day, Anne-Marie) Government contracts Q-764 (Day, Anne-Marie) Invitation to tender Q-764 (Day, Anne-Marie) Adult basic skills. See Adult education and training Adult education and training Q-312 (Gravelle, Claude) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Q-1095 (Ashton, Niki) Adult learning and skills. See Adult education and training Adult literacy M-478 (Sgro, Hon. Judy) M-554 (Groguhé, Sadia) Q-94 (Larose, Jean-François) See also Literacy and literacy training Advance passenger information. See Passenger lists **Advanced Manufacturing Fund** Q-671 (Nash, Peggy) Advanced wireless services Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff)

Q-953 (Angus, Charlie)

Q-1113 (Borg, Charmaine) Adverse drug reactions M-153 (Young, Terence) Advertising C-524 (Lamoureux, Kevin) M-265 (Casey, Sean) Q-548 (Valeriote, Frank) Q-782 (Simms, Scott) Q-819 (Nash, Peggy) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-891 (Dion, Hon. Stéphane) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1060 (Hsu, Ted) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1164 (Mathyssen, Irene) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1250 (McGuinty, David) O-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1367 (Simms, Scott) Q-1368 (Freeland, Chrystia) See also Government advertising; Marketing; Packaging and labelling Advertising campaigns. See Advertising Advertising techniques. See Advertising Advisory Committee for Effective Treatment and Rehabilitation of Veterans with Service-Related Brain Injuries Brain injuries C-330 (Duncan, Kirsty) Medical rehabilitation C-330 (Duncan, Kirsty) Veterans C-330 (Duncan, Kirsty) **Advisory Committee on Vice-Regal Appointments** Associations, institutions and organizations Q-1065 (Vaughan, Adam) Selection process Q-1065 (Vaughan, Adam) Advisory committees. See Associations, institutions and organizations **Advisory Council for Promoting Women on Boards** Associations, institutions and organizations O-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Board of directors Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Career development Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Crown corporations Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Government accountability Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Leadership skills Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane)

Advisory Council for Promoting Women on Boards-Continued Private sector Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Sexual discrimination Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Status of women Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Advisory groups. See Associations, institutions and organizations Advisory labels. See Warning labels **Advisory Panel on Labour Market Information** Information collection Q-661 (Sims, Jinny Jogindera) Labour market Q-661 (Sims, Jinny Jogindera) Advisory panels. See Associations, institutions and organizations Aerodromes. See Airports Aeronautics. See Air transportation Aéroports de Montréal Bouchard Stream Q-223 (Morin, Isabelle) Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport Q-223 (Morin, Isabelle) Water quality Q-223 (Morin, Isabelle) Aerospace industry Q-75 (Dewar, Paul) Q-821 (Liu, Laurin) See also Aircraft Affordable housing. See Social housing Afghan National Directorate of Security. See National Directorate of Security Afghanistan M-168 (Cotler, Hon. Irwin) Q-946 (Scott, Craig) Afghanistan mission. See Canadian Forces mission in Afghanistan Afghans. See Afghanistan Africa Q-454 (Laverdière, Hélène) African Great Lakes. See Great Lakes Region of Africa African National Congress (ANC) Deportation, extradition and removal of foreigners M-332 (Cotler, Hon. Irwin) O-2 (Cotler, Hon. Irwin) Passports and visas Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) South Africa Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) Age of consent C-448 (Scott, Craig) See also Sexual behaviour Age of protection. See Age of consent Age of sexual consent. See Age of consent Aged people. See Senior citizens Agencies. See Associations, institutions and organizations Agendas Q-1090 (Chan, Arnold) **Agent Orange** Q-16 (Regan, Hon. Geoff) Q-1101 (Stoffer, Peter) **Agents of Parliament** C-520 (Adler, Mark)

Aging Veterans Program. See Veterans Independence Program Agreements and contracts C-468 (Mourani, Maria) M-32 (Julian, Peter) M-389 (Goodale, Hon. Ralph) M-413 (Murray, Joyce) M-423 (Hyer, Bruce) M-457 (Murray, Joyce) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-183 (Hsu, Ted) Q-328 (McKay, Hon. John) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Q-572 (Cleary, Ryan) Q-816 (Hsu, Ted) Q-1055 (May, Elizabeth) Q-1061 (Garneau, Marc) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1159 (Dewar, Paul) Q-1349 (Foote, Judy) See also Contracting out; Government contracts; Trade agreements Agreements of standing offers. See Standing offers Agressive or abusive tax planning. See Tax avoidance **Agricultural Innovation Program** Q-1174 (Hsu, Ted) Agricultural land Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Agricultural markets. See Farmers markets Agricultural producers. See Farming and farmers Agricultural research Q-700 (Allen, Malcolm) See also Farming and farmers Agricultural seeds. See Seed growing Agricultural workers. See Farm workers Agriculture and agricultural industry. See Farming and farmers Agriculture, environment and natural resources M-597 (Larose, Jean-François) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) **AgriInnovation Program** Q-1174 (Hsu, Ted) Ahmadinejad, Mahmoud M-189 (Cotler, Hon. Irwin) Aid to developing countries. See International development and aid AIDS and HIV M-19 (Julian, Peter) M-93 (Davies, Libby) Air Cadet League of Canada Cadets Q-177 (Andrews, Scott) Flight training Q-177 (Andrews, Scott) Air cadets. See Royal Canadian Air Cadets Air Canada Centre Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Air carriers. See Airlines Air defence Q-802 (Harris, Jack) Air guns C-637 (Sopuck, Robert) Air passengers. See Airline passengers

Air Passengers' Bill of Rights C-439 See also Airline passengers; Airlines Air pilots. See Pilots Air rifles. See Air guns Air safety M-427 (Cleary, Ryan) M-553 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-163 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-262 (Foote, Judy) Q-272 (Chow, Olivia) See also Airports; Millimetre wave scanners; Transportation safety Air Transport Association of Canada Cadets Q-177 (Andrews, Scott) Flight training Q-177 (Andrews, Scott) Air transport safety. See Air safety Air transport security. See Air safety Air transportation C-666 (Dion, Hon. Stéphane) Q-274 (Chow, Olivia) Q-787 (Jones, Yvonne) Air travel. See Air transportation Aircraft M-427 (Cleary, Ryan) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-257 (Murray, Joyce) Q-262 (Foote, Judy) Q-272 (Chow, Olivia) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) See also Aerospace industry; Government aircraft; Military aircraft Aircraft industry. See Aerospace industry Aircraft piloting. See Pilotage Airfields. See Airports **Airline passengers** C-439 (Hyer, Bruce) M-399 (Hyer, Bruce) Q-358 (McCallum, Hon. John) Q-360 (McCallum, Hon. John) Q-390 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-395 (Murray, Joyce) Q-423 (Freeland, Chrystia) Q-463 (Angus, Charlie) Q-522 (Angus, Charlie) Airlines C-439 (Hyer, Bruce) M-399 (Hyer, Bruce) Airplanes. See Aircraft Airport authorities. See Airports Airport runways. See Landing strips Airports C-468 (Mourani, Maria) M-152 (Davies, Libby) M-250 (Fry, Hon. Hedy) M-553 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-163 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-305 (Papillon, Annick) Q-1144 (Morin, Isabelle) Q-1221 (Toone, Philip) See also Air safety; Millimetre wave scanners Airstrips. See Landing strips

Akwesasne Mohawk Reserve Q-1079 (Hsu, Ted) Alberta M-520 (Hillyer, Jim) Q-218 (Sims, Jinny Jogindera) Q-219 (Sims, Jinny Jogindera) Q-476 (Cuzner, Rodger) Q-640 (Garneau, Marc) O-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Alcohol intoxication while driving. See Impaired driving Alcoholic beverages. See Alcoholic drinks Alcoholic drinks C-456 (Bezan, James) Lincoln Alexander Day, S-213 Alfalfa M-193 (Atamanenko, Alex) Aliens. See Foreign persons All Buffleheads Day C-454 (May, Elizabeth) All Buffleheads Day Act C-454 See also All Buffleheads Day; Buffleheads Allegations of fraud and fraud C-453 (Scott, Craig) Q-66 (Rankin, Murray) Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-136 (Angus, Charlie) Q-145 (Casey, Sean) Q-568 (Rankin, Murray) O-725 (Thibeault, Glenn) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-954 (Angus, Charlie) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Supply Proceedings No. 2 Allen, Malcolm (NDP-Welland) Bills, C-449, C-477, C-589, C-598 Written Questions, Q-152, Q-153, Q-501, Q-502, Q-503, Q-700, Q-893, Q-894 Agricultural research, Q-700 Aquaculture, Q-501 Azodicarbonamide, Q-503 Beekeeping and beekeepers, Q-152 Bees, Q-152 Border officials, Q-153 Environmental contamination, Q-152 Executive officers, Q-893 Food labelling, Q-894 Food safety, Q-894 Fruit and vegetables, Q-894 Genetically modified organisms, Q-700 Government compensation, Q-501 Horticulture C-589 Q-894 Immigration and immigrants, C-598 Imports, Q-153 Infectious hematopoietic necrosis, Q-501 Infectious salmon anemia, Q-501 Information dissemination, Q-894 Judicial interim release, C-598

Allen, Malcolm (NDP-Welland) -Continued Local products, C-449 Maximum Residue Limits, Q-502 Meat processing industry, Q-894 Meat products, Q-894 National Garden Day, C-589 National Local Food Day, C-449 National organ donor registry, C-477 Neonicotinoids, Q-152 Non-salary benefits, Q-893 Packaging and labelling, Q-153 Pesticides, Q-502 Poultry, Q-153 Privatization, Q-893 Public consultation, Q-894 Quality control, Q-894 Safety testing, Q-502, Q-503 Salmon, Q-501 Scientific research and scientists, Q-152 Tea, Q-502 Victims of crime, C-598 Allen, Mike (CPC—Tobique—Mactaquac) Bills, C-549 Motions, M-605 Bureaucracy, M-605 Financial reporting system, M-605 Tax measures, C-549 Taxation, M-605 Allied veterans. See Veterans Allocation of frequencies. See Frequency allocation Alma Q-286 (Morin, Dany) Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) O-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) ALS. See Amyotrophic Lateral Sclerosis ALS Awareness Month. See Amyotrophic Lateral Sclerosis Month ALS Month Act C-366 See also Amyotrophic Lateral Sclerosis; Amyotrophic Lateral Sclerosis Month Alternate level of care. See Hospitals Alternative dispute resolutions. See Mediation and mediators Alternative energy. See Renewable energy and fuel Alternative transportation C-395 (Nicholls, Jamie) Alzheimer disease C-236 (Duncan, Kirsty) C-356 (Gravelle, Claude) M-11 (Julian, Peter) M-170 (Cotler, Hon, Irwin) M-575 (Lobb, Ben) Q-652 (Duncan, Kirsty) Alzheimer's. See Alzheimer disease Alzheimer's disease. See Alzheimer disease Amaniyat. See National Directorate of Security Amateur sport C-252 (Stoffer, Peter) C-319 (Thibeault, Glenn) C-658 (Dubé, Matthew) Q-1236 (Dubé, Matthew)

Ambassador for Fisheries Conservation Q-184 (MacAulay, Hon. Lawrence) Ambassadors O-941 (Dewar, Paul) Ambler, Stella (CPC-Mississauga South) Motions M-505 Written Ouestions, O-1198 Constituencies, Q-1198 Forced marriages, M-505 Government loans, Q-1198 News releases, Q-1198 Refugee sponsorship, M-505 American. See United States of America Amnivat. See National Directorate of Security AMPS. See Administrative Monetary Penalty System **Amyotrophic Lateral Sclerosis** C-366 (Tilson, David) **Amyotrophic Lateral Sclerosis Month** C-366 (Tilson, David) An Act to amend the Federal Sustainable Development Act (duty to examine) C-481 See also Compliance; Sustainable development An Act to Bring Fairness for the Victims of Violent Offenders C-479 See also Conditional release: Victims of crime Anal intercourse. See Anal sex Anal sex C-448 (Scott, Craig) Analysis of harm. See Risk management Anaphylaxis. See Anaphylactic reaction Ancillary health services staff. See Caregivers and health care professionals Anders, Rob (CPC—Calgary West) Bills, C-570 Rape, C-570 Sentencing, C-570 Andrews, Scott (Ind.—Avalon) Written Questions, Q-176, Q-177, Q-178, Q-370, Q-444, Q-445, Q-446, Q-606, Q-607, Q-609, Q-610, Q-724, Q-1109, Q-1110, Q-1111, Q-1112 Appeals and appeals officers, Q-1109 Argentia, Q-606 Atlantic Canada, Q-370, Q-609, Q-610 Atlantic fisheries, Q-445 Backlogs, Q-1109 Budget cuts, Q-1112 Cabinet Ministers staff, Q-178 Cadets, Q-177 Channel-Port aux Basques, Q-606, Q-607 Coastal areas, Q-609 Cod, Q-445 Constituencies, Q-176, Q-724 Economic development, Q-446 Economic sectors, Q-1111 Emergency response and emergency responders, Q-609 Employment insurance, Q-1109, Q-1110 Federal-provincial-territorial relations, Q-446 Ferries, O-606, O-607 Fisheries and fishers, Q-446 Fisheries quotas, Q-610 Fishing areas, Q-610 Flight training, Q-177 Full-time workers, Q-1111

Andrews, Scott (Ind.-Avalon) -Continued Funds, O-446 Government assistance, Q-724 Government borrowing, Q-444 Income and wages, Q-178 Interest rates, O-444 Job creation, Q-1111 Maritime safety, Q-609 Minimum wages, Q-1111 Newfoundland and Labrador, Q-445, Q-446, Q-606, Q-607, Q-1112 North Sydney, Q-606, Q-607 Nova Scotia, Q-606, Q-607 Oil spills, Q-609 Oil tankers, Q-609 Part-time workers, Q-1111 Postal services, Q-1112 Public Service and public servants, Q-1110 Regional development, Q-1111 Staffing, Q-1110 West coast of Canada, Q-609 Angling. See Hunting and sport fishing Angus, Charlie (NDP—Timmins—James Bay) Motions, M-456 Written Questions, Q-70, Q-136, Q-141, Q-155, Q-255, Q-296, Q-299, Q-457, Q-463, Q-464, Q-485, Q-486, Q-522, Q-537, Q-625, Q-728, Q-729, Q-745, Q-756, Q-801, Q-814, Q-838, Q-944, Q-952, Q-953, Q-954, Q-1118, Q-1128, Q-1129, Q-1130 Aboriginal reserves, Q-486, Q-625, Q-801, Q-814 Aboriginal residential schools, Q-296, Q-952 Academic achievement and school performance, Q-801 Access for disabled people, Q-1118 Access to information requests, Q-485, Q-728, Q-838 Accountability, O-136 Advanced wireless services, Q-953 Airline passengers, Q-463, Q-522 Allegations of fraud and fraud, Q-136, Q-954 Arbitration and arbitrators, Q-952 Auctions, Q-953 Backlogs, Q-485, Q-952 Bottled water and water bottles, Q-625 Briefing materials, Q-745 Broadcast distribution undertakings, Q-1128 Budget, Q-838 Cabinet ministers offices, O-141, O-155 Cabinet Ministers staff, Q-728, Q-756 Challenger aircraft, Q-463, Q-1130 Cheques, Q-136 Commissioner of Canada Elections, Q-745 Computer crime, Q-729 Computer networks, Q-953 Constituencies, Q-299, Q-944 Constitutionality, Q-1129 Consultants, Q-838 Costs, Q-745 Criminal investigations and hearings, Q-296 Data transmission, Q-729 Detainees, O-814 Director of Public Prosecutions, Q-745 Drinking water, Q-625 Duffy, Jim Michael, Q-136 e-Security, Q-464 Electoral reform, Q-745 Electronic data protection, Q-255, Q-457, Q-464 Electronic surveillance, Q-953 Enabling Accessibility Fund, Q-1118 Ethics and ethical issues, Q-136 Evidence gathering, Q-729

Angus, Charlie (NDP-Timmins-James Bay) -Continued Federal institutions, Q-255, Q-457, Q-464, Q-485, Q-729, Q-838, Q-954 Federal-provincial-territorial relations, Q-814 First Nations, Q-486, Q-625, Q-801, Q-814 Floods, Q-537 Fort Albany, O-296 Frequency allocation, Q-953, Q-1128 Government aircraft, Q-463, Q-522, Q-1130 Government assistance, Q-944 Government compensation, Q-296, Q-952 Government contracts, Q-70 Health care system, M-456, Q-814 High-definition television, Q-70 Housing, Q-1129 Identity theft, Q-255, Q-457, Q-464, Q-954 Independent Assessment Process, Q-296, Q-952 Information dissemination, Q-296 Infrastructure, Q-537 Interception of communication, Q-953, Q-1128 Invitation to tender, Q-1118 Legal services, Q-141 Literacy and literacy training, Q-801 Loss of information, Q-255, Q-457, Q-464 Military personnel, Q-814 National security, Q-1128 Numeracy, Q-801 Palliative care, M-456, Q-814 Part-time workers, Q-838 Permits and licences, Q-1128 Political appointments, Q-1129 Privacy and data protection, Q-255, Q-954 Privacy Commissioner, Q-255, Q-457, Q-464 Privacy of personal records, Q-255, Q-457, Q-464, Q-729 R. v. Spencer, Q-729 Regional development programs, Q-944 Regional offices, Q-155 Reimbursement, Q-1130 Rural communities, Q-814 Schools, Q-486 Search warrants, Q-729, Q-1128 Security checks, Q-838 Senate and senators, Q-136 Senatorial divisions, Q-1129 Severance pay, Q-756 Staff transfers, Q-745 Staffing, Q-838 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 8 Telecommunications networks, Q-953 Terrorism and terrorists, Q-1128 Travel, Q-522, Q-1130 Victim counselling, Q-952 Victims compensation programs, Q-952 Water resources, Q-625 Wright, Nigel, Q-136 Animal abandonment. See Cruelty to animals Animal abuse. See Cruelty to animals Animal health M-196 (Atamanenko, Alex) Q-251 (May, Elizabeth) Q-253 (May, Elizabeth) Q-267 (May, Elizabeth) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-1156 (May, Elizabeth) See also Animal rights and welfare; Livestock farming; Meat Animal neglect. See Cruelty to animals Animal production. See Livestock farming

Animal rights and welfare M-279 (Mathyssen, Irene) Q-1156 (May, Elizabeth) See also Animal health; Animal training; Animals; Hunting and sport fishing; Meat and livestock industry Animal stock management. See Wildlife conservation **Animal training** C-615 (Stewart, Kennedy) See also Animal rights and welfare Animal welfare. See Animal rights and welfare Animals M-111 (Davies, Libby) See also Animal rights and welfare; Meat and livestock industry; Nature conservation Anishinabe Aki region C-535 (Saganash, Romeo) Anniversaries. See Anniversary Anniversarv Q-258 (Murray, Joyce) Q-420 (Garneau, Marc) Announcements. See Information dissemination Annuities. See Pensions and pensioners Answers to Written Questions on the Order Paper Backlogs Q-885 (Freeland, Chrystia) Briefing notes Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Costs Q-263 (Wallace, Mike) Q-684 (Ravignat, Mathieu) Q-1147 (Carmichael, John) Electronic documents Q-559 (Lamoureux, Kevin) Q-1240 (Sgro, Hon. Judy) Federal institutions Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-885 (Freeland, Chrystia) Government accountability O-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Government expenditures O-263 (Wallace, Mike) Q-684 (Ravignat, Mathieu) Q-1147 (Carmichael, John) Government performance Q-165 (Simms, Scott) Government services Q-165 (Simms, Scott) Information dissemination Q-885 (Freeland, Chrystia) Members of Parliament Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Person-to-person communications Q-165 (Simms, Scott) Print formats Q-1240 (Sgro, Hon. Judy) Publishers O-165 (Simms, Scott) O-653 (Carmichael, John) Senate and senators Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Service delivery Q-165 (Simms, Scott)

Answers to Written Questions on the Order Paper-Continued Withholding of information Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Writers O-165 (Simms, Scott) Anti-ballistic missiles. See Antiballistic missiles Anti-competitive practices C-681 (Papillon, Annick) Anti-counterfeiting. See Counterfeiting Anti doping. See Drug use and abuse Anti-doping. See Drug use and abuse Anti semitism. See Anti-Semitism Anti-Semitism M-188 (Cotler, Hon. Irwin) M-630 (Cotler, Hon. Irwin) Other Business No. 6 Anti-smoking campaigns. See Smoking education Anti theft vehicle immobilization systems. See Ignition interlock systems Anti-theft vehicle immobilization systems. See Ignition interlock systems Antiballistic missiles Supply Proceedings No. 8 Anticompetitive business practices. See Anti-competitive practices Antisemitism. See Anti-Semitism Antismoking campaigns. See Smoking education API. See Passenger lists Appartment condominiums. See Condominium housing Appeal officers. See Appeals and appeals officers Appeals and appeals officers C-415 (Davies, Don) M-531 (Sims, Jinny Jogindera) Q-131 (Chisholm, Robert) Q-215 (Cuzner, Rodger) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) O-369 (Chisholm, Robert) Q-438 (Perreault, Manon) Q-569 (Rankin, Murray) Q-570 (Rankin, Murray) Q-618 (Cuzner, Rodger) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-842 (Cash, Andrew) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-912 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) Q-982 (Casey, Sean) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1205 (Casey, Sean) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Appeals officers. See Appeals and appeals officers Appetite disorders. See Eating disorders Application process Q-670 (Nantel, Pierre) Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-751 (Dewar, Paul) Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane)

Application process-Continued Q-767 (Liu, Laurin) Q-798 (Nantel, Pierre) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-1033 (Byrne, Hon. Gerry) Application review process. See Application process **Application software** O-181 (Thibeault, Glenn) Q-234 (Borg, Charmaine) Q-431 (Thibeault, Glenn) Q-1208 (Chan, Arnold) **Applied Behavioural Analysis** C-218 (Thibeault, Glenn) Apprenticeships C-578 (Hsu, Ted) M-492 (Chow, Olivia) M-508 (Sullivan, Mike) Q-1060 (Hsu, Ted) Aquaculture M-110 (Davies, Libby) Q-217 (Mathyssen, Irene) Q-270 (Cleary, Ryan) Q-501 (Allen, Malcolm) Q-922 (Jones, Yvonne) Aquatic invasive species. See Invasive species Arab countries. See Arab World Arab-speaking countries. See Arab World Arab States. See Arab World Arab World Judaism and Jews M-183 (Cotler, Hon. Irwin) Refugees M-183 (Cotler, Hon, Irwin) Arantes do Nascimento, Edson C-416 (Stoffer, Peter) Arar Commission. See Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar Arar Inquiry. See Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) See also Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar Arbitration and arbitrators Q-952 (Angus, Charlie) Arbitrators. See Arbitration and arbitrators Archaeological sites. See Heritage sites and buildings Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Archives. See Libraries and archives Arctic regions Q-1207 (Jones, Yvonne) Argentia Q-606 (Andrews, Scott) Q-1175 (Simms, Scott) **Arias Foundation for Peace and Human Progress** Canadian companies Q-837 (Julian, Peter) Canadians in foreign countries Q-837 (Julian, Peter)

Arias Foundation for Peace and Human Progress-Continued Costa Rica Q-837 (Julian, Peter) Evidence gathering Q-837 (Julian, Peter) International relations Q-837 (Julian, Peter) Mining industry Q-837 (Julian, Peter) Transfer of money Q-837 (Julian, Peter) Armament. See Military weapons Armed forces. See Canadian Forces **Armed Forces of Ukraine** Agreements and contracts Q-1055 (May, Elizabeth) Data sharing Q-1055 (May, Elizabeth) Information collection Q-1055 (May, Elizabeth) International relations Q-1055 (May, Elizabeth) Public consultation Q-1055 (May, Elizabeth) RADARSAT-2 Q-1055 (May, Elizabeth) Remote sensing satellites Q-1055 (May, Elizabeth) Ukraine Q-1055 (May, Elizabeth) Arms. See Military weapons Arms control M-589 (Zimmer, Bob) Q-549 (Garneau, Marc) See also Military equipment and facilities; Military weapons Arms length principle. See Arms-length relationship Arms length relationship. See Arms-length relationship Arms-length relationship C-661 (Raynault, Francine) M-341 (Mathyssen, Irene) Q-935 (Leslie, Megan) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Arms limitation. See Arms control Arms trafficking. See Arms control Army of the Guardians of the Islamic Revolution Iran M-161 (Cotler, Hon, Irwin) Terrorist entities watch lists M-161 (Cotler, Hon. Irwin) Arrest warrants C-230 (Kramp, Daryl) See also Search warrants Arrested persons. See Arrests Arrests Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) See also Imprisonment and prisoners Art galleries. See Museums and galleries Art works. See Collections and collectibles Artillery test range M-507 (Borg, Charmaine) Q-593 (Dion, Hon. Stéphane) Artist following rights. See Artist resale rights

Artist resale rights C-516 (Simms, Scott) M-445 (Nantel, Pierre) Artists M-84 (Davies, Libby) M-85 (Davies, Libby) Artist's Resale Right Act C-516 See also Artist resale rights Arts and culture. See Culture and creativity Asbestos Q-1348 (Foote, Judy) Ashraf City. See Camp Ashraf Ashton, Niki (NDP-Churchill) Bills, C-491, C-522 Motions, M-444, M-510 Written Questions, Q-337, Q-749, Q-1094, Q-1095, Q-1321 Abortion, M-510 Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes Against Aboriginal Women and Girls, Q-749 Adult education and training, Q-1095 Backlogs, Q-1094 Budget, Q-1094, Q-1095 Building code, Q-1095 Constituencies, Q-1321 Crown corporations, Q-337 Domestic violence, Q-749 Emergency response and emergency responders, Q-1095 Equipment, Q-1095 Executive officers, Q-337 Family planning, M-510 Fire safety, Q-1095 First Nations, Q-749, Q-1095 Girls, Q-749 Government assistance, Q-749 Government loans, Q-1321 Government services, Q-1094 Identity cards, Q-1094 Inland waters, C-491, C-522 Inspection and inspectors, Q-1095 International development and aid, M-510 Inuit, Q-749 Lakes, C-522 Maintenance, repair and renovation services, Q-1095 Maternal health, M-510 Métis, Q-749 News releases, Q-1321 Order in Council appointments, Q-337 Public Service and public servants, Q-1094 Rivers, C-491 Saskatchewan, C-522 Service delivery, Q-1094 Sexual discrimination, Q-337 Staffing, Q-1094 Status Indians, O-1094 Status of women, M-510 Supply Proceedings No. 8 Violence against women, M-444, Q-749 Volunteer firefighters, Q-1095 Women, Q-337, Q-749 Asian carp C-629 (Masse, Brian) Q-226 (Masse, Brian) Assassination. See Homicide

Assault and battery C-256 (Mathyssen, Irene) C-402 (Julian, Peter) C-531 (Rafferty, John) C-533 (Goodale, Hon. Ralph) M-34 (Julian, Peter) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Assets freeze. See Seizure of assets Assignment of jurisdiction. See Download responsibility Assignment of seats in the House M-391 (Hyer, Bruce) Assistance to Students Visiting Military Memorial Sites Abroad Act C-244 See also Students; Travel; War memorials **Assistant Deputy Ministers** Q-555 (Pacetti, Massimo) Q-676 (Pacetti, Massimo) O-906 (McCallum, Hon. John) Q-1004 (McCallum, Hon. John) Q-1105 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1285 (Scarpaleggia, Francis) Q-1332 (Jones, Yvonne) Q-1373 (Murray, Joyce) Assisted relative class immigrants. See Immigrant sponsorship **Associate Deputy Ministers** O-256 (Murray, Joyce) Q-368 (Murray, Joyce) Association of employees. See Labour unions Associations, institutions and organizations M-18 (Julian, Peter) M-225 (Davies, Don) M-419 (Duncan, Kirsty) M-494 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-94 (Larose, Jean-François) Q-1065 (Vaughan, Adam) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) S-1001 See also Federal institutions Assurance. See Insurance Astronomy and astrophysics Q-71 (Liu, Laurin) Astrophysics. See Astronomy and astrophysics Asylum Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) See also Refugees Asylum seekers. See Asylum Asylum system. See Asylum Atamanenko, Alex (NDP—British Columbia Southern Interior) Bills, C-257, C-258, C-259, C-322, C-363, C-373, C-434, C-571 Motions, M-191, M-192, M-193, M-194, M-195, M-196, M-197, M-198, M-199, M-200, M-201, M-247, M-248, M-355, M-358, M-393, M-568 Written Questions, Q-20, Q-129 Abattoirs, O-20, O-129 Alfalfa, M-193 Animal health, M-196 Beekeeping and beekeepers, M-393 Bees, M-192 Certification M-194 Civilians, M-247 Cruelty to animals, M-200, Q-20 Electromagnetic radiation, M-355

Atamanenko, Alex (NDP-British Columbia Southern Interior) -Continued Employment insurance variable entrance requirements, M-195 Exports, Q-20, Q-129 Farming and farmers, M-195, M-199 Feebates initiatives, C-259 Food and beverage manufacturing industry, M-198 Food labelling, C-257 Food safety, Q-20, Q-129 Food supply, M-191 Freight transportation, Q-20 Genetic Use Restriction Technologies, C-434 Genetically modified organisms, C-257, C-434, M-193, M-194, M-197, M-201 Goods and services tax, C-259 Horses C-322, C-571 O-20, O-129 Imports, M-198, Q-129 Income and wages, M-195 Information dissemination, C-257 Meat C-322, C-571 Q-129 Members of Parliament privileges, C-258 Moratorium, M-193 National Day of the Honey Bee, M-192 Negotiations and negotiators, M-199 Neonicotinoids, M-358 Official apology, M-568 Patronage appointments, C-258 Peace, C-373, M-248 Peace tax, C-363 Peacekeeping and peacemaking, M-247 Peer review, M-194 Pharmaceuticals, Q-20 Public health, M-355 School management and funding, C-259 Seed growing, C-434, M-201 Setting of standards, M-198 State trading enterprises, M-199 Transportation, M-196 War resisters, C-363 Athabasca River Q-631 (Scarpaleggia, Francis) **Atlantic Canada** C-5 Q-98 (Toone, Philip) Q-370 (Andrews, Scott) Q-609 (Andrews, Scott) Q-610 (Andrews, Scott) Q-723 (Simms, Scott) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-794 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1361 (Foote, Judy) **Atlantic Canada Opportunities Agency** Atlantic Canada Q-370 (Andrews, Scott) Canada Strategic Infrastructure Fund Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Q-176 (Andrews, Scott)

Atlantic Canada Opportunities Agency-Continued Contractors Q-432 (Cuzner, Rodger) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-1253 (Cuzner, Rodger) Government contracts Q-432 (Cuzner, Rodger) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-1253 (Cuzner, Rodger) Infrastructure Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Infrastructure Canada Program Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Infrastructure Stimulus Fund Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Main estimates 2014-2015 Municipal Rural Infrastructure Fund Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Senate and senators Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 **Atlantic fisheries** Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-60 (Cleary, Ryan) Q-445 (Andrews, Scott) Q-459 (Cleary, Ryan) O-460 (Cleary, Ryan) Q-461 (Cleary, Ryan) Q-572 (Cleary, Ryan) Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Atlantic Lobster Sustainability Measures Program** Q-271 (Cleary, Ryan) Atlantic Ocean M-426 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) **Atlantic Pilotage Authority** Maritime safety Q-1085 (Foote, Judy) Operational reviews O-1085 (Foote, Judy) Pilots Q-1085 (Foote, Judy) Staffing Q-1085 (Foote, Judy) Atlantic provinces. See Atlantic Canada Atlantic region. See Atlantic Canada Atlantic salmon Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) ATMs. See Automated teller machines Atomic energy. See Nuclear energy **Atomic Energy of Canada Limited** CANDU reactor Q-190 (Stewart, Kennedy) Chalk River Q-31 (Julian, Peter) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-403 (Fry, Hon. Hedy) Q-1108 (McKay, Hon. John) Government contracts Q-403 (Fry, Hon. Hedy) Q-1108 (McKay, Hon. John) M-4 (Julian, Peter)

Atomic Energy of Canada Limited-Continued Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 National Research Universal reactor Q-31 (Julian, Peter) Nuclear energy Q-190 (Stewart, Kennedy) Pensions and pensioners M-539 (Gallant, Cheryl) Privatization Q-31 (Julian, Peter) Q-190 (Stewart, Kennedy) Public Service and public servants M-539 (Gallant, Cheryl) Radioisotopes Q-31 (Julian, Peter) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (A) 2015-2016 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Supply Proceedings No. 17 Uranium Q-31 (Julian, Peter) Attempted suicide O-54 (Eyking, Hon. Mark) Attrition. See Personnel attrition Attrition rate. See Personnel attrition Aubin, Jane Q-394 (Davies, Libby) Aubin, Robert (NDP—Trois-Rivières) Motions M-615 Written Questions, Q-284, Q-1035 City of Trois-Rivières, Q-284 Community economic development, Q-284 Compensation, M-615 Government facilities, Q-1035 Maintenance, repair and renovation services, Q-1035 Members of Parliament, Q-284 Public Service and public servants, Q-1035 Pyrrhotite, M-615 Quality control, M-615 Service standards, Q-284 Shawinigan, O-1035 Staff transfers, Q-1035 Auction sales. See Auctions Auctions Q-953 (Angus, Charlie) Audio recording. See Sound recording media Audio-visual products C-540 (Chisholm, Robert) Q-227 (Caron, Guy) Q-347 (McKay, Hon. John) O-350 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-426 (Freeland, Chrystia) Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-1047 (Casey, Sean) See also Photographs Audiovisual materials. See Audio-visual products Auditor General for Canada. See Auditor General of Canada Auditor General of Canada C-508 (Hyer, Bruce) M-18 (Julian, Peter)

Auditor General of Canada-Continued Q-76 (McCallum, Hon. John) Supply Proceedings No. 2 Auditors. See Audits and auditors Audits and auditors Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-468 (Byrne, Hon. Gerry) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-744 (Mathyssen, Irene) Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Q-924 (Rankin, Murray) O-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1064 (Vaughan, Adam) O-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Supply Proceedings No. 2 Aurora aircraft Q-384 (Eyking, Hon. Mark) Authorization to carry firearms. See Firearms permits Authors of literary works. See Writers Autism C-218 (Thibeault, Glenn) C-219 (Thibeault, Glenn) C-351 (Davies, Don) M-375 (Duncan, Kirsty) M-376 (Duncan, Kirsty) M-377 (Duncan, Kirsty) M-378 (Duncan, Kirsty) M-379 (Duncan, Kirsty) M-380 (Duncan, Kirsty) Autism Spectrum Disorder. See Autism Automated teller machines Supply Proceedings No. 4 Automatic dialers. See Telephone systems and telephony Automobile industry. See Automotive industry Automobiles. See Cars Automotive industry C-62 M-38 (Julian, Peter) Q-62 (Masse, Brian) Q-1160 (Hsu, Ted) See also Motor vehicles Automotive sector. See Automotive industry Avaneesh Software Private Ltd. National Do Not Call List Q-800 (Cuzner, Rodger) Penalties Q-800 (Cuzner, Rodger) Telemarketing Q-800 (Cuzner, Rodger) Aviation. See Air transportation Aviation safety. See Air safety Aviation security. See Air safety Avoidance of an election. See Voiding of an election Avoidance of tax. See Tax avoidance AWS. See Advanced wireless services Ayala, Paulina (NDP-Honoré-Mercier) Bills, C-579, C-635 Latin American Canadians, C-635 Latin-American Heritage Day, C-635 Urban heat islands, C-579

Azodicarbon amide. See Azodicarbonamide Azodicarbonamide Q-503 (Allen, Malcolm)

B

Babysitting. See Care for children Bacha bazi. See Child sexual abuse and exploitation Back to work legislation. See Back-to-work legislation **Back-to-work legislation** Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter) Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter) Backbench members. See Members of Parliament Backbenchers. See Members of Parliament Background checks. See Security checks Backlogs C-253 (Mathyssen, Irene) M-531 (Sims, Jinny Jogindera) M-557 (Sims, Jinny Jogindera) M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-78 (McCallum, Hon. John) Q-131 (Chisholm, Robert) Q-132 (Chisholm, Robert) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-215 (Cuzner, Rodger) Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-389 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-485 (Angus, Charlie) Q-569 (Rankin, Murray) Q-570 (Rankin, Murray) Q-626 (Freeland, Chrystia) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-670 (Nantel, Pierre) Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-751 (Dewar, Paul) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-785 (Casey, Sean) Q-798 (Nantel, Pierre) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-885 (Freeland, Chrystia) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-941 (Dewar, Paul) Q-952 (Angus, Charlie) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Q-1120 (Kellway, Matthew) Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera)

Backlogs-Continued Q-1210 (McGuinty, David) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1315 (Turmel, Nycole) Q-1350 (Foote, Judy) O-1356 (Nash, Peggy) Q-1360 (Garrison, Randall) Supply Proceedings No. 4 Badawi, Raif Other Business No. 6 Bagman. See Fundraising and fundraisers Baird, Hon. John (CPC-Ottawa West-Nepean) Canadian Forces, Government Business No. 13 Iraq, Government Business No. 13 Military operations and events, Government Business No. 13 Terrorism and terrorists, Government Business No. 13 Balance between work and home. See Work life balance **Balanced budget** C-660 (Rathgeber, Brent) **Balanced Budget and Debt Repayment Act** C-660 See also Balanced budget; Public debt Ballistic missile defence. See Antiballistic missiles **Baluchistan region** M-383 (Cotler, Hon. Irwin) **Band councils** C-9 M-494 (Bennett, Hon. Carolyn) Bands. See Associations, institutions and organizations Bangladesh M-498 (Kellway, Matthew) Q-319 (Kellway, Matthew) **Bank** accounts C-663 (Day, Anne-Marie) M-117 (Davies, Libby) M-119 (Davies, Libby) M-120 (Davies, Libby) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Bank machines. See Automated teller machines Bank of Canada Coins and banknotes Q-587 (Dubourg, Emmanuel) Reprography Q-587 (Dubourg, Emmanuel) Banking accounts. See Bank accounts **Bankruptcy** C-331 (Marston, Wayne) C-338 (Rafferty, John) M-75 (Mathyssen, Irene) M-174 (Cotler, Hon. Irwin) M-245 (Sgro, Hon. Judy) M-555 (Nash, Peggy) M-611 (Rafferty, John) See also Preferred creditors **Banks and banking** C-665 (Nash, Peggy) M-118 (Davies, Libby) M-342 (Thibeault, Glenn) Supply Proceedings No. 16 Banquets and receptions. See Events Bargaining units. See Collective bargaining Barlow, John (CPC-Macleod)

Barlow, John (CPC-Macleod) -Continued Written Questions, Q-791, Q-792 Alberta, Q-791, Q-792 Canadian Forces, Q-792 Emergency response and emergency responders, Q-791, Q-792 Firearms, O-792 Firearms permits, Q-791 Firearms registry, Q-791 High River, Q-791, Q-792 Information collection, Q-791, Q-792 Military operations and events, Q-792 Public Service and public servants, Q-792 Restricted firearms, Q-791 Search warrants, Q-791, Q-792 Barreau du Québec Federal judges Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) LeBel, Louis Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Nadon, Marc Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Official languages policy Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Political appointments Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Province of Quebec Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Selection process Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Barrie Q-719 (Lamoureux, Kevin) **Bases and stations** Q-833 (Cleary, Ryan) Q-844 (Murray, Joyce) Q-992 (Murray, Joyce) Q-1258 (Murray, Joyce) Bateman, Joyce (CPC-Winnipeg South Centre) Bills, C-627 Written Questions, Q-1237 Constituencies, Q-1237 Government loans, Q-1237 News releases, Q-1237 Rail transport safety, C-627 Battered children. See Child abuse **Batteries** C-369 (Davies, Don) Battering and injuries. See Violent crime Battle casualties. See War casualties BB guns. See Air guns BCF. See Building Canada Fund BDU. See Broadcast distribution undertakings **Bear Creek** C-538 (Sandhu, Jasbir) **Beaubassin National Historic Site of Canada** Canadian history Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Government publishing Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Heritage sites and buildings Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Nova Scotia Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Operational reviews

Q-851 (Regan, Hon. Geoff)

Beauharnois Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Beauty care products. See Cosmetics products Beauty products. See Cosmetics products Bed blockers. See Hospitals Bed blocking. See Hospitals Bed bugs. See Bedbugs Bedbugs M-290 (Davies, Libby) Bedford v. Canada O-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Beekeepers. See Beekeeping and beekeepers Beekeeping and beekeepers M-393 (Atamanenko, Alex) Q-152 (Allen, Malcolm) Bees M-192 (Atamanenko, Alex) M-567 (Davies, Don) M-571 (Davies, Don) Q-152 (Allen, Malcolm) **Behaviour modification** Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Behavioural changes. See Behaviour modification Bélanger, Hon. Mauril (Lib.—Ottawa—Vanier) Bills, C-624 Written Questions, Q-11, Q-655, Q-658, Q-840, Q-870, Q-1334, Q-1335 Communism, Q-1335 Contractors, Q-1335 Cooperatives and mutuals, Q-655 Electoral observation missions, Q-870 Environmental assessment, Q-1335 Federal institutions, Q-1334 Government assistance, Q-655 Government contracts, Q-1335 Government lands, Q-840 Hospitals, Q-840 Interprovincial Transit Strategy, Q-1334 National Anthem, C-624 National Capital Region, Q-1334 National Monument to the Victims of Communism, Q-1335 Part-time workers, Q-11 Private consultations, Q-840 Public consultation, Q-658, Q-840 Public Service and public servants, O-11 Public transit, Q-1334 Selection process, Q-870 Sexual discrimination, C-624 Sir George-Étienne Cartier Parkway, Q-658 Transfer of government lands, Q-840 Translation, Q-11 Tunisia, Q-870 Venture capital, Q-655 Venture Capital Action Plan, Q-655 Victims, Q-1335 Belarus M-394 (Cotler, Hon. Irwin) **Bell Canada** Backlogs Q-1089 (Chan, Arnold) Contracting out Q-1089 (Chan, Arnold) Contractors Q-1089 (Chan, Arnold)

Bell Canada-Continued Electronic mail Q-1089 (Chan, Arnold) Federal institutions Q-1089 (Chan, Arnold) Government shared services Q-1089 (Chan, Arnold) Invitation to tender Q-1089 (Chan, Arnold) Modernization Q-1089 (Chan, Arnold) Penalties Q-1089 (Chan, Arnold) Performance management Q-1089 (Chan, Arnold) **Bell Centre** Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Bellavance, André (Ind.-Richmond-Arthabaska) Bills, C-365 Competition, C-365 Inquiries and public inquiries, C-365 Benefits for compassionate care. See Compassionate care leave **Benefits studies** Q-939 (Morin, Dany) Bennett, Hon. Carolyn (Lib.-St. Paul's) Bills, C-260 Motions, M-246, M-402, M-411, M-494 Written Questions, Q-115, Q-116, Q-388, Q-389, Q-434, Q-489, Q-642, Q-643, Q-644, Q-691, Q-778, Q-783, Q-855, Q-1007, Q-1063, Q-1088, Q-1280, Q-1281, Q-1282, Q-1283 Aboriginal peoples, M-402, M-411, Q-1281 Aboriginal reserves, Q-1063 Aboriginal rights, Q-855 Access to information requests, Q-389, Q-778 Access to post-secondary education, Q-115 Administrative personnel, Q-1088 Agreements and contracts, Q-1063 Associations, institutions and organizations, M-494 Backlogs, Q-389 Band councils, M-494 Briefing materials, Q-1282 Briefing notes, Q-1063, Q-1281 Budget cuts, M-494, Q-1088 Cervidae, Q-783 Chronic wasting disease, Q-783 Constituencies, Q-642, Q-643, Q-644, Q-691 Consultants, Q-1088 Contracting out, Q-1088 Contractors, Q-434, Q-1007, Q-1280, Q-1283 Crime and criminality, Q-116 Deficit Reduction Action Plan, Q-1088 Demographics, Q-1088 Digital media, Q-778 Education Partnerships Program, Q-115 Education professionals, Q-115 Electronic documents, Q-778 Elementary and Secondary Education Program of Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, Q-115 Emergency response and emergency responders, Q-1063 Environmental impact reports, Q-489 Environmental protection, Q-489 Executive officers, Q-1088 Federal institutions, Q-388, Q-783 Federal-provincial-territorial relations, Q-783 Firefighting services, Q-1063 First Nation Student Success Program, Q-115 First Nations, Q-115, Q-783, Q-1063

Bennett, Hon. Carolyn (Lib.-St. Paul's) -Continued First Nations SchoolNet Program, Q-115 Food safety, Q-783 Geographical information systems, Q-388 Government accountability, Q-388 Government assistance, O-642, O-643, O-644, O-691 Government contracts, Q-434, Q-1007, Q-1280, Q-1283 Government shared services, Q-1088 Great Lakes, Q-489 Homelessness and homeless, M-246 Homicide, M-411, Q-1281 Human trafficking, Q-116 Identity, Q-855 Information dissemination, M-402 Inquiries and public inquiries, M-411 Inuit, Q-783 Invitation to tender, Q-855 Job classification, Q-1088 Layoffs and job losses, Q-1088 Memorandum, Q-778, Q-1063 Métis, Q-783, Q-855 Missing persons, M-411, O-1281 National Action Plan to Combat Human Trafficking, Q-116 National Capital Region, Q-1088 National security, Q-778 National Youth Homelessness Awareness Day, M-246 New Paths for Education Program, Q-115 Northwest Territories, Q-644 Open data, Q-388 Oversight mechanism, Q-116 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-1282 Post-Secondary Student Support Program, Q-115 Privacy and data protection, Q-778 Public consultation, Q-116, Q-783, Q-855 Public Service and public servants, Q-1088 School standards and inspections, Q-115 Secondary education, Q-115 Setting of standards, Q-855 Sick leave, Q-1088 Special Education Program, Q-115 Transmissible spongiform encephalopathies, Q-783 University College Entrance Preparation Program, Q-115 Violence against women, Q-1281 Water levels, Q-489 Withholding of information, Q-778 Women, M-411, Q-1281 Young people, M-246 Benoit, Leon (CPC—Vegreville—Wainwright) Motions. M-268 Family planning, M-268 Sanger, Margaret, M-268 Best value for money. See Value for money Bevington, Dennis (NDP—Northwest Territories) Bills, C-332, C-485, C-499, C-543 Written Questions, Q-225, Q-738, Q-739, Q-766, Q-795, Q-962 Aboriginal peoples, Q-225 Canadians in foreign countries, Q-795 Celil, Huseyincan, Q-795 China, Q-795 Constituency name change, C-332 Diplomacy and diplomats, Q-795 Eating disorders, Q-225 Food supply, Q-766, Q-962 Imprisonment and prisoners, Q-795 Industrial development, Q-738 Inland waters, C-499, C-543 Invitation to tender, Q-766, Q-962

Bevington, Dennis (NDP-Northwest Territories) -Continued Medical research, Q-225 Mental health, Q-225 Northern Canada, Q-739, Q-766, Q-962 Northern Greenhouse Initiative, Q-766, Q-962 Oil and gas leases, C-485 Peel River, C-543 Public Service and public servants, Q-739 Renewable energy and fuel, Q-738 Rivers, C-499, C-543 Supply Proceedings No. 16 Transfer of property, C-485 Travel, Q-739 Bezan, James (CPC—Selkirk—Interlake) Bills, C-386, C-456, C-478 Alcoholic drinks, C-456 Conditional release, C-478 Ethanol, C-456 Excise taxes, C-456 Life sentences, C-478 Tanning equipment, C-386 Bicycle paths. See Bikeways and bicycle paths Bicycle trails. See Bikeways and bicycle paths Bid. See Invitation to tender Bielorussia. See Belarus **Bijuralism** Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Bike paths. See Bikeways and bicycle paths Bikeways. See Bikeways and bicycle paths **Bikeways and bicycle paths** M-221 (Davies, Don) M-527 (Nash, Peggy) Bilateral trade. See Trade agreements Bilateral trade agreements. See Trade agreements Bilingualism. See Official languages policy Bill 104. See Charter of the French Language Bill C-. See Bills Bill S-. See Bills Billing. See Invoices Bills Supply Proceedings No. 4 Bills introduced by ministers. See Government bills Bills introduced by Private Members. See Private Members' Bills Binding arbitration. See Arbitration and arbitrators Biomes Q-1123 (Scott, Craig) Bioterrorism. See Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism Rirths Government Business No. 1 (Harper, Right Hon. Stephen) See also Pregnancy **Bituminous sands** M-330 (Duncan, Kirsty) Q-232 (Cullen, Nathan) Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Blanchette, Denis (NDP-Louis-Hébert) Bills, C-676 Motions. M-635 Written Questions, Q-167, Q-1069 Bridges, Q-1069 Civil and human rights, M-635 Court orders, Q-1069 Crimes against humanity, M-635

Blanchette, Denis (NDP-Louis-Hébert) -Continued Democratic Republic of the Congo, M-635 Humanitarian assistance and workers, M-635 Lawsuits, Q-167, Q-1069 Legal services, Q-167, Q-1069 Maintenance, repair and renovation services, Q-1069 Pont de Québec, Q-167, Q-1069 Rail transport safety C-676 Q-1069 Blanchette-Lamothe, Lysane (NDP—Pierrefonds—Dollard) Motions, M-563 Written Questions, Q-393, Q-628, Q-629, Q-735, Q-754, Q-755, Q-823, Q-898, Q-899, Q-900, Q-994, Q-995, Q-996, Q-1139, Q-1140, Q-1141 Access to post-secondary education, Q-899 Advertising, Q-1141 Application process, Q-755 Backlogs, Q-393, Q-629, Q-735, Q-754, Q-900, Q-994, Q-1139, Q-1140 Budget, Q-754, Q-898, Q-1141 China, Q-823 Civil and human rights, Q-823 Civil war, Q-628, Q-629, Q-994 Employment opportunities, Q-898, Q-995 Express Entry system, Q-898, Q-995, Q-1141 Family reunification, Q-735, Q-823 Federal Internship for Newcomers Program, Q-755 Forced marriages, M-563 Foreign students, O-899 Foreign workers, Q-898, Q-995 Gender minorities, Q-996 Government advertising, Q-1141 Government facilities, Q-900 Humanitarian grounds, Q-754 Immigrant sponsorship, Q-735, Q-994 Immigration and immigrants, Q-754, Q-755, Q-898, Q-995, Q-996 Immigration officers, Q-393 Immigration policy, Q-823 Impact studies, Q-898, Q-899, Q-995, Q-1141 India, Q-823 Internships, Q-755 Iraq, Q-1139 Labour Market Impact Assessment, Q-899 Live-in Caregiver Program, Q-899 Live-in caregivers, Q-899 Operational reviews, Q-898, Q-995 Passports and visas, Q-393, Q-823 Permanent resident status, Q-823, Q-899 Philippines, Q-754 Pilot projects, Q-996 Privacy and data protection, Q-898, Q-995 Privacy Commissioner, Q-898, Q-995 Public consultation, Q-898, Q-899, Q-995 Refugee claims processing, Q-900, Q-994, Q-1139, Q-1140 Refugee sponsorship, Q-823, Q-996, Q-1139, Q-1140 Refugees, Q-628, Q-629 Settlement of immigrants, Q-628, Q-629, Q-994, Q-1139, Q-1140 Sponsorship, Q-735 Staffing, O-735, O-900 Syria, Q-628, Q-629, Q-994, Q-1140 Tibet, Q-823 Tuition fees, Q-899 Typhoon Haiyan, Q-754 Work permits, Q-393 Young people, Q-754 Blaney, Hon. Steven (CPC-Lévis-Bellechasse) Written Questions, Q-1238 National security, Q-1238

Blaney, Hon. Steven (CPC-Lévis-Bellechasse) - Continued Oversight mechanism, Q-1238 Security intelligence, Q-1238 Terrorism and terrorists, Q-1238 **Blind** people M-524 (Nash, Peggy) M-540 (Stewart, Kennedy) **Bloc Québécois Caucus** Government facilities C-574 (Patry, Claude) Income tax Nadon, Marc O-72 (Plamondon, Louis) Political appointments Q-72 (Plamondon, Louis) Political influence C-645 (Plamondon, Louis) Province of Quebec M-275 (Plamondon, Louis) Public broadcaster C-645 (Plamondon, Louis) Québécois nation M-275 (Plamondon, Louis) Social values M-275 (Plamondon, Louis) Wood C-574 (Patry, Claude) Block, Kelly (CPC—Saskatoon—Rosetown—Biggar) Bills, C-517 Human trafficking, C-517 Mandatory sentencing, C-517 Blogging. See Blogs and microblogs **Blogs and microblogs** Q-367 (Regan, Hon. Geoff) Q-781 (Lamoureux, Kevin) Blood alcohol amount. See Blood alcohol level Blood alcohol concentration. See Blood alcohol level Blood alcohol test. See Breath alcohol analysis Blood donations. See Blood services Blood donor clinic. See Blood services **Blood services** M-516 (Garrison, Randall) Blue algae. See Cyanobacteria Blue-collar workers. See Skilled workers and skilled trades Blue-green algae. See Cyanobacteria Blue ribbon panels. See Expert panels Blueback salmon. See Sockeye salmon **Board of directors** C-407 (Mathyssen, Irene) C-473 (Day, Anne-Marie) M-491 (Dewar, Paul) Q-268 (Leslie, Megan) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1144 (Morin, Isabelle) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Board of governors. See Board of directors Boards of inquiry. See Inquiries and public inquiries **Boat people** M-28 (Julian, Peter) Boats. See Ships and boats Bodily injuries. See Injuries

Boivin, Françoise (NDP—Gatineau)

Bills, C-389, C-406 Motions, M-472 Written Questions, Q-741, Q-753, Q-1153 Budget cuts, Q-741 Canadian Charter of Rights and Freedoms, Q-1153 Closure of government operations and facilities, Q-753 Constitutionality, Q-1153 Crime and criminality, P-14 Federal institutions, O-741 Firearms registry, P-15 Lawsuits, Q-1153 Layoffs and job losses, Q-741 Legal services, Q-1153 Legislation, Q-1153 Long guns, P-15 National Capital Region, Q-741 Ontario, Q-741 Pay equity, C-389 Political appointments, M-472 Province of Quebec, M-472, Q-741 Public Service and public servants, Q-741 Schmidt, Edgar, Q-1153 Schmidt v. Attorney General of Canada, Q-1153 Security, P-14 Status of women, C-389, C-406 **Boko Haram** Child abduction Q-538 (Duncan, Kirsty) Girls Q-538 (Duncan, Kirsty) Human trafficking Q-538 (Duncan, Kirsty) International cooperation Q-538 (Duncan, Kirsty) Nigeria Q-538 (Duncan, Kirsty) Terrorism and terrorists Q-538 (Duncan, Kirsty) Books Q-1114 (McKay, Hon. John) See also Electronic books and readers; Libraries and archives Boom. See Economic prosperity Border crossings. See Borders Border entries. See Borders Border officers. See Border officials **Border officials** Q-153 (Allen, Malcolm) Q-1294 (Cullen, Nathan) Borders M-257 (Masse, Brian) M-258 (Masse, Brian) Q-680 (Mai, Hoang) Q-1079 (Hsu, Ted) Q-1209 (Chan, Arnold) See also Ports of entry Borg, Charmaine (NDP—Terrebonne—Blainville) Bills, C-475, C-580 Motions, M-352, M-406, M-415, M-507 Written Questions, Q-233, Q-234, Q-630, Q-911, Q-1113, Q-1265, Q-1266 Advanced wireless services, Q-1113 Application software, Q-234 Artillery test range, M-507 Broadband Internet services, Q-1113

Borg, Charmaine (NDP—Terrebonne—Blainville) -Continued Budget cuts, M-352 Contaminated sites, M-507, Q-911, Q-1266 Cyberspying, Q-234 Electronic surveillance, Q-233, Q-234 Environmental clean-up, Q-911, Q-1266 Federal institutions, Q-630, Q-1113 Ignition interlock systems, M-415 Impaired driving, M-415 Information collection, Q-233, Q-630 Infrastructure, Q-1113 Inquiries and public inquiries, M-415 Internet service providers, Q-630 Katimavik, M-352 Order making power, C-475 Privacy and data protection, C-475 Privacy Commissioner, C-475 Privacy of personal records C-580 Q-630 Safety devices, M-406 Saint-Maurice Proof Range, Q-911, Q-1266 Security intelligence, Q-233, Q-234 Social housing, Q-1265 Supply Proceedings No. 8 Telecommunications and telecommunications industry, Q-234 Telecommunications service providers, Q-233 Terrebonne, M-507, Q-1265, Q-1266 Trailers, M-406 Transportation safety, M-406 Volunteering and volunteers, M-352 Wetlands, Q-1266 Young people, M-352 Bottled water and water bottles Q-84 (Leslie, Megan) Q-625 (Angus, Charlie) See also Drinking water **Bouchard Stream** Q-223 (Morin, Isabelle) Boughen, Ray (CPC-Palliser) Motions, M-448 Canadian Forces mission in Afghanistan, M-448 War memorials, M-448 Boulerice, Alexandre (NDP-Rosemont-La Petite-Patrie) Written Questions, Q-283, Q-471 Community economic development, Q-283 Community mail boxes, Q-471 Invitation to tender, Q-471 Members of Parliament, Q-283 Montréal, Q-283 Service standards, Q-283 Supply Proceedings No. 10 Boutin-Sweet, Marjolaine (NDP-Hochelaga) Motions. M-450 Written Questions, Q-82, Q-277, Q-278, Q-279, Q-280, Q-1078 Agreements and contracts, Q-82 Bridges, Q-82 Building Canada Fund, Q-280 Champlain Bridge, Q-82 Community Infrastructure Improvement Fund, Q-279 Cooperative housing, Q-1078 Federal-provincial-territorial relations, Q-82 Freight transportation, Q-82 Homelessness and homeless, Q-277, Q-278 Homelessness Partnering Strategy, Q-277, Q-278 Infrastructure, Q-279, Q-280 Montréal, Q-82

Boutin-Sweet, Marjolaine (NDP-Hochelaga) -Continued Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor Initiative, Q-82 Ports of entry, Q-82 Province of Quebec, Q-82 Social housing, M-450, Q-1078 Supply Proceedings No. 12 Windsor, Q-82 Brahmi, Tarik (NDP-Saint-Jean) Bills, C-556, C-568 Breath alcohol analysis, C-556 Health services accessibility, C-568 Veterans, C-568 Braid, Peter (CPC—Kitchener—Waterloo) Bills, C-458 Charitable donations and donors, C-458 Brain M-333 (Duncan, Kirsty) M-334 (Duncan, Kirsty) M-335 (Duncan, Kirsty) M-336 (Duncan, Kirsty) M-337 (Duncan, Kirsty) M-437 (Duncan, Kirsty) **Brain injuries** C-330 (Duncan, Kirsty) Brand strategy. See Branding Branding M-23 (Julian, Peter) Q-1211 (Simms, Scott) Q-1367 (Simms, Scott) Brands. See Branding Brauer, Marcus Q-1014 (Chisholm, Robert) Brazeau, Patrick (----) Duffy, Michael Dennis, Q-112 Political influence, Q-112 Senate and senators, Q-112 Suspending a senator, Q-112 Wallin, Pamela, Q-112 Breach of data security. See Privacy and data protection **Breakwaters** Q-137 (Lapointe, François) **Breast cancer** C-314 (Brown, Patrick) C-594 (Fry, Hon. Hedy) **Breast Density Awareness Act** C-314 See also Breast cancer; Cancer screening **Breast Implant Registry Act** C-255 See also National breast implant registry **Breath alcohol analysis** C-556 (Brahmi, Tarik) Breath analyzer. See Breath alcohol analysis Breathalyser test. See Breath alcohol analysis Breathalyzer test. See Breath alcohol analysis Breitkreuz, Garry (CPC—Yorkton—Melville) Bills, C-655 Trapping and trappers, C-655 **Breweries** C-657 (Masse, Brian) Brewing. See Breweries

Bridges

M-258 (Masse, Brian) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-1069 (Blanchette, Denis)

Briefing materials

Q-79 (McCallum, Hon. John) Q-203 (McCallum, Hon. John) Q-204 (McCallum, Hon. John) Q-205 (McCallum, Hon. John) Q-242 (McGuinty, David) Q-256 (Murray, Joyce) Q-332 (Simms, Scott) Q-368 (Murray, Joyce) Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-514 (Simms, Scott) Q-515 (Simms, Scott) Q-554 (Easter, Hon. Wayne) Q-555 (Pacetti, Massimo) Q-564 (McCallum, Hon. John) Q-576 (Sgro, Hon. Judy) O-599 (Simms, Scott) Q-615 (Easter, Hon. Wayne) Q-620 (Simms, Scott) Q-633 (Eyking, Hon. Mark) Q-649 (Valeriote, Frank) Q-672 (Cuzner, Rodger) Q-675 (Pacetti, Massimo) Q-676 (Pacetti, Massimo) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-745 (Angus, Charlie) Q-857 (Foote, Judy) Q-868 (Dubourg, Emmanuel) Q-905 (McCallum, Hon. John) Q-906 (McCallum, Hon. John) Q-907 (McCallum, Hon. John) Q-916 (Garneau, Marc) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-922 (Jones, Yvonne) Q-975 (Valeriote, Frank) Q-976 (Valeriote, Frank) Q-1003 (McCallum, Hon. John) Q-1004 (McCallum, Hon. John) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1081 (Jones, Yvonne) Q-1105 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1106 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1244 (McCallum, Hon. John) Q-1267 (Valeriote, Frank) Q-1268 (Valeriote, Frank) Q-1277 (Regan, Hon. Geoff) Q-1278 (Regan, Hon. Geoff) Q-1282 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1285 (Scarpaleggia, Francis) Q-1287 (Cuzner, Rodger) Q-1320 (Cuzner, Rodger) Q-1329 (Garneau, Marc) Q-1332 (Jones, Yvonne) Q-1333 (Jones, Yvonne) O-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1369 (Freeland, Chrystia) Q-1370 (Freeland, Chrystia) Q-1371 (Freeland, Chrystia) Q-1373 (Murray, Joyce) Q-1374 (Lamoureux, Kevin) **Briefing notes** Q-740 (Duncan, Kirsty)

Q-770 (Dubourg, Emmanuel)

Briefing notes-Continued Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-884 (Freeland, Chrystia) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-903 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1145 (Simms, Scott) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1248 (Sgro, Hon. Judy) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) **Briefing sessions** Business development Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Constituencies O-1073 (Duncan, Linda) Economic diversification Q-1075 (Duncan, Linda) Entrepreneurship and entrepreneurs Q-1073 (Duncan, Linda) Financing Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Government assistance Q-1075 (Duncan, Linda) Government loans Q-1073 (Duncan, Linda) Information dissemination Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Innovation Q-1073 (Duncan, Linda) Western Canada Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Western Innovation Initiative Q-1073 (Duncan, Linda) Brison, Hon. Scott (Lib.—Kings—Hants) Written Questions, Q-127, Q-355, Q-356, Q-357, Q-392, Q-580, Q-581, Q-582, Q-583, Q-688, Q-746, Q-768, Q-815, Q-864, Q-1037, Q-1038 24 Seven, O-746 Access to information requests, Q-864 Audio-visual products, Q-746 Bank accounts, Q-127 Budget, Q-815 Cabinet Ministers staff, Q-582 Canada-United States relations, Q-127 Canadian Charter of Rights and Freedoms, Q-127 Constituencies, Q-688 Contractors, Q-1037, Q-1038 Copyright and copyright law, Q-746 Cost-benefit analysis, Q-815 Credit cards, Q-582 Data sharing, Q-127, Q-580 Disability tax credit, Q-357 Dual citizenship, Q-127 Economic impact, Q-127, Q-815 Farming and farmers, Q-392 Federal institutions, Q-580, Q-768, Q-864 Financial forecast, Q-356 Financial management, Q-582 Foreign investments in Canada, Q-127 Government advertising, Q-583 Government assistance, Q-688

Brison, Hon. Scott (Lib.-Kings-Hants) -Continued Government contracts, Q-583, Q-1037, Q-1038 Impact studies, Q-815 Income tax, Q-127 Information dissemination, Q-746 International meetings, Q-581 Members of Parliament staff, Q-768 Negotiations and negotiators, Q-127 News releases, Q-768 Permanent resident status, Q-127 Protests, Q-580 Public consultation, Q-127 Science facilities, Q-392 Scientific research and scientists, O-392 Senate and senators, Q-768 Statutory expenditures, Q-355 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 Travel, Q-768 United States of America, Q-127 Video games, Q-583 **British Columbia** C-437 (Murray, Joyce) C-450 (Davies, Don) C-628 (Cullen, Nathan) M-103 (Davies, Libby) M-134 (Davies, Libby) M-138 (Davies, Libby) M-226 (Davies, Don) Q-32 (Julian, Peter) Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-639 (McKay, Hon. John) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1360 (Garrison, Randall) British Columbia coast. See West coast of Canada **British Home Children** Official apology M-568 (Atamanenko, Alex) British parliamentary system. See Parliamentary democracy **Broadband Internet services** M-542 (Sopuck, Robert) Q-34 (Thibeault, Glenn) Q-162 (Thibeault, Glenn) Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Q-624 (Hsu, Ted) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-775 (Thibeault, Glenn) Q-1113 (Borg, Charmaine) **Broadcast distribution undertakings** Q-1128 (Angus, Charlie) Broadcasting C-552 (Thibeault, Glenn) **Broadcasting equipment** Q-1177 (Nantel, Pierre) **Broadcasting licences** C-325 (Simms, Scott) Q-776 (Thibeault, Glenn) Brockville M-493 (Brown, Gordon) Brosseau, Ruth Ellen (NDP-Berthier-Maskinongé) Motions, M-496, M-499

Brosseau, Ruth Ellen (NDP-Berthier-Maskinongé) -Continued Written Questions, Q-315, Q-316, Q-317, Q-318, Q-1132 Backlogs, Q-316 Canada Job Grant, Q-318 Community economic development, Q-315 Constituencies, Q-1132 Dairy industry, M-496 Federal-provincial-territorial relations, Q-318 Free trade, M-496 Government assistance, Q-1132 Impact studies, Q-318 Labour market, Q-318 National Day Against Food Waste, M-499 Skills Link program, Q-315, Q-316 Youth employment, Q-316 Brown, Gordon (CPC-Leeds-Grenville) Bills, C-371, C-528 Motions, M-493 Brockville, M-493 Children, C-371 Compassionate care leave, C-371 Employment insurance, C-371 Flag of Canada, M-493 Fundraising and fundraisers, C-528 Heritage sites and buildings, C-528 Brown, Patrick (CPC—Barrie) Bills, C-314 Breast cancer, C-314 Cancer screening, C-314 Brussels Q-366 (Regan, Hon. Geoff) Budget Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-799 (Laverdière, Hélène) Q-815 (Brison, Hon. Scott) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-838 (Angus, Charlie) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-934 (Davies, Libby) O-1094 (Ashton, Niki) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1097 (Dewar, Paul) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1157 (May, Elizabeth) Budget 2005 (February 23, 2005) Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Budget 2009 (January 27, 2009) M-44 (Julian, Peter) Budget 2010 (March 4, 2010) Q-1175 (Simms, Scott) Budget 2011 (June 6, 2011) Q-119 (McGuinty, David) Q-311 (Jones, Yvonne) Budget 2012 (March 29, 2012) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Supply Proceedings No. 8 Budget 2013 (March 21, 2013) C-4 Q-37 (Foote, Judy) Q-71 (Liu, Laurin) Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-109 (Easter, Hon. Wayne)

Budget 2013 (March 21, 2013)-Continued Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 2 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 3 (Uppal, Hon. Tim) Budget 2014 (February 11, 2014) C-31 C-43Ways and Means No. 15 O-314 (Nantel, Pierre) Q-377 (Valeriote, Frank) Q-453 (Fortin, Jean-François) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Supply Proceedings No. 4 Ways and Means No. 6 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 7 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 8 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 9 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 10 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 11 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 14 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 15 (Oliver, Hon. Joe) Budget 2015 (April 21, 2015) C-59 Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 Supply Proceedings No. 18 Supply Proceedings No. 19 Supply Proceedings No. 20 Supply Proceedings No. 21 Ways and Means No. 18 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 19 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 20 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 21 (Oliver, Hon. Joe) **Budget cuts** M-352 (Borg, Charmaine) M-359 (Duncan, Kirsty) M-494 (Bennett, Hon. Carolyn) M-548 (Nantel, Pierre) M-554 (Groguhé, Sadia) Q-71 (Liu, Laurin) Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-102 (Fry, Hon. Hedy) Q-260 (Foote, Judy) Q-481 (Toone, Philip) Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1112 (Andrews, Scott) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1294 (Cullen, Nathan) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane)

Budget forecasts Q-40 (Hyer, Bruce) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) **Budget implementation initiatives** Budget Q-815 (Brison, Hon. Scott) Cost-benefit analysis Q-815 (Brison, Hon. Scott) Economic impact Q-815 (Brison, Hon. Scott) Impact studies Q-815 (Brison, Hon. Scott) **Budgetary policy** Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) **Buffalo** aircraft Q-257 (Murray, Joyce) **Buffleheads** C-454 (May, Elizabeth) **Building and construction industry** M-144 (Davies, Libby) M-497 (Choquette, François) M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-599 (Simms, Scott) Q-1291 (Davies, Don) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) See also Housing repairs and renovation **Building Canada Fund** Q-280 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-442 (Trudeau, Justin) Q-484 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1120 (Kellway, Matthew) **Building code** M-79 (Mathyssen, Irene) M-292 (Davies, Libby) M-309 (Sims, Jinny Jogindera) M-526 (Stoffer, Peter) Q-483 (Simms, Scott) Q-1095 (Ashton, Niki) Building industry. See Building and construction industry Building regulations. See Building code **Building the Canadian Advantage Strategy** Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Bulk water removals. See Bulk water Bullying. See Intimidation **Buoys** Q-847 (McKay, Hon. John) Bureaucracy C-21 M-605 (Allen, Mike) Q-619 (Goodale, Hon. Ralph) Q-788 (Jones, Yvonne) Bureaucratic red tape. See Bureaucracy **Burglary and theft** C-609 (Garrison, Randall) M-397 (Sullivan, Mike) Burials of people. See Deaths and funerals Burma. See Myanmar **Burnaby** O-1347 (Stewart, Kennedy)

Bus drivers. See Drivers **Bus passes** M-104 (Davies, Libby) Business administration. See Business management Business aviation. See Air transportation Business continuity planning. See Risk management Business corporations. See Companies **Business development** Q-831 (Liu, Laurin) Q-940 (Lapointe, François) Q-1013 (Cullen, Nathan) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1325 (Duncan, Kirsty) **Business Development Bank of Canada (BDC)** Advertising Q-1325 (Duncan, Kirsty) Budget 2015 (April 21, 2015) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Business development Q-1325 (Duncan, Kirsty) Delegate fees Q-1325 (Duncan, Kirsty) Entrepreneurship and entrepreneurs Q-1325 (Duncan, Kirsty) Events Q-1325 (Duncan, Kirsty) Financing Q-1325 (Duncan, Kirsty) Government advertising Q-1325 (Duncan, Kirsty) International trade missions Q-1325 (Duncan, Kirsty) Mentoring Q-1325 (Duncan, Kirsty) Operational reviews Q-1325 (Duncan, Kirsty) Public consultation Q-1325 (Duncan, Kirsty) Status of women Q-1325 (Duncan, Kirsty) Web sites Q-1325 (Duncan, Kirsty) **Business management** C-640 (Toone, Philip) See also Public administration **Business of supply** Supply Proceedings No. 1 Business of the House. See Daily Program Business risk management. See Risk management Business taxes. See Corporate income tax Butt, Brad (CPC-Mississauga-Streetsville) Motions, M-587 Written Questions, Q-1196 Constituencies, Q-1196 Genocide, M-587 Government loans, Q-1196 News releases, Q-1196 Buy local. See Local products **By-elections** C-702 (Simms, Scott) Supply Proceedings No. 2

By mail. See Postal services Bylaws. See Legislation Byrne, Hon. Gerry (Lib.—Humber—St. Barbe—Baie Verte) Written Questions, Q-142, Q-143, Q-180, Q-323, Q-324, Q-468, Q-602, Q-774, Q-841, Q-1033, Q-1034, Q-1068, Q-1167, Q-1168, Q-1169, 0-1170 Advertising, O-1169 Application process, Q-1033 Atlantic Canada, Q-774 Audits and auditors, Q-468 Backlogs, Q-1034 Canada Day, Q-602 Collective agreements, Q-1034 Confederation Bridge, Q-468 Constitutionality, Q-1170 Consultants, Q-1170 Consumer complaints, Q-1034 Consumer Price Index, Q-180 Corporate income, Q-1167 Cost recovery, Q-841, Q-1167 Crown corporations, Q-1167, Q-1168, Q-1169, Q-1170 Delegate fees, Q-1068 Energy and fuel, Q-1167 Events, Q-1068 Federal institutions, Q-324, Q-841 Ferries, Q-1034, Q-1167, Q-1168, Q-1169, Q-1170 First Nations, Q-323 Fisheries licences, Q-774 Fisheries quotas, Q-774 Fisheries stocks, Q-774 Fishing areas, Q-774 Fossil fuels, Q-841 Government advertising, Q-1169 Government contracts, Q-1034, Q-1168, Q-1169 Government expenditures, Q-143 Government facilities, Q-1068 Government leases, Q-1168 Government loans, Q-1034 Government revenues, Q-841, Q-1167 Government services, Q-841, Q-1170 Gulf of St. Lawrence, Q-774 Lost items belonging to government, Q-142 Maintenance, repair and renovation services, Q-1034, Q-1168 Maritime safety, Q-1168 Marketing, Q-1169 Members of Parliament privileges, Q-324 Members of Parliament staff, Q-324 Newfoundland and Labrador, Q-774, Q-1034, Q-1170 Nova Scotia, Q-1034 Ombudsman, Q-1034 Ottawa, Q-602 Oversight mechanism, Q-1034 Parliamentarians, Q-324 Performance management, Q-1034 Ports and harbours, Q-1068 Private consultations, Q-1170 Province of Quebec, Q-774 Public Service and public servants, Q-1068 Registration of people, Q-323, Q-1033 Service delivery, Q-1170 Setting of standards, Q-1168, Q-1170 Ship passengers, O-1034 Small Craft Harbours Program, Q-1068 Status Indians, Q-1033 Travel, Q-1068 Trucking and truckers, Q-1034 User fees, Q-841, Q-1034, Q-1167

Byrne, Hon. Gerry (Lib.—Humber—St. Barbe—Baie Verte) -

Continued Weapons, Q-142 С

C-. See Bills C-27J Spartan aircraft Q-257 (Murray, Joyce) Cabinet Q-14 (Regan, Hon. Geoff) Q-816 (Hsu, Ted) **Cabinet Ministers** C-672 (Rathgeber, Brent) Q-32 (Julian, Peter) Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Q-91 (Eyking, Hon. Mark) O-200 (Casey, Sean) Q-201 (Casey, Sean) Q-228 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-339 (Casey, Sean) Q-423 (Freeland, Chrystia) Q-514 (Simms, Scott) Q-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-594 (Dion, Hon. Stéphane) Q-615 (Easter, Hon. Wayne) Q-633 (Eyking, Hon. Mark) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-849 (McGuinty, David) Q-886 (Freeland, Chrystia) Q-982 (Casey, Sean) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1067 (Simms, Scott) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1270 (Valeriote, Frank) **Cabinet ministers offices** Q-141 (Angus, Charlie) Q-155 (Angus, Charlie) Q-328 (McKay, Hon. John) Q-340 (Casey, Sean) Q-378 (Valeriote, Frank) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Cabinet ministers' offices. See Cabinet ministers offices **Cabinet Ministers staff** Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Q-79 (McCallum, Hon. John) Q-178 (Andrews, Scott) Q-203 (McCallum, Hon. John) Q-204 (McCallum, Hon. John) Q-205 (McCallum, Hon. John) Q-309 (Cuzner, Rodger) Q-348 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-378 (Valeriote, Frank) Q-423 (Freeland, Chrystia) Q-520 (Casey, Sean) Q-564 (McCallum, Hon. John) Q-582 (Brison, Hon. Scott) Q-611 (Casey, Sean) Q-620 (Simms, Scott) Q-672 (Cuzner, Rodger) Q-728 (Angus, Charlie) Q-756 (Angus, Charlie) Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-907 (McCallum, Hon. John) Q-916 (Garneau, Marc)

Cabinet Ministers staff-Continued Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-976 (Valeriote, Frank) Q-1081 (Jones, Yvonne) Q-1267 (Valeriote, Frank) O-1277 (Regan, Hon. Geoff) Q-1278 (Regan, Hon. Geoff) Q-1287 (Cuzner, Rodger) Q-1293 (Davies, Don) Q-1371 (Freeland, Chrystia) Cabinet Ministry. See Cabinet Cable service providers Q-775 (Thibeault, Glenn) **Cable television** Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Cable TV. See Cable television Cable TV operators. See Cable service providers Cacouna Q-765 (Lapointe, François) Supply Proceedings No. 10 Cadavers. See Human remains Cadets Q-177 (Andrews, Scott) Q-478 (Harris, Jack) Calgary Q-275 (Chow, Olivia) Calian Technologies Ltd. Canadian Forces Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Caregivers and health care professionals Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Contractors Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Health care system Q-505 (Murray, Joyce) Health services accessibility Q-705 (Murray, Joyce) Income and wages Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Mental health Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Staffing Q-705 (Murray, Joyce) Calkins, Blaine (CPC-Wetaskiwin) Bills, C-525 Written Questions, Q-1341, Q-1352 Constituencies, O-1341, O-1352 Government loans, Q-1341, Q-1352 Labour unions, C-525 News releases, Q-1341, Q-1352 **Call centres** O-132 (Chisholm, Robert) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1101 (Stoffer, Peter)

Call centres-Continued Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Call processors. See Telephone systems and telephony Cambodia M-384 (Cotler, Hon. Irwin) M-578 (Cotler, Hon. Irwin) Camcorder. See Video recordings Camcording. See Video recordings Camp Ashraf Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Camp Hurriya. See Camp Liberty Camp Liberty Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Canada 150 Government advertising Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Government contracts Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Official languages policy Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Print media Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Radio broadcasting Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Television broadcasting Q-762 (Fry, Hon. Hedy) **Canada Accelerator and Incubator program** Q-831 (Liu, Laurin) **Canada Apprentice Loan** Q-1060 (Hsu, Ted) **Canada Border Services Agency** Akwesasne Mohawk Reserve Q-1079 (Hsu, Ted) Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Border officials Q-1294 (Cullen, Nathan) Borders O-1079 (Hsu, Ted) Briefing materials Q-615 (Easter, Hon. Wayne) Budget cuts Q-1294 (Cullen, Nathan) Cabinet Ministers O-615 (Easter, Hon. Wayne) Canada-United States relations Q-1294 (Cullen, Nathan) Collective agreements Q-63 (Masse, Brian) Committee reports Committee studies and activities Computer crime Q-729 (Angus, Charlie) Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-758 (Scott, Craig)

Q-759 (Scott, Craig)

Canada Border Services Agency-Continued Consultants-Continued Q-760 (Scott, Craig) Cornwall Q-1079 (Hsu, Ted) Cornwall Island Q-1079 (Hsu, Ted) Data transmission Q-729 (Angus, Charlie) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Evidence gathering Q-729 (Angus, Charlie) Federal institutions O-729 (Angus, Charlie) Government facilities Q-1079 (Hsu, Ted) Hyder Q-1294 (Cullen, Nathan) Inquiries and public inquiries Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Labour unions Q-63 (Masse, Brian) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-1079 (Hsu, Ted) Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) New York State O-1079 (Hsu, Ted) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Privacy of personal records Q-729 (Angus, Charlie) Public consultation Q-1294 (Cullen, Nathan) R. v. Spencer Q-729 (Angus, Charlie) Search warrants Q-729 (Angus, Charlie) Seaway International Bridge Q-1079 (Hsu, Ted) Senate and senators Senate Ethics Officer Stewart Q-1294 (Cullen, Nathan) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Canada Child Tax Benefit. See Child tax benefit Canada Council for the Arts Committee reports

Canada Council for the Arts-Continued Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Canada Dav Q-602 (Byrne, Hon. Gerry) **Canada Employment Insurance Commission** Appeals and appeals officers Q-369 (Chisholm, Robert) Employment insurance Q-369 (Chisholm, Robert) Employment Insurance referees Q-369 (Chisholm, Robert) **Canada-European Union Summit** Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) **Canada First Defence Strategy** Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Canada Gazette Bureaucracy Q-619 (Goodale, Hon. Ralph) One-for-one rule Q-619 (Goodale, Hon. Ralph) **Canada Genuine Progress Measurement Act** C-436 See also Quality of life; Statistics Canada Health Transfer Supply Proceedings No. 10 **Canada Industrial Relations Board** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 **Canada Job Grant** Q-216 (Cuzner, Rodger) Q-318 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-354 (Lamoureux, Kevin) Q-808 (Groguhé, Sadia) Canada Lands Company Ltd. Broadcasting equipment Q-1177 (Nantel, Pierre) Consultants Q-1177 (Nantel, Pierre) Cost-benefit analysis Q-1177 (Nantel, Pierre) Government facilities Q-1177 (Nantel, Pierre) Historical accounts Q-1177 (Nantel, Pierre) Invitation to tender O-1177 (Nantel, Pierre) Libraries and archives Q-1177 (Nantel, Pierre) Maintenance, repair and renovation services Q-1177 (Nantel, Pierre) Maison de Radio-Canada Q-1177 (Nantel, Pierre)

Canada Lands Company Ltd.-Continued Montréal Q-1177 (Nantel, Pierre) Order in Council Q-1177 (Nantel, Pierre) Photographs Q-1177 (Nantel, Pierre) Privatization Q-1177 (Nantel, Pierre) Public-private partnerships Q-1177 (Nantel, Pierre) Sound recording media Q-1177 (Nantel, Pierre) **Canada Mortgage and Housing Corporation** Building and construction industry Q-1291 (Davies, Don) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-1304 (Michaud, Élaine) Federal-provincial-territorial relations Q-1291 (Davies, Don) Government loans Q-1291 (Davies, Don) Q-1304 (Michaud, Élaine) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Mortgage insurance Q-329 (McKay, Hon. John) National Homelessness Initiative Q-1291 (Davies, Don) Senate and senators Senate Ethics Officer Social housing M-136 (Davies, Libby) Q-1291 (Davies, Don) Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canada-Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board** Air safety M-427 (Cleary, Ryan) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-262 (Foote, Judy) Aircraft M-427 (Cleary, Ryan) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-262 (Foote, Judy) Atlantic Ocean M-426 (Cleary, Ryan) Coastal areas M-426 (Cleary, Ryan) Drilling platforms Q-262 (Foote, Judy) Emergency preparedness M-426 (Cleary, Ryan) Q-262 (Foote, Judy) Newfoundland and Labrador M-427 (Cleary, Ryan) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-262 (Foote, Judy) Offshore technology M-426 (Cleary, Ryan) Oil spills M-426 (Cleary, Ryan) **Canada Pension Plan** C-202 (Charlton, Chris) C-295 (Davies, Libby)

Canada Pension Plan-Continued C-318 (Charlton, Chris) C-335 (Simms, Scott) C-357 (Charlton, Chris) M-80 (Mathyssen, Irene) M-172 (Cotler, Hon. Irwin) M-232 (Sgro, Hon. Judy) M-236 (Sgro, Hon. Judy) M-238 (Sgro, Hon. Judy) M-239 (Sgro, Hon. Judy) M-244 (Sgro, Hon. Judy) M-288 (Hyer, Bruce) M-471 (Rankin, Murray) M-612 (Rafferty, John) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-570 (Rankin, Murray) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 8 **Canada Pension Plan Disability Benefits** M-573 (Sullivan, Mike) Q-244 (Fry, Hon. Hedy) O-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-438 (Perreault, Manon) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) **Canada Pension Plan premiums** M-206 (Charlton, Chris) M-213 (Charlton, Chris) M-215 (Charlton, Chris) **Canada Post Corporation** Access for disabled people Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Accountability Administrative fees Advertising Q-819 (Nash, Peggy) Automated teller machines Backlogs Bills Briefing materials Q-242 (McGuinty, David) Budget 2014 (February 11, 2014) Budget cuts Q-260 (Foote, Judy) Q-1112 (Andrews, Scott) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Business development Q-940 (Lapointe, François) Canadian companies Q-940 (Lapointe, François) Canadian Forces Closure Closure of government operations and facilities Q-260 (Foote, Judy) Committee reports Community mail boxes Q-264 (Mai, Hoang) Q-471 (Boulerice, Alexandre) Q-940 (Lapointe, François) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane)

Canada Post Corporation-Continued Consideration in a Committee of the Whole Consumer complaints Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Cost of living Credit cards Door-to-door postal delivery Q-325 (Easter, Hon. Wayne) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Economic restructuring Q-1070 (Giguère, Alain) Electoral reform Electoral system Expenses Federal-provincial-territorial relations Financial forecast O-1070 (Giguère, Alain) Financial management Q-819 (Nash, Peggy) Government advertising Q-819 (Nash, Peggy) Government compensation Q-273 (Chow, Olivia) Government services Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Hazardous substances and hazardous products Health care system Immigration and immigrants Income splitting Information dissemination Instruction to committees Interest rates Invitation to tender Q-471 (Boulerice, Alexandre) Q-940 (Lapointe, François) Invoices Laval Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Layoffs and job losses Q-260 (Foote, Judy) Legal services Q-273 (Chow, Olivia) Library materials Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Market research Q-940 (Lapointe, François) Members of Parliament National Register of Electors National security Newfoundland and Labrador Q-1112 (Andrews, Scott) Operational reviews Q-819 (Nash, Peggy) Oversight mechanism Passports and visas Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Patents Q-940 (Lapointe, François) Pay equity Q-273 (Chow, Olivia) Pensions and pensioners Q-1070 (Giguère, Alain) Personal debt Persons with disabilities Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane)

Canada Post Corporation-Continued Post offices and outlets Q-260 (Foote, Judy) Q-264 (Mai, Hoang) Postage stamps Q-264 (Mai, Hoang) Postal rates Postal services Q-260 (Foote, Judy) Q-264 (Mai, Hoang) Q-1112 (Andrews, Scott) Postal workers Q-260 (Foote, Judy) Q-264 (Mai, Hoang) Q-273 (Chow, Olivia) Public complaints Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Public consultation Rail transport safety Risk management Q-1070 (Giguère, Alain) Senate and senators Senate Ethics Officer Senior citizens Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Solvency margin Q-1070 (Giguère, Alain) Staffing Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Tank cars Time allocation Travel User fees Veterans **Canada Post-Secondary Education Act** C-265 See also Canada Social Transfer; Colleges and universities **Canada Revenue Agency** Advertising Q-1204 (Casey, Sean) Air transportation Q-787 (Jones, Yvonne) Allegations of fraud and fraud Q-66 (Rankin, Murray) Q-568 (Rankin, Murray) Audits and auditors Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Budget 2013 (March 21, 2013) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Budget cuts Q-1064 (Vaughan, Adam) Bureaucracy Q-788 (Jones, Yvonne) Call centres Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Canadian investments abroad Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre)

Canada Revenue Agency-Continued Canadian provincial North Q-787 (Jones, Yvonne) Charitable organizations Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Cities and towns Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Closure of government operations and facilities Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-1235 (Cleary, Ryan) Contractors Q-414 (Dubourg, Emmanuel) Q-979 (Dubourg, Emmanuel) Q-1239 (Dubourg, Emmanuel) Corporate income tax Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Cost-benefit analysis Q-788 (Jones, Yvonne) Criminal investigations and hearings Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Electronic data protection Q-66 (Rankin, Murray) Government advertising Q-1204 (Casey, Sean) Government contracts Q-414 (Dubourg, Emmanuel) Q-979 (Dubourg, Emmanuel) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1239 (Dubourg, Emmanuel) Government facilities Q-1035 (Aubin, Robert) Government performance Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Government services Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Guaranteed Income Supplement Q-1235 (Cleary, Ryan) Head offices Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Income tax returns Q-568 (Rankin, Murray) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Information dissemination Q-1204 (Casey, Sean) Internet Q-1204 (Casey, Sean) Labour force mobility Q-787 (Jones, Yvonne) Large Business Audit Program Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Lawyers Q-120 (McGuinty, David) Layoffs and job losses Q-1064 (Vaughan, Adam) Liechtenstein Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Loss of information Q-66 (Rankin, Murray) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-1035 (Aubin, Robert)

Canada Revenue Agency-Continued Newspapers Q-1204 (Casey, Sean) Northern Canada Q-787 (Jones, Yvonne) O-788 (Jones, Yvonne) Northern residents deduction Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Offshore Tax Informant Program Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Operational reviews Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Pensions and pensioners Q-1235 (Cleary, Ryan) Political behaviour Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Privacy of personal records Q-66 (Rankin, Murray) Public Service and public servants O-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-1035 (Aubin, Robert) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Radio broadcasting Q-1204 (Casey, Sean) Recovery Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-120 (McGuinty, David) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Registered charitable organizations Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Senate and senators Senate Ethics Officer Setting of standards Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Shawinigan Q-1035 (Aubin, Robert) Staff transfers Q-1035 (Aubin, Robert) Staffing Q-1082 (Jones, Yvonne) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Tax evasion Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-120 (McGuinty, David) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-568 (Rankin, Murray) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Tax havens Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Tax loopholes Q-120 (McGuinty, David)

Canada Revenue Agency-Continued Tax shelters Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Television broadcasting Q-1204 (Casey, Sean) Unpaid taxes Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Value for money Q-788 (Jones, Yvonne) Voluntary Disclosures Program Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Whistle blowing Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) **Canada Revenue Agency Tax Centres** Government facilities Q-1035 (Aubin, Robert) Maintenance, repair and renovation services O-1035 (Aubin, Robert) Public Service and public servants Q-1035 (Aubin, Robert) Shawinigan Q-1035 (Aubin, Robert) Staff transfers Q-1035 (Aubin, Robert) **Canada School of Public Service** Adult education and training Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Certification Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Committee reports Communication processes O-764 (Day, Anne-Marie) Consideration in a Committee of the Whole Government contracts Q-764 (Day, Anne-Marie) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Invitation to tender Q-764 (Day, Anne-Marie) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Service standards Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Canada Science and Technology Museums Corporation** Briefing materials Q-857 (Foote, Judy) Government facilities Q-857 (Foote, Judy) Maintenance, repair and renovation services Q-857 (Foote, Judy) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) **Canada Small Business Financing Program** O-229 (Thibeault, Glenn) **Canada Social Transfer** C-265 (Sitsabaiesan, Rathika) **Canada Strategic Infrastructure Fund** Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Canada Student Loans and Grants Q-182 (Hsu, Ted)

Canada Summer Jobs O-46 (Hsu, Ted) Q-97 (Toone, Philip) Q-149 (Davies, Libby) **Canada-United States relations** M-257 (Masse, Brian) M-258 (Masse, Brian) M-308 (Hyer, Bruce) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-946 (Scott, Craig) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1294 (Cullen, Nathan) Canadarm Q-781 (Lamoureux, Kevin) **Canada's Action Plan for the Implementation of United Nations** Security Council Resolutions on Women, Peace and Security Q-207 (Duncan, Kirsty) Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Canada's drug supply. See Drug supply **Canada's Economic Action Plan** Q-90 (Eyking, Hon. Mark) Q-314 (Nantel, Pierre) Q-453 (Fortin, Jean-François) Q-950 (Hsu, Ted) Canada's mission in Afghanistan. See Canadian Forces mission in Afghanistan Canada's Pacific Rim. See West coast of Canada Canada's Sesquicentennial. See 150th Anniversary of Canadian Confederation Canada's universal child care plan. See Child care allowance Canada's War Crimes Program. See Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program Canadian Advisory Council on the Status of Women Status of women C-284 (Mathyssen, Irene) **Canadian Air Transport Security Authority** Air safety Q-163 (Dusseault, Pierre-Luc) Airports Q-163 (Dusseault, Pierre-Luc) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-406 (St-Denis, Lise) Government contracts Q-406 (St-Denis, Lise) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Anti-fraud Call Centre** Allegations of fraud and fraud Q-725 (Thibeault, Glenn) Consumer complaints Q-725 (Thibeault, Glenn) Swindles and scams Q-725 (Thibeault, Glenn) Canadian Armed Forces. See Canadian Forces

Canadian Autism Day C-351 (Davies, Don) **Canadian Autism Day Act** C-351 See also Autism; Canadian Autism Day **Canadian Broadcasting Corporation** Access to information C-461 (Rathgeber, Brent) Broadcasting equipment Q-1177 (Nantel, Pierre) Cacouna Canada Health Transfer Canadian Forces Childcare centres and workers Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-1177 (Nantel, Pierre) Cost-benefit analysis Q-1177 (Nantel, Pierre) Ebola hemorrhagic fever Employment insurance Epidemics Federal elections Government facilities O-1177 (Nantel, Pierre) Hiring credit for small business Historical accounts Q-1177 (Nantel, Pierre) Immigrant sponsorship Infrastructure Invitation to tender Q-1177 (Nantel, Pierre) Iraa Libraries and archives Q-1177 (Nantel, Pierre) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-1177 (Nantel, Pierre) Maison de Radio-Canada O-1177 (Nantel, Pierre) Military operations and events Minimum wages Montréal O-1177 (Nantel, Pierre) Opposition motions Order in Council Q-1177 (Nantel, Pierre) Persons with disabilities Photographs Q-1177 (Nantel, Pierre) Political influence C-645 (Plamondon, Louis) Port of Gros-Cacouna Preschool education Privatization Q-1177 (Nantel, Pierre) Proportional representation Public broadcaster C-645 (Plamondon, Louis) M-392 (Nantel, Pierre) Public-private partnerships Q-1177 (Nantel, Pierre) Replies to oral questions Senate and senators Senate Ethics Officer

Canadian Broadcasting Corporation-Continued Sound recording media Q-1177 (Nantel, Pierre) Standing Orders and procedure Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 14 Thalidomide Veterans Canadian Centre for Occupational Health and Safety Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Charter of Rights and Freedoms** M-182 (Cotler, Hon. Irwin) M-429 (Goldring, Peter) M-454 (Storseth, Brian) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-295 (Casey, Sean) Q-1153 (Boivin, Françoise) **Canadian Coast Guard** Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Arctic regions Q-1207 (Jones, Yvonne) Atlantic Ocean Q-1222 (Toone, Philip) Briefing notes Q-1207 (Jones, Yvonne) Budget cuts Q-1222 (Toone, Philip) CCGS Sir Wilfred Grenfell Q-44 (Foote, Judy) Closure of government operations and facilities M-396 (Murray, Joyce) M-459 (Murray, Joyce) Coast guard services Q-1190 (Murray, Joyce) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Coastal areas O-1207 (Jones, Yvonne) Commissioner of the Environment and Sustainable Development Q-1222 (Toone, Philip) Contracting out Q-1190 (Murray, Joyce) Contractors O-409 (St-Denis, Lise) Q-1023 (Simms, Scott) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Emergency response and emergency responders Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Environmental clean-up Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1222 (Toone, Philip)

Canadian Coast Guard-Continued Environmental clean-up-Continued Q-1232 (Donnelly, Fin) Freight transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Government contracts Q-44 (Foote, Judy) Q-409 (St-Denis, Lise) Q-1023 (Simms, Scott) Hazardous material spills Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1232 (Donnelly, Fin) Heritage sites and buildings Q-1190 (Murray, Joyce) Kitsilano M-396 (Murray, Joyce) M-459 (Murray, Joyce) Q-1232 (Donnelly, Fin) Layoffs and job losses Q-1222 (Toone, Philip) Manolis L Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Marine accidents O-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Marine protected areas Q-1222 (Toone, Philip) Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Newfoundland and Labrador Q-44 (Foote, Judy) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Northern Canada Q-1207 (Jones, Yvonne) Notre Dame Bay Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Offshore technology Q-1222 (Toone, Philip) Oil spills Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Patrol vessels Q-1232 (Donnelly, Fin) Pollution control Q-1232 (Donnelly, Fin) Remote communities Q-1207 (Jones, Yvonne) Risk management Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Search and rescue M-396 (Murray, Joyce) M-459 (Murray, Joyce) Q-44 (Foote, Judy) Ships and boats Q-1190 (Murray, Joyce) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) Staffing Q-1232 (Donnelly, Fin) Water quality Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1232 (Donnelly, Fin)

Canadian Commercial Corporation Exports Q-500 (May, Elizabeth) Main estimates 2015-2016 Military armoured vehicles Q-500 (May, Elizabeth) Permits and licences Q-500 (May, Elizabeth) Saudi Arabia Q-500 (May, Elizabeth) Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 14 **Canadian Commission on Physician-Assisted Death** C-582 See also Federal institutions; Medical assistance in dying; Right to die with dignity Canadian companies C-331 (Marston, Wayne) C-338 (Rafferty, John) C-418 (Mourani, Maria) C-474 (McKay, Hon. John) C-584 (Péclet, Ève) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-373 (Sgro, Hon. Judy) Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-603 (Cuzner, Rodger) Q-638 (McKay, Hon. John) Q-837 (Julian, Peter) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-936 (Scott, Craig) Q-940 (Lapointe, François) Q-1124 (Liu, Laurin) **Canadian Confederation** C-659 (Casey, Sean) **Canadian Criminal Real Time Identification Services** Backlogs Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Criminal records Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Security checks Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Staffing Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Vulnerable persons Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) **Canadian Dairy Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Electrical Code** Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Environmental Assessment Agency Committee reports Lapsed funds Q-1323 (McKay, Hon. John) Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015

Canadian Environmental Assessment Agency-Continued Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Environmental Bill of Rights** C-634 See also Environmental law; Environmental protection **Canadian Extraterritorial Activities Review Commission** Canadian companies C-418 (Mourani, Maria) Social responsibility C-418 (Mourani, Maria) **Canadian Federal Great Lakes Program** Q-81 (McKay, Hon. John) **Canadian Firearms Advisory Committee** Firearms O-140 (Garrison, Randall) **Canadian Firearms Registration System** M-439 (Gallant, Cheryl) Canadian flag. See Flag of Canada **Canadian Food Inspection Agency** Abattoirs Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Administrative Monetary Penalty System Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Animal health Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Animals M-111 (Davies, Libby) Budget 2014 (February 11, 2014) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Cruelty to animals Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Environmental assessment M-112 (Davies, Libby) Exports Q-20 (Atamanenko, Alex) Food safety Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Freight transportation Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Genetically modified organisms M-111 (Davies, Libby) M-112 (Davies, Libby) Guidelines M-111 (Davies, Libby) Horses Q-20 (Atamanenko, Alex) Inspection and inspectors Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Livestock farming Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maximum Residue Limits Q-502 (Allen, Malcolm) Meat and livestock industry Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Penalties Q-773 (Eyking, Hon. Mark)

Canadian Forces-Continued

Canadian Food Inspection Agency-Continued Pesticides Q-502 (Allen, Malcolm) Pharmaceuticals Q-20 (Atamanenko, Alex) Plants M-112 (Davies, Libby) Regulation Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Safety testing Q-502 (Allen, Malcolm) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Scientific data M-112 (Davies, Libby) Senate and senators Senate Ethics Officer Staffing Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Tea Q-502 (Allen, Malcolm) **Canadian Football Act** C-360 See also Football **Canadian Football League** Football C-360 (Julian, Peter) **Canadian Forces** C-425 (Shory, Devinder) C-472 (Stoffer, Peter) C-572 (Stoffer, Peter) Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) M-517 (Scott, Craig) M-532 (Hawn, Hon. Laurie) Q-25 (Pacetti, Massimo) Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Q-89 (Murray, Joyce) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-191 (Murray, Joyce) Q-477 (Harris, Jack) Q-505 (Murray, Joyce) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-608 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Q-706 (Murray, Joyce) Q-792 (Barlow, John) Q-796 (Murray, Joyce) Q-797 (Murray, Joyce) Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-915 (Garneau, Marc) Q-946 (Scott, Craig) Q-991 (Murray, Joyce) Q-1012 (Murray, Joyce) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Q-1319 (Harris, Jack) Q-1348 (Foote, Judy) Supply Proceedings No. 4

Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 See also Military personnel **Canadian Forces and Royal Canadian Mounted Police Former Members Personal Information Act** C-593 See also Patient records; Veterans **Canadian Forces Base Borden** Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) **Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho** Q-86 (Murray, Joyce) **Canadian Forces Base Esquimalt** Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) **Canadian Forces Base Gagetown** M-74 (Mathyssen, Irene) Q-16 (Regan, Hon. Geoff) Q-1101 (Stoffer, Peter) **Canadian Forces Base Gander** Q-599 (Simms, Scott) **Canadian Forces Base Goose Bay** Q-61 (Jones, Yvonne) Q-168 (Jones, Yvonne) Q-589 (Jones, Yvonne) **Canadian Forces Base Halifax** O-1015 (Regan, Hon. Geoff) **Canadian Forces Base Petawawa** Q-1005 (Murray, Joyce) **Canadian Forces Base Trenton** Q-380 (Valeriote, Frank) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces bases. See Bases and stations Canadian Forces contribution to the International Security Assistance Force. See Canadian Forces mission in Afghanistan Canadian Forces Housing Agency Asbestos Q-1348 (Foote, Judy) Canadian Forces Q-1348 (Foote, Judy) Consumer complaints Q-1348 (Foote, Judy) Electric power Q-1348 (Foote, Judy) Housing repairs and renovation Q-1348 (Foote, Judy) Military facilities Q-1348 (Foote, Judy) Military personnel Q-1348 (Foote, Judy) Rental housing Q-1348 (Foote, Judy) Water supply Q-1348 (Foote, Judy) **Canadian Forces mission in Afghanistan** M-168 (Cotler, Hon. Irwin) M-448 (Boughen, Ray) P-19 (Scott, Craig) P-20 (Scott, Craig) Q-421 (Garneau, Marc) Q-946 (Scott, Craig) See also Military operations and events **Canadian Forces National Investigation Service** Canadian Forces Q-25 (Pacetti, Massimo)

Canadian Forces National Investigation Service-Continued Inquiries and public inquiries Q-25 (Pacetti, Massimo) Military justice system Q-25 (Pacetti, Massimo) Canadian Forces operations in Afghanistan. See Canadian Forces mission in Afghanistan Canadian Forces stations. See Bases and stations **Canadian Grain Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Heritage Rivers System** M-442 (Dewar, Paul) **Canadian history** Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Q-1327 (Reid, Scott) **Canadian Human Rights Commission** Civil and human rights C-564 (Garneau, Marc) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Statute of limitations C-564 (Garneau, Marc) Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Human Rights Tribunal** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Canadian Initiative for the Economic Diversification of **Communities Reliant on Chrysotile** Q-169 (Rousseau, Jean) **Canadian Institutes of Health Research** Aubin. Jane Q-394 (Davies, Libby) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Eating disorders Q-447 (Duncan, Kirsty) Ethics and ethical issues O-394 (Davies, Libby) Garfinkel, Paul Q-394 (Davies, Libby) Hospitals Q-447 (Duncan, Kirsty) Information collection Q-447 (Duncan, Kirsty) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Medical ethics Q-394 (Davies, Libby) Medical research Q-246 (Fry, Hon. Hedy)

Canadian Institutes of Health Research-Continued Medical research-Continued Q-394 (Davies, Libby) Q-447 (Duncan, Kirsty) Medical techniques and procedures O-447 (Duncan, Kirsty) Mental health Q-447 (Duncan, Kirsty) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Intergovernmental Conference Secretariat** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian International Development Agency** Coffee M-128 (Davies, Libby) Consultants Q-752 (Dewar, Paul) Contracting out Q-752 (Dewar, Paul) Fair trade M-128 (Davies, Libby) Federal institutions Q-752 (Dewar, Paul) Government contracts Q-752 (Dewar, Paul) International development and aid Q-482 (Foote, Judy) Main estimates 2011-2012 Q-482 (Foote, Judy) Main estimates 2012-2013 Q-482 (Foote, Judy) Professional services Q-752 (Dewar, Paul) Q-240 (Duncan, Kirsty) Staffing Q-752 (Dewar, Paul) **Canadian International Institute for Extractive Industries and Development** Africa Q-454 (Laverdière, Hélène) Canadian companies Q-454 (Laverdière, Hélène) Economic development Q-454 (Laverdière, Hélène) Extractive industry Q-454 (Laverdière, Hélène) Extractives Cooperation for Enhanced Economic Development Program Q-454 (Laverdière, Hélène) Government performance Q-454 (Laverdière, Hélène) International development and aid Q-454 (Laverdière, Hélène) Performance management Q-454 (Laverdière, Hélène) Social responsibility Q-454 (Laverdière, Hélène)

Canadian International Trade Tribunal Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Canadian investments. See Investment Canadian investments abroad Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-936 (Scott, Craig) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Canadian mission in Afghanistan. See Canadian Forces mission in Afghanistan **Canadian Multiple Sclerosis Monitoring System** Q-199 (Duncan, Kirsty) **Canadian Museum for Human Rights** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Museum of History** C-7 Committee reports Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Canadian Museum of Immigration at Pier 21 Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Museum of Nature** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian National Railway Company** Bridges Q-1069 (Blanchette, Denis) Court orders Q-1069 (Blanchette, Denis) Grain handling Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Lawsuits O-167 (Blanchette, Denis) Q-1069 (Blanchette, Denis) Legal services Q-167 (Blanchette, Denis) Q-1069 (Blanchette, Denis)

Canadian National Railway Company-Continued Maintenance, repair and renovation services Q-1069 (Blanchette, Denis) Pont de Québec Q-167 (Blanchette, Denis) O-1069 (Blanchette, Denis) Rail transport safety Q-1069 (Blanchette, Denis) Rail transportation and railways Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Canadian Northern Economic Development Agency Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Government contracts Q-491 (Jones, Yvonne) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (A) 2014-2015 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 9 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Nuclear Safety Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole M-4 (Julian, Peter) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Optimist Movement Awareness Day** C-649 (Quach, Anne Minh-Thu) Canadian Optimist Movement Awareness Day Act C-649 See also Canadian Optimist Movement Awareness Day; Community organizations; Optimist International Canadian Pacific coast. See West coast of Canada **Canadian Pacific Railway** Back-to-work legislation Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter) Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter) Chinese Canadians M-22 (Julian, Peter) Cultural heritage M-22 (Julian, Peter) Grain handling Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Rail transportation and railways Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter) Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter) Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Rules of debate **Canadian Polar Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer

Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14

Canadian Police Information Centre

Alberta Q-791 (Barlow, John) Backlogs Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Criminal records Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Emergency response and emergency responders Q-791 (Barlow, John) Firearms permits Q-791 (Barlow, John) Firearms registry Q-791 (Barlow, John) High River Q-791 (Barlow, John) Information collection Q-791 (Barlow, John) Restricted firearms Q-791 (Barlow, John) Search warrants Q-791 (Barlow, John) Security checks Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Staffing Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Vulnerable persons Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) **Canadian Prematurity Day** M-623 (Cotler, Hon, Irwin) Canadian products. See Product of Canada **Canadian provincial North** Q-787 (Jones, Yvonne) Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Cabinet Q-14 (Regan, Hon. Geoff) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 National Do Not Call List Q-800 (Cuzner, Rodger) Penalties Q-800 (Cuzner, Rodger) Political influence Q-622 (Pacetti, Massimo) Q-623 (Pacetti, Massimo) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Telemarketing Q-800 (Cuzner, Rodger) **Canadian Railway Museum Act** C-651 See also Museums and galleries **Canadian Security Intelligence Service** Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) O-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig)

Canadian Security Intelligence Service-Continued Budget Q-1157 (May, Elizabeth) Committee reports Committee studies and activities Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Espionage Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Inquiries and public inquiries Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services O-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Members remarks National security Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Operational reviews Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Order in Council appointments Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Oversight mechanism Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1238 (Scott, Craig) Public consultation Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) References to members Safety Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1157 (May, Elizabeth) Search warrants Q-1157 (May, Elizabeth) Security checks Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Security intelligence Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Terrorism and terrorists Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig)

Canadian Security Intelligence Service-Continued Work based training Q-1157 (May, Elizabeth) Canadian Soldiers' and Peacekeepers' Memorial Wall Act C-229 See also Memorial Wall of Names; Peacekeepers; War casualties **Canadian Space Agency** Blogs and microblogs Q-781 (Lamoureux, Kevin) Canadarm Q-781 (Lamoureux, Kevin) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-415 (Dubourg, Emmanuel) O-972 (Sgro, Hon. Judy) Government contracts Q-415 (Dubourg, Emmanuel) Q-972 (Sgro, Hon. Judy) Main estimates 2014-2015 Photographs Q-781 (Lamoureux, Kevin) Senate and senators Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Trademarks Q-781 (Lamoureux, Kevin) **Canadian Standards Association** Aboriginal rights Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Canadian Electrical Code Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Electric power Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Identity Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Intellectual property Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Invitation to tender Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Manuals Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Métis Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Public consultation Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Setting of standards Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) **Canadian Tourism Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-408 (St-Denis, Lise) Government contracts Q-408 (St-Denis, Lise) Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016

Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board-Continued Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 **Canadian Transportation Agency** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Canadian Tribute to Human Rights M-622 (Dewar, Paul) Canadian West coast. See West coast of Canada **Canadian Wheat Board** Credit Q-872 (Martin, Pat) Executive officers Q-893 (Allen, Malcolm) Government revenues Q-872 (Martin, Pat) Impact studies Q-872 (Martin, Pat) International trade Q-872 (Martin, Pat) Non-salary benefits Q-893 (Allen, Malcolm) Privatization Q-872 (Martin, Pat) Q-893 (Allen, Malcolm) Public consultation Q-872 (Martin, Pat) Reimbursement Q-872 (Martin, Pat) Wheat and wheat growing Q-872 (Martin, Pat) Canadians abroad. See Canadians in foreign countries **Canadians in foreign countries** C-212 (Donnelly, Fin) C-359 (Cotler, Hon. Irwin) C-575 (Leslie, Megan) M-71 (Mathyssen, Irene) M-251 (Sims, Jinny Jogindera) Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-387 (Leslie, Megan) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-795 (Bevington, Dennis) Q-837 (Julian, Peter) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-936 (Scott, Craig) Q-941 (Dewar, Paul) Q-959 (Davies, Don) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1262 (Cash, Andrew) Cancellation of an election. See Voiding of an election

Career colleges. See Colleges and universities

Cancer M-261 (Mathyssen, Irene) Q-156 (Mourani, Maria) Q-157 (Mourani, Maria) See also Cancer screening Cancer screening C-314 (Brown, Patrick) See also Cancer Candidate nomination. See Electoral candidates and nominations Candidate recruitment M-404 (Hyer, Bruce) **CANDU** reactor Q-190 (Stewart, Kennedy) Cannan, Hon. Ron (CPC-Kelowna-Lake Country) Motions, M-218 Written Questions, Q-1181, Q-1182, Q-1183 Constituencies, Q-1181, Q-1182, Q-1183 Government loans, Q-1181, Q-1182, Q-1183 Interprovincial trade, M-218 News releases, O-1181, O-1182, O-1183 Wine, M-218 Capacity building. See International development and aid Capacity-building. See International development and aid Capacity development. See International development and aid **Cape Breton** Q-604 (Cuzner, Rodger) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) **Cape Spear National Historic Site of Canada** Heritage sites and buildings Q-574 (Cleary, Ryan) Infrastructure Q-574 (Cleary, Ryan) Maintenance, repair and renovation services Q-574 (Cleary, Ryan) Capital expenditures. See Capital investment Capital gains tax C-661 (Raynault, Francine) C-691 (Dubourg, Emmanuel) Capital investment Q-1175 (Simms, Scott) Car industry. See Automotive industry Car pool M-114 (Davies, Libby) Car pooling. See Car pool Carbon dioxide C-484 (May, Elizabeth) Carbon footprint. See Greenhouse gas emissions inventories Carbon footprints. See Greenhouse gas emissions inventories Care for children C-683 (Cleary, Ryan) M-468 (Duncan, Kirsty) Q-891 (Dion, Hon. Stéphane) See also Child abuse; Children; Families and children; Marriage and divorce; Preschool education Care for the elderly M-207 (Charlton, Chris) See also Grandparents; Senior citizens; Social housing Care givers. See Caregivers and health care professionals Care-givers. See Caregivers and health care professionals Care in the community services. See Public health

Career development Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) **Career Transition Assistance initiatives** Q-1350 (Foote, Judy) Caregiver tax credit C-203 (Charlton, Chris) M-210 (Charlton, Chris) Caregivers. See Caregivers and health care professionals Caregivers and health care professionals C-245 (Stoffer, Peter) C-272 (Stoffer, Peter) M-103 (Davies, Libby) M-206 (Charlton, Chris) M-212 (Charlton, Chris) M-213 (Charlton, Chris) M-215 (Charlton, Chris) Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Q-1292 (Davies, Don) See also Pharmacies and pharmacists Careless driving. See Dangerous driving Cargo transportation. See Freight transportation Caribou Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Carmichael, John (CPC-Don Valley West) Written Questions, Q-653, Q-1147 Costs, Q-1147 Government expenditures, Q-1147 Carnivals. See Events Caron, Guy (NDP-Rimouski-Neigette-Témiscouata-Les **Basques**) Written Questions, Q-147, Q-227, Q-290, Q-308 24 Seven, Q-227 Audio-visual products, Q-227 Community economic development, Q-290 Guaranteed Income Supplement, Q-308 Information dissemination, Q-227 Intergenerational equity, P-17 Maritime transportation, Q-147 Members of Parliament, Q-290 Overpayments, Q-308 Pilotage, Q-147 Public finance, P-17 Registration of people, Q-308 Rimouski, Q-290 Service standards, Q-290 Special reports, P-17 Supply Proceedings No. 4 Carpool. See Car pool Carpooling. See Car pool Carrefour jeunesse-emploi MRC de Maskinongé Backlogs Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Skills Link program Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Youth employment Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Cars Q-1293 (Davies, Don) Carter v. Canada Supply Proceedings No. 12 Case law. See Jurisprudence

Casey, Sean (Lib.—Charlottetown) Bills, C-656, C-659 Motions, M-264, M-265, M-266, M-267, M-291 Written Questions, Q-12, Q-13, Q-117, Q-145, Q-192, Q-200, Q-201, Q-295, Q-338, Q-339, Q-340, Q-439, Q-512, Q-520, Q-523, Q-611, Q-693, Q-784, Q-785, Q-786, Q-980, Q-981, Q-982, Q-1047, Q-1125, Q-1126, Q-1204, Q-1205 24 Seven, Q-1047 Access to information, Q-1125 Access to information requests, Q-117, Q-145 Accountability, Q-145 Advertising, M-265, Q-1204 Allegations of fraud and fraud, Q-145 Appeals and appeals officers, Q-982, Q-1205 Audio-visual products, Q-1047 Backlogs, Q-785 Cabinet Ministers, Q-200, Q-201, Q-339, Q-982 Cabinet ministers offices, O-340 Cabinet Ministers staff, Q-520, Q-611 Canadian Charter of Rights and Freedoms, Q-295 Canadian Confederation, C-659 Cheques, Q-145 Children's fitness tax credit, M-267 City of Charlottetown, C-659 Commissioner, M-264 Constituencies, Q-693 Constitution challenges, Q-523 Consultants, Q-200 Contracting out, Q-1205 Contractors, Q-439, Q-980, Q-981 Copyright and copyright law, Q-1047 Cosmetics products, Q-340 Crime prevention, Q-1126 Criminal investigations and hearings, Q-145 Crown corporations, Q-982 Data sharing, Q-1125 Deaths and funerals, Q-786 Disability benefits, Q-784 Disabled veterans, Q-784 Duffy, Michael Dennis, Q-145 e-Security, Q-1125 Earnings Loss Benefit, Q-784 Election campaigns, M-265 Electronic documents, Q-1125 Environmental contamination, M-291 Ethics and ethical issues, Q-145 Families and children, Q-785 Federal courts, Q-982 Federal elections, Q-338 Federal government, Q-523 Federal institutions, Q-982 Fetal Alcohol Spectrum Disorder, C-656 Funeral and Burial Program, Q-786 Government accountability, Q-1125 Government advertising, M-264, Q-1204 Government aircraft, Q-201 Government assistance, Q-693 Government contracts, Q-439, Q-980, Q-981, Q-1204, Q-1205 Income test, Q-786 Information dissemination, Q-1047, Q-1204 Internet, Q-1204 Justice system, Q-512 Lawsuits, Q-192, Q-1205 Lawyers, Q-200 Legal proceedings, Q-523 Legal services, Q-192, Q-200, Q-1205 Limousines, Q-339 Memorandum, Q-1125

Casey, Sean (Lib.-Charlottetown) -Continued National anti-poverty strategy, M-266 News releases, Q-13 Newspapers, Q-1204 Open data, Q-1125 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-340 Political parties, M-265 Ports and harbours, M-291 Poverty, M-266 Provincial courts, Q-982 Quality control, Q-1125 Radio broadcasting, Q-1204 Reference to a court of law, Q-1205 Referenda, Q-338 Regional offices, Q-520 Research and researchers, Q-512 Royalties, O-1047 Senate and senators, Q-145 Sentencing, C-656 Sewage treatment and disposal, M-291 Study documents, Q-512 Supply Proceedings No. 16 Television broadcasting, Q-1204 Travel, Q-611 Veterans, Q-12, Q-784, Q-785, Q-786 Veterans benefits, Q-784, Q-786 War veterans allowance, Q-785 Water quality, M-291 Withholding of information, Q-1125 Wright, Nigel, Q-145 Cash, Andrew (NDP-Davenport) Bills, C-514, C-542 Motions, M-287, M-398, M-421, M-449 Written Questions, Q-842, Q-895, Q-896, Q-897, Q-1261, Q-1262, O - 1263Abuse and exploitation of foreign workers, Q-1262 Administrative fees, M-421 Appeals and appeals officers, Q-842 Canadians in foreign countries, Q-895, Q-896, Q-897, Q-1262 Children, Q-1261 Cities and towns, C-542 Companies, P-12 Compliance, Q-1263 Consumers and consumer protection, M-421 Cooperative education, Q-1262 Court orders, Q-842 Cultural exchanges, M-449 Cultural heritage, M-287 Data sharing, Q-895 Detainees, Q-1261 Double bunking in cells, Q-1261 Employers, Q-1263 Employment insurance, M-398 Employment opportunities, Q-897, Q-1262 Fado, M-287 Federal-provincial-territorial relations, Q-895, Q-896 Foreign workers, Q-895, Q-896, Q-897, Q-1263 Free trade, O-896 G-20 Summit, P-12, P-13 Government accountability, Q-1262 Government compensation, P-12, P-13 Health services accessibility, Q-842 Illegal migrants, Q-1261 Immigration and immigrants, Q-1261 In custody, Q-1261 Information dissemination, Q-895 Inquiries and public inquiries, Q-1263 Inspection and inspectors, Q-895, Q-1262, Q-1263

Cash, Andrew (NDP-Davenport) -Continued Interdepartmental relations, Q-895 Interim Federal Health Program, Q-842 International Experience Canada, Q-895, Q-897, Q-1262 International Mobility Programs, Q-895, Q-896, Q-1263 International relations, Q-897 Invoices, M-421 Labour force mobility, Q-895, Q-896, Q-897, Q-1262, Q-1263 Labour Market Impact Assessment, Q-895, Q-896, Q-1262 Legal services, Q-842 Mexico, Q-896 Minimum wages, Q-895 Penalties, Q-895, Q-1263 Portugal, M-449 Postal services, M-421 Public Service and public servants, Q-1263 Punjabi, C-514 Punjabi Heritage Month, C-514 Reciprocity, Q-896, Q-897, Q-1262 Refugees, Q-842, Q-1261 Self employed workers, M-398 Skilled workers and skilled trades, Q-895 Spouses, Q-896 Staff transfers, Q-895 Staffing, Q-1263 Supply Proceedings No. 16 Toronto, P-12, P-13 Trade agreements, Q-896 United States of America, Q-896 Work permits, Q-895, Q-896, Q-1263 Workers, C-542 Young people, M-449, Q-897, Q-1261, Q-1262 Youth employment, Q-1262 Cash donations. See Fundraising and fundraisers Casual employees. See Part-time workers Cat food. See Pet food Catch limits. See Fisheries quotas Catchment areas. See Watersheds Catchment basins. See Watersheds Cats C-296 (Davies, Libby) C-349 (Masse, Brian) M-39 (Julian, Peter) Cause of action to sue. See Lawsuits **CBC and Public Service Disclosure and Transparency Act** C-461 See also Access to information CBRN threats. See Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism CCGS Sir Wilfred Grenfell Q-44 (Foote, Judy) CCSVI. See Chronic cerebrospinal venous insufficiency CCTB. See Child tax benefit Cegeps. See Colleges and universities Celebrations. See Events Celil, Huseyin. See Celil, Huseyincan Celil, Husevincan Q-795 (Bevington, Dennis) Cell phone communications towers. See Cellphone towers **Cell Phone Freedom Act** C-343 See also Cellphones; Technological protection measures; Telecommunications service providers

Cell phone identifiers. See International Mobile Equipment Identity numbers Cell phones. See Cellphones **Cellphone towers** M-88 (Davies, Libby) M-154 (Davies, Libby) Cellphones C-343 (Hyer, Bruce) C-375 (Thibeault, Glenn) C-482 (Sullivan, Mike) M-397 (Sullivan, Mike) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-1208 (Chan, Arnold) See also Electronic handheld devices; Order and decorum Cellular telephones. See Cellphones Cement factories. See Cement industry Cement industry Q-298 (Toone, Philip) Cement manufacturers. See Cement industry Cement plants. See Cement industry Cenotaphs. See Monuments Census of Population. See Censuses Censuses C-625 (Preston, Joe) Q-817 (Hsu, Ted) Q-1029 (Hsu, Ted) Cent abolition. See One-cent coin **Central African Republic** Q-361 (Duncan, Kirsty) **Central Experimental Farm** Agricultural research Q-700 (Allen, Malcolm) Genetically modified organisms Q-700 (Allen, Malcolm) **Central Intelligence Agency** Afghanistan Q-946 (Scott, Craig) Canada-United States relations Q-946 (Scott, Craig) Canadian Forces Q-946 (Scott, Craig) Canadian Forces mission in Afghanistan Q-946 (Scott, Craig) Contractors Q-946 (Scott, Craig) Correctional facilities Q-946 (Scott, Craig) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-946 (Scott, Craig) Evidence gathering Q-946 (Scott, Craig) In custody Q-946 (Scott, Craig) Military personnel Q-946 (Scott, Craig) Psychology and psychologists O-946 (Scott, Craig) Security intelligence Q-946 (Scott, Craig) Torture Q-946 (Scott, Craig)

Centres. See Associations, institutions and organizations

Centres of excellence M-438 (Duncan, Kirsty) Centres of Excellence for Commercialization and Research. See Centres of excellence Ceremonies. See Events Certificates of good conduct. See Security certificates **Certificates of Nomination** Other Business No. 11 Certificates of security clearance. See Security certificates Certification M-194 (Atamanenko, Alex) O-939 (Morin, Dany) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Cervidae Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) CF-18 aircraft Q-353 (Lamoureux, Kevin) Q-608 (Murray, Joyce) O-915 (Garneau, Marc) CFB. See Bases and stations CFB Borden. See Canadian Forces Base Borden CFB Chilliwack Detachment Jericho. See Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho CFB Esquimalt. See Canadian Forces Base Esquimalt CFB Gagetown. See Canadian Forces Base Gagetown CFB Gander. See Canadian Forces Base Gander CFB Goose Bay. See Canadian Forces Base Goose Bay CFB Halifax. See Canadian Forces Base Halifax CFB Petawawa. See Canadian Forces Base Petawawa CFB Trenton. See Canadian Forces Base Trenton CFB Valcartier. See Canadian Forces Base Valcartier CFP. See Community Futures Program CGI Group Inc. Backlogs Q-1089 (Chan, Arnold) Contracting out Q-1089 (Chan, Arnold) Contractors Q-1089 (Chan, Arnold) Electronic mail Q-1089 (Chan, Arnold) Federal institutions Q-1089 (Chan, Arnold) Government shared services Q-1089 (Chan, Arnold) Invitation to tender Q-1089 (Chan, Arnold) Modernization Q-1089 (Chan, Arnold) Penalties Q-1089 (Chan, Arnold) Performance management Q-1089 (Chan, Arnold) Chair Occupants. See Speaker and other presiding officials of the House Chalk River Q-29 (Julian, Peter) Q-30 (Julian, Peter) Q-31 (Julian, Peter) Challenge function. See Audits and auditors

Challenger aircraft

Q-395 (Murray, Joyce)

Challenger aircraft-Continued Q-463 (Angus, Charlie) Q-1130 (Angus, Charlie) **Champlain Bridge** Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-194 (Regan, Hon. Geoff) Q-345 (Pacetti, Massimo) Chan, Arnold (Lib.—Scarborough—Agincourt) Written Questions, Q-681, Q-682, Q-683, Q-713, Q-878, Q-879, Q-880, Q-881, Q-1089, Q-1090, Q-1091, Q-1092, Q-1208, Q-1209 Accommodation and hospitality services, Q-1090 Accountability, Q-879 Administrative fees, Q-1091, Q-1208 Agendas, Q-1090 Application software, Q-1208 Backlogs, O-1089 Board of directors, Q-1090 Borders, Q-1209 Call centres, Q-1208 Cellphones, Q-1208 Communications products, Q-880 Companies, Q-879 Conflict of interest, Q-1090 Contracting out, Q-881, Q-1089 Contractors, Q-1089, Q-1209 Cost-benefit analysis, Q-1090 Cost recovery, Q-1092 Credit cards, Q-1091 Debt relief, Q-879 Dual citizenship, Q-1209 Economic impact, Q-1209 Electronic mail, Q-1089 Electronic travel authorization, Q-1209 Events, Q-880 Federal institutions, Q-713, Q-1089, Q-1092 Financial management, Q-1091 Foreign persons, Q-1209 Government assets, Q-881 Government contracts, Q-1208, Q-1209 Government facilities, Q-713 Government leases, Q-713 Government loans, Q-879 Government revenues, Q-881, Q-1092, Q-1208, Q-1209 Government services, Q-681, Q-1092 Government shared services, Q-1089 Impact studies, Q-1208 Interchange fees, Q-1091 Interest payments, Q-1091 Invitation to tender, Q-878, Q-880, Q-1089 Job creation, Q-879 Marketing, Q-881 Media monitoring, Q-880 Military aircraft, Q-878 Modernization, Q-1089 National security, Q-1209 News conferences, Q-682, Q-683, Q-880, Q-1090 News releases, Q-880, Q-1090 Passenger lists, Q-1209 Penalties, Q-1089, Q-1209 Performance management, Q-879, Q-1089, Q-1208 Permanent resident status, Q-1209 Privatization, Q-881 Public consultation, Q-1209 Public finance, Q-1091 Public-private partnerships, Q-1090 Public relations, Q-880 Public Service and public servants, Q-1209

Chan, Arnold (Lib.—Scarborough—Agincourt) -Continued

Security checks, Q-1209 Service standards, Q-681 Short text messages, Q-1208 State visits, Q-878 Stocks, shares and shareholders, Q-881 Surveys, Q-1208 Telecommunications service providers, Q-1208 Third party management, Q-881 Toronto, Q-878 Travel, Q-878, Q-1090 User fees, Q-1092 Value for money, Q-878, Q-1090 Visiting dignitaries, Q-878 Voice over Internet protocol, Q-1208 Work based training, Q-880 Writers, Q-880 Change of ownership. See Transfer of property **Channel-Port aux Basques** Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1175 (Simms, Scott)

Charges. See Fees

Charitable donations and donors C-458 (Braid, Peter) See also Gifts Charitable gifts. See Charitable donations and donors Charitable giving. See Charitable donations and donors Charitable institutions. See Charitable organizations Charitable organizations Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Charitable organizations status. See Charitable organizations Charities. See Charitable organizations Charlton, Chris (NDP-Hamilton Mountain) Bills, C-201, C-202, C-203, C-205, C-206, C-318, C-336, C-357, C-358, C-361, C-362, C-364, C-372, C-563 Motions, M-204, M-205, M-206, M-207, M-208, M-209, M-210, M-211, M-212, M-213, M-214, M-215, M-216, M-217 Written Questions, Q-160 Canada Pension Plan, C-202, C-318, C-357 Canada Pension Plan premiums, M-206, M-213, M-215 Care for the elderly, M-207 Caregiver tax credit, C-203, M-210 Caregivers and health care professionals, M-206, M-212, M-213, M-215 Collective bargaining, C-372 Consumer complaints, C-336 Death benefit, C-202 Defined benefit pension plans, M-205 Elder abuse, M-209 Employment insurance, M-212 Employment insurance benefits period extension, C-362 Federal institutions, M-207 Federally regulated employers and employees, C-364 Forced labour, M-216 Foreign investments in Canada, C-358, P-16 Guaranteed Income Supplement, C-318 Hamilton, P-16, Q-160 Harmonization of standards, C-364, M-214 Home care services, M-211, M-212 Homicide C-206 Income and wages, M-208 Income support, M-204 Labour law, M-217 Lawsuits, Q-160 Lincoln Alexander Day, C-563

Charlton, Chris (NDP-Hamilton Mountain) -Continued Long-term care, M-214 Mergers and acquisitions, C-358, P-16 Minimum age of employment, C-361 Offenders, C-206 Oil and Gas Ombudsman, C-336 Oil and gas suppliers, C-336 Parliament staff, C-372 Penalties, C-205 Pension indexation, C-318 Pensions and pensioners, C-357, M-208 Public holidays, C-364 Red Hill Creek Expressway, Q-160 Retroactive benefits, C-357 Senior citizens, C-357, M-204, M-207, M-208, M-211 Skilled workers and skilled trades, C-201 Spouses, C-203 Steel industry, C-358, P-16 Strikebreakers, C-205 Survivor pensions, C-206 Tax exemption, C-202 Travel expenses tax deduction, C-201 World Elder Abuse Awareness Day, M-209 Young people, C-361 Charter challenges. See Constitution challenges **Charter for Compassion Day** M-73 (Mathyssen, Irene) Chauffeurs. See Drivers CHC. See Community health centre Chemical agents M-74 (Mathyssen, Irene) Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism Q-1155 (Duncan, Kirsty) **Chemical elements** C-390 (Martin, Pat) Chemical terrorism. See Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism Chemotherapy Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Q-632 (Scarpaleggia, Francis) Cheque cashing M-116 (Davies, Libby) Cheque-cashing businesses. See Cheque cashing Cheques C-374 (Davies, Libby) Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-136 (Angus, Charlie) Q-145 (Casey, Sean) Chickens Q-267 (May, Elizabeth) Chicoine, Sylvain (NDP-Châteauguay-Saint-Constant) Bills, C-651 Written Questions, Q-68, Q-69 Events, Q-68 Hire a Veteran, Q-69 Museums and galleries, C-651 Public Service and public servants, Q-69 Staffing, Q-69 Supply Proceedings No. 4

Veterans, Q-68, Q-69

War memorials, Q-68

Chief Electoral Officer Accountability Administrative fees Automated teller machines Backlogs Bills Budget 2014 (February 11, 2014) Canadian Forces Closure Cost of living Credit cards Door-to-door postal delivery Electoral reform Electoral system Electronic voting M-405 (Hyer, Bruce) Expenses Federal-provincial-territorial relations Government advertising Government services Hazardous substances and hazardous products Health care system Immigration and immigrants Income splitting Information dissemination Instruction to committees Interest rates Invoices Members of Parliament National Register of Electors National security Oversight mechanism Personal debt Postal services Public consultation Rail transport safety Supply Proceedings No. 4 Tank cars Time allocation Travel User fees Veterans **Chief of the Defence Staff** Canadian Forces Q-477 (Harris, Jack) Q-1319 (Harris, Jack) Defence policy O-1319 (Harris, Jack) Ex gratia payments Q-477 (Harris, Jack) Grievances Q-477 (Harris, Jack) International meetings Q-1319 (Harris, Jack) Lawson, Thomas J. O-1319 (Harris, Jack) New York City Q-1319 (Harris, Jack) United Nations peacekeeping operations Q-1319 (Harris, Jack) Chief Statistician of Canada C-346 (Masse, Brian) C-562 (Hsu, Ted) C-626 (Hsu, Ted) Child abduction Other Business No. 7 Q-538 (Duncan, Kirsty)

Child abduction-Continued See also Child abuse: Children Child abuse C-235 (Mourani, Maria) C-683 (Cleary, Ryan) See also Care for children; Child abduction; Child pornography; Child poverty; Child sexual abuse and exploitation; Children Child and Maternal Health Initiative. See Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Child care. See Care for children Child care allowance C-57 Q-891 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Child care spaces Supply Proceedings No. 16 Child-care spaces. See Child care spaces Child custody C-487 (Gravelle, Claude) M-416 (Julian, Peter) See also Family law; Marriage and divorce Child health Q-542 (Duncan, Kirsty) See also Children **Child Internet luring** C-213 (Donnelly, Fin) Child labour M-125 (Davies, Libby) See also Children; Minimum age of employment Child minding. See Care for children Child neglect. See Child abuse Child pornography C-271 (Stoffer, Peter) See also Child abuse; Children Child poverty M-316 (Leslie, Megan) M-534 (Sitsabaiesan, Rathika) See also Child abuse; Children Child sexual abuse and exploitation C-26 C-212 (Donnelly, Fin) C-213 (Donnelly, Fin) C-235 (Mourani, Maria) C-271 (Stoffer, Peter) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) See also Child abuse; Children Child support and child support payments. See Support of children Child tax benefit Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Child welfare services. See Care for children Child workers. See Child labour Childcare. See Care for children Childcare centres and workers Supply Proceedings No. 10 Childcare workers. See Childcare centres and workers Childhood obesity. See Juvenile obesity Children C-371 (Brown, Gordon) C-430 (Julian, Peter) M-178 (Cotler, Hon. Irwin)

Children-Continued M-261 (Mathyssen, Irene) M-348 (Duncan, Kirsty) M-371 (Duncan, Kirsty) Q-498 (Dubé, Matthew) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-832 (Dewar, Paul) Q-1236 (Dubé, Matthew) Q-1261 (Cash, Andrew) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1358 (Vaughan, Adam) See also Care for children; Child abduction; Child abuse; Child health; Child labour; Child pornography; Child poverty; Child sexual abuse and exploitation; Young people Children's arts tax credit Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) Children's care services. See Care for children Children's Commissioner M-178 (Cotler, Hon. Irwin) Children's fitness tax credit M-267 (Casey, Sean) Q-498 (Dubé, Matthew) Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1236 (Dubé, Matthew) Ways and Means No. 13 (Oliver, Hon. Joe) China M-41 (Julian, Peter) M-43 (Julian, Peter) M-169 (Cotler, Hon. Irwin) M-284 (Devolin, Barry) M-558 (Davies, Don) Other Business No. 6 Q-795 (Bevington, Dennis) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Chinese M-126 (Davies, Libby) **Chinese Canadians** M-22 (Julian, Peter) M-146 (Davies, Libby) M-229 (Davies, Don) Chinese-Canadians. See Chinese Canadians **Chinese Head Tax Redress** M-146 (Davies, Libby) M-229 (Davies, Don) Chisholm, Robert (NDP-Dartmouth-Cole Harbour) Bills, C-492, C-540, C-605 Written Questions, Q-131, Q-132, Q-369, Q-499, Q-664, Q-882, Q-883, Q-930, Q-1014, Q-1138 Allegations of fraud and fraud, Q-882 Appeals and appeals officers, Q-131, Q-369, Q-930 Audio-visual products, C-540 Backlogs, Q-131, Q-132, Q-664, Q-1138 Brauer, Marcus, Q-1014 Call centres, Q-132, Q-664, Q-1138 Canada Pension Plan, O-882 Canadian Forces, Q-1014 Class action, Q-930, Q-1014 Court orders, Q-1014 Crime and criminality, C-540 Dismissal from employment, Q-131 Employment insurance, Q-132, Q-369, Q-499, Q-664, Q-882, Q-1138 Employment insurance account, C-605 Employment insurance benefits period extension, Q-930 Employment Insurance referees, Q-369, Q-930 Employment insurance reform, Q-883

Chisholm, Robert (NDP—Dartmouth—Cole Harbour) -Continued

Employment Insurance umpires, Q-930 Employment insurance variable entrance requirements, Q-930 Government compensation, Q-1014 Government expenditure restraint, Q-882 Government performance, Q-883 Government services, Q-664 Home Equity Assistance, Q-1014 Impact studies, Q-883 Information dissemination, C-540 Inland waters, C-492 Inspection and inspectors, Q-882 Legal services, Q-930, Q-1014 Long term disability leave, Q-882 Medical conditions, Q-930 Military personnel, Q-1014 Old Age Security, Q-882 Overpayments, Q-882 Parental leave, Q-930 Performance management, Q-1138 Public complaints, Q-664, Q-1138 Public Service and public servants, Q-132, Q-664, Q-882 Real estate, Q-1014 Rivers, C-492 Service standards, Q-132, Q-664 Social benefits, Q-131 Staff transfers, Q-1014 Staffing, Q-882, Q-1138 Temporary Foreign Worker Program, Q-882 Unemployment and jobseeking, Q-883 Web sites, Q-131 Working hours, terms and conditions, Q-664 Chisu, Corneliu (CPC—Pickering—Scarborough East) Bills, C-585 Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, C-585 Migration and migrants, C-585 Social benefits, C-585 Chong, Hon. Michael (CPC-Wellington-Halton Hills) Bills, C-559, C-586 Electoral candidates and nominations, C-559, C-586 Political allegiance, C-586 Political parties, C-559 Choquette, François (NDP-Drummond) Bills, C-493 Motions, M-497 Written Questions, Q-291, Q-492, Q-507, Q-1062, Q-1271 Building and construction industry, M-497 Community economic development, Q-291 Constituencies, Q-1271 Drummondville, Q-291 Energy conservation, M-497 Environmental assessment, Q-507 Government assistance, Q-1271 Hotel industry, Q-507 Inland waters, C-493 Maligne Lake, Q-507 Members of Parliament, Q-291 Neonicotinoids, Q-492 Non-residents, Q-1062 Old Age Security, Q-1062 Pensions and pensioners, Q-1062 Permanent resident status, Q-1062 Rivers, C-493 Senior citizens, Q-1062 Service standards, Q-291 Supply Proceedings No. 10 Travel, Q-1062

Chow, Olivia (NDP-Trinity-Spadina) Bills, C-344, C-441, C-576, C-577 Motions, M-451, M-492 Written Questions, Q-272, Q-273, Q-274, Q-275 Air safety, Q-272 Air transportation, Q-274 Aircraft, Q-272 Apprenticeships, M-492 Calgary, Q-275 Cities and towns, Q-275 Edmonton, Q-275 Electronic handheld devices, Q-272 Government compensation, Q-273 Government transfer payments, Q-275 Landing strips, Q-274 Legal services, Q-273 Montréal, Q-275 Motor vehicles, C-344 Navigation aids, Q-274 Ottawa, Q-275 Pay equity, Q-273 Pollution, Q-274 Postal workers, Q-273 Rail passenger transportation, C-577 Rail transport safety, M-451 Railway companies, C-441 Retroactive benefits, C-576 Shortline railways, C-441 Side guards, C-344 Supply Proceedings No. 4 Survivor pensions, C-576 Taxation, Q-275 Toronto, Q-274, Q-275 Vancouver, Q-275 Chris Hadfield Day M-477 (Mathyssen, Irene) Christopherson, David (NDP-Hamilton Centre) Motions, M-249, M-537 Abolition of Senate, M-249 Foreign investments in Canada, M-537 Hamilton, M-537 Mergers and acquisitions, M-537 Chronic cerebrospinal venous insufficiency C-410 (Duncan, Kirsty) M-48 (Julian, Peter) M-361 (Duncan, Kirsty) M-362 (Duncan, Kirsty) M-363 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-199 (Duncan, Kirsty) Chronic diseases M-370 (Duncan, Kirsty) Chronic Fatigue Syndrome. See Myalgic encephalomyelitis Chronic wasting disease Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Chrysotile Q-169 (Rousseau, Jean) CHT. See Canada Health Transfer CIA. See Central Intelligence Agency Cigarette trafficking. See Tobacco trafficking Cigarettes. See Tobacco products Cigarillos. See Tobacco products

Cigars. See Tobacco products **Circles of Support and Accountability** Briefing notes Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Budget cuts Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Cabinet ministers offices Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Crime prevention Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal rehabilitation Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Decision-making process Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Impact studies Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Performance management Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Recidivists Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Cities and towns C-542 (Cash, Andrew) M-81 (Davies, Libby) M-82 (Davies, Libby) M-329 (Duncan, Kirsty) M-536 (Mathyssen, Irene) M-541 (Kellway, Matthew) Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-275 (Chow, Olivia) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1087 (Vaughan, Adam) Q-1120 (Kellway, Matthew) O-1134 (Donnelly, Fin) Q-1225 (Masse, Brian) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) O-1347 (Stewart, Kennedy) See also Municipal government Citizen engagement. See Public consultation Citizen input. See Public consultation Citizen participation. See Public consultation Citizenship and identity C-24 C-75 C-425 (Shory, Devinder) M-440 (Martin, Pat) Q-47 (Hsu, Ted) Q-449 (Sullivan, Mike) Q-1086 (Vaughan, Adam) See also Embassies and consulates; Ethnic and cultural communities; Honorary citizen; Immigration and immigrants; Ports of entry Citronella oil Q-939 (Morin, Dany) City government. See Municipal government **City of Charlottetown** C-659 (Casey, Sean) O-887 (Freeland, Chrvstia) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) City of Gatineau O-1308 (Turmel, Nycole) City of Halifax Q-261 (Foote, Judy) **City of Hamilton** Hamilton Q-160 (Charlton, Chris)

City of Hamilton-Continued Lawsuits Q-160 (Charlton, Chris) Red Hill Creek Expressway Q-160 (Charlton, Chris) City of Laval. See Laval City of Miramichi Q-923 (Rankin, Murray) City of Québec M-462 (Papillon, Annick) Q-138 (Day, Anne-Marie) Q-285 (Papillon, Annick) Q-305 (Papillon, Annick) Q-1337 (Tremblay, Jonathan) City of Sherbrooke Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) **City of Trois-Rivières** Q-284 (Aubin, Robert) City planning. See Land use Civil and human rights C-241 (Stoffer, Peter) C-263 (Davies, Libby) C-323 (Julian, Peter) C-445 (Davies, Libby) C-564 (Garneau, Marc) C-666 (Dion, Hon. Stéphane) C-671 (Cotler, Hon. Irwin) C-689 (Cotler, Hon. Irwin) C-701 (Cotler, Hon. Irwin) M-15 (Julian, Peter) M-32 (Julian, Peter) M-41 (Julian, Peter) M-49 (Julian, Peter) M-145 (Davies, Libby) M-168 (Cotler, Hon. Irwin) M-169 (Cotler, Hon. Irwin) M-181 (Cotler, Hon. Irwin) M-187 (Cotler, Hon. Irwin) M-189 (Cotler, Hon. Irwin) M-190 (Cotler, Hon. Irwin) M-233 (Sgro, Hon. Judy) M-383 (Cotler, Hon, Irwin) M-394 (Cotler, Hon. Irwin) M-395 (Cotler, Hon. Irwin) M-434 (Cotler, Hon. Irwin) M-479 (Cotler, Hon. Irwin) M-523 (Sullivan, Mike) M-547 (Stewart, Kennedy) M-576 (Cotler, Hon. Irwin) M-579 (Cotler, Hon. Irwin) M-617 (Cotler, Hon. Irwin) M-622 (Dewar, Paul) M-631 (Cotler, Hon, Irwin) M-635 (Blanchette, Denis) Other Business No. 6 O-4 (Cotler, Hon, Irwin) Q-549 (Garneau, Marc) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) See also Discrimination; Equal opportunities; Human trafficking; Privacy and data protection; Refugees Civil disorders. See Political crisis Civil emergencies. See Emergencies

Civil justice system Q-1107 (McKay, Hon. John) See also Civil law Civil law Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) See also Civil justice system **Civil liability** C-22 C-52 Q-465 (May, Elizabeth) Q-513 (May, Elizabeth) Q-613 (May, Elizabeth) Q-945 (May, Elizabeth) Civil liberties. See Civil and human rights **Civil marriage** C-435 (Garrison, Randall) **Civil Marriage of Non-residents Act** C-435 See also Civil marriage; Non-residents Civil preparedness. See Emergency preparedness Civil rights. See Civil and human rights Civil servants. See Public Service and public servants Civil Service. See Public Service and public servants Civil unrest. See Political crisis Civil war Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) **Civilian Investigation Service for the RCMP** Oversight mechanism C-403 (Cullen, Nathan) **Civilian Peace Service Canada** Civilians M-247 (Atamanenko, Alex) Peacekeeping and peacemaking M-247 (Atamanenko, Alex) Civilian protection. See Safety Civilian Review and Complaints Commission for the Royal **Canadian Mounted Police** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Civilians M-247 (Atamanenko, Alex) Clarke, Rob (CPC—Desnethé—Missinippi—Churchill River) Bills, C-428 Class action Q-473 (Stoffer, Peter) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-930 (Chisholm, Robert) Q-1014 (Chisholm, Robert) Clean energy. See Renewable energy and fuel **Clean Energy Ministerial meetings** International meetings Q-578 (Sgro, Hon. Judy)

Clean Energy Ministerial meetings-Continued Renewable energy and fuel Q-578 (Sgro, Hon. Judy) South Korea Q-578 (Sgro, Hon. Judy) Clean technology. See Ecotechnology Clean vehicles. See Fuel efficient vehicles Cleary, Ryan (NDP-St. John's South-Mount Pearl) Bills, C-494, C-500, C-683 Motions, M-426, M-427 Written Questions, Q-58, Q-59, Q-60, Q-128, Q-270, Q-271, Q-302, Q-459, Q-460, Q-461, Q-462, Q-571, Q-572, Q-573, Q-574, Q-701, Q-702, Q-703, Q-704, Q-833, Q-834, Q-835, Q-839, Q-1048, Q-1049, Q-1050, Q-1051, Q-1233, Q-1234, Q-1235, Q-1299 200-mile limit, Q-459, Q-460 Agreements and contracts, Q-572 Air safety, M-427, Q-58 Aircraft, M-427, Q-58 Aquaculture, O-270 Atlantic fisheries, Q-60, Q-459, Q-460, Q-461, Q-572 Atlantic Lobster Sustainability Measures Program, Q-271 Atlantic Ocean, M-426 Bases and stations, Q-833 Care for children, C-683 Child abuse, C-683 Closure of government operations and facilities, Q-704 Coast guard services, Q-459 Coastal areas, M-426 Cod, Q-270, Q-1234 Connaigre Bay, O-270 Constituencies, Q-1235, Q-1299 Cormorant helicopter, Q-1050 Corner Brook, Q-704 Crabs, Q-270 Defence, Q-460 Eastport, Q-270 Emergency preparedness, M-426 Environmental clean-up, Q-302, Q-839, Q-1048 Federal-provincial-territorial relations, Q-462 Ferries, Q-1049, Q-1233 Fish and seafood, Q-835, Q-1234 Fish processing industry, Q-1051 Fisheries and fishers, Q-128, Q-1051 Fisheries licences, Q-835 Fisheries policy, Q-835, Q-1234 Fisheries quotas, Q-703, Q-1234 Fisheries Science Collaborative Program, Q-270 Fisheries sciences, Q-270 Fisheries stocks, Q-270, Q-271, Q-461, Q-571 Fishing boats, Q-459, Q-460 Flemish Cap, Q-459, Q-460 Food supply, Q-835 Foreign courts, Q-701 Foreign ships, Q-60, Q-459, Q-460, Q-572 Funds, Q-462 Government accountability, Q-833 Government compensation, Q-1051 Government loans, Q-1299 Government performance reports, Q-1050 Government services, Q-704 Grand Banks of Newfoundland, Q-459, Q-460 Guaranteed Income Supplement, Q-1235 Gulf of St. Lawrence, Q-571 Heritage sites and buildings, Q-574 Hibernia offshore project, Q-573 Hunting and sport fishing, Q-702, Q-835, Q-1234 Illegal, unreported and unregulated fishing activities, Q-701

Cleary, Ryan (NDP-St. John's South-Mount Pearl) -Continued

Impact studies, Q-703 Infrastructure, Q-574 Inland waters, C-494, C-500 Inspection and inspectors, Q-1049 International relations, Q-701 Lapsed funds, Q-1233 Law enforcement, Q-572 Lobsters, Q-270, Q-271 Maintenance, repair and renovation services, Q-574 Manolis L, Q-302, Q-839, Q-1048 Marine accidents, Q-302, Q-839, Q-1048 Marine conservation, Q-572 Marine protected areas, Q-270 Maritime safety, Q-1049 Maritime surveillance, Q-702 Members of Parliament privileges, Q-833 National Dockside Monitoring Program, Q-128 National Institutional Abuse Awareness Day, C-683 Newfoundland and Labrador, M-427, Q-58, Q-128, Q-270, Q-461, Q-462, Q-571, Q-703, Q-834, Q-835, Q-839, Q-1048, Q-1051 Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund, Q-1051 News releases, Q-1299 Notre Dame Bay, Q-302, Q-839, Q-1048 Offshore technology, M-426 Oil spills, M-426, Q-302, Q-834, Q-839, Q-1048 Oil tankers, Q-834 Penalties, Q-60 Pensions and pensioners, Q-1235 Pilot projects, Q-1050 Placentia Bay, Q-834 Public Service and public servants, Q-704 Recreational vehicles, Q-1049 Response times, Q-834, Q-1050 Rivers, C-494, C-500 Rural communities, Q-703 Safety testing, Q-1049 Search and rescue, Q-1050 Security checks, Q-1049 Seismic exploration, Q-571 Ship passengers, Q-1049 Shrimp, Q-461, Q-703 St. John's, Q-59 Staffing, Q-704 Stocks, shares and shareholders, Q-573 Supply Proceedings No. 12 Trade agreements, Q-1051 Trailers, Q-1049 Transportation infrastructure, Q-59 Trucks, Q-1049 **Cliffs Natural Resources Inc.** Mining industry Q-310 (Jones, Yvonne) Climate and weather Q-847 (McKay, Hon. John) See also Natural disasters Climate change. See Climate change and global warming **Climate Change Accountability Act** C-224 See also Greenhouse gases **Climate Change Accountability Act** C-619 See also Greenhouse gases Climate change and global warming M-324 (Duncan, Kirsty) M-487 (Duncan, Kirsty)

Climate change and global warming-Continued Q-40 (Hyer, Bruce) Q-148 (Leslie, Megan) Q-252 (Leslie, Megan) Q-1123 (Scott, Craig) Climatical change. See Climate change and global warming Clinical trials. See Experimental methods **Closed captioning** M-368 (Hyer, Bruce) **Closed containment aquaculture** C-225 (Donnelly, Fin) Closed-containment aquaculture. See Closed containment aquaculture Closed containment aquaculture systems. See Closed containment aquaculture Closed-containment aquaculture systems. See Closed containment aquaculture Closing of government offices. See Closure of government operations and facilities Closure Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Closure of government operations and facilities M-396 (Murray, Joyce) M-459 (Murray, Joyce) M-462 (Papillon, Annick) Q-36 (Foote, Judy) Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-260 (Foote, Judy) Q-261 (Foote, Judy) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-379 (Valeriote, Frank) Q-545 (Foote, Judy) Q-600 (Hsu, Ted) O-704 (Cleary, Ryan) Q-753 (Boivin, Françoise) Q-790 (Rafferty, John) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-876 (Rafferty, John) Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1226 (Masse, Brian) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Clothes. See Garments and apparel Clothing. See Garments and apparel Cluster bombs C-6 Cluster munitions. See Cluster bombs CNG. See Natural gas Co operative education. See Cooperative education Co-operative housing. See Cooperative housing Co-operative institutions. See Cooperatives and mutuals Co-ops. See Cooperatives and mutuals Coal Q-213 (Côté, Raymond) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1084 (Leslie, Megan) **Coal-fired generating stations** C-484 (May, Elizabeth)

Coast Guard Marine Communications Officers Atlantic Ocean Q-1222 (Toone, Philip) Budget cuts Q-1222 (Toone, Philip) Coast guard services O-1222 (Toone, Philip) Commissioner of the Environment and Sustainable Development Q-1222 (Toone, Philip) Emergency response and emergency responders Q-1222 (Toone, Philip) Environmental clean-up Q-1222 (Toone, Philip) Layoffs and job losses Q-1222 (Toone, Philip) Marine protected areas Q-1222 (Toone, Philip) Offshore technology Q-1222 (Toone, Philip) Oil spills Q-1222 (Toone, Philip) Risk management Q-1222 (Toone, Philip) **Coast guard services** C-231 (Crowder, Jean) C-638 (Crowder, Jean) Q-50 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-85 (Donnelly, Fin) Q-372 (Jones, Yvonne) Q-459 (Cleary, Ryan) Q-1190 (Murray, Joyce) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) **Coastal areas** C-437 (Murray, Joyce) C-628 (Cullen, Nathan) M-426 (Cleary, Ryan) O-609 (Andrews, Scott) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1290 (Davies, Don) Supply Proceedings No. 16 Coastal waters. See Coastal areas Coastal zones. See Coastal areas Cod Q-270 (Cleary, Ryan) O-445 (Andrews, Scott) Q-1234 (Cleary, Ryan) Code of conduct. See Code of ethics **Code of ethics** Other Business No. 14 Supply Proceedings No. 16 **Code of practice** Q-251 (May, Elizabeth) Codfish. See Cod Coercion. See Intimidation Coffee M-128 (Davies, Libby) **Cohen Commission** Briefing materials Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fraser River Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Pacific fisheries Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Cohen Commission-Continued Sockeve salmon Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Coins and banknotes Q-587 (Dubourg, Emmanuel) Cold War C-354 (Hughes, Carol) Collaborative family law. See Family law Collection of data. See Information collection Collection of information. See Information collection **Collections and collectibles** Q-1376 (Simms, Scott) **Collective agreements** M-103 (Davies, Libby) Q-63 (Masse, Brian) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) **Collective bargaining** C-372 (Charlton, Chris) **Colleges and universities** C-265 (Sitsabaiesan, Rathika) M-14 (Julian, Peter) M-577 (Cotler, Hon. Irwin) Q-21 (Liu, Laurin) See also Research chairs; Schools Colombia M-49 (Julian, Peter) **Colouitz River** C-668 (Garrison, Randall) Comartin, Joe (NDP-Windsor-Tecumseh) Bills, C-290 Sports betting, C-290 Combat aircraft. See Fighter aircraft Combat readiness. See Military operational readiness Combat-trained soldiers. See Military training Coming-into-force clause Q-531 (Dion, Hon. Stéphane) Commercial fishing policy. See Fisheries policy Commercial signs. See Signs Commercialization. See Business development Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in **Relation to Maher Arar** Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Committee studies and activities Consultants Q-758 (Scott, Craig) O-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) O-760 (Scott, Craig) Inquiries and public inquiries Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Lawsuits

Q-759 (Scott, Craig)

Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in **Relation to Maher Arar**-Continued Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services Q-758 (Scott, Craig) O-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Mediation and mediators O-759 (Scott, Craig) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) See also Arar, Maher Commissioner C-544 (McGuinty, David) M-102 (Davies, Libby) M-264 (Casey, Sean) **Commissioner for Children and Young Persons in Canada Act** C-701 See also Civil and human rights; Office of the Commissioner for Children and Young Persons in Canada; Young people **Commissioner of Canada Elections** O-743 (Simms, Scott) Q-745 (Angus, Charlie) **Commissioner of Official Languages** O-80 (Fortin, Jean-Francois) Commissioner of the Environment and Sustainable Development Q-1222 (Toone, Philip) Commissions of inquiry. See Inquiries and public inquiries **Committee meetings** Closed captioning M-368 (Hyer, Bruce) Hansard M-368 (Hyer, Bruce) **Committee members** Communication control C-401 (Gravelle, Claude) Committee membership. See Committee members **Committee reports** Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 5 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 9 Supply Proceedings No. 11 Committee reports to the House. See Committee reports Committee Stage. See Consideration in committee Committee studies and activities Agreements and contracts M-413 (Murray, Joyce) M-457 (Murray, Joyce) Almalki, Abdullah Q-760 (Scott, Craig) Arar. Maher Q-760 (Scott, Craig) Blind people M-540 (Stewart, Kennedy) Community television M-608 (Toone, Philip) Consultants Q-760 (Scott, Craig) El Maati, Ahmad Q-760 (Scott, Craig)

Committee studies and activities-Continued Election debates M-624 (Cuzner, Rodger) Electronic health records M-592 (Maguire, Larry) Foreign countries M-413 (Murray, Joyce) M-457 (Murray, Joyce) Government advertising M-608 (Toone, Philip) Legal services Q-760 (Scott, Craig) Local and regional programming M-513 (Toone, Philip) Medical and assistive devices M-540 (Stewart, Kennedy) Nureddin, Muayyed Q-760 (Scott, Craig) Remote communities M-513 (Toone, Philip) Setting of standards M-592 (Maguire, Larry) Tax exemption M-540 (Stewart, Kennedy) See also Inquiries and public inquiries Committee studies and inquiries. See Committee studies and activities Committee work. See Committee studies and activities Commodity taxes. See Consumption taxes Common law Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Common-law partner. See Spouses Common-law spouses. See Spouses Common seals. See Seals **Communication control** C-401 (Gravelle, Claude) Q-122 (Stewart, Kennedy) Q-247 (Hsu, Ted) See also Public complaints; Withholding of information **Communication processes** Q-764 (Day, Anne-Marie) Communication towers. See Telecommunication towers Communications antennas. See Telecommunication towers **Communications Policy of the Government of Canada** Q-259 (Foote, Judy) **Communications products** C-213 (Donnelly, Fin) Q-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-880 (Chan, Arnold) Q-1270 (Valeriote, Frank) See also Electronic handheld devices; Electronic products **Communications Security Establishment** Accountability Administrative fees Automated teller machines Backlogs Bills Budget 2014 (February 11, 2014) Canadian Forces Closure Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Cost of living Credit cards Door-to-door postal delivery

Communications Security Establishment-Continued Electoral reform Electoral system Expenses Federal-provincial-territorial relations Government advertising Government services Hazardous substances and hazardous products Health care system Immigration and immigrants Income splitting Information dissemination Instruction to committees Interest rates Invoices Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Members of Parliament National Register of Electors National security Oversight mechanism C-679 (Rathgeber, Brent) Personal debt Postal services Public consultation Rail transport safety Review panels C-679 (Rathgeber, Brent) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 Tank cars Time allocation Travel User fees Veterans **Communications Security Establishment Review Committee Act** C-679 See also Oversight mechanism; Review panels Communism Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) **Communities at Risk: Security Infrastructure Pilot Program** Q-1054 (Garrison, Randall) **Communities Component** Q-516 (Goodale, Hon. Ralph) **Community Adjustment Fund** Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Community centres** M-614 (Davies, Don) See also Sport and recreation facilities Community colleges and universities. See Colleges and universities **Community economic development** O-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) Q-288 (Nunez-Melo, José)

Community economic development-Continued Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-315 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-877 (Rafferty, John) Q-1076 (Duncan, Linda) Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Community facilities. See Community centres **Community Futures Program** O-236 (Thibeault, Glenn) Q-877 (Rafferty, John) Community groups. See Community organizations **Community health centre** Q-869 (Simms, Scott) **Community Infrastructure Improvement Fund** Q-248 (Hsu, Ted) Q-279 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-877 (Rafferty, John) Community mail boxes Q-264 (Mai, Hoang) Q-471 (Boulerice, Alexandre) Q-940 (Lapointe, François) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Community mailboxes. See Community mail boxes **Community organizations** C-269 (Stoffer, Peter) C-649 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-1053 (Garrison, Randall) **Community policing** Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) **Community rallies.** See Meetings and assemblies Community service groups. See Community organizations Community solidarity. See Community spirit **Community spirit** M-135 (Davies, Libby) **Community television** M-608 (Toone, Philip) Companies C-21 M-86 (Davies, Libby) P-12 (Cash, Andrew) Q-879 (Chan, Arnold) Q-945 (May, Elizabeth) Q-1290 (Davies, Don) Company merger. See Mergers and acquisitions Compassionate care benefits. See Compassionate care leave **Compassionate care leave** C-272 (Stoffer, Peter) C-286 (Mathyssen, Irene) C-371 (Brown, Gordon) Compassionate grounds. See Humanitarian grounds Compassionate reasons. See Humanitarian grounds Compensable rights. See Compensation Compensation C-292 (Lauzon, Guy) C-350 (Lauzon, Guy) M-77 (Mathyssen, Irene)

M-100 (Davies, Libby)

Compensation-Continued M-615 (Aubin, Robert) Q-307 (Simms, Scott) Q-465 (May, Elizabeth) Q-945 (May, Elizabeth) See also Fees; Government compensation; Income and wages Compensation by government. See Government compensation Compensation consultants. See Consultants Competition C-365 (Bellavance, André) M-171 (Cotler, Hon. Irwin) **Competition Prosecution Service Act** C-681 See also Anti-competitive practices; Criminal prosecutions; Office of the Director of the Competition Prosecution Service Competitiveness. See Competition Complainants. See Litigants **Complaint mechanism for victims** Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Compliance C-616 (Storseth, Brian) Q-1263 (Cash, Andrew) Compliance orders. See Compliance Compressed natural gas. See Natural gas Compulsory labour. See Forced labour **Computer crime** C-13 Q-729 (Angus, Charlie) See also e-Security Computer memory. See Computer storage devices Computer memory devices. See Computer storage devices Computer net. See Computer networks **Computer networks** Q-871 (Simms, Scott) Q-953 (Angus, Charlie) Computer offence. See Computer crime Computer-related crime. See Computer crime Computer security. See e-Security **Computer software** Q-206 (Simms, Scott) Q-650 (Valeriote, Frank) Q-871 (Simms, Scott) **Computer storage devices** Q-871 (Simms, Scott) Conciliation. See Mediation and mediators Concussions of the brain. See Mild traumatic brain injuries **Condemnation of Russian Corruption Act** C-339 See also Corruption; Criminal liability; Deaths and funerals; Magnitsky, Sergei; Russia Conditional aid. See International development and aid **Conditional release** C-12 C-53 C-478 (Bezan, James) C-479 (Sweet, David) C-587 (Mayes, Colin) C-616 (Storseth, Brian) C-644 (Hillyer, Jim) Q-104 (Easter, Hon. Wayne) Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Conditional release-Continued Q-1360 (Garrison, Randall) Condolences. See Deaths and funerals Condominium appartments. See Condominium housing Condominium housing M-138 (Davies, Libby) Condominium ownership. See Condominium housing Condominiums. See Condominium housing Conduct of government. See Government accountability Conduct of government business. See Government accountability **Confederation Bridge** Q-468 (Byrne, Hon. Gerry) Conference calls. See Teleconferences **Conference of the Parties to the United Nations Framework** Convention on Climate Change. See United Nations Climate Change Conference Conferences. See Events **Confidence** in government C-512 (Hyer, Bruce) See also Non-confidence motions Confidential information. See Communication control Confidentiality. See Privacy and data protection Confidentiality of data. See Privacy and data protection Confidentiality of personal records. See Privacy of personal records Confined in a jail. See Imprisonment and prisoners **Conflict minerals** C-486 (Dewar, Paul) M-401 (Murray, Joyce) M-458 (Murray, Joyce) **Conflict Minerals Act** C-486 See also Conflict minerals; Great Lakes Region of Africa; Mining industry Conflict of interest Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Q-1090 (Chan, Arnold) Conflict of interest screens. See Conflict of interest Conflict resolution. See Dispute resolution Congestion. See Road traffic congestion Congo-Kinshasa. See Democratic Republic of the Congo Congregation of the People of Tradition for Proselytism and Jihad. See Boko Haram **Connaigre Bay** Q-270 (Cleary, Ryan) Conscientious objection. See War resisters **Conscientious Objection Act** C-363 See also Peace tax; War resisters Conscientious objectors. See War resisters **Consecutive sentences** C-452 (Mourani, Maria) Consent C-379 (Valeriote, Frank) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Conservation of energy. See Energy conservation **Conservation of National Historic Sites Act** C-528 See also Fundraising and fundraisers; Heritage sites and buildings Conservation of nature. See Nature conservation

Conservative Caucus Abandoned vessels C-695 (Weston, John) Abduction Aboriginal land claims C-34 Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon, Bernard) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Aboriginal rights M-429 (Goldring, Peter) Aboriginal self-government C-16 C-63 Ways and Means No. 5 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Abortion M-408 (Warawa, Mark) Accountability C-377 (Hiebert, Russ) Addiction Recovery Week C-674 (Wilks, David) Adverse drug reactions M-153 (Young, Terence) Agents of Parliament C-520 (Adler, Mark) Air guns C-637 (Sopuck, Robert) Air transportation Alberta M-520 (Hillver, Jim) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Alcoholic drinks C-456 (Bezan, James) Alzheimer disease M-575 (Lobb, Ben) Amyotrophic Lateral Sclerosis C-366 (Tilson, David) Amyotrophic Lateral Sclerosis Month C-366 (Tilson, David) Anaphylactic reaction Answers to Written Questions on the Order Paper Arms control M-589 (Zimmer, Bob) Arrest warrants C-230 (Kramp, Daryl) Associations, institutions and organizations S-1001 Atlantic Canada C-5 Automotive industry C-62 Back-to-work legislation Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter) Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter) Band councils C-9 Births Government Business No. 1 (Harper, Right Hon. Stephen) Blue Sky international air transportation policy Borders Broadband Internet services M-542 (Sopuck, Robert) Brockville M-493 (Brown, Gordon) Budget 2013 (March 21, 2013) Ways and Means No. 2 (Oliver, Hon. Joe)

Conservative Caucus-Continued Budget 2013 (March 21, 2013)-Continued Ways and Means No. 3 (Uppal, Hon. Tim) Budget 2014 (February 11, 2014) C-31 C-43Ways and Means No. 15 Ways and Means No. 11 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 14 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 15 (Oliver, Hon. Joe) Budget 2015 (April 21, 2015) C-59 Ways and Means No. 18 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 19 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 20 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 21 (Oliver, Hon. Joe) Bulk water Bureaucracy C-21 M-605 (Allen, Mike) C-7 C-428 (Clarke, Rob) C-530 (Devolin, Barry) C-569 (Reid, Scott) Canada-United States relations Canadian Charter of Rights and Freedoms M-429 (Goldring, Peter) M-454 (Storseth, Brian) Canadian Firearms Registration System M-439 (Gallant, Cheryl) Canadian Forces C-425 (Shory, Devinder) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) M-532 (Hawn, Hon. Laurie) Q-792 (Barlow, John) Canadian Forces mission in Afghanistan M-448 (Boughen, Ray) Canadian history Q-1327 (Reid, Scott) Canadians in foreign countries Censuses C-625 (Preston, Joe) Central African Republic Charitable donations and donors C-458 (Braid, Peter) Child care allowance C-57 Child sexual abuse and exploitation C-26 Children C-371 (Brown, Gordon) Children's fitness tax credit Ways and Means No. 13 (Oliver, Hon. Joe) China M-284 (Devolin, Barry) Chronic cerebrospinal venous insufficiency Citizenship and identity C-24 C-75 C-425 (Shory, Devinder) Civil liability C-22 C-52 Committee studies and activities Companies C-21 Compassionate care leave C-371 (Brown, Gordon)

Conservative Caucus-Continued Compensation C-292 (Lauzon, Guy) C-350 (Lauzon, Guy) Compliance C-616 (Storseth, Brian) Computer crime C-13 Conditional release C-12 C-53 C-478 (Bezan, James) C-479 (Sweet, David) C-587 (Mayes, Colin) C-616 (Storseth, Brian) C-644 (Hillyer, Jim) Constituencies Q-1017 (Preston, Joe) Q-1018 (Preston, Joe) Q-1135 (Woodworth, Stephen) Q-1146 (Warawa, Mark) O-1148 (Warawa, Mark) Q-1172 (Rajotte, James) Q-1173 (Smith, Joy) Q-1178 (Van Kesteren, Dave) Q-1179 (Van Kesteren, Dave) Q-1180 (Van Kesteren, Dave) Q-1181 (Cannan, Hon. Ron) Q-1182 (Cannan, Hon. Ron) Q-1183 (Cannan, Hon. Ron) Q-1184 (Young, Wai) Q-1185 (Young, Wai) Q-1186 (Young, Wai) Q-1187 (Wilks, David) Q-1188 (Wilks, David) Q-1189 (Wilks, David) Q-1191 (Richards, Blake) Q-1192 (MacKenzie, Dave) Q-1193 (Van Kesteren, Dave) Q-1195 (Miller, Larry) Q-1196 (Butt, Brad) O-1197 (Lizon, Wladyslaw) Q-1198 (Ambler, Stella) Q-1199 (Miller, Larry) Q-1212 (Shory, Devinder) Q-1237 (Bateman, Joyce) Q-1260 (Weston, John) Q-1313 (Norlock, Rick) Q-1326 (Hayes, Bryan) Q-1341 (Calkins, Blaine) Q-1344 (Sopuck, Robert) Q-1345 (Sopuck, Robert) Q-1352 (Calkins, Blaine) Q-1353 (Zimmer, Bob) Q-1362 (Richards, Blake) Constituency name change C-37 Constitutional amendment M-488 (Reid, Scott) M-520 (Hillyer, Jim) Consumer price C-49 Consumption taxes C-519 (Williamson, John) Contact lenses Continuity of care M-532 (Hawn, Hon. Laurie)

Conservative Caucus-Continued Convalescence C-674 (Wilks, David) Copyright and copyright law C-65 Correctional facilities C-446 (Leef, Ryan) Costs Q-1147 (Carmichael, John) Counterfeiting C-8 Criminal gangs and gangsters C-394 (Gill, Parm)

Criminal investigations and hearings M-603 (Goldring, Peter) Criminal justice system C-583 (Leef, Ryan) Criminal liability C-14 Critical infrastructure protection C-639 (Young, Wai) Cruelty to animals C-35 C-515 (Menegakis, Costas) Customs tariff and customs duties Ways and Means No. 3 (Uppal, Hon. Tim) Daily Program Dangerous driving C-73 Dates C-207 (Kramp, Daryl) Decision-making process Q-1327 (Reid, Scott) Defence policy M-390 (Gallant, Cheryl) Deline Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Dementia M-575 (Lobb, Ben) Deportation, extradition and removal of foreigners C-60 Disability tax credit C-462 (Gallant, Cheryl) Disabled veterans C-11 Discrimination C-68 Download responsibility C-15 S-6 Ways and Means No. 4 (Valcourt, Hon. Bernard) Drug trafficking and drug seizure C-70 Drug use and abuse Č-2 C-70 C-692 (Weston, John) Drugs and alcohol C-674 (Wilks, David) Economic conditions Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter) Education and training M-353 (Hayes, Bryan) M-504 (Hayes, Bryan) Election of the Chair and Vice-Chairs Election of the Speaker Electoral boundaries C-37

Conservative Caucus-Continued Electoral candidates and nominations C-559 (Chong, Hon. Michael) C-586 (Chong, Hon. Michael) Electoral system C-9 C-23 Electromagnetic radiation C-648 (Young, Terence) Electronic books and readers M-293 (Smith, Joy) Electronic health records M-592 (Maguire, Larry) Emergency response and emergency responders C-228 (Kramp, Daryl) Q-541 (Reid, Scott) O-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Employment insurance C-371 (Brown, Gordon) Employment insurance benefits period extension Employment opportunities M-430 (McColeman, Phil) Energy and fuel C-22 Energy security M-390 (Gallant, Cheryl) Escorted temporary absence C-483 (MacKenzie, Dave) C-693 (Payne, LaVar) Establishment of a committee Ethanol C-456 (Bezan, James) Excise taxes C-456 (Bezan, James) Ways and Means No. 2 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 14 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 20 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 21 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 23 (Oliver, Hon. Joe) Extending beyond normal hour of adjournment Extension of deadline for committee reports Extension of sitting hours in June Families and children C-57 C-591 (Van Kesteren, Dave) Ways and Means No. 16 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 17 (Oliver, Hon. Joe) Family planning M-268 (Benoit, Leon) Farming and farmers C-18 Federal institutions C-582 (Fletcher, Hon. Steven) Federal-provincial-territorial fiscal arrangements C-511 (Trottier, Bernard) C-585 (Chisu, Corneliu) Feminine hygiene products Ways and Means No. 23 (Oliver, Hon. Joe) Fetal Alcohol Spectrum Disorder C-583 (Leef, Ryan) Fetus and embryo M-482 (Vellacott, Maurice) M-483 (Vellacott, Maurice) Fiddle playing and fiddlers S-218 Filipino Canadians C-675 (Adler, Mark)

Conservative Caucus-Continued Financial literacy Financial management C-377 (Hiebert, Russ) Financial reporting system M-605 (Allen, Mike) Firearms M-452 (Gallant, Cheryl) Q-540 (Reid, Scott) Q-792 (Barlow, John) Firearms markings M-588 (Zimmer, Bob) M-589 (Zimmer, Bob) Firearms permits C-42 C-637 (Sopuck, Robert) Q-791 (Barlow, John) Firearms registry Q-791 (Barlow, John) First Nations C-16 C-25 C-33 C-34 Ways and Means No. 5 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) Flag of Canada M-493 (Brown, Gordon) Floods Q-540 (Reid, Scott) Q-541 (Reid, Scott) Forced marriages M-505 (Ambler, Stella) Foreign investments in Canada C-385 (Trost, Brad) M-410 (Goldring, Peter) Foreign policy Free trade C-20 C-41 Free votes Freedom of speech Fundraising and fundraisers C-528 (Brown, Gordon) Gasoline C-519 (Williamson, John) Genetic testing C-68 Genocide M-587 (Butt, Brad) Georges Bank C-64 Goods and services tax Ways and Means No. 23 (Oliver, Hon. Joe) Government assistance Q-1017 (Preston, Joe) Q-1018 (Preston, Joe) Q-1135 (Woodworth, Stephen) Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter) Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter) Government expenditures Q-1147 (Carmichael, John) Government loan guarantees Government loans Q-1146 (Warawa, Mark) Q-1148 (Warawa, Mark) Q-1172 (Rajotte, James) Q-1173 (Smith, Joy)

Conservative Caucus-Continued Government loans-Continued Q-1178 (Van Kesteren, Dave) Q-1179 (Van Kesteren, Dave) Q-1180 (Van Kesteren, Dave) O-1181 (Cannan, Hon. Ron) Q-1182 (Cannan, Hon. Ron) Q-1183 (Cannan, Hon. Ron) Q-1184 (Young, Wai) Q-1185 (Young, Wai) Q-1186 (Young, Wai) Q-1187 (Wilks, David) Q-1188 (Wilks, David) Q-1189 (Wilks, David) Q-1191 (Richards, Blake) Q-1192 (MacKenzie, Dave) O-1193 (Van Kesteren, Dave) Q-1195 (Miller, Larry) Q-1196 (Butt, Brad) Q-1197 (Lizon, Wladyslaw) Q-1198 (Ambler, Stella) O-1199 (Miller, Larry) Q-1212 (Shory, Devinder) Q-1237 (Bateman, Joyce) Q-1260 (Weston, John) Q-1313 (Norlock, Rick) Q-1326 (Hayes, Bryan) Q-1341 (Calkins, Blaine) Q-1344 (Sopuck, Robert) Q-1345 (Sopuck, Robert) Q-1352 (Calkins, Blaine) Q-1353 (Zimmer, Bob) Q-1362 (Richards, Blake) Grain and grain growing C-48 Grain handling C-30 Gulf of St. Lawrence C-74 Ways and Means No. 25 (Rickford, Hon. Greg) Gun control M-439 (Gallant, Cheryl) Hate propaganda C-678 (Adler, Mark) Health C-648 (Young, Terence) Health care system M-575 (Lobb, Ben) Heritage monuments Q-1327 (Reid, Scott) Heritage sites and buildings C-528 (Brown, Gordon) High risk offenders C-56 High River Q-540 (Reid, Scott) Q-541 (Reid, Scott) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Hispanic Heritage Month C-646 (Adler, Mark) M-474 (Opitz, Ted) Holocaust C-678 (Adler, Mark) Homelessness and homeless M-455 (Goldring, Peter) Homicide C-591 (Van Kesteren, Dave)

Conservative Caucus-Continued Honduras C-20 Human beings M-476 (Woodworth, Stephen) Human trafficking C-517 (Block, Kelly) M-317 (Smith, Joy) Humanitarian assistance and workers Hydroelectric power Identity Identity theft C-444 (Dreeshen, Earl) Illegal, unreported and unregulated fishing activities S-3 Immigration and immigrants S-7 Impaired driving C-73 C-590 (Hoback, Randy) C-652 (Warawa, Mark) Imprisonment and prisoners C-446 (Leef, Ryan) Income tax C-431 (Tilson, David) Ways and Means No. 14 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 17 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 19 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 22 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 26 (Duncan, Hon. John) Incorporation by reference S-2 Information collection Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Information dissemination C-384 (Tilson, David) C-431 (Tilson, David) C-642 (Weston, Rodney) Inland waters M-502 (Stanton, Bruce) Instruction to committees Interpretive provision C-207 (Kramp, Daryl) Interprovincial trade M-218 (Cannan, Hon. Ron) Iran Iran Accountability Week Iraq Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) John Paul II, Pope C-266 (Lizon, Wladyslaw) Joint child custody C-560 (Vellacott, Maurice) Journey to Freedom Day S-219 Jurisprudence M-482 (Vellacott, Maurice) Juvenile obesity Labour unions C-377 (Hiebert, Russ) C-525 (Calkins, Blaine) Lake Superior C-61 Land management C-15 S-6 Ways and Means No. 4 (Valcourt, Hon. Bernard)

Conservative Caucus-Continued Land use C-15 Latin American Canadians C-646 (Adler, Mark) M-474 (Opitz, Ted) Law of Evidence C-207 (Kramp, Daryl) Lawsuits Legal proceedings C-71 Legislative review C-47 Life sentences C-53 C-478 (Bezan, James) C-587 (Mayes, Colin) Lincoln Alexander Day S-213 Litigants Lobbying and lobbyists C-618 (Gallant, Cheryl) Lower Churchill Hydroelectric Generation Project M-490 (Vellacott, Maurice) M-590 (Komarnicki, Ed) Main estimates 2014-2015 C-29 C-38 Main estimates 2015-2016 C-55 C-66 Mandatory sentencing C-69 C-517 (Block, Kelly) C-590 (Hoback, Randy) Marriage and divorce S-7 Medical assistance in dying C-581 (Fletcher, Hon. Steven) C-582 (Fletcher, Hon. Steven) Medical research Memorial Wall of Names C-229 (Kramp, Daryl) Mental health C-14 Mergers and acquisitions M-410 (Goldring, Peter) Migration and migrants C-511 (Trottier, Bernard) C-585 (Chisu, Corneliu) Military history Q-1327 (Reid, Scott) Military justice system C-71 Military operations and events Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Q-792 (Barlow, John) Mining industry C-385 (Trost, Brad) Mischief C-217 (Tilson, David) Monuments M-203 (Goldring, Peter) Moratorium M-443 (Gallant, Cheryl) Motor vehicles C-62 Multiple sclerosis

60

Conservative Caucus-Continued Muskrat Falls National Appreciation Day C-228 (Kramp, Daryl) National Fiddling Day S-218 National Health and Fitness Day C-443 (Weston, John) S-211 National Human Trafficking Awareness Day M-317 (Smith, Joy) National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day C-261 (Norlock, Rick) C-501 (Norlock, Rick) National marine conservation areas C-61 National parks and reserves C-40 C-72 S-5 National Prescription Drug Drop-Off Day C-692 (Weston, John) National Seal Products Day National security C-44 C-51 National strategy for suicide prevention Newfoundland and Labrador Ways and Means No. 2 (Oliver, Hon. Joe) News releases Q-1017 (Preston, Joe) Q-1018 (Preston, Joe) Q-1135 (Woodworth, Stephen) Q-1146 (Warawa, Mark) Q-1148 (Warawa, Mark) Q-1172 (Rajotte, James) Q-1173 (Smith, Joy) Q-1178 (Van Kesteren, Dave) Q-1179 (Van Kesteren, Dave) Q-1180 (Van Kesteren, Dave) Q-1181 (Cannan, Hon. Ron) Q-1182 (Cannan, Hon. Ron) Q-1183 (Cannan, Hon. Ron) Q-1184 (Young, Wai) Q-1185 (Young, Wai) Q-1186 (Young, Wai) Q-1187 (Wilks, David) Q-1188 (Wilks, David) Q-1189 (Wilks, David) Q-1191 (Richards, Blake) Q-1192 (MacKenzie, Dave) Q-1193 (Van Kesteren, Dave) Q-1195 (Miller, Larry) Q-1196 (Butt, Brad) Q-1197 (Lizon, Wladyslaw) Q-1198 (Ambler, Stella) Q-1199 (Miller, Larry) Q-1212 (Shory, Devinder) Q-1237 (Bateman, Joyce) Q-1260 (Weston, John) Q-1313 (Norlock, Rick) Q-1326 (Hayes, Bryan) Q-1341 (Calkins, Blaine) Q-1344 (Sopuck, Robert) Q-1345 (Sopuck, Robert) Q-1352 (Calkins, Blaine) Q-1353 (Zimmer, Bob)

Conservative Caucus-Continued Non-contact orders C-489 (Warawa, Mark) North Korea M-284 (Devolin, Barry) Northwest Territories C-15 Ways and Means No. 4 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Nunavut Territory M-429 (Goldring, Peter) Oath of office C-1 Oaths C-75 Obesity M-425 (Wallace, Mike) Observation licence C-555 (Kerr, Greg) Offenders C-60 C-642 (Weston, Rodney) Offshore technology C-64 Oil and gas C-5 C-46 Ontario C-61 Ottawa Q-1327 (Reid, Scott) Parental responsibility C-560 (Vellacott, Maurice) Parliamentarians C-518 (Williamson, John) Parliamentary precinct Government Business No. 14 (Duncan, Hon. John) Partisanship C-520 (Adler, Mark) Patient records C-68 C-593 (Hawn, Hon. Laurie) Peacekeepers C-229 (Kramp, Daryl) Penalties C-625 (Preston, Joe) Pensions and pensioners C-518 (Williamson, John) M-539 (Gallant, Cheryl) Personal finance Persons with disabilities M-430 (McColeman, Phil) Petroleum C-64 C-74 Ways and Means No. 25 (Rickford, Hon. Greg) Philippine Heritage Month C-675 (Adler, Mark) Philippines Physical activity and fitness C-443 (Weston, John) S-211 Pipeline transportation C-46 Police officers C-230 (Kramp, Daryl) Police services C-515 (Menegakis, Costas)

Conservative Caucus-Continued Political allegiance C-586 (Chong, Hon. Michael) Political parties C-559 (Chong, Hon. Michael) Pope John Paul II Day C-266 (Lizon, Wladyslaw) Preferential voting system M-431 (Trost, Brad) M-489 (Reid, Scott) Prescription drugs C-692 (Weston, John) Prince George of Cambridge Government Business No. 1 (Harper, Right Hon. Stephen) Privacy and data protection C-625 (Preston, Joe) Privacy of personal records S-4 Private Members' Bills Privatization M-439 (Gallant, Cheryl) Property rights M-454 (Storseth, Brian) M-520 (Hillyer, Jim) Property trafficking C-678 (Adler, Mark) Prostitution and prostitutes C-36 Protests Province of Quebec C-74 Ways and Means No. 25 (Rickford, Hon. Greg) Public health M-425 (Wallace, Mike) Public safety officers and peace officers C-35 C-444 (Dreeshen, Earl) Public Service and public servants C-11 C-27 M-539 (Gallant, Cheryl) O-792 (Barlow, John) Q-263 (Wallace, Mike) Q-653 (Carmichael, John) Q-684 (Ravignat, Mathieu) Quality of life M-532 (Hawn, Hon. Laurie) Queen Elizabeth II Government Business No. 1 (Harper, Right Hon. Stephen) Radio frequencies C-648 (Young, Terence) Rail line abandonment M-443 (Gallant, Cheryl) Rail transport safety C-52 C-627 (Bateman, Joyce) Rail transportation and railways C-30 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter) Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter) Rape C-570 (Anders, Rob) Refugee sponsorship M-505 (Ambler, Stella) Refugees M-284 (Devolin, Barry) S-219 Religious rights

Conservative Caucus-Continued Restorative justice C-292 (Lauzon, Guy) C-350 (Lauzon, Guy) Restricted firearms C-69 Q-791 (Barlow, John) Right to die with dignity C-581 (Fletcher, Hon. Steven) C-582 (Fletcher, Hon. Steven) Riots Rouge Valley National Near-Urban Park C-40 Rules of debate Rural communities M-542 (Sopuck, Robert) Safe injection sites C-2 Safety C-62 C-70 C-637 (Sopuck, Robert) M-153 (Young, Terence) Samples of bodily fluids C-446 (Leef, Ryan) Sanger, Margaret M-268 (Benoit, Leon) Sarcoma M-604 (Kramp, Daryl) Schools C-33 Seal hunt C-555 (Kerr, Greg) Seal products Search warrants Q-540 (Reid, Scott) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Security services Government Business No. 14 (Duncan, Hon. John) Senate bills Sentencing C-217 (Tilson, David) C-394 (Gill, Parm) C-444 (Dreeshen, Earl) C-570 (Anders, Rob) Setting of standards M-592 (Maguire, Larry) Sex offenders C-26 C-489 (Warawa, Mark) Sexual discrimination M-408 (Warawa, Mark) Social benefits C-585 (Chisu, Corneliu) C-591 (Van Kesteren, Dave) South Korea C-41 Special committees Staffing C-11 C-27 Statutory release C-56 C-642 (Weston, Rodney) Stratford Festival M-545 (Schellenberger, Gary) Suicides

Conservative Caucus-Continued Supplementary estimates (A) 2014-2015 C-39 Supplementary estimates (A) 2015-2016 C-67 Supplementary estimates (B) 2013-2014 C-19 Supplementary estimates (B) 2014-2015 C-45 Supplementary estimates (C) 2013-2014 C-28 Supplementary estimates (C) 2014-2015 C-54 Supply Proceedings No. 18 Supply Proceedings No. 19 Supply Proceedings No. 20 Supply Proceedings No. 21 Support of children C-431 (Tilson, David) Take-note debates Tanning equipment C-386 (Bezan, James) Tax measures C-549 (Allen, Mike) Tax relief C-43Ways and Means No. 15 C-57 Ways and Means No. 15 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 16 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 22 (Oliver, Hon. Joe) Taxation M-605 (Allen, Mike) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Termination of employment C-518 (Williamson, John) Terrorism and terrorists C-51 Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Theatre M-545 (Schellenberger, Gary) Therapeutic products C-17 Third party management M-153 (Young, Terence) Thousand Islands Tobacco trafficking C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Transportation C-3 Trapping and trappers C-261 (Norlock, Rick) C-501 (Norlock, Rick) C-655 (Breitkreuz, Garry) Typhoon Haiyan Ukraine Government Business No. 8 (Van Loan, Hon. Peter) M-203 (Goldring, Peter) Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events M-203 (Goldring, Peter) Uranium C-385 (Trost, Brad) Valiants Memorial Q-1327 (Reid, Scott) Vehicular homicide C-652 (Warawa, Mark) Veterans C-27

Conservative Caucus-Continued Veterans-Continued C-58 C-593 (Hawn, Hon. Laurie) M-532 (Hawn, Hon. Laurie) Veterans benefits C-58 Victims of crime C-32 C-71 C-292 (Lauzon, Guy) C-350 (Lauzon, Guy) C-479 (Sweet, David) Video recordings M-603 (Goldring, Peter) Vietnamese Canadians S-219 Violence against women M-353 (Hayes, Bryan) M-504 (Hayes, Bryan) Visually impaired people C-65 Votable and non-votable items Voting and voters C-50 War casualties C-229 (Kramp, Daryl) War memorials C-217 (Tilson, David) M-448 (Boughen, Ray) Wine M-218 (Cannan, Hon. Ron) Wireless communication M-542 (Sopuck, Robert) Workplace health and safety C-5 Young offenders C-384 (Tilson, David) Young people Consideration in a Committee of the Whole Supply Proceedings No. 6 **Consideration in committee** Parliamentary democracy M-561 (Larose, Jean-François) **Consolidated Revenue Fund** Q-901 (Duncan, Kirsty) Consolidated tax returns. See Income tax returns Constituencies M-404 (Hyer, Bruce) Q-5 (Dewar, Paul) Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Q-18 (Mulcair, Hon. Thomas) Q-27 (Pacetti, Massimo) Q-28 (Pacetti, Massimo) Q-41 (Hyer, Bruce) Q-93 (Mai, Hoang) O-138 (Day, Anne-Marie) Q-149 (Davies, Libby) Q-174 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-176 (Andrews, Scott) Q-211 (Pacetti, Massimo) O-212 (Pacetti, Massimo) Q-224 (Morin, Isabelle) Q-235 (Laverdière, Hélène) Q-254 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-294 (Morin, Marc-André) Q-297 (Toone, Philip)

Constituencies-Continued Q-299 (Angus, Charlie) Q-300 (Gravelle, Claude) Q-303 (Liu, Laurin) Q-430 (Thibeault, Glenn) O-451 (Sullivan, Mike) Q-479 (Toone, Philip) Q-480 (Toone, Philip) Q-490 (LeBlanc, Hélène) Q-493 (Raynault, Francine) Q-534 (Stewart, Kennedy) Q-535 (Papillon, Annick) Q-536 (Papillon, Annick) Q-634 (Eyking, Hon. Mark) Q-635 (Foote, Judy) Q-637 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-639 (McKay, Hon. John) Q-641 (Garneau, Marc) Q-642 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-643 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-644 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-659 (Marston, Wayne) Q-665 (Thibeault, Glenn) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-671 (Nash, Peggy) Q-686 (Sgro, Hon. Judy) Q-687 (McCallum, Hon. John) Q-688 (Brison, Hon. Scott) Q-689 (Easter, Hon. Wayne) Q-690 (Garneau, Marc) Q-691 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-692 (McKay, Hon. John) Q-693 (Casey, Sean) Q-694 (Fry, Hon. Hedy) Q-695 (Valeriote, Frank) Q-696 (Simms, Scott) Q-697 (Hsu, Ted) Q-698 (Eyking, Hon. Mark) Q-699 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-707 (Regan, Hon. Geoff) Q-708 (Dubourg, Emmanuel) Q-709 (Cuzner, Rodger) Q-710 (Foote, Judy) Q-711 (St-Denis, Lise) Q-714 (Masse, Brian) Q-717 (Lamoureux, Kevin) Q-718 (Lamoureux, Kevin) Q-719 (Lamoureux, Kevin) Q-724 (Andrews, Scott) Q-726 (Jones, Yvonne) Q-747 (Freeland, Chrystia) Q-793 (Hughes, Carol) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Q-818 (Nash, Peggy) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-869 (Simms, Scott) Q-902 (Duncan, Kirsty) Q-944 (Angus, Charlie) Q-960 (Davies, Don) Q-1011 (Donnelly, Fin) Q-1013 (Cullen, Nathan)

Q-1017 (Preston, Joe) Q-1018 (Preston, Joe) Q-1036 (Valeriote, Frank) Q-1056 (Donnelly, Fin) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1083 (Gravelle, Claude) Q-1122 (Kellway, Matthew) **Constituencies**-Continued Q-1132 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-1135 (Woodworth, Stephen) Q-1143 (Morin, Isabelle) Q-1146 (Warawa, Mark) O-1148 (Warawa, Mark) Q-1154 (Hyer, Bruce) Q-1172 (Rajotte, James) Q-1173 (Smith, Joy) Q-1176 (Dubé, Matthew) Q-1178 (Van Kesteren, Dave) Q-1179 (Van Kesteren, Dave) Q-1180 (Van Kesteren, Dave) Q-1181 (Cannan, Hon. Ron) Q-1182 (Cannan, Hon. Ron) Q-1183 (Cannan, Hon. Ron) Q-1184 (Young, Wai) Q-1185 (Young, Wai) Q-1186 (Young, Wai) Q-1187 (Wilks, David) Q-1188 (Wilks, David) Q-1189 (Wilks, David) Q-1191 (Richards, Blake) Q-1192 (MacKenzie, Dave) Q-1193 (Van Kesteren, Dave) Q-1195 (Miller, Larry) Q-1196 (Butt, Brad) Q-1197 (Lizon, Wladyslaw) Q-1198 (Ambler, Stella) Q-1199 (Miller, Larry) Q-1200 (Saganash, Romeo) Q-1201 (Saganash, Romeo) Q-1202 (Saganash, Romeo) Q-1203 (Moore, Christine) Q-1206 (Leslie, Megan) Q-1212 (Shory, Devinder) Q-1213 (Lapointe, François) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1219 (Toone, Philip) Q-1228 (Masse, Brian) Q-1231 (Godin, Yvon) Q-1235 (Cleary, Ryan) Q-1237 (Bateman, Joyce) Q-1260 (Weston, John) Q-1271 (Choquette, François) Q-1274 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1275 (Moore, Christine) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Q-1299 (Cleary, Ryan) Q-1303 (Michaud, Élaine) Q-1304 (Michaud, Élaine) Q-1305 (Michaud, Élaine) Q-1306 (Michaud, Élaine) Q-1307 (Turmel, Nycole) Q-1308 (Turmel, Nycole) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1310 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1313 (Norlock, Rick) Q-1321 (Ashton, Niki) Q-1324 (Liu, Laurin) Q-1326 (Hayes, Bryan) Q-1339 (Tremblay, Jonathan) Q-1341 (Calkins, Blaine) Q-1344 (Sopuck, Robert) Q-1345 (Sopuck, Robert) Q-1346 (Stewart, Kennedy)

Constituencies-Continued Q-1352 (Calkins, Blaine) Q-1353 (Zimmer, Bob) Q-1362 (Richards, Blake) Q-1364 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1366 (Simms, Scott) Constituency associations. See Political parties Constituency name change C-37 C-209 (Stoffer, Peter) C-226 (Donnelly, Fin) C-332 (Bevington, Dennis) Constituents. See Voting and voters Constitution C-537 (Cotler, Hon. Irwin) **Constitution challenges** Q-523 (Casey, Sean) **Constitution Compliance Review Act** C-537 See also Canadian Bill of Rights; Compliance; Constitution **Constitutional amendment** M-488 (Reid, Scott) M-520 (Hillyer, Jim) Constitutional reform. See Constitutional amendment Constitutionality P-18 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1129 (Angus, Charlie) Q-1153 (Boivin, Françoise) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Construction industry. See Building and construction industry Consular offices. See Embassies and consulates Consular services. See Embassies and consulates Consulates general. See Embassies and consulates Consultants O-200 (Casey, Sean) Q-377 (Valeriote, Frank) Q-398 (Julian, Peter) O-455 (Laverdière, Hélène) Q-752 (Dewar, Paul) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Q-838 (Angus, Charlie) Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1177 (Nantel, Pierre) Q-1349 (Foote, Judy) See also Government contracts; Professional services Consulting experts. See Consultants Consumer affairs. See Consumers and consumer protection **Consumer complaints** C-336 (Charlton, Chris) M-342 (Thibeault, Glenn) M-423 (Hyer, Bruce)

Q-725 (Thibeault, Glenn)

Q-1020 (Rankin, Murray)

Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry)

Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane)

Q-889 (Davies, Libby)

Consumer complaints-Continued Q-1348 (Foote, Judy) Consumer goods. See Consumer products **Consumer price** C-49 See also Consumers and consumer protection **Consumer Price Index** C-287 (Mathyssen, Irene) Q-180 (Byrne, Hon. Gerry) See also Pension indexation **Consumer products** C-353 (Davies, Don) C-408 (Julian, Peter) M-401 (Murray, Joyce) M-458 (Murray, Joyce) See also Packaging and labelling Consumer protection. See Consumers and consumer protection Consumer safety. See Consumers and consumer protection **Consumers and consumer protection** M-421 (Cash, Andrew) M-596 (Mathyssen, Irene) Q-910 (Davies, Libby) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) See also Consumer price; Marketing **Consumption taxes** C-519 (Williamson, John) Contaminants. See Environmental contamination **Contaminated sites** M-507 (Borg, Charmaine) Q-911 (Borg, Charmaine) Q-1266 (Borg, Charmaine) Contingency planning. See Risk management Continuing care. See Continuing care services **Continuing Care for Canadians Act** C-545 See also Continuing care services **Continuing care services** C-545 (Davies, Libby) Continuing education. See Adult education and training **Continuity of care** M-532 (Hawn, Hon. Laurie) Continuous learning. See Adult education and training Contraband tobacco. See Tobacco trafficking **Contract of employment** C-690 (McCallum, Hon. John) Contracting out M-256 (Masse, Brian) Q-508 (Dewar, Paul) Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-592 (Dion, Hon. Stéphane) Q-752 (Dewar, Paul) Q-810 (Ravignat, Mathieu) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-849 (McGuinty, David) Q-881 (Chan, Arnold) Q-935 (Leslie, Megan) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1190 (Murray, Joyce) Q-1205 (Casey, Sean)

Q-1314 (Turmel, Nycole)

65

See also Agreements and contracts; Government contracts Contractors Q-179 (Simms, Scott) Q-399 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-402 (Fry, Hon. Hedy) Q-403 (Fry, Hon. Hedy) Q-404 (Fry, Hon. Hedy) Q-405 (Fry, Hon. Hedy) Q-406 (St-Denis, Lise) Q-407 (St-Denis, Lise) Q-408 (St-Denis, Lise) Q-409 (St-Denis, Lise) Q-410 (McGuinty, David) Q-411 (McGuinty, David) Q-412 (McGuinty, David) Q-413 (Dubourg, Emmanuel) Q-414 (Dubourg, Emmanuel) Q-415 (Dubourg, Emmanuel) Q-416 (Dubourg, Emmanuel) Q-417 (Simms, Scott) Q-418 (Hsu, Ted) Q-419 (Hsu, Ted) Q-428 (Dion, Hon. Stéphane) Q-432 (Cuzner, Rodger) Q-433 (Goodale, Hon. Ralph) Q-434 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-435 (Easter, Hon. Wayne) Q-439 (Casey, Sean) Q-440 (Garneau, Marc) Q-441 (Scarpaleggia, Francis) Q-505 (Murray, Joyce) Q-524 (St-Denis, Lise) Q-525 (St-Denis, Lise) Q-526 (St-Denis, Lise) O-527 (St-Denis, Lise) Q-528 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-529 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-530 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-546 (Foote, Judy) Q-551 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-557 (Lamoureux, Kevin) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-560 (Lamoureux, Kevin) Q-596 (Pacetti, Massimo) Q-599 (Simms, Scott) Q-705 (Murray, Joyce) Q-938 (Leslie, Megan) Q-946 (Scott, Craig) Q-965 (Dubourg, Emmanuel) Q-970 (Fry, Hon. Hedy) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-972 (Sgro, Hon. Judy) Q-973 (Sgro, Hon. Judy) Q-974 (Sgro, Hon. Judy) Q-977 (Valeriote, Frank) Q-979 (Dubourg, Emmanuel) Q-980 (Casey, Sean) Q-981 (Casey, Sean) Q-987 (Cuzner, Rodger) Q-988 (McGuinty, David) Q-989 (McGuinty, David) Q-990 (McGuinty, David) Q-991 (Murray, Joyce) Q-999 (St-Denis, Lise) Q-1000 (St-Denis, Lise) Q-1006 (Garneau, Marc) Q-1007 (Bennett, Hon. Carolyn)

Contracting out-Continued

Contractors-Continued Q-1023 (Simms, Scott) Q-1024 (Eyking, Hon. Mark) Q-1025 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1026 (Fry, Hon. Hedy) O-1037 (Brison, Hon. Scott) Q-1038 (Brison, Hon. Scott) Q-1039 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1040 (Duncan, Kirsty) Q-1041 (Duncan, Kirsty) Q-1042 (Scarpaleggia, Francis) Q-1043 (Scarpaleggia, Francis) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1108 (McKay, Hon. John) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1239 (Dubourg, Emmanuel) Q-1241 (Dubourg, Emmanuel) Q-1242 (Dubourg, Emmanuel) Q-1243 (McCallum, Hon. John) Q-1245 (Murray, Joyce) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1249 (Lamoureux, Kevin) Q-1253 (Cuzner, Rodger) Q-1254 (Lamoureux, Kevin) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Q-1256 (Lamoureux, Kevin) Q-1269 (Valeriote, Frank) Q-1270 (Valeriote, Frank) Q-1276 (Moore, Christine) Q-1279 (McKay, Hon. John) Q-1280 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1283 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1284 (Scarpaleggia, Francis) Q-1288 (Cuzner, Rodger) Q-1289 (Regan, Hon. Geoff) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1316 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1317 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1318 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1328 (Garneau, Marc) Q-1330 (Hsu, Ted) Q-1331 (Hsu, Ted) Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1340 (Easter, Hon. Wayne) Contracts. See Agreements and contracts Contracts of adhesion. See Agreements and contracts Contraindications. See Warning labels Control of criminal activities. See Crime prevention Convalescence C-674 (Wilks, David) Convenience flags. See Registry of ships Conventional arms. See Military weapons Conventional weapons. See Military weapons Conventions. See Agreements and contracts Convicts. See Imprisonment and prisoners **Cooperative education** Q-1262 (Cash, Andrew) **Cooperative housing** Q-1078 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-1087 (Vaughan, Adam) See also Cooperatives and mutuals Cooperative societies. See Cooperatives and mutuals Cooperative undertaking. See Cooperatives and mutuals Cooperatives. See Cooperatives and mutuals **Cooperatives and mutuals** M-224 (Davies, Don) Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) See also Cooperative housing Copper C-609 (Garrison, Randall) Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Copyright and copyright law C-65 M-524 (Nash, Peggy) Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-1047 (Casey, Sean) **Copyright Board of Canada** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Copyright infringement Q-859 (Jones, Yvonne) See also Intellectual property Coquitlam Q-1134 (Donnelly, Fin) CORCAN Government contracts O-567 (Regan, Hon. Geoff) Imprisonment and prisoners Q-567 (Regan, Hon. Geoff) Industrial training Q-567 (Regan, Hon. Geoff) Core fishers. See Fisheries and fishers **Cormorant helicopter** P-7 (McKay, Hon. John) Q-1050 (Cleary, Ryan) **Corner Brook** Q-704 (Cleary, Ryan) Cornwall Q-1079 (Hsu, Ted) Cornwall Island Q-1079 (Hsu, Ted) Coroner's inquests. See Inquiries and public inquiries Corporate boards. See Board of directors Corporate handouts. See Government assistance Corporate headquarters. See Head offices Corporate income Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Corporate income tax O-397 (Julian, Peter) Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Corporate restructuring. See Modernization Corporate revenues. See Corporate income Corporate sector. See Companies **Corporate Social Responsibility Counsellor** Q-777 (McKay, Hon. John) **Corporate Social Responsibility of Extractive Corporations Outside Canada Act** C-584 See also Canadian companies; Developing countries; Extractive industry; Social responsibility

Corporate Social Responsibility Strategy. See Building the Canadian Advantage Strategy Corporate tax. See Corporate income tax Corporate taxation. See Corporate income tax Corporate welfare. See Government assistance Corporation tax. See Corporate income tax Corporations. See Companies Correcting remarks. See Members remarks **Correctional facilities** C-446 (Leef, Ryan) Q-45 (Hsu, Ted) Q-379 (Valeriote, Frank) Q-386 (Hsu, Ted) Q-600 (Hsu, Ted) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) O-946 (Scott, Craig) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1360 (Garrison, Randall) See also Imprisonment and prisoners **Correctional officers** Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) Correctional plans. See Criminal rehabilitation **Correctional Service of Canada** Briefing materials Q-633 (Eyking, Hon. Mark) Briefing notes Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Building and construction industry Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Cabinet Ministers Q-633 (Eyking, Hon. Mark) Closure of government operations and facilities O-600 (Hsu, Ted) Committee reports Community economic development Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Constitutionality Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Contractors Q-419 (Hsu, Ted) Correctional facilities Q-600 (Hsu, Ted) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Government contracts Q-419 (Hsu, Ted) Q-600 (Hsu, Ted) Imprisonment and prisoners Q-600 (Hsu, Ted) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Prison Farm Program Q-721 (Hsu, Ted) Prison farms O-721 (Hsu, Ted) Province of Quebec Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Public consultation Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Senate and senators Senate Ethics Officer

Correctional Service of Canada-Continued Solitary confinement Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Study documents Q-721 (Hsu, Ted) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Correctional services** Q-588 (Jones, Yvonne) Correctional services officers. See Correctional officers Corrections officers. See Correctional officers **Corrective action** Q-1077 (Freeland, Chrystia) Correspondence. See Letters Corruption C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Other Business No. 6 Cosmetic contact lenses. See Contact lenses **Cosmetics products** C-680 (McKay, Hon. John) C-684 (Pacetti, Massimo) Q-340 (Casey, Sean) Cost assessments. See Costs Cost-benefit analysis Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-788 (Jones, Yvonne) Q-815 (Brison, Hon. Scott) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1177 (Nantel, Pierre) Q-1250 (McGuinty, David) Cost-effectiveness. See Value for money Cost of living M-241 (Sgro, Hon. Judy) Supply Proceedings No. 4 Cost overruns Q-901 (Duncan, Kirsty) Cost recovery Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Costa Rica Q-837 (Julian, Peter) Costs Q-263 (Wallace, Mike) Q-684 (Ravignat, Mathieu) Q-745 (Angus, Charlie) Q-1147 (Carmichael, John) Côté, Raymond (NDP-Beauport-Limoilou) Bills, C-612 Written Questions, Q-213, Q-214 Coal, Q-213 Fire safety, Q-213 Port authorities, C-612 Port of Québec, Q-213, Q-214 St. Lawrence River, Q-214 Sustainable development, C-612 Water quality, Q-214 Cotler, Hon. Irwin (Lib.—Mount Royal)

Cotler, Hon. Irwin (Lib.-Mount Royal) -Continued Bills, C-339, C-359, C-537, C-561, C-610, C-632, C-669, C-671, C-689, C-701 Motions, M-161, M-162, M-163, M-164, M-165, M-166, M-167, M-168, M-169, M-170, M-171, M-172, M-173, M-174, M-175, M-176, M-177, M-178, M-179, M-180, M-181, M-182, M-183, M-184, M-185, M-186, M-187, M-188, M-189, M-190, M-320, M-332, M-383, M-384, M-394, M-395, M-414, M-434, M-479, M-481, M-576, M-577, M-578, M-579, M-580, M-602, M-617, M-623, M-628, M-629, M-630, M-631 Written Questions, Q-1, Q-2, Q-3, Q-4, Q-170, Q-188, Q-189, Q-193, Q-239, Q-330, Q-333, Q-334, Q-436, Q-437, Q-497, Q-511, Q-543, Q-591, Q-742, Q-812, Q-813, Q-836, Q-929, Q-1044, Q-1045, Q-1046, Q-1093, Q-1217, Q-1229, Q-1230, Q-1286 Aboriginal Justice Strategy, Q-1 Aboriginal peoples, Q-1, Q-836 Access to information, Q-497 Access to post-secondary education, M-186 Accountability C-689 Q-929 Advertising, Q-1286 Afghanistan, M-168 Agreements and contracts, Q-4 Ahmadinejad, Mahmoud, M-189 Alzheimer disease, M-170 Anti-Semitism, M-188, M-630 Appeals and appeals officers, Q-1286 Arrests, Q-189 Assault and battery, Q-1046 Backlogs, Q-813 Baluchistan region, M-383 Bankruptcy, M-174 Bedford v. Canada, Q-330, Q-333 Belarus, M-394 Bijuralism, Q-334 Briefing materials, Q-742 Briefing notes, Q-1229 Budget cuts, Q-1229 Building the Canadian Advantage Strategy, Q-929 Cabinet ministers offices, Q-1229 Cambodia, M-384, M-578 Camp Ashraf, O-1044 Camp Liberty, Q-1044 Canada Pension Plan, M-172 Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program, Q-1230 Canadian Charter of Rights and Freedoms, M-182 Canadian companies, Q-929 Canadian Forces mission in Afghanistan, M-168 Canadian Prematurity Day, M-623 Canadians in foreign countries C-359 Q-189, Q-929 Children, M-178, Q-813 Children's Commissioner, M-178 China, M-169 Civil and human rights C-671, C-689, C-701 Q-4, Q-1046, Q-1286 Civil law, Q-334 Colleges and universities, M-577 Common law, O-334 Competition, M-171 Constitution, C-537 Constitutionality, P-18, Q-4, Q-1093 Corruption, C-339 Court Challenges Program, M-162 Crime and criminality, Q-330, Q-333 Crime prevention, Q-1229

Cotler, Hon. Irwin (Lib.—Mount Royal) -Continued Crimes against humanity C-632 Q-1230

Criminal investigations and hearings, Q-1230 Criminal liability, C-339 Criminal prosecutions, Q-1230 Criminal rehabilitation, Q-1, Q-1229 Criminology, Q-330, Q-333 Cruelty to animals, C-610 Darfur, M-631 Deaths and funerals, C-339 Decision-making process, Q-1229 Demographics, Q-836 Deportation, extradition and removal of foreigners, M-332, Q-2, Q-1044, Q-1230, Q-1286 Designated countries of origin, Q-1286 Developing countries, Q-929 Diplomatic engagement, Q-929 Diplomatic immunity, Q-3 Disability benefits, M-174 Dispute resolution, Q-4 Dissidents, Q-1286 Economic sanctions, C-689 Electoral system, M-384, M-578 Embassies and consulates, Q-189, Q-929 Environmental protection, M-177 Espionage, Q-1045 Fairness monitors, Q-1286 Family reunification, Q-1044 Federal courts, Q-836, Q-1286 Federal institutions, Q-511 Federal institutions annual reports, Q-1230 Federal judges, Q-436, Q-437, Q-497, Q-543, Q-742, Q-836, Q-1217 Federal-provincial-territorial relations, Q-1, Q-1093 Foreign country immunity C-632 Q-3 Foreign influenced activities, Q-1044 Foreign policy, M-166, M-180, Q-4, Q-929, Q-1044 Foreign workers, Q-4 Francophones, Q-836 Gascon, Clément, Q-543 Genocide, M-602 Global Markets Action Plan, Q-929 Government accountability, C-359 Government advertising, Q-1286 Government performance, Q-1 Government performance reports, Q-836, Q-1230 Government services, Q-929 Harmonization of standards, Q-929 Hate propaganda, C-671 Havel, Václav, M-320 Health services accessibility, M-176 Human organs and other body parts trafficking, C-561 Humanitarian assistance and workers, M-631 Immigrant sponsorship, Q-813 Immigration and immigrants, Q-1286 Impact studies, Q-1046, Q-1229, Q-1286 Imprisonment and prisoners, Q-1, Q-189 Information collection, Q-330, Q-333, Q-511 Information dissemination, Q-3 Information leaks, Q-591 Inquiries and public inquiries, Q-330 International conflict and international conflict resolution, M-185 International law, M-629, Q-4 International relations, Q-189 Internet service providers, Q-511

Cotler, Hon. Irwin (Lib.-Mount Royal) -Continued Iran, M-161, M-189, M-383, Q-3 Iraq, Q-1044 Israel, M-185 Judaism and Jews, M-183, M-630 Judicial discretion, C-669 Judicial independence, C-669 Lawsuits C-632 Q-3, Q-1093 LeBel, Louis, Q-742 Legal aid, M-165, Q-193 Legal proceedings, Q-929 Legal services, Q-193, Q-1093 Legislation, P-18 Legislative review, Q-1093 Liu, Xiaobo, M-169 Live-in Caregiver Program, Q-812, Q-813 Live-in caregivers, Q-812 Lobbying and lobbyists, Q-929 Magnitsky, Sergei, C-339 Mental health, Q-1046 Middle East, M-414, M-628 Mining industry, Q-929 Ministerial review, Q-188 Minorities, Q-1286 Miscarriages of justice, M-164 Myanmar, M-167, M-187 Nadon, Marc, Q-239, Q-437 National anti-poverty strategy, M-175 National security, Q-1093 National Speak No Evil Day, M-184 Non-governmental organizations, Q-189 North Korea, M-434, M-479, M-579, M-617 Official languages policy, Q-334 Operational reviews, Q-1045, Q-1046 Order in Council appointments, Q-1045 Oversight mechanism, Q-1045 Pakistan, M-383 Palestine, M-185 Passports and visas, Q-2 Pension guarantees, M-173 Pensions and pensioners, M-172 Performance management, Q-929, Q-1229 Permanent resident status, Q-812, Q-813 Political appointments, Q-437, Q-497, Q-543, Q-591, Q-836, Q-1217 Poverty, M-175 Premature births, M-623 Privacy of personal records, Q-511 Prostitution and prostitutes, P-18, Q-330, Q-333 Province of Quebec, Q-334, Q-742 Public consultation, Q-1, Q-4, Q-330, Q-333, Q-812, Q-1045, Q-1093, Q-1286 Recidivists, Q-1229 Refugee claims processing, Q-1286 Refugees, M-183, M-414, Q-1044 Religious minorities, M-628 Religious rights, M-180, M-628 Retirement from work, Q-742, Q-1217 Rothstein, Marshall E., Q-1217 Russia, C-339 Safety, Q-1045 Security checks, Q-1045 Seizure of assets, Q-3 Selection process, Q-239, Q-436, Q-437, Q-742, Q-1217 Self-injury, Q-1046 Sentencing, C-669 Sexual discrimination, Q-836

Cotler, Hon. Irwin (Lib.-Mount Royal) -Continued Social benefits, M-171 Social responsibility, Q-929 Solitary confinement, Q-1046 South Africa, Q-2 Staffing, Q-1230 Status of women, M-179 Study documents, Q-1093 Sudan, M-631 Suicides, Q-1046 Supporters of terrorism, Q-3 Sustainable development, M-177 Syria, Q-1044 Telecommunications networks, C-671 Terrorism and terrorists, Q-1093 Terrorist entities watch lists, M-161, M-163 Third party consultation, Q-742, Q-1217 Torture, M-629 Uganda, M-163 Ukraine, M-394 Victim fine surcharges, Q-170 Victims compensation programs, Q-170 Victims Fund, Q-170 Victims of crime, Q-170 Vietnam, M-181, M-395, M-576 Violence against women, M-166 Visible minorities, Q-836 War criminals, Q-1230 Women, Q-836 Workplace violence, Q-1046 Wrongful convictions, M-481, M-580, Q-188 Year of the Charter, M-182 Young people C-701 Q-813 **Council of Europe** Invitation to tender Q-878 (Chan, Arnold) Military aircraft Q-878 (Chan, Arnold) State visits Q-878 (Chan, Arnold) Toronto Q-878 (Chan, Arnold) Travel Q-878 (Chan, Arnold) Value for money Q-878 (Chan, Arnold) Visiting dignitaries Q-878 (Chan, Arnold) Counselling of victims. See Victim counselling Counselling to victims. See Victim counselling Counterfeit goods. See Counterfeiting Counterfeiting C-8 C-346 (Masse, Brian) Q-1027 (Simms, Scott) **Court Challenges Program** M-162 (Cotler, Hon. Irwin) **Court of Appeal for Ontario** Canadians in foreign countries Q-1030 (Simms, Scott) Federal elections Q-1030 (Simms, Scott)

Frank et al. v. Attorney General of Canada Q-1030 (Simms, Scott) Court of Appeal for Ontario-Continued Lawsuits Q-1030 (Simms, Scott) Legal services Q-1030 (Simms, Scott) Letters Q-1030 (Simms, Scott) Non-residents Q-1030 (Simms, Scott) Private consultations Q-1030 (Simms, Scott) Voting and voters Q-1030 (Simms, Scott) **Court orders** Q-842 (Cash, Andrew) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1069 (Blanchette, Denis) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Court rulings. See Court orders **Courts Administration Service** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Cover-up. See Withholding of information Coverup. See Withholding of information **Cowichan River** C-495 (Crowder, Jean) Crabs Q-270 (Cleary, Ryan) Cracking Down on Organized Crime and Terrorism Act C-526 See also Organized crime; Sentencing Craft breweries. See Breweries **Creation of Small Business Impact Assessment Act** C-682 See also Economic impact; Legislative review; Small and medium enterprises Creative works. See Culture and creativity Credit O-872 (Martin, Pat) See also Credit cards Credit cards M-45 (Julian, Peter) M-574 (Giguère, Alain) Q-582 (Brison, Hon. Scott) Q-1091 (Chan, Arnold) Supply Proceedings No. 4 See also Credit Credit rating M-121 (Davies, Libby) Credit reports. See Credit rating Credit scoring. See Credit rating Crime and criminality C-540 (Chisholm, Robert) C-592 (Morin, Isabelle) P-14 (Boivin, Francoise)

Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn)

Q-330 (Cotler, Hon. Irwin)

Crime and criminality-Continued Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) See also Security Crime and punishment. See Sentencing Crime control. See Crime prevention Crime fighting. See Crime prevention **Crime prevention** M-90 (Davies, Libby) M-407 (Sandhu, Jasbir) M-606 (Sims, Jinny Jogindera) Q-89 (Murray, Joyce) Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1053 (Garrison, Randall) Q-1054 (Garrison, Randall) Q-1126 (Casey, Sean) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Crime reporting Q-1342 (Harris, Jack) Crime victims. See Victims of crime Crimea Other Business No. 6 Crimes against humanity C-632 (Cotler, Hon. Irwin) M-167 (Cotler, Hon. Irwin) M-486 (Dewar, Paul) M-635 (Blanchette, Denis) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) See also International conflict and international conflict resolution Crimes of violence. See Violent crime Criminal activities. See Crime and criminality **Criminal conviction** Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-1107 (McKay, Hon. John) **Criminal Conviction Review Group** Ministerial review Q-188 (Cotler, Hon. Irwin) Wrongful convictions Q-188 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal gangs and gangsters C-394 (Gill, Parm) Criminal investigations and hearings M-603 (Goldring, Peter) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-145 (Casey, Sean) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-296 (Angus, Charlie) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal justice system C-583 (Leef, Ryan) **Criminal liability** C-14 C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal offences. See Crime and criminality Criminal organizations. See Criminal gangs and gangsters **Criminal prosecutions** C-10 C-681 (Papillon, Annick) Q-845 (Freeman, Mylène)

Criminal prosecutions-Continued Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal record suspension C-600 (Toone, Philip) **Criminal records** Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Criminal records suspension. See Criminal record suspension **Criminal rehabilitation** Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1360 (Garrison, Randall) Criminals. See Offenders Criminology Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Critical infrastructure protection C-639 (Young, Wai) Cross-border. See Borders Crossing the floor. See Political allegiance Crowd riots. See Riots Crowder, Jean (NDP-Nanaimo-Cowichan) Bills, C-231, C-233, C-421, C-495, C-638, C-694 Abandoned vessels, C-231, C-638 Coast guard services, C-231, C-638 Cowichan River, C-495 Farming and farmers, C-421 Inland waters, C-495, C-694 National anti-poverty strategy, C-233 Poverty, C-233 Rivers, C-495, C-694 Tax credits, C-421 Water quality, C-421 Crown attorneys. See Lawyers Crown companies. See Crown corporations **Crown copyright** Q-57 (Simms, Scott) Q-859 (Jones, Yvonne) Crown corporations C-407 (Mathyssen, Irene) C-473 (Day, Anne-Marie) Q-337 (Ashton, Niki) Q-674 (McKay, Hon. John) Q-982 (Casey, Sean) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1029 (Hsu, Ted) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1151 (Freeman, Mylène) O-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1226 (Masse, Brian) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1368 (Freeland, Chrystia) See also Federal institutions Crown land. See Government lands

Crown prosecutors. See Lawyers

Supply Proceedings No. 2 Crude oil. See Petroleum Cruelty to animals C-35 C-232 (Nash, Peggy) C-274 (Fry, Hon. Hedy) C-277 (Fry, Hon. Hedy) C-515 (Menegakis, Costas) C-592 (Morin, Isabelle) C-610 (Cotler, Hon. Irwin) C-615 (Stewart, Kennedy) M-200 (Atamanenko, Alex) Q-20 (Atamanenko, Alex) O-251 (May, Elizabeth) Q-253 (May, Elizabeth) Q-267 (May, Elizabeth) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Cruelty to children. See Child abuse **CSEC** Accountability and Transparency Act C-622 See also Oversight mechanism; Security intelligence CSR Strategy. See Building the Canadian Advantage Strategy CST. See Canada Social Transfer **CTV Inc.** Advertising Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Government advertising Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Government contracts Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Super Bowl Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Television broadcasting Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Cullen, Nathan (NDP—Skeena—Bulkley Valley) Bills, C-403, C-628 Motions, M-420 Written Questions, Q-232, Q-265, Q-1013, Q-1294 Bituminous sands, Q-232 Border officials, O-1294 British Columbia, C-628 Budget cuts, Q-1294 Business development, Q-1013 Canada-United States relations, Q-1294 Coastal areas, C-628 Constituencies, Q-1013 Entrepreneurship and entrepreneurs, Q-1013 Federal institutions, Q-265 Government advertising, Q-232 Government performance, Q-1013 Hyder, Q-1294 Keystone Pipeline Project, Q-232 Oil tankers, C-628 Oversight mechanism, C-403 Pipeline transportation, C-628 Public consultation, Q-1294 Public finance, Q-1013 Stewart, Q-1294 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 United States of America, Q-232 Venture capital, Q-1013 Venture Capital Action Plan, Q-1013

Crude bitumen

Cultural communities. See Ethnic and cultural communities Cultural differences. See Cultural diversity **Cultural diversity** Q-22 (Nantel, Pierre) Cultural exchanges M-449 (Cash, Andrew) See also International development and aid Cultural exhibitions. See Museums and galleries Cultural heritage M-22 (Julian, Peter) M-287 (Cash, Andrew) M-311 (Sitsabaiesan, Rathika) Culture and creativity M-84 (Davies, Libby) Q-314 (Nantel, Pierre) See also Ethnic and cultural communities Culture of intimidation. See Intimidation Custodial officers. See Correctional officers Custody of children. See Child custody **Customs and excise** Ways and Means No. 8 (Flaherty, Hon. Jim) See also International trade Customs duty waivers. See Duty exemptions Customs officers. See Border officials Customs services. See Borders Customs tariff and customs duties Q-9 (Thibeault, Glenn) Q-293 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Ways and Means No. 3 (Uppal, Hon. Tim) Ways and Means No. 10 (Flaherty, Hon. Jim) Cutbacks. See Budget cuts Cuzner, Rodger (Lib.—Cape Breton—Canso) Motions, M-624 Written Questions, Q-210, Q-215, Q-216, Q-309, Q-335, Q-432, Q-476, Q-603, Q-604, Q-618, Q-672, Q-673, Q-678, Q-709, Q-800, Q-826, Q-912, Q-971, Q-986, Q-987, Q-1032, Q-1253, Q-1259, Q-1287, Q-1288, Q-1320 Abuse and exploitation of foreign workers, Q-1032 Advertising, Q-986, Q-1032 Alberta, Q-476 Appeals and appeals officers, Q-215, Q-618, Q-912 Backlogs, Q-210, Q-215 Briefing materials, Q-672, Q-1287, Q-1320 Cabinet Ministers, Q-1032 Cabinet Ministers staff, Q-309, Q-672, Q-1287 Call centres, Q-210 Canada Job Grant, Q-216 Canadian companies, Q-603 Cape Breton, Q-604 Constituencies, Q-709 Contractors, Q-432, Q-971, Q-987, Q-1253, Q-1288 Crown corporations, Q-986 Disability benefits, Q-335 Early retirement programs, Q-335 Economic impact, Q-1032 Election debates, M-624 Employment centres and employment assistance, Q-309 Employment insurance, Q-210 Employment insurance benefits period extension, Q-912 Employment insurance reform, Q-215 Employment Insurance umpires, Q-618, Q-912 Employment insurance variable entrance requirements, Q-912 Employment opportunities, Q-1032

Cyprus

Q-827 (Valeriote, Frank)

Cuzner, Rodger (Lib.—Cape Breton—Canso) -Continued Events, Q-986 Federal institutions, Q-986 Government advertising, Q-986, Q-1032 Government assistance, Q-476, Q-709, Q-986 Government contracts, Q-432, Q-971, Q-987, Q-1253, Q-1288 Information dissemination, Q-603 Inspection and inspectors, Q-1032 International Experience Canada, Q-1032 Labour force mobility, Q-1032 Labour shortage, Q-1032 Legal services, Q-335 Legislation, Q-603 Medical conditions, Q-912 Medical discharge from armed Forces, Q-1259 Memorandum, Q-604 National Capital Region, Q-673 National Do Not Call List, Q-800 National parks and reserves, Q-604 Never Forgotten National Memorial, Q-604 News conferences, Q-673 Northern Canada, Q-826 Parental leave, Q-912 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-1320 Penalties, Q-800 Public consultation, Q-216 Public Service and public servants, Q-1259 Reciprocity, Q-1032 Risk to benefit profile, Q-1032 Severance pay, Q-309 Skilled workers and skilled trades, Q-1032 Spam, Q-603 Sponsorship, Q-986 Staffing, Q-210, Q-1259 Telemarketing, Q-800 Travel, Q-826, Q-1032 Veterans, Q-1259 Work based training, Q-216 Working hours, terms and conditions, Q-678 Workplace health and safety, Q-1032 Young people, Q-1032 Youth employment, Q-1032 **CVRD** Inco Limited Mergers and acquisitions C-328 (Gravelle, Claude) Mining industry C-328 (Gravelle, Claude) Cyanobacteria Q-1227 (Masse, Brian) Cyber bullying. See Cyberbullying Cyber-bullying. See Cyberbullying Cyber espionage. See Cyberspying Cyber security. See e-Security Cyber-security. See e-Security Cyberbooks. See Electronic books and readers Cybercash. See Electronic cash Cybercrime. See Computer crime Cybergovernment. See e-Government Cybersecurity. See e-Security Cyberspying Q-234 (Borg, Charmaine) Cyberstalking. See Cyberbullying Cybervoting. See Electronic voting

D

Daesh. See Islamic State of Iraq and the Levant Daily intakes. See Recommended daily intakes **Daily Program** Government Business No. 2 (Van Loan, Hon. Peter) Other Business No. 2 **Dairy industry** M-496 (Brosseau, Ruth Ellen) Dakota Nation of Sioux Valley. See Sioux Valley Dakota Nation Dalai Lama M-616 (Nash, Peggy) **Dangerous driving** C-73 Dangerous materials. See Hazardous substances and hazardous products **Dangerous offenders** Q-104 (Easter, Hon. Wayne) Darfur M-631 (Cotler, Hon. Irwin) Data and information security. See Privacy and data protection Data banks. See Data banks and databases Data banks and databases M-525 (Julian, Peter) Q-817 (Hsu, Ted) Q-871 (Simms, Scott) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1027 (Simms, Scott) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) **Data centres** Q-871 (Simms, Scott) Data collection. See Information collection Data exchange. See Data sharing Data interchange. See Data sharing Data liberated. See Open data Data matching. See Data sharing Data preservation. See Electronic data protection **Data reports** Q-1027 (Simms, Scott) Data retention. See Electronic data protection Data sharing M-399 (Hyer, Bruce) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-817 (Hsu, Ted) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1055 (May, Elizabeth) Q-1061 (Garneau, Marc) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) See also Open data **Data transmission** Q-729 (Angus, Charlie) Data.gc.ca. See Open Government Portal

Databases. See Data banks and databases Dates C-207 (Kramp, Daryl) See also Statistics Davies, Don (NDP-Vancouver Kingsway) Bills, C-340, C-351, C-352, C-353, C-355, C-367, C-368, C-369, C-404, C-405, C-415, C-450, C-455, C-601, C-602, C-687, C-688 Motions, M-221, M-222, M-223, M-224, M-225, M-226, M-227, M-228, M-229, M-558, M-559, M-565, M-566, M-567, M-571, M-583, M-599, M-600, M-601, M-607, M-614 Written Questions, Q-958, Q-959, Q-960, Q-961, Q-1290, Q-1291, Q-1292, 0-1293 Appeals and appeals officers, C-415 Associations, institutions and organizations, M-225 Autism, C-351 Batteries, C-369 Bees, M-567, M-571 Bikeways and bicycle paths, M-221 British Columbia, C-450, M-226 Building and construction industry, Q-1291 Cabinet Ministers staff, Q-1293 Canadian Autism Day, C-351 Canadians in foreign countries, Q-959 Caregivers and health care professionals, Q-1292 Cars, Q-1293 China, M-558 Chinese Canadians, M-229 Chinese Head Tax Redress, M-229 Coastal areas, Q-1290 Community centres, M-614 Companies, Q-1290 Constituencies, Q-960 Consumer products, C-353 Cooperatives and mutuals, M-224 Debt relief, C-688 Dental insurance, M-566 Dispute resolution, Q-958 Drivers, Q-1293 ecoAUTO Rebate Program, M-223 Electric power, C-340 Electronic products, C-455 Employment opportunities, C-687 Endangered species, M-567, M-571 Energy conservation, C-353 Family reunification, Q-1292 Farmers markets, M-224 Federal elections, C-355, C-450 Federal-provincial-territorial relations, Q-1291 Food labelling, C-602 Foreign investments in Canada, Q-958 Foreign workers, Q-959 Free trade, Q-958, Q-959 Fuel efficient vehicles, M-223 Goods and services tax, C-369 Governance, C-601 Government assistance, Q-960 Government Awareness Day, C-601 Government contracts, Q-1293 Government lands, M-601, Q-961 Government loans, Q-1291 Government vehicles, O-1293 Homelessness and homeless, M-222 Hydrocarbons, Q-1290 Immigrant sponsorship, Q-1292 Immigration and immigrants, C-404, M-607 Income and wages, Q-1293 Infrastructure, M-227

Davies, Don (NDP-Vancouver Kingsway) -Continued Inland waters, Q-1290 International Mobility Programs, Q-959 Internet, M-600 Investment, Q-959 Investor protection, Q-958 Investor-state dispute settlement, Q-958 Labour force mobility, Q-959 Lakes, Q-1290 Land use, Q-961 Lawsuits, Q-958 Legal services, Q-958 Little Mountain, M-226 Live-in Caregiver Program, M-607, Q-1292 Live-in caregivers, M-607, Q-1292 Local products, M-224 Media streaming and webcasting, M-600 Medical and assistive devices, C-369 Medical conditions, C-415 Membership dues, C-367 Migration and migrants, Q-959 Minimum age of employment, M-559 National employment strategy for persons with disabilities, C-687 National Homelessness Initiative, Q-1291 National Renewable Energy Strategy, C-340 National strategy on student loan debt, C-688 Neighbourhood Houses Week, M-614 Oil and gas, Q-1290 Oil spills, Q-1290 Oral and dental health, M-566 Participatory democracy, C-601 Passports and visas, C-404, C-405, C-415, M-558 Permanent resident status C-415 Q-1292 Persons with disabilities, C-687 Public schools, M-228 Public Service and public servants, Q-1293 Recreational paths, M-221 Rivers, Q-1290 Social housing, M-226, M-565, M-583, M-601, Q-1291 Social support, M-614 Sports, M-599 Student debt, C-688 Sugar, C-602 Swimming pools, M-227 Tax credits, C-367, M-225 Tax exemption, C-353, C-369 Trade agreements, Q-958, Q-959 Vancouver, M-227, Q-961 Veterans, C-367, M-225 Voting age, C-368 Voting hours, C-355, C-450 Waste recycling, C-455 Water quality, Q-1290 Work permits, Q-959, Q-1292 Young people, M-559 Davies, Libby (NDP—Vancouver East) Bills, C-263, C-264, C-295, C-296, C-374, C-445, C-545 Motions, M-81, M-82, M-83, M-84, M-85, M-86, M-87, M-88, M-89, M-90, M-91, M-92, M-93, M-95, M-96, M-97, M-98, M-99, M-100, M-101, M-102, M-103, M-104, M-105, M-106, M-107, M-108, M-109, M-110, M-111, M-112, M-113, M-114, M-115, M-116, M-117, M-118, M-119, M-120, M-121, M-122, M-123, M-124, M-125, M-126, M-128, M-129, M-130, M-131, M-132, M-133, M-134, M-135, M-136, M-137, M-138, M-139, M-140, M-142, M-144, M-145, M-146, M-147, M-148, M-149, M-150, M-151, M-152, M-154, M-290, M-292, M-521, M-546

Davies, Libby (NDP-Vancouver East) -Continued Written Questions, Q-134, Q-135, Q-149, Q-154, Q-301, Q-394, Q-888, Q-889, Q-910, Q-934 Aboriginal peoples, M-81, M-82, M-83 Accountability, Q-889 AIDS and HIV, M-93 Airports, M-152 Animals, M-111 Aquaculture, M-110 Artists, M-84, M-85 Aubin, Jane, Q-394 Bank accounts, M-117, M-119, M-120 Banks and banking, M-118 Bedbugs, M-290 British Columbia, M-103, M-134, M-138 Budget, Q-934 Building and construction industry, M-144 Building code, M-292 Bus passes, M-104 Canada Pension Plan, C-295 Canada Summer Jobs, Q-149 Car pool, M-114 Caregivers and health care professionals, M-103 Cats, C-296 Cellphone towers, M-88, M-154 Cheque cashing, M-116 Cheques, C-374 Child labour, M-125 Chinese, M-126 Chinese Canadians, M-146 Chinese Head Tax Redress, M-146 Cities and towns, M-81, M-82 Civil and human rights, C-263, C-445, M-145 Coffee, M-128 Collective agreements, M-103 Commissioner, M-102 Community spirit, M-135 Companies, M-86 Compensation, M-100 Condominium housing, M-138 Constituencies, Q-149 Consumer complaints, Q-889 Consumers and consumer protection, Q-910 Continuing care services, C-545 Credit rating, M-121 Crime prevention, M-90 Culture and creativity, M-84 Death benefit, C-295 Deaths and funerals, M-100 Direct to consumer advertising, Q-910 Discrimination, C-263, C-264, C-445, M-145, M-521 Dogs, C-296 Downtown Eastside Vancouver, M-89, M-91 Drug supply, Q-889 Drug trafficking and drug seizure, M-96 Drug use and abuse, M-93, M-95, M-97, Q-135 Electromagnetic radiation, M-88, Q-301 Employment insurance account, M-101 Environmental assessment, M-107, M-112, M-113 Ethics and ethical issues, Q-394 Experimental methods, Q-888 Expert panels, Q-301 Fair trade, M-128 Families and children, M-115 Federal Tobacco Control Strategy, Q-134, Q-934 Fiduciary responsibility, M-134 Financial institutions, C-374, M-122 Firefighters, M-105, M-132, M-152, M-292

Davies, Libby (NDP-Vancouver East) -Continued First Nations and Inuit Tobacco Control Strategy, Q-134 Fish, M-110 Forced labour, M-148 Funds, M-131 Fur trade, C-296 Garfinkel, Paul, Q-394 Gaza, M-130, M-150 Genetically modified organisms, M-106, M-107, M-108, M-109, M-110, M-111, M-112, M-113 Genetics, C-445 Goods and services tax, M-123, M-142 Government contracts, M-86 Gross domestic product, M-115 Guidelines, M-111 Harm reduction programs, M-97 Highway 16, M-91 Home Buyers' Plan, M-124 Home ownership, M-124 Housing, M-139, M-140 Human trafficking, M-92 Immigration and immigrants, M-151 Immunization of humans, M-132 Indonesia, M-126 Inflation, M-124 Influenza, M-132 Information dissemination, M-122, Q-889 Inquiries and public inquiries, M-89, M-91, M-105 Inspection and inspectors, Q-888 International conflict and international conflict resolution, M-130, M-150 International trade, Q-888 Job protection, M-102 Labour unions, M-103 Lawsuits, C-374 Low income, M-116, M-118, M-120, M-121, M-137 Marijuana, Q-154 Medical ethics, Q-394 Medical Marijuana Research Program, Q-154 Medical research, Q-301, Q-394 Medical techniques and procedures, Q-889 Missing persons, M-91 Moratorium, M-110 Mortgages, M-121, M-122 National Highway System, M-133 Off label use, Q-888 Organized crime, M-96 Packaging and labelling, M-125 Palestine, M-130, M-150 Patients, Q-889 Penalties, Q-888 People, M-85 Persons with disabilities, M-546 Pharmaceutical industry, Q-888, Q-889, Q-910 Pharmaceuticals, Q-910 Pharmacies and pharmacists, Q-889 Pharmacovigilance, Q-888 Plants, M-112 Police services, M-89 Postage stamps, M-87 Prescription drugs, Q-888, Q-889 Printing and printing industry, M-87 Privacy of personal records, Q-154 Product of Canada, M-87 Public complaints, Q-910 Public consultation, Q-135 Public health, M-88, M-93, M-290, Q-301 Public holidays, M-135 Public-private partnerships, M-129

Davies, Libby (NDP-Vancouver East) -Continued Public safety officers and peace officers, M-100 Public Service and public servants, M-521 Rare and orphan diseases, M-131 Road construction and repair, M-134 Roads and road transportation, M-133 Safe injection sites, M-98, Q-135 Safety testing, M-106, M-107, M-108, M-109, Q-888 School boards, M-123 Scientific data, M-112 Scientific research and scientists, M-108, M-113 Sentencing, C-264 Sexual discrimination, M-149 Sexuality, M-521 Smoking, Q-134 Smoking education, Q-134 Social conditions, M-145 Social housing, M-136, M-142, M-144 Staffing, Q-888 Student summer employment, Q-149 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 10 Survivor pensions, C-295 Tax exemption, M-104, M-123, M-142 Tax policy, M-84 Tax relief, M-114 Thalidomide, M-546 Third party management, M-106 Tobacco trafficking, Q-934 Travel, M-86 Urban community development, M-135 Victims of violence, M-126 Violence against women, M-147 Visiting dignitaries, M-129 Voluntary compliance, Q-889 Warning letters, Q-888 Welfare benefits, M-148 Wireless communication, Q-301 Women, M-83, M-91 Workplace fatalities, M-105 Workplace health and safety, M-99, M-292 Young people, M-90 Day, Anne-Marie (NDP—Charlesbourg—Haute-Saint-Charles) Bills, C-473, C-663 Written Questions, Q-138, Q-764, Q-951 Administrative fees, C-663 Bank accounts, C-663 Board of directors, C-473 Budget cuts, Q-951 City of Québec, Q-138 Communication processes, Q-764 Constituencies, Q-138 Crown corporations, C-473 Government assistance, Q-951 Government contracts, Q-764 Invitation to tender, Q-764 Job creation, Q-951 Labour force, Q-138 Layoffs and job losses, Q-951 Public Service and public servants, Q-138 Sexual discrimination, C-473 Staffing, Q-951 Day care. See Childcare centres and workers Day care allowance. See Child care allowance Day care centres. See Childcare centres and workers Day care spaces. See Child care spaces

Day care workers. See Childcare centres and workers Day of Lincoln Alexander. See Lincoln Alexander Day Day planners. See Agendas Day to recognize the Romani people M-436 (Nash, Peggy) Davcare. See Childcare centres and workers Daycare allowances. See Child care allowance Daycare centres. See Childcare centres and workers Daycare spaces. See Child care spaces Deaf persons. See Hearing impaired **Death benefit** C-202 (Charlton, Chris) C-295 (Davies, Libby) C-472 (Stoffer, Peter) Deaths. See Deaths and funerals **Deaths and funerals** C-247 (Valeriote, Frank) C-339 (Cotler, Hon, Irwin) C-700 (Moore, Christine) M-77 (Mathyssen, Irene) M-100 (Davies, Libby) Other Business No. 6 Q-786 (Casey, Sean) Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1350 (Foote, Judy) See also Victims; War casualties; Workplace fatalities Debate be not further adjourned. See Closure Debt forgiveness. See Debt relief **Debt relief** C-688 (Davies, Don) O-182 (Hsu, Ted) Q-879 (Chan, Arnold) Deceased persons. See Human remains Deceptive marketing practices. See Anti-competitive practices **Decision-making process** O-942 (Péclet, Ève) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1327 (Reid, Scott) **Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act** C-469 See also Aboriginal rights; United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Decontamination. See Environmental contamination Dedicated transfers to provinces. See Transfers to provinces and territories Dedicated transfers to territories. See Transfers to provinces and territories DEET Q-939 (Morin, Dany) Defence Q-429 (Murray, Joyce) Q-460 (Cleary, Ryan) See also National security Defence equipment. See Military equipment and facilities Defence land and buildings. See Military facilities Defence lawyers. See Lawyers **Defence of Canada Medal** C-354 (Hughes, Carol)

Defence of Canada Medal Act (1946-1989) C-354 See also Cold War; Defence of Canada Medal **Defence** policy M-390 (Gallant, Cheryl) Q-1319 (Harris, Jack) Defibrillators M-446 (Goodale, Hon. Ralph) **Deficit Reduction Action Plan** Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Defined benefit pension plans M-205 (Charlton, Chris) Defined-benefit pension plans. See Defined benefit pension plans Defined benefit plans. See Defined benefit pension plans Defined contribution pension plans. See Defined benefit pension plans Defunct railways. See Rail line abandonment Del Mastro, Dean (Cons. Ind.—Peterborough) Bills, C-607 Surrogacy and surrogate mothers, C-607 Delays in processing. See Backlogs Delegate expenses. See Delegate fees **Delegate fees** Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1325 (Duncan, Kirsty) **Delegated legislation** Q-253 (May, Elizabeth) Delegates fees. See Delegate fees Deline Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Delivery delays. See Backlogs Delivery of services. See Service delivery Demasduit M-618 (Simms, Scott) Dementia C-356 (Gravelle, Claude) M-366 (Duncan, Kirsty) M-367 (Duncan, Kirsty) M-575 (Lobb, Ben) Q-652 (Duncan, Kirsty) **Democratic Local Nomination Act** C-503 See also Electoral candidates and nominations; Political parties Democratic People's Republic of Korea. See North Korea Democratic representation. See Representation by population Democratic Republic of Congo. See Democratic Republic of the Congo **Democratic Republic of the Congo** M-635 (Blanchette, Denis) **Demographics** Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) See also Statistics Demolition Q-250 (Mathyssen, Irene) O-779 (Ouach, Anne Minh-Thu) Q-992 (Murray, Joyce) Q-1028 (Mathyssen, Irene) Demonstrators and protesters. See Protests

Dene community of Deline Aboriginal land claims Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Aboriginal self-government C-63 Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Deline Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Northwest Territories Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Taxation Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Dental art. See Dentistry and dentists Dental benefits insurance. See Dental insurance Dental health. See Oral and dental health Dental hygiene. See Oral and dental health **Dental insurance** M-566 (Davies, Don) Dental medicine. See Dentistry and dentists **Dentistry and dentists** M-46 (Julian, Peter) See also Oral and dental health Dentists. See Dentistry and dentists **Department of Agriculture and Agri-Food** Agricultural Innovation Program Q-1174 (Hsu, Ted) AgriInnovation Program Q-1174 (Hsu, Ted) Beekeeping and beekeepers M-393 (Atamanenko, Alex) Closure of government operations and facilities Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-433 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1024 (Eyking, Hon. Mark) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1330 (Hsu, Ted) Credit Q-872 (Martin, Pat) Decision-making process Q-1174 (Hsu, Ted) Farming and farmers Q-392 (Brison, Hon. Scott) Q-1174 (Hsu, Ted) First Nations Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Government contracts Q-433 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1024 (Eyking, Hon. Mark) Q-1330 (Hsu, Ted) Government lands O-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Government revenues Q-872 (Martin, Pat) Hospitals Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Impact studies Q-872 (Martin, Pat) Innovation O-1174 (Hsu, Ted) International trade Q-872 (Martin, Pat)

Department of Agriculture and Agri-Food-Continued Layoffs and job losses Q-221 (Eyking, Hon. Mark) Q-381 (Eyking, Hon. Mark) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Private consultations Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Privatization Q-872 (Martin, Pat) Public consultation Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-872 (Martin, Pat) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Public Service and public servants Q-221 (Eyking, Hon. Mark) Q-381 (Eyking, Hon. Mark) Q-1174 (Hsu, Ted) Reimbursement Q-872 (Martin, Pat) Saskatchewan Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Science facilities Q-392 (Brison, Hon. Scott) Scientific research and scientists Q-392 (Brison, Hon. Scott) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Senate and senators Senate Ethics Officer Staffing Q-1174 (Hsu, Ted) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Transfer of government lands Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Transfer of property Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Tree planting Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Trees Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Wheat and wheat growing Q-872 (Martin, Pat) **Department of Canadian Heritage** Application process Q-670 (Nantel, Pierre) Q-798 (Nantel, Pierre) Backlogs Q-670 (Nantel, Pierre) Q-798 (Nantel, Pierre) Briefing materials Q-857 (Foote, Judy) Canada Day Q-602 (Byrne, Hon. Gerry) Committee reports Community economic development Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-407 (St-Denis, Lise) Q-1000 (St-Denis, Lise) Q-1317 (Dion, Hon. Stéphane) Government assistance Q-670 (Nantel, Pierre)

Department of Canadian Heritage-Continued Government assistance-Continued Q-798 (Nantel, Pierre) Government contracts Q-407 (St-Denis, Lise) Q-1000 (St-Denis, Lise) Q-1317 (Dion, Hon. Stéphane) Government facilities Q-857 (Foote, Judy) Government performance Q-8 (Godin, Yvon) Q-798 (Nantel, Pierre) Heritage sites and buildings Q-574 (Cleary, Ryan) Infrastructure Q-574 (Cleary, Ryan) Linguistic communities Q-8 (Godin, Yvon) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-574 (Cleary, Ryan) Q-857 (Foote, Judy) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) Official languages policy Q-8 (Godin, Yvon) Ottawa Q-602 (Byrne, Hon. Gerry) Public consultation Q-8 (Godin, Yvon) Senate and senators Senate Ethics Officer Service standards Q-670 (Nantel, Pierre) Social investment funds Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Department of Citizenship and Immigration** Access to post-secondary education Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Backlogs Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1356 (Nash, Peggy) Budget Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Canadians in foreign countries Q-895 (Cash, Andrew) Children Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Committee reports Compliance Q-1263 (Cash, Andrew) Contractors Q-525 (St-Denis, Lise) Q-1042 (Scarpaleggia, Francis) Q-1243 (McCallum, Hon. John) Data sharing Q-895 (Cash, Andrew)

Department of Citizenship and Immigration-Continued Decision-making process Q-942 (Péclet, Ève) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-942 (Péclet, Ève) Employers Q-1263 (Cash, Andrew) Employment opportunities Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Express Entry system Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Family reunification Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Federal-provincial-territorial relations Q-895 (Cash, Andrew) Foreign countries O-942 (Péclet, Ève) Foreign students Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Foreign workers Q-895 (Cash, Andrew) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1263 (Cash, Andrew) Gender minorities Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Government contracts Q-525 (St-Denis, Lise) Q-1042 (Scarpaleggia, Francis) Q-1243 (McCallum, Hon. John) Government facilities Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Humanitarian grounds Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Immigrant sponsorship Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1356 (Nash, Peggy) Immigration and immigrants Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Impact studies Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Information dissemination Q-895 (Cash, Andrew) Inquiries and public inquiries Q-1263 (Cash, Andrew) Inspection and inspectors Q-895 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Interdepartmental relations Q-895 (Cash, Andrew) International Experience Canada Q-895 (Cash, Andrew) International Mobility Programs Q-895 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Labour force mobility Q-895 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Labour Market Impact Assessment Q-895 (Cash, Andrew) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Live-in Caregiver Program Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane)

Department of Citizenship and Immigration-Continued Live-in caregivers Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Main estimates 2015-2016 Minimum wages Q-895 (Cash, Andrew) National security Q-942 (Péclet, Ève) Nepal Q-1356 (Nash, Peggy) New Delhi Q-1356 (Nash, Peggy) Operational reviews Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Passports and visas Q-1356 (Nash, Peggy) Penalties Q-895 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Performance management Q-1356 (Nash, Peggy) Permanent resident status Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Philippines Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Pilot projects Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Pre-Removal Risk Assessment Q-942 (Péclet, Ève) Privacy and data protection Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Privacy Commissioner Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Public consultation Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Public Service and public servants O-942 (Péclet, Ève) Q-1263 (Cash, Andrew) Refugee claims processing Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1356 (Nash, Peggy) Refugee sponsorship Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Refugees Q-942 (Péclet, Ève) Q-1356 (Nash, Peggy) Safety Q-942 (Péclet, Ève) Senate and senators Senate Ethics Officer Skilled workers and skilled trades Q-895 (Cash, Andrew) Sponsorship Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Staff transfers Q-895 (Cash, Andrew) Staffing Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1263 (Cash, Andrew) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14

Department of Citizenship and Immigration-Continued Tuition fees Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Typhoon Haiyan Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Work permits Q-895 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Young people Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) **Department of Employment and Social Development** Access to information Q-932 (Mathyssen, Irene) Administrative fees Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Advertising Q-1060 (Hsu, Ted) Appeals and appeals officers Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Application process Q-931 (Mathyssen, Irene) Apprenticeships Q-1060 (Hsu, Ted) Backlogs O-908 (Groguhé, Sadia) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Canada Apprentice Loan Q-1060 (Hsu, Ted) Canada Pension Plan Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Canada Pension Plan Disability Benefits Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Committee reports Community economic development Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-1304 (Michaud, Élaine) Contractors Q-524 (St-Denis, Lise) Q-987 (Cuzner, Rodger) Q-1241 (Dubourg, Emmanuel) Data sharing Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Doctors Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Door-to-door postal delivery Q-932 (Mathyssen, Irene) Economic analysis Q-1060 (Hsu, Ted) Elder abuse Q-933 (Mathyssen, Irene) Employment insurance Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Employment opportunities Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) False declarations Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Farm workers Q-908 (Groguhé, Sadia) Federal-provincial-territorial relations Q-874 (Sims, Jinny Jogindera)

Department of Employment and Social Development-Continued Foreign workers Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-908 (Groguhé, Sadia) Government advertising Q-1060 (Hsu, Ted) Government contracts Q-524 (St-Denis, Lise) Q-987 (Cuzner, Rodger) Q-1241 (Dubourg, Emmanuel) Government facilities Q-1035 (Aubin, Robert) Government loans Q-1304 (Michaud, Élaine) Government services O-932 (Mathyssen, Irene) Guaranteed Income Supplement Q-931 (Mathyssen, Irene) Impact studies Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-933 (Mathyssen, Irene) Income security Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Income support Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-932 (Mathyssen, Irene) Information dissemination Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-933 (Mathyssen, Irene) Inspection and inspectors Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Labour Market Impact Assessment Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-908 (Groguhé, Sadia) Lapsed funds Q-993 (MacAulay, Hon. Lawrence) Lawyers Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-1035 (Aubin, Robert) Old Age Security Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Oversight mechanism O-932 (Mathyssen, Irene) Part-time workers Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-908 (Groguhé, Sadia) Pensions and pensioners Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Performance management Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Public complaints Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Public Service and public servants Q-1035 (Aubin, Robert) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-317 (Brosseau, Ruth Ellen) Quality of life Q-931 (Mathyssen, Irene) Review panels Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera)

Department of Employment and Social Development-Continued Seasonal Agricultural Workers Program Q-908 (Groguhé, Sadia) Senate and senators Senate Ethics Officer Senior citizens Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-933 (Mathyssen, Irene) Shawinigan Q-1035 (Aubin, Robert) Skilled workers and skilled trades Q-1060 (Hsu, Ted) Social benefits Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Social investment funds Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Staff transfers Q-1035 (Aubin, Robert) Staffing Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Survivor pensions Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Teleconferences Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Temporary Foreign Worker Program Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Videoconferences Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Work permits Q-908 (Groguhé, Sadia) **Department of Finance** Budget Q-815 (Brison, Hon. Scott) Budget forecasts Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Budget implementation initiatives Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-416 (Dubourg, Emmanuel) Cooperatives and mutuals Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Corporate income tax Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Cost-benefit analysis Q-815 (Brison, Hon. Scott) Economic impact Q-815 (Brison, Hon. Scott) Financial loss Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Gender based analysis Q-506 (Nash, Peggy) Government assistance Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Government contracts Q-416 (Dubourg, Emmanuel) Government revenues Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Hibernia offshore project Q-573 (Cleary, Ryan)

Department of Finance-Continued Impact studies Q-815 (Brison, Hon. Scott) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Personal finance Q-506 (Nash, Peggy) Personal income tax Q-506 (Nash, Peggy) Senate and senators Senate Ethics Officer Stocks, shares and shareholders Q-573 (Cleary, Ryan) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Venture capital Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Venture Capital Action Plan Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) **Department of Fisheries and Oceans** Acid rain Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Agreements and contracts Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Q-572 (Cleary, Ryan) Airline passengers Q-390 (MacAulay, Hon. Lawrence) Aquaculture Q-922 (Jones, Yvonne) Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Atlantic Canada Q-610 (Andrews, Scott) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Atlantic fisheries Q-572 (Cleary, Ryan) Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Atlantic salmon Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Briefing materials Q-922 (Jones, Yvonne) Briefing notes Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) British Columbia Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Budget cuts Q-481 (Toone, Philip) Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Closure of government operations and facilities Q-36 (Foote, Judy) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Coast guard services Q-1190 (Murray, Joyce) Cod Q-1234 (Cleary, Ryan) Committee reports Contracting out Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1190 (Murray, Joyce) Contractors Q-399 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1039 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1316 (Dion, Hon. Stéphane)

Department of Fisheries and Oceans-Continued Cost-benefit analysis Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Deficit Reduction Action Plan Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Delegate fees Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Digitization of information Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Document shredding and destruction Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental assessment Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental clean-up Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Environmental contamination Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental monitoring Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Events Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Q-922 (Jones, Yvonne) First Nations Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fish and seafood Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) Fish Habitat Management Program Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fisheries and fishers Q-128 (Cleary, Ryan) Fisheries licences Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) O-835 (Cleary, Ryan) Fisheries policy Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) Fisheries quotas Q-610 (Andrews, Scott) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1234 (Cleary, Ryan) Fisheries sciences Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fisheries stocks Q-571 (Cleary, Ryan) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Fishing areas Q-610 (Andrews, Scott) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Food supply Q-835 (Cleary, Ryan) Foreign courts Q-701 (Cleary, Ryan) Foreign ships Q-572 (Cleary, Ryan)

Department of Fisheries and Oceans-Continued Freight transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Government aircraft Q-390 (MacAulay, Hon. Lawrence) Government assets Q-96 (Toone, Philip) Government contracts Q-399 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1039 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1316 (Dion, Hon. Stéphane) Government facilities Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Great Lakes Q-510 (Masse, Brian) Greenhouse gases Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Gulf of St. Lawrence Q-571 (Cleary, Ryan) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Habitat conservation Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Hazardous material spills Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Heritage sites and buildings Q-1190 (Murray, Joyce) Hunting and sport fishing Q-702 (Cleary, Ryan) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) Illegal, unreported and unregulated fishing activities Q-701 (Cleary, Ryan) Impact studies Q-703 (Cleary, Ryan) Inland waters Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Inquiries and public inquiries Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) International relations Q-701 (Cleary, Ryan) Lapsed funds O-861 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Law enforcement Q-572 (Cleary, Ryan) Libraries and archives Q-36 (Foote, Judy) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Library materials Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-237 (Dion, Hon. Stéphane) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Manolis L Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Marine accidents Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Marine conservation Q-572 (Cleary, Ryan) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Department of Fisheries and Oceans-Continued Maritime surveillance Q-702 (Cleary, Ryan) Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Meetings and assemblies Q-922 (Jones, Yvonne) Miramichi River Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Mount Polley mine Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) National Dockside Monitoring Program Q-128 (Cleary, Ryan) Newfoundland and Labrador Q-128 (Cleary, Ryan) Q-571 (Cleary, Ryan) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) O-922 (Jones, Yvonne) Q-1048 (Cleary, Ryan) News releases Q-922 (Jones, Yvonne) Notre Dame Bay Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Oceans Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Oil spills Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Operational reviews Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Penalties Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Ports and harbours Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Privatization O-96 (Toone, Philip) Province of Quebec Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Public consultation Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public health Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public Service and public servants Q-510 (Masse, Brian) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Records Q-237 (Dion, Hon. Stéphane) Rural communities Q-703 (Cleary, Ryan) Scientific research and scientists Q-481 (Toone, Philip) Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Seismic exploration Q-571 (Cleary, Ryan) Ships and boats Q-1190 (Murray, Joyce) Shrimp Q-703 (Cleary, Ryan) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) Small craft Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Department of Fisheries and Oceans-Continued Small Craft Harbours Program Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) St. John's O-36 (Foote, Judy) St. Lawrence Seaway Q-510 (Masse, Brian) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Tailings ponds Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Travel Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Water quality Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Wild Atlantic Salmon Conservation Policy Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Wild salmon Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Department of Foreign Affairs, Trade and Development** Abuse and exploitation of foreign workers Q-1032 (Cuzner, Rodger) Accommodation and hospitality services Q-799 (Laverdière, Hélène) Accountability Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Advertising Q-1032 (Cuzner, Rodger) Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Ambassadors O-941 (Dewar, Paul) Aquaculture Q-922 (Jones, Yvonne) Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Backlogs Q-941 (Dewar, Paul) Briefing materials Q-916 (Garneau, Marc) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-922 (Jones, Yvonne) Briefing notes Q-740 (Duncan, Kirsty) Budget Q-799 (Laverdière, Hélène) Building the Canadian Advantage Strategy Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Cabinet Ministers Q-1032 (Cuzner, Rodger) Cabinet Ministers staff O-916 (Garneau, Marc) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Canada-European Union Summit Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Canadian companies Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Canadian Forces Q-1319 (Harris, Jack) Canadian investments abroad Q-917 (Sgro, Hon. Judy)

Department of Foreign Affairs, Trade and Development-Continued Canadians in foreign countries Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) O-941 (Dewar, Paul) Committee reports Committee studies and activities Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-752 (Dewar, Paul) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Contracting out Q-752 (Dewar, Paul) Contractors Q-440 (Garneau, Marc) Q-1006 (Garneau, Marc) Q-1328 (Garneau, Marc) Corporate Social Responsibility Counsellor Q-777 (McKay, Hon. John) Defence policy Q-1319 (Harris, Jack) Developing countries Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-921 (Garneau, Marc) Diplomacy and diplomats Q-941 (Dewar, Paul) Diplomatic Corps Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-941 (Dewar, Paul) Economic impact Q-1032 (Cuzner, Rodger) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Embassies and consulates Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Employment opportunities Q-941 (Dewar, Paul) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Exports Q-500 (May, Elizabeth) Extractive industry Q-777 (McKay, Hon. John) Federal institutions Q-752 (Dewar, Paul) Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Q-922 (Jones, Yvonne) Federal-provincial-territorial relations Q-422 (Garneau, Marc) Fish processing industry Q-1051 (Cleary, Ryan) Fisheries and fishers Q-1051 (Cleary, Ryan) Free trade Q-645 (Freeland, Chrystia) Global Markets Action Plan Q-916 (Garneau, Marc) Government advertising Q-1032 (Cuzner, Rodger) Government compensation Q-1051 (Cleary, Ryan)

Department of Foreign Affairs, Trade and Development-

Continued Government contracts Q-440 (Garneau, Marc) Q-752 (Dewar, Paul) Q-1006 (Garneau, Marc) O-1328 (Garneau, Marc) Government performance Q-921 (Garneau, Marc) Government performance reports Q-921 (Garneau, Marc) Humanitarian assistance and workers Q-921 (Garneau, Marc) Information dissemination Q-740 (Duncan, Kirsty) Inquiries and public inquiries Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Inspection and inspectors Q-1032 (Cuzner, Rodger) International development and aid Q-209 (Laverdière, Hélène) International Experience Canada Q-1032 (Cuzner, Rodger) International meetings Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-920 (Garneau, Marc) Q-1319 (Harris, Jack) International trade Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-916 (Garneau, Marc) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Labour force mobility Q-1032 (Cuzner, Rodger) Labour shortage Q-1032 (Cuzner, Rodger) Lawson, Thomas J. Q-1319 (Harris, Jack) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Low income Q-921 (Garneau, Marc) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maternal, Newborn and Child Health Summit Q-799 (Laverdière, Hélène) Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Meetings and assemblies Q-922 (Jones, Yvonne) Military armoured vehicles Q-500 (May, Elizabeth) Military weapons Q-422 (Garneau, Marc) Ministerial review Q-941 (Dewar, Paul) Modernization Q-740 (Duncan, Kirsty) New York City Q-1319 (Harris, Jack)

Department of Foreign Affairs, Trade and Development-Continued Newfoundland and Labrador Q-922 (Jones, Yvonne) Q-1051 (Cleary, Ryan) Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund Q-1051 (Cleary, Ryan) News releases Q-922 (Jones, Yvonne) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Operational reviews Q-921 (Garneau, Marc) Ottawa Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Permits and licences Q-500 (May, Elizabeth) Professional services Q-752 (Dewar, Paul) Public consultation Q-740 (Duncan, Kirsty) Reciprocity Q-1032 (Cuzner, Rodger) Risk to benefit profile Q-1032 (Cuzner, Rodger) Saudi Arabia Q-500 (May, Elizabeth) Senate and senators Senate Ethics Officer Setting of standards Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Skilled workers and skilled trades O-1032 (Cuzner, Rodger) Social responsibility Q-777 (McKay, Hon. John) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Staff transfers Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Staffing Q-752 (Dewar, Paul) Q-777 (McKay, Hon. John) Q-941 (Dewar, Paul) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Toronto Q-799 (Laverdière, Hélène) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Trade agreements Q-1051 (Cleary, Ryan) Travel Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-920 (Garneau, Marc) Q-1032 (Cuzner, Rodger) United Nations peacekeeping operations Q-1319 (Harris, Jack) Working hours, terms and conditions Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Workplace health and safety Q-1032 (Cuzner, Rodger) Young people Q-1032 (Cuzner, Rodger) Youth employment Q-1032 (Cuzner, Rodger)

Department of Health

Aboriginal reserves Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Accountability Q-889 (Davies, Libby) Advertising Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Agreements and contracts Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Azodicarbonamide Q-503 (Allen, Malcolm) Benefits studies Q-939 (Morin, Dany) Briefing notes Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Budget Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Certification Q-939 (Morin, Dany) Chemotherapy Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Citronella oil Q-939 (Morin, Dany) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Consumer complaints Q-889 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Consumers and consumer protection Q-910 (Davies, Libby) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Contractors Q-402 (Fry, Hon. Hedy) Q-970 (Fry, Hon. Hedy) O-1249 (Lamoureux, Kevin) Q-1276 (Moore, Christine) DEET Q-939 (Morin, Dany) Direct to consumer advertising Q-910 (Davies, Libby) Drug Review Process Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) Drug supply Q-889 (Davies, Libby) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1020 (Rankin, Murray) Electromagnetic radiation Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Emergency response and emergency responders Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Experimental methods Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) Expert panels Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Federal government Q-107 (Simms, Scott) Firefighting services Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) First Nations Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Food labelling Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Government advertising Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Government contracts Q-402 (Fry, Hon. Hedy)

Department of Health-Continued Government contracts-Continued Q-970 (Fry, Hon. Hedy) Q-1249 (Lamoureux, Kevin) Q-1276 (Moore, Christine) Impact studies Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Imports Q-1020 (Rankin, Murray) Information dissemination Q-889 (Davies, Libby) Inspection and inspectors Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) International trade Q-888 (Davies, Libby) Letters Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Main estimates 2014-2015 Marijuana Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Maximum Residue Limits Q-502 (Allen, Malcolm) Medical research Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Medical techniques and procedures Q-889 (Davies, Libby) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Memorandum Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Modernization Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Natural health products Q-939 (Morin, Dany) Neonicotinoids Q-492 (Choquette, François) News releases Q-107 (Simms, Scott) Off label use Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Patient registries Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Patients Q-889 (Davies, Libby) Penalties Q-888 (Davies, Libby) Pesticides Q-502 (Allen, Malcolm) Pharmaceutical industry Q-888 (Davies, Libby) Q-889 (Davies, Libby) Q-910 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Pharmaceuticals Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Q-910 (Davies, Libby) Pharmacies and pharmacists Q-889 (Davies, Libby) Pharmacovigilance Q-888 (Davies, Libby) Prescription drugs Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-888 (Davies, Libby) Q-889 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy)

Department of Health-Continued Preventive medicine Q-939 (Morin, Dany) Public complaints Q-910 (Davies, Libby) Public consultation Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-939 (Morin, Dany) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Public health Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Recommended daily intakes Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) References to members Regulation Q-1020 (Rankin, Murray) Risk management Q-939 (Morin, Dany) Safety testing Q-502 (Allen, Malcolm) O-503 (Allen, Malcolm) Q-888 (Davies, Libby) Q-939 (Morin, Dany) Q-1020 (Rankin, Murray) Scientific research and scientists Q-939 (Morin, Dany) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Senate and senators Smoking Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Staffing Q-888 (Davies, Libby) Sugar Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Tea O-502 (Allen, Malcolm) Tobacco additives Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Toxicology Q-939 (Morin, Dany) Trans fats Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Voluntary compliance Q-889 (Davies, Libby) Warning letters Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Wireless communication Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Young people Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) **Department of Human Resources and Social Development** Canada Access for disabled people Q-1118 (Angus, Charlie) Appeals and appeals officers Q-912 (Cuzner, Rodger) Employment insurance benefits period extension Q-912 (Cuzner, Rodger) Employment Insurance umpires Q-912 (Cuzner, Rodger)

Department of Human Resources and Social Development Canada-Continued Employment insurance variable entrance requirements Q-912 (Cuzner, Rodger) Enabling Accessibility Fund Q-1118 (Angus, Charlie) Invitation to tender Q-1118 (Angus, Charlie) Medical conditions Q-912 (Cuzner, Rodger) Parental leave Q-912 (Cuzner, Rodger) **Department of Indian Affairs and Northern Development** Aboriginal peoples Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Aboriginal reserves Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Aboriginal rights Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Agreements and contracts Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Backlogs Q-1094 (Ashton, Niki) Briefing notes Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Budget Q-1094 (Ashton, Niki) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-404 (Fry, Hon. Hedy) Q-1007 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1280 (Bennett, Hon. Carolyn) Emergency response and emergency responders Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Firefighting services Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) First Nations Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Government contracts Q-404 (Fry, Hon. Hedy) Q-1007 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1280 (Bennett, Hon. Carolyn) Government services Q-1094 (Ashton, Niki) Homicide Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Identity Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Identity cards Q-1094 (Ashton, Niki) Invitation to tender Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Memorandum Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Métis Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Missing persons Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Public consultation Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Public Service and public servants Q-1094 (Ashton, Niki) Senate and senators

Continued Senate Ethics Officer Service delivery Q-1094 (Ashton, Niki) Setting of standards Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Staffing Q-1094 (Ashton, Niki) Status Indians Q-1094 (Ashton, Niki) Supplementary estimates (A) 2014-2015 Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 9 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Violence against women Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Women Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) **Department of Industry** Broadband Internet services O-34 (Thibeault, Glenn) Q-162 (Thibeault, Glenn) Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Broadcasting licences Q-776 (Thibeault, Glenn) Canada Small Business Financing Program Q-229 (Thibeault, Glenn) Canadian companies Q-373 (Sgro, Hon. Judy) Committee reports Community economic development Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Consideration in a Committee of the Whole Contractors O-526 (St-Denis, Lise) Q-974 (Sgro, Hon. Judy) Q-1289 (Regan, Hon. Geoff) Frequency allocation Q-34 (Thibeault, Glenn) Q-162 (Thibeault, Glenn) Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Q-776 (Thibeault, Glenn) Government advertising Q-34 (Thibeault, Glenn) Q-162 (Thibeault, Glenn) Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Government contracts Q-526 (St-Denis, Lise) Q-974 (Sgro, Hon. Judy) Q-1289 (Regan, Hon. Geoff) Government loans Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Industrial parks Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Main estimates 2014-2015 Open data Q-373 (Sgro, Hon. Judy)

Department of Indian Affairs and Northern Development-

Portice County Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Radio frequencies Q-776 (Thibeault, Glenn) Department of Industry-Continued Regional development Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Senate and senators Small and medium enterprises Q-229 (Thibeault, Glenn) Social investment funds Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Supply Proceedings No. 6 User fees Q-373 (Sgro, Hon. Judy) **Department of Intergovernmental Affairs** Aboriginal reserves Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Agreements and contracts Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Briefing notes Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Committee reports Emergency response and emergency responders Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Firefighting services Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) First Nations Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Memorandum Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supply Proceedings No. 3 **Department of Justice** Aboriginal peoples Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes Against Aboriginal Women and Girls Q-904 (Duncan, Kirsty) Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Appeals and appeals officers Q-930 (Chisholm, Robert) Q-1205 (Casey, Sean) Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Bedford v. Canada Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Bijuralism Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Briefing notes Q-904 (Duncan, Kirsty) Canadian Charter of Rights and Freedoms Q-1153 (Boivin, Françoise) Canadian companies Q-837 (Julian, Peter) Canadians in foreign countries Q-837 (Julian, Peter) Civil law Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Class action Q-930 (Chisholm, Robert) Committee reports Committee studies and activities Common law Q-334 (Cotler, Hon. Irwin)

Department of Justice-Continued Consideration in a Committee of the Whole Constitutionality Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1153 (Boivin, Françoise) Consultants Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Contracting out Q-1205 (Casey, Sean) Contractors Q-439 (Casey, Sean) Q-980 (Casey, Sean) Q-1284 (Scarpaleggia, Francis) Costa Rica O-837 (Julian, Peter) Crime and criminality Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Criminology Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Demographics Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Domestic violence Q-904 (Duncan, Kirsty) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Employment insurance benefits period extension Q-930 (Chisholm, Robert) Employment Insurance referees Q-930 (Chisholm, Robert) Employment Insurance umpires Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance variable entrance requirements Q-930 (Chisholm, Robert) Evidence gathering Q-837 (Julian, Peter) Family courts Q-856 (Foote, Judy) Family law Q-856 (Foote, Judy) Federal courts Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Federal judges Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Q-856 (Foote, Judy) Federal-provincial-territorial relations Q-856 (Foote, Judy) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) First Nations Q-904 (Duncan, Kirsty) Francophones Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Girls Q-904 (Duncan, Kirsty) Government contracts Q-439 (Casey, Sean) Q-980 (Casey, Sean) Q-1205 (Casey, Sean) Q-1284 (Scarpaleggia, Francis) Government performance reports Q-836 (Cotler, Hon. Irwin)

Department of Justice-Continued Information collection Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Information dissemination O-617 (McGuinty, David) Inquiries and public inquiries Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) International relations Q-837 (Julian, Peter) Inuit Q-904 (Duncan, Kirsty) Justice system Q-512 (Casey, Sean) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1153 (Boivin, Françoise) Q-1205 (Casey, Sean) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Q-930 (Chisholm, Robert) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1153 (Boivin, Françoise) Q-1205 (Casey, Sean) Legislation Q-1153 (Boivin, Françoise) Legislative process Legislative review Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Medical conditions O-930 (Chisholm, Robert) Métis Q-904 (Duncan, Kirsty) Mining industry Q-837 (Julian, Peter) National security Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Official languages policy Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Parental leave Q-930 (Chisholm, Robert) Performance management Q-856 (Foote, Judy) Political appointments Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Prostitution and prostitutes Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-617 (McGuinty, David) Province of Quebec Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Provincial courts Q-856 (Foote, Judy)

Department of Justice-Continued Public consultation Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-904 (Duncan, Kirsty) O-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Reference to a court of law Q-1205 (Casey, Sean) Research and researchers Q-512 (Casey, Sean) Schmidt, Edgar Q-1153 (Boivin, Françoise) Schmidt v. Attorney General of Canada Q-1153 (Boivin, Françoise) Senate and senators Senate Ethics Officer Sexual discrimination Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Status of women Q-904 (Duncan, Kirsty) Study documents Q-512 (Casey, Sean) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Surveys Q-617 (McGuinty, David) Terrorism and terrorists Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Transfer of money Q-837 (Julian, Peter) Violence against women Q-904 (Duncan, Kirsty) Visible minorities Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Women Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) **Department of National Defence** Airline passengers Q-423 (Freeland, Chrystia) Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Anniversary Q-258 (Murray, Joyce) Arar. Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Artillery test range M-507 (Borg, Charmaine) Bases and stations Q-833 (Cleary, Ryan) Q-992 (Murray, Joyce) Q-1258 (Murray, Joyce) Budget 2014 (February 11, 2014) Q-453 (Fortin, Jean-François) Cabinet Ministers Q-423 (Freeland, Chrystia) Cabinet Ministers staff Q-423 (Freeland, Chrystia) Canada's Economic Action Plan Q-453 (Fortin, Jean-François)

Department of National Defence-Continued Canadian Forces Q-505 (Murray, Joyce) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-705 (Murray, Joyce) O-991 (Murray, Joyce) Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Canadian Forces Base Borden Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho Q-86 (Murray, Joyce) Canadian Forces Base Esquimalt Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces Base Goose Bay O-589 (Jones, Yvonne) Canadian Forces Base Halifax Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces Base Trenton Q-380 (Valeriote, Frank) O-1016 (Regan, Hon. Geoff) Caregivers and health care professionals Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Coast guard services Q-1190 (Murray, Joyce) Committee reports Committee studies and activities Complaint mechanism for victims Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Contaminated sites M-507 (Borg, Charmaine) Contracting out Q-1190 (Murray, Joyce) Contractors O-505 (Murray, Joyce) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-705 (Murray, Joyce) Q-991 (Murray, Joyce) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Cormorant helicopter Q-1050 (Cleary, Ryan) Demolition Q-992 (Murray, Joyce) Discrimination Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Dismissal from employment Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Federal-provincial-territorial relations Q-1258 (Murray, Joyce) First World War Q-258 (Murray, Joyce) Fowler, Wally Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Freight transportation Q-1190 (Murray, Joyce)

Department of National Defence-Continued Government accountability Q-833 (Cleary, Ryan) Government aircraft Q-423 (Freeland, Chrystia) Government assets Q-86 (Murray, Joyce) Government contracts Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-843 (Murray, Joyce) Q-991 (Murray, Joyce) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Government performance reports Q-1050 (Cleary, Ryan) Health care system Q-505 (Murray, Joyce) Health services accessibility Q-705 (Murray, Joyce) Heritage sites and buildings Q-1190 (Murray, Joyce) Income and wages Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Inquiries and public inquiries Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Lost items belonging to government Q-142 (Byrne, Hon. Gerry) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Mediation and mediators O-759 (Scott, Craig) Members of Parliament privileges Q-833 (Cleary, Ryan) Mental health Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Military equipment and facilities Q-453 (Fortin, Jean-François) Military facilities Q-589 (Jones, Yvonne) Military history Q-258 (Murray, Joyce) Military personnel Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Military ships Q-1258 (Murray, Joyce) Navy Q-1258 (Murray, Joyce) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) **Operation Distinction** Q-258 (Murray, Joyce) Parking lots

Q-1015 (Regan, Hon. Geoff)

Department of National Defence-Continued Parliamentarians Q-1258 (Murray, Joyce) Penalties Q-843 (Murray, Joyce) Performance management Q-843 (Murray, Joyce) Pilot projects Q-1050 (Cleary, Ryan) Politicians Q-1258 (Murray, Joyce) Price determination Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Privatization Q-86 (Murray, Joyce) Public Service and public servants Q-1258 (Murray, Joyce) Response times Q-1050 (Cleary, Ryan) Search and rescue Q-1050 (Cleary, Ryan) Senate and senators Senate Ethics Officer Ships and boats Q-1190 (Murray, Joyce) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) Staffing Q-705 (Murray, Joyce) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 Television programs Q-380 (Valeriote, Frank) Terrebonne M-507 (Borg, Charmaine) Travel Q-1258 (Murray, Joyce) User fees Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Visible minorities Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Weapons Q-142 (Byrne, Hon. Gerry) **Department of Natural Resources** Agriculture, environment and natural resources Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Collections and collectibles Q-1376 (Simms, Scott) Committee reports Communications Policy of the Government of Canada O-259 (Foote, Judy) Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-528 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1043 (Scarpaleggia, Francis) Q-1318 (Dion, Hon. Stéphane) Geology Q-1376 (Simms, Scott) Government advertising Q-259 (Foote, Judy) Government assets Q-1376 (Simms, Scott) Government contracts Q-528 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Department of Natural Resources-Continued Government contracts-Continued Q-1043 (Scarpaleggia, Francis) Q-1318 (Dion, Hon. Stéphane) Information archiving Q-1376 (Simms, Scott) Libraries and archives Q-1376 (Simms, Scott) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Museums and galleries Q-1376 (Simms, Scott) Privatization Q-1376 (Simms, Scott) Public consultation Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Records Q-1376 (Simms, Scott) Renewable energy and fuel Q-259 (Foote, Judy) Research and researchers Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Senate and senators Senate Ethics Officer Stakeholder Outreach and Engagement Fund Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Supplementary estimates (A) 2015-2016 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Supply Proceedings No. 17 Transfers to provinces and territories Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) **Department of Peace** Peace C-373 (Atamanenko, Alex) M-248 (Atamanenko, Alex) **Department of Peace Act** C-373 See also Department of Peace; Peace **Department of Public Safety** Aboriginal reserves Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes Against Aboriginal Women and Girls Q-904 (Duncan, Kirsty) Agreements and contracts Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Briefing notes Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Communities at Risk: Security Infrastructure Pilot Program Q-1054 (Garrison, Randall) Contractors Q-435 (Easter, Hon. Wayne) Q-1041 (Duncan, Kirsty) Q-1331 (Hsu, Ted) Crime prevention Q-1054 (Garrison, Randall) Criminal investigations and hearings Q-64 (Duncan, Kirsty) O-458 (Duncan, Kirsty) Domestic violence Q-904 (Duncan, Kirsty) Emergency response and emergency responders Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn)

Department of Public Safety-Continued Ethnic and cultural communities Q-1054 (Garrison, Randall) Federal-provincial-territorial relations Q-904 (Duncan, Kirsty) Firefighting services Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) First Nations Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Girls Q-904 (Duncan, Kirsty) Government contracts Q-435 (Easter, Hon. Wayne) Q-1041 (Duncan, Kirsty) Q-1331 (Hsu, Ted) Hate crimes Q-1054 (Garrison, Randall) Homicide Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Information dissemination Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Infrastructure Q-1054 (Garrison, Randall) Inuit Q-904 (Duncan, Kirsty) Memorandum Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Métis Q-904 (Duncan, Kirsty) Public consultation Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Religious rights Q-1054 (Garrison, Randall) Safety Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Safety devices Q-1054 (Garrison, Randall) Security of property Q-1054 (Garrison, Randall) Somali Canadians Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Status of women Q-904 (Duncan, Kirsty) Violence against women Q-904 (Duncan, Kirsty) **Department of Public Safety and Emergency Preparedness** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14

Department of Public Works and Government Services Audits and auditors Q-924 (Rankin, Murray) Briefing materials Q-857 (Foote, Judy) City of Miramichi Q-923 (Rankin, Murray) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Contractors Q-551 (LeBlanc, Hon. Dominic) O-1037 (Brison, Hon. Scott) Q-1283 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1288 (Cuzner, Rodger) Ethics and ethical issues Q-1121 (Kellway, Matthew) Federal institutions Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Flag of Canada Q-858 (McCallum, Hon. John) Garments and apparel Q-1121 (Kellway, Matthew) Government contracts Q-551 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1037 (Brison, Hon. Scott) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1283 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1288 (Cuzner, Rodger) Government facilities Q-857 (Foote, Judy) Q-1035 (Aubin, Robert) Heritage sites and buildings Q-824 (Masse, Brian) Q-926 (Dubé, Matthew) Impact studies Q-923 (Rankin, Murray) Information collection Q-1121 (Kellway, Matthew) Information dissemination Q-1121 (Kellway, Matthew)

Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-824 (Masse, Brian) Q-857 (Foote, Judy) Q-858 (McCallum, Hon. John) Q-1035 (Aubin, Robert) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) Operational reviews Q-1121 (Kellway, Matthew) Parliament Buildings Q-824 (Masse, Brian) Parliament Buildings Renovation Project Q-824 (Masse, Brian) Parliament Hill Q-858 (McCallum, Hon. John) Paul Martin Building Q-824 (Masse, Brian) Payments in lieu of taxes Q-926 (Dubé, Matthew) Pavroll

Q-923 (Rankin, Murray)

Department of Public Works and Government Services-Continued

Pensions and pensioners Q-924 (Rankin, Murray) Public consultation Q-1121 (Kellway, Matthew) Public Service and public servants Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Q-1035 (Aubin, Robert) Public Service Pension Plan Q-924 (Rankin, Murray) Senate and senators Senate Ethics Officer Shawinigan Q-1035 (Aubin, Robert) Shediac Q-924 (Rankin, Murray) Staff transfers Q-1035 (Aubin, Robert) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supplementary estimates (C) 2013-2014 Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 5 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 Task forces Q-1121 (Kellway, Matthew) Transformation of Pay Administration Initiative Q-923 (Rankin, Murray) Transformation of Pension Administration Initiative Q-924 (Rankin, Murray) Windsor Q-824 (Masse, Brian) **Department of the Environment** Abandoned vessels Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Atlantic Canada Q-1361 (Foote, Judy) Beauharnois Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Briefing notes Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) British Columbia Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Coast guard services Q-1190 (Murray, Joyce) Committee reports Constituencies Q-1303 (Michaud, Élaine) Contracting out Q-1190 (Murray, Joyce) Contractors Q-441 (Scarpaleggia, Francis) Q-1026 (Fry, Hon. Hedy) Demolition Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Drinking water Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Environmental assessment Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1361 (Foote, Judy)

Department of the Environment-Continued Environmental clean-up Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental contamination Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-1361 (Foote, Judy) Environmental impact reports Q-1361 (Foote, Judy) Federal enforcement officers Q-1361 (Foote, Judy) First Nations Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Foreign investments in Canada Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Freight transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Government contracts Q-1026 (Fry, Hon. Hedy) Government loans Q-1303 (Michaud, Élaine) Great Lakes Q-510 (Masse, Brian) Hazardous material spills Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Heritage sites and buildings Q-1190 (Murray, Joyce) Inland waters Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Inquiries and public inquiries Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1361 (Foote, Judy) Inspection and inspectors Q-1361 (Foote, Judy) Kathryn Spirit Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Lapsed funds Q-1323 (McKay, Hon. John) Main estimates 2015-2016 Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Mount Polley mine O-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Newfoundland and Labrador Q-1361 (Foote, Judy) Oil spills Q-1361 (Foote, Judy) Penalties Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Port au Port Bay Q-1361 (Foote, Judy) Private sector Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Property rights Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Public consultation Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public health Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public Service and public servants Q-510 (Masse, Brian) Seizure of assets Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Senate and senators Senate Ethics Officer Ships and boats Q-1190 (Murray, Joyce) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce)

Department of the Environment-Continued St. Lawrence Seaway Q-510 (Masse, Brian) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Tailings ponds Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Water quality Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1361 (Foote, Judy) Weather offices Q-667 (Goodale, Hon. Ralph) Weather warnings Q-667 (Goodale, Hon. Ralph) **Department of Transport** Abandoned vessels Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Advertising Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1175 (Simms, Scott) Agreements and contracts Q-1349 (Foote, Judy) Airline passengers Q-360 (McCallum, Hon. John) Argentia Q-1175 (Simms, Scott) Atlantic Canada Q-723 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Audits and auditors Q-1077 (Freeland, Chrystia) Backlogs Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Beauharnois Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Budget 2010 (March 4, 2010) Q-1175 (Simms, Scott) Budget 2014 (February 11, 2014) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Capital investment Q-1175 (Simms, Scott) Caribou Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Channel-Port aux Basques Q-1175 (Simms, Scott) Cities and towns Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Collective agreements Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Consultants O-1349 (Foote, Judy) Consumer complaints Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Contractors Q-410 (McGuinty, David) Corporate income Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Corrective action Q-1077 (Freeland, Chrystia) Cost recovery Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Crown corporations Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry)

Department of Transport-Continued Crown corporations-Continued Q-1175 (Simms, Scott) Demolition Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Discounts Q-1175 (Simms, Scott) Dismissal from employment Q-1077 (Freeland, Chrystia) Drinking water Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Economic impact Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Energy and fuel Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Environmental assessment O-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Environmental contamination Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Federal-provincial-territorial relations Q-1349 (Foote, Judy) Ferries Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1233 (Cleary, Ryan) Q-1349 (Foote, Judy) Foreign investments in Canada Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Government advertising Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1175 (Simms, Scott) Government aircraft Q-360 (McCallum, Hon. John) Government contracts Q-410 (McGuinty, David) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) O-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1349 (Foote, Judy) Government leases Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Government loans Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Government revenues Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Hazardous substances and hazardous products Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Inspection and inspectors Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-231 (Julian, Peter) Q-1049 (Cleary, Ryan) Kathryn Spirit Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Lac-Mégantic Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Lapsed funds Q-1233 (Cleary, Ryan) Letters Q-1175 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Machinery and equipment Q-1077 (Freeland, Chrystia) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016

Department of Transport-Continued Maintenance, repair and renovation services Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Maritime safety Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Newfoundland and Labrador Q-834 (Cleary, Ryan) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) North Sydney Q-1175 (Simms, Scott) Northumberland Strait Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Nova Scotia Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Oil spills Q-834 (Cleary, Ryan) Oil tankers Q-834 (Cleary, Ryan) Ombudsman Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Operational reviews Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1349 (Foote, Judy) Oversight mechanism Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Performance management Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Permits and licences Q-723 (Simms, Scott) Placentia Bay Q-834 (Cleary, Ryan) Prince Edward Island Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Private sector Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Property rights Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Rail transport safety Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-231 (Julian, Peter) Railway accidents Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Recreational vehicles Q-1049 (Cleary, Ryan) Response times Q-834 (Cleary, Ryan) Safety management systems Q-1077 (Freeland, Chrystia) Safety testing Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Security checks Q-1049 (Cleary, Ryan) Seizure of assets Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Senate and senators Senate Ethics Officer Setting of standards Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Ship passengers Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1049 (Cleary, Ryan)

Department of Transport-Continued Ships and boats Q-723 (Simms, Scott) Staffing Q-1077 (Freeland, Chrystia) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 Tank cars Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Toronto Q-1077 (Freeland, Chrystia) Trailers Q-1049 (Cleary, Ryan) Transportation infrastructure Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Transportation safety Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Trucking and truckers Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Trucks Q-1049 (Cleary, Ryan) User fees Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Water quality Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Wood Islands Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Work based training Q-1077 (Freeland, Chrystia) **Department of Veterans Affairs** Access to post-secondary education Q-1350 (Foote, Judy) Agent Orange Q-1101 (Stoffer, Peter) Appeals and appeals officers Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter) Backlogs Q-1350 (Foote, Judy) Briefing materials Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Call centres Q-1101 (Stoffer, Peter) Canadian Forces Base Gagetown Q-1101 (Stoffer, Peter) Career Transition Assistance initiatives Q-1350 (Foote, Judy) City of Charlottetown Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Closure of government operations and facilities Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-790 (Rafferty, John) Q-876 (Rafferty, John) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-546 (Foote, Judy)

Department of Veterans Affairs-Continued Contractors-Continued Q-557 (Lamoureux, Kevin) Q-977 (Valeriote, Frank) Q-1254 (Lamoureux, Kevin) Corner Brook Q-704 (Cleary, Ryan) Cyprus Q-827 (Valeriote, Frank) Deaths and funerals Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1350 (Foote, Judy) Disability benefits Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1350 (Foote, Judy) Disabled veterans Q-1350 (Foote, Judy) Federal government Q-107 (Simms, Scott) Federal institutions Q-827 (Valeriote, Frank) Funeral and Burial Program Q-1350 (Foote, Judy) Funeral homes and funeral services Q-1350 (Foote, Judy) Government contracts Q-546 (Foote, Judy) Q-557 (Lamoureux, Kevin) Q-977 (Valeriote, Frank) Q-1103 (Stoffer, Peter) Q-1254 (Lamoureux, Kevin) Government services Q-704 (Cleary, Ryan) Q-790 (Rafferty, John) Q-876 (Rafferty, John) Group insurance Q-1103 (Stoffer, Peter) Head offices Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Health care system Q-1103 (Stoffer, Peter) Health services accessibility Q-1350 (Foote, Judy) Home care services Q-1104 (Stoffer, Peter) Homelessness and homeless Q-475 (Stoffer, Peter) Income support Q-1350 (Foote, Judy) Invitation to tender Q-827 (Valeriote, Frank) Italy Q-827 (Valeriote, Frank) Layoffs and job losses Q-957 (Trudeau, Justin) Long-term care Q-472 (Stoffer, Peter) Q-1350 (Foote, Judy) Low income Q-1104 (Stoffer, Peter) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Medical discharge from armed Forces Q-1259 (Cuzner, Rodger) Medical rehabilitation Q-1350 (Foote, Judy) Medical research Q-956 (Trudeau, Justin)

Department of Veterans Affairs-Continued News releases Q-13 (Casey, Sean) Q-107 (Simms, Scott) Normandy Q-827 (Valeriote, Frank) Pensions and pensioners Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1350 (Foote, Judy) Prince Edward Island Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public Service and public servants Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) O-1259 (Cuzner, Rodger) Public Service Health Care Plan Q-1350 (Foote, Judy) Q-171 (Rafferty, John) References to members Senate and senators Senate Ethics Officer Service delivery Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-955 (Trudeau, Justin) Staffing Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1259 (Cuzner, Rodger) Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Surviving spouses Q-1104 (Stoffer, Peter) Travel Q-827 (Valeriote, Frank) Veterans Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-382 (Eyking, Hon. Mark) Q-472 (Stoffer, Peter) Q-475 (Stoffer, Peter) Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-790 (Rafferty, John) Q-876 (Rafferty, John) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-956 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1103 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter) Q-1259 (Cuzner, Rodger) Q-1350 (Foote, Judy) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Veterans benefits Q-382 (Eyking, Hon. Mark) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter)

Department of Veterans Affairs-Continued Veterans Independence Program Q-1104 (Stoffer, Peter) War veterans allowance Q-1350 (Foote, Judy) Working hours, terms and conditions Q-955 (Trudeau, Justin) **Department of Western Economic Diversification** Briefing sessions Business development Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Committee reports Community economic development Q-1076 (Duncan, Linda) Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-1073 (Duncan, Linda) Contractors Q-560 (Lamoureux, Kevin) Q-1038 (Brison, Hon. Scott) Q-1245 (Murray, Joyce) Economic diversification Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Economic prosperity Q-1076 (Duncan, Linda) Ecotechnology Q-1074 (Duncan, Linda) Entrepreneurship and entrepreneurs Q-1073 (Duncan, Linda) Financing Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) First Nations Q-1076 (Duncan, Linda) Government assistance Q-1075 (Duncan, Linda) Government contracts Q-560 (Lamoureux, Kevin) Q-1038 (Brison, Hon. Scott) Q-1245 (Murray, Joyce) Government loans Q-1073 (Duncan, Linda) O-1074 (Duncan, Linda) Information dissemination Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Innovation Q-1073 (Duncan, Linda) Inuit Q-1076 (Duncan, Linda) Main estimates 2014-2015 Métis Q-1076 (Duncan, Linda) Renewable energy and fuel Q-1074 (Duncan, Linda) Saskatchewan Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Senate and senators Small and medium enterprises Q-1074 (Duncan, Linda) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11

Department of Western Economic Diversification-Continued Western Canada Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Western Innovation Initiative Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1073 (Duncan, Linda) Departmental expenditure plans Budget cuts Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Federal institutions Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Government expenditure restraint Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Departmental performance reports. See Government performance reports Departure from employment. See Termination of employment Departure orders. See Deportation, extradition and removal of foreigners Dependence on drugs. See Drug use and abuse Deployment of forces. See Military operations and events Deportation and extradition. See Deportation, extradition and removal of foreigners Deportation, extradition and removal of foreigners C-60 M-332 (Cotler, Hon. Irwin) Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) Q-77 (McCallum, Hon. John) Q-156 (Mourani, Maria) Q-157 (Mourani, Maria) Q-183 (Hsu, Ted) Q-202 (McCallum, Hon. John) Q-577 (Sgro, Hon. Judy) Q-942 (Péclet, Ève) Q-946 (Scott, Craig) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) See also Foreign persons **Deputy Ministers** O-256 (Murray, Joyce) Q-554 (Easter, Hon. Wayne) Q-675 (Pacetti, Massimo) Q-905 (McCallum, Hon. John) Q-1003 (McCallum, Hon. John) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1268 (Valeriote, Frank) Q-1329 (Garneau, Marc) Q-1333 (Jones, Yvonne) Q-1374 (Lamoureux, Kevin) Derailment. See Railway accidents Derelict vessels. See Abandoned vessels **Designated countries of origin** Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Designated foreign nationals. See Foreign persons **Designated regions** C-341 (Fortin, Jean-François) Detainees Q-814 (Angus, Charlie) Q-1261 (Cash, Andrew)

Detention centres. See Correctional facilities Detention in Custody Act (Dave Wynn's Law) C-686 See also Pre-trial detention; Recidivists Detention in prison. See Imprisonment and prisoners Detention officers. See Correctional officers **Developing countries** C-584 (Péclet, Ève) O-148 (Leslie, Megan) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-921 (Garneau, Marc) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1127 (Duncan, Kirsty) See also International development and aid Development of businesses. See Business development Development of land. See Land use Devolin, Barry (CPC-Haliburton-Kawartha Lakes-Brock) Bills, C-530 Motions. M-284 China, M-284 North Korea, M-284 Refugees, M-284 Devolution of powers. See Download responsibility Dewar, Paul (NDP-Ottawa Centre) Bills, C-486 Motions, M-442, M-486, M-491, M-544, M-551, M-622 Written Questions, Q-5, Q-6, Q-75, Q-331, Q-508, Q-751, Q-752, Q-832, Q-941, Q-1097, Q-1131, Q-1159, Q-1359 Absence from work, Q-1359 Aerospace industry, Q-75 Agreements and contracts, Q-1131, Q-1159 Ambassadors, Q-941 Application process, Q-751 Backlogs, Q-751, Q-941 Board of directors, M-491 Budget, Q-1097 Canada-United States relations, Q-1131 Canadian Forces, O-1131 Canadian Heritage Rivers System, M-442 Canadian Tribute to Human Rights, M-622 Canadians in foreign countries, Q-941 Children, Q-832 Civil and human rights, M-622 Conflict minerals, C-486 Constituencies, Q-5 Consultants, O-752 Contracting out, Q-508, Q-752 Crimes against humanity, M-486 Diplomacy and diplomats, Q-941, Q-1097 Diplomatic Corps, Q-941 Disarmament, O-1159 Drug addiction treatment, M-544, M-551 Embassies and consulates, Q-331 Employment opportunities, Q-941 Federal institutions, Q-752 Foreign policy, Q-1159 Government contracts, Q-331, Q-508, Q-752 Government facilities, Q-6, Q-331 Great Lakes Region of Africa, C-486 Greenspaces, Q-6 Haiti, Q-1097 Humanitarian grounds, Q-832, Q-1159 Immigrant sponsorship, Q-832 Income levels, Q-1359 International cooperation, Q-1159

Dewar, Paul (NDP—Ottawa Centre) -*Continued* International meetings, Q-1159 Iraq, Q-1131 Job creation, Q-75 Kurdistan, O-1131

Kurdistan, Q-1131 Leave without pay, O-1359 Military aircraft, Q-1131 Military operations and events, Q-1131 Mining industry, C-486 Ministerial review, Q-941 National Capital Region, Q-6 National Recovery Awareness Day, M-544, M-551 National security, Q-1159 Nature conservation, M-442 Nuclear weapons, Q-1159 Ottawa River, M-442 Part-time workers, Q-508 Permanent resident status, Q-5 Personal security, Q-1097 Privatization, Q-6, Q-331 Professional services, Q-752 Public Service and public servants, Q-508, Q-1359 Refugee claims processing, Q-751 Refugee sponsorship, Q-751 Rivers, M-442 Sick leave, Q-1359 Spouses, Q-832 Sri Lanka, M-486 Staffing, Q-752, Q-941, Q-1097 Strategic Aerospace and Defence Initiative, Q-75 Surveys, Q-5 Syria, Q-751, Q-1131 Terrorism and terrorists, Q-1131 Diagnosis Q-88 (Murray, Joyce) Dialogue on long-term cooperative action to address climate change by enhancing implementation of the Convention. See United Nations Climate Change Conference Diazenedicarboxamide. See Azodicarbonamide Dietary sodium. See Salt Different standards. See Harmonization of standards Digital archiving. See Electronic archiving Digital book readers. See Electronic books and readers Digital books. See Electronic books and readers Digital cash. See Electronic cash **Digital libraries** Q-1114 (McKay, Hon. John) See also Electronic books and readers Digital lockout. See Technological protection measures Digital locks. See Technological protection measures **Digital media** O-778 (Bennett, Hon. Carolyn) **Digitization of information** Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Digitization of literature. See Electronic books and readers Dion, Hon. Stéphane (Lib.—Saint-Laurent—Cartierville) Bills, C-666 Written Questions, Q-74, Q-237, Q-238, Q-341, Q-428, Q-448, Q-531, Q-592, Q-593, Q-594, Q-890, Q-891, Q-1025, Q-1105, Q-1106, Q-1316, Q-1317, Q-1318 150th Anniversary of Canadian Confederation, Q-341 Advertising, Q-891

Dion, Hon. Stéphane (Lib.-Saint-Laurent-Cartierville) -Continued Air transportation, C-666 Artillery test range, Q-593 Assistant Deputy Ministers, Q-1105 Briefing materials, Q-1105, Q-1106 Briefing notes, O-890 Cabinet Ministers, Q-594 Care for children, Q-891 Child care allowance, Q-891 Civil and human rights, C-666 Class action, Q-890 Closure of government operations and facilities, Q-238 Coming-into-force clause, Q-531 Contracting out, Q-592 Contractors, Q-428, Q-1025, Q-1316, Q-1317, Q-1318 Cost-benefit analysis, Q-238 Digitization of information, Q-238 Disability benefits, Q-890 Disabled veterans, Q-890 Document shredding and destruction, Q-238 Electoral reform, Q-531 Environmental clean-up, Q-593 Federal institutions, Q-1105, Q-1106 Federal judges, Q-448 Fisheries sciences, Q-238 Government advertising, Q-341, Q-891 Government contracts, Q-428, Q-592, Q-1025, Q-1316, Q-1317, Q-1318 Information dissemination, Q-594 LeBel, Louis, Q-448 Legal services, Q-890 Libraries and archives, Q-238 Library materials, Q-237, Q-238 Nadon, Marc, Q-74, Q-448 National Capital Region, Q-594 Official languages policy C-666 Q-448 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-594, Q-1106 Political appointments, Q-74, Q-448 Province of Quebec, Q-448 Public consultation, Q-341 Records, Q-237 Scott et al. v. Attorney General of Canada, Q-890 Selection process, Q-448 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 12 Veterans, Q-890 War of 1812, Q-341 Yekau Lake, Q-593 Dionne Labelle, Pierre (NDP-Rivière-du-Nord) Motions, M-485 Written Questions, Q-1052, Q-1137 Audits and auditors, Q-1137 Canadian investments abroad, Q-1052 Criminal investigations and hearings, Q-1052 Offshore Tax Informant Program, Q-1052 Political behaviour, Q-1137 Recovery, M-485, O-1052 Registered charitable organizations, Q-1137 Tax evasion, M-485, Q-1052 Tax havens, M-485, Q-1052 Unpaid taxes, Q-1052 Whistle blowing, Q-1052 **Diplomacy and diplomats** Q-429 (Murray, Joyce) Q-795 (Bevington, Dennis)

Diplomacy and diplomats-Continued Q-941 (Dewar, Paul) Q-1097 (Dewar, Paul) See also Diplomatic Corps **Diplomatic Corps** Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-941 (Dewar, Paul) See also Diplomacy and diplomats **Diplomatic engagement** Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) **Diplomatic immunity** Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) **Diplomats**. See Diplomacy and diplomats Direct to consumer advertising C-430 (Julian, Peter) Q-910 (Davies, Libby) Q-1066 (Freeland, Chrystia) Direct-to-consumer advertising. See Direct to consumer advertising Direct-to-home television. See Satellite television **Director of Public Prosecutions** Q-743 (Simms, Scott) Q-745 (Angus, Charlie) Disability allowance. See Disability benefits Disability awards. See Disability benefits **Disability benefits** C-572 (Stoffer, Peter) M-174 (Cotler, Hon. Irwin) M-573 (Sullivan, Mike) Q-335 (Cuzner, Rodger) Q-438 (Perreault, Manon) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-784 (Casey, Sean) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1342 (Harris, Jack) Q-1350 (Foote, Judy) Disability living allowance. See Disability benefits Disability tax credit C-246 (Julian, Peter) C-462 (Gallant, Cheryl) Q-357 (Brison, Hon. Scott) **Disability Tax Credit Promoters Restrictions Act** C-462 See also Disability tax credit; Fees Disabled people. See Persons with disabilities Disabled persons benefits. See Disability benefits **Disabled veterans** C-11 C-677 (Ravignat, Mathieu) Q-473 (Stoffer, Peter) O-474 (Stoffer, Peter) Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-784 (Casey, Sean) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1350 (Foote, Judy) Supply Proceedings No. 16 See also Veterans Disappeared persons. See Missing persons Disarmament M-52 (Julian, Peter) M-53 (Julian, Peter) Q-1159 (Dewar, Paul)

Disaster recovery planning. See Risk management Disaster responders. See Emergency response and emergency responders Disaster response. See Emergency response and emergency responders Discharge from employment. See Dismissal from employment **Disciplinary measures** C-504 (Moore, Christine) Disciplinary penalty. See Disciplinary measures Disclose information. See Information dissemination Disclosure of information. See Information dissemination Disclosure of wrongdoing in the workplace. See Whistle blowing Discounts Q-1175 (Simms, Scott) Discrimination C-68 C-263 (Davies, Libby) C-264 (Davies, Libby) C-445 (Davies, Libby) M-145 (Davies, Libby) M-516 (Garrison, Randall) M-517 (Scott, Craig) M-521 (Davies, Libby) M-582 (Hughes, Carol) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) See also Civil and human rights Discussion groups. See Associations, institutions and organizations Disease prevention. See Preventive medicine **Dismissal from employment** O-131 (Chisholm, Robert) Q-348 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Dismissal from position. See Dismissal from employment Disorder in the chamber. See Order and decorum **Dispute resolution** M-342 (Thibeault, Glenn) O-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-958 (Davies, Don) Disruptive innovation. See Innovation Disruptive technology. See Innovation Dissemination of information. See Information dissemination Dissidents Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Distribution of electricity. See Electricity supply **District of Stewart** Border officials Q-1294 (Cullen, Nathan) Budget cuts Q-1294 (Cullen, Nathan) Canada-United States relations Q-1294 (Cullen, Nathan) Hyder O-1294 (Cullen, Nathan) Public consultation Q-1294 (Cullen, Nathan) Stewart O-1294 (Cullen, Nathan) Disturbance in the chamber. See Order and decorum Diversity. See Equal opportunities Divestiture of government assets. See Privatization Divide a bill. See Dividing a bill

Dividing a bill C-13 Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Divorce. See Marriage and divorce DNCL. See National Do Not Call List Doctors Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Document shredding and destruction Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Dog food. See Pet food Dogs C-296 (Davies, Libby) C-349 (Masse, Brian) M-39 (Julian, Peter) Domestic investments. See Investment Domestic trade. See Interprovincial trade **Domestic violence** Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic) Dominion Day. See Canada Day **Don River** C-506 (Scott, Craig) Donnelly, Fin (NDP-New Westminster-Coquitlam) Bills, C-211, C-212, C-213, C-225, C-226, C-345, C-595, C-596, C-662 Motions, M-278, M-297, M-435, M-620 Written Questions, Q-85, Q-1011, Q-1056, Q-1134, Q-1232 Canadians in foreign countries, C-212 Child Internet luring, C-213 Child sexual abuse and exploitation, C-212, C-213 Cities and towns, Q-1134 Closed containment aquaculture, C-225 Coast guard services, Q-85, Q-1232 Communications products, C-213 Constituencies, Q-1011, Q-1056 Constituency name change, C-226 Coquitlam, Q-1134 Emergency response and emergency responders, Q-1232 Employment insurance benefits period extension, C-345 Environmental clean-up, Q-1232 Environmental protection, C-225 Fish and seafood. M-435 Gender-based violence, M-297 Genetically modified organisms, M-278 Government assistance, Q-1011, Q-1056, Q-1134 Hazardous material spills, Q-1232 Inland waters, C-595, C-596, C-662 Kitsilano, Q-1232 Lakes, C-596 Medical conditions, C-345 Mental health, M-620 National Sustainable Seafood Day, M-435 New Westminster, Q-1134 Oil tankers, C-211 Patrol vessels, Q-1232 Pollution control, Q-1232 Port Moody, Q-1134 Risk management, Q-1232 Rivers, C-595, C-596, C-662 Salmon, M-278 Search and rescue, Q-85

Donnelly, Fin (NDP-New Westminster-Coquitlam) -Continued Somass River, C-595 Staffing, Q-1232 Status of women, M-297 Supply Proceedings No. 16 Sustainable development, M-435 Vancouver, Q-85 Water quality, Q-1232 West coast of Canada, C-211 World Mental Health Day, M-620 Donors. See Charitable donations and donors Door-to-door postal delivery Q-325 (Easter, Hon. Wayne) O-932 (Mathyssen, Irene) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Supply Proceedings No. 4 Doping. See Drug use and abuse Doré Lefebvre, Rosane (NDP-Alfred-Pellan) Bills, C-608 Motions, M-500 Written Questions, Q-809, Q-1309, Q-1310, Q-1311, Q-1312 Access for disabled people, Q-1312 Associations, institutions and organizations, Q-1311 Board of directors, Q-1311 Budget cuts, Q-1312 Career development, Q-1311 Closure of government operations and facilities, Q-809 Community mail boxes, Q-1312 Constituencies, Q-1309, Q-1310 Consumer complaints, Q-1312 Contractors, Q-1309 Correctional facilities, O-809 Crown corporations, Q-1311 Door-to-door postal delivery, Q-1312 Federal-provincial-territorial relations, Q-809 Government accountability, Q-1311 Government assistance, Q-1310 Government contracts, Q-1309 Government expenditures, Q-1309 Government services, Q-1312 Laval, O-809, O-1312 Leadership skills, Q-1311 Midwifery and midwives, C-608 National Day of the Midwife, C-608 Persons with disabilities, Q-1312 Private sector, Q-1311 Public complaints, Q-1312 Senior citizens, Q-1312 Sexual discrimination, Q-1311 Staffing, Q-1312 Status of women, Q-1311 Transfer of property, Q-809 Unpaid work, M-500 Dorval International Airport. See Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport Double bunkable cells. See Double bunking in cells Double-bunking. See Double bunking in cells **Double bunking in cells** Q-1261 (Cash, Andrew) Download responsibility C-15 M-441 (Morin, Marc-André) S-6 Ways and Means No. 4 (Valcourt, Hon. Bernard) See also Aboriginal self-government

Downloading responsibility. See Download responsibility Downsizing. See Layoffs and job losses **Downtown Eastside Vancouver** M-89 (Davies, Libby) M-91 (Davies, Libby) Drainage areas. See Watersheds Drainage basins. See Watersheds Dreeshen, Earl (CPC-Red Deer) Bills, C-444 Identity theft, C-444 Public safety officers and peace officers, C-444 Sentencing, C-444 **Drilling platforms** Q-262 (Foote, Judy) **Drinking water** C-664 (Scarpaleggia, Francis) M-5 (Julian, Peter) Q-625 (Angus, Charlie) O-779 (Ouach, Anne Minh-Thu) See also Bottled water and water bottles Drivers C-531 (Rafferty, John) C-533 (Goodale, Hon. Ralph) M-34 (Julian, Peter) Q-1293 (Davies, Don) Drug abuse. See Drug use and abuse Drug addiction. See Drug use and abuse **Drug addiction treatment** M-544 (Dewar, Paul) M-551 (Dewar, Paul) Drug administration and dosage O-632 (Scarpaleggia, Francis) Drug approval process. See Drug Review Process Drug companies. See Pharmaceutical industry Drug dealing. See Drug trafficking and drug seizure Drug dependence. See Drug use and abuse Drug dosage. See Drug administration and dosage Drug products. See Pharmaceuticals Drug rehabilitation. See Drug addiction treatment **Drug Review Process** Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) **Drug Strategy Community Initiatives Fund** M-606 (Sims, Jinny Jogindera) **Drug supply** C-523 (Sellah, Djaouida) Q-245 (Fry, Hon. Hedy) Q-889 (Davies, Libby) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1020 (Rankin, Murray) Drug trafficking and drug seizure C-70 M-96 (Davies, Libby) Drug use and abuse C_{-2} C-70 C-692 (Weston, John) M-93 (Davies, Libby) M-95 (Davies, Libby) M-97 (Davies, Libby) Q-135 (Davies, Libby) Q-243 (Fry, Hon. Hedy)

Drugs and alcohol C-674 (Wilks, David) Drugs and pharmaceuticals. See Pharmaceuticals Drummondville Q-291 (Choquette, François) Drunk driving. See Impaired driving **DSC Lifestyle Services** Allegations of fraud and fraud Q-568 (Rankin, Murray) Income tax returns Q-568 (Rankin, Murray) Tax evasion Q-568 (Rankin, Murray) DSCIF. See Drug Strategy Community Initiatives Fund DTH broadcasting. See Satellite television **Dual citizenship** Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-1209 (Chan, Arnold) Dubé, Matthew (NDP-Chambly-Borduas) Bills, C-650, C-658 Written Questions, Q-10, Q-498, Q-668, Q-926, Q-1176, Q-1236 Amateur sport C-658 O-1236 Children, Q-498, Q-1236 Children's fitness tax credit, Q-498, Q-1236 Constituencies, Q-1176 Fryer dam, Q-668 Government assistance, Q-1176 Heritage sites and buildings C-650 0-926 Impact studies, Q-1236 Maintenance, repair and renovation services, Q-668 Mild traumatic brain injuries, C-658 National strategy to reduce the incidence of concussions in amateur sport, C-658 Pan-American Games, Q-10 Parapan American Games, Q-10 Payments in lieu of taxes C-650 O-926 Physical activity and fitness, Q-498, Q-1236 Rivière Richelieu, Q-668 Sport and recreation facilities, Q-10 Sport Canada Hosting Program, Q-10 Sports, Q-498 Toronto, Q-10 Young people, Q-1236 Dubourg, Emmanuel (Lib.—Bourassa) Bills, C-691 Written Questions, Q-413, Q-414, Q-415, Q-416, Q-584, Q-585, Q-586, Q-587, Q-708, Q-770, Q-771, Q-772, Q-868, Q-965, Q-978, Q-979, Q-1150, Q-1239, Q-1241, Q-1242 Aircraft, Q-771 Briefing materials, Q-868 Briefing notes, Q-770 Cabinet Ministers, Q-586, Q-771 Capital gains tax, C-691 Coins and banknotes, Q-587 Communications products, Q-586 Constituencies, Q-708 Contracting out, Q-586

Dubourg, Emmanuel (Lib.—Bourassa) -Continued Contractors, Q-413, Q-414, Q-415, Q-416, Q-965, Q-979, Q-1239, Q-1241, Q-1242 Court orders, Q-978, Q-1150 Federal institutions, Q-770 Goods and services tax, Q-1150 Government accountability, Q-770 Government advertising, Q-584 Government assistance, Q-708 Government compensation, Q-978 Government contracts, Q-413, Q-414, Q-415, Q-416, Q-584, Q-585, Q-586, Q-965, Q-979, Q-1239, Q-1241, Q-1242 Government facilities, Q-585 Government revenues, Q-1150 Government services, Q-772 Harmonized Sales Tax, Q-1150 Legislation retroactivity, Q-1150 Lump sum payments, Q-978 Medical and assistive devices, Q-1150 Medical examinations, Q-1150 Members of Parliament, Q-770 News releases, O-771 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-771, Q-868 Passports and visas, Q-772 Pay equity, Q-978 Postal workers, Q-978 Price determination, Q-585 Private sector, Q-771 Property management, Q-585 Public consultation, Q-1150 Public Service and public servants, Q-978 Rental services, Q-771 Reprography, Q-587 Senate and senators, Q-770 Small and medium enterprises, C-691 Television programs, Q-584 Transfer of property, C-691 Travel, Q-771 Veterans, Q-1150 Withholding of information, Q-770 Dues paid to organizations. See Membership dues Duffy, Jim Michael Q-136 (Angus, Charlie) **Duffy, Michael Dennis** Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Supply Proceedings No. 2 Duncan, Hon. John (CPC-Vancouver Island North) Parliamentary precinct, Government Business No. 14 Security services, Government Business No. 14 Duncan, Kirsty (Lib.—Etobicoke North) Bills, C-220, C-221, C-222, C-236, C-330, C-410, C-566 Motions, M-281, M-282, M-283, M-285, M-294, M-295, M-306, M-321, M-322, M-323, M-324, M-325, M-326, M-327, M-328, M-329, M-330, M-333, M-334, M-335, M-336, M-337, M-339, M-343, M-344, M-345, M-346, M-347, M-348, M-349, M-350, M-359, M-360, M-361, M-362, M-363, M-364, M-365, M-366, M-367, M-369, M-370, M-371, M-372, M-373, M-374, M-375, M-376, M-377, M-378, M-379, M-380, M-403, M-418, M-419, M-437, M-438, M-463, M-464, M-465, M-466, M-467, M-468, M-469, M-470, M-475, M-487 Written Questions, Q-51, Q-52, Q-53, Q-64, Q-199, Q-207, Q-208, Q-240, Q-361, Q-447, Q-458, Q-469, Q-538, Q-542, Q-614, Q-652, Q-679,

Duncan, Kirsty (Lib.-Etobicoke North) -Continued Q-685, Q-740, Q-901, Q-902, Q-903, Q-904, Q-1040, Q-1041, Q-1127, Q-1136, Q-1155, Q-1325 Accommodation and hospitality services, Q-901 Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes Against Aboriginal Women and Girls, Q-904 Advertising, Q-1325 Alzheimer disease C-236 Q-652 Arms-length relationship, Q-1155 Associations, institutions and organizations, M-419 Autism, M-375, M-376, M-377, M-378, M-379, M-380 Bituminous sands, M-330 Brain, M-333, M-334, M-335, M-336, M-337, M-437 Brain injuries, C-330 Briefing notes, Q-740, Q-903, Q-904 Budget, Q-901 Budget 2012 (March 29, 2012), Q-52 Budget 2015 (April 21, 2015), Q-1325 Budget cuts, M-359 Business development, Q-1155, Q-1325 Canada's Action Plan for the Implementation of United Nations Security Council Resolutions on Women, Peace and Security, Q-207 Canadian Multiple Sclerosis Monitoring System, Q-199 Canadians in foreign countries, Q-740 Care for children, M-468 Central African Republic, Q-361 Centres of excellence, M-438 Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism, Q-1155 Child abduction, Q-538 Child health, Q-542 Children, M-348, M-371 Chronic cerebrospinal venous insufficiency C-410 Q-53, Q-199 Chronic diseases, M-370 Cities and towns, M-329 Climate change and global warming, M-324, M-487 Consolidated Revenue Fund, Q-901 Constituencies, Q-902 Contractors, O-1040, O-1041 Cost overruns, Q-901 Criminal investigations and hearings, Q-64, Q-458 Delegate fees, Q-1325 Dementia, M-366, M-367, Q-652 Developing countries, Q-1127 Domestic violence, Q-904 Eating disorders, Q-447 Ebola hemorrhagic fever, Q-679, Q-1155 Economic stimulus, Q-685 Ecosystems, M-295 Embassies and consulates, Q-740 Emergency response and emergency responders, M-487 Energy and fuel, M-325 Energy conservation, M-326 Entrepreneurship and entrepreneurs, Q-1325 Environmental assessment, M-330, M-360, Q-52 Environmental protection, M-321, M-329 Epidemics, Q-679, Q-1155 Equal opportunities, M-465 Events, Q-1325 Experimental methods, M-369, M-373, M-374, Q-53, Q-199, Q-1155 Family planning, Q-208, Q-469 Federal-provincial-territorial relations, M-437, M-470, Q-904 Federal Sustainable Development Strategy, M-328 Fetal Alcohol Spectrum Disorder, M-343, M-344, M-345, M-346, M-347, M-348, M-349, M-350

Duncan, Kirsty (Lib.-Etobicoke North) -Continued Financing, Q-1325 First Nations, Q-904, Q-1136 Foreign policy, Q-207 Gender-based violence, M-469 Girls, O-538, O-901, O-904, O-1136 Government advertising, Q-1325 Government assistance, Q-902 Government contracts, Q-1040, Q-1041 Government meetings and retreats venue or property rental, Q-901 Government revenues, Q-1155 Green economy, M-323, M-325 Greenhouse gases, M-325, M-339, Q-51, Q-52 Health, Q-1136 Health care system, M-361, M-362, M-363, M-364, M-365, M-366, M-418, O-652 Health emergency preparedness, Q-679 HMCS Ojibwa, Q-685 Homicide, M-475, Q-64, Q-458 Hospitals, M-367, Q-447 Human trafficking, Q-538 Humanitarian assistance and workers, Q-361, Q-679 Humanitarian grounds, Q-1155 Immunization of humans, Q-1155 Information collection, Q-199, Q-447 Information dissemination, M-347, Q-64, Q-458, Q-740 Inquiries and public inquiries, Q-52 International cooperation, Q-538 International development and aid, Q-208, Q-469, Q-542, Q-1127 International meetings, Q-901 International trade missions, Q-1325 Inuit, Q-904, Q-1136 Line 9 Reversal Project, Q-52 Male dominated occupations, M-466 Maternal health, Q-208, Q-469, Q-542 Maternal, Newborn and Child Health Summit, Q-542 McCulloch, Ernest, M-285 Medical rehabilitation, C-330 Medical research, M-336, M-337, M-345, Q-53, Q-447, Q-652, Q-1155 Medical techniques and procedures, M-282, M-361, M-362, M-363, M-403, M-418, M-419, Q-53, Q-447 Mental health, O-447 Mentoring, Q-1325 Métis. O-904 Mild traumatic brain injuries, C-566 Military and Veteran Families Week, C-222 Modernization, Q-740 Multiple sclerosis C-410 Q-53, Q-199 Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health, Q-208, Q-469 National Brain Health Education and Awareness Month, C-220 National Strategy for Autism Spectrum Disorders, M-378 National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency C-410 Q-53 National Strategy for Dementia, M-366, M-367 National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders, C-221 Natural disasters, M-487 Naval museums, Q-685 Neurological disorders, M-333, M-334, M-335, M-336, M-337, M-437, M-438 News releases, Q-902 Nigeria, Q-538 Oceans, M-295 Oil and gas, Q-51 Operational reviews, Q-1325 Patents, Q-1155

Duncan, Kirsty (Lib.-Etobicoke North) -Continued Pay equity, M-467 Performance management, Q-1155 Permits and licences, Q-1155 Pharmaceutical industry, Q-1155 Pharmaceuticals, M-373, M-374 Physical activity and fitness, M-371, M-372 Pipeline transportation, Q-52 Port Burwell, Q-685 Postage stamps, M-285 Poverty, Q-1136 Public consultation, Q-51, Q-64, Q-458, Q-740, Q-903, Q-904, Q-1136, 0-1325 Public health. M-343, M-344, M-345, M-371, M-372, O-679 Rare and orphan diseases, M-306, M-369, M-370, M-373, M-374 Refugees, Q-361 Renewable energy and fuel, M-327 Reproductive health, Q-208, Q-469 Republic of South Sudan, Q-361 Responsibility to protect, Q-614 Risk management, M-487 Safety, Q-64, Q-458 School meals, M-294 Science and technology, M-466 Scientific data, M-321 Scientific research and scientists, M-359 Security services, Q-901 Sex education, Q-1127 Sexual abuse and exploitation, Q-1136 Sexual discrimination, M-464, Q-1136 Sickle-cell anemia, C-221 Somali Canadians, M-475, Q-64, Q-458 Status of women, M-463, M-467, M-468, Q-901, Q-903, Q-904, Q-1136, O-1325 Stem cells and stem cell research, M-281, M-282, M-283, M-285 Strong Girls, Strong World, Q-901 Study documents, Q-52 Submarines, Q-685 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 16 Sustainable development, M-322, M-339 Syria, O-361 Terrorism and terrorists, Q-538 Thalassemic disorders, C-221 Till, James, M-285 Toronto, Q-901 Transportation, M-328 Travel, Q-901 Veterans, C-330 Violence against women, M-470, Q-904, Q-1136 Web sites, Q-1325 West Africa, Q-679 Women, M-466 Work life balance, M-468 Year of the Brain, M-333 Duncan, Linda (NDP-Edmonton-Strathcona) Bills, C-327, C-488, C-496, C-529, C-634 Written Questions, Q-1073, Q-1074, Q-1075, Q-1076 Business development, Q-1073, Q-1074, Q-1075 Community economic development, Q-1076 Constituencies, Q-1073 Economic diversification, Q-1074, Q-1075 Economic prosperity, Q-1076 Ecotechnology, Q-1074 Entrepreneurship and entrepreneurs, Q-1073 Environmental law, C-634 Environmental protection, C-634 Financing, Q-1073, Q-1075

Duncan, Linda (NDP-Edmonton-Strathcona) -Continued First Nations, Q-1076 Government assistance, Q-1075 Government loans, Q-1073, Q-1074 Hockey, C-488 Information dissemination, Q-1073, Q-1075 Inland waters, C-496, C-529 Innovation, Q-1073 Inuit, Q-1076 Literacy and literacy training, C-327 Métis, Q-1076 National Hockey Day, C-488 Public consultation, C-327 Renewable energy and fuel, Q-1074 Rivers, C-496, C-529 Slave River, C-529 Small and medium enterprises, Q-1074 Western Canada, Q-1073, Q-1074, Q-1075 Western Innovation Initiative, Q-1073 Duress. See Intimidation Dusseault, Pierre-Luc (NDP—Sherbrooke) Motions, M-552, M-553 Written Questions, Q-163, Q-228, Q-254, Q-282 Air safety, M-553, Q-163 Airports, M-553, Q-163 Cabinet Ministers, Q-228 City of Sherbrooke, Q-282 Community economic development, Q-282 Constituencies, Q-254 Foreign countries, Q-228 Language training, Q-228 Members of Parliament, Q-282 Official languages policy, M-552 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-228 Public broadcaster, M-552 Service standards, Q-282 **Duty exemptions** Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Duty remission** Q-456 (Goodale, Hon. Ralph)

Е

E-book devices. See Electronic books and readers E-book readers. See Electronic books and readers E-book reading devices. See Electronic books and readers E-books. See Electronic books and readers e-cash. See Electronic cash e-documents. See Electronic documents e-Government O-650 (Valeriote, Frank) e-information. See Electronic documents E-mails. See Electronic mail e-money. See Electronic cash E-readers. See Electronic books and readers e-Security Q-230 (Garrison, Randall) Q-464 (Angus, Charlie) Q-871 (Simms, Scott) Q-1125 (Casey, Sean) See also Computer crime; Electronic documents; Electronic health records E-voting. See Electronic voting Earless seals. See Seals Early childhood development and learning. See Preschool education Early retirement programs Q-335 (Cuzner, Rodger) Earnings ceiling. See Maximum pensionable earnings **Earnings Loss Benefit** Q-784 (Casey, Sean) East Coast of Canada. See Atlantic Canada Easter, Hon. Wayne (Lib.—Malpeque) Bills, C-551 Written Questions, Q-104, Q-108, Q-109, Q-325, Q-326, Q-327, Q-435, Q-553, Q-554, Q-556, Q-615, Q-689, Q-913, Q-918, Q-937, Q-963, Q-964, Q-1116, Q-1117, Q-1340 Academy Awards, Q-326 Audits and auditors, Q-109, Q-937 Backlogs, Q-1116 Briefing materials, Q-554, Q-615 Briefing notes, Q-964 Budget 2013 (March 21, 2013), Q-109 Cabinet Ministers, Q-615 Canada-European Union Summit, Q-913 Canada First Defence Strategy, Q-918 Cities and towns, Q-937 Closure of government operations and facilities, Q-937 Conditional release, Q-104 Constituencies, Q-689 Constitutionality, Q-964 Contractors, Q-435, Q-1340 Corporate income tax, Q-937 Correctional facilities, Q-964 Correctional officers, Q-1117 Criminal records, Q-1116 Dangerous offenders, Q-104 Data sharing, Q-963 Deputy Ministers, Q-554 Door-to-door postal delivery, Q-325 Economic boundaries for employment insurance, Q-327 Employment insurance, Q-327 Federal institutions, Q-554, Q-556, Q-963, Q-1117

Easter, Hon. Wayne (Lib.-Malpeque) -Continued Government advertising, Q-326, Q-556 Government assistance, Q-689 Government contracts, Q-435, Q-556, Q-918, Q-1340 Head offices, Q-937 Heritage sites and buildings, Q-553 Icebreakers, Q-918 Icebreaking, Q-918 Imprisonment and prisoners, Q-1117 International meetings, Q-913 International trade, Q-913 Invitation to tender, Q-913 Large Business Audit Program, Q-937 Life sentences, Q-104 Military aircraft, Q-918 Military personnel, Q-918 National parks and reserves, Q-553 National security, C-551 Ottawa, Q-913 Parliamentarians, C-551 Prince Edward Island, Q-327 Protests, O-963 Public consultation, Q-964 Public Service and public servants, Q-108, Q-553 Recovery, Q-108, Q-109 Search and rescue, Q-918 Security checks, Q-1116 Solitary confinement, Q-964 Staffing, Q-553, Q-1116, Q-1117 Study documents, Q-104 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Tax evasion, O-108, O-109 Tax shelters, Q-108, Q-109 Toronto, Q-913 Voluntary Disclosures Program, Q-108 Vulnerable persons, Q-1116 **Eastern Ontario** Q-624 (Hsu, Ted) Eastern provinces. See Atlantic Canada Eastern Synod of the Evangelical Lutheran Church in Canada Associations, institutions and organizations S-1001 Eastern Townships in Quebec Q-169 (Rousseau, Jean) Eastport Q-270 (Cleary, Ryan) Eating disorders M-610 (Liu, Laurin) Q-225 (Bevington, Dennis) Q-447 (Duncan, Kirsty) Eating disturbance. See Eating disorders Ebola fever. See Ebola hemorrhagic fever Ebola haemorrhagic fever. See Ebola hemorrhagic fever Ebola hemorrhagic fever Other Business No. 7 Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Supply Proceedings No. 10 Ebola virus. See Ebola hemorrhagic fever Ebola virus disease. See Ebola hemorrhagic fever Ebook readers. See Electronic books and readers Ebooks. See Electronic books and readers

ecoAUTO Rebate Program M-223 (Davies, Don) Ecologists. See Ecology and ecologists Ecology and ecologists M-47 (Julian, Peter) Economic Action Plan. See Canada's Economic Action Plan **Economic analysis** Q-39 (Hyer, Bruce) Q-40 (Hyer, Bruce) Q-345 (Pacetti, Massimo) Q-376 (Sgro, Hon. Judy) Q-1060 (Hsu, Ted) Economic and fiscal updates. See Economic statements Economic boundaries for employment insurance Q-327 (Easter, Hon. Wayne) **Economic class immigrants** Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-385 (Hsu, Ted) Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) See also Skilled workers and skilled trades Economic class of immigrants. See Economic class immigrants **Economic Club of Canada** Cabinet Ministers Q-91 (Eyking, Hon. Mark) **Economic conditions** Government Business No. 3 (Van Loan, Hon. Peter) M-597 (Larose, Jean-François) Supply Proceedings No. 12 **Economic development** C-204 (Gravelle, Claude) M-627 (Papillon, Annick) Q-446 (Andrews, Scott) Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) See also Urban community development Economic Development Agency of Canada for the Region of **Northern Ontario** Economic development C-204 (Gravelle, Claude) Northern Ontario C-204 (Gravelle, Claude) Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario Act C-204 See also Economic development; Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario; Northern Ontario Economic Development Agency of Canada for the Regions of Ouebec Alma Q-286 (Morin, Dany) City of Québec Q-285 (Papillon, Annick) City of Sherbrooke Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) City of Trois-Rivières Q-284 (Aubin, Robert) Committee reports Community economic development Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-284 (Aubin, Robert)

Economic Development Agency of Canada for the Regions of **Ouebec**-Continued Community economic development-Continued Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) O-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) O-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-1213 (Lapointe, François) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Q-1306 (Michaud, Élaine) Contractors Q-413 (Dubourg, Emmanuel) Q-596 (Pacetti, Massimo) Q-965 (Dubourg, Emmanuel) Q-1242 (Dubourg, Emmanuel) Drummondville Q-291 (Choquette, François) Forests Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Gaspé Peninsula O-289 (Toone, Philip) Government contracts Q-413 (Dubourg, Emmanuel) Q-596 (Pacetti, Massimo) Q-965 (Dubourg, Emmanuel) Q-1242 (Dubourg, Emmanuel) Government loans Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Q-1213 (Lapointe, François) Q-1306 (Michaud, Élaine) Industrial parks Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Job creation Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Laval Q-288 (Nunez-Melo, José) Longueuil Q-287 (Nantel, Pierre) Main estimates 2014-2015 Members of Parliament Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) O-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) Q-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) O-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Montréal Q-283 (Boulerice, Alexandre) Pontiac County Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu)

Economic Development Agency of Canada for the Regions of

Ouebec-Continued Province of Quebec Q-1213 (Lapointe, François) Public Service and public servants Q-159 (Lapointe, François) Regional development Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Retirement from work Q-159 (Lapointe, François) Rimouski Q-290 (Caron, Guy) Senate and senators Sept-Îles Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Service standards Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) O-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) Q-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Social investment funds Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Val-d'Or Q-281 (Saganash, Romeo) **Economic diversification** Q-169 (Rousseau, Jean) Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Economic growth. See Economic prosperity Economic immigrants. See Economic class immigrants Economic immigration. See Economic class immigrants **Economic impact** C-682 (May, Elizabeth) O-35 (Thibeault, Glenn) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-815 (Brison, Hon. Scott) O-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Economic modelling. See Economic analysis Economic models. See Economic analysis Economic outlook. See Economic conditions Economic prospects. See Economic conditions **Economic prosperity** M-541 (Kellway, Matthew) Q-1076 (Duncan, Linda) **Economic restructuring** Q-1070 (Giguère, Alain) **Economic sanctions** C-689 (Cotler, Hon. Irwin)

Economic sectors Q-1111 (Andrews, Scott) Economic security. See Income security **Economic statements** Budget 2015 (April 21, 2015) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Budget forecasts Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Child care allowance Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Child tax benefit Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Children Q-1358 (Vaughan, Adam) Income levels Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Single parents Q-1357 (Vaughan, Adam) **Economic stimulus** Q-685 (Duncan, Kirsty) Supply Proceedings No. 12 Ecoregions. See Biomes Ecosystems M-295 (Duncan, Kirsty) Ecotechnology M-30 (Julian, Peter) M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) O-938 (Leslie, Megan) Q-1074 (Duncan, Linda) See also Environmental protection Ecozones. See Biomes Edison Arantes do Nascimento Honorary Citizenship Act C-416 See also Arantes do Nascimento, Edson; Honorary citizen; Soccer Edmonton Q-275 (Chow, Olivia) Education and skills. See Education and training **Education and training** M-353 (Hayes, Bryan) M-504 (Hayes, Bryan) See also Labour force; Libraries and archives **Education Partnerships Program** Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) **Education professionals** Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Education system. See Education and training Educational facilities. See Schools Educational institutions. See Schools **Eevou Istchee region** C-535 (Saganash, Romeo) Effluent treatment. See Sewage treatment and disposal Eggs Q-267 (May, Elizabeth) EHR. See Electronic health records EI benefits. See Employment insurance EI referees. See Employment Insurance referees EI umpires. See Employment Insurance umpires

EIA. See Environmental assessment Ejection from caucus. See Political allegiance El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Elder abuse M-209 (Charlton, Chris) Q-933 (Mathyssen, Irene) See also Senior citizens Elderly people. See Senior citizens Elders. See Senior citizens Election annulment. See Voiding of an election **Election campaigns** M-265 (Casey, Sean) M-286 (Hsu, Ted) **Election debates** M-624 (Cuzner, Rodger) Election monitoring. See Electoral observation missions Election-monitoring. See Electoral observation missions **Election of member** C-697 (Rathgeber, Brent) **Election of the Chair and Vice-Chairs** Preferential voting system M-431 (Trost, Brad) **Election of the Speaker** Preferential voting system M-489 (Reid, Scott) Elections. See Electoral system **Elections Canada** Briefing materials Q-332 (Simms, Scott) **Electoral boundaries** C-37 C-396 (Gravelle, Claude) O-179 (Simms, Scott) Electoral boundaries redistribution. See Electoral boundaries Electoral candidates. See Electoral candidates and nominations **Electoral candidates and nominations** C-503 (May, Elizabeth) C-559 (Chong, Hon. Michael) C-586 (Chong, Hon. Michael) M-632 (Scott, Craig) Electoral districts. See Constituencies **Electoral observation missions** Q-870 (Bélanger, Hon. Mauril) **Electoral reform** Q-531 (Dion, Hon. Stéphane) Q-745 (Angus, Charlie) Supply Proceedings No. 4 **Electoral system** C-9 C-23 C-453 (Scott, Craig) C-524 (Lamoureux, Kevin) M-384 (Cotler, Hon. Irwin) M-509 (Sullivan, Mike) M-578 (Cotler, Hon. Irwin) Supply Proceedings No. 4

Electors. See Voting and voters

Electric power C-340 (Davies, Don) Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Q-465 (May, Elizabeth) Q-1348 (Foote, Judy) **Electric shock devices** C-615 (Stewart, Kennedy) Electric supply. See Electricity supply Electrical distribution network. See Electricity supply Electricity. See Electric power **Electricity supply** Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Q-465 (May, Elizabeth) Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Electromagnetic fields. See Electromagnetic radiation **Electromagnetic radiation** C-648 (Young, Terence) M-88 (Davies, Libby) M-355 (Atamanenko, Alex) Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-301 (Davies, Libby) **Electronic archiving** Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-943 (Martin, Pat) Electronic assistive devices. See Electronic devices Electronic books. See Electronic books and readers **Electronic books and readers** M-293 (Smith, Jov) Q-1114 (McKay, Hon. John) See also Books; Digital libraries Electronic cash C-466 (Thibeault, Glenn) **Electronic data protection** Q-66 (Rankin, Murray) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Q-943 (Martin, Pat) **Electronic devices** Q-9 (Thibeault, Glenn) **Electronic documents** M-318 (Stewart, Kennedy) M-428 (Stewart, Kennedy) O-363 (Scarpaleggia, Francis) Q-559 (Lamoureux, Kevin) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-943 (Martin, Pat) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1240 (Sgro, Hon. Judy) See also e-Security; Electronic health records; Web sites Electronic equipment. See Electronic products Electronic forms. See Electronic documents Electronic government. See e-Government Electronic hand held devices. See Electronic handheld devices Electronic hand-held devices. See Electronic handheld devices **Electronic handheld devices** Q-272 (Chow, Olivia) Q-943 (Martin, Pat) See also Cellphones; Communications products; Order and decorum **Electronic health records** M-592 (Maguire, Larry) See also e-Security; Electronic documents Electronic junk mail. See Spam **Electronic mail** Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-743 (Simms, Scott) Q-810 (Ravignat, Mathieu) Q-943 (Martin, Pat) Q-1089 (Chan, Arnold) Electronic mail messages. See Electronic mail Electronic medical records. See Electronic health records Electronic money. See Electronic cash **Electronic petitions** Electronic documents M-428 (Stewart, Kennedy) **Electronic products** C-455 (Davies, Don) See also Communications products Electronic readers. See Electronic books and readers Electronic security. See e-Security **Electronic surveillance** Q-233 (Borg, Charmaine) Q-234 (Borg, Charmaine) Q-953 (Angus, Charlie) Electronic System for Travel Authorization. See Electronic travel authorization **Electronic travel authorization** Q-1209 (Chan, Arnold) **Electronic voting** M-405 (Hyer, Bruce) **Elementary and Secondary Education Program of Aboriginal** Affairs and Northern Development Canada Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) **Elgin Military Museum** Economic stimulus Q-685 (Duncan, Kirsty) HMCS Ojibwa Q-685 (Duncan, Kirsty) Naval museums Q-685 (Duncan, Kirsty) Port Burwell Q-685 (Duncan, Kirsty) Submarines Q-685 (Duncan, Kirsty) Eligible Funeral Arrangements. See Funeral homes and funeral services **Elimination of Partisan Government Advertising Act** C-544 See also Commissioner; Government advertising Email. See Electronic mail **Embassies and consulates** M-251 (Sims, Jinny Jogindera) M-310 (Sims, Jinny Jogindera) Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-195 (Regan, Hon. Geoff) Q-331 (Dewar, Paul) Q-731 (Liu, Laurin) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-936 (Scott, Craig) See also Citizenship and identity

Embassy of the Islamic Republic of Iran Diplomatic immunity Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Foreign country immunity Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Information dissemination Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Iran Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Lawsuits Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Seizure of assets Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Supporters of terrorism Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Emergencies M-581 (Toone, Philip) See also Health care system; International development and aid; Risk management; Safety Emergencies, public. See Emergencies **Emergency debates** Other Business No. 7 Emergency management. See Emergency preparedness Emergency planning. See Emergency preparedness **Emergency preparedness** M-426 (Cleary, Ryan) Q-262 (Foote, Judy) **Emergency Preparedness Canada** Airline passengers Q-358 (McCallum, Hon. John) Government aircraft Q-358 (McCallum, Hon. John) Emergency responders. See Emergency response and emergency responders Emergency response. See Emergency response and emergency responders Emergency response and emergency responders C-228 (Kramp, Daryl) C-248 (Thibeault, Glenn) M-487 (Duncan, Kirsty) M-564 (Toone, Philip) Q-541 (Reid, Scott) Q-609 (Andrews, Scott) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) See also Firefighters; Police officers; Search and rescue Emergency response plans. See Emergency preparedness Emergency response staff. See Emergency response and emergency responders Emergency response teams. See Emergency response and emergency responders Emergency response times. See Response times **Emergency services** C-325 (Simms, Scott) **Emergency Services Appreciation Day** C-248 (Thibeault, Glenn) **Emergency Services Appreciation Day Act** C-248

Q-344 (Pacetti, Massimo) Employees. See Workers

Employees of the Public Service. See Public Service and public servants Employees' Voting Rights Act

C-525

See also Labour unions **Employers** C-411 (Hughes, Carol) Q-808 (Groguhé, Sadia) Q-1263 (Cash, Andrew)

Employment agencies. See Staffing

Employment assistance. See Employment centres and employment assistance

Employment centres and employment assistance

Q-309 (Cuzner, Rodger)

Employment conditions. See Working hours, terms and conditions

Employment cutbacks. See Layoffs and job losses

Employment departures. See Termination of employment

Employment insurance C-254 (Mathyssen, Irene) C-286 (Mathyssen, Irene) C-371 (Brown, Gordon) C-376 (Mourani, Maria) C-422 (Mathyssen, Irene) C-423 (Gravelle, Claude) C-451 (Simms, Scott) C-467 (Fortin, Jean-François) C-578 (Hsu, Ted) C-630 (Moore, Christine) M-212 (Charlton, Chris) M-398 (Cash, Andrew) Q-132 (Chisholm, Robert) Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-327 (Easter, Hon. Wayne) Q-369 (Chisholm, Robert) Q-499 (Chisholm, Robert) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-722 (Hsu, Ted) Q-822 (Toone, Philip) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) O-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1110 (Andrews, Scott) Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Supply Proceedings No. 10 See also Insurance **Employment insurance account** C-605 (Chisholm, Robert) M-101 (Davies, Libby) Q-320 (Fortin, Jean-François) Employment insurance benefits. See Employment insurance **Employment insurance benefits period extension** C-234 (Fortin, Jean-François) C-272 (Stoffer, Peter)

Employment insurance benefits period extension-Continued C-345 (Donnelly, Fin) C-362 (Charlton, Chris) Q-912 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) **Employment Insurance Boards of Referees** Appeals and appeals officers O-369 (Chisholm, Robert) Q-618 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) Class action O-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance Q-369 (Chisholm, Robert) Employment insurance benefits period extension Q-930 (Chisholm, Robert) Employment Insurance referees Q-369 (Chisholm, Robert) O-930 (Chisholm, Robert) Employment Insurance umpires Q-618 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance variable entrance requirements Q-930 (Chisholm, Robert) Legal services Q-930 (Chisholm, Robert) Medical conditions O-930 (Chisholm, Robert) Parental leave Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance economic regions. See Economic boundaries for employment insurance Employment insurance fund. See Employment insurance account Employment Insurance Operating Account. See Employment insurance account **Employment insurance premiums** C-223 (Leslie, Megan) Supply Proceedings No. 16 Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim) Employment insurance qualifying requirements. See Employment insurance variable entrance requirements **Employment Insurance referees** Q-369 (Chisholm, Robert) Q-930 (Chisholm, Robert) See also Employment Insurance umpires **Employment insurance reform** Q-38 (Foote, Judy) Q-67 (Liu, Laurin) Q-215 (Cuzner, Rodger) Q-883 (Chisholm, Robert) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) **Employment Insurance umpires** Q-618 (Cuzner, Rodger) Q-912 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) See also Employment Insurance referees **Employment insurance variable entrance requirements** C-324 (Simms, Scott) M-195 (Atamanenko, Alex) O-912 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) **Employment Insurance Working While on Claim project** Q-38 (Foote, Judy)

Employment of Persons with Disabilities Act C-687 See also Employment opportunities; National employment strategy for persons with disabilities; Persons with disabilities **Employment opportunities** C-687 (Davies, Don) M-430 (McColeman, Phil) M-554 (Groguhé, Sadia) Q-94 (Larose, Jean-François) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-897 (Cash, Andrew) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-941 (Dewar, Paul) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Employment reductions. See Layoffs and job losses **Enabling Accessibility Fund** Q-869 (Simms, Scott) Q-1118 (Angus, Charlie) **Enbridge Northern Gateway Pipelines** Aboriginal peoples Q-651 (Trudeau, Justin) Federal institutions Q-265 (Cullen, Nathan) **Enbridge Northern Gateway Project Joint Review Panel** Aboriginal peoples Q-651 (Trudeau, Justin) Federal institutions Q-265 (Cullen, Nathan) **Endangered species** C-426 (Lapointe, François) M-503 (Merrifield, Hon. Rob) M-519 (Rafferty, John) M-567 (Davies, Don) M-571 (Davies, Don) Q-680 (Mai, Hoang) Q-846 (Leslie, Megan) **Energy and fuel** C-22 M-325 (Duncan, Kirsty) Q-32 (Julian, Peter) Q-513 (May, Elizabeth) Q-613 (May, Elizabeth) O-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Energy and fuel sources. See Energy and fuel **Energy conservation** C-353 (Davies, Don) M-326 (Duncan, Kirsty) M-497 (Choquette, François) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1354 (McKay, Hon. John) **Energy economy** Q-398 (Julian, Peter) Energy efficiency. See Energy conservation Energy performance. See Energy conservation Energy production. See Energy and fuel **Energy security** M-390 (Gallant, Cheryl) Enforcement of an act. See Law enforcement

Enforcement of the law. See Law enforcement

Engine immobilizers. See Ignition interlock systems **Enterprise Cape Breton Corporation** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-432 (Cuzner, Rodger) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-1253 (Cuzner, Rodger) Disability benefits Q-335 (Cuzner, Rodger) Early retirement programs Q-335 (Cuzner, Rodger) Government contracts Q-432 (Cuzner, Rodger) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-1253 (Cuzner, Rodger) Infrastructure Q-805 (Eyking, Hon. Mark) Legal services Q-335 (Cuzner, Rodger) Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Enterprises. See Companies Entrepreneurs. See Entrepreneurship and entrepreneurs **Entrepreneurship and entrepreneurs** Q-1013 (Cullen, Nathan) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Environment Commissioner. See Commissioner of the Environment and Sustainable Development Environment impact assessment. See Environmental assessment **Environmental assessment** C-289 (Julian, Peter) M-107 (Davies, Libby) M-112 (Davies, Libby) M-113 (Davies, Libby) M-330 (Duncan, Kirsty) M-360 (Duncan, Kirsty) M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-298 (Toone, Philip) Q-507 (Choquette, François) Q-509 (Masse, Brian) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1084 (Leslie, Megan) Q-1227 (Masse, Brian) Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1361 (Foote, Judy) See also Environmental impact reports Environmental clean up. See Environmental clean-up **Environmental clean-up** Q-43 (Simms, Scott) Q-302 (Cleary, Ryan) Q-306 (Simms, Scott) Q-307 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) O-593 (Dion, Hon. Stéphane) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-911 (Borg, Charmaine)

Q-1048 (Cleary, Ryan)

Q-1171 (Simms, Scott)

Equipment-Continued

Environmental clean-up-Continued Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1266 (Borg, Charmaine) **Environmental contamination** M-291 (Casey, Sean) Q-152 (Allen, Malcolm) Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-1361 (Foote, Judy) Environmental degradation. See Environmental protection Environmental impact assessment. See Environmental assessment **Environmental impact reports** Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1227 (Masse, Brian) Q-1361 (Foote, Judy) See also Environmental assessment Environmental indicators. See Environmental assessment Environmental issues. See Environmental protection **Environmental law** C-634 (Duncan, Linda) **Environmental monitoring** M-460 (Garrison, Randall) Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental pollution. See Pollution **Environmental protection** C-225 (Donnelly, Fin) C-617 (Leslie, Megan) C-634 (Duncan, Linda) C-684 (Pacetti, Massimo) C-696 (Sitsabaiesan, Rathika) M-177 (Cotler, Hon. Irwin) M-260 (Scarpaleggia, Francis) M-262 (Turmel, Nycole) M-321 (Duncan, Kirsty) M-329 (Duncan, Kirsty) Q-81 (McKay, Hon. John) Q-371 (Jones, Yvonne) Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Supply Proceedings No. 16 See also Ecotechnology; Sustainable development; Water resources Environmental quality management. See Environmental protection Environmental reclamation. See Environmental clean-up Environmental stewardship. See Nature conservation Environmental technology. See Ecotechnology **Epidemics** Other Business No. 7 Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Supply Proceedings No. 10 Equal opportunities C-407 (Mathyssen, Irene) M-465 (Duncan, Kirsty) M-528 (Sims, Jinny Jogindera) See also Civil and human rights; Justice system; Male dominated occupations; Minorities; People; Women Equal shared parenting. See Joint child custody **EQuilibrium Communities Initiative** Q-222 (Morin, Isabelle) Equipment

Q-1095 (Ashton, Niki)

See also Safety devices; Tanning equipment Equitas Society Class action Q-474 (Stoffer, Peter) Disabled veterans Q-474 (Stoffer, Peter) Government compensation Q-474 (Stoffer, Peter) Legal services Q-474 (Stoffer, Peter) Veterans Q-474 (Stoffer, Peter) Veterans benefits Q-474 (Stoffer, Peter) **Escorted temporary absence** C-483 (MacKenzie, Dave) C-693 (Payne, LaVar) Eskimos. See Inuit Espionage O-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Essex M-257 (Masse, Brian) Establishment of a committee Aboriginal peoples M-82 (Davies, Libby) Adult literacy M-478 (Sgro, Hon. Judy) Cities and towns M-82 (Davies, Libby) Fetus and embrvo M-482 (Vellacott, Maurice) M-483 (Vellacott, Maurice) Foreign investments in Canada M-410 (Goldring, Peter) Intelligence M-461 (Harris, Jack) Jurisprudence M-482 (Vellacott, Maurice) Literacy and literacy training M-478 (Sgro, Hon. Judy) Manufacturing industry M-255 (Masse, Brian) Mergers and acquisitions M-410 (Goldring, Peter) National Literacy Program M-478 (Sgro, Hon. Judy) National security C-551 (Easter, Hon. Wayne) Oversight mechanism M-461 (Harris, Jack) Parliamentarians C-551 (Easter, Hon. Wayne) Wrongful convictions M-481 (Cotler, Hon. Irwin) Ethanol C-456 (Bezan, James) M-27 (Julian, Peter) Ethical standards. See Ethics and ethical issues Ethics. See Ethics and ethical issues Ethics and ethical issues Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-136 (Angus, Charlie)

Ethics and ethical issues-Continued Q-145 (Casey, Sean) Q-394 (Davies, Libby) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Ethnic and cultural communities Q-1054 (Garrison, Randall) See also Citizenship and identity; Culture and creativity Ethno-cultural groups. See Ethnic and cultural communities Ethyl alcohol. See Ethanol Europe Q-706 (Murray, Joyce) **European Commission** Invitation to tender Q-878 (Chan, Arnold) Military aircraft Q-878 (Chan, Arnold) State visits Q-878 (Chan, Arnold) Toronto Q-878 (Chan, Arnold) Travel Q-878 (Chan, Arnold) Value for money Q-878 (Chan, Arnold) Visiting dignitaries Q-878 (Chan, Arnold) **European Union** Abattoirs Q-20 (Atamanenko, Alex) Cruelty to animals O-20 (Atamanenko, Alex) Exports O-20 (Atamanenko, Alex) Federal-provincial-territorial relations Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Fish processing industry Q-1051 (Cleary, Ryan) Fisheries and fishers Q-1051 (Cleary, Ryan) Food safety Q-20 (Atamanenko, Alex) Free trade Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Freight transportation Q-20 (Atamanenko, Alex) Government compensation Q-1051 (Cleary, Ryan) Horses Q-20 (Atamanenko, Alex) International meetings Q-645 (Freeland, Chrystia) Legislative review Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Newfoundland and Labrador Q-1051 (Cleary, Ryan) Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund Q-1051 (Cleary, Ryan) Pharmaceuticals Q-20 (Atamanenko, Alex) Trade agreements Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1051 (Cleary, Ryan) Travel Q-645 (Freeland, Chrystia)

Events

Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Q-68 (Chicoine, Sylvain) Q-421 (Garneau, Marc) Q-880 (Chan, Arnold) Q-986 (Cuzner, Rodger) O-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1086 (Vaughan, Adam) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1325 (Duncan, Kirsty) **Evidence** gathering Q-729 (Angus, Charlie) Q-837 (Julian, Peter) Q-946 (Scott, Craig) See also Interception of communication Ex gratia payments Q-477 (Harris, Jack) Excise taxes C-456 (Bezan, James) Supply Proceedings No. 20 Supply Proceedings No. 21 Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 2 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 9 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 14 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 20 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 21 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 23 (Oliver, Hon. Joe) **Executive officers** Q-337 (Ashton, Niki) Q-893 (Allen, Malcolm) Q-1071 (Freeland, Chrystia) O-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1151 (Freeman, Mylène) Executives Q-73 (Sgro, Hon. Judy) Exempt Cabinet Ministers staff. See Cabinet Ministers staff Exempt staff. See Cabinet Ministers staff Exemptions from custom duty. See Duty exemptions Exemptions from duties. See Duty exemptions Exemptions of duties. See Duty exemptions Exonerations from duty. See Duty exemptions **Expanding the Object of Federal Regional Development Agencies** Act C-647 See also Regional development agencies Expel from caucus. See Political allegiance Expel undesirable foreigners. See Deportation, extradition and removal of foreigners Expenses Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 18 Experimental medicine. See Experimental methods **Experimental methods** M-302 (Sgro, Hon. Judy) M-303 (Sgro, Hon. Judy) M-369 (Duncan, Kirsty) M-373 (Duncan, Kirsty) M-374 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-199 (Duncan, Kirsty) Q-888 (Davies, Libby)

Experimental methods-Continued Q-1020 (Rankin, Murray) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) Expert groups. See Expert panels **Expert** panels Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-301 (Davies, Libby) **Exporail, Canadian Railway Museum** Museums and galleries C-651 (Chicoine, Sylvain) **Export Development Canada** Agreements and contracts Canadian companies Q-936 (Scott, Craig) Canadian investments abroad Q-936 (Scott, Craig) Canadians in foreign countries Q-936 (Scott, Craig) Embassies and consulates Q-936 (Scott, Craig) Government services Q-936 (Scott, Craig) Mining industry Q-936 (Scott, Craig) Oil and gas Q-936 (Scott, Craig) Republic of South Sudan Q-936 (Scott, Craig) Sudan Q-936 (Scott, Craig) Exports M-3 (Julian, Peter) Q-20 (Atamanenko, Alex) O-129 (Atamanenko, Alex) Q-500 (May, Elizabeth) Q-539 (Hyer, Bruce) Q-549 (Garneau, Marc) Q-938 (Leslie, Megan) **Express Entry system** Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) O-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Expulsion of aliens. See Deportation, extradition and removal of foreigners Extending beyond normal hour of adjournment Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter) Other Business No. 12 Extension of deadline for committee reports C-518 (Williamson, John) C-597 (Harris, Dan) Extension of sitting hours in June Government Business No. 10 (Van Loan, Hon. Peter) Extension of time for committee reports. See Extension of deadline for committee reports External affairs policy. See Foreign policy External policy. See Foreign policy External professional services. See Professional services External trade. See International trade Extractive industry C-474 (McKay, Hon. John) C-584 (Péclet, Ève) Q-454 (Laverdière, Hélène)

Q-777 (McKay, Hon. John)

Extractive industry-Continued See also Oil and gas; Seismic exploration Extractive sector. See Extractive industry **Extractives Cooperation for Enhanced Economic Development** Program Q-454 (Laverdière, Hélène) Extraterritorial. See Foreign countries Extraterritorial activities. See Foreign countries **Extraterritorial Activities of Canadian Businesses and Entities Act** C-418 See also Canadian companies; Canadian Extraterritorial Activities Review Commission; Social responsibility Extremism Q-1053 (Garrison, Randall) Eye contacts. See Contact lenses Eyking, Hon. Mark (Lib.—Sydney—Victoria) Motions. M-550 Written Questions, Q-54, Q-90, Q-91, Q-114, Q-221, Q-381, Q-382, Q-383, Q-384, Q-532, Q-533, Q-633, Q-634, Q-669, Q-698, Q-773, Q-805, Q-806, Q-830, Q-1024, Q-1058, Q-1059 Administrative Monetary Penalty System, Q-773 Advertising, Q-830 Agreements and contracts, Q-383 Animal health, Q-773 Attempted suicide, Q-54 Aurora aircraft, O-384 Briefing materials, Q-633 Cabinet Ministers, Q-91, Q-633 Canada's Economic Action Plan, Q-90 Canadian Forces, Q-54 Cape Breton, Q-669, Q-806 Cities and towns, Q-806 Constituencies, Q-634, Q-669, Q-698, Q-806 Contractors, O-1024 Criminal conviction, Q-114 Cruelty to animals, Q-773 Digitization of information, Q-383 Farming and farmers, M-550 Federal government, Q-533 Federal institutions, Q-532, Q-1058 Freight transportation, M-550, Q-773 Government advertising, Q-90, Q-830 Government assistance, Q-634, Q-669, Q-698, Q-1059 Government contracts, Q-384, Q-532, Q-830, Q-1024 Government services, Q-669 Human trafficking, Q-114 Infrastructure, Q-805 Injuries, Q-54 Inspection and inspectors, Q-773 Layoffs and job losses, Q-221, Q-381 Libraries and archives, Q-383 Library materials, Q-383 Livestock farming, Q-773 Meat and livestock industry, Q-773 Media monitoring, Q-532 Military boards of inquiry, Q-54 Military personnel, Q-54 National Action Plan to Combat Human Trafficking, Q-114 News releases, Q-533 Nova Scotia, Q-634, Q-669, Q-1058, Q-1059 Oversight mechanism, Q-114 Penalties, Q-773 Public consultation, Q-114 Public Service and public servants, Q-221, Q-381, Q-669, Q-806, Q-1058 Radio broadcasting, Q-830 Rail traffic management, M-550

Eyking, Hon. Mark (Lib.—Sydney—Victoria) -Continued Regulation, Q-773 Staffing, Q-806 Television broadcasting, Q-830 Transcripts, Q-54 Veterans, Q-382 Veterans benefits, Q-382 Victoria, Q-669 War of 1812, Q-90

Workplace fatalities, Q-54

F

Face-to-face communications. See Person-to-person communications Facebook Inc. Federal institutions Q-556 (Easter, Hon. Wayne) Government advertising Q-556 (Easter, Hon. Wayne) Government contracts Q-556 (Easter, Hon. Wayne) Facilitating the Transfer of Family Farm or Fishing Corporations Act C-661 See also Arms-length relationship; Capital gains tax; Transfer of property Fado M-287 (Cash, Andrew) FAE. See Fetal Alcohol Spectrum Disorder Failure to inform of a crime. See Mandatory reporting of crime Fair dealing. See Copyright and copyright law Fair trade M-36 (Julian, Peter) M-128 (Davies, Libby) **Fairmont Royal York Hotel** Accommodation and hospitality services Q-799 (Laverdière, Hélène) Budget Q-799 (Laverdière, Hélène) Maternal, Newborn and Child Health Summit Q-799 (Laverdière, Hélène) Toronto Q-799 (Laverdière, Hélène) **Fairness monitors** Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Fairs. See Events **Falconbridge Limited** Mergers and acquisitions C-329 (Gravelle, Claude) Mining industry C-329 (Gravelle, Claude) **Falconbridge Limited Acquisition Act** C-329 See also Mergers and acquisitions; Mining industry; Xstrata PLC Fallen soldiers. See War casualties **False declarations** Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Falsification of documents. See Counterfeiting Falsification of records. See Counterfeiting Families and children C-57 C-591 (Van Kesteren, Dave) M-115 (Davies, Libby) M-573 (Sullivan, Mike) Q-785 (Casey, Sean) Ways and Means No. 16 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 17 (Oliver, Hon. Joe) See also Care for children; Family law; Family planning; Homicide; Marriage and divorce Family caregiver tax credit C-238 (Stoffer, Peter)

Family class immigrants. See Immigrant sponsorship **Family courts** Q-856 (Foote, Judy) **Family doctors** Q-182 (Hsu, Ted) Family homes C-379 (Valeriote, Frank) C-606 (Liu, Laurin) Family houses. See Family homes Family law Q-856 (Foote, Judy) See also Child custody; Families and children; Marriage and divorce Family leave C-376 (Mourani, Maria) Family outreach centres. See Community centres Family patrimony. See Property rights Family physicians. See Family doctors Family planning M-268 (Benoit, Leon) M-510 (Ashton, Niki) Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-469 (Duncan, Kirsty) O-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Supply Proceedings No. 8 See also Families and children; Reproductive health Family-related leave. See Family leave Family resettlement. See Family reunification **Family reunification** Q-351 (Lamoureux, Kevin) Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1292 (Davies, Don) See also Immigrant sponsorship Family violence. See Domestic violence Farm hands. See Farm workers Farm land. See Agricultural land Farm operators. See Farming and farmers Farm workers Q-908 (Groguhé, Sadia) Farmers. See Farming and farmers **Farmer's Day** M-37 (Julian, Peter) **Farmers markets** M-224 (Davies, Don) Farmer's markets. See Farmers markets **Farming and farmers** C-18 C-421 (Crowder, Jean) M-37 (Julian, Peter) M-195 (Atamanenko, Alex) M-199 (Atamanenko, Alex) M-550 (Eyking, Hon. Mark) Q-267 (May, Elizabeth) Q-392 (Brison, Hon. Scott) Q-1174 (Hsu, Ted) See also Agricultural research Farmland. See Agricultural land

FAS. See Fetal Alcohol Spectrum Disorder FASD. See Fetal Alcohol Spectrum Disorder Fast Internet. See Broadband Internet services Fatalities. See Deaths and funerals Fathers of Confederation. See Canadian Confederation Fauna conservation. See Wildlife conservation FCR. See Foreign Credential Recognition Federal agencies. See Federal institutions Federal boards. See Federal institutions Federal Bridge Corporation Ltd. Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Federal child fitness tax credit. See Children's fitness tax credit Federal commissions. See Federal institutions **Federal Court of Appeal** Almalki, Abdullah Q-759 (Scott, Craig) Appeals and appeals officers Q-842 (Cash, Andrew) Arar, Maher Q-759 (Scott, Craig) Consultants Q-759 (Scott, Craig) Court orders Q-842 (Cash, Andrew) El Maati, Ahmad Q-759 (Scott, Craig) Health services accessibility Q-842 (Cash, Andrew) Inquiries and public inquiries Q-759 (Scott, Craig) Interim Federal Health Program Q-842 (Cash, Andrew) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal services Q-759 (Scott, Craig) Q-842 (Cash, Andrew) Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Nureddin, Muayyed Q-759 (Scott, Craig) Refugees Q-842 (Cash, Andrew) **Federal Court of Canada** Almalki, Abdullah Q-759 (Scott, Craig) Arar, Maher Q-759 (Scott, Craig) Brauer, Marcus Q-1014 (Chisholm, Robert) Canadian Forces Q-1014 (Chisholm, Robert) Class action Q-1014 (Chisholm, Robert) Consultants Q-759 (Scott, Craig)

Federal Court of Canada-Continued Court orders Q-1014 (Chisholm, Robert) El Maati, Ahmad Q-759 (Scott, Craig) Government compensation Q-1014 (Chisholm, Robert) Home Equity Assistance Q-1014 (Chisholm, Robert) Inquiries and public inquiries Q-759 (Scott, Craig) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal services Q-759 (Scott, Craig) Q-1014 (Chisholm, Robert) Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Military personnel Q-1014 (Chisholm, Robert) Nureddin, Muayyed Q-759 (Scott, Craig) Real estate Q-1014 (Chisholm, Robert) Staff transfers Q-1014 (Chisholm, Robert) Federal courts O-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-982 (Casey, Sean) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Federal debt. See Public debt Federal departments. See Federal institutions Federal Economic Development Agency for Southern Ontario Advanced Manufacturing Fund Q-671 (Nash, Peggy) Committee reports Community Infrastructure Improvement Fund Q-248 (Hsu, Ted) Consideration in a Committee of the Whole Constituencies Q-671 (Nash, Peggy) Contractors Q-418 (Hsu, Ted) Q-973 (Sgro, Hon. Judy) Q-1269 (Valeriote, Frank) Q-1279 (McKay, Hon. John) Government assistance Q-807 (Masse, Brian) Government contracts Q-418 (Hsu, Ted) Q-973 (Sgro, Hon. Judy) Q-1269 (Valeriote, Frank) Q-1279 (McKay, Hon. John) Infrastructure Q-248 (Hsu, Ted) Main estimates 2014-2015 Manufacturing industry Q-671 (Nash, Peggy) News conferences Q-682 (Chan, Arnold) Senate and senators Southern Ontario Q-671 (Nash, Peggy) Q-807 (Masse, Brian) Supply Proceedings No. 6

Federal Economic Development Initiative for Northern Ontario

Community economic development Q-877 (Rafferty, John) Community Futures Program Q-236 (Thibeault, Glenn) Q-877 (Rafferty, John) Community Infrastructure Improvement Fund Q-877 (Rafferty, John) Constituencies Q-944 (Angus, Charlie) Government assistance Q-944 (Angus, Charlie) Government services Q-877 (Rafferty, John) News conferences Q-683 (Chan, Arnold) Northern Ontario Q-236 (Thibeault, Glenn) Q-877 (Rafferty, John) Northern Ontario Development Program Q-877 (Rafferty, John) Regional development programs Q-944 (Angus, Charlie) Service delivery Q-877 (Rafferty, John) **Federal elections** C-355 (Davies, Don) C-450 (Davies, Don) M-632 (Scott, Craig) Q-338 (Casey, Sean) Q-1030 (Simms, Scott) Supply Proceedings No. 10 Federal employees. See Public Service and public servants Federal enforcement officers Q-1361 (Foote, Judy) Federal Framework on Lyme Disease Act C-442 See also Lyme disease; National Lyme Disease Strategy **Federal government** Q-87 (Murray, Joyce) O-107 (Simms, Scott) Q-185 (Sgro, Hon. Judy) Q-206 (Simms, Scott) Q-346 (McKay, Hon. John) Q-515 (Simms, Scott) Q-523 (Casey, Sean) Q-533 (Eyking, Hon. Mark) Q-850 (McGuinty, David) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-966 (Lamoureux, Kevin) Q-1221 (Toone, Philip) Q-1251 (McGuinty, David) Q-1372 (Murray, Joyce) **Federal Identity Program** Q-1367 (Simms, Scott) **Federal institutions** C-301 (Martin, Pat) C-582 (Fletcher, Hon. Steven) M-207 (Charlton, Chris) M-446 (Goodale, Hon. Ralph) M-506 (Rankin, Murray) Q-40 (Hyer, Bruce) Q-65 (Ravignat, Mathieu) Q-84 (Leslie, Megan) Q-247 (Hsu, Ted) Q-255 (Angus, Charlie)

Federal institutions-Continued Q-265 (Cullen, Nathan) Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Q-363 (Scarpaleggia, Francis) Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) O-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Q-485 (Angus, Charlie) Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Q-532 (Eyking, Hon. Mark) Q-554 (Easter, Hon. Wayne) Q-555 (Pacetti, Massimo) Q-556 (Easter, Hon. Wayne) Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-563 (McCallum, Hon. John) Q-564 (McCallum, Hon. John) Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-626 (Freeland, Chrystia) Q-630 (Borg, Charmaine) Q-674 (McKay, Hon. John) O-675 (Pacetti, Massimo) Q-676 (Pacetti, Massimo) Q-713 (Chan, Arnold) Q-727 (Simms, Scott) Q-729 (Angus, Charlie) Q-731 (Liu, Laurin) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-752 (Dewar, Paul) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-775 (Thibeault, Glenn) Q-780 (Foote, Judy) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-811 (Regan, Hon. Geoff) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-827 (Valeriote, Frank) Q-838 (Angus, Charlie) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-859 (Jones, Yvonne) Q-864 (Brison, Hon. Scott) Q-871 (Simms, Scott) Q-885 (Freeland, Chrystia) Q-905 (McCallum, Hon. John) Q-906 (McCallum, Hon. John) Q-907 (McCallum, Hon. John) Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) O-928 (Goodale, Hon. Ralph) Q-943 (Martin, Pat) Q-950 (Hsu, Ted) Q-954 (Angus, Charlie) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-982 (Casey, Sean) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Q-1003 (McCallum, Hon. John) Q-1004 (McCallum, Hon. John) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1027 (Simms, Scott) Q-1029 (Hsu, Ted) Q-1058 (Eyking, Hon. Mark) Q-1066 (Freeland, Chrystia)

Federal institutions-Continued Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1081 (Jones, Yvonne) Q-1089 (Chan, Arnold) O-1092 (Chan, Arnold) Q-1105 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1106 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1113 (Borg, Charmaine) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) Q-1152 (Freeman, Mylène) Q-1210 (McGuinty, David) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1226 (Masse, Brian) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1329 (Garneau, Marc) Q-1332 (Jones, Yvonne) Q-1333 (Jones, Yvonne) O-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Q-1371 (Freeland, Chrystia) Q-1373 (Murray, Joyce) Q-1374 (Lamoureux, Kevin) Q-1375 (Lamoureux, Kevin) See also Associations, institutions and organizations; Crown corporations Federal institutions annual reports Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Federal institutions performance reports. See Government performance reports Federal Internship for Newcomers Program Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Federal judges Q-436 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-497 (Cotler, Hon. Irwin) Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) **Federal Labour Standards Review Commission** Working hours, terms and conditions Q-678 (Cuzner, Rodger) Federal land. See Government lands Federal MPs. See Members of Parliament Federal organizations. See Federal institutions Federal programs. See Government programs Federal property. See Government assets Federal-provincial relations. See Federal-provincial-territorial relations Federal-provincial-territorial collaborations. See Federal-provincialterritorial relations Federal-provincial-territorial fiscal arrangements C-511 (Trottier, Bernard) C-585 (Chisu, Corneliu) Q-808 (Groguhé, Sadia) Q-856 (Foote, Judy) Q-922 (Jones, Yvonne) Q-1120 (Kellway, Matthew) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) See also Federal-provincial-territorial relations

Federal-provincial-territorial fiscal relations. See Federal-provincialterritorial fiscal arrangements Federal-provincial-territorial jurisdiction. See Federal-provincialterritorial relations Federal-provincial-territorial relations C-468 (Mourani, Maria) M-234 (Sgro, Hon. Judy) M-437 (Duncan, Kirsty) M-470 (Duncan, Kirsty) M-528 (Sims, Jinny Jogindera) M-529 (Mathyssen, Irene) M-610 (Liu, Laurin) M-612 (Rafferty, John) M-634 (Jones, Yvonne) Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-312 (Gravelle, Claude) Q-318 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-422 (Garneau, Marc) Q-446 (Andrews, Scott) Q-462 (Cleary, Ryan) Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-814 (Angus, Charlie) Q-856 (Foote, Judy) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) O-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-967 (Lamoureux, Kevin) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1258 (Murray, Joyce) O-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1291 (Davies, Don) Q-1349 (Foote, Judy) Supply Proceedings No. 4 See also Federal-provincial-territorial fiscal arrangements; Municipal government Federal-provincial transfer payments. See Transfers to provinces and territories Federal revenue raising. See Government revenues Federal skilled worker immigrants. See Economic class immigrants Federal Skilled Worker Program Q-385 (Hsu, Ted) Federal Sustainable Development Strategy M-328 (Duncan, Kirsty) Q-1322 (McKay, Hon. John) Federal Tobacco Control Strategy Q-134 (Davies, Libby) Q-934 (Davies, Libby) Federally appointed judges. See Federal judges Federally legislated businesses. See Federally regulated employers and employees Federally-owned lands. See Government lands Federally regulated employers and employees C-364 (Charlton, Chris) Fee bates. See Feebates initiatives **Feebates initiatives** C-259 (Atamanenko, Alex) Fees Q-636 (Regan, Hon. Geoff) Q-736 (Regan, Hon. Geoff)

Fees-Continued Q-1220 (Toone, Philip) See also Compensation; Government contracts; Income and wages; Penalties; Tuition fees Feminine hygiene products C-282 (Mathyssen, Irene) Supply Proceedings No. 16 Ways and Means No. 23 (Oliver, Hon. Joe) See also Women Ferries M-591 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1233 (Cleary, Ryan) Q-1349 (Foote, Judy) Ferry boats. See Ferries Festivals. See Events Fetal Alcohol Effects. See Fetal Alcohol Spectrum Disorder Fetal Alcohol Spectrum Disorder C-227 (Rafferty, John) C-583 (Leef, Ryan) C-656 (Casey, Sean) M-343 (Duncan, Kirsty) M-344 (Duncan, Kirsty) M-345 (Duncan, Kirsty) M-346 (Duncan, Kirsty) M-347 (Duncan, Kirsty) M-348 (Duncan, Kirsty) M-349 (Duncan, Kirsty) M-350 (Duncan, Kirsty) See also Warning labels Fetal Alcohol Syndrome. See Fetal Alcohol Spectrum Disorder Fête nationale du Québec C-262 (Gravelle, Claude) C-432 (Lapointe, François) Fetus and embrvo C-700 (Moore, Christine) M-482 (Vellacott, Maurice) M-483 (Vellacott, Maurice) See also Pregnancy Fiddle playing and fiddlers S-218 Fiddlers. See Fiddle playing and fiddlers Fiduciary relationship. See Fiduciary responsibility Fiduciary responsibility M-134 (Davies, Libby) Field safety testing. See Safety testing **FIFA World Cup** Q-677 (Pacetti, Massimo) **Fighter aircraft** Q-608 (Murray, Joyce) Fighter jets. See Fighter aircraft Fiji M-310 (Sims, Jinny Jogindera)

Filipino Canadians C-675 (Adler, Mark) Filipinos. See Philippines Final offer arbitration. See Arbitration and arbitrators Final offer selection. See Arbitration and arbitrators Financial abuse of elderly. See Elder abuse Financial abuse of older adults. See Elder abuse Financial abuse of seniors. See Elder abuse Financial audits. See Audits and auditors Financial contributions. See Fundraising and fundraisers Financial court awards. See Compensation Financial donations. See Fundraising and fundraisers Financial education. See Financial literacy Financial forecast O-356 (Brison, Hon, Scott) Q-1070 (Giguère, Alain) **Financial institutions** C-374 (Davies, Libby) M-122 (Davies, Libby) See also Financial management Financial knowledge. See Financial literacy Financial learning. See Financial literacy **Financial literacy** M-240 (Sgro, Hon. Judy) Q-1164 (Mathyssen, Irene) See also Financial management **Financial loss** Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) **Financial management** C-377 (Hiebert, Russ) Q-268 (Leslie, Megan) Q-582 (Brison, Hon. Scott) Q-819 (Nash, Peggy) Q-935 (Leslie, Megan) Q-1091 (Chan, Arnold) See also Financial institutions; Financial literacy Financial reporting system M-605 (Allen, Mike) Financial reports. See Financial reporting system Financial resources. See Financing Financial security. See Income security **Financial transactions** Q-1160 (Hsu, Ted) Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Financing Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Finback whales Q-680 (Mai, Hoang) Fines. See Penalties

FIP. See Federal Identity Program Fire fighting. See Firefighting services Fire prevention. See Fire safety Fire protection. See Fire safety **Fire safety** M-309 (Sims, Jinny Jogindera) Q-213 (Côté, Raymond) Q-220 (Papillon, Annick) Q-483 (Simms, Scott) Q-1095 (Ashton, Niki) Firearms M-452 (Gallant, Cheryl) Q-140 (Garrison, Randall) O-540 (Reid, Scott) Q-792 (Barlow, John) Firearms acquisition certificates. See Firearms permits Firearms licences. See Firearms permits **Firearms markings** M-588 (Zimmer, Bob) M-589 (Zimmer, Bob) **Firearms permits** C-42 C-440 (Hyer, Bruce) C-637 (Sopuck, Robert) Q-763 (Fry, Hon. Hedy) Q-791 (Barlow, John) **Firearms registry** P-15 (Boivin, Françoise) Q-791 (Barlow, John) Firefighters C-256 (Mathyssen, Irene) M-78 (Mathyssen, Irene) M-79 (Mathyssen, Irene) M-80 (Mathyssen, Irene) M-105 (Davies, Libby) M-132 (Davies, Libby) M-152 (Davies, Libby) M-292 (Davies, Libby) See also Emergency response and emergency responders **Firefighting services** M-525 (Julian, Peter) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Fires M-60 (Mathyssen, Irene) M-525 (Julian, Peter) Firing from employment. See Dismissal from employment Firms. See Companies First language. See Mother tongue First Ministers conferences. See First Ministers meetings **First Ministers meetings** Supply Proceedings No. 12 **First Nation Student Success Program** Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) **First Nations** C-16 C-25 C-33 C-34 M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) M-582 (Hughes, Carol) Q-81 (McKay, Hon. John) Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-323 (Byrne, Hon. Gerry)

First Nations-Continued Q-486 (Angus, Charlie) Q-495 (Raynault, Francine) Q-625 (Angus, Charlie) Q-731 (Liu, Laurin) Q-749 (Ashton, Niki) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-801 (Angus, Charlie) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-814 (Angus, Charlie) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1076 (Duncan, Linda) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Ways and Means No. 5 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) First Nations and Inuit Tobacco Control Strategy Q-134 (Davies, Libby) **First Nations SchoolNet Program** Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) First Peoples. See Aboriginal peoples First responders. See Emergency response and emergency responders First-Time Donor's Super Credit. See Tax credit for charitable donations First World War Q-258 (Murray, Joyce) Q-420 (Garneau, Marc) **Fiscal Arbitrators** Allegations of fraud and fraud Q-568 (Rankin, Murray) Income tax returns Q-568 (Rankin, Murray) Tax evasion Q-568 (Rankin, Murray) Fiscal balance. See Balanced budget Fiscal imbalance. See Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Fiscal policy. See Budgetary policy Fiscal projections. See Financial forecast Fiscal restraint. See Budget cuts Fish M-110 (Davies, Libby) M-609 (Nicholls, Jamie) Q-1220 (Toone, Philip) See also Fish and seafood; Fisheries and fishers Fish and seafood M-435 (Donnelly, Fin) Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) See also Fish; Fisheries and fishers Fish farming. See Aquaculture Fish farms. See Aquaculture Fish, Food and Allied Workers Union Atlantic Lobster Sustainability Measures Program Q-271 (Cleary, Ryan) Fisheries and fishers Q-128 (Cleary, Ryan) Fisheries stocks Q-271 (Cleary, Ryan) Lobsters Q-271 (Cleary, Ryan) National Dockside Monitoring Program Q-128 (Cleary, Ryan)

Fish, Food and Allied Workers Union-Continued Newfoundland and Labrador Q-128 (Cleary, Ryan) **Fish Habitat Management Program** Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fish hatcheries. See Aquaculture Fish processing industry Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1051 (Cleary, Ryan) Supply Proceedings No. 12 Fish sterilization industry. See Fish processing industry Fish stocks. See Fisheries stocks **Fisheries and fishers** Q-92 (Jones, Yvonne) Q-128 (Cleary, Ryan) Q-298 (Toone, Philip) Q-446 (Andrews, Scott) Q-1051 (Cleary, Ryan) See also Fish; Fish and seafood; Fisheries sciences; Fishing boats **Fisheries licences** Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1220 (Toone, Philip) See also Permits and licences **Fisheries licences retirement** Q-794 (Simms, Scott) Fisheries management. See Fisheries policy **Fisheries policy** Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) **Fisheries** quotas O-610 (Andrews, Scott) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1220 (Toone, Philip) Q-1234 (Cleary, Ryan) **Fisheries Science Collaborative Program** Q-270 (Cleary, Ryan) **Fisheries sciences** Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-270 (Cleary, Ryan) See also Fisheries and fishers **Fisheries stocks** Q-270 (Cleary, Ryan) Q-271 (Cleary, Ryan) O-461 (Cleary, Ryan) Q-571 (Cleary, Ryan) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Fishermen. See Fisheries and fishers Fishers. See Fisheries and fishers Fishery. See Fisheries and fishers **Fishing areas** Q-610 (Andrews, Scott) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) **Fishing boats** Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) See also Fisheries and fishers Fishing cabins. See Hunting and fishing lodges

Fishing camps. See Hunting and fishing lodges Fishing industry. See Fisheries and fishers Fishing lodges. See Hunting and fishing lodges Fishing permits. See Fisheries licences Fishing zones. See Fishing areas Fitness. See Physical activity and fitness **Five-cent coin** M-424 (Martin, Pat) Q-376 (Sgro, Hon. Judy) Flag Dav C-337 (Julian, Peter) Flag of Canada M-493 (Brown, Gordon) Q-858 (McCallum, Hon. John) Flags of convenience. See Registry of ships Flavoured tobacco products. See Tobacco products Flemish Cap O-459 (Clearv, Rvan) Q-460 (Cleary, Ryan) Fletcher, Hon. Steven (CPC-Charleswood-St. James-Assiniboia) Bills, C-581, C-582 Federal institutions, C-582 Medical assistance in dying, C-581, C-582 Right to die with dignity, C-581, C-582 Flight logs. See Log books Flight safety. See Air safety Flight simulation. See Flight training Flight training Q-177 (Andrews, Scott) Float planes. See Aircraft Flood damage. See Floods Flooding. See Floods Floods O-537 (Angus, Charlie) Q-540 (Reid, Scott) Q-541 (Reid, Scott) See also Water resources Flora conservation. See Wildlife conservation Flu. See Influenza FNSSP. See First Nation Student Success Program Foetus. See Fetus and embryo Food and beverage manufacturing industry M-198 (Atamanenko, Alex) Food fish. See Fish and seafood Food industry. See Food and beverage manufacturing industry Food insecurity. See Food supply Food labeling. See Food labelling Food labelling C-257 (Atamanenko, Alex) C-602 (Davies, Don) C-623 (Papillon, Annick) M-480 (Rankin, Murray) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) See also Packaging and labelling Food processing. See Food and beverage manufacturing industry Food processing industry. See Food and beverage manufacturing industry Food safety

Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) See also Safety Food safety testing. See Safety testing Food security. See Food supply Food supply M-191 (Atamanenko, Alex) Q-766 (Bevington, Dennis) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-962 (Bevington, Dennis) Supply Proceedings No. 16 See also Sustainable development Football C-360 (Julian, Peter) Foote, Judy (Lib.—Random—Burin—St. George's) Written Ouestions, O-36, O-37, O-38, O-44, O-259, O-260, O-261, O-262, Q-482, Q-545, Q-546, Q-547, Q-635, Q-710, Q-712, Q-780, Q-856, Q-857, Q-919, Q-1085, Q-1348, Q-1349, Q-1350, Q-1361 Access to post-secondary education, Q-1350 Agreements and contracts, Q-1349 Air safety, Q-262 Aircraft, Q-262 Asbestos, Q-1348 Atlantic Canada, Q-1361 Backlogs, Q-1350 Briefing materials, Q-857 Budget 2013 (March 21, 2013), Q-37 Budget cuts, Q-260 Canadian Forces, Q-1348 Career Transition Assistance initiatives, Q-1350 CCGS Sir Wilfred Grenfell, Q-44 City of Halifax, Q-261 Closure of government operations and facilities, Q-36, Q-260, Q-261, Q-545 Communications Policy of the Government of Canada, Q-259 Constituencies, Q-635, Q-710 Consultants, Q-1349 Consumer complaints, Q-1348 Contractors, Q-546 Deaths and funerals, Q-1350 Disability benefits, Q-1350 Disabled veterans, Q-1350 Drilling platforms, Q-262 Electric power, Q-1348 Emergency preparedness, Q-262 Employment insurance reform, Q-38 Employment Insurance Working While on Claim project, Q-38 Environmental assessment, O-1361 Environmental contamination, Q-1361 Environmental impact reports, Q-1361 Family courts, Q-856 Family law, Q-856 Federal enforcement officers, Q-1361 Federal institutions, O-780 Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, Q-856 Federal-provincial-territorial relations, Q-856, Q-1349 Ferries, Q-1349 Funeral and Burial Program, Q-37, Q-1350 Funeral homes and funeral services, Q-1350 Government advertising, Q-259 Government assistance, Q-635, Q-710 Government contracts, Q-44, Q-546, Q-1349

Foote, Judy (Lib.-Random-Burin-St. George's) -Continued

Government facilities, Q-857 Habitat conservation, Q-712 Health premiums, Q-919 Health services accessibility, Q-1350 Housing repairs and renovation, O-1348 Hunting and sport fishing, Q-712 Income support, Q-1350 Inquiries and public inquiries, Q-1361 Inspection and inspectors, Q-1361 International development and aid, Q-482 Layoffs and job losses, Q-260 Libraries and archives, Q-36 Long-term care, Q-1350 Main estimates 2011-2012, Q-482 Main estimates 2012-2013, Q-482 Maintenance, repair and renovation services, Q-857 Maritime safety, Q-1085 Medical rehabilitation, Q-1350 Military facilities, Q-1348 Military personnel, Q-1348 Museums and galleries, Q-857 National Day of Honour, Q-547 Newfoundland and Labrador, Q-44, Q-262, Q-635, Q-1361 Oil spills, Q-1361 Operational reviews, Q-1085, Q-1349 Part-time workers, Q-38 Pensions and pensioners, Q-919, Q-1350 Performance management, Q-856 Pilots, Q-1085 Port au Port Bay, Q-1361 Post offices and outlets, Q-260, Q-545 Postal services, Q-260 Postal workers, Q-260 Private health insurance, Q-919 Professional sport, Q-780 Provincial courts, Q-856 Public consultation, Q-37 Public Service and public servants, Q-919 Public Service Health Care Plan, Q-919, Q-1350 Recreational Fisheries Conservation Partnership Program, Q-712 Renewable energy and fuel, Q-259 Rental housing, Q-1348 Search and rescue, Q-44, Q-261 St. John's, Q-36, Q-261 Staffing, Q-1085 Tickets, Q-780 Unemployment and jobseeking, Q-38 Veterans, Q-919, Q-1350 War veterans allowance, Q-1350 Water quality, Q-1361 Water supply, Q-1348 Footwear Q-191 (Murray, Joyce) Forbearance. See Regulation Forced labour M-148 (Davies, Libby) M-216 (Charlton, Chris) **Forced marriages** M-505 (Ambler, Stella) M-563 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Forced migration. See Refugees Forced organ harvesting. See Human organs and other body parts

trafficking

Forces et Démocratie Caucus

Aboriginal peoples Q-94 (Larose, Jean-François) Adult literacy Q-94 (Larose, Jean-François) Agriculture, environment and natural resources M-597 (Larose, Jean-Francois) Associations, institutions and organizations Q-94 (Larose, Jean-François) Budget 2013 (March 21, 2013) Q-80 (Fortin, Jean-François) Budget 2014 (February 11, 2014) Q-453 (Fortin, Jean-François) Budget cuts O-80 (Fortin, Jean-Francois) Canada's Economic Action Plan Q-453 (Fortin, Jean-François) Closure of government operations and facilities Q-80 (Fortin, Jean-François) Commissioner of Official Languages Q-80 (Fortin, Jean-François) Consideration in committee Designated regions C-341 (Fortin, Jean-François) Economic conditions M-597 (Larose, Jean-François) Employment insurance C-467 (Fortin, Jean-François) Employment insurance account Q-320 (Fortin, Jean-François) Employment insurance benefits period extension C-234 (Fortin, Jean-François) Employment opportunities Q-94 (Larose, Jean-François) Foreign Credential Recognition Q-94 (Larose, Jean-François) Francophones M-584 (Larose, Jean-François) French Q-80 (Fortin, Jean-François) Government transfer payments Q-94 (Larose, Jean-François) Graduates C-341 (Fortin, Jean-François) Gross domestic product M-597 (Larose, Jean-François) Labour disputes C-467 (Fortin, Jean-François) Libraries and archives Q-80 (Fortin, Jean-François) M-535 (Fortin, Jean-François) Military equipment and facilities Q-453 (Fortin, Jean-François) Multiculturalism C-553 (Fortin, Jean-François) Non profit Q-94 (Larose, Jean-François) Official languages policy M-584 (Larose, Jean-François) Q-80 (Fortin, Jean-François) Omnibus bills Parliamentary democracy M-561 (Larose, Jean-François) Province of Quebec C-553 (Fortin, Jean-François) Public administration Q-320 (Fortin, Jean-François)

Forces et Démocratie Caucus-Continued Public-private partnerships Q-94 (Larose, Jean-François) Public Service and public servants Q-80 (Fortin, Jean-François) Regional development agencies C-647 (Larose, Jean-François) Science facilities Q-80 (Fortin, Jean-François) Social housing C-550 (Fortin, Jean-François) Standing Orders and procedure Tax credits C-341 (Fortin, Jean-François) Tax measures Q-94 (Larose, Jean-François) Volunteering and volunteers Youth employment Q-94 (Larose, Jean-François) Foreign aid. See International development and aid Foreign companies. See Offshore companies **Foreign countries** C-323 (Julian, Peter) M-399 (Hyer, Bruce) M-413 (Murray, Joyce) M-457 (Murray, Joyce) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-228 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-817 (Hsu, Ted) Q-942 (Péclet, Ève) Foreign countries supporting terrorism. See Supporters of terrorism Foreign country immunity C-632 (Cotler, Hon. Irwin) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) See also Supporters of terrorism Foreign courts Q-701 (Cleary, Ryan) **Foreign Credential Recognition** Q-94 (Larose, Jean-François) Foreign Credential Recognition Program. See Foreign Credential Recognition Foreign development assistance programs. See International development and aid Foreign dignitaries. See Visiting dignitaries Foreign influenced activities Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) See also Security intelligence Foreign-influenced activities. See Foreign influenced activities Foreign influences. See Foreign influenced activities Foreign investments in Canada C-333 (Gravelle, Claude) C-334 (Gravelle, Claude) C-358 (Charlton, Chris) C-385 (Trost, Brad) M-410 (Goldring, Peter) M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Q-62 (Masse, Brian) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-958 (Davies, Don) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) See also Offshore companies

Foreign investors. See Foreign investments in Canada Foreign labourers. See Foreign workers **Foreign Lobbying Transparency Act** C-618 See also Lobbying and lobbyists Foreign migrant workers. See Foreign workers Foreign nationals. See Foreign persons Foreign ownership. See Foreign investments in Canada **Foreign persons** Q-1209 (Chan, Arnold) See also Deportation, extradition and removal of foreigners; Foreign workers **Foreign policy** M-56 (Julian, Peter) M-166 (Cotler, Hon. Irwin) M-180 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-207 (Duncan, Kirsty) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1159 (Dewar, Paul) Foreign remittance transfers. See Transfer of money **Foreign Service/Diplomatic Corps** Canadians in foreign countries Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Diplomatic Corps Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Embassies and consulates Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Staff transfers Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Working hours, terms and conditions Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Foreign Services immigration officers. See Immigration officers **Foreign ships** Q-60 (Cleary, Ryan) Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) Q-572 (Cleary, Ryan) Foreign state immunity. See Foreign country immunity Foreign state sponsors of terrorism. See Supporters of terrorism **Foreign students** Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) See also Immigration and immigrants Foreign trade. See International trade Foreign vessels. See Foreign ships **Foreign workers** M-511 (McCallum, Hon. John) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-218 (Sims, Jinny Jogindera) Q-219 (Sims, Jinny Jogindera) Q-321 (Sims, Jinny Jogindera) Q-487 (Trudeau, Justin) O-488 (Trudeau, Justin) Q-496 (McCallum, Hon. John) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew)

Foreign workers-Continued Q-897 (Cash, Andrew) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-959 (Davies, Don) O-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1263 (Cash, Andrew) Supply Proceedings No. 8 See also Foreign persons; Immigration and immigrants; Part-time workers Foreigners. See Foreign persons Forest industry. See Forest products industry Forest management. See Forest policy Forest policy M-518 (Moore, Christine) M-536 (Mathyssen, Irene) Forest products industry M-3 (Julian, Peter) M-298 (Rafferty, John) M-299 (Rafferty, John) M-300 (Rafferty, John) M-518 (Moore, Christine) Forestry planting. See Tree planting Forests M-536 (Mathyssen, Irene) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Forgery. See Counterfeiting Form of oath. See Oaths **Former Canadian Forces Members Act** C-216 See also Health services accessibility; Veterans **Former Canadian Forces Members Act** C-568 See also Health services accessibility; Veterans Former Members of Parliament. See Parliamentarians Former MPs. See Parliamentarians Former Prime Ministers. See Parliamentarians Forms of payment. See Methods of payment Fort Albany Q-296 (Angus, Charlie) Fortin, Jean-François (FD-Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane -Matapédia) Bills, C-234, C-341, C-467, C-550, C-553 Motions, M-535 Written Questions, Q-80, Q-320, Q-453 Budget 2013 (March 21, 2013), Q-80 Budget 2014 (February 11, 2014), Q-453 Budget cuts, Q-80 Canada's Economic Action Plan, Q-453 Closure of government operations and facilities, Q-80 Commissioner of Official Languages, Q-80 Designated regions, C-341 Employment insurance, C-467 Employment insurance account, Q-320 Employment insurance benefits period extension, C-234 French, Q-80 Graduates, C-341 Labour disputes, C-467 Libraries and archives, Q-80 Military equipment and facilities, Q-453 Multiculturalism, C-553

Fortin, Jean-François (FD-Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane -Matapédia) -Continued Official languages policy, Q-80 Province of Quebec, C-553 Public administration, Q-320 Public Service and public servants, Q-80 Science facilities, O-80 Social housing, C-550 Tax credits, C-341 Forums. See Associations, institutions and organizations Fossil fuels Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Foundations. See Associations, institutions and organizations Fowler, Wally Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Frac jobs. See Hydraulic fracturing Fracing. See Hydraulic fracturing Fracking. See Hydraulic fracturing Francophones M-584 (Larose, Jean-François) M-636 (Gravelle, Claude) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Frank et al. v. Attorney General of Canada Q-1030 (Simms, Scott) Franklin's Expedition. See Sir John Franklin Expedition **Fraser River** Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fraud. See Allegations of fraud and fraud Fraud allegations. See Allegations of fraud and fraud Fraudulent. See Allegations of fraud and fraud Free access data. See Open data Free speech. See Freedom of speech Free trade C-20 C-41 M-496 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-22 (Nantel, Pierre) Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-293 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Q-896 (Cash, Andrew) Q-958 (Davies, Don) Q-959 (Davies, Don) Free votes M-590 (Komarnicki, Ed) Freedom of assembly Other Business No. 6 Other Business No. 7 Freedom of expression. See Freedom of speech Freedom of religion. See Religious rights Freedom of speech M-453 (Stewart, Kennedy) Freeland, Chrystia (Lib.—Toronto Centre) Written Questions, Q-423, Q-424, Q-425, Q-426, Q-579, Q-626, Q-627, Q-645, Q-747, Q-884, Q-885, Q-886, Q-887, Q-1066, Q-1071, Q-1077, Q-1368, Q-1369, Q-1370, Q-1371 24 Seven, Q-426 Access to information requests, Q-626 Advertising, Q-1077, Q-1368 Airline passengers, Q-423

Audio-visual products, Q-426

Freeland, Chrystia (Lib.—Toronto Centre) -Continued Audits and auditors, Q-1077 Backlogs, Q-626, Q-885 Board of directors, Q-1071 Briefing materials, Q-1369, Q-1370, Q-1371 Briefing notes, Q-884 Cabinet Ministers, Q-423, Q-886 Cabinet Ministers staff, Q-423, Q-1371 City of Charlottetown, Q-887 Constituencies, Q-747 Corrective action, Q-1077 Crown corporations, Q-1071, Q-1368 Direct to consumer advertising, Q-1066 Dismissal from employment, Q-1077 Employment opportunities, Q-1071 Executive officers, Q-1071 Federal institutions, Q-626, Q-885, Q-1066, Q-1071, Q-1368, Q-1371 Free trade, Q-645 Gender equality indicators, Q-1071 Global Markets Action Plan, Q-884 Government advertising, Q-1066, Q-1077, Q-1368 Government aircraft, Q-423 Government assistance, Q-627, Q-747 Government contracts, Q-1368 Government facilities, Q-424 Government vehicles, Q-886 Impact studies, Q-1368 Income and wages, Q-887 Information dissemination, Q-426, Q-885, Q-1066, Q-1071 International meetings, Q-645 International relations, Q-579 International trade, Q-884 Layoffs and job losses, Q-425 Log books, Q-886 Machinery and equipment, Q-1077 Mentoring, Q-1071 Ontario, Q-627 Oversight mechanism, Q-1077 Pamphlets, Q-1066 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-1369 Personnel attrition, Q-887 Postal services, O-1066 Prince Edward Island, Q-887 Public consultation, Q-884 Public Service and public servants, Q-425, Q-887, Q-1071 Railway accidents, Q-1077 Real estate, Q-424 Safety management systems, Q-1077 Safety testing, Q-1077 Sale and leaseback, Q-424 Sexual discrimination, Q-1071 Social networking sites, Q-1368 Staffing, Q-887, Q-1071, Q-1077 Toronto, Q-1077 Travel, Q-645, Q-886 Ukraine, Q-579 Video games, Q-1368 Women, Q-1071 Work based training, Q-1077 Freely accessible data. See Open data Freeman, Mylène (NDP—Argenteuil—Papineau—Mirabel) Bills, C-670 Motions, M-338 Written Questions, Q-845, Q-1151, Q-1152 Aboriginal reserves, Q-845 Criminal prosecutions, Q-845 Crown corporations, Q-1151

Freeman, Mylène (NDP-Argenteuil-Papineau-Mirabel) -Fruit-tree culture. See Horticulture Continued Executive officers, Q-1151 Federal institutions, Q-1152 Gender based analysis, Q-1152 Housing, M-338 Inland waters, C-670 Lakes, C-670 National Housing Strategy, M-338 Order in Council appointments, Q-1151 Police services, Q-845 Rivers, C-670 Sexual discrimination, Q-1151 Status of women, M-338, Q-1152 Tobacco trafficking, Q-845 Women, Q-1151 Freer trade. See Free trade Freezing of assets. See Seizure of assets Freight services. See Freight transportation **Freight transportation** M-550 (Eyking, Hon. Mark) Other Business No. 7 Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-657 (Hyer, Bruce) Q-680 (Mai, Hoang) Q-765 (Lapointe, François) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-1156 (May, Elizabeth) Q-1190 (Murray, Joyce) See also Transportation French C-320 (Mourani, Maria) Q-80 (Fortin, Jean-François) French Canadians. See Francophones **Frequency allocation** Q-34 (Thibeault, Glenn) Q-162 (Thibeault, Glenn) Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Q-374 (Sgro, Hon. Judy) Q-776 (Thibeault, Glenn) Q-953 (Angus, Charlie) Q-1128 (Angus, Charlie) Frequency band allocation. See Frequency allocation Fresh water O-1227 (Masse, Brian) Freshwater. See Fresh water **Frontenac Institution** Correctional facilities Q-45 (Hsu, Ted) Q-386 (Hsu, Ted) Government assets Q-45 (Hsu, Ted) Q-386 (Hsu, Ted) Privatization Q-45 (Hsu, Ted) Q-386 (Hsu, Ted) Fruit and vegetable growing. See Horticulture Fruit and vegetables Q-894 (Allen, Malcolm) See also Horticulture Fruit culture. See Horticulture Fruit growing. See Horticulture

Fruit growing industry. See Horticulture

Fry, Hon. Hedy (Lib.—Vancouver Centre) Bills, C-274, C-275, C-276, C-277, C-594 Motions. M-250 Written Questions, Q-100, Q-101, Q-102, Q-103, Q-243, Q-244, Q-245, Q-246, Q-402, Q-403, Q-404, Q-405, Q-694, Q-761, Q-762, Q-763, Q-825, Q-970, Q-1021, Q-1022, Q-1026, Q-1165, Q-1166, Q-1223 Abattoirs, Q-1223 Agriculture, environment and natural resources, Q-1021 Airports, M-250 Audits and auditors, Q-761 Breast cancer, C-594 Budget 2014 (February 11, 2014), Q-825, Q-1223 Budget cuts, Q-102 Canada Pension Plan Disability Benefits, Q-244 Charitable organizations, Q-761 Chemotherapy, Q-101 Conflict of interest, Q-243 Constituencies, Q-694 Consumers and consumer protection, Q-1165 Contractors, O-402, O-403, O-404, O-405, O-970, O-1026 Cruelty to animals, C-274, C-277 Drug Review Process, Q-243, Q-1166 Drug supply, Q-245 Drug use and abuse, Q-243 Experimental methods, Q-1166 Firearms permits, Q-763 Food safety, Q-1223 Gender expression, C-276 Gender identity, C-276 Generic drugs, Q-243 Governance, Q-825 Government advertising, Q-762 Government assistance, Q-694, Q-1022 Government contracts, Q-402, Q-403, Q-404, Q-405, Q-762, Q-970, 0-1026 Government loan guarantees, Q-100 Government loans, Q-100 Grow ops, Q-245 Hunting and sport fishing, Q-1022 Inspection and inspectors, Q-1223 Legislation, Q-763 Letters, Q-101 Medical research, Q-244, Q-246 Metastatic Breast Cancer Awareness Day, C-594 Myalgic encephalomyelitis, Q-244 National strategy for suicide prevention, Q-103 Northern Canada, O-102 Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being, Q-102 Official languages policy, Q-762 Pharmaceuticals, Q-101 Political behaviour, Q-761 Prescription drugs, Q-1166 Print media, Q-762 Provinces, territories, states, Q-1022 Public consultation, Q-825, Q-1021, Q-1165 Public health, Q-102 Ouality control, C-275 Radio broadcasting, Q-762 Recreational Fisheries Conservation Partnership Program, Q-1022 Research and researchers, Q-1021 Restricted firearms, Q-763 Safety testing, Q-1223 Smoking, Q-1165 Social benefits, Q-244 Sports helmets, C-275

129

Fry, Hon. Hedy (Lib.-Vancouver Centre) -Continued **Fynes**, Sheila Staffing, Q-1223 Q-1012 (Murray, Joyce) Stakeholder Outreach and Engagement Fund, Q-1021 Suboxone, Q-243 Suicides, Q-103 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Television broadcasting, Q-762 Tobacco additives, Q-1165 Transfers to provinces and territories, Q-1021 Vancouver, Q-100 Vancouver International Airport, M-250 Young people, Q-1165 Frver dam Q-668 (Dubé, Matthew) Fryer Island dam. See Fryer dam **Fuel efficient vehicles** M-223 (Davies, Don) Fuel oil C-249 (Stoffer, Peter) Full body scanners. See Millimetre wave scanners Full-body scanners. See Millimetre wave scanners Full body scanning technologies. See Millimetre wave scanners Full-spectrum military operations. See Military operations and events **Full-time workers** Q-1111 (Andrews, Scott) Q-1314 (Turmel, Nycole) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fully autonomous weapons. See Military weapons Fund raising. See Fundraising and fundraisers Fund-raising. See Fundraising and fundraisers Fund-raising campaign. See Fundraising and fundraisers Funding. See Government assistance Funding of students. See Student funding Fundraising and fundraisers C-528 (Brown, Gordon) Fundraising campaign. See Fundraising and fundraisers Funds M-131 (Davies, Libby) Q-446 (Andrews, Scott) Q-462 (Cleary, Ryan) Funds by name. See Programs **Funeral and Burial Program** Q-37 (Foote, Judy) Q-786 (Casey, Sean) Q-1350 (Foote, Judy) Funeral arrangements. See Funeral homes and funeral services Funeral homes. See Funeral homes and funeral services Funeral homes and funeral services C-268 (Stoffer, Peter) C-342 (Simms, Scott) Q-1350 (Foote, Judy) Funeral parlours. See Funeral homes and funeral services Funeral services. See Funeral homes and funeral services Funerals. See Deaths and funerals Funerals and burials. See Deaths and funerals Fur trade C-296 (Davies, Libby) C-349 (Masse, Brian) M-39 (Julian, Peter) Fur-trade. See Fur trade

G

G-8. See Group of Eight G-8 countries. See Group of Eight G-20 Summit P-12 (Cash, Andrew) P-13 (Cash, Andrew) **G8**. See Group of Eight G8 Muskoka Initiative: Maternal, Newborn and Under-Five Child Health. See Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health G8 Summit. See G-8 Summit G20 Summit. See G-20 Summit Gallant, Cheryl (CPC—Renfrew—Nipissing—Pembroke) Bills, C-462, C-618 Motions, M-390, M-439, M-443, M-452, M-539 Canadian Firearms Registration System, M-439 Defence policy, M-390 Disability tax credit, C-462 Energy security, M-390 Firearms, M-452 Gun control, M-439 Lobbying and lobbyists, C-618 Moratorium, M-443 Pensions and pensioners, M-539 Privatization, M-439 Public Service and public servants, M-539 Rail line abandonment, M-443 Gangsters. See Criminal gangs and gangsters Garfinkel, Paul Q-394 (Davies, Libby) Garments and apparel M-512 (Kellway, Matthew) Q-319 (Kellway, Matthew) Q-452 (Kellway, Matthew) Q-1121 (Kellway, Matthew) Garneau, Marc (Lib.—Westmount—Ville-Marie) Bills, C-510, C-564 Written Questions, Q-276, Q-420, Q-421, Q-422, Q-440, Q-549, Q-640, Q-641, Q-690, Q-915, Q-916, Q-920, Q-921, Q-1006, Q-1061, Q-1328, Q-1329 Agreements and contracts, Q-1061 Alberta, Q-640 Anniversary, Q-420 Arms control, Q-549 Briefing materials, Q-916, Q-1329 Cabinet Ministers staff, Q-916 Canadian Forces, Q-915 Canadian Forces mission in Afghanistan, Q-421 CF-18 aircraft, Q-915 Civil and human rights C-564 Q-549 Constituencies, Q-641, Q-690 Contractors, Q-440, Q-1006, Q-1328 Data sharing, Q-1061 Deputy Ministers, Q-1329 Developing countries, Q-921 Events, O-421 Exports, Q-549 Federal institutions, Q-1329 Federal-provincial-territorial relations, Q-422

Garneau, Marc (Lib.-Westmount-Ville-Marie) -Continued

First World War, Q-420 Global Markets Action Plan, Q-916 Government assistance, Q-641, Q-690 Government contracts, Q-440, Q-1006, Q-1328 Government performance, Q-921 Government performance reports, Q-921 Hate crimes, C-510 Humanitarian assistance and workers, Q-921 Inquiries and public inquiries, Q-640 International development and aid, Q-276 International meetings, Q-920 International trade, Q-916 Iraq, Q-915 Letters of intent, Q-1061 Low income, Q-921 Mayerthorpe, Q-640 Memorandum, Q-1061 Middle East, Q-276 Military equipment and facilities, Q-549 Military exit strategy, Q-421 Military history, O-420 Military operations and events, Q-915 Military weapons, Q-422 Mischief, C-510 Operational reviews, Q-921 Palestine, Q-276 Police officers, Q-640 Province of Quebec, Q-641 Refugees, Q-276 Statute of limitations, C-564 Travel, Q-920 United States of America, Q-1061 Weapons, Q-549 Workplace fatalities, Q-640 Garrison, Randall (NDP—Esquimalt—Juan de Fuca) Bills, C-279, C-397, C-435, C-509, C-557, C-609, C-667, C-668, C-698 Motions, M-460, M-516 Written Questions, Q-140, Q-230, Q-1053, Q-1054, Q-1360 Backlogs, Q-1360 Blood services, M-516 British Columbia, Q-1360 Burglary and theft, C-609 Civil marriage, C-435 Colquitz River, C-668 Communities at Risk: Security Infrastructure Pilot Program, Q-1054 Community organizations, Q-1053 Conditional release, Q-1360 Copper, C-609 Correctional facilities, Q-1360 Crime prevention, Q-1053, Q-1054 Criminal rehabilitation, Q-1360 Discrimination, M-516 e-Security, Q-230 Environmental monitoring, M-460 Ethnic and cultural communities, Q-1054 Extremism, Q-1053 Firearms, O-140 Gays and lesbians, M-516 Goldstream River, C-509 Golf, C-397 Government contracts, Q-230 Hate crimes, O-1054 Health services accessibility, Q-1360 Infrastructure, Q-1054 Inland waters, C-509, C-557, C-667, C-668, C-698 Killer whales, M-460 Lakes, C-557

Garrison, Randall (NDP-Esquimalt-Juan de Fuca) -Continued Mental health, Q-1360 Non-residents, C-435 Offenders, Q-1360 Organ donation, M-516 Privacy and data protection, Q-230 Psychiatry and psychiatrists, Q-1360 Religious buildings, Q-1053 Religious rights, Q-1054 Risk management, Q-1360 Rivers, C-509, C-557, C-667, C-668 Safety, Q-1360 Safety devices, Q-1054 Salish Sea, M-460 Security of property, Q-1054 Sexual discrimination, C-279 Sooke River, C-667 Staffing, Q-1053, Q-1360 Tax deductions, C-397 Tod Creek, C-698 Vancouver Island, C-557 Violent crime, O-1053 Work based training, Q-1053 Working hours, terms and conditions, Q-1360 Gas pipelines. See Pipeline transportation Gascon, Clément Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Gasoline C-519 (Williamson, John) M-27 (Julian, Peter) Gaspé Peninsula M-556 (Toone, Philip) Q-289 (Toone, Philip) Gate-way. See Ports of entry Gateway Access Services. See Broadband Internet services Gateway city. See Ports of entry Gateways. See Ports of entry Gathering grounds. See Watersheds **Gatineau Park** C-465 (Turmel, Nycole) C-565 (Turmel, Nycole) M-262 (Turmel, Nycole) Gays and lesbians C-600 (Toone, Philip) M-516 (Garrison, Randall) Gaza M-130 (Davies, Libby) M-150 (Davies, Libby) GDP. See Gross domestic product Gender balance. See Sexual discrimination Gender based analysis M-67 (Mathyssen, Irene) M-68 (Mathyssen, Irene) Q-506 (Nash, Peggy) Q-1152 (Freeman, Mylène) Gender-based analysis. See Gender based analysis Gender based violence. See Gender-based violence Gender-based violence M-297 (Donnelly, Fin) M-469 (Duncan, Kirsty) Gender discrimination. See Sexual discrimination Gender equality. See Sexual discrimination

Gender Equality Commissioner M-277 (Mathyssen, Irene) Gender equality indicators Q-1071 (Freeland, Chrystia) Gender equity. See Sexual discrimination Gender expression C-276 (Fry, Hon. Hedy) Gender-free. See Sexual discrimination Gender identity C-276 (Fry, Hon. Hedy) Gender minorities Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Gender neutral. See Sexual discrimination Gender-neutral. See Sexual discrimination Gender neutrality. See Sexual discrimination Gender selection. See Sexual discrimination Gender specific analysis. See Gender based analysis Gender violence. See Gender-based violence Gendercide. See Sexual discrimination **General Dynamics Land Systems** Exports Q-500 (May, Elizabeth) Military armoured vehicles Q-500 (May, Elizabeth) Permits and licences Q-500 (May, Elizabeth) Saudi Arabia Q-500 (May, Elizabeth) General elections. See Federal elections General Motors of Canada Limited Automotive industry Q-1160 (Hsu, Ted) Financial transactions Q-1160 (Hsu, Ted) Invitation to tender Q-1160 (Hsu, Ted) Price determination O-1160 (Hsu, Ted) Privatization Q-1160 (Hsu, Ted) Stock options Q-1160 (Hsu, Ted) Withholding of information Q-1160 (Hsu, Ted) General Preferential Tariff. See Customs tariff and customs duties Generic drugs Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Genes. See Genetics Genest-Jourdain, Jonathan (NDP-Manicouagan) Motions, M-533 Written Questions, Q-292 Community economic development, Q-292 Environmental assessment, M-533 First Nations, M-533 Members of Parliament, Q-292 Public consultation, M-533 Regional development, M-533 Sept-Îles, Q-292 Service standards, Q-292 Genetic characteristics. See Genetics

Genetic makeup. See Genetics

Genetic testing C-68 Genetic tests. See Genetic testing **Genetic Use Restriction Technologies** C-434 (Atamanenko, Alex) Genetically modified food. See Genetically modified organisms Genetically modified organisms C-257 (Atamanenko, Alex) C-434 (Atamanenko, Alex) M-106 (Davies, Libby) M-107 (Davies, Libby) M-108 (Davies, Libby) M-109 (Davies, Libby) M-110 (Davies, Libby) M-111 (Davies, Libby) M-112 (Davies, Libby) M-113 (Davies, Libby) M-193 (Atamanenko, Alex) M-194 (Atamanenko, Alex) M-197 (Atamanenko, Alex) M-201 (Atamanenko, Alex) M-278 (Donnelly, Fin) M-480 (Rankin, Murray) Q-700 (Allen, Malcolm) Genetics C-445 (Davies, Libby) Genocide M-587 (Butt, Brad) M-602 (Cotler, Hon. Irwin) Other Business No. 6 Genomics. See Genetics Geographic data M-522 (Julian, Peter) Q-1123 (Scott, Craig) See also Geographical information systems Geographical information systems Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) See also Geographic data Geology Q-1376 (Simms, Scott) Geomatics. See Geographic data **Georges Bank** C-64 Geospatial data. See Geographic data Geospatial information. See Geographic data Geropsychology. See Psychology and psychologists Gerrymandering. See Electoral boundaries Gestational surrogacy. See Surrogacy and surrogate mothers GHG. See Greenhouse gases Ghost consultants. See Consultants Gifts Q-1086 (Vaughan, Adam) See also Charitable donations and donors Giguère, Alain (NDP-Marc-Aurèle-Fortin) Motions, M-569, M-574 Written Questions, Q-1070 Credit cards, M-574 Economic restructuring, Q-1070 Financial forecast, Q-1070 Interchange fees, M-569, M-574 Merchants, M-569 Pensions and pensioners, Q-1070

Giguère, Alain (NDP-Marc-Aurèle-Fortin) - Continued Risk management, Q-1070 Small and medium enterprises, M-569 Solvency margin, Q-1070 Gill, Parm (CPC—Brampton—Springdale) Bills, C-394 Criminal gangs and gangsters, C-394 Sentencing, C-394 Girls Other Business No. 6 Other Business No. 7 Q-538 (Duncan, Kirsty) Q-749 (Ashton, Niki) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1136 (Duncan, Kirsty) GIS. See Guaranteed Income Supplement **Global Magnitsky Human Rights Accountability Act** C-689 See also Accountability; Civil and human rights; Economic sanctions **Global Markets Action Plan** Q-884 (Freeland, Chrystia) Q-916 (Garneau, Marc) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) **Global Partnership for Effective Development Co-operation** International development and aid Q-575 (Sgro, Hon. Judy) International meetings Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Mexico City Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Global warming. See Climate change and global warming GM food. See Genetically modified organisms GMOs. See Genetically modified organisms Godin, Yvon (NDP-Acadie-Bathurst) Bills, C-208, C-497 Written Questions, Q-7, Q-8, Q-1231 Constituencies, Q-1231 Government accounting, O-7 Government loans, Q-1231 Government performance, Q-8 Inland waters, C-497 Judges, C-208 Linguistic communities, Q-8 News releases, Q-1231 Official languages policy C-208 Q-7, Q-8 Public consultation, Q-8 Rivers C-497 Gold Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Gold digger clause. See Survivor pensions **Goldman Sachs** Automotive industry Q-1160 (Hsu, Ted) Financial transactions Q-1160 (Hsu, Ted) Invitation to tender O-1160 (Hsu, Ted) Price determination Q-1160 (Hsu, Ted) Privatization Q-1160 (Hsu, Ted)

Goldman Sachs-Continued Stock options Q-1160 (Hsu, Ted) Withholding of information Q-1160 (Hsu, Ted) Goldring, Peter (CPC-Edmonton East) Motions, M-203, M-410, M-429, M-455, M-603 Aboriginal rights, M-429 Canadian Charter of Rights and Freedoms, M-429 Criminal investigations and hearings, M-603 Foreign investments in Canada, M-410 Homelessness and homeless, M-455 Mergers and acquisitions, M-410 Monuments, M-203 Nunavut Territory, M-429 Ukraine, M-203 Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events, M-203 Video recordings, M-603 Goldstone Report. See Human Rights in Palestine and Other Occupied Arab Territories Goldstream River C-509 (Garrison, Randall) Golf C-397 (Garrison, Randall) Golf courses Q-222 (Morin, Isabelle) Golf links. See Golf courses Goodale, Hon. Ralph (Lib.-Wascana) Bills, C-281, C-533 Motions, M-389, M-446 Written Questions, Q-95, Q-111, Q-112, Q-113, Q-198, Q-304, Q-322, Q-433, Q-456, Q-484, Q-516, Q-517, Q-544, Q-619, Q-666, Q-667, Q-748, Q-750, Q-789, Q-820, Q-927, Q-928, Q-947, Q-948, Q-949, Q-1096, Q-1218, Q-1300, Q-1301, Q-1302 Access to information requests, Q-111 Accountability, Q-111 Advertising, Q-1218 Agreements and contracts, M-389 Agricultural land, Q-95 Allegations of fraud and fraud, Q-111 Assault and battery, C-533 Behaviour modification, O-927 Budget 2014 (February 11, 2014), Q-820 Budget forecasts, Q-820, Q-949 Building Canada Fund, Q-484 Bureaucracy, Q-619 Call centres, Q-1300 Cheques, Q-111 Children's arts tax credit, Q-517 Children's fitness tax credit, Q-517 Cities and towns, Q-1301 Closure of government operations and facilities, Q-1302 Communities Component, Q-516 Contracting out, Q-1096 Contractors, Q-433 Corporate income tax, Q-949 Criminal investigations and hearings, Q-111 Customs tariff and customs duties, Q-928 Defibrillators, M-446 Drivers, C-533 Drug supply, Q-948 Duffy, Michael Dennis, Q-111, Q-112 Duty remission, Q-456 Economic diversification, Q-198 Ethics and ethical issues, Q-111 Federal institutions, M-446, Q-820, Q-928, Q-1218

Goodale, Hon. Ralph (Lib.-Wascana) -Continued Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, Q-1301 Federal-provincial-territorial relations, Q-748 Financial loss, Q-949 First Nations, Q-1302 Free trade, O-748 Government advertising, Q-1218 Government contracts, Q-113, Q-433 Government expenditures, Q-820 Government facilities, Q-820 Government performance, Q-1300 Government policy, Q-927 Government revenues, Q-928, Q-949 Government services, Q-1300 Grain handling, Q-544 Grain industry, C-281 Hazardous substances and hazardous products, Q-750 Impact studies, Q-927 Imports, Q-456 Income and wages, Q-947 Industrial Regional Benefits Policy, Q-113 Infrastructure, Q-484, Q-516, Q-789, Q-820, Q-1301 International relations, Q-927 Invitation to tender, Q-666, Q-789 Lapsed funds, Q-947, Q-1301 Lawsuits, Q-1096 Legal services, Q-1096 Legislative review, Q-748 Low income, Q-517 Major Infrastructure Component, Q-516 Marijuana, Q-948 Medical techniques and procedures, Q-948 National security, Q-947 Newspapers, Q-1218 One-for-one rule, Q-619 Operational reviews, Q-1300 Overtime, Q-947 Patient registries, Q-948 Police officers, Q-947 Political behaviour, Q-927 Political influence, Q-112 Prairie Shelterbelt Program, O-95 Price determination, Q-1218 Private consultations, Q-1302 Public consultation, Q-1302 Public finance, Q-1096 Public-private partnerships, Q-666, Q-789 Public transit, C-533 Public transit tax credit, Q-517 Rail transportation and railways, Q-544 Railway accidents, Q-750 Railway companies, C-281, M-389 Railway siding, C-281 Reference to a court of law, Q-1096 Research chairs O-322 Saskatchewan, Q-95, Q-198, Q-1302 Scientific research and scientists, Q-1302 Security services, Q-304 Senate and senators, Q-111, Q-112 Service standards, M-389 Setting of standards, Q-750, Q-1300 Shippers, M-389 Ships and boats, Q-456 Staffing, Q-947 Standing offers, Q-1218 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 10

Goodale, Hon. Ralph (Lib.-Wascana) -Continued Supply Proceedings No. 12 Suspending a senator, Q-112 Tank cars, Q-750 Tax credits, Q-928 Tax measures, O-928 Tax revenues, Q-928 Terrorism and terrorists, Q-947 Trade agreements, Q-748 Transfer of government lands, Q-95, Q-1302 Transfer of property, Q-1302 Transportation safety, Q-750 Tree planting, Q-95, Q-1302 Trees, Q-1302 User fees, Q-928 Wallin, Pamela, Q-112 Weather offices, Q-667 Weather warnings, Q-667 Western Innovation Initiative, Q-198 Wright, Nigel, Q-111 Goods and services tax C-249 (Stoffer, Peter) C-251 (Stoffer, Peter) C-259 (Atamanenko, Alex) C-268 (Stoffer, Peter) C-282 (Mathyssen, Irene) C-342 (Simms, Scott) C-369 (Davies, Don) M-123 (Davies, Libby) M-142 (Davies, Libby) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Ways and Means No. 23 (Oliver, Hon. Joe) Google AdWords Q-969 (Lamoureux, Kevin) Governance C-601 (Davies, Don) Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Government accountability C-301 (Martin, Pat) C-334 (Gravelle, Claude) C-359 (Cotler, Hon. Irwin) C-613 (Trudeau, Justin) C-685 (Hyer, Bruce) Q-252 (Leslie, Megan) Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-833 (Cleary, Ryan) Q-1027 (Simms, Scott) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1158 (May, Elizabeth) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1322 (McKay, Hon. John) Supply Proceedings No. 12 See also Accountability; Social responsibility **Government accounting** M-619 (Sgro, Hon. Judy)

M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-7 (Godin, Yvon) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) *See also* Public finance

Government advertising

C-544 (McGuinty, David) M-264 (Casey, Sean)

M-608 (Toone, Philip) Q-34 (Thibeault, Glenn) Q-90 (Eyking, Hon. Mark) Q-162 (Thibeault, Glenn) Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Q-232 (Cullen, Nathan) Q-259 (Foote, Judy) Q-326 (Easter, Hon. Wayne) Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) Q-349 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-367 (Regan, Hon. Geoff) Q-374 (Sgro, Hon. Judy) Q-518 (Thibeault, Glenn) Q-548 (Valeriote, Frank) Q-556 (Easter, Hon. Wayne) Q-583 (Brison, Hon. Scott) Q-584 (Dubourg, Emmanuel) Q-677 (Pacetti, Massimo) Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-782 (Simms, Scott) Q-819 (Nash, Peggy) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-891 (Dion, Hon. Stéphane) Q-938 (Leslie, Megan) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1060 (Hsu, Ted) Q-1066 (Freeland, Chrystia) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1164 (Mathyssen, Irene) O-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1367 (Simms, Scott) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 See also Advertising

Government advertising-Continued

Government agencies. See Federal institutions

Government agencies of record. See Standing offers

Government aircraft

Q-201 (Casey, Sean)
Q-358 (McCallum, Hon. John)
Q-360 (McCallum, Hon. John)
Q-390 (MacAulay, Hon. Lawrence)
Q-395 (Murray, Joyce)
Q-423 (Freeland, Chrystia)
Q-463 (Angus, Charlie)
Q-522 (Angus, Charlie)
Q-1130 (Angus, Charlie)
Supply Proceedings No. 8

Government aircraft-Continued See also Aircraft; Military equipment and facilities Government apology. See Official apology Government appointments. See Political appointments **Government** assets Q-45 (Hsu, Ted) Q-86 (Murray, Joyce) Q-96 (Toone, Philip) Q-195 (Regan, Hon. Geoff) Q-336 (McGuinty, David) Q-386 (Hsu, Ted) Q-550 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-881 (Chan, Arnold) Q-1376 (Simms, Scott) Government assistance M-416 (Julian, Peter) Q-343 (Sims, Jinny Jogindera) Q-476 (Cuzner, Rodger) Q-490 (LeBlanc, Hélène) Q-493 (Raynault, Francine) O-534 (Stewart, Kennedy) Q-535 (Papillon, Annick) Q-598 (Laverdière, Hélène) Q-627 (Freeland, Chrystia) Q-634 (Eyking, Hon. Mark) Q-635 (Foote, Judy) Q-637 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-639 (McKay, Hon. John) Q-641 (Garneau, Marc) Q-642 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-643 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-644 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-646 (Murray, Joyce) Q-647 (Murray, Joyce) Q-648 (McGuinty, David) Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-659 (Marston, Wayne) Q-665 (Thibeault, Glenn) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-670 (Nantel, Pierre) Q-686 (Sgro, Hon. Judy) Q-687 (McCallum, Hon. John) Q-688 (Brison, Hon. Scott) Q-689 (Easter, Hon. Wayne) Q-690 (Garneau, Marc) Q-691 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-692 (McKay, Hon. John) Q-693 (Casey, Sean) Q-694 (Fry, Hon. Hedy) Q-695 (Valeriote, Frank) Q-696 (Simms, Scott) Q-697 (Hsu, Ted) Q-698 (Eyking, Hon. Mark) Q-699 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-707 (Regan, Hon. Geoff) Q-708 (Dubourg, Emmanuel) Q-709 (Cuzner, Rodger) Q-710 (Foote, Judy) Q-711 (St-Denis, Lise) O-714 (Masse, Brian) Q-717 (Lamoureux, Kevin) Q-718 (Lamoureux, Kevin) Q-719 (Lamoureux, Kevin) Q-724 (Andrews, Scott) Q-726 (Jones, Yvonne) Q-747 (Freeland, Chrystia)

Q-749 (Ashton, Niki)

Government assistance-Continued Q-798 (Nantel, Pierre) Q-807 (Masse, Brian) Q-818 (Nash, Peggy) Q-869 (Simms, Scott) Q-902 (Duncan, Kirsty) Q-944 (Angus, Charlie) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-960 (Davies, Don) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-1011 (Donnelly, Fin) Q-1017 (Preston, Joe) Q-1018 (Preston, Joe) Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1036 (Valeriote, Frank) O-1056 (Donnelly, Fin) Q-1059 (Eyking, Hon. Mark) Q-1075 (Duncan, Linda) Q-1083 (Gravelle, Claude) Q-1122 (Kellway, Matthew) Q-1132 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-1134 (Donnelly, Fin) Q-1135 (Woodworth, Stephen) Q-1143 (Morin, Isabelle) Q-1154 (Hyer, Bruce) Q-1176 (Dubé, Matthew) Q-1200 (Saganash, Romeo) Q-1201 (Saganash, Romeo) Q-1202 (Saganash, Romeo) Q-1203 (Moore, Christine) Q-1206 (Leslie, Megan) Q-1219 (Toone, Philip) Q-1228 (Masse, Brian) Q-1271 (Choquette, François) Q-1308 (Turmel, Nycole) Q-1310 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1336 (Lapointe, François) Q-1339 (Tremblay, Jonathan) Q-1346 (Stewart, Kennedy) Q-1347 (Stewart, Kennedy) See also International development and aid Government assistance programs. See Government assistance Government-assisted refugees. See Refugees **Government Awareness Day** C-601 (Davies, Don) **Government Awareness Day Act** C-601 See also Governance; Government Awareness Day; Participatory democracy **Government bills** Coming-into-force clause Q-531 (Dion, Hon. Stéphane) Electoral reform Q-531 (Dion, Hon. Stéphane) Memorandum O-867 (Lamoureux, Kevin) Senate and senators Q-867 (Lamoureux, Kevin) Government boards. See Federal institutions Government bodies. See Federal institutions **Government borrowing** Q-444 (Andrews, Scott) Government borrowings. See Government borrowing Government buildings. See Government facilities

Government business enterprises. See State-owned enterprises Government business enterprises closure. See Closure of government

operations and facilities

Government commissions. See Federal institutions

Government compensation

M-74 (Mathyssen, Irene) P-12 (Cash, Andrew) P-13 (Cash, Andrew) Q-16 (Regan, Hon. Geoff) Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-273 (Chow, Olivia) Q-296 (Angus, Charlie) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-501 (Allen, Malcolm) Q-952 (Angus, Charlie) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1051 (Cleary, Ryan) Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 See also Compensation; Official apology

Government consultations. See Public consultation

Government contracts

M-24 (Julian, Peter) M-86 (Davies, Libby) M-512 (Kellway, Matthew) M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-44 (Foote, Judy) Q-70 (Angus, Charlie) Q-113 (Goodale, Hon. Ralph) Q-137 (Lapointe, François) Q-230 (Garrison, Randall) Q-257 (Murray, Joyce) Q-293 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-319 (Kellway, Matthew) Q-328 (McKay, Hon. John) Q-331 (Dewar, Paul) Q-384 (Eyking, Hon. Mark) Q-399 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-402 (Fry, Hon. Hedy) Q-403 (Fry, Hon. Hedy) Q-404 (Fry, Hon. Hedy) Q-405 (Fry, Hon. Hedy) Q-406 (St-Denis, Lise) Q-407 (St-Denis, Lise) Q-408 (St-Denis, Lise) Q-409 (St-Denis, Lise) Q-410 (McGuinty, David) Q-411 (McGuinty, David) Q-412 (McGuinty, David) Q-413 (Dubourg, Emmanuel) Q-414 (Dubourg, Emmanuel) Q-415 (Dubourg, Emmanuel) Q-416 (Dubourg, Emmanuel) Q-417 (Simms, Scott) Q-418 (Hsu, Ted) Q-419 (Hsu, Ted) Q-428 (Dion, Hon. Stéphane) Q-432 (Cuzner, Rodger) Q-433 (Goodale, Hon. Ralph) Q-434 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-435 (Easter, Hon. Wayne) Q-439 (Casey, Sean) Q-440 (Garneau, Marc) Q-452 (Kellway, Matthew) Q-491 (Jones, Yvonne)

Government contracts-Continued Q-508 (Dewar, Paul) Q-524 (St-Denis, Lise) Q-525 (St-Denis, Lise) Q-526 (St-Denis, Lise) Q-527 (St-Denis, Lise) Q-528 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-529 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-530 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-532 (Eyking, Hon. Mark) Q-546 (Foote, Judy) Q-548 (Valeriote, Frank) Q-550 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-551 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-552 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-556 (Easter, Hon. Wayne) O-557 (Lamoureux, Kevin) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-560 (Lamoureux, Kevin) Q-563 (McCallum, Hon. John) Q-567 (Regan, Hon. Geoff) O-583 (Brison, Hon. Scott) Q-584 (Dubourg, Emmanuel) Q-585 (Dubourg, Emmanuel) O-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-592 (Dion, Hon. Stéphane) Q-596 (Pacetti, Massimo) Q-599 (Simms, Scott) Q-600 (Hsu, Ted) Q-752 (Dewar, Paul) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-764 (Day, Anne-Marie) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-843 (Murray, Joyce) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-849 (McGuinty, David) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Q-965 (Dubourg, Emmanuel) Q-968 (Lamoureux, Kevin) Q-969 (Lamoureux, Kevin) O-970 (Fry, Hon. Hedy) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-972 (Sgro, Hon. Judy) Q-973 (Sgro, Hon. Judy) Q-974 (Sgro, Hon. Judy) Q-977 (Valeriote, Frank) Q-979 (Dubourg, Emmanuel) Q-980 (Casey, Sean) O-981 (Casey, Sean) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-987 (Cuzner, Rodger) Q-988 (McGuinty, David) Q-989 (McGuinty, David) Q-990 (McGuinty, David) Q-991 (Murray, Joyce) Q-997 (St-Denis, Lise) Q-999 (St-Denis, Lise) Q-1000 (St-Denis, Lise) Q-1006 (Garneau, Marc) Q-1007 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1023 (Simms, Scott) Q-1024 (Eyking, Hon. Mark) Q-1025 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1026 (Fry, Hon. Hedy)

Government contracts-Continued Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1037 (Brison, Hon. Scott) Q-1038 (Brison, Hon. Scott) Q-1039 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1040 (Duncan, Kirsty) Q-1041 (Duncan, Kirsty) Q-1042 (Scarpaleggia, Francis) Q-1043 (Scarpaleggia, Francis) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Q-1103 (Stoffer, Peter) Q-1108 (McKay, Hon. John) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1205 (Casey, Sean) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1239 (Dubourg, Emmanuel) Q-1241 (Dubourg, Emmanuel) Q-1242 (Dubourg, Emmanuel) Q-1243 (McCallum, Hon. John) Q-1245 (Murray, Joyce) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1249 (Lamoureux, Kevin) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1252 (McGuinty, David) Q-1253 (Cuzner, Rodger) Q-1254 (Lamoureux, Kevin) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Q-1256 (Lamoureux, Kevin) Q-1269 (Valeriote, Frank) Q-1270 (Valeriote, Frank) Q-1276 (Moore, Christine) Q-1279 (McKay, Hon. John) Q-1280 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1283 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1284 (Scarpaleggia, Francis) Q-1288 (Cuzner, Rodger) Q-1289 (Regan, Hon. Geoff) Q-1293 (Davies, Don) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1316 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1317 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1318 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1328 (Garneau, Marc) Q-1330 (Hsu, Ted) Q-1331 (Hsu, Ted) Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1340 (Easter, Hon. Wayne) Q-1349 (Foote, Judy) Q-1368 (Freeland, Chrystia) See also Agreements and contracts; Consultants; Contracting out; Fees; Military equipment and facilities Government contracts for services. See Government contracts Government corporations. See State-owned enterprises Government departments. See Federal institutions Government expenditure restraint Q-882 (Chisholm, Robert) Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Q-1226 (Masse, Brian)

Government expenditures

Q-143 (Byrne, Hon. Gerry) Q-263 (Wallace, Mike) Government expenditures-Continued Q-684 (Ravignat, Mathieu) Q-793 (Hughes, Carol) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) O-950 (Hsu, Ted) O-1147 (Carmichael, John) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane) See also Tax expenditures **Government facilities** C-574 (Patry, Claude) Q-6 (Dewar, Paul) Q-331 (Dewar, Paul) Q-424 (Freeland, Chrystia) Q-585 (Dubourg, Emmanuel) Q-621 (Hsu, Ted) Q-713 (Chan, Arnold) Q-722 (Hsu, Ted) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-857 (Foote, Judy) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1035 (Aubin, Robert) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1079 (Hsu, Ted) Q-1177 (Nantel, Pierre) Q-1221 (Toone, Philip) See also Parliament Buildings Government facilities closure. See Closure of government operations and facilities Government facilities shutdown. See Closure of government operations and facilities Government financial statements. See Economic statements Government funding. See Government assistance Government funding aid. See Government assistance Government grants. See Government assistance Government housing. See Social housing Government land transfers. See Transfer of government lands **Government lands** C-465 (Turmel, Nycole) C-565 (Turmel, Nycole) M-601 (Davies, Don) Q-656 (Scarpaleggia, Francis) Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-961 (Davies, Don) **Government leases** Q-158 (Mathyssen, Irene) Q-713 (Chan, Arnold) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) **Government loan guarantees** Q-100 (Fry, Hon. Hedy) Government loans Q-100 (Fry, Hon. Hedy) Q-106 (Sgro, Hon. Judy) Q-821 (Liu, Laurin) Q-879 (Chan, Arnold) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Q-1146 (Warawa, Mark) Q-1148 (Warawa, Mark) Q-1172 (Rajotte, James) Q-1173 (Smith, Joy)

Q-1178 (Van Kesteren, Dave)

Government loans-Continued Q-1179 (Van Kesteren, Dave) Q-1180 (Van Kesteren, Dave) Q-1181 (Cannan, Hon. Ron) Q-1182 (Cannan, Hon. Ron) Q-1183 (Cannan, Hon. Ron) Q-1184 (Young, Wai) Q-1185 (Young, Wai) Q-1186 (Young, Wai) Q-1187 (Wilks, David) Q-1188 (Wilks, David) Q-1189 (Wilks, David) Q-1191 (Richards, Blake) Q-1192 (MacKenzie, Dave) Q-1193 (Van Kesteren, Dave) Q-1195 (Miller, Larry) Q-1196 (Butt, Brad) Q-1197 (Lizon, Wladyslaw) Q-1198 (Ambler, Stella) Q-1199 (Miller, Larry) Q-1212 (Shory, Devinder) Q-1213 (Lapointe, François) Q-1231 (Godin, Yvon) Q-1237 (Bateman, Joyce) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) Q-1260 (Weston, John) Q-1274 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1275 (Moore, Christine) Q-1291 (Davies, Don) Q-1299 (Cleary, Ryan) Q-1303 (Michaud, Élaine) Q-1304 (Michaud, Élaine) Q-1305 (Michaud, Élaine) Q-1306 (Michaud, Élaine) Q-1307 (Turmel, Nycole) Q-1313 (Norlock, Rick) Q-1321 (Ashton, Niki) Q-1324 (Liu, Laurin) Q-1326 (Hayes, Bryan) Q-1341 (Calkins, Blaine) Q-1344 (Sopuck, Robert) Q-1345 (Sopuck, Robert) Q-1352 (Calkins, Blaine) Q-1353 (Zimmer, Bob) Q-1362 (Richards, Blake) Q-1364 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1366 (Simms, Scott) Government meetings and retreats venue or property rental Q-901 (Duncan, Kirsty) **Government of Ontario** Aboriginal peoples Q-312 (Gravelle, Claude) Adult education and training Q-312 (Gravelle, Claude) Federal-provincial-territorial relations Q-312 (Gravelle, Claude) Interdepartmental relations Q-312 (Gravelle, Claude) Ontario's Ring of Fire Q-312 (Gravelle, Claude) **Government of Quebec** Closure of government operations and facilities Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Correctional facilities Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Federal-provincial-territorial relations Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane)

Government of Quebec-Continued Laval Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Transfer of property Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Government offices. See Government facilities Government officials. See Public Service and public servants Government openness. See Government accountability **Government Operations Centre** Data sharing Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Federal institutions Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Information collection Q-616 (McGuinty, David) Protests Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-616 (McGuinty, David) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Government organizations. See Federal institutions Government-owned buildings. See Government facilities Government-owned companies. See State-owned enterprises Government-owned corporations. See State-owned enterprises **Government performance** Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-8 (Godin, Yvon) Q-42 (Simms, Scott) Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-165 (Simms, Scott) Q-431 (Thibeault, Glenn) O-454 (Laverdière, Hélène) Q-798 (Nantel, Pierre) Q-883 (Chisholm, Robert) Q-921 (Garneau, Marc) Q-1013 (Cullen, Nathan) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) See also Government performance reports; Performance management **Government performance reports** Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-921 (Garneau, Marc) Q-1050 (Cleary, Ryan) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) See also Government performance Government planes. See Government aircraft Government policy Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) See also Official languages policy; Tax policy Government priorities. See Government policy Government procurement. See Government contracts **Government programs** Q-343 (Sims, Jinny Jogindera) See also Programs; Regional development programs Government property. See Government assets **Government publishing** Q-848 (Valeriote, Frank) Q-851 (Regan, Hon. Geoff) See also Publishing industry Government purchases. See Government contracts Government record. See Government performance Government redress payments. See Government compensation

Government responsibility. See Government accountability Government revenues

Q-119 (McGuinty, David) Q-397 (Julian, Peter) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-859 (Jones, Yvonne) Q-872 (Martin, Pat) Q-881 (Chan, Arnold) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1209 (Chan, Arnold) See also Tax revenues

Government service agreements. *See* Government contracts Government service contracts. *See* Government contracts

Government services

Q-42 (Simms, Scott) O-165 (Simms, Scott) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-681 (Chan, Arnold) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-722 (Hsu, Ted) Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Q-790 (Rafferty, John) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-876 (Rafferty, John) O-877 (Rafferty, John) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-936 (Scott, Craig) Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Supply Proceedings No. 4

Government services agreements. See Government contracts Government services one-stop shops. See Single-window government services

Government shared services

Q-810 (Ravignat, Mathieu) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1089 (Chan, Arnold) *See also* Service delivery

Government Shared Services Initiative. See Government shared services

Government spending. See Government expenditures

Government subsidies. See Government assistance

Government transfer payments

Q-94 (Larose, Jean-François) Q-275 (Chow, Olivia)

Government transparency. See Government accountability

Government vehicles

Q-886 (Freeland, Chrystia) Q-1293 (Davies, Don) *See also* Motor vehicles Governmental revenues. See Government revenues **Governor General Appointment and Removal Procedure Act** C-569 Governor in Council appointments. See Order in Council appointments Grade. See Quality control Graduate students. See Graduates Graduates C-341 (Fortin, Jean-François) Grain and grain growing C-48 Grain farming. See Grain and grain growing Grain handlers. See Grain handling **Grain handling** C-30 Other Business No. 7 Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Grain industry C-281 (Goodale, Hon. Ralph) **Grand Banks of Newfoundland** Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) Grandfathers. See Grandparents Grandmothers. See Grandparents Grandparents C-487 (Gravelle, Claude) M-416 (Julian, Peter) Q-1315 (Turmel, Nycole) See also Care for the elderly Grant in lieu of tax. See Payments in lieu of taxes Grant-in-lieu of taxes. See Payments in lieu of taxes Grants and contributions. See Government assistance Grants and loans for students M-289 (Hyer, Bruce) Q-182 (Hsu, Ted) Grants in lieu of taxes. See Payments in lieu of taxes Gratuity. See Tips Gravelle, Claude (NDP—Nickel Belt) Bills, C-204, C-262, C-298, C-328, C-329, C-333, C-334, C-356, C-396, C-401, C-423, C-487, C-536, C-547 Motions, M-636 Written Questions, Q-300, Q-312, Q-1083 Aboriginal peoples, Q-312 Access to information, C-333 Adult education and training, Q-312 Alzheimer disease, C-356 Child custody, C-487 Communication control, C-401 Constituencies, Q-300, Q-1083 Dementia, C-356 Economic development, C-204 Electoral boundaries, C-396 Employment insurance, C-423 Federal-provincial-territorial relations, Q-312 Fête nationale du Ouébec, C-262 Foreign investments in Canada, C-333, C-334 Francophones, M-636 Government accountability, C-334 Government assistance, Q-1083 Grandparents, C-487 Inland waters, C-536, C-547 Interdepartmental relations, Q-312 Labour disputes, C-423

Gravelle, Claude (NDP-Nickel Belt) -Continued Lakes, C-547 Linguistic minorities, M-636 Lump sum payments, C-298 Mergers and acquisitions, C-328, C-329 Mining industry, C-328, C-329 National Strategy for Dementia, C-356 Northern Ontario, C-204, C-396 Ontario's Ring of Fire, Q-312 Public holidays, C-262 Rivers, C-547 Schools, M-636 Trout Lake, C-536 Workplace fatalities, C-298 Great Lakes Q-81 (McKay, Hon. John) Q-226 (Masse, Brian) Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-510 (Masse, Brian) Q-1227 (Masse, Brian) Great Lakes and St. Lawrence Seaway. See St. Lawrence Seaway **Great Lakes Region of Africa** C-486 (Dewar, Paul) Great War. See First World War Greater Toronto Area. See Toronto Green economy M-323 (Duncan, Kirsty) M-325 (Duncan, Kirsty) Green energy. See Renewable energy and fuel Green Investment Group Inc. Government loans Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Industrial parks Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Pontiac County Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Regional development Q-1100 (Ravignat, Mathieu) **Green Party Caucus** Agreements and contracts M-423 (Hyer, Bruce) Q-1055 (May, Elizabeth) Airline passengers C-439 (Hyer, Bruce) M-399 (Hyer, Bruce) Airlines C-439 (Hyer, Bruce) M-399 (Hyer, Bruce) All Buffleheads Day C-454 (May, Elizabeth) Animal health Q-251 (May, Elizabeth) Q-253 (May, Elizabeth) Q-267 (May, Elizabeth) Q-1156 (May, Elizabeth) Animal rights and welfare Q-1156 (May, Elizabeth) Assignment of seats in the House Auditor General of Canada C-508 (Hyer, Bruce) Budget Q-1157 (May, Elizabeth) Budget forecasts Q-40 (Hyer, Bruce) Buffleheads

C-454 (May, Elizabeth)

Green Party Caucus-Continued Canada Pension Plan M-288 (Hyer, Bruce) Canada-United States relations M-308 (Hyer, Bruce) Candidate recruitment M-404 (Hyer, Bruce) Carbon dioxide C-484 (May, Elizabeth) Cellphones C-343 (Hyer, Bruce) Chickens Q-267 (May, Elizabeth) Civil liability Q-465 (May, Elizabeth) Q-513 (May, Elizabeth) Q-613 (May, Elizabeth) Q-945 (May, Elizabeth) Climate change and global warming Q-40 (Hyer, Bruce) Closed captioning M-368 (Hyer, Bruce) Coal-fired generating stations C-484 (May, Elizabeth) Code of practice Q-251 (May, Elizabeth) Committee meetings Companies Q-945 (May, Elizabeth) Compensation Q-465 (May, Elizabeth) Q-945 (May, Elizabeth) Confidence in government C-512 (Hyer, Bruce) Constituencies M-404 (Hyer, Bruce) Q-41 (Hyer, Bruce) Q-1154 (Hyer, Bruce) Consumer complaints M-423 (Hyer, Bruce) Cruelty to animals Q-251 (May, Elizabeth) Q-253 (May, Elizabeth) Q-267 (May, Elizabeth) Data sharing M-399 (Hyer, Bruce) Q-1055 (May, Elizabeth) Delegated legislation Q-253 (May, Elizabeth) Economic analysis Q-39 (Hyer, Bruce) Q-40 (Hyer, Bruce) Economic impact C-682 (May, Elizabeth) Egg Q-267 (May, Elizabeth) Electoral candidates and nominations C-503 (May, Elizabeth) Electric power Q-465 (May, Elizabeth) Electricity supply Q-465 (May, Elizabeth) Electronic voting M-405 (Hyer, Bruce) Energy and fuel Q-513 (May, Elizabeth) Q-613 (May, Elizabeth)

Green Party Caucus-Continued

Exports Q-500 (May, Elizabeth) Q-539 (Hyer, Bruce) Farming and farmers Q-267 (May, Elizabeth) Federal institutions Q-40 (Hyer, Bruce) Firearms permits C-440 (Hyer, Bruce) Foreign countries M-399 (Hyer, Bruce) Freight transportation Q-657 (Hyer, Bruce) Q-1156 (May, Elizabeth) Government accountability C-685 (Hyer, Bruce) Q-1158 (May, Elizabeth) Government assistance Q-1154 (Hyer, Bruce) Grants and loans for students M-289 (Hyer, Bruce) Greenhouse gases C-484 (May, Elizabeth) Q-1158 (May, Elizabeth) Hansard M-368 (Hyer, Bruce) Hazardous substances and hazardous products Q-657 (Hyer, Bruce) Impact studies Q-40 (Hyer, Bruce) Q-513 (May, Elizabeth) Imports C-417 (May, Elizabeth) Information collection Q-1055 (May, Elizabeth) Information dissemination C-699 (May, Elizabeth) International relations Q-1055 (May, Elizabeth) Investment M-288 (Hyer, Bruce) Job creation Q-1154 (Hyer, Bruce) Lake Superior M-263 (Hyer, Bruce) Legislative process Legislative review C-682 (May, Elizabeth) Liability insurance Q-465 (May, Elizabeth) Livestock farming Q-251 (May, Elizabeth) Q-253 (May, Elizabeth) Lvme disease C-442 (May, Elizabeth) M-340 (Hyer, Bruce) M-391 (Hyer, Bruce) Medical residency M-289 (Hyer, Bruce) Military armoured vehicles Q-500 (May, Elizabeth) Military equipment and facilities Q-539 (Hyer, Bruce) National Lyme Disease Strategy C-442 (May, Elizabeth) National security Q-1157 (May, Elizabeth)

Green Party Caucus-Continued Non-confidence motions Nuclear safety and security Q-465 (May, Elizabeth) Officers of Parliament C-507 (Hyer, Bruce) C-508 (Hyer, Bruce) Oil and gas Q-39 (Hyer, Bruce) Q-465 (May, Elizabeth) Q-945 (May, Elizabeth) Q-1158 (May, Elizabeth) Oil spills Q-945 (May, Elizabeth) Parliamentary broadcasting Parliamentary Budget Officer C-507 (Hyer, Bruce) Passports and visas M-308 (Hyer, Bruce) Permits and licences Q-500 (May, Elizabeth) Political parties C-503 (May, Elizabeth) Polluter-pay principle Q-513 (May, Elizabeth) Private Members' Business Proportional representation M-304 (Hyer, Bruce) Public consultation Q-945 (May, Elizabeth) Q-1055 (May, Elizabeth) Q-1158 (May, Elizabeth) Quality of life C-436 (May, Elizabeth) C-685 (Hyer, Bruce) RADARSAT-2 Q-1055 (May, Elizabeth) Radioactive materials Q-657 (Hyer, Bruce) Rail passenger transportation M-263 (Hyer, Bruce) Remote sensing satellites Q-1055 (May, Elizabeth) Safety Q-1157 (May, Elizabeth) Saudi Arabia Q-500 (May, Elizabeth) Scientific research and scientists C-699 (May, Elizabeth) Search warrants Q-1157 (May, Elizabeth) Security intelligence Q-1157 (May, Elizabeth) Senior citizens C-685 (Hyer, Bruce) Shark C-417 (May, Elizabeth) Small and medium enterprises C-682 (May, Elizabeth) Statements by Members Statistics C-436 (May, Elizabeth) Stocks, shares and shareholders Q-39 (Hyer, Bruce) Technological protection measures C-343 (Hyer, Bruce) Telecommunications service providers C-343 (Hyer, Bruce)

Green Party Caucus-Continued Terrorism and terrorists Q-1157 (May, Elizabeth) Thunder Bay M-263 (Hyer, Bruce) Tobacco industry M-288 (Hyer, Bruce) Transportation Q-253 (May, Elizabeth) Ukraine Q-1055 (May, Elizabeth) United Nations Climate Change Conference Q-1158 (May, Elizabeth) Weapons Q-539 (Hyer, Bruce) Wireless communication M-423 (Hyer, Bruce) Work based training Q-1157 (May, Elizabeth) Green technologies. See Ecotechnology Green vehicles. See Fuel efficient vehicles Greenhouse effect. See Climate change and global warming Greenhouse gas emissions. See Greenhouse gases Greenhouse gas emissions inventories Q-1322 (McKay, Hon. John) Greenhouse gas emissions inventory. See Greenhouse gas emissions inventories Greenhouse gas inventories. See Greenhouse gas emissions inventories Greenhouse gas registry. See Greenhouse gas emissions inventories Greenhouse gases C-224 (Leslie, Megan) C-484 (May, Elizabeth) C-619 (Kellway, Matthew) M-27 (Julian, Peter) M-325 (Duncan, Kirsty) M-339 (Duncan, Kirsty) Q-51 (Duncan, Kirsty) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-252 (Leslie, Megan) Q-601 (McKay, Hon. John) Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1158 (May, Elizabeth) Greenspaces Q-6 (Dewar, Paul) Gridlock and traffic jams. See Road traffic congestion Grievances Q-477 (Harris, Jack) Groguhé, Sadia (NDP-Saint-Lambert) Motions. M-554. M-585 Written Questions, Q-732, Q-733, Q-734, Q-808, Q-908 Adult literacy, M-554 Audits and auditors, Q-734 Backlogs, Q-908 Budget cuts, M-554 Canada Job Grant, Q-808 Employers, Q-808 Employment opportunities, M-554 Farm workers, Q-908 Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, Q-808 Foreign workers, Q-732, Q-733, Q-734, Q-908 Impact studies, Q-732 Inspection and inspectors, Q-734 International Mobility Programs, Q-733 Job creation, M-585

Groguhé, Sadia (NDP-Saint-Lambert) -Continued Labour force mobility, Q-733 Labour Market Impact Assessment, Q-732, Q-734, Q-908 Part-time workers, Q-732, Q-733, Q-734, Q-908 Public Service and public servants, Q-734 Seasonal Agricultural Workers Program, Q-908 Staffing, Q-734, Q-908 Temporary Foreign Worker Program, Q-732, Q-733, Q-734 Work based training, Q-808 Work permits, Q-733, Q-908 Gross domestic product M-115 (Davies, Libby) M-597 (Larose, Jean-François) Q-466 (Laverdière, Hélène) Group bullying. See Intimidation Group insurance Q-1103 (Stoffer, Peter) Group insurance plans. See Group insurance Group of Eight International development and aid M-219 (Mathyssen, Irene) Group taxation regimes. See Corporate income tax Groups. See Associations, institutions and organizations Grow operations. See Grow ops Grow ops Q-89 (Murray, Joyce) Q-245 (Fry, Hon. Hedy) Growers. See Farming and farmers GST. See Goods and services tax **Guaranteed Income Supplement** C-318 (Charlton, Chris) C-409 (Liu, Laurin) M-50 (Julian, Peter) M-220 (Mathyssen, Irene) M-586 (Rafferty, John) Q-308 (Caron, Guy) Q-427 (Mathyssen, Irene) Q-767 (Liu, Laurin) O-931 (Mathyssen, Irene) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1235 (Cleary, Ryan) Guidelines M-20 (Julian, Peter) M-111 (Davies, Libby) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Gulf of St. Lawrence C-74 Q-571 (Cleary, Ryan) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Ways and Means No. 25 (Rickford, Hon. Greg) Gun control M-439 (Gallant, Cheryl) Gun registry. See Firearms registry Guns. See Firearms Gypsies. See Roma

Η

Habitat conservation M-609 (Nicholls, Jamie) Q-712 (Foote, Judy) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Habitual offenders. See Recidivists Hadfield, Chris M-477 (Mathyssen, Irene) Haiti O-455 (Laverdière, Hélène) Q-1097 (Dewar, Paul) Halfway houses M-58 (Mathyssen, Irene) Halifax Harbour Q-268 (Leslie, Megan) Halifax Port Authority Arms-length relationship Q-935 (Leslie, Megan) Board of directors Q-268 (Leslie, Megan) Contracting out Q-935 (Leslie, Megan) Financial management Q-268 (Leslie, Megan) Q-935 (Leslie, Megan) Halifax Harbour Q-268 (Leslie, Megan) Legal services Q-935 (Leslie, Megan) Port of Sheet Harbour Q-935 (Leslie, Megan) Ports and harbours Q-935 (Leslie, Megan) Shippers Q-935 (Leslie, Megan) Travel Q-935 (Leslie, Megan) Hamilton M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Q-160 (Charlton, Chris) Handheld computers. See Electronic handheld devices Handicapped people. See Persons with disabilities Hansard M-368 (Hyer, Bruce) Harassment C-348 (Masse, Brian) Harbour seals. See Seals Harbours. See Ports and harbours Harm reduction programs M-97 (Davies, Libby) Harm to self. See Self-injury Harmonization of standards C-364 (Charlton, Chris) C-392 (Martin, Pat) M-214 (Charlton, Chris) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Harmonized Sales Tax Q-1150 (Dubourg, Emmanuel)

Harper, Right Hon. Stephen (CPC-Calgary Southwest) Written Questions, Q-33, Q-87, Q-107, Q-185, Q-346, Q-522, Q-533, Q-739, Q-826, Q-850, Q-866, Q-966, Q-1129, Q-1251, Q-1372 Airline passengers, Q-522 Births, Government Business No. 1 Cabinet Ministers, Q-33 Cabinet Ministers staff. O-33 Constitutionality, Q-1129 Events, Q-33 Federal government, Q-87, Q-107, Q-185, Q-346, Q-533, Q-850, Q-866, Q-966, Q-1251, Q-1372 Government aircraft, Q-522 Guidelines, Q-866 Housing, Q-1129 Information dissemination, Q-866 News releases, Q-87, Q-107, Q-185, Q-346, Q-533, Q-850, Q-866, Q-966, 0-1251. 0-1372 News services, O-850 Northern Canada, Q-739, Q-826 Political appointments, Q-1129 Political behaviour, Q-33 Prince George of Cambridge, Government Business No. 1 Public Service and public servants, Q-739 Queen Elizabeth II, Government Business No. 1 Senatorial divisions, Q-1129 Supply Proceedings No. 2 Travel, Q-522, Q-739, Q-826 Harris, Dan (NDP-Scarborough Southwest) Bills, C-597 Remembrance Day, C-597 Harris, Jack (NDP-St. John's East) Motions, M-461 Written Questions, Q-99, Q-477, Q-478, Q-802, Q-803, Q-1119, Q-1319, 0-1342 Air defence, Q-802 Cadets, Q-478 Canadian Forces, Q-477, Q-802, Q-803, Q-1119, Q-1319 Crime reporting, Q-1342 Defence policy, Q-1319 Disability benefits, Q-1342 Ex gratia payments, Q-477 Grievances, O-477 Intelligence, M-461 International cooperation, Q-1119 International meetings, Q-1319 Iraq, Q-802, Q-803 Lawson, Thomas J., Q-1319 Medical discharge from armed Forces, Q-99, Q-1342 Military aircraft, Q-802 Military equipment and facilities, Q-1119 Military exit strategy, Q-803 Military operations and events, Q-803, Q-1119 Military personnel, Q-1119, Q-1342 Military training, Q-1119 New York City, Q-1319 Operation Impact, Q-802 Oversight mechanism, M-461, Q-1119 Pensions and pensioners, Q-1342 Performance management, Q-1119 Post-traumatic stress syndrome, Q-1342 Sexual assault, Q-1342 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Terrorism and terrorists, Q-802, Q-803 Ukraine, Q-1119 United Nations peacekeeping operations, Q-1319

Harris, Jack (NDP-St. John's East) -Continued Veterans, Q-1342 Hate crimes C-510 (Garneau, Marc) Q-1054 (Garrison, Randall) Hate literature. See Hate propaganda Hate propaganda C-285 (Mathyssen, Irene) C-541 (Sullivan, Mike) C-671 (Cotler, Hon. Irwin) C-678 (Adler, Mark) Hate speech. See Hate propaganda Havel, Václav M-320 (Cotler, Hon. Irwin) Hawn, Hon. Laurie (CPC-Edmonton Centre) Bills C-593 Motions, M-532 Associations, institutions and organizations, S-1001 Canadian Forces, M-532 Continuity of care, M-532 Patient records, C-593 Quality of life, M-532 Veterans, C-593, M-532 Hayes, Bryan (CPC-Sault Ste. Marie) Motions, M-353, M-504 Written Questions, Q-1326 Constituencies, Q-1326 Education and training, M-353, M-504 Government loans, Q-1326 News releases, Q-1326 Violence against women, M-353, M-504 Hazardous material spills Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1232 (Donnelly, Fin) See also Hazardous substances and hazardous products Hazardous products. See Hazardous substances and hazardous products Hazardous substances and hazardous products M-594 (Sullivan, Mike) Q-657 (Hyer, Bruce) Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Supply Proceedings No. 4 See also Hazardous material spills; Packaging and labelling; Pollution; Tobacco additives; Waste management Hazards at work. See Workplace health and safety HDTV. See High-definition television Head injuries. See Brain injuries Head offices Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Head trauma. See Brain injuries Healing of victims. See Victim counselling Healing programs. See Victim counselling Health C-648 (Young, Terence) M-7 (Julian, Peter) Q-1136 (Duncan, Kirsty) See also Persons with disabilities; Quality of life; Workplace health and safety Health and safety at work. See Workplace health and safety Health care insurance. See Health care system Health care services. See Health care system

Health care system C-218 (Thibeault, Glenn) M-2 (Julian, Peter) M-361 (Duncan, Kirsty) M-362 (Duncan, Kirsty) M-363 (Duncan, Kirsty) M-364 (Duncan, Kirsty) M-365 (Duncan, Kirsty) M-366 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-456 (Angus, Charlie) M-501 (Lunney, James) M-575 (Lobb, Ben) Q-505 (Murray, Joyce) O-652 (Duncan, Kirsty) Q-814 (Angus, Charlie) Q-1103 (Stoffer, Peter) Supply Proceedings No. 4 See also Emergencies Health care workers. See Caregivers and health care professionals Health check-ups. See Medical examinations Health Commissioner of Canada C-604 (Lapointe, François) Health Commissioner of Canada Act C-604 See also Health Commissioner of Canada Health emergency preparedness Q-679 (Duncan, Kirsty) Health human resources. See Caregivers and health care professionals Health in the community services. See Public health Health of animals. See Animal health Health premiums Q-919 (Foote, Judy) Health professionals. See Caregivers and health care professionals Health promotion. See Health Health records. See Patient records Health related benefit plans. See Private health insurance Health research. See Medical research Health services access. See Health services accessibility Health services accessibility C-216 (Stoffer, Peter) C-568 (Brahmi, Tarik) M-176 (Cotler, Hon. Irwin) M-296 (Stoffer, Peter) M-409 (Sims, Jinny Jogindera) Q-705 (Murray, Joyce) Q-842 (Cash, Andrew) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1350 (Foote, Judy) Q-1360 (Garrison, Randall) Hearing impaired C-246 (Julian, Peter) M-305 (Julian, Peter) Heating oil. See Fuel oil Heavy goods vehicles. See Trucks Helicopters. See Aircraft Herbal medicine C-250 (Stoffer, Peter) See also Pharmaceuticals Hercules aircraft Q-257 (Murray, Joyce) Hercules C-130. See Hercules aircraft

Heritage. See Cultural heritage Heritage buildings. See Heritage sites and buildings Heritage monuments Q-1327 (Reid, Scott) Heritage properties. See Heritage sites and buildings Heritage sites and buildings C-528 (Brown, Gordon) C-650 (Dubé, Matthew) M-514 (Nantel, Pierre) M-581 (Toone, Philip) Q-250 (Mathyssen, Irene) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-574 (Cleary, Ryan) O-824 (Masse, Brian) Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Q-926 (Dubé, Matthew) O-1028 (Mathyssen, Irene) Q-1190 (Murray, Joyce) See also Monuments Herzberg Institute Astronomy and astrophysics Q-71 (Liu, Laurin) Budget 2013 (March 21, 2013) Q-71 (Liu, Laurin) Budget cuts Q-71 (Liu, Laurin) Science facilities Q-71 (Liu, Laurin) Scientific research and scientists Q-71 (Liu, Laurin) Herzberg Institute of Astrophysics. See Herzberg Institute Hibernia offshore project Q-573 (Cleary, Ryan) Hiebert, Russ (CPC—South Surrey—White Rock—Cloverdale) Bills. C-377 Accountability, C-377 Financial management, C-377 Labour unions, C-377 High Commission of Canada to India Backlogs Q-1356 (Nash, Peggy) Immigrant sponsorship Q-1356 (Nash, Peggy) Nepal Q-1356 (Nash, Peggy) New Delhi Q-1356 (Nash, Peggy) Passports and visas Q-1356 (Nash, Peggy) Performance management Q-1356 (Nash, Peggy) Refugee claims processing Q-1356 (Nash, Peggy) Refugees Q-1356 (Nash, Peggy) High commissions. See Embassies and consulates **High-definition television** Q-70 (Angus, Charlie) High risk offenders C-56 High-risk offenders. See High risk offenders **High River** Q-540 (Reid, Scott) Q-541 (Reid, Scott)

High River-Continued Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) High school education. See Secondary education High seas surveillance. See Maritime surveillance High-speed Internet service. See Broadband Internet services Higher education. See Colleges and universities Highway 16 M-91 (Davies, Libby) Highway of Tears. See Highway 16 Hiking trails. See Recreational paths Hillver, Jim (CPC-Lethbridge) Bills, C-644 Motions, M-520 Alberta, M-520 Conditional release, C-644 Constitutional amendment, M-520 Property rights, M-520 Hire a Veteran Q-69 (Chicoine, Sylvain) Hiring. See Staffing Hiring credit for small business Q-519 (Thibeault, Glenn) Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 10 Hispanic Canadians. See Latin American Canadians **Hispanic Heritage Month** C-646 (Adler, Mark) M-474 (Opitz, Ted) **Hispanic Heritage Month Act** C-646 See also Hispanic Heritage Month; Latin American Canadians Historic buildings. See Heritage sites and buildings Historic monuments. See Heritage monuments Historic sites. See Heritage sites and buildings Historical accounts Q-1177 (Nantel, Pierre) HIV. See AIDS and HIV **HMCS** Ojibwa Q-685 (Duncan, Kirsty) HMCS Windsor Q-396 (Murray, Joyce) Hoback, Randy (CPC—Prince Albert) Bills, C-590 Impaired driving, C-590 Mandatory sentencing, C-590 Hockey C-488 (Duncan, Linda) **Holidays Harmonization Act** C-364 See also Federally regulated employers and employees; Harmonization of standards; Public holidays Holocaust C-678 (Adler, Mark) Other Business No. 6 Holodomor. See Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events Home Buyers' Plan M-124 (Davies, Libby) Home care services C-238 (Stoffer, Peter) M-57 (Julian, Peter)

Home care services-Continued M-211 (Charlton, Chris) M-212 (Charlton, Chris) Q-1104 (Stoffer, Peter) **Home Equity Assistance** Q-1014 (Chisholm, Robert) Home heating fuel. See Fuel oil Home ownership M-124 (Davies, Libby) Home renovating. See Housing repairs and renovation Homeless. See Homelessness and homeless Homeless individuals. See Homelessness and homeless Homelessness and homeless M-222 (Davies, Don) M-246 (Bennett, Hon. Carolyn) M-301 (Morin, Marie-Claude) M-455 (Goldring, Peter) O-277 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-278 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-475 (Stoffer, Peter) Homelessness Partnering Strategy Q-277 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-278 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Homelessness Partnership Initiative. See Homelessness Partnering Strategy Homes. See Family homes Homicide C-206 (Charlton, Chris) C-239 (Stoffer, Peter) C-591 (Van Kesteren, Dave) M-50 (Julian, Peter) M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) M-475 (Duncan, Kirsty) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) See also Families and children Homosexuality. See Gays and lesbians Homosexuals. See Gays and lesbians Honduras C-20 Hong Kong Other Business No. 6 Honorary Canadian citizenship. See Honorary citizen Honorary citizen C-416 (Stoffer, Peter) Other Business No. 6 See also Citizenship and identity Honorary citizenship. See Honorary citizen Honour killings. See Homicide Horse. See Horses Horses C-322 (Atamanenko, Alex) C-571 (Atamanenko, Alex) O-20 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Horticulture C-589 (Allen, Malcolm) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-1123 (Scott, Craig) See also Fruit and vegetables; Plants

Hospital bed management. See Hospitals

Hospital beds. See Hospitals Hospital centres. See Hospitals Hospitality expenses. See Accommodation and hospitality services Hospitality services. See Accommodation and hospitality services Hospitalization. See Hospitals Hospitals M-367 (Duncan, Kirsty) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Hotel industry Q-507 (Choquette, François) House heating oil. See Fuel oil **House of Commons** Accountability Allegations of fraud and fraud Auditor General of Canada Audits and auditors **By-elections** Canada Pension Plan Committee reports Crude bitumen Duffy, Michael Dennis Government bills Information dissemination Instruction to committees Keystone Pipeline Project Labour force Members of Parliament Memorandum Q-867 (Lamoureux, Kevin) Motions for the production of papers Opposition motions Oral questions Pipeline transportation Quebec Pension Plan References to members Senate and senators Q-867 (Lamoureux, Kevin) Senate bills Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 11 Title of a bill Travel Veterans Web sites Wright, Nigel Written questions House of Commons administration Supply Proceedings No. 18 House of Commons Debates. See Hansard House of Commons seat vacancies C-210 (Stoffer, Peter) C-702 (Simms, Scott) House take note of the Standing Orders and procedure of the House and its Committees. See Standing Orders and procedure Household debt. See Personal debt Housing C-241 (Stoffer, Peter) M-139 (Davies, Libby) M-140 (Davies, Libby) M-338 (Freeman, Mylène) Q-1129 (Angus, Charlie) Housing association. See Social housing

Housing cooperatives. See Cooperative housing Housing repairs and renovation Q-1348 (Foote, Judy) See also Building and construction industry Howe Island Q-624 (Hsu, Ted) HST. See Harmonized Sales Tax Hsu, Ted (Lib.—Kingston and the Islands) Bills, C-562, C-578, C-626 Motions, M-286 Written Questions, Q-45, Q-46, Q-47, Q-121, Q-161, Q-182, Q-183, Q-247, Q-248, Q-385, Q-386, Q-418, Q-419, Q-521, Q-600, Q-621, Q-624, Q-697, Q-721, Q-722, Q-816, Q-817, Q-950, Q-1029, Q-1060, Q-1079, Q-1160, Q-1174, Q-1330, Q-1331 Advertising, Q-1060 Agreements and contracts, Q-183, Q-816 Agricultural Innovation Program, Q-1174 AgriInnovation Program, Q-1174 Akwesasne Mohawk Reserve, Q-1079 Apprenticeships C-578 Q-1060 Automotive industry, Q-1160 Bank accounts, Q-121 Borders, Q-1079 Broadband Internet services, Q-624 Cabinet, Q-816 Canada Apprentice Loan, Q-1060 Canada Student Loans and Grants, Q-182 Canada Summer Jobs, Q-46 Canada-United States relations, Q-121 Canada's Economic Action Plan, Q-950 Canadian Charter of Rights and Freedoms, Q-121 Censuses, O-817, O-1029 Chief Statistician of Canada, C-562, C-626 Citizenship and identity, Q-47 Closure of government operations and facilities, Q-600 Communication control, Q-247 Community Infrastructure Improvement Fund, Q-248 Constituencies, Q-697 Contractors, Q-418, Q-419, Q-1174, Q-1330, Q-1331 Cornwall, O-1079 Cornwall Island, Q-1079 Correctional facilities, Q-45, Q-386, Q-600 Crown corporations, Q-1029 Data banks and databases, Q-817 Data sharing, Q-121, Q-817 Debt relief, Q-182 Decision-making process, Q-1174 Deportation, extradition and removal of foreigners, Q-183 Dual citizenship, Q-121 Eastern Ontario, Q-624 Economic analysis, Q-1060 Economic class immigrants, Q-385 Election campaigns, M-286 Employment insurance C-578 Q-722 Family doctors, Q-182 Farming and farmers, Q-1174 Federal institutions, Q-247, Q-950, Q-1029 Federal Skilled Worker Program, Q-385 Financial transactions, Q-1160 Foreign countries, Q-817 Foreign investments in Canada, Q-121 Government advertising, Q-1060 Government assets, Q-45, Q-386

Hsu, Ted (Lib.-Kingston and the Islands) -Continued Government assistance, Q-697 Government contracts, Q-418, Q-419, Q-600, Q-1330, Q-1331 Government expenditures, Q-950 Government facilities, Q-621, Q-722, Q-1079 Government services, Q-722 Grants and loans for students, Q-182 Howe Island, Q-624 Imprisonment and prisoners, Q-600 Income tax, Q-121 Information collection, Q-521, Q-817, Q-1029 Infrastructure, Q-248 Innovation, Q-950, Q-1174 Invitation to tender, Q-1160 Kingston, Q-722 Letters of intent, Q-816 Maintenance, repair and renovation services, Q-1079 Maximum security institutions, Q-161 Memorandum, Q-816 New York State, Q-1079 North Bay, Q-722 Nurses, O-182 Ontario, Q-722 Overcrowding, Q-161 Permanent resident status, Q-47 Political appointments, C-562, C-626 Post-graduate studies, Q-385 Price determination, Q-1160 Prison Farm Program, Q-721 Prison farms, Q-721 Privacy of personal records, Q-817 Privatization, Q-45, Q-386, Q-621, Q-1160 Property management, Q-621 Public consultation, Q-121 Public relations, Q-247 Public Service and public servants, Q-1174 Registered retirement savings plans, Q-121 Rural communities, Q-182, Q-624 Science and technology strategy, Q-950 Scientific research and scientists, Q-247 Seaway International Bridge, Q-1079 Skilled workers and skilled trades, Q-1060 Staffing, Q-1174 Statistics, Q-817 Stock options, Q-1160 Student summer employment, Q-46 Study documents, Q-121, Q-721, Q-1029 Summer Career Placements Program, Q-46 Supply Proceedings No. 16 Surveys, Q-47, Q-521 United States of America, Q-816 Waiting period, C-578 Withholding of information, Q-1160 Hughes, Carol (NDP-Algoma-Manitoulin-Kapuskasing) Bills, C-354, C-411 Motions, M-582 Written Questions, Q-793 Accidents at work, C-411 Cold War, C-354 Constituencies, Q-793 Defence of Canada Medal, C-354 Discrimination, M-582 Employers, C-411 First Nations, M-582 Government expenditures, Q-793 Occupational diseases, C-411

Human beings M-476 (Woodworth, Stephen) Human corpse. See Human remains Human exploitation. See Human trafficking Human immunodeficiency virus. See AIDS and HIV Human organs and other body parts trafficking C-561 (Cotler, Hon. Irwin) Human remains M-618 (Simms, Scott) Human rights. See Civil and human rights Human stampedes. See Riots Human trafficking C-452 (Mourani, Maria) C-517 (Block, Kelly) M-69 (Mathyssen, Irene) M-92 (Davies, Libby) M-317 (Smith, Joy) Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-538 (Duncan, Kirsty) See also Civil and human rights; Prostitution and prostitutes Humanitarian aid workers. See Humanitarian assistance and workers Humanitarian and compassionate grounds. See Humanitarian grounds Humanitarian assistance and workers M-33 (Julian, Peter) M-631 (Cotler, Hon. Irwin) M-635 (Blanchette, Denis) Q-148 (Leslie, Megan) Q-361 (Duncan, Kirsty) Q-466 (Laverdière, Hélène) Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-921 (Garneau, Marc) Humanitarian grounds Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) O-832 (Dewar, Paul) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1159 (Dewar, Paul) Humanitarian reasons. See Humanitarian grounds Humanitarian workers. See Humanitarian assistance and workers **Humber River** C-502 (Sullivan, Mike) Hunting and fishing lodges P-7 (McKay, Hon. John) Hunting and sport fishing Q-702 (Cleary, Ryan) Q-712 (Foote, Judy) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Q-1234 (Cleary, Ryan) See also Animal rights and welfare Hunting cabins. See Hunting and fishing lodges Hunting camps. See Hunting and fishing lodges Hunting lodges. See Hunting and fishing lodges Hvder O-1294 (Cullen, Nathan) Hydraulic fracking. See Hydraulic fracturing Hydraulic fracturing Q-249 (Scarpaleggia, Francis)

Hydrocarbons Q-1290 (Davies, Don) See also Oil and gas Hydrofracturing. See Hydraulic fracturing Hydrographic basins. See Watersheds Hydrographical basins. See Watersheds Hydrological basins. See Watersheds Hyer, Bruce (GP—Thunder Bay—Superior North) Bills, C-343, C-439, C-440, C-507, C-508, C-512, C-685 Motions, M-263, M-288, M-289, M-304, M-308, M-340, M-368, M-391, M-399, M-404, M-405, M-423 Written Questions, Q-39, Q-40, Q-41, Q-539, Q-657, Q-1154 Agreements and contracts, M-423 Airline passengers, C-439, M-399 Airlines, C-439, M-399 Auditor General of Canada, C-508 Budget forecasts, Q-40 Canada Pension Plan, M-288 Canada-United States relations, M-308 Candidate recruitment, M-404 Cellphones, C-343 Climate change and global warming, Q-40 Closed captioning, M-368 Confidence in government, C-512 Constituencies, M-404, Q-41, Q-1154 Consumer complaints, M-423 Data sharing, M-399 Economic analysis, O-39, O-40 Electronic voting, M-405 Exports, Q-539 Federal institutions, Q-40 Firearms permits, C-440 Foreign countries, M-399 Freight transportation, Q-657 Government accountability, C-685 Government assistance, Q-1154 Grants and loans for students, M-289 Hansard, M-368 Hazardous substances and hazardous products, Q-657 Impact studies, O-40 Investment, M-288 Job creation, Q-1154 Lake Superior, M-263 Medical residency, M-289 Military equipment and facilities, Q-539 Officers of Parliament, C-507, C-508 Oil and gas, O-39 Parliamentary Budget Officer, C-507 Passports and visas, M-308 Proportional representation, M-304 Quality of life, C-685 Radioactive materials, Q-657 Rail passenger transportation, M-263 Senior citizens, C-685 Stocks, shares and shareholders, Q-39 Technological protection measures, C-343 Telecommunications service providers, C-343 Thunder Bay, M-263 Tobacco industry, M-288 Weapons, Q-539 Wireless communication, M-423

I

IBI. See Intensive Behavioural Intervention Ice hockey. See Hockey Icebreakers Q-372 (Jones, Yvonne) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Icebreaking Q-918 (Easter, Hon. Wayne) **ICI Radio-Canada** Budget cuts M-548 (Nantel, Pierre) Official languages policy M-548 (Nantel, Pierre) M-552 (Dusseault, Pierre-Luc) Public broadcaster M-552 (Dusseault, Pierre-Luc) **ID theft**. See Identity theft **Identifiable groups** C-285 (Mathyssen, Irene) C-541 (Sullivan, Mike) Identification information theft. See Identity theft Identity Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) See also Identity theft; Privacy of personal records **Identity cards** Q-1094 (Ashton, Niki) See also Passports and visas **Identity theft** C-444 (Dreeshen, Earl) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) O-954 (Angus, Charlie) See also Identity; Privacy of personal records IFC. See International Finance Corporation Ignition interlock devices. See Ignition interlock systems Ignition interlock systems M-415 (Borg, Charmaine) Ignition interlocks. See Ignition interlock systems Ignition locks. See Ignition interlock systems IHN. See Infectious hematopoietic necrosis **IIHF World Junior Championship** Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Îles-de-la-Madeleine M-556 (Toone, Philip) Illegal drugs. See Drug use and abuse Illegal immigrants. See Illegal migrants **Illegal migrants** Q-1261 (Cash, Andrew) Illegal practices. See Crime and criminality Illegal, unreported and unregulated fishing activities Q-701 (Cleary, Ryan) S-3 Illicit drug use. See Drug use and abuse Illicit tobacco trade. See Tobacco trafficking Illicit trade of tobacco products. See Tobacco trafficking

Illiteracy. See Adult literacy Illiterate. See Adult literacy IMEI numbers. See International Mobile Equipment Identity numbers Immigrant sponsorship Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-832 (Dewar, Paul) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1292 (Davies, Don) Q-1356 (Nash, Peggy) Supply Proceedings No. 10 See also Family reunification Immigration. See Immigration and immigrants **Immigration and immigrants** C-404 (Davies, Don) C-598 (Allen, Malcolm) M-21 (Julian, Peter) M-151 (Davies, Libby) M-607 (Davies, Don) Q-78 (McCallum, Hon. John) Q-156 (Mourani, Maria) O-157 (Mourani, Maria) Q-450 (Sullivan, Mike) Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1086 (Vaughan, Adam) Q-1261 (Cash, Andrew) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1315 (Turmel, Nycole) S-7 Supply Proceedings No. 4 See also Citizenship and identity; Foreign students; Foreign workers; Passports and visas; Ports of entry **Immigration and Refugee Board of Canada** Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 14 **Immigration Appeal Division** Passports and visas C-405 (Davies, Don) **Immigration officers** Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) **Immigration policy** Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Immobilizer systems. See Ignition interlock systems **Immunization of humans** M-132 (Davies, Libby) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Supply Proceedings No. 12 See also Preventive medicine Impact and benefit agreements. See Agreements and contracts Impact investments. See Social investment funds Impact studies Q-40 (Hyer, Bruce) Q-318 (Brosseau, Ruth Ellen)

Impact studies-Continued Q-513 (May, Elizabeth) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-815 (Brison, Hon. Scott) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-872 (Martin, Pat) Q-883 (Chisholm, Robert) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-923 (Rankin, Murray) Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Q-933 (Mathyssen, Irene) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1236 (Dubé, Matthew) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1368 (Freeland, Chrystia) **Impaired driving** C-73 C-590 (Hoback, Randy) C-652 (Warawa, Mark) M-17 (Julian, Peter) M-415 (Borg, Charmaine) See also Vehicular homicide Impaired while driving. See Impaired driving **Imperial Metals Corporation** Briefing notes Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) British Columbia Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental assessment Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental clean-up Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) First Nations Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Hazardous material spills Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Inland waters Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Inquiries and public inquiries Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Mount Polley mine Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Penalties Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public consultation Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public health Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Tailings ponds Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Water quality Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Impersonation. See Identity theft Imports C-378 (Julian, Peter) C-417 (May, Elizabeth) C-629 (Masse, Brian) M-198 (Atamanenko, Alex) Q-9 (Thibeault, Glenn)

Q-129 (Atamanenko, Alex) Q-153 (Allen, Malcolm)

Imports-Continued Q-456 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1020 (Rankin, Murray) Imprisonment and prisoners C-446 (Leef, Ryan) M-12 (Julian, Peter) Other Business No. 6 Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-24 (Stoffer, Peter) Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-567 (Regan, Hon. Geoff) Q-600 (Hsu, Ted) Q-795 (Bevington, Dennis) Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) See also Arrests; Correctional facilities; Offenders Impugning motives. See Members remarks Impunity. See Criminal liability Imputing motives. See Members remarks In custody Q-946 (Scott, Craig) Q-1261 (Cash, Andrew) In-home care. See Home care services In the interest of the public. See Public administration In the public interest. See Public administration Inadmissible to Canada. See Deportation, extradition and removal of foreigners Incapacity benefits. See Disability benefits Incarcerated persons. See Imprisonment and prisoners Incarceration. See Imprisonment and prisoners Incentives. See Programs **Inco Limited Acquisition Act** C-328 See also CVRD Inco Limited; Mergers and acquisitions; Mining industry Inco Ltd.. See CVRD Inco Limited Income and wages M-195 (Atamanenko, Alex) M-208 (Charlton, Chris) Q-73 (Sgro, Hon. Judy) Q-178 (Andrews, Scott) Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Q-860 (McGuinty, David) O-887 (Freeland, Chrystia) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1293 (Davies, Don) See also Compensation; Fees; Social benefits; Workers Income gap. See Income distribution Income inequality. See Income distribution **Income levels** O-1133 (Murray, Joyce) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Q-1359 (Dewar, Paul) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Income security M-235 (Sgro, Hon. Judy) M-236 (Sgro, Hon. Judy) M-237 (Sgro, Hon. Judy) M-572 (Sullivan, Mike) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1163 (Mathyssen, Irene)

Income security-Continued Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) See also Income support **Income splitting** Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 12 **Income support** M-204 (Charlton, Chris) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-1350 (Foote, Judy) See also Income security Income tax C-431 (Tilson, David) M-76 (Mathyssen, Irene) M-242 (Sgro, Hon. Judy) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Supply Proceedings No. 19 Ways and Means No. 1 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 7 (Flaherty, Hon. Jim) Ways and Means No. 14 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 17 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 19 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 22 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 26 (Duncan, Hon. John) See also Interest payments; Personal finance; Persons with disabilities; Social benefits Income tax returns Q-568 (Rankin, Murray) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Income test Q-786 (Casey, Sean) Incorporated businesses. See Companies **Incorporation by reference** S-2 Indemnification. See Compensation Indemnity. See Compensation Independence. See Sovereignty Independence of the Judiciary Act C-669 See also Judicial discretion; Judicial independence; Sentencing Independent Access to information C-461 (Rathgeber, Brent) Agreements and contracts C-468 (Mourani, Maria) Airports C-468 (Mourani, Maria) Appeals and appeals officers Q-438 (Perreault, Manon) Q-1109 (Andrews, Scott) Argentia Q-606 (Andrews, Scott) Assistant Deputy Ministers O-555 (Pacetti, Massimo) Q-676 (Pacetti, Massimo) Atlantic Canada Q-370 (Andrews, Scott) Q-609 (Andrews, Scott) Q-610 (Andrews, Scott) Atlantic fisheries Q-445 (Andrews, Scott)

Independent-Continued Backlogs Q-1109 (Andrews, Scott) Balanced budget C-660 (Rathgeber, Brent) Briefing materials Q-555 (Pacetti, Massimo) Q-675 (Pacetti, Massimo) Q-676 (Pacetti, Massimo) Budget cuts Q-1112 (Andrews, Scott) Cabinet Ministers C-672 (Rathgeber, Brent) Cabinet Ministers staff Q-178 (Andrews, Scott) Cadets O-177 (Andrews, Scott) Canada Pension Plan Disability Benefits Q-438 (Perreault, Manon) Canadian companies C-418 (Mourani, Maria) Canadian Forces Q-25 (Pacetti, Massimo) Cancer Q-156 (Mourani, Maria) Q-157 (Mourani, Maria) Champlain Bridge Q-345 (Pacetti, Massimo) Channel-Port aux Basques Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Child abuse C-235 (Mourani, Maria) Child sexual abuse and exploitation C-235 (Mourani, Maria) Coastal areas Q-609 (Andrews, Scott) Cod Q-445 (Andrews, Scott) Competition C-365 (Bellavance, André) Consecutive sentences C-452 (Mourani, Maria) Constituencies Q-27 (Pacetti, Massimo) Q-28 (Pacetti, Massimo) Q-176 (Andrews, Scott) Q-211 (Pacetti, Massimo) Q-212 (Pacetti, Massimo) O-724 (Andrews, Scott) Contractors Q-596 (Pacetti, Massimo) Cosmetics products C-684 (Pacetti, Massimo) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-156 (Mourani, Maria) Q-157 (Mourani, Maria) Deputy Ministers Q-675 (Pacetti, Massimo) Disability benefits O-438 (Perreault, Manon) Economic analysis Q-345 (Pacetti, Massimo) Economic development Q-446 (Andrews, Scott) Economic sectors Q-1111 (Andrews, Scott)

Independent-Continued Election of member C-697 (Rathgeber, Brent) Emergency response and emergency responders Q-609 (Andrews, Scott) Employee stock options Q-344 (Pacetti, Massimo) Employment insurance C-376 (Mourani, Maria) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1110 (Andrews, Scott) Environmental protection C-684 (Pacetti, Massimo) Family leave C-376 (Mourani, Maria) Federal institutions O-555 (Pacetti, Massimo) Q-675 (Pacetti, Massimo) Q-676 (Pacetti, Massimo) Federal-provincial-territorial relations C-468 (Mourani, Maria) Q-446 (Andrews, Scott) Ferries Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) FIFA World Cup Q-677 (Pacetti, Massimo) Fisheries and fishers Q-446 (Andrews, Scott) Fisheries quotas Q-610 (Andrews, Scott) Fishing areas Q-610 (Andrews, Scott) Flight training Q-177 (Andrews, Scott) French C-320 (Mourani, Maria) Full-time workers Q-1111 (Andrews, Scott) Funds Q-446 (Andrews, Scott) Government advertising Q-677 (Pacetti, Massimo) Government assistance Q-724 (Andrews, Scott) Government borrowing Q-444 (Andrews, Scott) Government contracts Q-596 (Pacetti, Massimo) Health care system M-501 (Lunney, James) Human trafficking C-452 (Mourani, Maria) Immigration and immigrants Q-156 (Mourani, Maria) Q-157 (Mourani, Maria) Income and wages Q-178 (Andrews, Scott) Inquiries and public inquiries C-365 (Bellavance, André) Q-25 (Pacetti, Massimo) Interest rates Q-444 (Andrews, Scott) Job creation Q-1111 (Andrews, Scott) Lyme disease

Q-26 (Pacetti, Massimo)

Independent-Continued Mandatory reporting of crime C-235 (Mourani, Maria) Maritime safety Q-609 (Andrews, Scott) Medical examinations Q-156 (Mourani, Maria) Q-157 (Mourani, Maria) Military justice system Q-25 (Pacetti, Massimo) Military personnel Q-26 (Pacetti, Massimo) Minimum wages Q-1111 (Andrews, Scott) Montréal Q-345 (Pacetti, Massimo) National Spinal Cord Injury Awareness Day C-643 (Perreault, Manon) National Vitamin D Day C-388 (Lunney, James) Newfoundland and Labrador O-445 (Andrews, Scott) Q-446 (Andrews, Scott) Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1112 (Andrews, Scott) North Sydney Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Nova Scotia Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Official languages policy C-320 (Mourani, Maria) Oil spills Q-609 (Andrews, Scott) Oil tankers Q-609 (Andrews, Scott) Oversight mechanism C-679 (Rathgeber, Brent) Parental leave Part-time workers Q-1111 (Andrews, Scott) Plastics C-684 (Pacetti, Massimo) Political influence Q-622 (Pacetti, Massimo) Q-623 (Pacetti, Massimo) Postal services O-1112 (Andrews, Scott) Pre-trial detention C-686 (Rathgeber, Brent) Province of Quebec C-320 (Mourani, Maria) Public debt C-660 (Rathgeber, Brent) Public-private partnerships Q-345 (Pacetti, Massimo) Public Service and public servants Q-1110 (Andrews, Scott) Recidivists C-686 (Rathgeber, Brent) Referenda Regional development Q-1111 (Andrews, Scott) Review panels C-679 (Rathgeber, Brent)

Independent-Continued Road traffic congestion Q-345 (Pacetti, Massimo) Scott et al. v. Attorney General of Canada Q-391 (Pacetti, Massimo) Social responsibility C-418 (Mourani, Maria) Sovereignty Spinal cord injuries C-643 (Perreault, Manon) Staffing Q-1110 (Andrews, Scott) Tax deductions O-344 (Pacetti, Massimo) Tax policy Q-344 (Pacetti, Massimo) Television broadcasting Q-677 (Pacetti, Massimo) Thériault, Patrick Q-156 (Mourani, Maria) Travel expenses tax deduction Veterans Q-391 (Pacetti, Massimo) Vitamin D C-388 (Lunney, James) Voiding of an election C-697 (Rathgeber, Brent) West coast of Canada Q-609 (Andrews, Scott) Independent and Effective Office of the Veterans' Ombudsman Act C-283 See also Veterans Ombudsman Independent Assessment Process O-296 (Angus, Charlie) Q-952 (Angus, Charlie) Independent third party. See Third party management Independent workers. See Self employed workers India Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) **Indian Act Amendment and Replacement Act** C-428 See also Indian Act; Legislation Indian bands. See First Nations **Indian Head Research Farm** Agricultural land Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Closure of government operations and facilities Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) First Nations Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Prairie Shelterbelt Program Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Private consultations Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Public consultation Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Saskatchewan Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Scientific research and scientists Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Transfer of government lands Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph)

Indian Head Research Farm-Continued Transfer of property Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Tree planting Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Trees Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Indian reservations. See Aboriginal reserves Indian reserves. See Aboriginal reserves Indian residential schools. See Aboriginal residential schools **Indian Residential Schools Truth and Reconciliation Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (A) 2014-2015 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 9 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Indians. See First Nations Indictable offences. See Crime and criminality Indigenous peoples. See Aboriginal peoples **Indirect Costs Program** Q-21 (Liu, Laurin) Individual ownership. See Property rights Individual transferable fisheries quotas. See Fisheries quotas **Indo Canadians** M-351 (Sandhu, Jasbir) Indonesia M-126 (Davies, Libby) Inducements. See Gifts Industrial and regional benefit. See Industrial Regional Benefits Policy Industrial arbitration. See Arbitration and arbitrators Industrial benefits. See Industrial Regional Benefits Policy **Industrial development** M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-738 (Bevington, Dennis) Industrial diseases. See Occupational diseases Industrial disputes. See Labour disputes Industrial injuries. See Accidents at work **Industrial parks** Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) **Industrial policy** M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) **Industrial pollution** M-495 (Scarpaleggia, Francis) **Industrial Regional Benefits Policy** Q-113 (Goodale, Hon. Ralph) Industrial relations conflicts. See Labour disputes **Industrial Research Assistance Program** O-123 (Stewart, Kennedy) Industrial research chairs. See Research chairs Industrial strategy. See Industrial policy **Industrial training** C-392 (Martin, Pat)

Industrial training-Continued Q-567 (Regan, Hon. Geoff) Industrialization. See Industrial development Infectious hematopoietic necrosis Q-501 (Allen, Malcolm) Infectious salmon anemia Q-501 (Allen, Malcolm) Inflation M-124 (Davies, Libby) Influenza M-132 (Davies, Libby) Infomercials. See Advertising Informal caregivers. See Caregivers and health care professionals Information and communication management. See Communication control **Information archiving** Q-363 (Scarpaleggia, Francis) Q-811 (Regan, Hon. Geoff) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-853 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1376 (Simms, Scott) Information based economy. See Knowledge based economy Information collection Q-199 (Duncan, Kirsty) Q-233 (Borg, Charmaine) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Q-521 (Hsu, Ted) Q-616 (McGuinty, David) Q-630 (Borg, Charmaine) Q-661 (Sims, Jinny Jogindera) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Q-817 (Hsu, Ted) Q-1029 (Hsu, Ted) Q-1055 (May, Elizabeth) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1123 (Scott, Craig) See also Marketing; Statistics Information deficit. See Communication control Information disclosure. See Information dissemination Information dissemination C-257 (Atamanenko, Alex) C-384 (Tilson, David) C-431 (Tilson, David) C-540 (Chisholm, Robert) C-642 (Weston, Rodney) C-699 (May, Elizabeth) M-122 (Davies, Libby) M-347 (Duncan, Kirsty) M-402 (Bennett, Hon. Carolyn) M-522 (Julian, Peter) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Q-32 (Julian, Peter) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-227 (Caron, Guy) O-296 (Angus, Charlie) Q-347 (McKay, Hon. John) Q-350 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-364 (Regan, Hon. Geoff) Q-366 (Regan, Hon. Geoff)

Information dissemination-Continued Q-426 (Freeland, Chrystia) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-594 (Dion, Hon. Stéphane) Q-603 (Cuzner, Rodger) O-617 (McGuinty, David) Q-638 (McKay, Hon. John) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-885 (Freeland, Chrystia) Q-889 (Davies, Libby) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-895 (Cash, Andrew) Q-932 (Mathyssen, Irene) O-933 (Mathyssen, Irene) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1047 (Casey, Sean) Q-1066 (Freeland, Chrystia) Q-1071 (Freeland, Chrystia) O-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1123 (Scott, Craig) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1366 (Simms, Scott) Q-1375 (Lamoureux, Kevin) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 See also Access to information **Information leaks** Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Information lines. See Call centres Information security. See Privacy and data protection Information sharing. See Data sharing Infractions. See Crime and criminality Infrastructure M-227 (Davies, Don) M-417 (Rafferty, John) M-433 (Rafferty, John) M-541 (Kellway, Matthew) Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Q-248 (Hsu, Ted) Q-279 (Boutin-Sweet, Marjolaine) O-280 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-442 (Trudeau, Justin) Q-484 (Goodale, Hon. Ralph) Q-516 (Goodale, Hon. Ralph) Q-537 (Angus, Charlie) Q-574 (Cleary, Ryan) Q-775 (Thibeault, Glenn) Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Q-805 (Eyking, Hon. Mark) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1054 (Garrison, Randall) Q-1113 (Borg, Charmaine) Q-1120 (Kellway, Matthew) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) Supply Proceedings No. 10 See also Transportation infrastructure

Infrastructure Canada

Cities and towns Q-1134 (Donnelly, Fin) City of Gatineau Q-1308 (Turmel, Nycole) Constituencies O-1306 (Michaud, Élaine) Q-1308 (Turmel, Nycole) Coquitlam O-1134 (Donnelly, Fin) Government assistance O-1134 (Donnelly, Fin) Q-1308 (Turmel, Nycole) Government loans O-1306 (Michaud, Élaine) Infrastructure Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Invitation to tender Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) New Westminster Q-1134 (Donnelly, Fin) Outaouais Q-1308 (Turmel, Nycole) Port Moody Q-1134 (Donnelly, Fin) Public-private partnerships Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Infrastructure Canada Program Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Infrastructure deficit. See Infrastructure Infrastructure Stimulus Fund Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Infrastructure Stimulus Funding. See Infrastructure Stimulus Fund Infrastructure stimulus projects. See Infrastructure Stimulus Fund Infringement of copyright. See Copyright infringement Initiative on Maternal, Newborn and Child Health. See Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Initiatives. See Programs Injuries C-319 (Thibeault, Glenn) Q-54 (Eyking, Hon. Mark) See also Accidents at work; Safety Injury prevention. See Safety Inland revenues. See Tax revenues **Inland** waters C-490 (Leslie, Megan) C-491 (Ashton, Niki) C-492 (Chisholm, Robert) C-493 (Choquette, François) C-494 (Cleary, Ryan) C-495 (Crowder, Jean) C-496 (Duncan, Linda) C-497 (Godin, Yvon) C-498 (Mathyssen, Irene) C-499 (Bevington, Dennis) C-500 (Cleary, Ryan) C-502 (Sullivan, Mike) C-506 (Scott, Craig) C-509 (Garrison, Randall) C-521 (Leslie, Megan) C-522 (Ashton, Niki) C-527 (Quach, Anne Minh-Thu) C-529 (Duncan, Linda) C-532 (Sitsabaiesan, Rathika)

Inland waters-Continued C-534 (Moore, Christine) C-535 (Saganash, Romeo) C-536 (Gravelle, Claude) C-538 (Sandhu, Jasbir) C-543 (Bevington, Dennis) C-546 (Quach, Anne Minh-Thu) C-547 (Gravelle, Claude) C-554 (Thibeault, Glenn) C-557 (Garrison, Randall) C-595 (Donnelly, Fin) C-596 (Donnelly, Fin) C-599 (Toone, Philip) C-631 (Stewart, Kennedy) C-662 (Donnelly, Fin) C-667 (Garrison, Randall) C-668 (Garrison, Randall) C-670 (Freeman, Mylène) C-673 (Tremblay, Jonathan) C-694 (Crowder, Jean) C-698 (Garrison, Randall) M-441 (Morin, Marc-André) M-502 (Stanton, Bruce) M-514 (Nantel, Pierre) M-609 (Nicholls, Jamie) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1290 (Davies, Don) Q-1343 (Leslie, Megan) See also Water resources Inmates. See Imprisonment and prisoners Innovation Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-950 (Hsu, Ted) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1174 (Hsu, Ted) Inquiries and public inquiries C-365 (Bellavance, André) M-78 (Mathyssen, Irene) M-89 (Davies, Libby) M-91 (Davies, Libby) M-105 (Davies, Libby) M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) M-415 (Borg, Charmaine) M-626 (Turmel, Nycole) Q-25 (Pacetti, Massimo) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-588 (Jones, Yvonne) Q-640 (Garneau, Marc) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1012 (Murray, Joyce) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1361 (Foote, Judy) See also Committee studies and activities; Public consultation Inspection and inspectors Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-231 (Julian, Peter) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-888 (Davies, Libby) Q-895 (Cash, Andrew)

Q-1020 (Rankin, Murray)

Inspection and inspectors-Continued Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1361 (Foote, Judy) Inspection of schools. See School standards and inspections Institution Leclerc Closure of government operations and facilities O-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Correctional facilities Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Federal-provincial-territorial relations Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Laval Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Transfer of property Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Institutional child care. See Childcare centres and workers Institutions. See Associations, institutions and organizations Instruction to a committee. See Instruction to committees Instruction to committees Blind people M-540 (Stewart, Kennedy) Education and training M-353 (Hayes, Bryan) M-504 (Hayes, Bryan) Electronic health records M-592 (Maguire, Larry) Government Business No. 12 (Julian, Peter) Medical and assistive devices M-540 (Stewart, Kennedy) Setting of standards M-592 (Maguire, Larry) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Tax exemption M-540 (Stewart, Kennedy) Violence against women M-353 (Hayes, Bryan) M-504 (Hayes, Bryan) Instructors. See Teachers Insurance M-447 (Jean, Brian) See also Employment insurance Insurance against liability. See Liability insurance Insurance companies. See Insurance Insurance industry. See Insurance **Integrated National Security Enforcement Teams** Income and wages Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Lapsed funds Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) National security Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Overtime Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Police officers Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Staffing Q-947 (Goodale, Hon. Ralph)

Integrated National Security Enforcement Teams-Continued Terrorism and terrorists Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Integrated service delivery. See Government shared services Integrated service delivery model. See Government shared services **Intellectual property** Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Q-650 (Valeriote, Frank) See also Copyright infringement; Permits and licences; Royalties Intellectual property rights. See Intellectual property Intelligence M-461 (Harris, Jack) **Intensive Behavioural Intervention** C-218 (Thibeault, Glenn) Interactive digital media. See Digital media Interception of communication Q-953 (Angus, Charlie) Q-1128 (Angus, Charlie) See also Evidence gathering Interception of private communications. See Interception of communication **Interchange fees** M-45 (Julian, Peter) M-569 (Giguère, Alain) M-574 (Giguère, Alain) Q-1091 (Chan, Arnold) Intercity transportation. See Public transit **Interdepartmental relations** Q-312 (Gravelle, Claude) Q-895 (Cash, Andrew) Interdepartmental Working Group on Trafficking in Persons Criminal conviction Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Human trafficking Q-114 (Eyking, Hon. Mark) National Action Plan to Combat Human Trafficking Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Oversight mechanism Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Public consultation Q-114 (Eyking, Hon. Mark) **Interest payments** C-606 (Liu, Laurin) Q-1091 (Chan, Arnold) See also Income tax; Investment **Interest rates** Q-444 (Andrews, Scott) Supply Proceedings No. 4 **Intergenerational equity** P-17 (Caron, Guy) Intergenerational transfers of property. See Transfer of property **Interim Federal Health Program** M-409 (Sims, Jinny Jogindera) Q-842 (Cash, Andrew) Interim supply Supply Proceedings No. 7 Supply Proceedings No. 15 Interior waters. See Inland waters **Intern Protection Act** C-620 See also Unpaid work; Work based training

Intern Protection Act C-636 See also Unpaid work; Work based training Internal complaints system. See Complaint mechanism for victims Internal control. See Audits and auditors Internal memos. See Memorandum Internal trade. See Interprovincial trade Internal waterways. See Inland waters International agreements. See Agreements and contracts International bridges. See Bridges **International Childhood Cancer Day** M-261 (Mathyssen, Irene) International conferences. See International meetings International conflict and international conflict resolution M-130 (Davies, Libby) M-150 (Davies, Libby) M-185 (Cotler, Hon. Irwin) See also Crimes against humanity **International cooperation** Q-538 (Duncan, Kirsty) O-1119 (Harris, Jack) Q-1159 (Dewar, Paul) **International Criminal Court** Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Crimes against humanity Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal investigations and hearings Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal prosecutions Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Federal institutions annual reports Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Government performance reports Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Staffing Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) War criminals Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) International development and aid C-412 (Sims, Jinny Jogindera) M-1 (Julian, Peter) M-219 (Mathyssen, Irene) M-510 (Ashton, Niki) Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-209 (Laverdière, Hélène) Q-276 (Garneau, Marc) Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-455 (Laverdière, Hélène) Q-469 (Duncan, Kirsty) Q-482 (Foote, Judy) Q-542 (Duncan, Kirsty) Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Q-1127 (Duncan, Kirsty) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) See also Cultural exchanges; Developing countries; Emergencies; Government assistance **International Development Research Centre** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015

International Development Research Centre-Continued Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 International election monitoring. See Electoral observation missions **International Experience Canada** Q-895 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1262 (Cash, Andrew) **International Finance Corporation** Agreements and contracts International forums. See International meetings **International Joint Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Environmental impact reports Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Environmental protection Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Great Lakes Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Water levels Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) **International Labor Organization** Forced labour M-216 (Charlton, Chris) Labour law M-217 (Charlton, Chris) **International law** M-629 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) See also International relations **International meetings** Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Q-578 (Sgro, Hon. Judy) Q-581 (Brison, Hon. Scott) Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-920 (Garneau, Marc) Q-1159 (Dewar, Paul) Q-1319 (Harris, Jack) **International Mobile Equipment Identity numbers** C-482 (Sullivan, Mike) **International Mobility Programs** Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-959 (Davies, Don) Q-1263 (Cash, Andrew) **International Mother Language Day** C-573 (Kellway, Matthew) M-484 (Kellway, Matthew)

International Mother Language Day Act C-573 See also International Mother Language Day; Mother tongue **International Planned Parenthood Federation** Family planning M-268 (Benoit, Leon) Sanger, Margaret M-268 (Benoit, Leon) **International relations** C-214 (Stoffer, Peter) Other Business No. 6 Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-579 (Freeland, Chrystia) Q-598 (Laverdière, Hélène) Q-701 (Cleary, Ryan) Q-837 (Julian, Peter) Q-897 (Cash, Andrew) Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1055 (May, Elizabeth) See also International law; International trade; Security International security. See International relations International solidarity. See International cooperation International standards. See Setting of standards International students. See Foreign students International summits. See International meetings International trade M-32 (Julian, Peter) Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-680 (Mai, Hoang) Q-846 (Leslie, Megan) Q-872 (Martin, Pat) Q-884 (Freeland, Chrystia) O-888 (Davies, Libby) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-916 (Garneau, Marc) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) See also Customs and excise; International relations **International trade missions** Q-1124 (Liu, Laurin) Q-1325 (Duncan, Kirsty) International treaties. See Agreements and contracts Internet M-600 (Davies, Don) Q-1204 (Casey, Sean) See also Internet service providers; Media streaming and webcasting Internet bullying. See Cyberbullying **Internet Child Pornography Prevention Act** C-271 See also Child pornography; Child sexual abuse and exploitation; Internet service providers Internet security. See e-Security Internet service providers C-271 (Stoffer, Peter) Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Q-630 (Borg, Charmaine) See also Internet Internet voting. See Electronic voting Internships Q-731 (Liu, Laurin) Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Interpretive clause. See Interpretive provision

Interpretive provision C-207 (Kramp, Daryl) Interprovincial bridges. See Bridges **Interprovincial relations** C-617 (Leslie, Megan) See also Interprovincial trade Interprovincial trade M-218 (Cannan, Hon. Ron) Q-352 (Lamoureux, Kevin) Q-649 (Valeriote, Frank) See also Interprovincial relations Interprovincial Transit Strategy Q-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) **Interprovincial Waste Movement Act** C-617 See also Environmental protection; Interprovincial relations; Waste management Intimidation Other Business No. 6 See also Cyberbullying Intimidation among peers. See Intimidation Intra-company transfers. See Staff transfers Intrastate conflicts. See Civil war Introduction of Government Bills. See Government bills Introduction of Private Members' Bills. See Private Members' Bills Inuit M-633 (Jones, Yvonne) Q-749 (Ashton, Niki) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1076 (Duncan, Linda) O-1136 (Duncan, Kirsty) Inuvialuit. See Inuit Invasive alien species. See Invasive species **Invasive species** C-629 (Masse, Brian) Q-226 (Masse, Brian) Investigations. See Inquiries and public inquiries Investigative hearings. See Criminal investigations and hearings Investment M-288 (Hver, Bruce) Q-959 (Davies, Don) See also Interest payments; Personal finance; Swindles and scams Investment tax credit Q-821 (Liu, Laurin) Investments abroad. See Canadian investments abroad **Investor protection** Q-958 (Davies, Don) Investor-state dispute settlement Q-958 (Davies, Don) Investors. See Investment Invisible work. See Unpaid work Invitation to tender M-508 (Sullivan, Mike) Q-471 (Boulerice, Alexandre) Q-666 (Goodale, Hon. Ralph) Q-764 (Day, Anne-Marie) Q-766 (Bevington, Dennis) Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Q-827 (Valeriote, Frank) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn)

Invitation to tender-Continued Q-878 (Chan, Arnold) Q-880 (Chan, Arnold) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-940 (Lapointe, François) Q-962 (Bevington, Dennis) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1118 (Angus, Charlie) Q-1160 (Hsu, Ted) Q-1177 (Nantel, Pierre) Invoices M-421 (Cash, Andrew) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Supply Proceedings No. 4 Irak. See Iraq Iran M-16 (Julian, Peter) M-161 (Cotler, Hon. Irwin) M-189 (Cotler, Hon. Irwin) M-383 (Cotler, Hon. Irwin) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) IRAP. See Industrial Research Assistance Program Iraq Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Other Business No. 7 Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-915 (Garneau, Marc) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Supply Proceedings No. 10 Iraqi. See Iraq Iraqian. See Iraq IRGC. See Army of the Guardians of the Islamic Revolution Iron and steel industry. See Steel industry ISIL. See Islamic State of Iraq and the Levant Islamic Republic of Iran. See Iran Islamic Republic of Pakistan. See Pakistan Islamic Revolutionary Guard Corps. See Army of the Guardians of the Islamic Revolution Islamic State of Iraq and Syria (ISIS). See Islamic State of Iraq and the Levant Islamic State of Iraq and the Levant Agreements and contracts Q-1131 (Dewar, Paul) Air defence Q-802 (Harris, Jack) Budget 2015 (April 21, 2015) Cacouna Canada Health Transfer Canada-United States relations Q-1131 (Dewar, Paul) Canadian Forces Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Q-797 (Murray, Joyce) Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Carter v. Canada Childcare centres and workers

Islamic State of Iraq and the Levant-Continued Ebola hemorrhagic fever Economic conditions Economic stimulus Employment insurance Epidemics Federal elections First Ministers meetings Fish processing industry Government accountability Government advertising Government compensation Hiring credit for small business Immigrant sponsorship Immunization of humans Income splitting Infrastructure Iraa Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Q-802 (Harris, Jack) O-803 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Job creation Kurdistan Q-1131 (Dewar, Paul) Medical assistance in dying Middle class Military aircraft Q-802 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Military exit strategy Q-803 (Harris, Jack) Military operations and events Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Q-803 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Minimum wages Newfoundland and Labrador Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund **Operation Impact** Q-797 (Murray, Joyce) Q-802 (Harris, Jack) Opposition motions Parliamentary democracy Persons with disabilities Plastics Port of Gros-Cacouna Preschool education Prescription drugs Proportional representation Public broadcaster Replies to oral questions Small and medium enterprises Social housing Standing Orders and procedure Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Syria Q-1131 (Dewar, Paul) Terrorism and terrorists Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Thalidomide

Islamic State of Iraq and the Levant-Continued Veterans ISP. See Internet service providers Israel M-56 (Julian, Peter) M-185 (Cotler, Hon. Irwin) Israeli-occupied Palestinians territories. See Palestine Italy Q-827 (Valeriote, Frank) ITQ. See Fisheries quotas IUU fishing. See Illegal, unreported and unregulated fishing activities IWGTP. See Interdepartmental Working Group on Trafficking in Persons

J

Jacob, Pierre (NDP-Brome-Missisquoi) Bills, C-481 Sustainable development, C-481 Jacques-Cartier and Champlain Bridges Incorporated Champlain Bridge Q-345 (Pacetti, Massimo) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Economic analysis Q-345 (Pacetti, Massimo) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Montréal Q-345 (Pacetti, Massimo) Public-private partnerships Q-345 (Pacetti, Massimo) Road traffic congestion Q-345 (Pacetti, Massimo) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Jail. See Imprisonment and prisoners James, Roxanne (CPC—Scarborough Centre) Written Questions, Q-1257 Crime prevention, Q-1257 Safety, Q-1257 Surrey, Q-1257 Jasper National Park of Canada Environmental assessment Q-507 (Choquette, François) Hotel industry Q-507 (Choquette, François) Maligne Lake Q-507 (Choquette, François) Jean, Brian (CPC—Fort McMurray—Athabasca) Bills, C-526 Motions, M-447 Insurance, M-447 Mortgages, M-447 Organized crime, C-526 Sentencing, C-526 Jean Lesage International Airport Q-305 (Papillon, Annick) Jericho Lands. See Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho Jet fighters. See Fighter aircraft Jewish community. See Judaism and Jews Jews. See Judaism and Jews Job classification Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Job creation M-585 (Groguhé, Sadia) Q-75 (Dewar, Paul) O-879 (Chan, Arnold) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1111 (Andrews, Scott)

Job creation-Continued Q-1154 (Hyer, Bruce) Q-1200 (Saganash, Romeo) Q-1201 (Saganash, Romeo) Q-1202 (Saganash, Romeo) Q-1203 (Moore, Christine) Supply Proceedings No. 12 Job departures. See Termination of employment Job hunting. See Unemployment and jobseeking Job market. See Labour market Job offers. See Employment opportunities Job opportunities. See Employment opportunities Job protection C-630 (Moore, Christine) M-102 (Davies, Libby) Job vacancies. See Employment opportunities Jobs. See Labour force John Paul II, Pope C-266 (Lizon, Wladyslaw) Joint child custody C-560 (Vellacott, Maurice) Joint operations. See Military operations and events Joint Rescue Co-ordination Centres. See Joint Rescue Coordination Centres Joint Rescue Coordination Centres City of Halifax Q-261 (Foote, Judy) Closure of government operations and facilities Q-261 (Foote, Judy) Search and rescue Q-261 (Foote, Judy) St. John's Q-261 (Foote, Judy) Joint Strike Fighter F-35 aircraft Supply Proceedings No. 8 Joint Task Force Afghanistan. See Canadian Forces mission in Afghanistan Jones, Yvonne (Lib.—Labrador) Motions, M-633, M-634 Written Questions, O-61, O-92, O-168, O-310, O-311, O-371, O-372, Q-491, Q-588, Q-589, Q-726, Q-787, Q-788, Q-859, Q-922, Q-1080, Q-1081, Q-1082, Q-1207, Q-1332, Q-1333 Air transportation, Q-787 Aquaculture, Q-922 Arctic regions, Q-1207 Assistant Deputy Ministers, Q-1332 Audits and auditors, Q-787, Q-788 Briefing materials, Q-922, Q-1080, Q-1081, Q-1332, Q-1333 Briefing notes, Q-1207 Budget 2011 (June 6, 2011), Q-311 Bureaucracy, Q-788 Cabinet Ministers staff, Q-1081 Canadian Forces Base Goose Bay, Q-61, Q-168, Q-589 Canadian provincial North, Q-787 Coast guard services, Q-372, Q-1207 Coastal areas, Q-1207 Constituencies, Q-726 Copyright infringement, Q-859 Correctional services, Q-588 Cost-benefit analysis, Q-788 Crown copyright, Q-859 Crown corporations, Q-1080 Deputy Ministers, Q-1080, Q-1333

Jones, Yvonne (Lib.-Labrador) -Continued Emergency response and emergency responders, Q-1207 Environmental clean-up, Q-1207 Environmental protection, Q-371 Federal institutions, Q-859, Q-1080, Q-1081, Q-1332, Q-1333 Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, Q-922 Federal-provincial-territorial relations, M-634 Fisheries and fishers, Q-92 Government assistance, Q-726 Government contracts, Q-491 Government revenues, Q-859 Hazardous material spills, Q-1207 Icebreakers, Q-372 Income tax returns, Q-787, Q-788 Inquiries and public inquiries, Q-588 Inuit, M-633 Labour force mobility, Q-787 Law enforcement, Q-92 Lawsuits, Q-859 Mealy Mountains, Q-311 Meetings and assemblies, Q-922 Military facilities, O-589 Mining industry, Q-310 National parks and reserves, Q-311 Newfoundland and Labrador, M-634, Q-61, Q-168, Q-588, Q-922 News releases, Q-922 Non-governmental organizations, Q-92 Northern Canada, M-633, Q-787, Q-788, Q-1207 Northern residents deduction, Q-787, Q-788 Nunavut Territory, Q-371, Q-588 Penalties, Q-92 Port Burwell, Q-371 Public Service and public servants, Q-1082 Recovery, Q-1082 Remote communities, Q-1207 Search and rescue, Q-61, Q-168 Social support, M-633 Staffing, Q-1082 Tax evasion, Q-1082 Tax havens, Q-1082 Transportation infrastructure, M-634 Value for money, O-788 Water quality, Q-1207 Journalism. See Media and the press Journey to Freedom Day S-219 Journey to Freedom Day Act Other Business No. 13 S-211 S-213 S-218 S-219 S-221 S-1001 See also Journey to Freedom Day; Refugees; Vietnamese Canadians JRCC. See Joint Rescue Coordination Centres Judaism and Jews M-183 (Cotler, Hon. Irwin) M-630 (Cotler, Hon. Irwin) Judges C-208 (Godin, Yvon) See also Judicial discretion Judicial Advisory Committees Aboriginal peoples Q-836 (Cotler, Hon. Irwin)

Judicial Advisory Committees-Continued Demographics Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Federal courts Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Federal judges Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Francophones Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Government performance reports Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Political appointments Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Sexual discrimination Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Visible minorities Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Women Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Judicial appointments. See Political appointments Judicial discretion C-669 (Cotler, Hon. Irwin) See also Judges Judicial independence C-669 (Cotler, Hon. Irwin) Judicial interim release C-598 (Allen, Malcolm) Judicial orders. See Court orders Judicial review Q-23 (Stoffer, Peter) Julian, Peter (NDP—Burnaby—New Westminster) Bills, C-246, C-289, C-323, C-337, C-360, C-378, C-387, C-393, C-402, C-408. C-430 Motions, M-1, M-2, M-3, M-4, M-5, M-6, M-7, M-8, M-9, M-10, M-11, M-12, M-13, M-14, M-15, M-16, M-17, M-18, M-19, M-20, M-21, M-22, M-23, M-24, M-25, M-26, M-27, M-28, M-29, M-30, M-31, M-32, M-33, M-34, M-35, M-36, M-37, M-38, M-39, M-41, M-42, M-43, M-44, M-45, M-46, M-47, M-48, M-49, M-50, M-51, M-52, M-53, M-54, M-55, M-56, M-57, M-305, M-416, M-522, M-525 Written Questions, Q-29, Q-30, Q-31, Q-32, Q-231, Q-397, Q-398, Q-837 Agreements and contracts, M-32 AIDS and HIV, M-19 Alzheimer disease, M-11 Assault and battery, C-402, M-34 Associations, institutions and organizations, M-18 Auditor General of Canada, M-18 Automotive industry, M-38 Boat people, M-28 Branding, M-23 British Columbia, Q-32 Budget 2009 (January 27, 2009), M-44 Cabinet Ministers, Q-32 Canadian companies, Q-837 Canadians in foreign countries, Q-837 Cats, M-39 Chalk River, Q-29, Q-30, Q-31 Child custody, M-416 Children, C-430 China, M-41, M-43 Chinese Canadians, M-22 Chronic cerebrospinal venous insufficiency, M-48 Civil and human rights, C-323, M-15, M-32, M-41, M-49 Colleges and universities, M-14 Colombia, M-49 Consultants, Q-398 Consumer products, C-408

Julian, Peter (NDP-Burnaby-New Westminster) -Continued

Corporate income tax, Q-397 Costa Rica, Q-837 Credit cards, M-45 Cultural heritage, M-22 Data banks and databases, M-525 Dentistry and dentists, M-46 Direct to consumer advertising, C-430 Disability tax credit, C-246 Disarmament, M-52, M-53 Dogs, M-39 Drinking water, M-5 Drivers, M-34 Ecology and ecologists, M-47 Ecotechnology, M-30 Energy and fuel, Q-32 Energy economy, Q-398 Environmental assessment, C-289 Ethanol M-27 Evidence gathering, Q-837 Exports, M-3 Fair trade, M-36 Farmer's Day, M-37 Farming and farmers, M-37 Firefighting services, M-525 Fires, M-525 Flag Day, C-337 Football, C-360 Foreign countries, C-323 Foreign policy, M-56 Forest products industry, M-3 Fur trade, M-39 Gasoline, M-27 Geographic data, M-522 Government assistance, M-416 Government Business No. 12 Government contracts, M-24 Government revenues, Q-397 Grandparents, M-416 Greenhouse gases, M-27 Guaranteed Income Supplement, M-50 Guidelines, M-20 Health, M-7 Health care system, M-2 Hearing impaired, C-246, M-305 Home care services, M-57 Homicide, M-50 Humanitarian assistance and workers, M-33 Immigration and immigrants, M-21 Impaired driving, M-17 Imports, C-378 Imprisonment and prisoners, M-12 Information dissemination, M-522, Q-32 Inspection and inspectors, Q-231 Interchange fees, M-45 International development and aid, M-1 International relations, Q-837 International trade, M-32 Iran, M-16 Israel, M-56 Labour law, M-24 Leif Erikson Day in Canada, C-387, M-25 Livestock farming, M-42 Logging, M-3 Man-made disasters, M-54 Medical techniques and procedures, M-48 Merchants, M-45 Mercury, M-46

Julian, Peter (NDP-Burnaby-New Westminster) -Continued Millimetre wave scanners, M-26 Mining industry, Q-837 Multiple sclerosis, M-48 Myanmar, M-15 Nanny services, M-57 Nanotechnology, C-289 National Alzheimer's Day, M-11 National Research Universal reactor, Q-29, Q-30, Q-31 National Transit Strategy, M-6 Negotiations and negotiators, M-36 Nobel prizes, M-47 Noise and noise pollution, C-393 North Korea, M-43 Nuclear waste, Q-29, Q-30 Nuclear weapons, M-52, M-53 Oil and gas, M-35, Q-397, Q-398 Oil spills, M-51 Old Age Security, M-50 Pacific North Coast Integrated Management Area, M-55 Palestine, M-56 Parliament Buildings, M-30 Parliamentary precinct, M-30 Pay equity, M-44 Permanent resident status, M-57 Personal loans, M-10 Persons with disabilities, M-29 Pet food, M-31 Petroleum supply, M-35 Physical activity and fitness, M-7 Pipeline transportation, M-522 Postage stamps, M-9 Prescription drugs, M-2 Privatization, Q-31 Product of Canada, M-8, M-23, M-38 Public holidays, C-337 Public transit, C-402, M-6, M-34 Quality control, M-42 Radioisotopes, Q-31 Rail transport safety, Q-231 Railway stations and tracks, C-393 Refugees, M-43 Renewable energy and fuel, Q-398 Royalties, Q-397 Safety, M-26 Security certificates, M-12 Sri Lanka, M-1 Status of women, M-44 Study documents, Q-398 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 Supply Proceedings No. 18 Sustainable development, M-47 Sweatshops, C-378 Taiwan, M-13 Telephone systems and telephony, M-305 Toxic substances, C-408 Trade promotion, M-8 Transfer of money, Q-837 Transportation safety, Q-30 Travel, Q-32 Tzu Chi Day, M-33 Uranium, Q-31 Vietnam, M-28 Wallenberg, Raoul, M-9 Warning labels, C-408

Julian, Peter (NDP—Burnaby—New Westminster) -Continued Wheelchairs, M-29 Wildlife conservation, M-51 Workers, C-402 World Alzheimer's Day, M-11 July 1. See Canada Day Junk e-mail messages. See Spam Jurisprudence M-482 (Vellacott, Maurice) Justice system Q-512 (Casey, Sean) See also Equal opportunities Justices. See Judges

K

Kandahar Provincial Reconstruction Team. See Canadian Forces mission in Afghanistan **Kanesatake First Nation** Aboriginal reserves C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Criminal prosecutions C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Police services C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Tobacco trafficking C-10 O-845 (Freeman, Mylène) Kanesatake Mohawk Territory Aboriginal reserves C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Criminal prosecutions C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Police services C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Tobacco trafficking C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Karski, Jan Other Business No. 6 Karygiannis, Hon. Jim (Lib.—Scarborough—Agincourt) Written Questions, Q-33 Cabinet Ministers, Q-33 Cabinet Ministers staff, Q-33 Events, Q-33 Political behaviour, O-33 **Kashechewan First Nation** Floods Q-537 (Angus, Charlie) Infrastructure Q-537 (Angus, Charlie) Kathryn Spirit Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Katimavik M-352 (Borg, Charmaine) Kellway, Matthew (NDP—Beaches—East York) Bills, C-573, C-619 Motions, M-484, M-498, M-512, M-541 Written Questions, Q-319, Q-452, Q-1120, Q-1121, Q-1122 Backlogs, Q-1120 Bangladesh, M-498, Q-319 Building Canada Fund, Q-1120 Cities and towns, M-541, Q-1120 Constituencies, O-1122 Economic prosperity, M-541 Ethics and ethical issues, Q-1121 Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, Q-1120 Garments and apparel, M-512, Q-319, Q-452, Q-1121 Government assistance, Q-1122 Government contracts, M-512, Q-319, Q-452, Q-1121

Kellway, Matthew (NDP-Beaches-East York) -Continued Greenhouse gases, C-619 Information collection, Q-1121 Information dissemination, Q-1121 Infrastructure, M-541, Q-1120 International Mother Language Day, C-573, M-484 Mother tongue, C-573 Operational reviews, Q-1121 Public consultation, Q-1121 Task forces, Q-1121 Textile and apparel goods industry, Q-319, Q-452 Workplace health and safety, M-498, M-512, Q-319, Q-452 Kerr, Greg (CPC—West Nova) Bills, C-555 Observation licence, C-555 Seal hunt, C-555 **Keystone Pipeline Project** Q-232 (Cullen, Nathan) Supply Proceedings No. 2 Keystone XL project. See Keystone Pipeline Project Kidnapping. See Abduction Killed and wounded soldiers. See War casualties Killed in the line of duty. See Workplace fatalities Killer whales M-460 (Garrison, Randall) Kingston Q-722 (Hsu, Ted) **Kingston Penitentiary** Closure of government operations and facilities Q-379 (Valeriote, Frank) Q-600 (Hsu, Ted) Correctional facilities Q-379 (Valeriote, Frank) Q-600 (Hsu, Ted) Government contracts Q-600 (Hsu, Ted) Imprisonment and prisoners Q-600 (Hsu, Ted) Maintenance, repair and renovation services Q-379 (Valeriote, Frank) Kitsilano M-396 (Murray, Joyce) M-459 (Murray, Joyce) Q-1232 (Donnelly, Fin) Knowledge based economy Q-123 (Stewart, Kennedy) Komagata Maru M-351 (Sandhu, Jasbir) Komarnicki, Ed (CPC-Souris-Moose Mountain) Motions, M-590 Kramp, Daryl (CPC—Prince Edward—Hastings) Bills, C-207, C-228, C-229, C-230 Motions, M-604 Arrest warrants, C-230 Dates, C-207 Emergency response and emergency responders, C-228 Interpretive provision, C-207 Law of Evidence, C-207 Memorial Wall of Names, C-229 National Appreciation Day, C-228 Peacekeepers, C-229 Police officers, C-230 Sarcoma, M-604 War casualties, C-229

Kurdistan

Q-1131 (Dewar, Paul)

L

La Vallée-de-l'Or region. See Municipalité régionale de comté La Valléede-l'Or Labelling. See Packaging and labelling Labour conditions. See Labour market Labour disputes C-423 (Gravelle, Claude) C-467 (Fortin, Jean-François) Labour force Q-138 (Day, Anne-Marie) Supply Proceedings No. 2 See also Education and training Labour force mobility Q-196 (Regan, Hon. Geoff) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-959 (Davies, Don) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Labour force shortage. See Labour shortage Labour force training. See Adult education and training Labour law M-24 (Julian, Peter) M-217 (Charlton, Chris) Labour market O-318 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-661 (Sims, Jinny Jogindera) Labour Market Impact Assessment Q-321 (Sims, Jinny Jogindera) Q-487 (Trudeau, Justin) Q-496 (McCallum, Hon. John) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1262 (Cash, Andrew) Labour Market Opinion. See Labour Market Impact Assessment Labour Market Training, Apprenticeship and Certification Act C-392 See also Harmonization of standards; Industrial training; Skilled workers and skilled trades Labour mobility. See Labour force mobility Labour organizations. See Labour unions Labour shortage Q-1032 (Cuzner, Rodger) Labour-sponsored investment fund. See Venture capital Labour unions C-377 (Hiebert, Russ) C-525 (Calkins, Blaine)

Labour unions-Continued M-103 (Davies, Libby) Q-63 (Masse, Brian) Lac-Mégantic Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Lake Huron M-515 (Masse, Brian) Lake Superior C-61 M-263 (Hyer, Bruce) Lakes C-237 (Stoffer, Peter) C-522 (Ashton, Niki) C-527 (Quach, Anne Minh-Thu) C-546 (Quach, Anne Minh-Thu) C-547 (Gravelle, Claude) C-554 (Thibeault, Glenn) C-557 (Garrison, Randall) C-596 (Donnelly, Fin) C-599 (Toone, Philip) C-631 (Stewart, Kennedy) C-670 (Freeman, Mylène) C-673 (Tremblay, Jonathan) Q-1290 (Davies, Don) Lamoureux, Kevin (Lib.—Winnipeg North) Bills, C-524 Written Questions, Q-351, Q-352, Q-353, Q-354, Q-557, Q-558, Q-559, Q-560, Q-717, Q-718, Q-719, Q-781, Q-865, Q-866, Q-867, Q-966, Q-967, Q-968, Q-969, Q-1249, Q-1254, Q-1255, Q-1256, Q-1374, 0-1375 Advertising C-524 O-969 Asylum, Q-865 Backlogs, Q-865 Barrie, Q-719 Blogs and microblogs, Q-781 Briefing materials, Q-1374 Canada Job Grant, Q-354 Canadarm, Q-781 Canadian Forces, Q-558, Q-1255 CF-18 aircraft, Q-353 Constituencies, Q-717, Q-718, Q-719 Contractors, Q-557, Q-558, Q-560, Q-1249, Q-1254, Q-1255, Q-1256 Cost-benefit analysis, Q-969 Deputy Ministers, Q-1374 Economic class immigrants, Q-865 Electoral system, C-524 Electronic documents, Q-559 Express Entry system, Q-865 Family reunification, Q-351, Q-865 Federal government, Q-866, Q-966 Federal institutions, Q-969, Q-1374, Q-1375 Federal-provincial-territorial relations, Q-967 Google AdWords, Q-969 Government advertising, Q-969 Government assistance, Q-717, Q-718, Q-719 Government contracts, Q-557, Q-558, Q-560, Q-968, Q-969, Q-1249, Q-1254, Q-1255, Q-1256 Guidelines, Q-866 Immigrant sponsorship, Q-865 Information dissemination, Q-866, Q-1375 Interprovincial trade, Q-352 Lawsuits, Q-967 Memorandum, Q-867 Municipal government, Q-967

Lamoureux, Kevin (Lib.-Winnipeg North) -Continued News conferences, Q-968, Q-1375 News releases, Q-866, Q-966 Photographs, Q-781 Private Sponsorship of Refugees Program, Q-865 Provincial government, Q-967 Provincial Nominee Program, Q-865 Refugee claims processing, Q-865 Senate and senators, Q-867 Signs, Q-968, Q-1375 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 Trademarks, Q-781 Lancaster Sound Q-1343 (Leslie, Megan) Land claims. See Aboriginal land claims Land development. See Land use Land management C-15 S-6 Ways and Means No. 4 (Valcourt, Hon. Bernard) Land use C-15 O-961 (Davies, Don) See also Urban community development Land use planning. See Land use Landing strips Q-274 (Chow, Olivia) Langridge, Stuart Q-1012 (Murray, Joyce) Language requirements for jobs. See Language of work Language training Q-228 (Dusseault, Pierre-Luc) See also Language of work; Official languages policy Languages Q-997 (St-Denis, Lise) See also Language of work Lapointe, François (NDP-Montmagny-L'Islet-Kamouraska -Rivière-du-Loup) Bills, C-426, C-432, C-433, C-604 Written Questions, Q-137, Q-159, Q-269, Q-765, Q-940, Q-1213, Q-1336 Accountability, Q-269, Q-1336 Breakwaters, Q-137 Business development, Q-940 Cacouna, Q-765 Canadian companies, Q-940 Community mail boxes, Q-940 Constituencies, Q-1213 Endangered species, C-426 Fête nationale du Québec, C-432 Freight transportation, Q-765 Government assistance, Q-1336 Government contracts, Q-137 Government loans, Q-1213 Health Commissioner of Canada, C-604 Invitation to tender, Q-940 Maintenance, repair and renovation services, Q-137 Market research, Q-940 Montmagny, Q-269, Q-1336 Oil and gas, Q-765 Patents, Q-940

Port of Gros-Cacouna, Q-137, Q-765

Lapointe, François (NDP-Montmagny-L'Islet-Kamouraska -Rivière-du-Loup) -Continued Ports and harbours, Q-137, Q-765 Province of Quebec, Q-1213 Public holidays, C-432 Public Service and public servants, Q-159 Retirement from work, O-159 School transport, C-433 St. Lawrence River, Q-765 Supply Proceedings No. 12 Tax credits, C-433 Lapsed funds Q-861 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-993 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1233 (Cleary, Ryan) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1323 (McKay, Hon. John) Lapsing. See Lapsed funds Lapsing funds. See Lapsed funds Large Business Audit Program Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Larose, Jean-François (FD-Repentigny) Bills, C-647 Motions, M-561, M-584, M-597 Written Ouestions, O-94 Aboriginal peoples, Q-94 Adult literacy, Q-94 Agriculture, environment and natural resources, M-597 Associations, institutions and organizations, Q-94 Economic conditions, M-597 Employment opportunities, Q-94 Foreign Credential Recognition, Q-94 Francophones, M-584 Government transfer payments, Q-94 Gross domestic product, M-597 Non profit, Q-94 Official languages policy, M-584 Parliamentary democracy, M-561 Public-private partnerships, Q-94 Regional development agencies, C-647 Tax measures, Q-94 Youth employment, Q-94 Last-offer arbitration. See Arbitration and arbitrators Last Post Fund Budget 2013 (March 21, 2013) Q-37 (Foote, Judy) Deaths and funerals Q-1102 (Stoffer, Peter) Funeral and Burial Program Q-37 (Foote, Judy) Public consultation Q-37 (Foote, Judy) Veterans Q-1102 (Stoffer, Peter) Veterans benefits Q-1102 (Stoffer, Peter) Latendresse, Alexandrine (NDP-Louis-Saint-Laurent) Supply Proceedings No. 4 Latin American Canadians C-635 (Ayala, Paulina) C-646 (Adler, Mark) M-474 (Opitz, Ted)

Latin-American Heritage Day C-635 (Ayala, Paulina) Latin-American Heritage Day Act C-635 See also Latin American Canadians; Latin-American Heritage Day Laurentian Pilotage Authority Maritime transportation Q-147 (Caron, Guy) Pilotage Q-147 (Caron, Guy) Lauzon, Guy (CPC—Stormont—Dundas—South Glengarry) Bills, C-292, C-350 Compensation, C-292, C-350 Restorative justice, C-292, C-350 Victims of crime, C-292, C-350 Laval O-288 (Nunez-Melo, José) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Laverdière, Hélène (NDP-Laurier-Sainte-Marie) Written Questions, Q-144, Q-209, Q-235, Q-454, Q-455, Q-466, Q-597, Q-598, Q-799 Accommodation and hospitality services, Q-799 Africa, Q-454 Budget, Q-799 Canadian companies, Q-454 Constituencies, Q-235 Consultants, Q-455 Economic development, Q-454 Extractive industry, Q-454 Extractives Cooperation for Enhanced Economic Development Program, Q-454 Government assistance, Q-598 Government performance, Q-454 Gross domestic product, Q-466 Haiti, Q-455 Humanitarian assistance and workers, Q-466 International development and aid, Q-209, Q-454, Q-455 International relations, Q-598 Maternal, Newborn and Child Health Summit, Q-597, Q-799 Military weapons, Q-144 Performance management, Q-454 Police services, Q-455 Research and researchers, Q-144 Robotics, Q-144 Social responsibility, Q-454 Supply Proceedings No. 10 Toronto, Q-597, Q-799 Law and legislation. See Legislation Law enforcement Q-92 (Jones, Yvonne) Q-572 (Cleary, Ryan) Law enforcement agencies. See Law enforcement Law enforcement officers. See Public safety officers and peace officers Law of Evidence C-207 (Kramp, Daryl) Lawful access to communication. See Interception of communication Laws. See Legislation Lawson, Thomas J. Q-1319 (Harris, Jack) Lawsuits C-374 (Davies, Libby) C-632 (Cotler, Hon. Irwin) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin)

Lawsuits-Continued Q-146 (Saganash, Romeo) Q-160 (Charlton, Chris) Q-167 (Blanchette, Denis) Q-192 (Casey, Sean) O-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-759 (Scott, Craig) Q-859 (Jones, Yvonne) Q-958 (Davies, Don) Q-967 (Lamoureux, Kevin) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1069 (Blanchette, Denis) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1107 (McKay, Hon. John) O-1145 (Simms, Scott) Q-1153 (Boivin, Françoise) Q-1205 (Casey, Sean) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Lawyers Q-120 (McGuinty, David) Q-200 (Casey, Sean) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) See also Legal services Layoffs and job losses O-221 (Eyking, Hon. Mark) Q-260 (Foote, Judy) Q-381 (Eyking, Hon. Mark) Q-425 (Freeland, Chrystia) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) O-951 (Day, Anne-Marie) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1222 (Toone, Philip) Leadership capacity. See Leadership skills Leadership competencies. See Leadership skills Leadership skills Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Leakage of information. See Information leaks Leave for parents. See Parental leave Leave without pay Q-1359 (Dewar, Paul) LeBel, Louis Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) LeBlanc, Hon. Dominic (Lib.—Beauséjour) Written Questions, Q-164, Q-348, Q-349, Q-350, Q-550, Q-551, Q-552, Q-637, Q-769, Q-852, Q-853, Q-854, Q-983, Q-984, Q-985, Q-1149, Q-1194, Q-1224 24 Seven, Q-350 Accommodation and hospitality services, Q-854 Administrative regions, Q-854 Advertising, Q-852, Q-983, Q-984, Q-985 Air Canada Centre, Q-984 Audio-visual products, Q-350 Bell Centre, Q-984 Budget 2015 (April 21, 2015), Q-1224 Budgetary policy, Q-1224 Cabinet Ministers, Q-1224 Cabinet Ministers staff, Q-348, Q-854 Conditional release, Q-1149 Constituencies, Q-637

LeBlanc, Hon. Dominic (Lib.-Beauséjour) -Continued Contractors, O-551 Cost-benefit analysis, Q-983, Q-984 Crime prevention, Q-769 Criminal investigations and hearings, Q-164 Dismissal from employment, Q-348 Domestic violence, Q-1149 Events, Q-1224 Federal institutions, Q-852, Q-983 Government advertising, Q-349, Q-852, Q-983, Q-984, Q-985 Government assets, Q-550 Government assistance, Q-637 Government contracts, Q-550, Q-551, Q-552, Q-983, Q-984, Q-985 IIHF World Junior Championship, Q-984, Q-985 Information archiving, Q-853 Information dissemination, Q-350, Q-1224 Letters, Q-852 Liechtenstein, Q-164 New Brunswick, Q-637, Q-1194 News conferences, Q-552 News releases, Q-853 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-1224 Ports and harbours, Q-1194 Privatization, Q-550 Public speaking, Q-1224 Recidivists, Q-1149 Recovery, Q-164 Regional offices, Q-854 Sentencing, Q-1149 Severance pay, Q-348 Signs, Q-552, Q-984 Small craft, Q-1194 Small Craft Harbours Program, Q-1194 Social networking sites, Q-983 Street gangs, Q-769 Super Bowl, Q-349 Supply Proceedings No. 2 Tax evasion, Q-164 Tax havens, Q-164 Television broadcasting, Q-852, Q-985 Travel, Q-854 Video games, O-983 Web sites, Q-853 Youth at risk, Q-769 Youth crime, Q-769 Youth Gang Prevention Fund, Q-769 LeBlanc, Hélène (NDP-LaSalle-Émard) Written Questions, Q-490 Constituencies, Q-490 Government assistance, Q-490 Lectures. See Events Leef, Ryan (CPC-Yukon) Bills, C-446, C-583 Correctional facilities, C-446 Criminal justice system, C-583 Fetal Alcohol Spectrum Disorder, C-583 Imprisonment and prisoners, C-446 Samples of bodily fluids, C-446 Legal action. See Lawsuits Legal advice. See Legal services Legal age of consent. See Age of consent Legal aid M-165 (Cotler, Hon. Irwin) Q-193 (Cotler, Hon. Irwin) Legal counselling. See Legal services Legal fees. See Legal services

Legal holidays. See Public holidays Legal opinions. See Legal services Legal proceedings C-71 Q-523 (Casey, Sean) Q-758 (Scott, Craig) O-929 (Cotler, Hon. Irwin) Legal profession. See Legal services Legal professional privilege. See Law of Evidence Legal services M-555 (Nash, Peggy) Q-141 (Angus, Charlie) Q-167 (Blanchette, Denis) Q-192 (Casey, Sean) Q-193 (Cotler, Hon. Irwin) Q-200 (Casey, Sean) Q-273 (Chow, Olivia) Q-335 (Cuzner, Rodger) Q-473 (Stoffer, Peter) O-474 (Stoffer, Peter) Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Q-842 (Cash, Andrew) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-930 (Chisholm, Robert) Q-935 (Leslie, Megan) Q-958 (Davies, Don) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1069 (Blanchette, Denis) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1145 (Simms, Scott) Q-1153 (Boivin, Françoise) Q-1205 (Casey, Sean) See also Lawyers Legislation P-18 (Cotler, Hon. Irwin) Q-603 (Cuzner, Rodger) Q-638 (McKay, Hon. John) Q-763 (Fry, Hon. Hedy) Q-1153 (Boivin, Françoise) See also Legislative process; Regulation Legislation retroactivity Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Legislation review. See Legislative review Legislative process Civil liability Q-945 (May, Elizabeth) Companies Q-945 (May, Elizabeth) Compensation Q-945 (May, Elizabeth) Constitutionality Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Federal-provincial-territorial relations Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Lawsuits Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Legal services Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin)

Legislative process-Continued Legislative review Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) National security Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Oil and gas Q-945 (May, Elizabeth) Oil spills Q-945 (May, Elizabeth) Public consultation Q-945 (May, Elizabeth) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Study documents Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Terrorism and terrorists Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) See also Legislation Legislative review C-47 C-682 (May, Elizabeth) M-626 (Turmel, Nycole) Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Leif Erikson Day Act C-387 See also Leif Erikson Day in Canada Leif Erikson Day in Canada C-387 (Julian, Peter) M-25 (Julian, Peter) Leslie, Megan (NDP-Halifax) Bills, C-223, C-224, C-297, C-438, C-490, C-521, C-575, C-588, C-617 Motions M-316 Written Questions, Q-83, Q-84, Q-148, Q-252, Q-268, Q-387, Q-504, Q-846, Q-935, Q-938, Q-1084, Q-1206, Q-1343 Accommodation and hospitality services, Q-938 Accountability, Q-252 Arms-length relationship, Q-935 Board of directors, Q-268 Bottled water and water bottles, Q-84 Canadians in foreign countries C-575 Q-387 Child poverty, M-316 Climate change and global warming, Q-148, Q-252 Coal, Q-938, Q-1084 Constituencies, Q-1206 Contracting out, Q-935 Contractors, Q-938 Developing countries, Q-148 Ecotechnology, Q-938 Employment insurance premiums, C-223 Endangered species, Q-846 Energy conservation, Q-938 Environmental assessment, Q-1084 Environmental protection, C-617 Exports, Q-938 Federal institutions, Q-84 Financial management, Q-268, Q-935 Government accountability, Q-252 Government advertising, Q-938 Government assistance, Q-1206 Greenhouse gases C-224 Q-252 Halifax Harbour, Q-268 Humanitarian assistance and workers, Q-148 Infrastructure, Q-938

Leslie, Megan (NDP-Halifax) -Continued Inland waters C-490, C-521 Q-1343 International trade, Q-846 Interprovincial relations, C-617 Lancaster Sound, Q-1343 Legal services, Q-935 Lighthouses, C-588 Lobbying and lobbyists, Q-1343 Marine conservation, Q-1343 Maritime heritage, C-588 My Parks Pass Program, Q-504 National marine conservation areas, Q-1343 National parks and reserves, Q-504 National strategy for suicide prevention, C-297 Natural gas, O-938 Nottawasaga River, C-521 Nunavut Territory, Q-1343 Petroleum, Q-938 Plants, Q-846 Port of Sheet Harbour, Q-935 Ports and harbours, Q-935 Public consultation, Q-252, Q-1084 Public Service and public servants, Q-938 Raven mine, Q-1084 Renewable energy and fuel, Q-938 Review panels, Q-1084 Rivers, C-490, C-521 Sambro Island, C-588 Shippers, Q-935 Suicides, C-297 Swindles and scams, Q-83 Tips, C-223 Tobacco products, C-438 Trade promotion, Q-938 Travel, Q-935, Q-938 United Nations Climate Change Conference, Q-252 Vancouver Island, Q-1084 Veto rights, Q-846 Voting and voters C-575 O-387 Waste management, C-617 Wildlife trafficking, Q-846 Working hours, terms and conditions, Q-938 Less developed countries. See Developing countries Letters Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Q-515 (Simms, Scott) Q-599 (Simms, Scott) Q-743 (Simms, Scott) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1211 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1367 (Simms, Scott) Letters of intent Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) LGBT. See Gender minorities Liability insurance Q-465 (May, Elizabeth)

Liberal Caucus

24 Seven Q-347 (McKay, Hon. John) Q-350 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-426 (Freeland, Chrystia) Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-1047 (Casey, Sean) 150th Anniversary of Canadian Confederation Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) Abattoirs Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Aboriginal Justice Strategy Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Aboriginal peoples M-402 (Bennett, Hon. Carolyn) M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) M-618 (Simms, Scott) O-1 (Cotler, Hon, Irwin) Q-651 (Trudeau, Justin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Aboriginal reserves Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1087 (Vaughan, Adam) Aboriginal rights Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Abuse and exploitation of foreign workers Q-1032 (Cuzner, Rodger) Academy Awards Q-326 (Easter, Hon. Wayne) Access for disabled people Q-869 (Simms, Scott) Access to information C-613 (Trudeau, Justin) O-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-497 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1125 (Casey, Sean) Access to information requests Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-117 (Casey, Sean) Q-145 (Casey, Sean) Q-389 (Bennett, Hon. Carolyn) O-626 (Freeland, Chrvstia) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-864 (Brison, Hon. Scott) Q-1027 (Simms, Scott) Q-1210 (McGuinty, David) Access to post-secondary education M-186 (Cotler, Hon. Irwin) Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1350 (Foote, Judy) Accommodation and hospitality services Q-429 (Murray, Joyce) Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-1090 (Chan, Arnold) Accountability C-474 (McKay, Hon. John) C-689 (Cotler, Hon. Irwin) Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) O-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Q-879 (Chan, Arnold) O-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Acid rain Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes Against Aboriginal Women and Girls Q-904 (Duncan, Kirsty) Administrative fees Q-1091 (Chan, Arnold) Q-1208 (Chan, Arnold) Administrative Monetary Penalty System Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Administrative personnel Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Administrative regions Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Adult literacy M-478 (Sgro, Hon. Judy) Advanced wireless services O-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Advertising C-524 (Lamoureux, Kevin) M-265 (Casey, Sean) O-548 (Valeriote, Frank) Q-782 (Simms, Scott) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-891 (Dion, Hon. Stéphane) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1060 (Hsu, Ted) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1204 (Casey, Sean) O-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1367 (Simms, Scott) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Afghanistan M-168 (Cotler, Hon. Irwin) Agendas Q-1090 (Chan, Arnold) Agent Orange Q-16 (Regan, Hon. Geoff) Agreements and contracts M-389 (Goodale, Hon. Ralph) M-413 (Murray, Joyce) M-457 (Murray, Joyce) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-183 (Hsu, Ted) Q-328 (McKay, Hon. John) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1349 (Foote, Judy) Agricultural Innovation Program Q-1174 (Hsu, Ted)

Liberal Caucus-Continued Agricultural land Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Agriculture, environment and natural resources Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) AgriInnovation Program Q-1174 (Hsu, Ted) Ahmadinejad, Mahmoud M-189 (Cotler, Hon. Irwin) Air Canada Centre Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-262 (Foote, Judy) Air transportation C-666 (Dion, Hon. Stéphane) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-257 (Murray, Joyce) Q-262 (Foote, Judy) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Airline passengers Q-358 (McCallum, Hon. John) Q-360 (McCallum, Hon. John) Q-390 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-395 (Murray, Joyce) Q-423 (Freeland, Chrystia) M-250 (Fry, Hon. Hedy) Akwesasne Mohawk Reserve Q-1079 (Hsu, Ted) Q-476 (Cuzner, Rodger) Q-640 (Garneau, Marc) Allegations of fraud and fraud Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Alzheimer disease C-236 (Duncan, Kirsty) M-170 (Cotler, Hon. Irwin) Q-652 (Duncan, Kirsty) Ambassador for Fisheries Conservation Q-184 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-258 (Murray, Joyce) Q-420 (Garneau, Marc) Answers to Written Questions on the Order Paper M-188 (Cotler, Hon. Irwin) M-630 (Cotler, Hon. Irwin) Appeals and appeals officers Q-215 (Cuzner, Rodger)

Air safety

Aircraft

Airports

Alberta

Animal health

Anniversary

Anti-Semitism

Q-618 (Cuzner, Rodger)

Q-912 (Cuzner, Rodger)

Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-730 (McCallum, Hon. John)

Q-1033 (Byrne, Hon. Gerry)

Q-1208 (Chan, Arnold)

Q-982 (Casey, Sean)

Application process

Application software

Q-1205 (Casey, Sean)

Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued Apprenticeships C-578 (Hsu, Ted) Q-1060 (Hsu, Ted) Aquaculture Q-922 (Jones, Yvonne) Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Arctic regions Q-1207 (Jones, Yvonne) Argentia Q-1175 (Simms, Scott) Arms control Q-549 (Garneau, Marc) Arms-length relationship Q-1155 (Duncan, Kirsty) Arrests Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Artillery test range Q-593 (Dion, Hon. Stéphane) Artist resale rights C-516 (Simms, Scott) Asbestos Q-1348 (Foote, Judy) Assault and battery C-533 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Assistant Deputy Ministers Q-906 (McCallum, Hon. John) Q-1004 (McCallum, Hon. John) Q-1105 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1285 (Scarpaleggia, Francis) Q-1332 (Jones, Yvonne) Q-1373 (Murray, Joyce) Associate Deputy Ministers Q-256 (Murray, Joyce) Q-368 (Murray, Joyce) Associations, institutions and organizations M-419 (Duncan, Kirsty) M-494 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1065 (Vaughan, Adam) Asylum Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Athabasca River Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Atlantic Canada Q-723 (Simms, Scott) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-794 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1361 (Foote, Judy) Atlantic fisheries Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Atlantic salmon Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Attempted suicide Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Audio-visual products Q-347 (McKay, Hon. John) Q-350 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-426 (Freeland, Chrystia) Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-1047 (Casey, Sean) Auditor General of Canada Q-76 (McCallum, Hon. John)

Liberal Caucus-Continued Audits and auditors Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-468 (Byrne, Hon. Gerry) Q-761 (Fry, Hon. Hedy) O-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Aurora aircraft Q-384 (Eyking, Hon. Mark) Autism M-375 (Duncan, Kirsty) M-376 (Duncan, Kirsty) M-377 (Duncan, Kirsty) M-378 (Duncan, Kirsty) M-379 (Duncan, Kirsty) M-380 (Duncan, Kirsty) Automated teller machines Automotive industry Q-1160 (Hsu, Ted) Backlogs M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-78 (McCallum, Hon. John) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-215 (Cuzner, Rodger) Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-389 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-626 (Freeland, Chrystia) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-785 (Casey, Sean) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-885 (Freeland, Chrystia) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) O-1210 (McGuinty, David) Q-1350 (Foote, Judy) Baluchistan region M-383 (Cotler, Hon. Irwin) Band councils M-494 (Bennett, Hon. Carolyn) Bank accounts Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Bankruptcy M-174 (Cotler, Hon. Irwin) M-245 (Sgro, Hon. Judy) Barrie Q-719 (Lamoureux, Kevin) Bases and stations Q-844 (Murray, Joyce) Q-992 (Murray, Joyce) Q-1258 (Murray, Joyce) Bedford v. Canada O-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Behaviour modification Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Belarus M-394 (Cotler, Hon. Irwin)

Bell Centre Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Liberal Caucus-Continued Bijuralism Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Bills Bituminous sands M-330 (Duncan, Kirsty) Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Blogs and microblogs Q-367 (Regan, Hon. Geoff) Q-781 (Lamoureux, Kevin) Board of directors Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1090 (Chan, Arnold) Books Q-1114 (McKay, Hon. John) Borders Q-1079 (Hsu, Ted) Q-1209 (Chan, Arnold) Brain M-333 (Duncan, Kirsty) M-334 (Duncan, Kirsty) M-335 (Duncan, Kirsty) M-336 (Duncan, Kirsty) M-337 (Duncan, Kirsty) M-437 (Duncan, Kirsty) Brain injuries C-330 (Duncan, Kirsty) Branding Q-1211 (Simms, Scott) Q-1367 (Simms, Scott) Breast cancer C-594 (Fry, Hon. Hedy) Briefing materials Q-79 (McCallum, Hon. John) Q-203 (McCallum, Hon. John) Q-204 (McCallum, Hon. John) Q-205 (McCallum, Hon. John) Q-242 (McGuinty, David) Q-256 (Murray, Joyce) Q-332 (Simms, Scott) Q-368 (Murray, Joyce) Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-514 (Simms, Scott) Q-515 (Simms, Scott) Q-554 (Easter, Hon. Wayne) Q-564 (McCallum, Hon. John) Q-576 (Sgro, Hon. Judy) Q-599 (Simms, Scott) Q-615 (Easter, Hon. Wayne) Q-620 (Simms, Scott) Q-633 (Eyking, Hon. Mark) Q-649 (Valeriote, Frank) Q-672 (Cuzner, Rodger) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-857 (Foote, Judy) Q-868 (Dubourg, Emmanuel) Q-905 (McCallum, Hon. John) Q-906 (McCallum, Hon. John) Q-907 (McCallum, Hon. John) Q-916 (Garneau, Marc) O-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-922 (Jones, Yvonne) Q-975 (Valeriote, Frank) Q-976 (Valeriote, Frank) Q-1003 (McCallum, Hon. John) Q-1004 (McCallum, Hon. John) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1081 (Jones, Yvonne)

Briefing materials-Continued Q-1105 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1106 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1244 (McCallum, Hon. John) O-1267 (Valeriote, Frank) Q-1268 (Valeriote, Frank) Q-1277 (Regan, Hon. Geoff) Q-1278 (Regan, Hon. Geoff) Q-1282 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1285 (Scarpaleggia, Francis) Q-1287 (Cuzner, Rodger) Q-1320 (Cuzner, Rodger) Q-1329 (Garneau, Marc) Q-1332 (Jones, Yvonne) Q-1333 (Jones, Yvonne) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1369 (Freeland, Chrystia) Q-1370 (Freeland, Chrystia) Q-1371 (Freeland, Chrystia) Q-1373 (Murray, Joyce) Q-1374 (Lamoureux, Kevin) Briefing notes Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-884 (Freeland, Chrystia) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-903 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1145 (Simms, Scott) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1248 (Sgro, Hon. Judy) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) British Columbia C-437 (Murray, Joyce) Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-639 (McKay, Hon. John) O-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Broadband Internet services Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Q-624 (Hsu, Ted) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Broadcasting licences C-325 (Simms, Scott) Brussels Q-366 (Regan, Hon. Geoff) Budget Q-815 (Brison, Hon. Scott) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-1114 (McKay, Hon. John) Budget 2005 (February 23, 2005) Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Budget 2010 (March 4, 2010) Q-1175 (Simms, Scott) Budget 2011 (June 6, 2011) Q-119 (McGuinty, David) Q-311 (Jones, Yvonne) Budget 2012 (March 29, 2012) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Budget 2013 (March 21, 2013) Q-37 (Foote, Judy)

Liberal Caucus-Continued

Liberal Caucus-Continued Budget 2013 (March 21, 2013)-Continued Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Budget 2014 (February 11, 2014) Q-377 (Valeriote, Frank) O-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Budget 2015 (April 21, 2015) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Budget cuts M-359 (Duncan, Kirsty) M-494 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-102 (Fry, Hon. Hedy) Q-260 (Foote, Judy) Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Budget forecasts Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Budget implementation initiatives Budgetary policy Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Buffalo aircraft Q-257 (Murray, Joyce) Building and construction industry M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-599 (Simms, Scott) Building Canada Fund Q-442 (Trudeau, Justin) Q-484 (Goodale, Hon. Ralph) Building code Q-483 (Simms, Scott) Building the Canadian Advantage Strategy Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Bulk water Buoys Q-847 (McKay, Hon. John) Bureaucracy Q-619 (Goodale, Hon. Ralph) Q-788 (Jones, Yvonne) Business development Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1325 (Duncan, Kirsty) By-elections C-702 (Simms, Scott) C-27J Spartan aircraft Q-257 (Murray, Joyce) C-260 (Bennett, Hon. Carolyn) Cabinet Q-14 (Regan, Hon. Geoff) Q-816 (Hsu, Ted) Cabinet Ministers Q-91 (Eyking, Hon. Mark)

Cabinet Ministers-Continued Q-200 (Casey, Sean) Q-201 (Casey, Sean) Q-339 (Casey, Sean) O-423 (Freeland, Chrystia) Q-514 (Simms, Scott) Q-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-594 (Dion, Hon. Stéphane) Q-615 (Easter, Hon. Wayne) Q-633 (Eyking, Hon. Mark) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-849 (McGuinty, David) Q-886 (Freeland, Chrystia) O-982 (Casey, Sean) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1067 (Simms, Scott) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1270 (Valeriote, Frank) Cabinet ministers offices Q-328 (McKay, Hon. John) Q-340 (Casey, Sean) Q-378 (Valeriote, Frank) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Cabinet Ministers staff Q-79 (McCallum, Hon. John) Q-203 (McCallum, Hon. John) Q-204 (McCallum, Hon. John) Q-205 (McCallum, Hon. John) Q-309 (Cuzner, Rodger) Q-348 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-378 (Valeriote, Frank) Q-423 (Freeland, Chrystia) Q-520 (Casey, Sean) Q-564 (McCallum, Hon. John) Q-582 (Brison, Hon. Scott) Q-611 (Casey, Sean) Q-620 (Simms, Scott) Q-672 (Cuzner, Rodger) O-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-907 (McCallum, Hon. John) Q-916 (Garneau, Marc) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-976 (Valeriote, Frank) Q-1081 (Jones, Yvonne) Q-1267 (Valeriote, Frank) Q-1277 (Regan, Hon. Geoff) Q-1278 (Regan, Hon. Geoff) Q-1287 (Cuzner, Rodger) Q-1371 (Freeland, Chrystia) Cable television Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Call centres Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Cambodia M-384 (Cotler, Hon. Irwin) M-578 (Cotler, Hon. Irwin) Camp Ashraf Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Camp Liberty Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Canada Apprentice Loan Q-1060 (Hsu, Ted)

Liberal Caucus-Continued Canada Dav Q-602 (Byrne, Hon. Gerry) Canada-European Union Summit Q-913 (Easter, Hon. Wayne) O-914 (Sgro, Hon. Judy) Canada First Defence Strategy Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Canada Job Grant Q-216 (Cuzner, Rodger) Q-354 (Lamoureux, Kevin) Canada Pension Plan C-335 (Simms, Scott) M-172 (Cotler, Hon, Irwin) M-232 (Sgro, Hon. Judy) M-236 (Sgro, Hon. Judy) M-238 (Sgro, Hon. Judy) M-239 (Sgro, Hon. Judy) M-244 (Sgro, Hon. Judy) Canada Pension Plan Disability Benefits Q-244 (Fry, Hon. Hedy) Canada Strategic Infrastructure Fund Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Canada Student Loans and Grants O-182 (Hsu, Ted) Canada Summer Jobs Q-46 (Hsu, Ted) Canada-United States relations Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Canadarm Q-781 (Lamoureux, Kevin) Canada's Action Plan for the Implementation of United Nations Security Council Resolutions on Women, Peace and Security Q-207 (Duncan, Kirsty) Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Canada's Economic Action Plan Q-90 (Eyking, Hon. Mark) Q-950 (Hsu, Ted) Canadian Charter of Rights and Freedoms M-182 (Cotler, Hon. Irwin) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-295 (Casey, Sean) Canadian companies C-474 (McKay, Hon. John) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-373 (Sgro, Hon. Judy) Q-603 (Cuzner, Rodger) Q-638 (McKay, Hon. John) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Canadian Confederation C-659 (Casey, Sean) Canadian Electrical Code Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Federal Great Lakes Program Q-81 (McKay, Hon. John) Canadian Forces Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Q-89 (Murray, Joyce) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-191 (Murray, Joyce) Q-505 (Murray, Joyce) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-608 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce)

Liberal Caucus-Continued Canadian Forces-Continued Q-706 (Murray, Joyce) Q-796 (Murray, Joyce) Q-797 (Murray, Joyce) O-915 (Garneau, Marc) Q-991 (Murray, Joyce) Q-1012 (Murray, Joyce) Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Q-1348 (Foote, Judy) Canadian Forces Base Borden Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho Q-86 (Murray, Joyce) Canadian Forces Base Esquimalt Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces Base Gagetown Q-16 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces Base Gander Q-599 (Simms, Scott) Canadian Forces Base Goose Bay Q-61 (Jones, Yvonne) Q-168 (Jones, Yvonne) Q-589 (Jones, Yvonne) Canadian Forces Base Halifax Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces Base Petawawa Q-1005 (Murray, Joyce) Canadian Forces Base Trenton Q-380 (Valeriote, Frank) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Canadian Forces mission in Afghanistan M-168 (Cotler, Hon. Irwin) Q-421 (Garneau, Marc) Canadian history Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Canadian investments abroad Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Canadian Multiple Sclerosis Monitoring System O-199 (Duncan, Kirsty) Canadian Prematurity Day M-623 (Cotler, Hon. Irwin) Canadian provincial North Q-787 (Jones, Yvonne) Canadians in foreign countries C-359 (Cotler, Hon. Irwin) Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1030 (Simms, Scott) Cape Breton Q-604 (Cuzner, Rodger) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Capital gains tax C-691 (Dubourg, Emmanuel) Capital investment Q-1175 (Simms, Scott) Care for children M-468 (Duncan, Kirsty) Q-891 (Dion, Hon. Stéphane) Career Transition Assistance initiatives Q-1350 (Foote, Judy)

Liberal Caucus-Continued Caregivers and health care professionals Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Caribou O-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) CCGS Sir Wilfred Grenfell Q-44 (Foote, Judy) Cellphones Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-1208 (Chan, Arnold) Censuses Q-817 (Hsu, Ted) Q-1029 (Hsu, Ted) Central African Republic Q-361 (Duncan, Kirsty) Centres of excellence M-438 (Duncan, Kirsty) Cervidae Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) CF-18 aircraft Q-353 (Lamoureux, Kevin) Q-608 (Murray, Joyce) Q-915 (Garneau, Marc) Challenger aircraft Q-395 (Murray, Joyce) Champlain Bridge Q-194 (Regan, Hon. Geoff) Channel-Port aux Basques Q-1175 (Simms, Scott) Charitable organizations Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism Q-1155 (Duncan, Kirsty) Chemotherapy Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Q-632 (Scarpaleggia, Francis) Cheques Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) O-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Chief Statistician of Canada C-562 (Hsu, Ted) C-626 (Hsu, Ted) Child abduction Q-538 (Duncan, Kirsty) Child care allowance Q-891 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Child health Q-542 (Duncan, Kirsty) Child tax benefit Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Children M-178 (Cotler, Hon. Irwin) M-348 (Duncan, Kirsty) M-371 (Duncan, Kirsty) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1358 (Vaughan, Adam) Children's arts tax credit Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) Children's Commissioner M-178 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued Children's fitness tax credit M-267 (Casey, Sean) Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) China M-169 (Cotler, Hon. Irwin) Chronic cerebrospinal venous insufficiency C-410 (Duncan, Kirsty) M-361 (Duncan, Kirsty) M-362 (Duncan, Kirsty) M-363 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-199 (Duncan, Kirsty) Chronic diseases M-370 (Duncan, Kirsty) Chronic wasting disease Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Cities and towns M-329 (Duncan, Kirsty) Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1087 (Vaughan, Adam) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) Citizenship and identity Q-47 (Hsu, Ted) Q-1086 (Vaughan, Adam) City of Charlottetown C-659 (Casey, Sean) Q-887 (Freeland, Chrystia) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) City of Halifax Q-261 (Foote, Judy) Civil and human rights C-564 (Garneau, Marc) C-666 (Dion, Hon. Stéphane) C-671 (Cotler, Hon. Irwin) C-689 (Cotler, Hon. Irwin) C-701 (Cotler, Hon. Irwin) M-168 (Cotler, Hon. Irwin) M-169 (Cotler, Hon. Irwin) M-181 (Cotler, Hon. Irwin) M-187 (Cotler, Hon. Irwin) M-189 (Cotler, Hon. Irwin) M-190 (Cotler, Hon. Irwin) M-233 (Sgro, Hon. Judy) M-383 (Cotler, Hon. Irwin) M-394 (Cotler, Hon. Irwin) M-395 (Cotler, Hon. Irwin) M-434 (Cotler, Hon. Irwin) M-479 (Cotler, Hon. Irwin) M-576 (Cotler, Hon, Irwin) M-579 (Cotler, Hon. Irwin) M-617 (Cotler, Hon. Irwin) M-631 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-549 (Garneau, Marc) O-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Civil justice system Q-1107 (McKay, Hon. John) Civil law Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Class action

Q-890 (Dion, Hon. Stéphane)

Liberal Caucus-Continued Climate and weather Q-847 (McKay, Hon. John) Climate change and global warming M-324 (Duncan, Kirsty) M-487 (Duncan, Kirsty) Closure Closure of government operations and facilities M-396 (Murray, Joyce) M-459 (Murray, Joyce) Q-36 (Foote, Judy) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-260 (Foote, Judy) Q-261 (Foote, Judy) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-379 (Valeriote, Frank) Q-545 (Foote, Judy) Q-600 (Hsu, Ted) Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Coast guard services Q-50 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-372 (Jones, Yvonne) Q-1190 (Murray, Joyce) Q-1207 (Jones, Yvonne) Coastal areas C-437 (Murray, Joyce) Q-1207 (Jones, Yvonne) Coins and banknotes Q-587 (Dubourg, Emmanuel) Collections and collectibles Q-1376 (Simms, Scott) Collective agreements Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Colleges and universities M-577 (Cotler, Hon. Irwin) Coming-into-force clause Q-531 (Dion, Hon. Stéphane) Commissioner C-544 (McGuinty, David) M-264 (Casey, Sean) Commissioner of Canada Elections Q-743 (Simms, Scott) Committee studies and activities Common law Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Communication control Q-247 (Hsu, Ted) Communications Policy of the Government of Canada Q-259 (Foote, Judy) Communications products Q-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-880 (Chan, Arnold) Q-1270 (Valeriote, Frank) Communism Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) **Communities Component** Q-516 (Goodale, Hon. Ralph) Community Adjustment Fund Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Community health centre Q-869 (Simms, Scott) Community Infrastructure Improvement Fund Q-248 (Hsu, Ted) Companies Q-879 (Chan, Arnold)

Liberal Caucus-Continued Compensation Q-307 (Simms, Scott) Competition M-171 (Cotler, Hon. Irwin) Complaint mechanism for victims Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Computer networks Q-871 (Simms, Scott) Computer software Q-206 (Simms, Scott) Q-650 (Valeriote, Frank) Q-871 (Simms, Scott) Computer storage devices Q-871 (Simms, Scott) Conditional release O-104 (Easter, Hon. Wayne) Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic) **Confederation Bridge** Q-468 (Byrne, Hon. Gerry) Conflict minerals M-401 (Murray, Joyce) M-458 (Murray, Joyce) Conflict of interest Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Q-1090 (Chan, Arnold) Consent C-379 (Valeriote, Frank) Consolidated Revenue Fund Q-901 (Duncan, Kirsty) Constituencies Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Q-174 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-634 (Eyking, Hon. Mark) Q-635 (Foote, Judy) Q-637 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-639 (McKay, Hon. John) Q-641 (Garneau, Marc) Q-642 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-643 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-644 (Bennett, Hon. Carolyn) O-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-686 (Sgro, Hon. Judy) Q-687 (McCallum, Hon. John) Q-688 (Brison, Hon. Scott) Q-689 (Easter, Hon. Wayne) Q-690 (Garneau, Marc) Q-691 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-692 (McKay, Hon. John) Q-693 (Casey, Sean) Q-694 (Fry, Hon. Hedy) Q-695 (Valeriote, Frank) Q-696 (Simms, Scott) Q-697 (Hsu, Ted) Q-698 (Eyking, Hon. Mark) Q-699 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-707 (Regan, Hon. Geoff) Q-708 (Dubourg, Emmanuel) Q-709 (Cuzner, Rodger) Q-710 (Foote, Judy) O-711 (St-Denis, Lise) Q-717 (Lamoureux, Kevin) Q-718 (Lamoureux, Kevin) Q-719 (Lamoureux, Kevin) Q-726 (Jones, Yvonne) Q-747 (Freeland, Chrystia) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued Constituencies-Continued Q-869 (Simms, Scott) Q-902 (Duncan, Kirsty) Q-1036 (Valeriote, Frank) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1364 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1366 (Simms, Scott) Constitution C-537 (Cotler, Hon. Irwin) Constitution challenges Q-523 (Casey, Sean) Constitutionality P-18 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) O-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Consultants Q-200 (Casey, Sean) Q-377 (Valeriote, Frank) O-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1349 (Foote, Judy) Consumer complaints Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1348 (Foote, Judy) Consumer Price Index Q-180 (Byrne, Hon. Gerry) Consumer products M-401 (Murray, Joyce) M-458 (Murray, Joyce) Consumers and consumer protection Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Contract of employment C-690 (McCallum, Hon. John) Contracting out Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-592 (Dion, Hon. Stéphane) Q-848 (Valeriote, Frank) O-849 (McGuinty, David) Q-881 (Chan, Arnold) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1190 (Murray, Joyce) Q-1205 (Casey, Sean) Contractors Q-179 (Simms, Scott) Q-399 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-402 (Fry, Hon. Hedy) Q-403 (Fry, Hon. Hedy) Q-404 (Fry, Hon. Hedy) O-405 (Fry, Hon. Hedy) Q-406 (St-Denis, Lise) Q-407 (St-Denis, Lise) Q-408 (St-Denis, Lise) Q-409 (St-Denis, Lise) Q-410 (McGuinty, David) Q-411 (McGuinty, David) Q-412 (McGuinty, David) Q-413 (Dubourg, Emmanuel) Q-414 (Dubourg, Emmanuel) Q-415 (Dubourg, Emmanuel) Q-416 (Dubourg, Emmanuel) Q-417 (Simms, Scott) Q-418 (Hsu, Ted)

182

Liberal Caucus-Continued Contractors-Continued Q-419 (Hsu, Ted) Q-428 (Dion, Hon. Stéphane) Q-432 (Cuzner, Rodger) O-433 (Goodale, Hon. Ralph) Q-434 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-435 (Easter, Hon. Wayne) Q-439 (Casey, Sean) Q-440 (Garneau, Marc) Q-441 (Scarpaleggia, Francis) Q-505 (Murray, Joyce) Q-524 (St-Denis, Lise) Q-525 (St-Denis, Lise) Q-526 (St-Denis, Lise) Q-527 (St-Denis, Lise) Q-528 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-529 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-530 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-546 (Foote, Judy) Q-551 (LeBlanc, Hon. Dominic) O-557 (Lamoureux, Kevin) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-560 (Lamoureux, Kevin) Q-599 (Simms, Scott) Q-705 (Murray, Joyce) Q-965 (Dubourg, Emmanuel) Q-970 (Fry, Hon. Hedy) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-972 (Sgro, Hon. Judy) Q-973 (Sgro, Hon. Judy) Q-974 (Sgro, Hon. Judy) Q-977 (Valeriote, Frank) Q-979 (Dubourg, Emmanuel) Q-980 (Casey, Sean) Q-981 (Casey, Sean) Q-987 (Cuzner, Rodger) Q-988 (McGuinty, David) Q-989 (McGuinty, David) Q-990 (McGuinty, David) Q-991 (Murray, Joyce) O-999 (St-Denis, Lise) Q-1000 (St-Denis, Lise) Q-1006 (Garneau, Marc) Q-1007 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1023 (Simms, Scott) Q-1024 (Eyking, Hon. Mark) Q-1025 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1026 (Fry, Hon. Hedy) Q-1037 (Brison, Hon. Scott) Q-1038 (Brison, Hon. Scott) Q-1039 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1040 (Duncan, Kirsty) Q-1041 (Duncan, Kirsty) Q-1042 (Scarpaleggia, Francis) Q-1043 (Scarpaleggia, Francis) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1108 (McKay, Hon. John) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1239 (Dubourg, Emmanuel) Q-1241 (Dubourg, Emmanuel) Q-1242 (Dubourg, Emmanuel) Q-1243 (McCallum, Hon. John) Q-1245 (Murray, Joyce) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1249 (Lamoureux, Kevin) Q-1253 (Cuzner, Rodger)

Liberal Caucus-Continued Contractors-Continued Q-1254 (Lamoureux, Kevin) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Q-1256 (Lamoureux, Kevin) O-1269 (Valeriote, Frank) Q-1270 (Valeriote, Frank) Q-1279 (McKay, Hon. John) Q-1280 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1283 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1284 (Scarpaleggia, Francis) Q-1288 (Cuzner, Rodger) Q-1289 (Regan, Hon. Geoff) Q-1316 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1317 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1318 (Dion, Hon. Stéphane) O-1328 (Garneau, Marc) Q-1330 (Hsu, Ted) Q-1331 (Hsu, Ted) Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1340 (Easter, Hon. Wayne) Cooperative housing Q-1087 (Vaughan, Adam) Cooperatives and mutuals Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Copper Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Copyright and copyright law Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-1047 (Casey, Sean) Copyright infringement Q-859 (Jones, Yvonne) Cormorant helicopter P-7 (McKay, Hon. John) Cornwall Q-1079 (Hsu, Ted) Cornwall Island Q-1079 (Hsu, Ted) Corporate income Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Corporate income tax O-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Corporate Social Responsibility Counsellor Q-777 (McKay, Hon. John) Correctional facilities Q-45 (Hsu, Ted) Q-379 (Valeriote, Frank) Q-386 (Hsu, Ted) Q-600 (Hsu, Ted) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Correctional officers Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) Correctional services Q-588 (Jones, Yvonne) Corrective action Q-1077 (Freeland, Chrystia) Corruption C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Cosmetics products C-680 (McKay, Hon. John) Q-340 (Casey, Sean) Cost-benefit analysis Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-788 (Jones, Yvonne) Q-815 (Brison, Hon. Scott) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued Cost-benefit analysis-Continued Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1250 (McGuinty, David) Cost of living M-241 (Sgro, Hon. Judy) Cost overruns Q-901 (Duncan, Kirsty) Cost recovery Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Counterfeiting Q-1027 (Simms, Scott) Court Challenges Program M-162 (Cotler, Hon. Irwin) Court orders Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Credit cards Q-582 (Brison, Hon. Scott) Q-1091 (Chan, Arnold) Crime and criminality Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Crime prevention Q-89 (Murray, Joyce) Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1126 (Casey, Sean) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Crimes against humanity C-632 (Cotler, Hon. Irwin) M-167 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal conviction Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-1107 (McKay, Hon. John) Criminal investigations and hearings Q-64 (Duncan, Kirsty) O-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-145 (Casey, Sean) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal liability C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal prosecutions Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Criminal records Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Criminal rehabilitation Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Criminology Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Crown copyright Q-57 (Simms, Scott) O-859 (Jones, Yvonne) Crown corporations Q-674 (McKay, Hon. John) Q-982 (Casey, Sean) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff)

Q-1029 (Hsu, Ted)

Liberal Caucus-Continued Crown corporations-Continued Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1115 (McCallum, Hon. John) O-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Crude bitumen Cruelty to animals C-274 (Fry, Hon. Hedy) C-277 (Fry, Hon. Hedy) C-610 (Cotler, Hon. Irwin) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Customs tariff and customs duties Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Cyberbullying Cyprus Q-827 (Valeriote, Frank) Dangerous offenders Q-104 (Easter, Hon. Wayne) Darfur M-631 (Cotler, Hon. Irwin) Data banks and databases Q-817 (Hsu, Ted) Q-871 (Simms, Scott) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1027 (Simms, Scott) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) Data centres Q-871 (Simms, Scott) Data reports Q-1027 (Simms, Scott) Data sharing Q-121 (Hsu, Ted) O-127 (Brison, Hon. Scott) Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-817 (Hsu, Ted) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1061 (Garneau, Marc) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) Deaths and funerals C-247 (Valeriote, Frank) C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Q-786 (Casey, Sean) Q-1350 (Foote, Judy) Debt relief Q-182 (Hsu, Ted) Q-879 (Chan, Arnold) Decision-making process Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Defence Q-429 (Murray, Joyce) Defibrillators M-446 (Goodale, Hon. Ralph) Deficit Reduction Action Plan Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn)

Liberal Caucus-Continued Delegate fees Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Demasduit M-618 (Simms, Scott) Dementia M-366 (Duncan, Kirsty) M-367 (Duncan, Kirsty) Q-652 (Duncan, Kirsty) Demographics Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Demolition Q-992 (Murray, Joyce) Departmental expenditure plans Deportation, extradition and removal of foreigners M-332 (Cotler, Hon. Irwin) Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) Q-77 (McCallum, Hon. John) Q-183 (Hsu, Ted) Q-202 (McCallum, Hon. John) Q-577 (Sgro, Hon. Judy) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Deputy Ministers Q-256 (Murray, Joyce) Q-554 (Easter, Hon. Wayne) Q-905 (McCallum, Hon. John) Q-1003 (McCallum, Hon. John) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1268 (Valeriote, Frank) Q-1329 (Garneau, Marc) Q-1333 (Jones, Yvonne) Q-1374 (Lamoureux, Kevin) Designated countries of origin Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Developing countries Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-921 (Garneau, Marc) O-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1127 (Duncan, Kirsty) Diagnosis Q-88 (Murray, Joyce) Digital libraries Q-1114 (McKay, Hon. John) Digital media Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Digitization of information Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Diplomacy and diplomats Q-429 (Murray, Joyce) Diplomatic Corps Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Diplomatic engagement Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Diplomatic immunity Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Direct to consumer advertising Q-1066 (Freeland, Chrystia) Director of Public Prosecutions Q-743 (Simms, Scott) Disability benefits M-174 (Cotler, Hon. Irwin)

Q-335 (Cuzner, Rodger) Q-784 (Casey, Sean)

Liberal Caucus-Continued Disability benefits-Continued Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1350 (Foote, Judy) Disability tax credit Q-357 (Brison, Hon. Scott) Disabled veterans Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-784 (Casey, Sean) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1350 (Foote, Judy) Discounts Q-1175 (Simms, Scott) Discrimination Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Dismissal from employment Q-348 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Dispute resolution Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Dissidents Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Document shredding and destruction Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Domestic violence Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic) Door-to-door postal delivery Q-325 (Easter, Hon. Wayne) Drilling platforms Q-262 (Foote, Judy) Drinking water C-664 (Scarpaleggia, Francis) Drivers C-533 (Goodale, Hon. Ralph) Drug administration and dosage Q-632 (Scarpaleggia, Francis) Drug Review Process Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) Drug supply Q-245 (Fry, Hon. Hedy) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Drug use and abuse Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Dual citizenship Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-1209 (Chan, Arnold) Duffy, Michael Dennis Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Duty exemptions Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Duty remission Q-456 (Goodale, Hon. Ralph) e-Government Q-650 (Valeriote, Frank)

Liberal Caucus-Continued e-Security Q-871 (Simms, Scott) Q-1125 (Casey, Sean) Early retirement programs Q-335 (Cuzner, Rodger) Earnings Loss Benefit Q-784 (Casey, Sean) Eastern Ontario Q-624 (Hsu, Ted) Eating disorders Q-447 (Duncan, Kirsty) Ebola hemorrhagic fever Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Economic analysis Q-376 (Sgro, Hon. Judy) Q-1060 (Hsu, Ted) Economic boundaries for employment insurance Q-327 (Easter, Hon. Wayne) Economic class immigrants Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-385 (Hsu, Ted) Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Economic development Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Economic diversification Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Economic impact Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-815 (Brison, Hon. Scott) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Economic sanctions C-689 (Cotler, Hon. Irwin) Economic statements Economic stimulus O-685 (Duncan, Kirsty) Ecosystems M-295 (Duncan, Kirsty) Education Partnerships Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Education professionals Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Election campaigns M-265 (Casey, Sean) M-286 (Hsu, Ted) Election debates M-624 (Cuzner, Rodger) Electoral boundaries Q-179 (Simms, Scott) Electoral observation missions Q-870 (Bélanger, Hon. Mauril) Electoral reform Q-531 (Dion, Hon. Stéphane) Electoral system C-524 (Lamoureux, Kevin) M-384 (Cotler, Hon. Irwin) M-578 (Cotler, Hon. Irwin) Electric power Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Q-1348 (Foote, Judy) Electricity supply Q-55 (Scarpaleggia, Francis)

Liberal Caucus-Continued Electricity supply-Continued Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Electromagnetic radiation Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Electronic archiving Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Electronic books and readers Q-1114 (McKay, Hon. John) Electronic documents Q-363 (Scarpaleggia, Francis) Q-559 (Lamoureux, Kevin) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1240 (Sgro, Hon. Judy) Electronic mail Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-743 (Simms, Scott) Q-1089 (Chan, Arnold) Electronic travel authorization Q-1209 (Chan, Arnold) Elementary and Secondary Education Program of Aboriginal Affairs and Northern Development Canada Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Embassies and consulates Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-195 (Regan, Hon. Geoff) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Emergency preparedness Q-262 (Foote, Judy) Emergency response and emergency responders M-487 (Duncan, Kirsty) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1207 (Jones, Yvonne) Emergency services C-325 (Simms, Scott) Employment centres and employment assistance Q-309 (Cuzner, Rodger) Employment insurance C-451 (Simms, Scott) C-578 (Hsu, Ted) Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-327 (Easter, Hon. Wayne) Q-722 (Hsu, Ted) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) Employment insurance benefits period extension Q-912 (Cuzner, Rodger) Employment insurance reform Q-38 (Foote, Judy) Q-215 (Cuzner, Rodger) Employment Insurance umpires Q-618 (Cuzner, Rodger) Q-912 (Cuzner, Rodger) Employment insurance variable entrance requirements C-324 (Simms, Scott) Q-912 (Cuzner, Rodger) Employment Insurance Working While on Claim project Q-38 (Foote, Judy) Employment opportunities Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Enabling Accessibility Fund Q-869 (Simms, Scott)

Liberal Caucus-Continued Energy and fuel M-325 (Duncan, Kirsty) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Energy conservation M-326 (Duncan, Kirsty) Q-1354 (McKay, Hon. John) Entrepreneurship and entrepreneurs Q-1325 (Duncan, Kirsty) Environmental assessment M-330 (Duncan, Kirsty) M-360 (Duncan, Kirsty) Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1361 (Foote, Judy) Environmental clean-up Q-43 (Simms, Scott) Q-306 (Simms, Scott) Q-307 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-593 (Dion, Hon. Stéphane) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1207 (Jones, Yvonne) Environmental contamination M-291 (Casey, Sean) Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1361 (Foote, Judy) Environmental impact reports Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) O-1361 (Foote, Judy) Environmental monitoring Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental protection M-177 (Cotler, Hon. Irwin) M-260 (Scarpaleggia, Francis) M-321 (Duncan, Kirsty) M-329 (Duncan, Kirsty) Q-81 (McKay, Hon. John) Q-371 (Jones, Yvonne) Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Epidemics Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Epilepsy Equal opportunities M-465 (Duncan, Kirsty) Espionage Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Establishment of a committee Ethics and ethical issues O-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Europe Q-706 (Murray, Joyce) Events Q-421 (Garneau, Marc) Q-880 (Chan, Arnold) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1086 (Vaughan, Adam) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued Events-Continued Q-1325 (Duncan, Kirsty) Executive officers Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Executives Q-73 (Sgro, Hon. Judy) Expenses Experimental methods M-302 (Sgro, Hon. Judy) M-303 (Sgro, Hon. Judy) M-369 (Duncan, Kirsty) M-373 (Duncan, Kirsty) M-374 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) O-199 (Duncan, Kirsty) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) Expert panels Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Exports Q-549 (Garneau, Marc) Express Entry system Q-865 (Lamoureux, Kevin) Extractive industry C-474 (McKay, Hon. John) Q-777 (McKay, Hon. John) Fairness monitors Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Families and children Q-785 (Casey, Sean) Family courts Q-856 (Foote, Judy) Family doctors Q-182 (Hsu, Ted) Family homes C-379 (Valeriote, Frank) Family law Q-856 (Foote, Judy) Family planning Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-469 (Duncan, Kirsty) Family reunification Q-351 (Lamoureux, Kevin) Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Farming and farmers M-550 (Eyking, Hon. Mark) Q-392 (Brison, Hon. Scott) Q-1174 (Hsu, Ted) Federal courts Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-982 (Casey, Sean) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Federal elections Q-338 (Casey, Sean) Q-1030 (Simms, Scott) Federal enforcement officers Q-1361 (Foote, Judy) Federal government Q-87 (Murray, Joyce) Q-107 (Simms, Scott) Q-185 (Sgro, Hon. Judy) Q-206 (Simms, Scott) Q-346 (McKay, Hon. John)

Liberal Caucus-Continued Federal government-Continued Q-515 (Simms, Scott) Q-523 (Casey, Sean) Q-533 (Eyking, Hon. Mark) O-850 (McGuinty, David) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-966 (Lamoureux, Kevin) Q-1251 (McGuinty, David) Q-1372 (Murray, Joyce) Federal Identity Program Q-1367 (Simms, Scott) Federal institutions M-446 (Goodale, Hon. Ralph) Q-247 (Hsu, Ted) Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Q-363 (Scarpaleggia, Francis) Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Q-532 (Eyking, Hon. Mark) Q-554 (Easter, Hon. Wayne) O-556 (Easter, Hon. Wayne) Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-563 (McCallum, Hon. John) Q-564 (McCallum, Hon. John) Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-626 (Freeland, Chrystia) Q-674 (McKay, Hon. John) Q-713 (Chan, Arnold) Q-727 (Simms, Scott) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-780 (Foote, Judy) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-811 (Regan, Hon. Geoff) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-827 (Valeriote, Frank) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-859 (Jones, Yvonne) O-864 (Brison, Hon. Scott) Q-871 (Simms, Scott) Q-885 (Freeland, Chrystia) Q-905 (McCallum, Hon. John) Q-906 (McCallum, Hon. John) Q-907 (McCallum, Hon. John) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Q-950 (Hsu, Ted) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-982 (Casey, Sean) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Q-1003 (McCallum, Hon. John) Q-1004 (McCallum, Hon. John) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) O-1027 (Simms, Scott) Q-1029 (Hsu, Ted) Q-1058 (Eyking, Hon. Mark) Q-1066 (Freeland, Chrystia) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1080 (Jones, Yvonne) Q-1081 (Jones, Yvonne) Q-1089 (Chan, Arnold)

Liberal Caucus-Continued Federal institutions-Continued Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1105 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1106 (Dion, Hon. Stéphane) O-1114 (McKay, Hon. John) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) Q-1210 (McGuinty, David) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1329 (Garneau, Marc) Q-1332 (Jones, Yvonne) Q-1333 (Jones, Yvonne) Q-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Q-1371 (Freeland, Chrystia) Q-1373 (Murray, Joyce) Q-1374 (Lamoureux, Kevin) O-1375 (Lamoureux, Kevin) Federal institutions annual reports Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Federal judges Q-436 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-497 (Cotler, Hon. Irwin) Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Q-856 (Foote, Judy) Q-922 (Jones, Yvonne) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) Federal-provincial-territorial relations M-234 (Sgro, Hon. Judy) M-437 (Duncan, Kirsty) M-470 (Duncan, Kirsty) M-634 (Jones, Yvonne) Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-422 (Garneau, Marc) Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-856 (Foote, Judy) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-967 (Lamoureux, Kevin) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1258 (Murray, Joyce) Q-1349 (Foote, Judy) Federal Skilled Worker Program Q-385 (Hsu, Ted) Federal Sustainable Development Strategy M-328 (Duncan, Kirsty) Q-1322 (McKay, Hon. John) Fees Q-636 (Regan, Hon. Geoff) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Ferries M-591 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott)

Liberal Caucus-Continued Ferries-Continued Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1349 (Foote, Judy) Fetal Alcohol Spectrum Disorder C-656 (Casey, Sean) M-343 (Duncan, Kirsty) M-344 (Duncan, Kirsty) M-345 (Duncan, Kirsty) M-346 (Duncan, Kirsty) M-347 (Duncan, Kirsty) M-348 (Duncan, Kirsty) M-349 (Duncan, Kirsty) M-350 (Duncan, Kirsty) Fighter aircraft Q-608 (Murray, Joyce) Financial forecast Q-356 (Brison, Hon. Scott) Financial literacy M-240 (Sgro, Hon. Judy) Financial loss Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Financial management Q-582 (Brison, Hon. Scott) O-1091 (Chan, Arnold) Financial transactions Q-1160 (Hsu, Ted) Financing Q-1325 (Duncan, Kirsty) Fire safety Q-483 (Simms, Scott) Firearms permits Q-763 (Fry, Hon. Hedy) Firefighters Firefighting services Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) First Nation Student Success Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) First Nations Q-81 (McKay, Hon. John) Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-323 (Byrne, Hon. Gerry) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) First Nations SchoolNet Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) First World War Q-258 (Murray, Joyce) Q-420 (Garneau, Marc) Fish and seafood Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fish Habitat Management Program Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fish processing industry Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fisheries and fishers Q-92 (Jones, Yvonne) Fisheries licences Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Fisheries licences retirement Q-794 (Simms, Scott) Fisheries quotas Q-774 (Byrne, Hon. Gerry)

Liberal Caucus-Continued Fisheries sciences Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fisheries stocks Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Fishing areas Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Five-cent coin Q-376 (Sgro, Hon. Judy) Flag of Canada Q-858 (McCallum, Hon. John) Food labelling Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Food safety Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Footwear Q-191 (Murray, Joyce) Foreign countries M-413 (Murray, Joyce) M-457 (Murray, Joyce) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-817 (Hsu, Ted) Foreign country immunity C-632 (Cotler, Hon. Irwin) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Foreign influenced activities Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Foreign investments in Canada Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Foreign persons Q-1209 (Chan, Arnold) Foreign policy M-166 (Cotler, Hon. Irwin) M-180 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-207 (Duncan, Kirsty) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Foreign workers M-511 (McCallum, Hon. John) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-487 (Trudeau, Justin) Q-488 (Trudeau, Justin) Q-496 (McCallum, Hon. John) Fossil fuels Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Fowler, Wally Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Francophones Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Frank et al. v. Attorney General of Canada Q-1030 (Simms, Scott) Fraser River Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Free trade Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Freight transportation M-550 (Eyking, Hon. Mark) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-1190 (Murray, Joyce)

Liberal Caucus-Continued Frequency allocation Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Q-374 (Sgro, Hon. Judy) Full-time workers O-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Funeral and Burial Program Q-37 (Foote, Judy) Q-786 (Casey, Sean) Q-1350 (Foote, Judy) Funeral homes and funeral services C-342 (Simms, Scott) Q-1350 (Foote, Judy) Fynes, Sheila Q-1012 (Murray, Joyce) Gascon, Clément O-543 (Cotler, Hon. Irwin) Gender-based violence M-469 (Duncan, Kirsty) Gender equality indicators Q-1071 (Freeland, Chrystia) Gender expression C-276 (Fry, Hon. Hedy) Gender identity C-276 (Fry, Hon. Hedy) Generic drugs Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Genocide M-602 (Cotler, Hon. Irwin) Geographical information systems Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) Geology Q-1376 (Simms, Scott) Gifts Q-1086 (Vaughan, Adam) Girls Q-538 (Duncan, Kirsty) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Global Markets Action Plan O-884 (Freeland, Chrystia) Q-916 (Garneau, Marc) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Gold Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Goods and services tax C-342 (Simms, Scott) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Google AdWords Q-969 (Lamoureux, Kevin) Governance Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Government accountability C-359 (Cotler, Hon. Irwin) C-613 (Trudeau, Justin) Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-1027 (Simms, Scott) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) Q-1322 (McKay, Hon. John) Government accounting M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff)

Liberal Caucus-Continued Government advertising C-544 (McGuinty, David) M-264 (Casey, Sean) Q-90 (Eyking, Hon. Mark) Q-186 (Sgro, Hon. Judy) Q-259 (Foote, Judy) Q-326 (Easter, Hon. Wayne) Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) Q-349 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-367 (Regan, Hon. Geoff) Q-374 (Sgro, Hon. Judy) Q-548 (Valeriote, Frank) Q-556 (Easter, Hon. Wayne) Q-583 (Brison, Hon. Scott) Q-584 (Dubourg, Emmanuel) Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-782 (Simms, Scott) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) O-891 (Dion, Hon. Stéphane) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1060 (Hsu, Ted) Q-1066 (Freeland, Chrystia) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1367 (Simms, Scott) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Government aircraft Q-201 (Casey, Sean) Q-358 (McCallum, Hon. John) Q-360 (McCallum, Hon. John) Q-390 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-395 (Murray, Joyce) Q-423 (Freeland, Chrystia) Government assets Q-45 (Hsu, Ted) Q-86 (Murray, Joyce) Q-195 (Regan, Hon. Geoff) Q-336 (McGuinty, David) Q-386 (Hsu, Ted) Q-550 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-881 (Chan, Arnold) Q-1376 (Simms, Scott) Government assistance O-476 (Cuzner, Rodger) Q-627 (Freeland, Chrystia) Q-634 (Eyking, Hon. Mark) Q-635 (Foote, Judy) Q-637 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-639 (McKay, Hon. John) Q-641 (Garneau, Marc) Q-642 (Bennett, Hon. Carolyn)

Liberal Caucus-Continued Government assistance-Continued Q-643 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-644 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-646 (Murray, Joyce) O-647 (Murray, Joyce) Q-648 (McGuinty, David) Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-686 (Sgro, Hon. Judy) Q-687 (McCallum, Hon. John) Q-688 (Brison, Hon. Scott) Q-689 (Easter, Hon. Wayne) Q-690 (Garneau, Marc) Q-691 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-692 (McKay, Hon. John) O-693 (Casey, Sean) Q-694 (Fry, Hon. Hedy) Q-695 (Valeriote, Frank) Q-696 (Simms, Scott) Q-697 (Hsu, Ted) Q-698 (Eyking, Hon. Mark) Q-699 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-707 (Regan, Hon. Geoff) Q-708 (Dubourg, Emmanuel) Q-709 (Cuzner, Rodger) Q-710 (Foote, Judy) Q-711 (St-Denis, Lise) Q-717 (Lamoureux, Kevin) Q-718 (Lamoureux, Kevin) Q-719 (Lamoureux, Kevin) Q-726 (Jones, Yvonne) Q-747 (Freeland, Chrystia) Q-869 (Simms, Scott) Q-902 (Duncan, Kirsty) Q-986 (Cuzner, Rodger) Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1036 (Valeriote, Frank) Q-1059 (Eyking, Hon. Mark) Government bills Government cheques Government compensation Q-16 (Regan, Hon. Geoff) Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Government contracts M-619 (Sgro, Hon. Judy) Q-44 (Foote, Judy) O-113 (Goodale, Hon. Ralph) Q-257 (Murray, Joyce) Q-328 (McKay, Hon. John) Q-384 (Eyking, Hon. Mark) Q-399 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-402 (Fry, Hon. Hedy) Q-403 (Fry, Hon. Hedy) Q-404 (Fry, Hon. Hedy) Q-405 (Fry, Hon. Hedy) Q-406 (St-Denis, Lise) Q-407 (St-Denis, Lise) O-408 (St-Denis, Lise) Q-409 (St-Denis, Lise) Q-410 (McGuinty, David) Q-411 (McGuinty, David) Q-412 (McGuinty, David) Q-413 (Dubourg, Emmanuel) Q-414 (Dubourg, Emmanuel) Q-415 (Dubourg, Emmanuel)

Liberal Caucus-Continued Government contracts-Continued Q-416 (Dubourg, Emmanuel) Q-417 (Simms, Scott) Q-418 (Hsu, Ted) Q-419 (Hsu, Ted) Q-428 (Dion, Hon. Stéphane) Q-432 (Cuzner, Rodger) Q-433 (Goodale, Hon. Ralph) Q-434 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-435 (Easter, Hon. Wayne) Q-439 (Casey, Sean) Q-440 (Garneau, Marc) Q-491 (Jones, Yvonne) Q-524 (St-Denis, Lise) Q-525 (St-Denis, Lise) Q-526 (St-Denis, Lise) Q-527 (St-Denis, Lise) Q-528 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-529 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-530 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-532 (Eyking, Hon. Mark) Q-546 (Foote, Judy) Q-548 (Valeriote, Frank) Q-550 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-551 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-552 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-556 (Easter, Hon. Wayne) Q-557 (Lamoureux, Kevin) Q-558 (Lamoureux, Kevin) Q-560 (Lamoureux, Kevin) Q-563 (McCallum, Hon. John) Q-567 (Regan, Hon. Geoff) Q-583 (Brison, Hon. Scott) Q-584 (Dubourg, Emmanuel) Q-585 (Dubourg, Emmanuel) Q-586 (Dubourg, Emmanuel) Q-592 (Dion, Hon. Stéphane) Q-599 (Simms, Scott) Q-600 (Hsu, Ted) Q-757 (Valeriote, Frank) O-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-843 (Murray, Joyce) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-849 (McGuinty, David) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Q-965 (Dubourg, Emmanuel) Q-968 (Lamoureux, Kevin) Q-969 (Lamoureux, Kevin) Q-970 (Fry, Hon. Hedy) Q-971 (Cuzner, Rodger) Q-972 (Sgro, Hon. Judy) Q-973 (Sgro, Hon. Judy) Q-974 (Sgro, Hon. Judy) Q-977 (Valeriote, Frank) Q-979 (Dubourg, Emmanuel) Q-980 (Casey, Sean) Q-981 (Casey, Sean) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) O-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-987 (Cuzner, Rodger) Q-988 (McGuinty, David) Q-989 (McGuinty, David) Q-990 (McGuinty, David) Q-991 (Murray, Joyce) Q-997 (St-Denis, Lise)

Liberal Caucus-Continued Government contracts-Continued Q-999 (St-Denis, Lise) Q-1000 (St-Denis, Lise) Q-1006 (Garneau, Marc) Q-1007 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1023 (Simms, Scott) Q-1024 (Eyking, Hon. Mark) Q-1025 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1026 (Fry, Hon. Hedy) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1037 (Brison, Hon. Scott) Q-1038 (Brison, Hon. Scott) Q-1039 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1040 (Duncan, Kirsty) O-1041 (Duncan, Kirsty) Q-1042 (Scarpaleggia, Francis) Q-1043 (Scarpaleggia, Francis) Q-1108 (McKay, Hon. John) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1205 (Casey, Sean) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1239 (Dubourg, Emmanuel) Q-1241 (Dubourg, Emmanuel) Q-1242 (Dubourg, Emmanuel) Q-1243 (McCallum, Hon. John) Q-1245 (Murray, Joyce) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1249 (Lamoureux, Kevin) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1252 (McGuinty, David) Q-1253 (Cuzner, Rodger) Q-1254 (Lamoureux, Kevin) Q-1255 (Lamoureux, Kevin) Q-1256 (Lamoureux, Kevin) Q-1269 (Valeriote, Frank) O-1270 (Valeriote, Frank) Q-1279 (McKay, Hon. John) Q-1280 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1283 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1284 (Scarpaleggia, Francis) Q-1288 (Cuzner, Rodger) Q-1289 (Regan, Hon. Geoff) Q-1316 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1317 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1318 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1328 (Garneau, Marc) Q-1330 (Hsu, Ted) Q-1331 (Hsu, Ted) Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1340 (Easter, Hon. Wayne) Q-1349 (Foote, Judy) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Government expenditure restraint Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Government expenditures Q-143 (Byrne, Hon. Gerry) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-950 (Hsu, Ted) Government facilities Q-424 (Freeland, Chrystia) Q-585 (Dubourg, Emmanuel)

Liberal Caucus-Continued Government facilities-Continued Q-621 (Hsu, Ted) Q-713 (Chan, Arnold) Q-722 (Hsu, Ted) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-857 (Foote, Judy) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1079 (Hsu, Ted) Government lands Q-656 (Scarpaleggia, Francis) Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Government leases Q-713 (Chan, Arnold) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Government loan guarantees Q-100 (Fry, Hon. Hedy) Government loans Q-100 (Fry, Hon. Hedy) Q-106 (Sgro, Hon. Judy) Q-879 (Chan, Arnold) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) Q-1364 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1366 (Simms, Scott) Government meetings and retreats venue or property rental Q-901 (Duncan, Kirsty) Government performance Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-42 (Simms, Scott) Q-165 (Simms, Scott) Q-921 (Garneau, Marc) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Government performance reports Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-921 (Garneau, Marc) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Government policy Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Government publishing Q-848 (Valeriote, Frank) O-851 (Regan, Hon. Geoff) Government revenues Q-119 (McGuinty, David) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-859 (Jones, Yvonne) Q-881 (Chan, Arnold) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Q-949 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1209 (Chan, Arnold) Government services Q-42 (Simms, Scott) Q-165 (Simms, Scott) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-681 (Chan, Arnold) Q-722 (Hsu, Ted) Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph)

Liberal Caucus-Continued Government shared services Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1089 (Chan, Arnold) Government vehicles Q-886 (Freeland, Chrystia) Grain handling Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Grain industry C-281 (Goodale, Hon. Ralph) Grants and loans for students Q-182 (Hsu, Ted) Great Lakes Q-81 (McKay, Hon. John) Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Green economy M-323 (Duncan, Kirsty) M-325 (Duncan, Kirsty) Greenhouse gas emissions inventories Q-1322 (McKay, Hon. John) Greenhouse gases M-325 (Duncan, Kirsty) M-339 (Duncan, Kirsty) Q-51 (Duncan, Kirsty) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-601 (McKay, Hon. John) Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Grow ops Q-89 (Murray, Joyce) Q-245 (Fry, Hon. Hedy) Guidelines Q-866 (Lamoureux, Kevin) Gulf of St. Lawrence Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Habitat conservation Q-712 (Foote, Judy) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Harmonization of standards Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Harmonized Sales Tax Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Hate crimes C-510 (Garneau, Marc) Hate propaganda C-671 (Cotler, Hon. Irwin) Havel, Václav M-320 (Cotler, Hon. Irwin) Hazardous material spills Q-631 (Scarpaleggia, Francis) O-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1207 (Jones, Yvonne) Hazardous substances and hazardous products Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Head offices Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Health Q-1136 (Duncan, Kirsty) Health care system M-361 (Duncan, Kirsty) M-362 (Duncan, Kirsty) M-363 (Duncan, Kirsty) M-364 (Duncan, Kirsty) M-365 (Duncan, Kirsty) M-366 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) Q-505 (Murray, Joyce) Q-652 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued Health emergency preparedness Q-679 (Duncan, Kirsty) Health premiums Q-919 (Foote, Judy) Health services accessibility M-176 (Cotler, Hon. Irwin) Q-705 (Murray, Joyce) Q-1350 (Foote, Judy) Hercules aircraft Q-257 (Murray, Joyce) Heritage sites and buildings Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Q-1190 (Murray, Joyce) HMCS Ojibwa Q-685 (Duncan, Kirsty) HMCS Windsor Q-396 (Murray, Joyce) Homelessness and homeless M-246 (Bennett, Hon. Carolyn) Homicide M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) M-475 (Duncan, Kirsty) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Hospitals M-367 (Duncan, Kirsty) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) House of Commons seat vacancies C-702 (Simms, Scott) Housing repairs and renovation Q-1348 (Foote, Judy) Howe Island Q-624 (Hsu, Ted) Human organs and other body parts trafficking C-561 (Cotler, Hon. Irwin) Human remains M-618 (Simms, Scott) Human trafficking Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-538 (Duncan, Kirsty) Humanitarian assistance and workers M-631 (Cotler, Hon. Irwin) Q-361 (Duncan, Kirsty) Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-921 (Garneau, Marc) Humanitarian grounds Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Hunting and fishing lodges P-7 (McKay, Hon. John) Hunting and sport fishing Q-712 (Foote, Judy) Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Hydraulic fracturing Q-249 (Scarpaleggia, Francis) Icebreakers Q-372 (Jones, Yvonne) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Icebreaking Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Identity Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn)

193

Liberal Caucus-Continued IIHF World Junior Championship Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Immigrant sponsorship O-359 (McCallum, Hon. John) Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Immigration and immigrants Q-78 (McCallum, Hon. John) Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-1086 (Vaughan, Adam) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Immigration policy Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Immunization of humans Q-1155 (Duncan, Kirsty) Impact studies Q-815 (Brison, Hon. Scott) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) O-927 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Imports Q-456 (Goodale, Hon. Ralph) Imprisonment and prisoners Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-567 (Regan, Hon. Geoff) Q-600 (Hsu, Ted) Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) Income and wages Q-73 (Sgro, Hon. Judy) Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Q-860 (McGuinty, David) Q-887 (Freeland, Chrystia) O-947 (Goodale, Hon. Ralph) Income distribution Income levels Q-1133 (Murray, Joyce) Q-1357 (Vaughan, Adam) Q-1358 (Vaughan, Adam) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Income security M-235 (Sgro, Hon. Judy) M-236 (Sgro, Hon. Judy) M-237 (Sgro, Hon. Judy) Income splitting Income support Q-1350 (Foote, Judy) Income tax M-242 (Sgro, Hon. Judy) Q-121 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Income tax returns Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Income test Q-786 (Casey, Sean) Industrial pollution M-495 (Scarpaleggia, Francis) Industrial Regional Benefits Policy Q-113 (Goodale, Hon. Ralph)

Liberal Caucus-Continued Industrial training Q-567 (Regan, Hon. Geoff) Information archiving Q-363 (Scarpaleggia, Francis) O-811 (Regan, Hon. Geoff) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-853 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1376 (Simms, Scott) Information collection Q-199 (Duncan, Kirsty) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Q-521 (Hsu, Ted) Q-616 (McGuinty, David) Q-817 (Hsu, Ted) Q-1029 (Hsu, Ted) Information dissemination M-347 (Duncan, Kirsty) M-402 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-347 (McKay, Hon. John) Q-350 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-364 (Regan, Hon. Geoff) Q-366 (Regan, Hon. Geoff) Q-426 (Freeland, Chrystia) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-594 (Dion, Hon. Stéphane) Q-603 (Cuzner, Rodger) Q-617 (McGuinty, David) Q-638 (McKay, Hon. John) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-746 (Brison, Hon. Scott) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-885 (Freeland, Chrystia) Q-998 (St-Denis, Lise) Q-1047 (Casey, Sean) O-1066 (Freeland, Chrystia) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1366 (Simms, Scott) Q-1375 (Lamoureux, Kevin) Information leaks Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Infrastructure Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Q-248 (Hsu, Ted) Q-442 (Trudeau, Justin) Q-484 (Goodale, Hon. Ralph) Q-516 (Goodale, Hon. Ralph) Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Q-805 (Eyking, Hon. Mark) Q-820 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) Infrastructure Canada Program Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Infrastructure Stimulus Fund Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Injuries Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Inland waters Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Liberal Caucus-Continued Innovation Q-950 (Hsu, Ted) Q-1174 (Hsu, Ted) Inquiries and public inquiries M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-588 (Jones, Yvonne) Q-640 (Garneau, Marc) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1012 (Murray, Joyce) Q-1361 (Foote, Judy) Inspection and inspectors Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Q-1361 (Foote, Judy) Instruction to committees Intellectual property Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Q-650 (Valeriote, Frank) Interchange fees Q-1091 (Chan, Arnold) Interest payments Q-1091 (Chan, Arnold) Interest rates International conflict and international conflict resolution M-185 (Cotler, Hon. Irwin) International cooperation Q-538 (Duncan, Kirsty) International development and aid Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-276 (Garneau, Marc) Q-469 (Duncan, Kirsty) Q-482 (Foote, Judy) Q-542 (Duncan, Kirsty) Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Q-1127 (Duncan, Kirsty) International Experience Canada Q-1032 (Cuzner, Rodger) International law M-629 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) International meetings Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Q-578 (Sgro, Hon. Judy) Q-581 (Brison, Hon. Scott) Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-920 (Garneau, Marc) International relations Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Q-579 (Freeland, Chrystia) Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) International trade Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-884 (Freeland, Chrystia) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-916 (Garneau, Marc) Q-917 (Sgro, Hon. Judy)

Liberal Caucus-Continued International trade missions Q-1325 (Duncan, Kirsty) Internet Q-1204 (Casey, Sean) Internet service providers Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Interprovincial trade Q-352 (Lamoureux, Kevin) Q-649 (Valeriote, Frank) Interprovincial Transit Strategy Q-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) Inuit M-633 (Jones, Yvonne) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Invitation to tender Q-666 (Goodale, Hon. Ralph) Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Q-827 (Valeriote, Frank) O-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-878 (Chan, Arnold) Q-880 (Chan, Arnold) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1160 (Hsu, Ted) Invoices Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Iran M-161 (Cotler, Hon. Irwin) M-189 (Cotler, Hon, Irwin) M-383 (Cotler, Hon. Irwin) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Iraq Q-915 (Garneau, Marc) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Israel M-185 (Cotler, Hon. Irwin) Italy O-827 (Valeriote, Frank) Job classification Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Job creation Q-879 (Chan, Arnold) Judaism and Jews M-183 (Cotler, Hon. Irwin) M-630 (Cotler, Hon. Irwin) Judicial discretion C-669 (Cotler, Hon. Irwin) Judicial independence C-669 (Cotler, Hon. Irwin) Justice system Q-512 (Casey, Sean) Keystone Pipeline Project Kingston Q-722 (Hsu, Ted) Kitsilano M-396 (Murray, Joyce) M-459 (Murray, Joyce) Labour force Labour force mobility Q-196 (Regan, Hon. Geoff) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Labour Market Impact Assessment Q-487 (Trudeau, Justin)

195

Liberal Caucus-Continued Labour Market Impact Assessment-Continued Q-496 (McCallum, Hon. John) Labour Market Opinion Q-487 (Trudeau, Justin) Q-496 (McCallum, Hon. John) Labour shortage Q-1032 (Cuzner, Rodger) Lac-Mégantic Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Langridge, Stuart Q-1012 (Murray, Joyce) Languages Q-997 (St-Denis, Lise) Lapsed funds Q-861 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-993 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1031 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1301 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1323 (McKay, Hon. John) Large Business Audit Program Q-937 (Easter, Hon. Wayne) Law enforcement Q-92 (Jones, Yvonne) Lawsuits C-632 (Cotler, Hon. Irwin) Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Q-192 (Casey, Sean) Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-859 (Jones, Yvonne) Q-967 (Lamoureux, Kevin) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1107 (McKay, Hon. John) Q-1145 (Simms, Scott) Q-1205 (Casey, Sean) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Lawyers Q-120 (McGuinty, David) Q-200 (Casey, Sean) Layoffs and job losses Q-221 (Eyking, Hon. Mark) Q-260 (Foote, Judy) Q-381 (Eyking, Hon. Mark) Q-425 (Freeland, Chrystia) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) LeBel. Louis Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Legal aid M-165 (Cotler, Hon. Irwin) Q-193 (Cotler, Hon. Irwin) Legal proceedings Q-523 (Casey, Sean) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Legal services Q-192 (Casey, Sean) Q-193 (Cotler, Hon. Irwin) Q-200 (Casey, Sean) Q-335 (Cuzner, Rodger)

Liberal Caucus-Continued Legal services-Continued Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1145 (Simms, Scott) Q-1205 (Casey, Sean) Legislation P-18 (Cotler, Hon. Irwin) Q-603 (Cuzner, Rodger) Q-638 (McKay, Hon. John) Q-763 (Fry, Hon. Hedy) Legislation retroactivity Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Legislative process Legislative review Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Letters Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Q-515 (Simms, Scott) Q-599 (Simms, Scott) Q-743 (Simms, Scott) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1211 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1367 (Simms, Scott) Letters of intent Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) Libraries and archives Q-36 (Foote, Judy) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1376 (Simms, Scott) Library materials Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-237 (Dion, Hon. Stéphane) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Libya Q-796 (Murray, Joyce) Liechtenstein Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Life sentences Q-104 (Easter, Hon. Wayne) Limousines Q-339 (Casey, Sean) Line 9 Reversal Project Q-52 (Duncan, Kirsty) Literacy and literacy training M-478 (Sgro, Hon. Judy) Liu, Xiaobo M-169 (Cotler, Hon. Irwin) Live-in Caregiver Program Q-812 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued Live-in Caregiver Program-Continued Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Live-in caregivers C-690 (McCallum, Hon. John) O-812 (Cotler, Hon. Irwin) Livestock farming Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Lobbying and lobbyists Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Lobsters Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Log books Q-886 (Freeland, Chrystia) London Q-195 (Regan, Hon. Geoff) Long-term care Q-1350 (Foote, Judy) Lost items belonging to government Q-142 (Byrne, Hon. Gerry) Low income Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) Q-921 (Garneau, Marc) Lump sum payments Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Machinery and equipment Q-1077 (Freeland, Chrystia) Magnitsky, Sergei C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Main estimates 2011-2012 Q-482 (Foote, Judy) Main estimates 2012-2013 Q-482 (Foote, Judy) Maintenance, repair and renovation services Q-257 (Murray, Joyce) Q-336 (McGuinty, David) Q-379 (Valeriote, Frank) Q-857 (Foote, Judy) Q-858 (McCallum, Hon. John) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1079 (Hsu, Ted) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1354 (McKay, Hon. John) Major Infrastructure Component Q-516 (Goodale, Hon. Ralph) Male dominated occupations M-466 (Duncan, Kirsty) Manitoba Q-647 (Murray, Joyce) Manolis L Q-43 (Simms, Scott) Q-306 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-1171 (Simms, Scott) Manuals Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Marijuana Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Marine accidents Q-43 (Simms, Scott) Q-306 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-1171 (Simms, Scott) Marine conservation Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Liberal Caucus-Continued Maritime safety Q-1085 (Foote, Judy) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Maritime surveillance Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Marketing Q-467 (Scarpaleggia, Francis) Q-881 (Chan, Arnold) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Maternal health Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-469 (Duncan, Kirsty) Q-542 (Duncan, Kirsty) Maternal, Newborn and Child Health Summit Q-542 (Duncan, Kirsty) Maximum pensionable earnings M-244 (Sgro, Hon. Judy) Maximum security institutions Q-161 (Hsu, Ted) Mayerthorpe Q-640 (Garneau, Marc) McCulloch, Ernest M-285 (Duncan, Kirsty) Mealy Mountains Q-311 (Jones, Yvonne) Meat and livestock industry Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Media monitoring Q-532 (Eyking, Hon. Mark) Q-563 (McCallum, Hon. John) Q-880 (Chan, Arnold) Medical and assistive devices Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Medical conditions C-324 (Simms, Scott) Q-912 (Cuzner, Rodger) Medical discharge from armed Forces Q-1259 (Cuzner, Rodger) Medical examinations Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Medical rehabilitation C-330 (Duncan, Kirsty) Q-1350 (Foote, Judy) Medical research M-336 (Duncan, Kirsty) M-337 (Duncan, Kirsty) M-345 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-244 (Fry, Hon. Hedy) Q-246 (Fry, Hon. Hedy) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-652 (Duncan, Kirsty) Q-956 (Trudeau, Justin) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Medical techniques and procedures M-282 (Duncan, Kirsty) M-361 (Duncan, Kirsty) M-362 (Duncan, Kirsty) M-363 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued Medical techniques and procedures-Continued Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Meetings and assemblies Q-922 (Jones, Yvonne) Members of Parliament Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-844 (Murray, Joyce) Q-1005 (Murray, Joyce) Members of Parliament privileges Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Members of Parliament staff Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Members remarks Memorandum Q-604 (Cuzner, Rodger) Q-743 (Simms, Scott) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-816 (Hsu, Ted) O-867 (Lamoureux, Kevin) Q-1061 (Garneau, Marc) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1125 (Casey, Sean) Mental health Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Mentoring Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Metastatic Breast Cancer Awareness Day C-594 (Fry, Hon. Hedy) Métis Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-904 (Duncan, Kirsty) Mexico City Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Middle East M-414 (Cotler, Hon. Irwin) M-628 (Cotler, Hon. Irwin) Q-276 (Garneau, Marc) Mild traumatic brain injuries C-566 (Duncan, Kirsty) Military aircraft Q-878 (Chan, Arnold) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Military and Veteran Families Week C-222 (Duncan, Kirsty) Military boards of inquiry Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Military equipment and facilities Q-191 (Murray, Joyce) Q-549 (Garneau, Marc) Military exit strategy Q-421 (Garneau, Marc) Military facilities Q-589 (Jones, Yvonne) Q-1348 (Foote, Judy) Military history Q-258 (Murray, Joyce) Q-420 (Garneau, Marc) Military operational readiness Q-608 (Murray, Joyce)

Liberal Caucus-Continued Military operations and events Q-915 (Garneau, Marc) Military personnel Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Q-88 (Murray, Joyce) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Q-1348 (Foote, Judy) Military police Q-1012 (Murray, Joyce) Military ships Q-1258 (Murray, Joyce) Military weapons Q-422 (Garneau, Marc) Mining industry Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-310 (Jones, Yvonne) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Ministerial permits Q-105 (Sgro, Hon. Judy) Ministerial review Q-188 (Cotler, Hon. Irwin) Minorities Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Miramichi River Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Miscarriages of justice M-164 (Cotler, Hon. Irwin) Mischief C-510 (Garneau, Marc) Missing persons M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Modernization Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Q-1089 (Chan, Arnold) Montréal Q-194 (Regan, Hon. Geoff) Monuments C-703 (Simms, Scott) Mortgage insurance Q-329 (McKay, Hon. John) Motions for the production of papers Mount Polley mine Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Moving and storage services Q-605 (McGuinty, David) Multiple sclerosis C-410 (Duncan, Kirsty) M-364 (Duncan, Kirsty) M-365 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-199 (Duncan, Kirsty) Municipal government O-967 (Lamoureux, Kevin) Municipal Rural Infrastructure Fund Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) Q-1376 (Simms, Scott) Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Q-208 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health-Continued Q-469 (Duncan, Kirsty) Myalgic encephalomyelitis Q-244 (Fry, Hon. Hedy) Myanmar M-167 (Cotler, Hon. Irwin) M-187 (Cotler, Hon. Irwin) Nadon, Marc Q-74 (Dion, Hon. Stéphane) Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) National Action Plan to Combat Human Trafficking Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) National Anthem C-624 (Bélanger, Hon. Mauril) National anti-poverty strategy M-175 (Cotler, Hon. Irwin) M-231 (Sgro, Hon. Judy) M-266 (Casey, Sean) National Brain Health Education and Awareness Month C-220 (Duncan, Kirsty) National Capital Region Q-594 (Dion, Hon. Stéphane) Q-673 (Cuzner, Rodger) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) National Conservation Plan Q-656 (Scarpaleggia, Francis) Q-1355 (McKay, Hon. John) National Day of Honour Q-547 (Foote, Judy) Q-576 (Sgro, Hon. Judy) National Do Not Call List Q-800 (Cuzner, Rodger) National Literacy Program M-478 (Sgro, Hon. Judy) National Monument to the Victims of Communism Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) National parks and reserves Q-311 (Jones, Yvonne) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-604 (Cuzner, Rodger) Q-654 (McKay, Hon. John) National Pollutant Release Inventory Q-249 (Scarpaleggia, Francis) National Register of Electors National security C-551 (Easter, Hon. Wayne) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1209 (Chan, Arnold) National Speak No Evil Day M-184 (Cotler, Hon. Irwin) National Strategy for Autism Spectrum Disorders M-378 (Duncan, Kirsty) National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency C-410 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) National Strategy for Dementia M-366 (Duncan, Kirsty) M-367 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders C-221 (Duncan, Kirsty) National strategy for suicide prevention Q-103 (Fry, Hon. Hedy) National Youth Homelessness Awareness Day M-246 (Bennett, Hon. Carolyn) Natural disasters M-487 (Duncan, Kirsty) Nature conservation C-653 (Scarpaleggia, Francis) Q-654 (McKay, Hon. John) Q-656 (Scarpaleggia, Francis) Q-1355 (McKay, Hon. John) Naval museums Q-685 (Duncan, Kirsty) Navy Q-1258 (Murray, Joyce) Negotiations and negotiators Q-127 (Brison, Hon. Scott) Neurological disorders M-333 (Duncan, Kirsty) M-334 (Duncan, Kirsty) M-335 (Duncan, Kirsty) M-336 (Duncan, Kirsty) M-337 (Duncan, Kirsty) M-437 (Duncan, Kirsty) M-438 (Duncan, Kirsty) Never Forgotten National Memorial Q-604 (Cuzner, Rodger) New Brunswick Q-637 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic) New Paths for Education Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) New York State Q-1079 (Hsu, Ted) Newfoundland and Labrador M-634 (Jones, Yvonne) P-7 (McKay, Hon. John) Q-44 (Foote, Judy) Q-61 (Jones, Yvonne) Q-168 (Jones, Yvonne) Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-179 (Simms, Scott) Q-262 (Foote, Judy) Q-588 (Jones, Yvonne) Q-635 (Foote, Judy) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-922 (Jones, Yvonne) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1361 (Foote, Judy) News conferences Q-552 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-673 (Cuzner, Rodger) Q-682 (Chan, Arnold) Q-683 (Chan, Arnold) Q-880 (Chan, Arnold) O-968 (Lamoureux, Kevin) Q-1067 (Simms, Scott) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1252 (McGuinty, David) Q-1375 (Lamoureux, Kevin) News releases Q-13 (Casey, Sean)

Liberal Caucus-Continued

News releases-Continued Q-87 (Murray, Joyce) Q-107 (Simms, Scott) Q-185 (Sgro, Hon. Judy) O-346 (McKay, Hon. John) Q-533 (Eyking, Hon. Mark) Q-674 (McKay, Hon. John) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-850 (McGuinty, David) Q-853 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-880 (Chan, Arnold) Q-902 (Duncan, Kirsty) Q-922 (Jones, Yvonne) O-966 (Lamoureux, Kevin) Q-1036 (Valeriote, Frank) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1251 (McGuinty, David) Q-1364 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1372 (Murray, Joyce) News services Q-674 (McKay, Hon. John) Q-850 (McGuinty, David) Newspapers Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Nigeria Q-538 (Duncan, Kirsty) Non-governmental organizations Q-92 (Jones, Yvonne) Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Non-residents Q-1030 (Simms, Scott) Non-salary benefits Q-378 (Valeriote, Frank) Nonosabusut M-618 (Simms, Scott) Normandy O-827 (Valeriote, Frank) North Bay Q-722 (Hsu, Ted) North Korea M-434 (Cotler, Hon. Irwin) M-479 (Cotler, Hon. Irwin) M-579 (Cotler, Hon. Irwin) M-617 (Cotler, Hon. Irwin) North Sydney Q-1175 (Simms, Scott) Northern Canada M-633 (Jones, Yvonne) Q-102 (Fry, Hon. Hedy) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Q-826 (Cuzner, Rodger) Q-1207 (Jones, Yvonne) Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being Q-102 (Fry, Hon. Hedy) Northern residents deduction Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Northumberland Strait Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Northwest Territories Q-644 (Bennett, Hon. Carolyn)

Liberal Caucus-Continued Notre Dame Bay Q-43 (Simms, Scott) Q-306 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-1171 (Simms, Scott) Nova Scotia Q-634 (Eyking, Hon. Mark) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1058 (Eyking, Hon. Mark) Q-1059 (Eyking, Hon. Mark) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Nunavut Territory Q-371 (Jones, Yvonne) Q-588 (Jones, Yvonne) Nurses Q-182 (Hsu, Ted) Oaths Q-1086 (Vaughan, Adam) Oceans M-295 (Duncan, Kirsty) Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Official languages policy C-666 (Dion, Hon. Stéphane) Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Oil and gas Q-51 (Duncan, Kirsty) Q-601 (McKay, Hon. John) Oil spills Q-43 (Simms, Scott) Q-306 (Simms, Scott) Q-307 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1361 (Foote, Judy) Oil tankers C-437 (Murray, Joyce) O-307 (Simms, Scott) Old Age Security Ombudsman Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) One-for-one rule Q-619 (Goodale, Hon. Ralph) Ontario Q-627 (Freeland, Chrystia) Q-722 (Hsu, Ted) Open data Q-206 (Simms, Scott) Q-373 (Sgro, Hon. Judy) Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) **Operation Distinction** Q-258 (Murray, Joyce) **Operation Impact** Q-797 (Murray, Joyce) **Operation Mobile** Q-796 (Murray, Joyce) **Operation Reassurance** Q-706 (Murray, Joyce) Operation SABOT Q-89 (Murray, Joyce) Operational reviews Q-851 (Regan, Hon. Geoff)

Liberal Caucus-Continued Operational reviews-Continued Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-921 (Garneau, Marc) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) O-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1085 (Foote, Judy) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1349 (Foote, Judy) Opposition motions Oral questions Order in Council appointments Q-184 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-362 (Scarpaleggia, Francis) Q-365 (Regan, Hon. Geoff) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Orders of prohibition Ottawa Q-602 (Byrne, Hon. Gerry) O-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Overcrowding Q-161 (Hsu, Ted) Oversight mechanism C-622 (Murray, Joyce) M-511 (McCallum, Hon. John) Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-488 (Trudeau, Justin) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Overtime Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Pacific fisheries Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Pakistan M-383 (Cotler, Hon. Irwin) Palestine M-185 (Cotler, Hon. Irwin) Q-276 (Garneau, Marc) Pamphlets Q-1066 (Freeland, Chrystia) Parental leave Q-912 (Cuzner, Rodger) Parking lots Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Parliament Buildings Q-1354 (McKay, Hon. John) Parliament Buildings Renovation Project Q-1354 (McKay, Hon. John) Parliament Hill Q-858 (McCallum, Hon. John) Parliamentarians C-551 (Easter, Hon. Wayne) Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1258 (Murray, Joyce) Parliamentary Secretaries of the House of Commons Q-340 (Casey, Sean) Q-594 (Dion, Hon. Stéphane) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-868 (Dubourg, Emmanuel) Q-975 (Valeriote, Frank) Q-1067 (Simms, Scott)

Liberal Caucus-Continued Parliamentary Secretaries of the House of Commons-Continued Q-1106 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1244 (McCallum, Hon. John) Q-1282 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1320 (Cuzner, Rodger) Q-1369 (Freeland, Chrystia) Part-time workers Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-38 (Foote, Judy) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Passenger lists Q-1209 (Chan, Arnold) Passports and visas Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) O-78 (McCallum, Hon. John) Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Patents Q-1155 (Duncan, Kirsty) Patient registries Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Pay equity M-467 (Duncan, Kirsty) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Peace M-560 (McCallum, Hon. John) Penalties Q-92 (Jones, Yvonne) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-800 (Cuzner, Rodger) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-843 (Murray, Joyce) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1209 (Chan, Arnold) Pension guarantees M-173 (Cotler, Hon. Irwin) M-243 (Sgro, Hon. Judy) M-245 (Sgro, Hon. Judy) Pensions and pensioners C-335 (Simms, Scott) C-513 (Sgro, Hon. Judy) M-172 (Cotler, Hon. Irwin) M-232 (Sgro, Hon. Judy) M-233 (Sgro, Hon. Judy) M-234 (Sgro, Hon. Judy) M-235 (Sgro, Hon. Judy) M-236 (Sgro, Hon. Judy) M-237 (Sgro, Hon. Judy) M-238 (Sgro, Hon. Judy) M-239 (Sgro, Hon. Judy) M-240 (Sgro, Hon. Judy) M-241 (Sgro, Hon. Judy) M-242 (Sgro, Hon. Judy) M-244 (Sgro, Hon. Judy) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-919 (Foote, Judy) Q-1350 (Foote, Judy) Performance management Q-843 (Murray, Joyce) Q-856 (Foote, Judy) Q-879 (Chan, Arnold) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1155 (Duncan, Kirsty)

Performance management-Continued Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Permanent resident status Q-47 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1209 (Chan, Arnold) Permits and licences Q-723 (Simms, Scott) Q-794 (Simms, Scott) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Person-to-person communications Q-42 (Simms, Scott) Q-165 (Simms, Scott) Persona non grata Q-77 (McCallum, Hon. John) Personal debt Personnel attrition Q-887 (Freeland, Chrystia) Persons with disabilities Q-869 (Simms, Scott) Pharmaceutical compounding Q-632 (Scarpaleggia, Francis) Pharmaceutical industry Q-1155 (Duncan, Kirsty) Pharmaceuticals M-373 (Duncan, Kirsty) M-374 (Duncan, Kirsty) Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Philippines Q-565 (McCallum, Hon. John) Photographs Q-781 (Lamoureux, Kevin) Q-848 (Valeriote, Frank) Physical activity and fitness M-371 (Duncan, Kirsty) M-372 (Duncan, Kirsty) Pilots Q-1085 (Foote, Judy) Pipeline transportation Q-52 (Duncan, Kirsty) Plastics C-680 (McKay, Hon. John) Police officers Q-640 (Garneau, Marc) O-947 (Goodale, Hon. Ralph) Political appointments C-562 (Hsu, Ted) C-626 (Hsu, Ted) Q-74 (Dion, Hon. Stéphane) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-497 (Cotler, Hon. Irwin) Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Political behaviour Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Political influence Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Political parties M-265 (Casey, Sean)

Liberal Caucus-Continued

Liberal Caucus-Continued Political parties-Continued Q-515 (Simms, Scott) Politicians Q-1258 (Murray, Joyce) Pollution control Q-601 (McKay, Hon. John) Q-1171 (Simms, Scott) Port au Port Bay Q-1361 (Foote, Judy) Port Burwell Q-371 (Jones, Yvonne) Q-685 (Duncan, Kirsty) Ports and harbours M-291 (Casey, Sean) Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Post-graduate studies Q-385 (Hsu, Ted) Post offices and outlets Q-260 (Foote, Judy) Q-545 (Foote, Judy) Post-Secondary Student Support Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Post-traumatic stress syndrome Q-88 (Murray, Joyce) Postage stamps M-285 (Duncan, Kirsty) Postal services Q-260 (Foote, Judy) Q-1066 (Freeland, Chrystia) Postal workers Q-260 (Foote, Judy) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Povertv M-175 (Cotler, Hon. Irwin) M-266 (Casey, Sean) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Prairie Shelterbelt Program O-95 (Goodale, Hon. Ralph) Premature births M-623 (Cotler, Hon. Irwin) Prescription drugs Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) Price determination Q-585 (Dubourg, Emmanuel) Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Q-1160 (Hsu, Ted) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) Prince Edward Island M-591 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-174 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-327 (Easter, Hon. Wayne) Q-646 (Murray, Joyce) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-887 (Freeland, Chrystia) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Print formats Q-1240 (Sgro, Hon. Judy) Print media Q-762 (Fry, Hon. Hedy)

Liberal Caucus-Continued Prison Farm Program Q-721 (Hsu, Ted) Prison farms Q-721 (Hsu, Ted) Privacy and data protection Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Privacy of personal records Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Q-817 (Hsu, Ted) Private consultations Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Private health insurance O-919 (Foote, Judy) Private sector Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Private Sponsorship of Refugees Program Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Privatization Q-45 (Hsu, Ted) Q-86 (Murray, Joyce) Q-195 (Regan, Hon. Geoff) Q-386 (Hsu, Ted) Q-550 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-621 (Hsu, Ted) Q-881 (Chan, Arnold) Q-1160 (Hsu, Ted) Q-1376 (Simms, Scott) Professional sport Q-780 (Foote, Judy) Programs Q-467 (Scarpaleggia, Francis) Property management Q-585 (Dubourg, Emmanuel) Q-621 (Hsu, Ted) Prosperity Mine Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Prostitution and prostitutes P-18 (Cotler, Hon. Irwin) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-617 (McGuinty, David) Protests Q-166 (Simms, Scott) Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-616 (McGuinty, David) Q-963 (Easter, Hon. Wayne) Province of Quebec Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-641 (Garneau, Marc) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Provinces, territories, states Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Provincial courts Q-856 (Foote, Judy) Q-982 (Casey, Sean) Provincial government Q-967 (Lamoureux, Kevin) Provincial Nominee Program Q-730 (McCallum, Hon. John)

Q-730 (McCallum, Hon. Joh Q-865 (Lamoureux, Kevin) Liberal Caucus-Continued Public accounts Q-76 (McCallum, Hon. John) Public complaints Q-1012 (Murray, Joyce) Public consultation Q-1 (Cotler, Hon. Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-37 (Foote, Judy) Q-51 (Duncan, Kirsty) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-81 (McKay, Hon. John) Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-121 (Hsu, Ted) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-216 (Cuzner, Rodger) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) O-458 (Duncan, Kirsty) Q-576 (Sgro, Hon. Judy) Q-658 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-884 (Freeland, Chrystia) Q-903 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Public finance Q-1091 (Chan, Arnold) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Public health M-343 (Duncan, Kirsty) M-344 (Duncan, Kirsty) M-345 (Duncan, Kirsty) M-371 (Duncan, Kirsty) M-372 (Duncan, Kirsty) M-495 (Scarpaleggia, Francis) Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-102 (Fry, Hon. Hedy) Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Public-private partnerships Q-666 (Goodale, Hon. Ralph) Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1086 (Vaughan, Adam)

203

Liberal Caucus-Continued Public-private partnerships-Continued Q-1090 (Chan, Arnold) Public relations Q-247 (Hsu, Ted) O-848 (Valeriote, Frank) Q-880 (Chan, Arnold) Public Safety and Anti-terrorism Initiative Q-76 (McCallum, Hon. John) Public sector C-611 (Regan, Hon. Geoff) Public Service and public servants Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-73 (Sgro, Hon. Judy) Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-179 (Simms, Scott) Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-221 (Eyking, Hon. Mark) Q-377 (Valeriote, Frank) Q-381 (Eyking, Hon. Mark) Q-425 (Freeland, Chrystia) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Q-860 (McGuinty, David) Q-887 (Freeland, Chrystia) Q-919 (Foote, Judy) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Q-1058 (Eyking, Hon. Mark) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1258 (Murray, Joyce) O-1259 (Cuzner, Rodger) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public Service Health Care Plan Q-919 (Foote, Judy) Q-1350 (Foote, Judy) Public speaking Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Public transit C-533 (Goodale, Hon. Ralph) M-625 (St-Denis, Lise) Q-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) Public transit tax credit Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) Publishers Q-165 (Simms, Scott) Purple Day Q-240 (Duncan, Kirsty) Quality control C-275 (Fry, Hon. Hedy) Q-1125 (Casey, Sean) Quebec Pension Plan M-236 (Sgro, Hon. Judy) Radio broadcasting Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1204 (Casey, Sean)

Liberal Caucus-Continued Rail traffic management M-550 (Eyking, Hon. Mark) Rail transport safety Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Rail transportation and railways Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Railway accidents Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Railway companies C-281 (Goodale, Hon. Ralph) M-389 (Goodale, Hon. Ralph) Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Railway siding C-281 (Goodale, Hon. Ralph) Railway stations and tracks Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Rare and orphan diseases M-306 (Duncan, Kirsty) M-369 (Duncan, Kirsty) M-370 (Duncan, Kirsty) M-373 (Duncan, Kirsty) M-374 (Duncan, Kirsty) Real estate Q-424 (Freeland, Chrystia) Recidivists Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Reciprocity Q-1032 (Cuzner, Rodger) Recommended daily intakes Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Records Q-237 (Dion, Hon. Stéphane) Q-811 (Regan, Hon. Geoff) Q-1376 (Simms, Scott) Recovery Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) O-119 (McGuinty, David) Q-120 (McGuinty, David) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Recreational Fisheries Conservation Partnership Program Q-712 (Foote, Judy) Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Reference to a court of law Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1145 (Simms, Scott) Q-1205 (Casey, Sean) References to members Referenda Q-338 (Casey, Sean) Refugee claims processing Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Refugees M-183 (Cotler, Hon. Irwin) M-414 (Cotler, Hon. Irwin) Q-276 (Garneau, Marc) Q-361 (Duncan, Kirsty) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Regional offices Q-520 (Casey, Sean)

Liberal Caucus-Continued Regional offices-Continued Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Registered retirement savings plans M-237 (Sgro, Hon. Judy) Q-121 (Hsu, Ted) Registration of people Q-323 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1033 (Byrne, Hon. Gerry) Registry of ships Q-794 (Simms, Scott) Regulation Q-632 (Scarpaleggia, Francis) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Reimbursement Q-378 (Valeriote, Frank) Religion M-560 (McCallum, Hon. John) **Religious minorities** M-628 (Cotler, Hon. Irwin) Religious rights M-180 (Cotler, Hon. Irwin) M-628 (Cotler, Hon. Irwin) Remote communities M-625 (St-Denis, Lise) Q-1207 (Jones, Yvonne) Renewable energy and fuel M-327 (Duncan, Kirsty) Q-259 (Foote, Judy) Q-578 (Sgro, Hon. Judy) Rental housing Q-1348 (Foote, Judy) Rental services Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Repatriation M-618 (Simms, Scott) Reproductive health Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-469 (Duncan, Kirsty) Reprography Q-587 (Dubourg, Emmanuel) Republic of South Sudan Q-361 (Duncan, Kirsty) Research and researchers Q-512 (Casey, Sean) Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Research chairs Q-322 (Goodale, Hon. Ralph) Responsibility to protect Q-614 (Duncan, Kirsty) Restricted firearms Q-763 (Fry, Hon. Hedy) Retention of employees Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Retirement from work Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Risk management M-487 (Duncan, Kirsty) Q-871 (Simms, Scott) Risk to benefit profile Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Rothstein, Marshall E. Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Rouge Valley National Near-Urban Park Q-654 (McKay, Hon. John)

Liberal Caucus-Continued Royal commissions M-495 (Scarpaleggia, Francis) Rovalties Q-124 (Sgro, Hon. Judy) O-1047 (Casey, Sean) Rural communities O-182 (Hsu, Ted) Q-624 (Hsu, Ted) Russia C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Safety Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Safety management systems Q-1077 (Freeland, Chrystia) Safety testing Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Sale and leaseback Q-424 (Freeland, Chrystia) Saskatchewan Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Q-648 (McGuinty, David) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Satellite television Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) School meals M-294 (Duncan, Kirsty) School standards and inspections Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Science and technology M-466 (Duncan, Kirsty) Science and technology strategy Q-950 (Hsu, Ted) Science facilities Q-392 (Brison, Hon. Scott) Scientific data M-321 (Duncan, Kirsty) Scientific magazines Q-1114 (McKay, Hon. John) Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program Q-197 (Regan, Hon. Geoff) Scientific research and scientists M-359 (Duncan, Kirsty) Q-197 (Regan, Hon. Geoff) Q-247 (Hsu, Ted) Q-392 (Brison, Hon. Scott) Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Scott et al. v. Attorney General of Canada Q-590 (Valeriote, Frank) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Seal hunt Q-401 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-620 (Simms, Scott) Seal products Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1211 (Simms, Scott) Seals Q-1211 (Simms, Scott) Search and rescue C-703 (Simms, Scott) M-396 (Murray, Joyce)

Liberal Caucus-Continued Search and rescue-Continued M-459 (Murray, Joyce) Q-44 (Foote, Judy) Q-61 (Jones, Yvonne) Q-168 (Jones, Yvonne) Q-257 (Murray, Joyce) Q-261 (Foote, Judy) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Seaway International Bridge Q-1079 (Hsu, Ted) Secondary education Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Security checks Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Q-1209 (Chan, Arnold) Security intelligence C-622 (Murray, Joyce) Security services Q-304 (Goodale, Hon. Ralph) Q-901 (Duncan, Kirsty) Seizure of assets Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Selection process Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Q-436 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-870 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1065 (Vaughan, Adam) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Self-injury Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Senate and senators Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) O-757 (Valeriote, Frank) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-867 (Lamoureux, Kevin) Senate bills Senior citizens M-231 (Sgro, Hon. Judy) Sentencing C-656 (Casey, Sean) C-669 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic) Service delivery Q-42 (Simms, Scott) Q-165 (Simms, Scott) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Service standards M-389 (Goodale, Hon. Ralph) Q-681 (Chan, Arnold) Setting of standards C-664 (Scarpaleggia, Francis) Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry)

Liberal Caucus-Continued Setting of standards-Continued Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Severance pay O-309 (Cuzner, Rodger) Q-348 (LeBlanc, Hon. Dominic) Sewage treatment and disposal M-291 (Casey, Sean) Sex education Q-1127 (Duncan, Kirsty) Sexual abuse and exploitation Q-1136 (Duncan, Kirsty) Sexual discrimination C-624 (Bélanger, Hon. Mauril) M-464 (Duncan, Kirsty) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Ship passengers Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Ship-Source Oil Pollution Fund Q-307 (Simms, Scott) Shippers M-389 (Goodale, Hon. Ralph) Ships and boats Q-50 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-456 (Goodale, Hon. Ralph) Q-723 (Simms, Scott) Q-794 (Simms, Scott) Q-1190 (Murray, Joyce) Short-Term Transitional Measures program for Lobster Harvesters Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Short text messages Q-1208 (Chan, Arnold) Sick leave Q-860 (McGuinty, David) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Sickle-cell anemia C-221 (Duncan, Kirsty) Signs Q-552 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-968 (Lamoureux, Kevin) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1252 (McGuinty, David) Q-1375 (Lamoureux, Kevin) Single parents Q-1357 (Vaughan, Adam) Single-window government services C-247 (Valeriote, Frank) Sir George-Étienne Cartier Parkway Q-658 (Bélanger, Hon. Mauril) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) Skilled workers and skilled trades Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1060 (Hsu, Ted) Small and medium enterprises C-691 (Dubourg, Emmanuel) Q-467 (Scarpaleggia, Francis) Small craft Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Small Craft Harbours Program Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Liberal Caucus-Continued Small Craft Harbours Program-Continued Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Smart meters Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Smoking Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Snowmobiles Q-166 (Simms, Scott) Social benefits M-171 (Cotler, Hon. Irwin) Q-244 (Fry, Hon. Hedy) Social housing Q-1087 (Vaughan, Adam) Social networking sites Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Social responsibility Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-777 (McKay, Hon. John) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Social support M-633 (Jones, Yvonne) Societal tolerance M-560 (McCallum, Hon. John) Sockeye salmon Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Solitary confinement Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Somali Canadians M-475 (Duncan, Kirsty) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) South Africa Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) South Korea Q-364 (Regan, Hon. Geoff) Q-578 (Sgro, Hon. Judy) Spam Q-603 (Cuzner, Rodger) Q-638 (McKay, Hon. John) Special committees Special Education Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Sponsorship Q-986 (Cuzner, Rodger) Sports helmets C-275 (Fry, Hon. Hedy) St. John's Q-36 (Foote, Judy) Q-261 (Foote, Judy) St. Lawrence River M-260 (Scarpaleggia, Francis) Staff transfers Q-743 (Simms, Scott) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Staffing C-690 (McCallum, Hon. John) Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-705 (Murray, Joyce) Q-777 (McKay, Hon. John) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Q-887 (Freeland, Chrystia)

Liberal Caucus-Continued Staffing-Continued Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-955 (Trudeau, Justin) O-957 (Trudeau, Justin) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1085 (Foote, Judy) Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1259 (Cuzner, Rodger) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Stakeholder Outreach and Engagement Fund Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Standing offers Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) State-owned enterprises Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) State visits Q-878 (Chan, Arnold) Statistics Q-817 (Hsu, Ted) Status Indians Q-1033 (Byrne, Hon. Gerry) Status of women M-179 (Cotler, Hon. Irwin) M-463 (Duncan, Kirsty) M-467 (Duncan, Kirsty) M-468 (Duncan, Kirsty) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-903 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Statute of limitations C-564 (Garneau, Marc) Statutory expenditures Q-355 (Brison, Hon. Scott) Stem cells and stem cell research M-281 (Duncan, Kirsty) M-282 (Duncan, Kirsty) M-283 (Duncan, Kirsty) M-285 (Duncan, Kirsty) Stock options Q-1160 (Hsu, Ted) Stocks, shares and shareholders Q-881 (Chan, Arnold) Street gangs Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Strong Girls, Strong World Q-901 (Duncan, Kirsty) Student summer employment Q-46 (Hsu, Ted) Study documents Q-52 (Duncan, Kirsty) O-104 (Easter, Hon. Wayne) Q-121 (Hsu, Ted) Q-512 (Casey, Sean) Q-721 (Hsu, Ted) Q-1029 (Hsu, Ted) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Submarines Q-685 (Duncan, Kirsty)

Liberal Caucus-Continued Suboxone Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Subscriptions Q-1114 (McKay, Hon. John) Sudan M-631 (Cotler, Hon. Irwin) Sugar Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Suicides Q-103 (Fry, Hon. Hedy) Q-1012 (Murray, Joyce) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Summer Career Placements Program Q-46 (Hsu, Ted) Super Bowl Q-349 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Supporters of terrorism Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) Surveys Q-47 (Hsu, Ted) Q-521 (Hsu, Ted) Q-617 (McGuinty, David) Q-1208 (Chan, Arnold) Suspending a senator Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Sustainable development M-177 (Cotler, Hon. Irwin) M-322 (Duncan, Kirsty) M-339 (Duncan, Kirsty) Q-1322 (McKay, Hon. John) Syria Q-361 (Duncan, Kirsty) Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Tabling of documents Tailings ponds Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Tank cars Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Tax credits Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Tax evasion Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-119 (McGuinty, David) Q-120 (McGuinty, David) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1107 (McKay, Hon. John) Tax expenditures Q-375 (Sgro, Hon. Judy) Tax Free Savings Account Q-375 (Sgro, Hon. Judy) Q-1133 (Murray, Joyce) Tax havens Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1107 (McKay, Hon. John) Tax loopholes Q-119 (McGuinty, David) Q-120 (McGuinty, David)

Liberal Caucus-Continued Tax measures Q-119 (McGuinty, David) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Tax relief Q-197 (Regan, Hon. Geoff) Tax revenues Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Tax shelters Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Telecommunications equipment Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Telecommunications networks C-671 (Cotler, Hon. Irwin) Telecommunications service providers Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-1208 (Chan, Arnold) Telemarketing Q-800 (Cuzner, Rodger) Telephone systems and telephony Q-241 (McGuinty, David) Television broadcasting Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1204 (Casey, Sean) Television programs Q-380 (Valeriote, Frank) Q-584 (Dubourg, Emmanuel) Temporary Foreign Worker Program M-511 (McCallum, Hon. John) Q-487 (Trudeau, Justin) Q-488 (Trudeau, Justin) Q-496 (McCallum, Hon. John) Termination of employment O-860 (McGuinty, David) Terrorism and terrorists Q-76 (McCallum, Hon. John) Q-538 (Duncan, Kirsty) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Terrorist entities watch lists M-161 (Cotler, Hon. Irwin) M-163 (Cotler, Hon. Irwin) Thalassemic disorders C-221 (Duncan, Kirsty) Third party consultation Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Third party management Q-881 (Chan, Arnold) Tickets Q-780 (Foote, Judy) Till, James M-285 (Duncan, Kirsty) Time allocation Title of a bill Tobacco additives Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Tolls Q-194 (Regan, Hon. Geoff)

Liberal Caucus-Continued

Toronto Q-106 (Sgro, Hon. Judy) Q-878 (Chan, Arnold) Q-901 (Duncan, Kirsty) O-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Torture M-629 (Cotler, Hon. Irwin) Tourist information centres Q-605 (McGuinty, David) Toxic substances C-680 (McKay, Hon. John) Trade agreements Q-748 (Goodale, Hon. Ralph) Trade barriers Q-649 (Valeriote, Frank) Trade promotion Q-1211 (Simms, Scott) Trademarks C-611 (Regan, Hon. Geoff) Q-781 (Lamoureux, Kevin) Trans fats Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Transcripts Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Transfer of government lands Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Transfer of property C-691 (Dubourg, Emmanuel) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Transfers to provinces and territories Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Translation Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Transmissible spongiform encephalopathies Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Transportation M-328 (Duncan, Kirsty) Transportation infrastructure M-634 (Jones, Yvonne) Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Transportation safety Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Travel Q-364 (Regan, Hon. Geoff) Q-366 (Regan, Hon. Geoff) Q-611 (Casey, Sean) Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-826 (Cuzner, Rodger) Q-827 (Valeriote, Frank) Q-844 (Murray, Joyce) O-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-878 (Chan, Arnold) Q-886 (Freeland, Chrystia) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-920 (Garneau, Marc) Q-1005 (Murray, Joyce) Q-1032 (Cuzner, Rodger)

Liberal Caucus-Continued Travel-Continued Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1258 (Murray, Joyce) Travel restrictions Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Tree planting Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Trees Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Tributes Trucking and truckers Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Tunisia Q-870 (Bélanger, Hon. Mauril) Typhoon Haiyan Q-565 (McCallum, Hon. John) Uganda M-163 (Cotler, Hon. Irwin) Ukraine M-394 (Cotler, Hon. Irwin) Q-579 (Freeland, Chrystia) Unemployment and jobseeking Q-38 (Foote, Judy) United States of America Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) University College Entrance Preparation Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Uranium Q-124 (Sgro, Hon. Judy) User fees Q-373 (Sgro, Hon. Judy) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1092 (Chan, Arnold) O-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Value for money Q-788 (Jones, Yvonne) Q-878 (Chan, Arnold) Q-1090 (Chan, Arnold) Vancouver Q-100 (Fry, Hon. Hedy) Vancouver International Airport M-250 (Fry, Hon. Hedy) Venture capital Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Venture Capital Action Plan Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Veterans C-330 (Duncan, Kirsty) Q-12 (Casey, Sean) Q-382 (Eyking, Hon. Mark) Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-562 (Regan, Hon. Geoff) O-590 (Valeriote, Frank) Q-784 (Casey, Sean) Q-785 (Casey, Sean) Q-786 (Casey, Sean) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-919 (Foote, Judy) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-956 (Trudeau, Justin)

Liberal Caucus-Continued Veterans-Continued Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Q-1259 (Cuzner, Rodger) Q-1350 (Foote, Judy) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Veterans benefits Q-382 (Eyking, Hon. Mark) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-784 (Casey, Sean) Q-786 (Casey, Sean) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Victim fine surcharges Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) Victims Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) Victims compensation programs Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) Victims Fund Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) Victims of crime Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) Victoria Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Victoria-class submarines Q-396 (Murray, Joyce) Video games Q-583 (Brison, Hon. Scott) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Vietnam M-181 (Cotler, Hon. Irwin) M-395 (Cotler, Hon. Irwin) M-576 (Cotler, Hon. Irwin) Violence against women M-166 (Cotler, Hon. Irwin) M-470 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Visible minorities Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Visiting dignitaries Q-878 (Chan, Arnold) Visual recording C-379 (Valeriote, Frank) Voice over Internet protocol Q-1208 (Chan, Arnold) Voluntary Disclosures Program Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Voluntary organizations C-325 (Simms, Scott) Voting and voters Q-1030 (Simms, Scott) Vulnerable persons Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Waiting period C-451 (Simms, Scott) C-578 (Hsu, Ted) Q-139 (St-Denis, Lise) Wallin, Pamela Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) War criminals Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin)

Liberal Caucus-Continued War of 1812 Q-90 (Eyking, Hon. Mark) Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) War veterans allowance Q-785 (Casey, Sean) Q-1350 (Foote, Judy) Water levels Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Water quality M-291 (Casey, Sean) Q-249 (Scarpaleggia, Francis) Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1361 (Foote, Judy) Water resources C-653 (Scarpaleggia, Francis) Water supply Q-1348 (Foote, Judy) Water treatment Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Watersheds Weapons Q-142 (Byrne, Hon. Gerry) Q-549 (Garneau, Marc) Weather offices Q-667 (Goodale, Hon. Ralph) Q-847 (McKay, Hon. John) Weather warnings Q-667 (Goodale, Hon. Ralph) Web sites Q-853 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1325 (Duncan, Kirsty) West Africa Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Western Innovation Initiative Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Wild Atlantic Salmon Conservation Policy Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Wild salmon Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Wireless communication Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-374 (Sgro, Hon. Judy) Q-636 (Regan, Hon. Geoff) Withholding of information Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1160 (Hsu, Ted) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) Women M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) M-466 (Duncan, Kirsty) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Wood Islands M-591 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Work based training Q-216 (Cuzner, Rodger) Q-880 (Chan, Arnold) Q-1077 (Freeland, Chrystia)

Liberal Caucus-Continued Work life balance M-468 (Duncan, Kirsty) Working hours, terms and conditions Q-678 (Cuzner, Rodger) O-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-955 (Trudeau, Justin) Workplace fatalities Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Q-640 (Garneau, Marc) Workplace health and safety Q-1032 (Cuzner, Rodger) Workplace violence O-1046 (Cotler, Hon, Irwin) Wright, Nigel Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) O-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Writers Q-165 (Simms, Scott) O-849 (McGuinty, David) Q-880 (Chan, Arnold) Q-1270 (Valeriote, Frank) Written questions Wrongful convictions M-481 (Cotler, Hon. Irwin) M-580 (Cotler, Hon. Irwin) Q-188 (Cotler, Hon. Irwin) Year of the Brain M-333 (Duncan, Kirsty) Year of the Charter M-182 (Cotler, Hon. Irwin) Yekau Lake Q-593 (Dion, Hon. Stéphane) Young people C-701 (Cotler, Hon. Irwin) M-246 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-196 (Regan, Hon. Geoff) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Youth at risk Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Youth crime Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Youth employment Q-443 (Trudeau, Justin) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Youth Employment Strategy Q-443 (Trudeau, Justin) Youth Gang Prevention Fund Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Liberation therapy. See Chronic cerebrospinal venous insufficiency Libraries and archives Q-36 (Foote, Judy) Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Q-1114 (McKay, Hon. John) Q-1177 (Nantel, Pierre) Q-1376 (Simms, Scott) See also Books; Education and training Library and Archives of Canada

Committee reports

Library and Archives of Canada-Continued Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-428 (Dion, Hon. Stéphane) Q-999 (St-Denis, Lise) Government contracts Q-428 (Dion, Hon. Stéphane) Q-999 (St-Denis, Lise) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Library collections. See Library materials Library materials Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-237 (Dion, Hon. Stéphane) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Q-266 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-383 (Eyking, Hon. Mark) Libva Q-796 (Murray, Joyce) Licensed child care spaces. See Child care spaces Licensing. See Permits and licences Licensing of firearms. See Firearms permits Liechtenstein Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Life-cycle costing. See Costs Life cycle costs. See Costs Life imprisonment. See Life sentences Life imprisonment sentences. See Life sentences Life incarceration. See Life sentences Life sentences C-53 C-478 (Bezan, James) C-587 (Mayes, Colin) Q-104 (Easter, Hon. Wayne) Lifelong learning. See Adult education and training Light armoured vehicles. See Military armoured vehicles Lighthouses C-588 (Leslie, Megan) See also Maritime heritage Limitation of actions. See Statute of limitations Limitation periods. See Statute of limitations Limitation statute. See Statute of limitations Limousines Q-339 (Casey, Sean) Lincoln Alexander Day C-563 (Charlton, Chris) S-213 Lincoln Alexander Day Act C-563 See also Lincoln Alexander Day Lincoln Alexander Day Act Other Business No. 13 S-211 S-213 S-218 S-219 S-221 S-1001

Lincoln Alexander Day Act-Continued See also Lincoln Alexander Day Line 9 Reversal Project Q-52 (Duncan, Kirsty) Linguistic communities Q-8 (Godin, Yvon) See also Linguistic minorities Linguistic duality. See Official languages policy Linguistic minorities M-636 (Gravelle, Claude) See also Linguistic communities LinkedIn. See Social networking sites Liquefied natural gas. See Natural gas Literacy, adult. See Adult literacy Literacy and literacy training C-327 (Duncan, Linda) M-478 (Sgro, Hon. Judy) Q-801 (Angus, Charlie) See also Adult literacy Literacy strategies. See Literacy and literacy training Literacy training. See Literacy and literacy training Litigant parties. See Litigants Litigation. See Lawsuits Little Mountain M-226 (Davies, Don) Liu, Laurin (NDP-Rivière-des-Mille-Îles) Bills, C-409, C-606, C-620, C-636 Motions, M-610 Written Questions, Q-21, Q-67, Q-71, Q-303, Q-731, Q-767, Q-821, Q-831, 0-1124, 0-1324 Aerospace industry, Q-821 Application process, Q-767 Astronomy and astrophysics, Q-71 Budget 2013 (March 21, 2013), Q-71 Budget cuts, Q-71 Business development, Q-831 Canada Accelerator and Incubator program, Q-831 Canadian companies, O-1124 Colleges and universities, Q-21 Constituencies, Q-303, Q-1324 Eating disorders, M-610 Embassies and consulates, Q-731 Employment insurance reform, Q-67 Family homes, C-606 Federal institutions, Q-731 Federal-provincial-territorial relations, M-610 First Nations, Q-731 Government loans, Q-821, Q-1324 Guaranteed Income Supplement C-409 Q-767 Indirect Costs Program, Q-21 Interest payments, C-606 International trade missions, Q-1124 Internships, Q-731 Investment tax credit, Q-821 Mortgages, C-606 News releases, Q-1324 Old Age Security, Q-767 Pan-Canadian strategy for eating disorders, M-610 Pensions and pensioners, Q-767 Province of Quebec, Q-67 Public Service and public servants, Q-731 Research and researchers, Q-821

Liu, Laurin (NDP-Rivière-des-Mille-Îles) -Continued Science facilities, Q-71 Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program, Q-821 Scientific research and scientists, Q-71 Senior citizens, O-767 Sexual discrimination, Q-731 Staffing, Q-731 University research, Q-21 Unpaid work C-620, C-636 Q-731 Visible minorities, Q-731 Work based training, C-620, C-636 Liu, Xiaobo M-169 (Cotler, Hon. Irwin) Live-in Caregiver Access, Respect and Employment Act C-690 See also Contract of employment; Live-in caregivers; Staffing Live-in Caregiver Program M-549 (Sims, Jinny Jogindera) M-607 (Davies, Don) Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1292 (Davies, Don) Live-in caregivers C-690 (McCallum, Hon. John) M-549 (Sims, Jinny Jogindera) M-607 (Davies, Don) O-812 (Cotler, Hon, Irwin) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1292 (Davies, Don) Livestock farming M-42 (Julian, Peter) Q-251 (May, Elizabeth) Q-253 (May, Elizabeth) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) See also Animal health; Meat; Meat and livestock industry Livestock industry. See Meat and livestock industry Living accommodations. See Housing Living allowances. See Social benefits Living conditions. See Quality of life Lizon, Wladyslaw (CPC-Mississauga East-Cooksville) Bills. C-266 Written Questions, Q-1197 Constituencies, Q-1197 Government loans, O-1197 John Paul II, Pope, C-266 News releases, Q-1197 Pope John Paul II Day, C-266 LNG. See Natural gas Loan forgiveness. See Debt relief Loans from government. See Government loans Lobb, Ben (CPC-Huron-Bruce) Motions, M-575 Alzheimer disease, M-575 Dementia, M-575 Health care system, M-575 Lobbying and lobbyists C-618 (Gallant, Cheryl) Q-222 (Morin, Isabelle)

Lobbying and lobbyists-Continued Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1343 (Leslie, Megan) Lobbyists. See Lobbying and lobbyists Lobsters Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-270 (Cleary, Ryan) Q-271 (Cleary, Ryan) Local and regional productions. See Local and regional programming Local and regional programming M-513 (Toone, Philip) See also Television programs Local government. See Municipal government Local government officials. See Public Service and public servants Local products C-449 (Allen, Malcolm) C-539 (Quach, Anne Minh-Thu) M-224 (Davies, Don) Local railways. See Shortline railways Local television. See Local and regional programming Locally grown food products. See Local products Location-based services. See Geographic data Lockheed C-130 Hercules. See Hercules aircraft Log books O-886 (Freeland, Chrystia) Logbooks. See Log books Logging M-3 (Julian, Peter) Logs. See Logging London Q-744 (Mathyssen, Irene) O-1028 (Mathyssen, Irene) London Q-195 (Regan, Hon. Geoff) London, Ont.. See London London, United Kingdom. See London Lone parents. See Single parents Long guns P-15 (Boivin, Françoise) Long-term care M-214 (Charlton, Chris) Q-472 (Stoffer, Peter) Q-1350 (Foote, Judy) Long term care facilities. See Long-term care Long-term care facilities. See Long-term care Long term care homes. See Long-term care Long-term care homes. See Long-term care Long term disability leave Q-882 (Chisholm, Robert) Long-term disability leave. See Long term disability leave Long term illness benefits. See Disability benefits Long-term illness benefits. See Disability benefits Long term offenders. See Recidivists Long-term protection of the public. See Safety Long-Term Vision and Plan for the Parliamentary Precinct. See Parliament Buildings Renovation Project Longueuil Q-287 (Nantel, Pierre)

Lord's Resistance Army Terrorist entities watch lists M-163 (Cotler, Hon. Irwin) Uganda M-163 (Cotler, Hon. Irwin) Loss of information Q-66 (Rankin, Murray) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Lost items belonging to government Q-142 (Byrne, Hon. Gerry) Lou Gehrig's disease. See Amyotrophic Lateral Sclerosis Louis Riel Act C-302 See also Métis; Riel, Louis; Wrongful convictions Low income M-116 (Davies, Libby) M-118 (Davies, Libby) M-120 (Davies, Libby) M-121 (Davies, Libby) M-137 (Davies, Libby) Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) Q-921 (Garneau, Marc) Q-1104 (Stoffer, Peter) See also Poverty Low-level presence of substances. See Toxicology Low-rental housing. See Social housing Low-skilled workers. See Unskilled workers Loyalty points. See Gifts LRH. See Social housing LTD. See Long term disability leave LTO. See Recidivists Lump payments. See Lump sum payments Lump sum. See Lump sum payments Lump sum amount. See Lump sum payments Lump-sum amounts. See Lump sum payments Lump sum payments C-298 (Gravelle, Claude) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) **Lump-sum payments.** See Lump sum payments Lunney, James (Ind.—Nanaimo—Alberni) Bills, C-388 Motions, M-501 Health care system, M-501 National Vitamin D Day, C-388 Vitamin D, C-388 Lvme disease C-442 (May, Elizabeth) Q-26 (Pacetti, Massimo)

Μ

MacAulay, Hon. Lawrence (Lib.-Cardigan) Motions, M-591 Written Questions, Q-48, Q-49, Q-50, Q-110, Q-174, Q-175, Q-184, Q-266, Q-390, Q-399, Q-400, Q-401, Q-528, Q-529, Q-530, Q-566, Q-699, Q-715, Q-716, Q-720, Q-804, Q-861, Q-862, Q-863, Q-993, Q-1010, Q-1031, Q-1039, Q-1214, Q-1215, Q-1216, Q-1363, Q-1364, Q-1365 Acid rain, Q-720 Advertising, Q-1031 Airline passengers, Q-390 Ambassador for Fisheries Conservation, Q-184 Appeals and appeals officers, Q-863 Atlantic Canada, Q-1214 Atlantic fisheries, Q-49, Q-862 Atlantic salmon, Q-862 Backlogs, Q-863 Briefing materials, Q-400, Q-1363 Briefing notes, Q-804 British Columbia, O-48, O-804 Budget 2005 (February 23, 2005), Q-1216 Budget 2014 (February 11, 2014), Q-1214, Q-1215 Budget cuts, Q-715, Q-716 Caribou, Q-1214 City of Charlottetown, Q-1363 Closure of government operations and facilities, Q-110, Q-266, Q-1363 Coast guard services, Q-50 Community Adjustment Fund, Q-49 Constituencies, Q-174, Q-699, Q-863, Q-1215, Q-1364 Contracting out, Q-566 Contractors, Q-399, Q-528, Q-529, Q-530, Q-1039 Copper, Q-48 Deficit Reduction Action Plan, Q-715, Q-716 Document shredding and destruction, Q-266 Duty exemptions, Q-175 Economic impact, Q-1214 Electricity supply, Q-1216 Employment insurance, Q-863 Environmental assessment, Q-48, Q-804 Environmental clean-up, Q-804 Environmental contamination, Q-566 Environmental monitoring, Q-720 Federal institutions, Q-1365 Ferries, M-591, Q-1214 First Nations, Q-804 Fish and seafood, Q-175 Fish Habitat Management Program, Q-716 Fish processing industry, Q-175 Fisheries licences, Q-49 Fisheries sciences, Q-110, Q-266 Fisheries stocks, Q-716 Fraser River, Q-400 Free trade, Q-175 Full-time workers, Q-1365 Gold, Q-48 Government advertising, Q-1031 Government aircraft, Q-390 Government assistance, Q-699, Q-1031 Government compensation, Q-175 Government contracts, Q-399, Q-528, Q-529, Q-530, Q-1039, Q-1214 Government loans, Q-1364 Greenhouse gases, Q-720 Habitat conservation, Q-716 Hazardous material spills, Q-804

MacAulay, Hon. Lawrence (Lib.-Cardigan) -Continued Head offices, O-1363 Income levels, Q-1365 Inland waters, Q-804 Inquiries and public inquiries, Q-804 International trade, O-49 Lapsed funds, Q-861, Q-993, Q-1010, Q-1031 Letters, Q-1214, Q-1215, Q-1216 Libraries and archives, Q-110, Q-266 Library materials, Q-110, Q-266 Lobsters, O-49 Marine conservation, Q-716, Q-862 Maritime surveillance, Q-715 Miramichi River, Q-862 Mount Polley mine, Q-804 Newfoundland and Labrador, Q-175 News releases, O-1364 Northumberland Strait, Q-1214 Nova Scotia, Q-1214 Oceans, Q-720 Operational reviews, Q-862, Q-1214 Order in Council appointments, Q-184 Pacific fisheries, Q-400 Part-time workers, Q-1365 Penalties, Q-804 Ports and harbours, Q-1010, Q-1215 Prince Edward Island, M-591, Q-174, Q-863, Q-1214, Q-1216, Q-1363, Q-1365 Prosperity Mine, Q-48 Public consultation, Q-804 Public health, Q-804 Public Service and public servants, Q-1365 Scientific research and scientists, Q-566 Seal hunt, Q-401 Seal products, Q-175 Ships and boats, Q-50 Short-Term Transitional Measures program for Lobster Harvesters, Q-49 Small craft, Q-1010, Q-1215 Small Craft Harbours Program, Q-1010, Q-1215 Sockeye salmon, Q-400 Staffing, Q-1365 Tailings ponds, O-804 Transportation infrastructure, Q-1214 Veterans, Q-1363 Water quality, Q-720, Q-804 Wild Atlantic Salmon Conservation Policy, Q-862 Wild salmon, Q-862 Wood Islands, M-591, Q-1214 Machinery and equipment Q-1077 (Freeland, Chrystia) See also Medical and assistive devices MacKay, Hon. Peter (CPC-Central Nova) Written Questions, Q-591, Q-845 Cormorant helicopter, P-7 Hunting and fishing lodges, P-7 Information leaks, Q-591 Newfoundland and Labrador, P-7 Political appointments, Q-591 Tobacco trafficking, Q-845 MacKenzie, Dave (CPC-Oxford) Bills, C-483 Written Questions, Q-1192 Constituencies, Q-1192 Escorted temporary absence, C-483 Government loans, Q-1192 News releases, Q-1192

Made in Canada. See Product of Canada

Magdalen Islands. See Îles-de-la-Madeleine Magistrates. See Judges Magnets. See Electromagnetic radiation Magnitsky, Sergei C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Other Business No. 6 Maguire, Larry (CPC-Brandon-Souris) Motions, M-592 Electronic health records, M-592 Setting of standards, M-592 Mai, Hoang (NDP-Brossard-La Prairie) Bills, C-603 Written Questions, Q-93, Q-264, Q-680 Borders, O-680 Community mail boxes, Q-264 Constituencies, Q-93 Endangered species, Q-680 Finback whales, Q-680 Freight transportation, Q-680 International trade, Q-680 Post offices and outlets, Q-264 Postage stamps, Q-264 Postal services, Q-264 Postal workers, Q-264 Side guards, C-603 Trucks, C-603 Mail. See Postal services Mail delivery. See Postal services Mail facilities. See Post offices and outlets Mail services. See Postal services Main estimates 2011-2012 O-482 (Foote, Judy) Main estimates 2012-2013 Q-482 (Foote, Judy) Main estimates 2014-2015 C-29 C-38 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 7 Main estimates 2015-2016 C-55 C-66 Supply Proceedings No. 14 Main Point of Contact with the Government of Canada in case of **Death Act** C-247 See also Deaths and funerals; Single-window government services Maintenance and repair services. See Maintenance, repair and renovation services Maintenance of records. See Records Maintenance, repair and renovation services Q-98 (Toone, Philip) Q-137 (Lapointe, François) Q-257 (Murray, Joyce) Q-336 (McGuinty, David) Q-379 (Valeriote, Frank) Q-574 (Cleary, Ryan) Q-668 (Dubé, Matthew) Q-824 (Masse, Brian) Q-857 (Foote, Judy) Q-858 (McCallum, Hon. John) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1035 (Aubin, Robert)

Maintenance, repair and renovation services-Continued Q-1069 (Blanchette, Denis) Q-1079 (Hsu, Ted) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) O-1177 (Nantel, Pierre) Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Q-1354 (McKay, Hon. John) Maison de Radio-Canada Q-1177 (Nantel, Pierre) **Major Infrastructure Component** Q-516 (Goodale, Hon. Ralph) Makwa Sahgaiehcan First Nation Adult education and training Q-1095 (Ashton, Niki) Budget Q-1095 (Ashton, Niki) Building code Q-1095 (Ashton, Niki) Emergency response and emergency responders Q-1095 (Ashton, Niki) Equipment Q-1095 (Ashton, Niki) Fire safety Q-1095 (Ashton, Niki) First Nations O-1095 (Ashton, Niki) Inspection and inspectors Q-1095 (Ashton, Niki) Maintenance, repair and renovation services Q-1095 (Ashton, Niki) Volunteer firefighters Q-1095 (Ashton, Niki) Male-dominant occupations. See Male dominated occupations Male-dominated job. See Male dominated occupations Male dominated occupations M-466 (Duncan, Kirsty) See also Equal opportunities Malicious damage. See Mischief Maligne Lake Q-507 (Choquette, François) Maligne Tours Ltd. Environmental assessment Q-507 (Choquette, François) Hotel industry Q-507 (Choquette, François) Maligne Lake Q-507 (Choquette, François) Man-made catastrophes. See Man-made disasters Man made disasters. See Man-made disasters Man-made disasters M-54 (Julian, Peter) See also Transportation Management audit. See Operational reviews Management consultants. See Consultants Management consulting services. See Government contracts Management of business. See Business management Management of public sector. See Public administration Mandatory Disclosure of Drug Shortages Act C-523 See also Drug supply Mandatory minimum sentencing. See Mandatory sentencing Mandatory penalty. See Mandatory sentencing

Mandatory release. See Statutory release Mandatory reporting. See Mandatory reporting of crime Mandatory reporting of crime C-235 (Mourani, Maria) Mandatory retirement. See Retirement terms Mandatory sentencing C-69 C-517 (Block, Kelly) C-590 (Hoback, Randy) Mandatory standing offers. See Standing offers Mandela, Nelson M-543 (Sims, Jinny Jogindera) Other Business No. 6 Manitoba Q-647 (Murray, Joyce) Mankind. See Human beings Manmade disasters. See Man-made disasters Manolis L Q-43 (Simms, Scott) Q-302 (Cleary, Ryan) Q-306 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1171 (Simms, Scott) Manpower shortage. See Labour shortage Manuals Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Manufacturing industry M-255 (Masse, Brian) Q-62 (Masse, Brian) Q-671 (Nash, Peggy) Manufacturing sector. See Manufacturing industry Maple Leaf and Tulip Day C-214 (Stoffer, Peter) Maple Leaf and Tulip Day Act C-214 See also International relations; Maple Leaf and Tulip Day; Netherlands Maple leaf flag. See Flag of Canada **Marchese Hospital Solutions** Chemotherapy Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Letters Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Pharmaceuticals Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Margin of solvency. See Solvency margin Marginal benefits. See Non-salary benefits Marihuana. See Marijuana Marijuana Q-154 (Davies, Libby) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Marine accidents Q-43 (Simms, Scott) Q-302 (Cleary, Ryan) Q-306 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1171 (Simms, Scott)

Marine Atlantic Inc. Advertising Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Argentia Q-606 (Andrews, Scott) Q-1175 (Simms, Scott) Backlogs Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Budget 2010 (March 4, 2010) Q-1175 (Simms, Scott) Capital investment Q-1175 (Simms, Scott) Channel-Port aux Basques Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1175 (Simms, Scott) Collective agreements Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Constitutionality Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Consultants Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Consumer complaints Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Contractors Q-417 (Simms, Scott) Corporate income Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Cost recovery Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Crown corporations O-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Discounts Q-1175 (Simms, Scott) Energy and fuel Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Ferries Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Q-1233 (Cleary, Ryan) Government advertising Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1175 (Simms, Scott) Government contracts Q-417 (Simms, Scott) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Government leases Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Government loans Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Government revenues

Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry)

Marine Atlantic Inc.-Continued Government services Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Inspection and inspectors Q-1049 (Cleary, Ryan) Lapsed funds Q-1233 (Cleary, Ryan) Letters Q-1175 (Simms, Scott) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Maritime safety Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Marketing Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) Newfoundland and Labrador Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) North Sydney Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1175 (Simms, Scott) Nova Scotia Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Ombudsman Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Oversight mechanism Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Performance management Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Private consultations Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Recreational vehicles Q-1049 (Cleary, Ryan) Safety testing Q-1049 (Cleary, Ryan) Security checks Q-1049 (Cleary, Ryan) Senate and senators Senate Ethics Officer Service delivery Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Setting of standards Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Ship passengers Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1049 (Cleary, Ryan) Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Trailers Q-1049 (Cleary, Ryan) Transportation infrastructure Q-1175 (Simms, Scott) Trucking and truckers Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Trucks Q-1049 (Cleary, Ryan) User fees Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry)

Marine Atlantic Inc.-Continued User fees-Continued Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) **Marine Communications and Traffic Services** Atlantic Ocean Q-1222 (Toone, Philip) Budget cuts Q-1222 (Toone, Philip) Coast guard services Q-1222 (Toone, Philip) Commissioner of the Environment and Sustainable Development Q-1222 (Toone, Philip) Emergency response and emergency responders Q-1222 (Toone, Philip) Environmental clean-up Q-1222 (Toone, Philip) Layoffs and job losses Q-1222 (Toone, Philip) Marine protected areas Q-1222 (Toone, Philip) Offshore technology Q-1222 (Toone, Philip) Oil spills Q-1222 (Toone, Philip) Risk management Q-1222 (Toone, Philip) Marine conservation Q-572 (Cleary, Ryan) Q-716 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1343 (Leslie, Megan) See also National marine conservation areas Marine pilots. See Pilots Marine protected areas Q-270 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Marine shipping. See Maritime transportation Marine transportation. See Maritime transportation Maritime heritage C-588 (Leslie, Megan) See also Lighthouses Maritime Rescue Sub-Centre City of Halifax Q-261 (Foote, Judy) City of Québec M-462 (Papillon, Annick) Closure of government operations and facilities M-462 (Papillon, Annick) Q-261 (Foote, Judy) Search and rescue M-462 (Papillon, Annick) Q-261 (Foote, Judy) St. John's Q-261 (Foote, Judy) Maritime rescue subcentre. See Maritime Rescue Sub-Centre Maritime safety Q-609 (Andrews, Scott) Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1085 (Foote, Judy) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Supply Proceedings No. 16 See also Maritime surveillance; Transportation safety Maritime security. See Maritime safety Maritime surveillance Q-702 (Cleary, Ryan)

Maritime surveillance-Continued Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Maritime safety Maritime transport services. See Maritime transportation Maritime transportation Q-147 (Caron, Guy) Q-1190 (Murray, Joyce) Market analysis. See Market research Market research O-940 (Lapointe, François) See also Marketing Market research survey. See Market research Market survey. See Market research Marketing Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-467 (Scarpaleggia, Francis) Q-881 (Chan, Arnold) Q-1169 (Byrne, Hon. Gerry) See also Advertising; Consumers and consumer protection; Information collection; Market research; Packaging and labelling Marketing research. See Market research Marriage. See Marriage and divorce Marriage and divorce S-7 See also Care for children; Child custody; Families and children; Family law; Property rights Marston, Wayne (NDP-Hamilton East-Stoney Creek) Bills, C-331 Written Questions, Q-659 Bankruptcy, C-331 Canadian companies, C-331 Constituencies, Q-659 Government assistance, Q-659 Pension guarantees, C-331 Martin, Pat (NDP-Winnipeg Centre) Bills, C-301, C-302, C-303, C-390, C-391, C-392, C-567 Motions, M-424, M-440 Written Questions, Q-872, Q-943 Access to information, C-301, C-567 Chemical elements, C-390 Citizenship and identity, M-440 Credit, Q-872 Electronic archiving, Q-943 Electronic data protection, Q-943 Electronic documents, Q-943 Electronic handheld devices, Q-943 Electronic mail, Q-943 Federal institutions C-301 0-943 Five-cent coin, M-424 Government accountability, C-301 Government revenues, Q-872 Harmonization of standards, C-392 Impact studies, Q-872 Industrial training, C-392 International trade, Q-872 Métis, C-302 Moratorium, C-390 Oath of allegiance, M-440 One-cent coin, C-391 Pesticides, C-390 Privatization, Q-872 Public consultation, Q-872 Queen, M-440

Martin, Pat (NDP-Winnipeg Centre) -Continued Reimbursement, Q-872 Riel, Louis, C-302 Skilled workers and skilled trades, C-392 Supply Proceedings No. 12 Trans fats, C-303 Wheat and wheat growing, Q-872 Wrongful convictions, C-302 Mass communication. See Media and the press Mass media. See Media and the press Mass meetings. See Meetings and assemblies Mass transit systems. See Public transit Masse, Brian (NDP-Windsor West) Bills, C-346, C-347, C-348, C-349, C-629, C-657 Motions, M-252, M-253, M-254, M-255, M-256, M-257, M-258, M-259, M-515 Written Questions, Q-62, Q-63, Q-226, Q-509, Q-510, Q-714, Q-807, Q-824, Q-1225, Q-1226, Q-1227, Q-1228 Asian carp C-629 O-226 Automotive industry, Q-62 Borders, M-257, M-258 Breweries, C-657 Bridges, M-258 Canada-United States relations, M-257, M-258 Cats, C-349 Chief Statistician of Canada, C-346 Cities and towns, Q-1225 Closure of government operations and facilities, Q-1226 Collective agreements, Q-63 Constituencies, Q-714, Q-1228 Contracting out, M-256 Counterfeiting, C-346 Crown corporations, Q-1226 Cyanobacteria, Q-1227 Dogs, C-349 Environmental assessment, Q-509, Q-1227 Environmental impact reports, Q-1227 Essex M-257 Federal institutions, Q-1226 Foreign investments in Canada, Q-62 Fresh water, Q-1227 Fur trade, C-349 Government assistance, Q-714, Q-807, Q-1228 Government expenditure restraint, Q-1226 Great Lakes, Q-226, Q-510, Q-1227 Harassment, C-348 Heritage sites and buildings, Q-824 Imports, C-629 Invasive species C-629 Q-226 Labour unions, O-63 Lake Huron, M-515 Maintenance, repair and renovation services, Q-824 Manufacturing industry, M-255, Q-62 Noise and noise pollution, Q-1225 Nuclear safety and security, M-515 Nuclear waste, M-515 Offshore companies, M-256 Oil and gas, M-253 Parliament Buildings, Q-824 Parliament Buildings Renovation Project, Q-824 Passports and visas, M-252, M-254, M-259 Paul Martin Building, Q-824 Petroleum coke, Q-509

Masse, Brian (NDP-Windsor West) -Continued

Political appointments, C-346 Pollution control, Q-1227 Privacy and data protection, M-256 Public health, Q-1225 Public Service and public servants C-348

Q-510

Quality of life, Q-1225 Scientific research and scientists, Q-1225, Q-1227 Senior citizens, M-254 Southern Ontario, Q-807 St. Lawrence Seaway, Q-510 Tax credit for charitable donations, C-347 Tax credits, C-657 Toxic substances, Q-1227 Veterans, M-252 Water quality, Q-1227 Windsor, M-257, Q-824, Q-1225, Q-1226

Maternal health

M-510 (Ashton, Niki) Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-469 (Duncan, Kirsty) Q-542 (Duncan, Kirsty) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) See also Pregnancy Maternal, Newborn and Child Health Muskoka Initiative. See Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Maternal, Newborn and Child Health Summit Q-542 (Duncan, Kirsty) Q-597 (Laverdière, Hélène) Q-799 (Laverdière, Hélène) Mathyssen, Irene (NDP-London-Fanshawe) Bills, C-253, C-254, C-255, C-256, C-282, C-283, C-284, C-285, C-286, C-287, C-407, C-422, C-498 Motions, M-58, M-59, M-60, M-61, M-62, M-63, M-64, M-65, M-66, M-67, M-68, M-69, M-70, M-71, M-72, M-73, M-74, M-75, M-76, M-77, M-78, M-79, M-80, M-219, M-220, M-261, M-276, M-277, M-279, M-280, M-341, M-477, M-529, M-530, M-536, M-596 Written Questions, Q-158, Q-217, Q-250, Q-427, Q-744, Q-931, Q-932, Q-933, Q-1028, Q-1163, Q-1164 100 Wellington Street Building, Q-158 128 Wellington Street Building, Q-158 Abolition of Senate, M-65 Access to information, Q-932 Access to information requests, C-253 Access to post-secondary education, M-280 Advertising, Q-1164 Animal rights and welfare, M-279 Application process, Q-931 Aquaculture, Q-217 Arms-length relationship, M-341 Assault and battery, C-256 Audits and auditors, Q-744 Backlogs, C-253 Bankruptcy, M-75 Board of directors, C-407 Building code, M-79 Canada Pension Plan, M-80, Q-1163 Canadian Forces Base Gagetown, M-74 Canadians in foreign countries, M-71 Cancer, M-261 Charter for Compassion Day, M-73 Chemical agents, M-74 Children, M-261

Chris Hadfield Day, M-477

Mathyssen, Irene (NDP-London-Fanshawe) -Continued

Cities and towns, M-536 Compassionate care leave, C-286 Compensation, M-77 Consumer Price Index, C-287 Consumers and consumer protection, M-596 Crown corporations, C-407 Deaths and funerals, M-77 Demolition, Q-250, Q-1028 Door-to-door postal delivery, Q-932 Elder abuse, Q-933 Employment insurance, C-254, C-286, C-422 Equal opportunities, C-407 Federal-provincial-territorial relations, M-529 Feminine hygiene products, C-282 Financial literacy, Q-1164 Firefighters, C-256, M-78, M-79, M-80 Fires, M-60 Forest policy, M-536 Forests, M-536 Gender based analysis, M-67, M-68 Gender Equality Commissioner, M-277 Goods and services tax, C-282 Government advertising, Q-1164 Government compensation, M-74 Government leases, Q-158 Government services, Q-932 Guaranteed Income Supplement, M-220, Q-427, Q-931, Q-1163 Hadfield, Chris, M-477 Halfway houses, M-58 Hate propaganda, C-285 Heritage sites and buildings, Q-250, Q-1028 Human trafficking, M-69 Identifiable groups, C-285 Impact studies, Q-933 Income security, Q-1163 Income support, Q-931, Q-932 Income tax, M-76 Information dissemination, Q-932, Q-933 Inland waters, C-498 Inquiries and public inquiries, M-78 International Childhood Cancer Day, M-261 International development and aid, M-219 London, Q-744, Q-1028 Maximum sentences, C-256 Military facilities, Q-250, Q-1028 National breast implant registry, C-255 National Housing Strategy, M-61 National Strategy for Financial Literacy, Q-1164 National strategy on aging, M-529 Numeracy, Q-1164 Old Age Security, M-220, Q-427, Q-931, Q-1163 Ombudsman, M-276 Operational reviews, Q-744 Oversight mechanism, Q-744, Q-932 Pay equity, M-72 Pension indexation, C-287 Phone cards, M-596 Police services, M-279 Preferred creditors, M-75 Proportional representation, M-59 Public safety officers and peace officers, M-77 Publishing industry, M-64 Quality of life, Q-931 Registered retirement savings plans, C-254 Rivers, C-498 Safety, M-76

Mathyssen, Irene (NDP-London-Fanshawe) -Continued Senior citizens C-287 Q-931, Q-932, Q-933, Q-1163, Q-1164 Severance pay, C-254 Sexual discrimination, M-63, M-277 Social housing, M-61 Soldiers, M-71 Special advocates, M-530 Status of women, C-284, M-72, M-276 Student funding, M-280 Supply Proceedings No. 16 Tax deductions, M-66 Tax exemption, M-64 Teachers, M-66 Termination of employment, C-422 Veterans Ombudsman, C-283 Waiting period, C-422 War graves, M-71 Wireless communication, M-596 Women, C-285, C-407, M-58, M-63 Work life balance, M-62 Workers, M-76 Workplace fatalities, M-78 Workplace health and safety, M-79 Matrimonial rights. See Marriage and divorce Matrimony. See Marriage and divorce Matter of personal privilege. See Privilege and questions of privilege **Maurice Lamontagne Institute** Budget 2013 (March 21, 2013) Q-80 (Fortin, Jean-François) Budget cuts Q-80 (Fortin, Jean-François) Closure of government operations and facilities Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Commissioner of Official Languages Q-80 (Fortin, Jean-François) Cost-benefit analysis Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Digitization of information Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Document shredding and destruction Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Fisheries sciences Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) French Q-80 (Fortin, Jean-François) Libraries and archives Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Library materials Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-238 (Dion, Hon. Stéphane) Official languages policy Q-80 (Fortin, Jean-François) Public Service and public servants Q-80 (Fortin, Jean-François) Science facilities Q-80 (Fortin, Jean-François) Maximum pensionable earnings M-244 (Sgro, Hon. Judy)

Maximum Residue Limits Q-502 (Allen, Malcolm) Maximum security institutions Q-161 (Hsu, Ted) Maximum sentences C-239 (Stoffer, Peter) C-256 (Mathyssen, Irene) May, Elizabeth (GP-Saanich-Gulf Islands) Bills, C-417, C-436, C-442, C-454, C-484, C-503, C-682, C-699 Written Questions, Q-251, Q-253, Q-267, Q-465, Q-500, Q-513, Q-613, Q-945, Q-1055, Q-1156, Q-1157, Q-1158 Agreements and contracts, Q-1055 All Buffleheads Day, C-454 Animal health, Q-251, Q-253, Q-267, Q-1156 Animal rights and welfare, Q-1156 Budget, Q-1157 Buffleheads, C-454 Carbon dioxide, C-484 Chickens, Q-267 Civil liability, Q-465, Q-513, Q-613, Q-945 Coal-fired generating stations, C-484 Code of practice, Q-251 Companies, O-945 Compensation, Q-465, Q-945 Cruelty to animals, Q-251, Q-253, Q-267 Data sharing, Q-1055 Delegated legislation, Q-253 Economic impact, C-682 Eggs, Q-267 Electoral candidates and nominations, C-503 Electric power, Q-465 Electricity supply, Q-465 Energy and fuel, Q-513, Q-613 Exports, Q-500 Farming and farmers, Q-267 Freight transportation, Q-1156 Government accountability, Q-1158 Greenhouse gases C-484 O-1158 Impact studies, Q-513 Imports, C-417 Information collection, Q-1055 Information dissemination, C-699 International relations, Q-1055 Legislative review, C-682 Liability insurance, Q-465 Livestock farming, Q-251, Q-253 Lyme disease, C-442 Military armoured vehicles, Q-500 National Lyme Disease Strategy, C-442 National security, Q-1157 Nuclear safety and security, Q-465 Oil and gas, Q-465, Q-945, Q-1158 Oil spills, Q-945 Permits and licences, Q-500 Political parties, C-503 Polluter-pay principle, Q-513 Public consultation, Q-945, Q-1055, Q-1158 Quality of life, C-436 RADARSAT-2, Q-1055 Remote sensing satellites, Q-1055 Safety, Q-1157 Saudi Arabia, Q-500 Scientific research and scientists, C-699 Search warrants, Q-1157 Security intelligence, Q-1157

May, Elizabeth (GP-Saanich-Gulf Islands) -Continued Shark, C-417 Small and medium enterprises, C-682 Statistics, C-436 Terrorism and terrorists, Q-1157 Transportation, Q-253 Ukraine, Q-1055 United Nations Climate Change Conference, Q-1158 Work based training, Q-1157 Mayerthorpe Q-640 (Garneau, Marc) Mayes, Colin (CPC-Okanagan-Shuswap) Bills, C-587 Conditional release, C-587 Life sentences, C-587 McCallum, Hon. John (Lib.-Markham-Unionville) Bills, C-690 Motions, M-511, M-560 Written Questions, Q-76, Q-77, Q-78, Q-79, Q-202, Q-203, Q-204, Q-205, Q-358, Q-359, Q-360, Q-496, Q-563, Q-564, Q-565, Q-687, Q-730, Q-858, Q-905, Q-906, Q-907, Q-1001, Q-1002, Q-1003, Q-1004, Q-1115, Q-1243, Q-1244 Airline passengers, Q-358, Q-360 Application process, Q-730 Assistant Deputy Ministers, Q-906, Q-1004 Asylum, Q-730 Auditor General of Canada, Q-76 Backlogs, Q-78, Q-359 Briefing materials, Q-79, Q-203, Q-204, Q-205, Q-564, Q-905, Q-906, O-907, O-1003, O-1004, O-1244 Budget cuts, Q-1001, Q-1002 Cabinet Ministers staff, Q-79, Q-203, Q-204, Q-205, Q-564, Q-907 Constituencies, Q-687 Contract of employment, C-690 Contractors, Q-1243 Crown corporations, Q-1115 Deportation, extradition and removal of foreigners, Q-77, Q-202 Deputy Ministers, Q-905, Q-1003 Economic class immigrants, Q-359, Q-730 Events, Q-1115 Family reunification, Q-359, Q-730 Federal institutions, Q-563, Q-564, Q-905, Q-906, Q-907, Q-1001, Q-1002, Q-1003, Q-1004, Q-1115 Flag of Canada, Q-858 Foreign workers, M-511, Q-496 Government aircraft, Q-358, Q-360 Government assistance, Q-687 Government contracts, Q-563, Q-1243 Government expenditure restraint, Q-1001, Q-1002 Humanitarian grounds, Q-565 Immigrant sponsorship, Q-359, Q-730 Immigration and immigrants, Q-78, Q-565 Information dissemination, Q-1115 Labour Market Impact Assessment, Q-496 Labour Market Opinion, Q-496 Live-in caregivers, C-690 Maintenance, repair and renovation services, Q-858 Media monitoring, Q-563 News conferences, Q-1115 Oversight mechanism, M-511 Parliament Hill, Q-858 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-1244 Passports and visas, Q-78, Q-359 Peace, M-560 Persona non grata, Q-77 Philippines, Q-565 Private Sponsorship of Refugees Program, Q-730

McCallum, Hon. John (Lib.-Markham-Unionville) -Continued Provincial Nominee Program, Q-730 Public accounts, Q-76 Public Safety and Anti-terrorism Initiative, Q-76 Refugee claims processing, Q-730 Religion, M-560 Societal tolerance, M-560 Staffing, C-690 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 10 Syria, Q-565 Temporary Foreign Worker Program, M-511, Q-496 Terrorism and terrorists, Q-76 Typhoon Haiyan, Q-565 McColeman, Phil (CPC-Brant) Motions, M-430 Employment opportunities, M-430 Persons with disabilities, M-430 McCulloch, Ernest M-285 (Duncan, Kirsty) **McGill University** Colleges and universities Q-21 (Liu, Laurin) Indirect Costs Program Q-21 (Liu, Laurin) University research Q-21 (Liu, Laurin) McGuinty, David (Lib.-Ottawa South) Bills, C-544 Written Questions, Q-119, Q-120, Q-241, Q-242, Q-336, Q-410, Q-411, Q-412, Q-605, Q-616, Q-617, Q-648, Q-849, Q-850, Q-860, Q-988, Q-989, Q-990, Q-1210, Q-1250, Q-1251, Q-1252 Access to information requests, Q-1210 Advertising, Q-1250 Backlogs, Q-1210 Briefing materials, Q-242 Budget 2011 (June 6, 2011), Q-119 Cabinet Ministers, Q-849 Commissioner, C-544 Contracting out, O-849 Contractors, Q-410, Q-411, Q-412, Q-988, Q-989, Q-990 Cost-benefit analysis, Q-1250 Crown corporations, Q-1250 Federal government, Q-850, Q-1251 Federal institutions, Q-1210, Q-1250 Government advertising C-544 Q-1250 Government assets, Q-336 Government assistance, Q-648 Government contracts, Q-410, Q-411, Q-412, Q-849, Q-988, Q-989, Q-990, Q-1250, Q-1252 Government revenues, Q-119 Income and wages, Q-860 Information collection, Q-616 Information dissemination, Q-617 Lawyers, Q-120 Maintenance, repair and renovation services, Q-336 Moving and storage services, Q-605 News conferences, Q-1252 News releases, Q-850, Q-1251 News services, Q-850 Prostitution and prostitutes, Q-617 Protests, Q-616 Public Service and public servants, Q-860 Recovery, Q-119, Q-120

McGuinty, David (Lib.-Ottawa South) -Continued Saskatchewan, Q-648 Sick leave, Q-860 Signs, Q-1252 Social networking sites, Q-1250 Supply Proceedings No. 16 Surveys, Q-617 Tax evasion, Q-119, Q-120 Tax loopholes, Q-119, Q-120 Tax measures, Q-119 Telephone systems and telephony, Q-241 Termination of employment, Q-860 Tourist information centres, Q-605 Video games, Q-1250 Writers, Q-849 McKay, Hon. John (Lib.—Scarborough—Guildwood) Bills, C-474, C-680 Written Questions, Q-81, Q-328, Q-329, Q-346, Q-347, Q-601, Q-638, Q-639, Q-654, Q-674, Q-692, Q-777, Q-847, Q-1107, Q-1108, Q-1114, Q-1279, Q-1322, Q-1323, Q-1354, Q-1355 24 Seven, Q-347 Accountability, C-474 Agreements and contracts, Q-328 Audio-visual products, Q-347 Books, Q-1114 British Columbia, Q-639 Budget, Q-1114 Buoys, O-847 Cabinet ministers offices, Q-328 Canadian companies C-474 Q-638 Canadian Federal Great Lakes Program, Q-81 Civil justice system, Q-1107 Climate and weather, Q-847 Constituencies, Q-639, Q-692 Contractors, Q-1108, Q-1279 Cormorant helicopter, P-7 Corporate Social Responsibility Counsellor, Q-777 Cosmetics products, C-680 Criminal conviction, Q-1107 Crown corporations, Q-674 Data banks and databases, Q-1114 Digital libraries, Q-1114 Electronic books and readers, Q-1114 Electronic documents, Q-1114 Energy conservation, Q-1354 Environmental protection, Q-81 Extractive industry C-474 Q-777 Federal government, Q-346 Federal institutions, Q-674, Q-1114 Federal Sustainable Development Strategy, Q-1322 First Nations, Q-81 Government accountability, Q-1322 Government assistance, Q-639, Q-692 Government contracts, Q-328, Q-1108, Q-1279 Great Lakes, Q-81 Greenhouse gas emissions inventories, Q-1322 Greenhouse gases, Q-601 Hunting and fishing lodges, P-7 Information dissemination, Q-347, Q-638 Lapsed funds, Q-1323 Lawsuits, Q-1107 Legislation, Q-638 Libraries and archives, Q-1114

Maintenance, repair and renovation services, Q-1354

McKay, Hon. John (Lib.—Scarborough—Guildwood) -Continued

Mortgage insurance, Q-329 National Conservation Plan, Q-1355 National parks and reserves, Q-654 Nature conservation, Q-654, Q-1355 Newfoundland and Labrador, P-7 News releases, Q-346, Q-674 News services, Q-674 Oil and gas, Q-601 Parliament Buildings, Q-1354 Parliament Buildings Renovation Project, Q-1354 Plastics, C-680 Pollution control, Q-601 Public consultation, O-81 Rouge Valley National Near-Urban Park, Q-654 Scientific magazines, Q-1114 Social responsibility, Q-777 Spam, Q-638 Staffing, Q-777 Subscriptions, Q-1114 Sustainable development, Q-1322 Tax evasion, O-1107 Tax havens, Q-1107 Toxic substances, C-680 Weather offices, Q-847 ME/CFS. See Myalgic encephalomyelitis **Meadowbrook Golf Club** EQuilibrium Communities Initiative Q-222 (Morin, Isabelle) Golf courses Q-222 (Morin, Isabelle) Lobbying and lobbyists O-222 (Morin, Isabelle) **Mealv Mountains** Q-311 (Jones, Yvonne) Means test. See Income test Meat C-322 (Atamanenko, Alex) C-571 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) See also Animal health; Livestock farming; Meat and livestock industry Meat and livestock industry C-623 (Papillon, Annick) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) See also Animal rights and welfare; Animals; Livestock farming; Meat Meat processing industry Q-894 (Allen, Malcolm) Meat products Q-894 (Allen, Malcolm) **Medavie Blue Cross** Government contracts Q-1103 (Stoffer, Peter) Group insurance Q-1103 (Stoffer, Peter) Health care system Q-1103 (Stoffer, Peter) Veterans Q-1103 (Stoffer, Peter) Media and the press Q-122 (Stewart, Kennedy) See also Privacy and data protection Media for the masses. See Media and the press Media monitoring Q-532 (Eyking, Hon. Mark) Q-563 (McCallum, Hon. John)

Media monitoring-Continued Q-880 (Chan, Arnold) Media-monitoring. See Media monitoring Media monitoring services. See Media monitoring Media-monitoring services. See Media monitoring Media review. See Media monitoring Media streaming and webcasting M-600 (Davies, Don) See also Internet **Mediation and mediators** Q-759 (Scott, Craig) Mediation of disputes. See Mediation and mediators Mediators. See Mediation and mediators Medical and assistive devices C-369 (Davies, Don) M-540 (Stewart, Kennedy) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) See also Machinery and equipment Medical assistance in dving C-581 (Fletcher, Hon. Steven) C-582 (Fletcher, Hon. Steven) Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 16 Medical assistants. See Caregivers and health care professionals Medical care. See Health care system Medical checkups. See Medical examinations **Medical conditions** C-294 (Rafferty, John) C-324 (Simms, Scott) C-345 (Donnelly, Fin) C-415 (Davies, Don) Q-912 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) Medical devices. See Medical and assistive devices Medical discharge from armed Forces Q-99 (Harris, Jack) Q-1259 (Cuzner, Rodger) Q-1342 (Harris, Jack) Medical equipment. See Medical and assistive devices Medical ethics Q-394 (Davies, Libby) **Medical examinations** O-156 (Mourani, Maria) Q-157 (Mourani, Maria) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Medical expenses tax credit C-250 (Stoffer, Peter) Medical history. See Patient records Medical instruments. See Medical and assistive devices Medical isotopes. See Radioisotopes Medical Marijuana Research Program Q-154 (Davies, Libby) Medical records. See Patient records Medical rehabilitation C-330 (Duncan, Kirsty) Q-1350 (Foote, Judy) Medical releases from the Canadian Forces. See Medical discharge from armed Forces Medical research

M-336 (Duncan, Kirsty) M-337 (Duncan, Kirsty) Medical research-Continued M-345 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-225 (Bevington, Dennis) Q-244 (Fry, Hon. Hedy) Q-246 (Fry, Hon. Hedy) Q-301 (Davies, Libby) Q-394 (Davies, Libby) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-652 (Duncan, Kirsty) Q-956 (Trudeau, Justin) Q-1155 (Duncan, Kirsty) See also Stem cells and stem cell research Medical residency M-289 (Hyer, Bruce) Medical supplies. See Medical and assistive devices Medical techniques and procedures M-48 (Julian, Peter) M-282 (Duncan, Kirsty) M-361 (Duncan, Kirsty) M-362 (Duncan, Kirsty) M-363 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-889 (Davies, Libby) Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Medical tests. See Medical examinations Medical treatment. See Medical techniques and procedures Medicare. See Health care system Medication. See Pharmaceuticals Medicinal plant. See Herbal medicine Medicines. See Pharmaceuticals Medium-sized enterprises. See Small and medium enterprises Meetings and assemblies Q-922 (Jones, Yvonne) Mega-prisons. See Correctional facilities Member-funded pension plan. See Defined benefit pension plans Members apologizing. See Members remarks **Members of Parliament** Other Business No. 14 Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) O-287 (Nantel, Pierre) Q-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-844 (Murray, Joyce) Q-1005 (Murray, Joyce) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 18

Members of Parliament privileges

C-258 (Atamanenko, Alex) Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Q-833 (Cleary, Ryan)

Members of Parliament staff Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Members remarks

Crime prevention Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Information leaks Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) National security Q-1238 (Scott, Craig) Oversight mechanism Q-1238 (Scott, Craig) Political appointments Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Safety Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Security intelligence Q-1238 (Scott, Craig) Surrey Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Terrorism and terrorists Q-1238 (Scott, Craig)

Membership dues C-269 (Stoffer, Peter) C-367 (Davies, Don)

Memoranda. See Memorandum

Memorandum

Q-604 (Cuzner, Rodger) Q-743 (Simms, Scott) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-816 (Hsu, Ted) Q-867 (Lamoureux, Kevin) Q-1061 (Garneau, Marc) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1125 (Casey, Sean)

Memorandum of understanding. See Agreements and contracts Memorial Wall of Names C-229 (Kramp, Daryl)

Memorials. See Monuments Memos. See Memorandum

Menegakis, Costas (CPC—Richmond Hill)

Bills, C-515 Cruelty to animals, C-515 Police services, C-515

Mental disorder. See Mental health

Mental health

C-14 M-620 (Donnelly, Fin) Q-225 (Bevington, Dennis) Q-447 (Duncan, Kirsty) Q-505 (Murray, Joyce) Q-705 (Murray, Joyce) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1360 (Garrison, Randall) **Mental illness.** *See* Mental health

Mentoring

Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Merchant fees. See Interchange fees Merchants M-45 (Julian, Peter) M-569 (Giguère, Alain) Mercurv M-46 (Julian, Peter) Mergers. See Mergers and acquisitions Mergers and acquisitions C-328 (Gravelle, Claude) C-329 (Gravelle, Claude) C-358 (Charlton, Chris) M-410 (Goldring, Peter) M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Merrifield, Hon. Rob (CPC-Yellowhead) Motions, M-503 Endangered species, M-503 National Conservation Plan, M-503 Metastatic Breast Cancer Awareness Day C-594 (Fry, Hon. Hedy) **Meteorological Service Canada** Buoys Q-847 (McKay, Hon. John) Climate and weather Q-847 (McKay, Hon. John) Weather offices Q-847 (McKay, Hon. John) Methods of payment C-466 (Thibeault, Glenn) Métis C-302 (Martin, Pat) Q-749 (Ashton, Niki) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) O-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1076 (Duncan, Linda) Mexican. See Mexico Mexico Q-896 (Cash, Andrew) Mexico Citv Q-575 (Sgro, Hon. Judy) Michaud, Élaine (NDP—Portneuf—Jacques-Cartier) Written Questions, Q-19, Q-1303, Q-1304, Q-1305, Q-1306 Constituencies, Q-1303, Q-1304, Q-1305, Q-1306 Government loans, Q-1303, Q-1304, Q-1305, Q-1306 Public Service and public servants, Q-19 Translation, Q-19 Microblog platforms. See Blogs and microblogs Microblogging. See Blogs and microblogs Microblogs. See Blogs and microblogs Microbreweries. See Breweries Microplastics. See Plastics Micropost. See Blogs and microblogs Middle class Supply Proceedings No. 12 Middle East M-414 (Cotler, Hon. Irwin) M-628 (Cotler, Hon, Irwin) Q-276 (Garneau, Marc) Midwifery and midwives C-548 (Nash, Peggy) C-608 (Doré Lefebvre, Rosane)

Migrants. See Migration and migrants **Migration and migrants** C-511 (Trottier, Bernard) C-585 (Chisu, Corneliu) Q-959 (Davies, Don) Mild traumatic brain injuries C-566 (Duncan, Kirsty) C-658 (Dubé, Matthew) Military acquisition. See Government contracts Military aeroplane. See Military aircraft Military aircraft Q-802 (Harris, Jack) Q-878 (Chan, Arnold) O-918 (Easter, Hon. Wayne) Q-1131 (Dewar, Paul) See also Aircraft Military airplanes. See Military aircraft **Military and Veteran Families Week** C-222 (Duncan, Kirsty) Military and Veteran Families Week Act C-222 See also Military and Veteran Families Week Military armoured vehicles Q-500 (May, Elizabeth) Military boards of inquiry P-19 (Scott, Craig) P-20 (Scott, Craig) Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Military deserters. See War resisters Military education. See Military training Military equipment and facilities Q-191 (Murray, Joyce) Q-453 (Fortin, Jean-François) Q-539 (Hyer, Bruce) Q-549 (Garneau, Marc) Q-1119 (Harris, Jack) See also Arms control; Government aircraft; Government contracts Military exit strategy O-421 (Garneau, Marc) Q-803 (Harris, Jack) **Military facilities** Q-250 (Mathyssen, Irene) Q-589 (Jones, Yvonne) Q-1028 (Mathyssen, Irene) Q-1348 (Foote, Judy) Military goods. See Military equipment and facilities Military Grievances External Review Committee Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Military history Q-258 (Murray, Joyce) Q-420 (Garneau, Marc) Q-1327 (Reid, Scott) Military installations. See Military facilities **Military intervention** Other Business No. 6 See also National security; Political crisis

Military justice system C-71 Q-25 (Pacetti, Massimo) Military material. See Military equipment and facilities Military missions. See Military operations and events Military operational preparedness. See Military operational readiness Military operational readiness Q-608 (Murray, Joyce) Military operations and events Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) O-792 (Barlow, John) Q-803 (Harris, Jack) O-915 (Garneau, Marc) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 See also Canadian Forces mission in Afghanistan; United Nations peacekeeping operations Military personnel Q-26 (Pacetti, Massimo) Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Q-88 (Murray, Joyce) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-814 (Angus, Charlie) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) Q-946 (Scott, Craig) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1342 (Harris, Jack) Q-1348 (Foote, Judy) See also Canadian Forces; Veterans Military police Q-1012 (Murray, Joyce) See also Police officers **Military Police Complaints Commission** Canadian Forces Q-1012 (Murray, Joyce) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Fynes, Sheila Q-1012 (Murray, Joyce) Inquiries and public inquiries Q-1012 (Murray, Joyce) Langridge, Stuart Q-1012 (Murray, Joyce) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Military police Q-1012 (Murray, Joyce) Public complaints Q-1012 (Murray, Joyce) Senate and senators Senate Ethics Officer Suicides Q-1012 (Murray, Joyce) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Military policy. See Defence policy Military procurement. See Government contracts

Military ships Q-1258 (Murray, Joyce) See also Ships and boats Military supplies. See Military equipment and facilities Military training Q-1119 (Harris, Jack) Military weapons Q-144 (Laverdière, Hélène) Q-422 (Garneau, Marc) See also Arms control; Weapons Military withdrawal. See Military exit strategy Miller, Larry (CPC-Bruce-Grey-Owen Sound) Written Questions, Q-1195, Q-1199 Constituencies, Q-1195, Q-1199 Government loans, Q-1195, Q-1199 News releases, Q-1195, Q-1199 Millimeter wave imagers. See Millimetre wave scanners Millimeter wave scanners. See Millimetre wave scanners Millimetre wave full body scanners. See Millimetre wave scanners Millimetre wave imagers. See Millimetre wave scanners Millimetre wave scanners M-26 (Julian, Peter) See also Air safety; Airports; Transportation safety Millimetre wave screening technologies. See Millimetre wave scanners Millimetre wave technologies. See Millimetre wave scanners Millimetric wave imagers. See Millimetre wave scanners Mineral industry. See Mining industry Mini-budgets. See Economic statements Minimum age for admission to employment. See Minimum age of employment Minimum age for employment. See Minimum age of employment Minimum age for work. See Minimum age of employment Minimum age of admission to employment. See Minimum age of employment Minimum age of employment C-361 (Charlton, Chris) M-559 (Davies, Don) See also Child labour Minimum age of work. See Minimum age of employment Minimum legal age of employment. See Minimum age of employment Minimum wages O-895 (Cash. Andrew) Q-1111 (Andrews, Scott) Supply Proceedings No. 10 Mining industry C-328 (Gravelle, Claude) C-329 (Gravelle, Claude) C-385 (Trost, Brad) C-486 (Dewar, Paul) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-310 (Jones, Yvonne) Q-837 (Julian, Peter) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-936 (Scott, Craig) Mining of minerals. See Mining industry **Minister of State (Education)** C-382 (Stoffer, Peter) Ministerial. See Cabinet Ministers Ministerial exceptions. See Ministerial permits Ministerial exemptions. See Ministerial permits

Ministerial permits Q-105 (Sgro, Hon. Judy) Ministerial relief. See Ministerial permits Ministerial responsibility. See Government accountability Ministerial review Q-188 (Cotler, Hon. Irwin) Q-941 (Dewar, Paul) Ministers of the Cabinet. See Cabinet Ministers Minister's remarks. See Members remarks **Ministry of Transportation and Infrastructure** Committee reports Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supply Proceedings No. 3 Minor children. See Young people Minorities O-1286 (Cotler, Hon. Irwin) See also Equal opportunities; Urban community development Minors. See Young people **Miramichi River** Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Miscarriages of justice** M-164 (Cotler, Hon. Irwin) See also Wrongful convictions Mischief C-217 (Tilson, David) C-510 (Garneau, Marc) Misper. See Missing persons Missing persons M-91 (Davies, Libby) M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Mission Transition Task Force. See Canadian Forces mission in Afghanistan Mitigation measures. See Environmental protection Mm wave screening technologies. See Millimetre wave scanners MNCH Initiative. See Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Mobile applications. See Application software Mobile communication. See Wireless communication Mobile Internet. See Internet Mobile phones. See Cellphones Mobile telecommunications. See Wireless communication Mobilizing Science and Technology to Canada's Advantage. See Science and technology strategy Modernization Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Q-1089 (Chan, Arnold) Moldavia. See Moldova Moldova Other Business No. 6 **Monarch butterflies** M-519 (Rafferty, John) Money damages. See Compensation Money service businesses. See Financial institutions Monitoring of media. See Media monitoring Montmagny Q-269 (Lapointe, François) Q-1336 (Lapointe, François)

Montréal Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-194 (Regan, Hon. Geoff) Q-275 (Chow, Olivia) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-345 (Pacetti, Massimo) Q-1177 (Nantel, Pierre) Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport Q-223 (Morin, Isabelle) Monuments C-703 (Simms, Scott) M-203 (Goldring, Peter) See also Heritage sites and buildings Moore, Christine (NDP-Abitibi-Témiscamingue) Bills, C-504, C-534, C-630, C-700 Motions, M-518 Written Questions, Q-1203, Q-1275, Q-1276 Abitibi-Témiscamingue region, C-534 Absence from work, C-504 Constituencies, Q-1203, Q-1275 Contractors, Q-1276 Deaths and funerals, C-700 Disciplinary measures, C-504 Employment insurance, C-630 Fetus and embryo, C-700 Forest policy, M-518 Forest products industry, M-518 Government assistance, Q-1203 Government contracts, Q-1276 Government loans, Q-1275 Inland waters, C-534 Job creation, Q-1203 Job protection, C-630 National Perinatal Bereavement Awareness Day, C-700 National strategy for the forestry sector, M-518 News releases, Q-1275 Volunteer firefighters, C-504, C-630 Moral values. See Ethics and ethical issues Morality. See Ethics and ethical issues Moratorium C-390 (Martin, Pat) M-110 (Davies, Libby) M-193 (Atamanenko, Alex) M-443 (Gallant, Cheryl) Morin, Dany (NDP—Chicoutimi—Le Fjord) Written Questions, Q-286, Q-939 Alma, Q-286 Benefits studies, Q-939 Certification, Q-939 Citronella oil, Q-939 Community economic development, Q-286 **DEET**, **O-939** Members of Parliament, Q-286 Natural health products, Q-939 Preventive medicine, Q-939 Public consultation, Q-939 Risk management, Q-939 Safety testing, Q-939 Scientific research and scientists, Q-939 Service standards, Q-286 Toxicology, Q-939 Morin, Isabelle (NDP-Notre-Dame-de-Grâce-Lachine) Bills, C-592 Written Questions, Q-222, Q-223, Q-224, Q-1143, Q-1144 Airports, Q-1144 Board of directors, Q-1144

Morin, Isabelle (NDP-Notre-Dame-de-Grâce-Lachine) -Continued Bouchard Stream, Q-223 Constituencies, Q-224, Q-1143 Crime and criminality, C-592 Cruelty to animals, C-592 EQuilibrium Communities Initiative, Q-222 Golf courses, Q-222 Government assistance, Q-1143 Lobbying and lobbyists, Q-222 Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport, Q-223 Political appointments, Q-1144 Water quality, Q-223 Morin, Marc-André (NDP—Laurentides—Labelle) Motions, M-441 Written Questions, Q-294 Constituencies, Q-294 Download responsibility, M-441 Inland waters, M-441 Morin, Marie-Claude (NDP-Saint-Hyacinthe-Bagot) Motions, M-301 Homelessness and homeless, M-301 Mortality benefit. See Death benefit Mortgage insurance Q-329 (McKay, Hon. John) See also Mortgages Mortgage loan insurance. See Mortgage insurance Mortgage loans. See Mortgages Mortgage protection insurance. See Mortgage insurance Mortgages C-606 (Liu, Laurin) M-121 (Davies, Libby) M-122 (Davies, Libby) M-447 (Jean, Brian) See also Mortgage insurance Mother tongue C-573 (Kellway, Matthew) Motion to consider the Standing Orders and procedure. See Standing Orders and procedure Motion under S.O. 52. See Emergency debates Motion under S.O. 56.1. See Routine motion by a minister Motions for the production of papers Supply Proceedings No. 2 Motor vehicle industry. See Automotive industry Motor vehicles C-62 C-344 (Chow, Olivia) See also Automotive industry; Government vehicles; Public transit **Mount Polley mine** Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Mourani, Maria (Ind.—Ahuntsic) Bills, C-235, C-320, C-376, C-418, C-452, C-468 Written Questions, Q-156, Q-157 Agreements and contracts, C-468 Airports, C-468 Canadian companies, C-418 Cancer, Q-156, Q-157 Child abuse, C-235 Child sexual abuse and exploitation, C-235 Consecutive sentences, C-452 Deportation, extradition and removal of foreigners, Q-156, Q-157 Employment insurance, C-376 Family leave, C-376

Mourani, Maria (Ind.—Ahuntsic) -Continued Federal-provincial-territorial relations, C-468 French, C-320 Human trafficking, C-452 Immigration and immigrants, Q-156, Q-157 Mandatory reporting of crime, C-235 Medical examinations, Q-156, Q-157 Official languages policy, C-320 Province of Quebec, C-320 Social responsibility, C-418 Thériault, Patrick, Q-156 Moving and storage services Q-605 (McGuinty, David) MPA. See Marine protected areas MPE. See Maximum pensionable earnings MPs. See Members of Parliament MRLs. See Maximum Residue Limits Mugging and sugging. See Market research Mulcair, Hon. Thomas (NDP-Outremont) Written Questions, Q-18 Constituencies, Q-18 Multi-purpose arenas. See Sport and recreation facilities Multi-stakeholders co-operatives. See Cooperatives and mutuals Multi-use paths. See Recreational paths Multiculturalism C-553 (Fortin, Jean-François) Multiple-entry visas. See Passports and visas **Multiple sclerosis** C-410 (Duncan, Kirsty) M-48 (Julian, Peter) M-364 (Duncan, Kirsty) M-365 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) Q-199 (Duncan, Kirsty) Multipurpose recreational pathways. See Recreational paths Multipurpose trails. See Recreational paths **Municipal** government Q-967 (Lamoureux, Kevin) See also Cities and towns; Federal-provincial-territorial relations **Municipal Rural Infrastructure Fund** Q-17 (Regan, Hon. Geoff) Municipalité régionale de comté La Vallée-de-l'Or Anishinabe Aki region C-535 (Saganash, Romeo) Eeyou Istchee region C-535 (Saganash, Romeo) Inland waters C-535 (Saganash, Romeo) Municipalities. See Cities and towns Murderers. See Homicide Murders. See Homicide Murray, Joyce (Lib.-Vancouver Quadra) Bills, C-437, C-622 Motions, M-396, M-401, M-413, M-457, M-458, M-459 Written Questions, Q-86, Q-87, Q-88, Q-89, Q-191, Q-256, Q-257, Q-258, Q-368, Q-395, Q-396, Q-429, Q-505, Q-608, Q-646, Q-647, Q-705, Q-706, Q-796, Q-797, Q-843, Q-844, Q-991, Q-992, Q-1005, Q-1012, Q-1133, Q-1190, Q-1245, Q-1258, Q-1372, Q-1373 Accommodation and hospitality services, Q-429

Murray, Joyce (Lib.-Vancouver Quadra) -Continued Agreements and contracts, M-413, M-457 Aircraft, Q-257 Airline passengers, Q-395 Anniversary, Q-258 Archaeology, O-1190 Assistant Deputy Ministers, Q-1373 Associate Deputy Ministers, Q-256, Q-368 Bases and stations, Q-844, Q-992, Q-1258 Briefing materials, Q-256, Q-368, Q-1373 British Columbia, C-437 Buffalo aircraft, Q-257 C-27J Spartan aircraft, Q-257 Canadian Forces, Q-89, Q-191, Q-505, Q-608, Q-705, Q-706, Q-796, Q-797, Q-991, Q-1012 Canadian Forces Base Chilliwack Detachment Jericho, Q-86 Canadian Forces Base Petawawa, Q-1005 Caregivers and health care professionals, Q-505, Q-705 CF-18 aircraft, Q-608 Challenger aircraft, Q-395 Closure of government operations and facilities, M-396, M-459 Coast guard services, O-1190 Coastal areas, C-437 Conflict minerals, M-401, M-458 Consumer products, M-401, M-458 Contracting out, Q-1190 Contractors, Q-505, Q-705, Q-991, Q-1245 Crime prevention, Q-89 Defence, Q-429 Demolition, Q-992 Deputy Ministers, Q-256 Diagnosis, Q-88 Diplomacy and diplomats, Q-429 Diving, Q-1190 Europe, Q-706 Federal government, Q-87, Q-1372 Federal institutions, Q-1373 Federal-provincial-territorial relations, Q-1258 Fighter aircraft, Q-608 First World War, Q-258 Footwear, Q-191 Foreign countries, M-413, M-457 Freight transportation, Q-1190 Fynes, Sheila, Q-1012 Government aircraft, Q-395 Government assets, Q-86 Government assistance, Q-646, Q-647 Government contracts, Q-257, Q-843, Q-991, Q-1245 Grow ops, Q-89 Health care system, Q-505 Health services accessibility, Q-705 Hercules aircraft, Q-257 Heritage sites and buildings, Q-1190 HMCS Windsor, Q-396 Income and wages, Q-505, Q-705 Income levels, Q-1133 Inquiries and public inquiries, Q-1012 Kitsilano, M-396, M-459 Langridge, Stuart, Q-1012 Libya, Q-796 Maintenance, repair and renovation services, Q-257 Manitoba, Q-647 Maritime transportation, Q-1190 Members of Parliament, Q-844, Q-1005 Mental health, Q-505, Q-705 Military equipment and facilities, Q-191 Military history, Q-258 Military operational readiness, Q-608

Murray, Joyce (Lib.-Vancouver Quadra) -Continued

Military personnel, Q-88 Military police, Q-1012 Military ships, Q-1258 Navy, Q-1258 News releases, Q-87, Q-1372 Oil tankers, C-437 Operation Distinction, Q-258 Operation Impact, Q-797 Operation Mobile, Q-796 Operation Reassurance, Q-706 Operation SABOT, Q-89 Oversight mechanism, C-622 Parliamentarians, Q-1258 Penalties, Q-843 Performance management, Q-843 Politicians, Q-1258 Post-traumatic stress syndrome, Q-88 Prince Edward Island, Q-646 Privatization, Q-86 Public complaints, Q-1012 Public Service and public servants, Q-1258 Search and rescue, M-396, M-459, Q-257 Security intelligence, C-622 Ships and boats, Q-1190 Sir John Franklin Expedition, Q-1190 Staffing, Q-705 Suicides, Q-1012 Supply Proceedings No. 12 Tax Free Savings Account, Q-1133 Travel, Q-844, Q-1005, Q-1258 Victoria-class submarines, Q-396 Museums and galleries C-651 (Chicoine, Sylvain) Q-857 (Foote, Judy) Q-1376 (Simms, Scott) See also Science facilities Muskoka Initiative. See Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Muskoka Initiative on child and maternal health. See Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health O-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-469 (Duncan, Kirsty) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Mutual organizations. See Cooperatives and mutuals Mutuals. See Cooperatives and mutuals **My Parks Pass Program** Q-504 (Leslie, Megan) Myalgic encephalomyelitis Q-244 (Fry, Hon. Hedy) Myanmar M-15 (Julian, Peter) M-167 (Cotler, Hon. Irwin) M-187 (Cotler, Hon. Irwin) **Mylan Pharmaceuticals ULC** Conflict of interest Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Drug Review Process Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Drug use and abuse Q-243 (Fry, Hon. Hedy) Generic drugs

Q-243 (Fry, Hon. Hedy)

Mylan Pharmaceuticals ULC-Continued

Suboxone Q-243 (Fry, Hon. Hedy)

Ν

Nááts'ihch'oh National Park Reserve National parks and reserves S-5 Nadon, Marc Q-72 (Plamondon, Louis) Q-74 (Dion, Hon. Stéphane) Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Nail polish. See Cosmetics products Nanny services M-57 (Julian, Peter) Nanoscience. See Nanotechnology Nanotechnology C-289 (Julian, Peter) Nantel, Pierre (NDP—Longueuil—Pierre-Boucher) Motions, M-392, M-445, M-473, M-514, M-548, M-570 Written Questions, Q-22, Q-287, Q-314, Q-670, Q-798, Q-1177 150th Anniversary of Canadian Confederation, M-514 Application process, Q-670, Q-798 Artist resale rights, M-445 Backlogs, Q-670, Q-798 Broadcasting equipment, Q-1177 Budget 2014 (February 11, 2014), Q-314 Budget cuts, M-548 Canada's Economic Action Plan, Q-314 Community economic development, Q-287 Consultants, Q-1177 Cost-benefit analysis, Q-1177 Cultural diversity, Q-22 Culture and creativity, Q-314 Free trade, Q-22 Government assistance, Q-670, Q-798 Government facilities, Q-1177 Government performance, Q-798 Heritage sites and buildings, M-514 Historical accounts, Q-1177 Inland waters, M-514 Invitation to tender, Q-1177 Libraries and archives, Q-1177 Longueuil 0-287 Maintenance, repair and renovation services, Q-1177 Maison de Radio-Canada, Q-1177 Members of Parliament, Q-287 Montréal, Q-1177 Official languages policy, M-548, M-570 Order in Council, Q-1177 Photographs, Q-1177 Privatization, Q-1177 Public broadcaster, M-392 Public-private partnerships, Q-1177 Religious buildings, M-473 Service standards, Q-287, Q-670 Sound recording media, Q-1177 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Narcotics abuse. See Drug use and abuse Narcotics trafficking. See Drug trafficking and drug seizure Nash, Peggy (NDP—Parkdale—High Park)

Nash, Peggy (NDP-Parkdale-High Park) -Continued Bills, C-232, C-381, C-548, C-665 Motions, M-356, M-436, M-524, M-527, M-555, M-616 Written Questions, Q-506, Q-671, Q-818, Q-819, Q-1356 Administrative fees, C-665 Advanced Manufacturing Fund, Q-671 Advertising, Q-819 Backlogs, Q-1356 Bankruptcy, M-555 Banks and banking, C-665 Bikeways and bicycle paths, M-527 Blind people, M-524 Constituencies, Q-671, Q-818 Copyright and copyright law, M-524 Cruelty to animals, C-232 Dalai Lama, M-616 Day to recognize the Romani people, M-436 Financial management, Q-819 Gender based analysis, Q-506 Government advertising, Q-819 Government assistance, Q-818 Immigrant sponsorship, Q-1356 Legal services, M-555 Manufacturing industry, Q-671 Midwifery and midwives, C-548 National Day of the Midwife, C-548 Nepal, Q-1356 New Delhi, Q-1356 News releases, Q-818 Officers of Parliament, C-381 Operational reviews, Q-819 Parliamentary Budget Officer, C-381 Passports and visas, O-1356 Peacekeepers, M-616 Pension guarantees, M-555 Performance management, Q-1356 Personal finance, Q-506 Personal income tax, Q-506 Print formats, M-524 Rail transportation and railways, M-356 Refugee claims processing, Q-1356 Refugees, O-1356 Roma, M-436 Southern Ontario, Q-671 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 12 Tibet, M-616 Toronto, M-356 Transfer of money, C-665 Visually impaired people, M-524 National Action Plan to Combat Human Trafficking Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) National Aerospace and Defence Strategic Framework. See Strategic Aerospace and Defence Initiative **National Alzheimer Office** Alzheimer disease C-236 (Duncan, Kirsty) M-170 (Cotler, Hon. Irwin) National Alzheimer's Day M-11 (Julian, Peter) National Anthem C-624 (Bélanger, Hon. Mauril) National anti-poverty strategy C-233 (Crowder, Jean) M-175 (Cotler, Hon. Irwin)

National anti-poverty strategy-Continued M-231 (Sgro, Hon. Judy) M-266 (Casey, Sean) M-534 (Sitsabaiesan, Rathika) National Appreciation Day C-228 (Kramp, Daryl) National Appreciation Day Act C-228 See also Emergency response and emergency responders; National Appreciation Day National Arts Centre Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 **National Arts Centre Corporation** Committee reports Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **National Battlefields Commission** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 National Brain Awareness Month. See National Brain Health Education and Awareness Month National Brain Health Education and Awareness Month C-220 (Duncan, Kirsty) National Brain Health Education and Awareness Month Act C-220 See also National Brain Health Education and Awareness Month National breast implant registry C-255 (Mathyssen, Irene) **National Capital Commission** Board of directors M-491 (Dewar, Paul) Briefing materials Q-857 (Foote, Judy) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contractors Q-412 (McGuinty, David) Q-988 (McGuinty, David) Government contracts Q-412 (McGuinty, David) Q-988 (McGuinty, David) Government facilities Q-857 (Foote, Judy) Government lands Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Hospitals Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-857 (Foote, Judy)

National Capital Commission-Continued Moving and storage services Q-605 (McGuinty, David) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) Private consultations Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Public consultation Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Tourist information centres O-605 (McGuinty, David) Transfer of government lands Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) **National Capital Region** Q-6 (Dewar, Paul) Q-594 (Dion, Hon. Stéphane) Q-673 (Cuzner, Rodger) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1314 (Turmel, Nycole) Q-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) National Charities Week Act C-458 See also Charitable donations and donors National Child Benefit. See Child care allowance National Child Benefit Reinvestment. See Child care allowance National Child Benefit Supplement. See Child care allowance **National Conservation Plan** M-503 (Merrifield, Hon. Rob) Q-656 (Scarpaleggia, Francis) Q-1355 (McKay, Hon. John) **National Crime Prevention Centre** Crime prevention M-90 (Davies, Libby) Q-1126 (Casey, Sean) Young people M-90 (Davies, Libby) National Day Against Food Waste M-499 (Brosseau, Ruth Ellen) National Day of Honour Q-547 (Foote, Judy) Q-576 (Sgro, Hon. Judy) National Day of the Honey Bee M-192 (Atamanenko, Alex) National Day of the Midwife C-548 (Nash, Peggy) C-608 (Doré Lefebvre, Rosane) National Day of the Midwife Act C-548 See also Midwifery and midwives; National Day of the Midwife National Day of the Midwife Act C-608 See also Midwifery and midwives; National Day of the Midwife National debt. See Public debt National defence. See Defence National Directorate of Security Afghanistan Q-946 (Scott, Craig)

National Directorate of Security-Continued Canada-United States relations Q-946 (Scott, Craig) Canadian Forces Q-946 (Scott, Craig) Canadian Forces mission in Afghanistan Q-946 (Scott, Craig) Contractors Q-946 (Scott, Craig) Correctional facilities Q-946 (Scott, Craig) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-946 (Scott, Craig) Evidence gathering Q-946 (Scott, Craig) In custody Q-946 (Scott, Craig) Military personnel Q-946 (Scott, Craig) Psychology and psychologists Q-946 (Scott, Craig) Security intelligence Q-946 (Scott, Craig) Torture Q-946 (Scott, Craig) National Do Not Call List Q-800 (Cuzner, Rodger) National Dockside Monitoring Program Q-128 (Cleary, Ryan) National employment strategy for persons with disabilities C-687 (Davies, Don) **National Energy Board** Budget 2012 (March 29, 2012) Q-52 (Duncan, Kirsty) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Environmental assessment Q-52 (Duncan, Kirsty) Greenhouse gases Q-52 (Duncan, Kirsty) Inquiries and public inquiries Q-52 (Duncan, Kirsty) Line 9 Reversal Project Q-52 (Duncan, Kirsty) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Official languages policy M-570 (Nantel, Pierre) Pipeline transportation Q-52 (Duncan, Kirsty) Senate and senators Senate Ethics Officer Study documents Q-52 (Duncan, Kirsty) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **National Fiddling Day** S-218 **National Fiddling Day Act** Other Business No. 13 S-211 S-213 S-218 S-219

National Fiddling Day Act-Continued S-221 S-1001 See also Fiddle playing and fiddlers; National Fiddling Day National Film Board of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 National Fine Recovery program Q-595 (Thibeault, Glenn) National Flag. See Flag of Canada **National Football League** Advertising Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Government advertising Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Government contracts Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Super Bowl Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Television broadcasting Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) National forest summit M-299 (Rafferty, John) National Gallery of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 National Garden Day C-589 (Allen, Malcolm) National Garden Day Act C-589 See also Horticulture; National Garden Day National Health and Fitness Dav C-443 (Weston, John) S-211 National Health and Fitness Day Act C-443 See also National Health and Fitness Day; Physical activity and fitness National Health and Fitness Day Act Other Business No. 13 S-211 S-213 S-218 S-219 S-221 S-1001 See also National Health and Fitness Day; Physical activity and fitness National Highway System M-133 (Davies, Libby) National Hockey Day C-488 (Duncan, Linda) National Hockey Day Act C-488

National Hockey Day Act-Continued See also Hockey; National Hockey Day **National Hockey League** Government advertising Q-584 (Dubourg, Emmanuel) Government contracts Q-584 (Dubourg, Emmanuel) Television programs Q-584 (Dubourg, Emmanuel) National Homelessness Initiative Q-1291 (Davies, Don) National Housing Policy. See National Housing Strategy National Housing Strategy M-61 (Mathyssen, Irene) M-338 (Freeman, Mylène) M-547 (Stewart, Kennedy) National Human Trafficking Awareness Day M-317 (Smith, Joy) National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day C-261 (Norlock, Rick) C-501 (Norlock, Rick) National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act C-261 See also National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day; Trapping and trappers National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day Act C-501 See also National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day; Trapping and trappers National Institutional Abuse Awareness Day C-683 (Cleary, Ryan) National Institutional Abuse Awareness Day Act C-683 See also Care for children; Child abuse; National Institutional Abuse Awareness Day National Literacy Policy Act C-327 See also Government policy; Literacy and literacy training; Public consultation **National Literacy Program** M-478 (Sgro, Hon. Judy) National Local Food Day C-449 (Allen, Malcolm) National Local Food Day Act C-449 See also Local products; National Local Food Day National Lyme Disease Strategy C-442 (May, Elizabeth) National marine conservation areas C-61 Q-1343 (Leslie, Megan) See also Marine conservation National Metastatic Breast Cancer Day Act C-594 See also Breast cancer; Metastatic Breast Cancer Awareness Day National Microbiology Laboratory Arms-length relationship Q-1155 (Duncan, Kirsty) Business development Q-1155 (Duncan, Kirsty) Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism Q-1155 (Duncan, Kirsty)

National Microbiology Laboratory-Continued Ebola hemorrhagic fever Q-1155 (Duncan, Kirsty) Epidemics Q-1155 (Duncan, Kirsty) Experimental methods Q-1155 (Duncan, Kirsty) Government revenues Q-1155 (Duncan, Kirsty) Humanitarian grounds Q-1155 (Duncan, Kirsty) Immunization of humans Q-1155 (Duncan, Kirsty) Medical research Q-1155 (Duncan, Kirsty) Patents O-1155 (Duncan, Kirsty) Performance management O-1155 (Duncan, Kirstv) Permits and licences Q-1155 (Duncan, Kirsty) Pharmaceutical industry Q-1155 (Duncan, Kirsty) National Monument to the Victims of Communism Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) National Museum of Science and Technology Briefing materials Q-857 (Foote, Judy) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Government facilities O-857 (Foote, Judy) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-857 (Foote, Judy) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 National Office for Fire and Emergency Response Statistics C-352 (Davies, Don) National Office for Fire and Emergency Response Statistics Act C-352 See also National Office for Fire and Emergency Response Statistics National organ donor registry C-477 (Allen, Malcolm) National parks and reserves C-40 C-72 C-465 (Turmel, Nycole) C-565 (Turmel, Nycole) C-696 (Sitsabaiesan, Rathika) M-357 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-311 (Jones, Yvonne) Q-504 (Leslie, Megan) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-604 (Cuzner, Rodger) Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-654 (McKay, Hon. John) S-5 National Perinatal Bereavement Awareness Day

National Perinatal Bereavement Awareness Day Act C-700 See also Deaths and funerals; Fetus and embryo; National Perinatal Bereavement Awareness Day National Pollutant Release Inventory Q-249 (Scarpaleggia, Francis) National Prescription Drug Drop-Off Day C-692 (Weston, John) National Public Transit Strategy. See National Transit Strategy National Recovery Awareness Day M-544 (Dewar, Paul) M-551 (Dewar, Paul) **National Register of Electors** Supply Proceedings No. 4 National Renewable Energy Strategy C-340 (Davies, Don) National Renewable Energy Strategy Act C-340 See also Electric power; National Renewable Energy Strategy National Research Council of Canada Astronomy and astrophysics Q-71 (Liu, Laurin) Budget 2013 (March 21, 2013) Q-71 (Liu, Laurin) Budget cuts Q-71 (Liu, Laurin) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Foreign students Q-123 (Stewart, Kennedy) Government performance Q-123 (Stewart, Kennedy) Industrial Research Assistance Program Q-123 (Stewart, Kennedy) Innovation Q-123 (Stewart, Kennedy) Knowledge based economy Q-123 (Stewart, Kennedy) Main estimates 2014-2015 Marketing Q-123 (Stewart, Kennedy) Research and researchers Q-123 (Stewart, Kennedy) Science and technology Q-123 (Stewart, Kennedy) Science facilities Q-71 (Liu, Laurin) Scientific research and scientists Q-71 (Liu, Laurin) Senate and senators Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 University research Q-123 (Stewart, Kennedy) Venture Capital Action Plan Q-123 (Stewart, Kennedy) National Research Universal reactor O-29 (Julian, Peter) Q-30 (Julian, Peter) Q-31 (Julian, Peter) National reserves. See National parks and reserves National security C-44 C-51

National security-Continued C-551 (Easter, Hon. Wayne) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-942 (Péclet, Ève) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) O-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1128 (Angus, Charlie) Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1159 (Dewar, Paul) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1238 (Scott, Craig) Supply Proceedings No. 4 See also Defence; Military intervention National Security Committee of Parliamentarians Act C-551 See also Establishment of a committee; National security; Parliamentarians National Seniors Council Arms-length relationship M-341 (Mathyssen, Irene) National Speak No Evil Day M-184 (Cotler, Hon. Irwin) National Spinal Cord Injury Awareness Day C-643 (Perreault, Manon) National Spinal Cord Injury Awareness Day Act C-643 See also National Spinal Cord Injury Awareness Day; Spinal cord injuries National strategy. See Government policy National Strategy for Autism Spectrum Disorders C-219 (Thibeault, Glenn) M-378 (Duncan, Kirsty) National Strategy for Autism Spectrum Disorders Act C-219 See also Autism; National Strategy for Autism Spectrum Disorders National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency C-410 (Duncan, Kirsty) M-403 (Duncan, Kirsty) M-418 (Duncan, Kirsty) M-419 (Duncan, Kirsty) Q-53 (Duncan, Kirsty) National Strategy for Concussion Reduction in Amateur Sports Act C-658 See also Amateur sport; Mild traumatic brain injuries; National strategy to reduce the incidence of concussions in amateur sport National Strategy for Dementia C-356 (Gravelle, Claude) M-366 (Duncan, Kirsty) M-367 (Duncan, Kirsty) National Strategy for Dementia Act C-356 See also Alzheimer disease; Dementia; National Strategy for Dementia National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder C-227 (Rafferty, John) National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder Act C-227 See also Fetal Alcohol Spectrum Disorder; National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder National Strategy for Financial Literacy Q-1164 (Mathyssen, Irene) National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport C-319 (Thibeault, Glenn)

National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport Act C-319 See also Amateur sport; Injuries; National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders C-221 (Duncan, Kirsty) National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic **Disorders Act** C-221 See also National Strategy for Sickle Cell Disease and Thalassemic Disorders; Sickle-cell anemia; Thalassemic disorders National strategy for suicide prevention C-297 (Leslie, Megan) Q-103 (Fry, Hon. Hedy) National Strategy for Suicide Prevention Act C-297 See also National strategy for suicide prevention; Suicides National strategy for the forestry sector M-518 (Moore, Christine) National strategy on aging M-529 (Mathyssen, Irene) National strategy on student loan debt C-688 (Davies, Don) National Strategy to Encourage the Development of Renewable Energy Sources. See National Renewable Energy Strategy National strategy to reduce the incidence of concussions in amateur sport C-658 (Dubé, Matthew) National Strategy to Reduce the Incidence of Serious Injury in Amateur Sport. See National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport National Sustainable Development Strategy. See Federal Sustainable Development Strategy National Sustainable Seafood Day M-435 (Donnelly, Fin) National Transit Strategy M-6 (Julian, Peter) National Urban Workers Strategy Act C-542 See also Cities and towns; Workers National Vitamin D Day C-388 (Lunney, James) National Vitamin D Day Act C-388 See also National Vitamin D Day; Vitamin D National waters. See Inland waters National Youth Homelessness Awareness Day M-246 (Bennett, Hon. Carolyn) Native communities. See Aboriginal peoples Native peoples. See Aboriginal peoples Natural disasters M-487 (Duncan, Kirsty) See also Climate and weather Natural gas C-249 (Stoffer, Peter) Q-938 (Leslie, Megan) Natural gas industry. See Oil and gas

Natural health products Q-939 (Morin, Dany) Natural health supplements. See Natural health products Natural resources. See Agriculture, environment and natural resources Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Naturalization. See Citizenship and identity Nature conservation C-653 (Scarpaleggia, Francis) M-442 (Dewar, Paul) M-613 (Rankin, Murray) Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-654 (McKay, Hon. John) Q-656 (Scarpaleggia, Francis) Q-1355 (McKay, Hon. John) See also Animals; Plants Naval memorials. See Naval museums Naval museums Q-685 (Duncan, Kirsty) Navigable waters. See Inland waters Navigation. See Maritime transportation Navigation aids Q-274 (Chow, Olivia) Navv Q-1258 (Murray, Joyce) NDPHS. See Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being NDS. See National Directorate of Security Needle exchange program. See Safe injection sites Needs based approach test. See Income test Negligent driving. See Dangerous driving Negotiations and negotiators M-36 (Julian, Peter) M-199 (Atamanenko, Alex) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Negotiator. See Negotiations and negotiators Neighbourhood centres. See Community centres Neighbourhood houses. See Community centres **Neighbourhood Houses Week** M-614 (Davies, Don) Nelson Mandela Day M-543 (Sims, Jinny Jogindera) Neonicotinoids M-358 (Atamanenko, Alex) M-613 (Rankin, Murray) Q-152 (Allen, Malcolm) Q-492 (Choquette, François) Nepal Q-1356 (Nash, Peggy) Net benefit. See Cost-benefit analysis Net benefit test. See Cost-benefit analysis Net debt. See Public debt Net public debt. See Public debt

C-214 (Stoffer, Peter) Networks. See Programs Neurological disorders M-333 (Duncan, Kirsty) M-334 (Duncan, Kirsty) M-335 (Duncan, Kirsty) M-336 (Duncan, Kirsty) M-337 (Duncan, Kirsty) M-437 (Duncan, Kirsty) M-438 (Duncan, Kirsty) Neutral gender. See Sexual discrimination **Never Forgotten National Memorial** Q-604 (Cuzner, Rodger) New Brunswick O-637 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1220 (Toone, Philip) New Building Canada Fund. See Building Canada Fund New Delhi Q-1356 (Nash, Peggy) **New Democratic Party Caucus** 24 Seven Q-227 (Caron, Guy) 100 Wellington Street Building Q-158 (Mathyssen, Irene) 128 Wellington Street Building Q-158 (Mathyssen, Irene) 150th Anniversary of Canadian Confederation M-514 (Nantel, Pierre) 200-mile limit Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) Abandoned vessels C-231 (Crowder, Jean) C-638 (Crowder, Jean) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Abattoirs Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Abitibi-Témiscamingue region C-534 (Moore, Christine) Abolition of Senate M-65 (Mathyssen, Irene) M-249 (Christopherson, David) Aboriginal peoples M-81 (Davies, Libby) M-82 (Davies, Libby) M-83 (Davies, Libby) Q-225 (Bevington, Dennis) Q-312 (Gravelle, Claude) Aboriginal reserves C-10 Q-486 (Angus, Charlie) Q-495 (Raynault, Francine) Q-625 (Angus, Charlie) Q-801 (Angus, Charlie) Q-814 (Angus, Charlie) Q-845 (Freeman, Mylène) Aboriginal residential schools Q-296 (Angus, Charlie) Q-952 (Angus, Charlie) Aboriginal rights C-469 (Saganash, Romeo) C-641 (Saganash, Romeo) Q-146 (Saganash, Romeo)

Netherlands

New Democratic Party Caucus-Continued Abortion M-510 (Ashton, Niki) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Absence from work C-294 (Rafferty, John) C-504 (Moore, Christine) Q-1359 (Dewar, Paul) Abuse and exploitation of foreign workers Q-1262 (Cash, Andrew) Academic achievement and school performance Q-801 (Angus, Charlie) Access for disabled people Q-1118 (Angus, Charlie) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Access to information C-301 (Martin, Pat) C-333 (Gravelle, Claude) C-567 (Martin, Pat) Q-932 (Mathyssen, Irene) Access to information requests C-253 (Mathyssen, Irene) Q-485 (Angus, Charlie) Q-728 (Angus, Charlie) Q-838 (Angus, Charlie) Access to post-secondary education M-280 (Mathyssen, Irene) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Accidents at work C-411 (Hughes, Carol) Accommodation and hospitality services Q-799 (Laverdière, Hélène) O-938 (Leslie, Megan) Accountability Q-136 (Angus, Charlie) Q-252 (Leslie, Megan) Q-269 (Lapointe, François) Q-889 (Davies, Libby) Q-1336 (Lapointe, François) Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes Against Aboriginal Women and Girls O-749 (Ashton, Niki) Administrative fees C-663 (Day, Anne-Marie) C-665 (Nash, Peggy) M-421 (Cash, Andrew) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Administrative personnel Adult education and training Q-312 (Gravelle, Claude) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Q-1095 (Ashton, Niki) Adult literacy M-554 (Groguhé, Sadia) Advanced Manufacturing Fund Q-671 (Nash, Peggy) Advanced wireless services Q-953 (Angus, Charlie) Q-1113 (Borg, Charmaine) Advertising Q-819 (Nash, Peggy) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1164 (Mathyssen, Irene) Aerospace industry Q-75 (Dewar, Paul) Q-821 (Liu, Laurin) Afghanistan Q-946 (Scott, Craig)

New Democratic Party Caucus-Continued Africa Q-454 (Laverdière, Hélène) Age of consent C-448 (Scott, Craig) Agent Orange Q-1101 (Stoffer, Peter) Agreements and contracts M-32 (Julian, Peter) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-572 (Cleary, Ryan) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1159 (Dewar, Paul) Agricultural research Q-700 (Allen, Malcolm) AIDS and HIV M-19 (Julian, Peter) M-93 (Davies, Libby) Air defence Q-802 (Harris, Jack) Air safety M-427 (Cleary, Ryan) M-553 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-163 (Dusseault, Pierre-Luc) Aircraft M-427 (Cleary, Ryan) Q-58 (Cleary, Ryan) Airline passengers Q-463 (Angus, Charlie) Q-522 (Angus, Charlie) Airlines Airports M-152 (Davies, Libby) M-553 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-163 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-305 (Papillon, Annick) Q-1144 (Morin, Isabelle) Q-1221 (Toone, Philip) Alberta Q-218 (Sims, Jinny Jogindera) O-219 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Alfalfa M-193 (Atamanenko, Alex) Allegations of fraud and fraud C-453 (Scott, Craig) Q-66 (Rankin, Murray) Q-136 (Angus, Charlie) Q-568 (Rankin, Murray) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-954 (Angus, Charlie) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Alma Q-286 (Morin, Dany) Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Alternative transportation C-395 (Nicholls, Jamie) Alzheimer disease C-356 (Gravelle, Claude) M-11 (Julian, Peter) Amateur sport C-252 (Stoffer, Peter) C-658 (Dubé, Matthew) Q-1236 (Dubé, Matthew)

New Democratic Party Caucus-Continued Ambassadors Q-941 (Dewar, Paul) Anal sex C-448 (Scott, Craig) Animal health M-196 (Atamanenko, Alex) Animal rights and welfare M-279 (Mathyssen, Irene) Animal training C-615 (Stewart, Kennedy) Animals M-111 (Davies, Libby) Anishinabe Aki region C-535 (Saganash, Romeo) Answers to Written Questions on the Order Paper Anti-competitive practices C-681 (Papillon, Annick) Appeals and appeals officers C-415 (Davies, Don) M-531 (Sims, Jinny Jogindera) Q-131 (Chisholm, Robert) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-369 (Chisholm, Robert) Q-569 (Rankin, Murray) Q-570 (Rankin, Murray) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-842 (Cash, Andrew) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-930 (Chisholm, Robert) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Application process Q-670 (Nantel, Pierre) Q-751 (Dewar, Paul) Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-767 (Liu, Laurin) Q-798 (Nantel, Pierre) Q-931 (Mathyssen, Irene) Application software Q-234 (Borg, Charmaine) Apprenticeships M-508 (Sullivan, Mike) Aquaculture M-110 (Davies, Libby) Q-217 (Mathyssen, Irene) Q-270 (Cleary, Ryan) Q-501 (Allen, Malcolm) Arantes do Nascimento, Edson C-416 (Stoffer, Peter) Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Arbitration and arbitrators Q-952 (Angus, Charlie) Arms-length relationship C-661 (Raynault, Francine) M-341 (Mathyssen, Irene) Q-935 (Leslie, Megan) Artillery test range M-507 (Borg, Charmaine) Artist resale rights M-445 (Nantel, Pierre) Artists M-84 (Davies, Libby)

New Democratic Party Caucus-Continued Artists-Continued M-85 (Davies, Libby) Asbestos Asian carp C-629 (Masse, Brian) Q-226 (Masse, Brian) Assault and battery C-256 (Mathyssen, Irene) C-402 (Julian, Peter) C-531 (Rafferty, John) M-34 (Julian, Peter) Associations, institutions and organizations M-18 (Julian, Peter) M-225 (Davies, Don) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Astronomy and astrophysics Q-71 (Liu, Laurin) Atlantic Canada Q-98 (Toone, Philip) Atlantic fisheries Q-60 (Cleary, Ryan) Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) Q-461 (Cleary, Ryan) Q-572 (Cleary, Ryan) Atlantic Lobster Sustainability Measures Program Q-271 (Cleary, Ryan) Atlantic Ocean M-426 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Aubin, Jane Q-394 (Davies, Libby) Auctions Q-953 (Angus, Charlie) Audio-visual products C-540 (Chisholm, Robert) Q-227 (Caron, Guy) Auditor General of Canada M-18 (Julian, Peter) Audits and auditors O-734 (Groguhé, Sadia) Q-744 (Mathyssen, Irene) Q-924 (Rankin, Murray) Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Autism C-351 (Davies, Don) Automated teller machines Automotive industry M-38 (Julian, Peter) Q-62 (Masse, Brian) Azodicarbonamide Q-503 (Allen, Malcolm) Backlogs C-253 (Mathyssen, Irene) M-531 (Sims, Jinny Jogindera) M-557 (Sims, Jinny Jogindera) Q-131 (Chisholm, Robert) Q-132 (Chisholm, Robert) Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-485 (Angus, Charlie) Q-569 (Rankin, Murray) Q-570 (Rankin, Murray) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert)

New Democratic Party Caucus-Continued Backlogs-Continued Q-670 (Nantel, Pierre) Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-751 (Dewar, Paul) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-798 (Nantel, Pierre) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-941 (Dewar, Paul) Q-952 (Angus, Charlie) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1120 (Kellway, Matthew) O-1138 (Chisholm, Robert) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1315 (Turmel, Nycole) Q-1356 (Nash, Peggy) Q-1360 (Garrison, Randall) Bangladesh M-498 (Kellway, Matthew) Q-319 (Kellway, Matthew) Bank accounts C-663 (Day, Anne-Marie) M-117 (Davies, Libby) M-119 (Davies, Libby) M-120 (Davies, Libby) Bankruptey C-331 (Marston, Wayne) C-338 (Rafferty, John) M-75 (Mathyssen, Irene) M-555 (Nash, Peggy) M-611 (Rafferty, John) Banks and banking C-665 (Nash, Peggy) M-118 (Davies, Libby) Bases and stations Q-833 (Cleary, Ryan) Batteries C-369 (Davies, Don) Bear Creek C-538 (Sandhu, Jasbir) Beauharnois Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Bedbugs M-290 (Davies, Libby) Beekeeping and beekeepers M-393 (Atamanenko, Alex) Q-152 (Allen, Malcolm) Bees M-192 (Atamanenko, Alex) M-567 (Davies, Don) M-571 (Davies, Don) Q-152 (Allen, Malcolm) Benefits studies Q-939 (Morin, Dany) Bikeways and bicycle paths M-221 (Davies, Don) M-527 (Nash, Peggy) Bills Biomes Q-1123 (Scott, Craig)

New Democratic Party Caucus-Continued Bituminous sands Q-232 (Cullen, Nathan) Blind people M-524 (Nash, Peggy) M-540 (Stewart, Kennedy) Blood alcohol level Blood services M-516 (Garrison, Randall) Board of directors C-407 (Mathyssen, Irene) C-473 (Day, Anne-Marie) M-491 (Dewar, Paul) Q-268 (Leslie, Megan) Q-1144 (Morin, Isabelle) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Boat people M-28 (Julian, Peter) Border officials Q-153 (Allen, Malcolm) Q-1294 (Cullen, Nathan) Borders M-257 (Masse, Brian) M-258 (Masse, Brian) Q-680 (Mai, Hoang) Bottled water and water bottles Q-84 (Leslie, Megan) Q-625 (Angus, Charlie) Bottom trawling Bouchard Stream Q-223 (Morin, Isabelle) Branding M-23 (Julian, Peter) Brauer, Marcus Q-1014 (Chisholm, Robert) Breakwaters Q-137 (Lapointe, François) Breath alcohol analysis C-556 (Brahmi, Tarik) Breweries C-657 (Masse, Brian) Bridges M-258 (Masse, Brian) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-1069 (Blanchette, Denis) Briefing materials Q-745 (Angus, Charlie) Briefing sessions British Columbia C-450 (Davies, Don) C-628 (Cullen, Nathan) M-103 (Davies, Libby) M-134 (Davies, Libby) M-138 (Davies, Libby) M-226 (Davies, Don) Q-32 (Julian, Peter) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1360 (Garrison, Randall) Broadband Internet services Q-1113 (Borg, Charmaine) Broadcast distribution undertakings Q-1128 (Angus, Charlie) Broadcasting equipment Q-1177 (Nantel, Pierre) Budget Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-799 (Laverdière, Hélène) Q-838 (Angus, Charlie)

New Democratic Party Caucus-Continued Budget-Continued Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-934 (Davies, Libby) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1097 (Dewar, Paul) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Budget 2009 (January 27, 2009) M-44 (Julian, Peter) Budget 2013 (March 21, 2013) Q-71 (Liu, Laurin) Budget 2014 (February 11, 2014) Q-314 (Nantel, Pierre) Budget 2015 (April 21, 2015) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Budget cuts M-352 (Borg, Charmaine) M-548 (Nantel, Pierre) M-554 (Groguhé, Sadia) Q-71 (Liu, Laurin) Q-481 (Toone, Philip) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1294 (Cullen, Nathan) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Building and construction industry M-144 (Davies, Libby) M-497 (Choquette, François) Q-1291 (Davies, Don) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Building Canada Fund Q-280 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-1120 (Kellway, Matthew) Building code M-79 (Mathyssen, Irene) M-292 (Davies, Libby) M-309 (Sims, Jinny Jogindera) M-526 (Stoffer, Peter) Q-1095 (Ashton, Niki) Burglary and theft C-609 (Garrison, Randall) M-397 (Sullivan, Mike) Burnaby Q-1347 (Stewart, Kennedy) Bus passes M-104 (Davies, Libby) Business development Q-831 (Liu, Laurin) Q-940 (Lapointe, François) Q-1013 (Cullen, Nathan) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Business management C-640 (Toone, Philip) **By-elections** C-13 C-352 (Davies, Don) C-654 (Stoffer, Peter) Cabinet Ministers Q-32 (Julian, Peter) Q-228 (Dusseault, Pierre-Luc) Cabinet ministers offices Q-141 (Angus, Charlie) Q-155 (Angus, Charlie)

New Democratic Party Caucus-Continued Cabinet Ministers staff Q-728 (Angus, Charlie) Q-756 (Angus, Charlie) Q-1293 (Davies, Don) Cacouna Q-765 (Lapointe, François) Cadets Q-478 (Harris, Jack) Call centres Q-132 (Chisholm, Robert) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) O-1101 (Stoffer, Peter) Q-1138 (Chisholm, Robert) Canada Accelerator and Incubator program Q-831 (Liu, Laurin) Canada Job Grant O-318 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-808 (Groguhé, Sadia) Canada Pension Plan C-202 (Charlton, Chris) C-295 (Davies, Libby) C-318 (Charlton, Chris) C-357 (Charlton, Chris) M-80 (Mathyssen, Irene) M-471 (Rankin, Murray) M-612 (Rafferty, John) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-570 (Rankin, Murray) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Canada Pension Plan Disability Benefits M-573 (Sullivan, Mike) O-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Canada Pension Plan premiums M-206 (Charlton, Chris) M-213 (Charlton, Chris) M-215 (Charlton, Chris) Canada Social Transfer C-265 (Sitsabaiesan, Rathika) Canada Summer Jobs Q-97 (Toone, Philip) Q-149 (Davies, Libby) Canada-United States relations M-257 (Masse, Brian) M-258 (Masse, Brian) Q-946 (Scott, Craig) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1294 (Cullen, Nathan) Canada's Economic Action Plan Q-314 (Nantel, Pierre) Canadian Autism Day C-351 (Davies, Don) Canadian Charter of Rights and Freedoms Q-1153 (Boivin, Françoise) Canadian companies C-331 (Marston, Wayne)

New Democratic Party Caucus-Continued Canadian companies-Continued C-338 (Rafferty, John) C-584 (Péclet, Ève) Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-837 (Julian, Peter) Q-936 (Scott, Craig) Q-940 (Lapointe, François) Q-1124 (Liu, Laurin) Canadian Forces C-472 (Stoffer, Peter) C-572 (Stoffer, Peter) M-517 (Scott, Craig) Q-477 (Harris, Jack) Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-946 (Scott, Craig) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1319 (Harris, Jack) Canadian Forces Base Gagetown M-74 (Mathyssen, Irene) Q-1101 (Stoffer, Peter) Canadian Forces Base Valcartier Canadian Forces mission in Afghanistan P-19 (Scott, Craig) P-20 (Scott, Craig) Q-946 (Scott, Craig) Canadian Heritage Rivers System M-442 (Dewar, Paul) Canadian Initiative for the Economic Diversification of Communities Reliant on Chrysotile Q-169 (Rousseau, Jean) Canadian investments abroad Q-936 (Scott, Craig) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Canadian Optimist Movement Awareness Day C-649 (Quach, Anne Minh-Thu) Canadian Tribute to Human Rights M-622 (Dewar, Paul) Canadians in foreign countries C-212 (Donnelly, Fin) C-575 (Leslie, Megan) M-71 (Mathyssen, Irene) M-251 (Sims, Jinny Jogindera) Q-387 (Leslie, Megan) Q-795 (Bevington, Dennis) Q-837 (Julian, Peter) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-936 (Scott, Craig) Q-941 (Dewar, Paul) Q-959 (Davies, Don) Q-1262 (Cash, Andrew) Cancer M-261 (Mathyssen, Irene) CANDU reactor Q-190 (Stewart, Kennedy) Capital gains tax C-661 (Raynault, Francine) Car pool M-114 (Davies, Libby) Care for children C-683 (Cleary, Ryan) Care for the elderly M-207 (Charlton, Chris)

New Democratic Party Caucus-Continued Career development Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Caregiver tax credit C-203 (Charlton, Chris) M-210 (Charlton, Chris) Caregivers and health care professionals C-245 (Stoffer, Peter) C-272 (Stoffer, Peter) M-103 (Davies, Libby) M-206 (Charlton, Chris) M-212 (Charlton, Chris) M-213 (Charlton, Chris) M-215 (Charlton, Chris) Q-1292 (Davies, Don) Cars Q-1293 (Davies, Don) Cats C-296 (Davies, Libby) C-349 (Masse, Brian) M-39 (Julian, Peter) Celil, Husevincan Q-795 (Bevington, Dennis) Cellphone towers M-88 (Davies, Libby) M-154 (Davies, Libby) Cellphones C-482 (Sullivan, Mike) M-397 (Sullivan, Mike) Cement industry Q-298 (Toone, Philip) Certification M-194 (Atamanenko, Alex) Q-939 (Morin, Dany) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Chalk River Q-29 (Julian, Peter) Q-30 (Julian, Peter) Q-31 (Julian, Peter) Challenger aircraft Q-463 (Angus, Charlie) O-1130 (Angus, Charlie) Champlain Bridge Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Charter for Compassion Day M-73 (Mathyssen, Irene) Chemical agents M-74 (Mathyssen, Irene) Chemical elements C-390 (Martin, Pat) Cheque cashing M-116 (Davies, Libby) Cheques C-374 (Davies, Libby) Q-136 (Angus, Charlie) Chief Statistician of Canada C-346 (Masse, Brian) Child abuse C-683 (Cleary, Ryan) Child custody C-487 (Gravelle, Claude) M-416 (Julian, Peter) Child Internet luring C-213 (Donnelly, Fin) Child labour M-125 (Davies, Libby) Child pornography C-271 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued Child poverty M-316 (Leslie, Megan) M-534 (Sitsabaiesan, Rathika) Child sexual abuse and exploitation C-212 (Donnelly, Fin) C-213 (Donnelly, Fin) C-271 (Stoffer, Peter) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Children C-430 (Julian, Peter) M-261 (Mathyssen, Irene) Q-498 (Dubé, Matthew) Q-832 (Dewar, Paul) Q-1236 (Dubé, Matthew) Q-1261 (Cash, Andrew) O-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Children's fitness tax credit Q-498 (Dubé, Matthew) Q-1236 (Dubé, Matthew) China M-41 (Julian, Peter) M-43 (Julian, Peter) M-558 (Davies, Don) Q-795 (Bevington, Dennis) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Chinese M-126 (Davies, Libby) Chinese Canadians M-22 (Julian, Peter) M-146 (Davies, Libby) M-229 (Davies, Don) Chinese Head Tax Redress M-146 (Davies, Libby) M-229 (Davies, Don) Chris Hadfield Day M-477 (Mathyssen, Irene) Chronic cerebrospinal venous insufficiency M-48 (Julian, Peter) Chrysotile Q-169 (Rousseau, Jean) Cities and towns C-542 (Cash, Andrew) M-81 (Davies, Libby) M-82 (Davies, Libby) M-536 (Mathyssen, Irene) M-541 (Kellway, Matthew) Q-1120 (Kellway, Matthew) Q-1134 (Donnelly, Fin) Q-1225 (Masse, Brian) Q-1347 (Stewart, Kennedy) Citizenship and identity M-440 (Martin, Pat) Q-449 (Sullivan, Mike) Citronella oil Q-939 (Morin, Dany) City of Gatineau Q-1308 (Turmel, Nycole) City of Miramichi Q-923 (Rankin, Murray) City of Québec M-462 (Papillon, Annick) Q-138 (Day, Anne-Marie) Q-285 (Papillon, Annick) Q-305 (Papillon, Annick) Q-1337 (Tremblay, Jonathan) City of Sherbrooke Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc)

New Democratic Party Caucus-Continued City of Trois-Rivières Q-284 (Aubin, Robert) Civil and human rights C-241 (Stoffer, Peter) C-263 (Davies, Libby) C-323 (Julian, Peter) C-445 (Davies, Libby) M-15 (Julian, Peter) M-32 (Julian, Peter) M-41 (Julian, Peter) M-49 (Julian, Peter) M-145 (Davies, Libby) M-523 (Sullivan, Mike) M-547 (Stewart, Kennedy) M-622 (Dewar, Paul) M-635 (Blanchette, Denis) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Civil marriage C-435 (Garrison, Randall) Civil war Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Civilians M-247 (Atamanenko, Alex) Class action Q-473 (Stoffer, Peter) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-930 (Chisholm, Robert) O-1014 (Chisholm, Robert) Climate change and global warming Q-148 (Leslie, Megan) Q-252 (Leslie, Megan) Q-1123 (Scott, Craig) Closed containment aquaculture C-225 (Donnelly, Fin) Closure Closure of government operations and facilities M-462 (Papillon, Annick) Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-753 (Boivin, Françoise) Q-790 (Rafferty, John) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-876 (Rafferty, John) Q-1226 (Masse, Brian) Coal Q-213 (Côté, Raymond) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1084 (Leslie, Megan) Coast guard services C-231 (Crowder, Jean) C-638 (Crowder, Jean) Q-85 (Donnelly, Fin) Q-459 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Coastal areas C-628 (Cullen, Nathan) M-426 (Cleary, Ryan) Q-1290 (Davies, Don) Cod Q-270 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan)

New Democratic Party Caucus-Continued Coffee M-128 (Davies, Libby) Cold War C-354 (Hughes, Carol) Collective agreements M-103 (Davies, Libby) Q-63 (Masse, Brian) Collective bargaining C-372 (Charlton, Chris) Colleges and universities C-265 (Sitsabaiesan, Rathika) M-14 (Julian, Peter) Q-21 (Liu, Laurin) Colombia M-49 (Julian, Peter) Colquitz River C-668 (Garrison, Randall) Commissioner M-102 (Davies, Libby) Commissioner of Canada Elections Q-745 (Angus, Charlie) Commissioner of the Environment and Sustainable Development Q-1222 (Toone, Philip) Committee members Committee studies and activities Communication control C-401 (Gravelle, Claude) Q-122 (Stewart, Kennedy) Communication processes Q-764 (Day, Anne-Marie) Communications products C-213 (Donnelly, Fin) Communities at Risk: Security Infrastructure Pilot Program Q-1054 (Garrison, Randall) Community centres M-614 (Davies, Don) Community economic development Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) O-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) Q-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-315 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-877 (Rafferty, John) Q-1076 (Duncan, Linda) Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Community Futures Program Q-877 (Rafferty, John) Community Infrastructure Improvement Fund Q-279 (Boutin-Sweet, Marjolaine) O-877 (Rafferty, John) Community mail boxes Q-264 (Mai, Hoang) Q-471 (Boulerice, Alexandre) Q-940 (Lapointe, François) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Community organizations C-269 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued Community organizations-Continued C-649 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-1053 (Garrison, Randall) Community policing Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Community spirit M-135 (Davies, Libby) Community television M-608 (Toone, Philip) Companies M-86 (Davies, Libby) P-12 (Cash, Andrew) O-1290 (Davies, Don) Compassionate care leave C-272 (Stoffer, Peter) C-286 (Mathyssen, Irene) Compensation M-77 (Mathyssen, Irene) M-100 (Davies, Libby) M-615 (Aubin, Robert) Compliance Q-1263 (Cash, Andrew) Computer crime Q-729 (Angus, Charlie) Computer networks Q-953 (Angus, Charlie) Conditional release Q-1360 (Garrison, Randall) Condominium housing M-138 (Davies, Libby) Conflict minerals C-486 (Dewar, Paul) Connaigre Bay Q-270 (Cleary, Ryan) Consent Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Constituencies Q-5 (Dewar, Paul) Q-18 (Mulcair, Hon. Thomas) Q-93 (Mai, Hoang) O-138 (Day, Anne-Marie) Q-149 (Davies, Libby) Q-224 (Morin, Isabelle) Q-235 (Laverdière, Hélène) Q-254 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-294 (Morin, Marc-André) Q-297 (Toone, Philip) Q-299 (Angus, Charlie) Q-300 (Gravelle, Claude) Q-303 (Liu, Laurin) Q-451 (Sullivan, Mike) Q-479 (Toone, Philip) Q-480 (Toone, Philip) Q-490 (LeBlanc, Hélène) Q-493 (Raynault, Francine) Q-534 (Stewart, Kennedy) Q-535 (Papillon, Annick) Q-536 (Papillon, Annick) Q-659 (Marston, Wayne) O-671 (Nash, Peggy) Q-714 (Masse, Brian) Q-793 (Hughes, Carol) Q-818 (Nash, Peggy) Q-944 (Angus, Charlie) Q-960 (Davies, Don) Q-1011 (Donnelly, Fin) Q-1013 (Cullen, Nathan)

New Democratic Party Caucus-Continued Constituencies-Continued Q-1056 (Donnelly, Fin) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1083 (Gravelle, Claude) O-1122 (Kellway, Matthew) Q-1132 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-1143 (Morin, Isabelle) Q-1176 (Dubé, Matthew) Q-1200 (Saganash, Romeo) Q-1201 (Saganash, Romeo) Q-1202 (Saganash, Romeo) Q-1203 (Moore, Christine) Q-1206 (Leslie, Megan) Q-1213 (Lapointe, François) Q-1219 (Toone, Philip) Q-1228 (Masse, Brian) Q-1231 (Godin, Yvon) Q-1235 (Cleary, Ryan) Q-1271 (Choquette, François) Q-1274 (Sitsabaiesan, Rathika) O-1275 (Moore, Christine) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Q-1299 (Cleary, Ryan) Q-1303 (Michaud, Élaine) Q-1304 (Michaud, Élaine) Q-1305 (Michaud, Élaine) Q-1306 (Michaud, Élaine) Q-1307 (Turmel, Nycole) Q-1308 (Turmel, Nycole) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1310 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1321 (Ashton, Niki) Q-1324 (Liu, Laurin) Q-1339 (Tremblay, Jonathan) Q-1346 (Stewart, Kennedy) Constituency name change C-209 (Stoffer, Peter) C-226 (Donnelly, Fin) C-332 (Bevington, Dennis) Constitutionality Q-1129 (Angus, Charlie) Q-1153 (Boivin, Françoise) Consultants Q-398 (Julian, Peter) Q-455 (Laverdière, Hélène) Q-752 (Dewar, Paul) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Q-838 (Angus, Charlie) Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Q-1177 (Nantel, Pierre) Consumer complaints C-336 (Charlton, Chris) Q-889 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Consumer Price Index C-287 (Mathyssen, Irene) Consumer products C-353 (Davies, Don) C-408 (Julian, Peter) Consumers and consumer protection M-421 (Cash, Andrew)

New Democratic Party Caucus-Continued Consumers and consumer protection-Continued M-596 (Mathyssen, Irene) Q-910 (Davies, Libby) Contaminated sites M-507 (Borg, Charmaine) Q-911 (Borg, Charmaine) Q-1266 (Borg, Charmaine) Continuing care services C-545 (Davies, Libby) Contracting out M-256 (Masse, Brian) Q-508 (Dewar, Paul) Q-752 (Dewar, Paul) Q-810 (Ravignat, Mathieu) Q-935 (Leslie, Megan) Q-1314 (Turmel, Nycole) Contractors Q-938 (Leslie, Megan) Q-946 (Scott, Craig) Q-1276 (Moore, Christine) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane) Cooperative education Q-1262 (Cash, Andrew) Cooperative housing Q-1078 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Cooperatives and mutuals M-224 (Davies, Don) Copper C-609 (Garrison, Randall) Copyright and copyright law M-524 (Nash, Peggy) Coquitlam Q-1134 (Donnelly, Fin) Cormorant helicopter Q-1050 (Cleary, Ryan) Corner Brook Q-704 (Cleary, Ryan) Corporate income tax Q-397 (Julian, Peter) Correctional facilities O-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-946 (Scott, Craig) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1360 (Garrison, Randall) Cost-benefit analysis Q-1177 (Nantel, Pierre) Cost of living Costa Rica Q-837 (Julian, Peter) Costs Q-263 (Wallace, Mike) Q-684 (Ravignat, Mathieu) Q-745 (Angus, Charlie) Counterfeiting C-346 (Masse, Brian) Court orders Q-842 (Cash, Andrew) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1069 (Blanchette, Denis) Cowichan River C-495 (Crowder, Jean) Crabs Q-270 (Cleary, Ryan) Credit Q-872 (Martin, Pat) Credit cards M-45 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued Credit cards-Continued M-574 (Giguère, Alain) Credit rating M-121 (Davies, Libby) Crime and criminality C-540 (Chisholm, Robert) C-592 (Morin, Isabelle) P-14 (Boivin, Françoise) Crime prevention M-90 (Davies, Libby) M-407 (Sandhu, Jasbir) M-606 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1053 (Garrison, Randall) Q-1054 (Garrison, Randall) Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Crime reporting Q-1342 (Harris, Jack) Crimes against humanity M-486 (Dewar, Paul) M-635 (Blanchette, Denis) Criminal investigations and hearings Q-296 (Angus, Charlie) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Criminal prosecutions C-10 C-681 (Papillon, Annick) Q-845 (Freeman, Mylène) Criminal record suspension C-600 (Toone, Philip) Criminal rehabilitation Q-1360 (Garrison, Randall) Crown corporations C-407 (Mathyssen, Irene) C-473 (Day, Anne-Marie) Q-337 (Ashton, Niki) Q-1151 (Freeman, Mylène) Q-1226 (Masse, Brian) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Crude bitumen Cruelty to animals C-232 (Nash, Peggy) C-592 (Morin, Isabelle) C-615 (Stewart, Kennedy) M-200 (Atamanenko, Alex) Q-20 (Atamanenko, Alex) Cruise ships Cultural diversity Q-22 (Nantel, Pierre) Cultural exchanges M-449 (Cash, Andrew) Cultural heritage M-22 (Julian, Peter) M-287 (Cash, Andrew) M-311 (Sitsabaiesan, Rathika) Culture and creativity M-84 (Davies, Libby) Q-314 (Nantel, Pierre) Customs tariff and customs duties Q-293 (Quach, Anne Minh-Thu) Cyanobacteria Q-1227 (Masse, Brian) Cyberspying Q-234 (Borg, Charmaine) Dairy industry M-496 (Brosseau, Ruth Ellen)

New Democratic Party Caucus-Continued Dalai Lama M-616 (Nash, Peggy) Data banks and databases M-525 (Julian, Peter) Data sharing Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Data transmission Q-729 (Angus, Charlie) Day to recognize the Romani people M-436 (Nash, Peggy) Death benefit C-202 (Charlton, Chris) C-295 (Davies, Libby) C-472 (Stoffer, Peter) Deaths and funerals C-700 (Moore, Christine) M-77 (Mathyssen, Irene) M-100 (Davies, Libby) Q-1102 (Stoffer, Peter) Debt relief C-688 (Davies, Don) Decision-making process Q-942 (Péclet, Ève) DEET Q-939 (Morin, Dany) Defence Q-460 (Cleary, Ryan) Defence of Canada Medal C-354 (Hughes, Carol) Defence policy Q-1319 (Harris, Jack) Defined benefit pension plans M-205 (Charlton, Chris) Dementia C-356 (Gravelle, Claude) Democratic Republic of the Congo M-635 (Blanchette, Denis) Demolition Q-250 (Mathyssen, Irene) O-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-1028 (Mathyssen, Irene) Dental insurance M-566 (Davies, Don) Dentistry and dentists M-46 (Julian, Peter) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-942 (Péclet, Ève) Q-946 (Scott, Craig) Detainees Q-814 (Angus, Charlie) Q-1261 (Cash, Andrew) Developing countries C-584 (Péclet, Ève) Q-148 (Leslie, Megan) Diplomacy and diplomats Q-795 (Bevington, Dennis) Q-941 (Dewar, Paul) Q-1097 (Dewar, Paul) **Diplomatic Corps** Q-941 (Dewar, Paul) Direct to consumer advertising C-430 (Julian, Peter) Q-910 (Davies, Libby) Director of Public Prosecutions Q-745 (Angus, Charlie)

New Democratic Party Caucus-Continued Disability benefits C-572 (Stoffer, Peter) M-573 (Sullivan, Mike) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1342 (Harris, Jack) Disability tax credit C-246 (Julian, Peter) Disabled veterans C-677 (Ravignat, Mathieu) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-474 (Stoffer, Peter) Disarmament M-52 (Julian, Peter) M-53 (Julian, Peter) O-1159 (Dewar, Paul) Disciplinary measures C-504 (Moore, Christine) Discrimination C-263 (Davies, Libby) C-264 (Davies, Libby) C-445 (Davies, Libby) M-145 (Davies, Libby) M-516 (Garrison, Randall) M-517 (Scott, Craig) M-521 (Davies, Libby) M-582 (Hughes, Carol) Dismissal from employment Q-131 (Chisholm, Robert) Dispute resolution Q-958 (Davies, Don) Dividing a bill Doctors Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Dogs C-296 (Davies, Libby) C-349 (Masse, Brian) M-39 (Julian, Peter) Domestic violence Q-749 (Ashton, Niki) Don River C-506 (Scott, Craig) Door-to-door postal delivery Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Double bunking in cells Q-1261 (Cash, Andrew) Download responsibility M-441 (Morin, Marc-André) Downtown Eastside Vancouver M-89 (Davies, Libby) M-91 (Davies, Libby) Drinking water M-5 (Julian, Peter) Q-625 (Angus, Charlie) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Drivers C-531 (Rafferty, John) M-34 (Julian, Peter) Q-1293 (Davies, Don) Drug addiction treatment M-544 (Dewar, Paul) M-551 (Dewar, Paul) Drug Strategy Community Initiatives Fund M-606 (Sims, Jinny Jogindera) Drug supply C-523 (Sellah, Djaouida)

New Democratic Party Caucus-Continued Drug supply-Continued Q-889 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Drug trafficking and drug seizure M-96 (Davies, Libby) Drug use and abuse M-93 (Davies, Libby) M-95 (Davies, Libby) M-97 (Davies, Libby) Q-135 (Davies, Libby) Drummondville Q-291 (Choquette, François) Duffy, Jim Michael Q-136 (Angus, Charlie) Duffy, Michael Dennis e-Security Q-230 (Garrison, Randall) Q-464 (Angus, Charlie) Eastern Townships in Quebec Q-169 (Rousseau, Jean) Eastport Q-270 (Cleary, Ryan) Eating disorders M-610 (Liu, Laurin) Q-225 (Bevington, Dennis) ecoAUTO Rebate Program M-223 (Davies, Don) Ecology and ecologists M-47 (Julian, Peter) Economic development C-204 (Gravelle, Claude) M-627 (Papillon, Annick) Q-454 (Laverdière, Hélène) Economic diversification Q-169 (Rousseau, Jean) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Economic prosperity M-541 (Kellway, Matthew) Q-1076 (Duncan, Linda) Economic restructuring Q-1070 (Giguère, Alain) Ecotechnology M-30 (Julian, Peter) M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1074 (Duncan, Linda) Education and training Eevou Istchee region C-535 (Saganash, Romeo) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Elder abuse M-209 (Charlton, Chris) Q-933 (Mathyssen, Irene) Electoral boundaries C-396 (Gravelle, Claude) Electoral candidates and nominations M-632 (Scott, Craig) Electoral reform Q-745 (Angus, Charlie) Electoral system C-453 (Scott, Craig)

M-509 (Sullivan, Mike)

New Democratic Party Caucus-Continued Electric power C-340 (Davies, Don) Electric shock devices C-615 (Stewart, Kennedy) Electromagnetic radiation M-88 (Davies, Libby) M-355 (Atamanenko, Alex) Q-301 (Davies, Libby) Electronic archiving Q-943 (Martin, Pat) Electronic data protection Q-66 (Rankin, Murray) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) O-943 (Martin, Pat) Electronic documents M-318 (Stewart, Kennedy) M-428 (Stewart, Kennedy) Q-943 (Martin, Pat) Electronic handheld devices Q-943 (Martin, Pat) Electronic mail Q-810 (Ravignat, Mathieu) Q-943 (Martin, Pat) Electronic petitions Electronic products C-455 (Davies, Don) Electronic surveillance Q-233 (Borg, Charmaine) Q-234 (Borg, Charmaine) Q-953 (Angus, Charlie) Embassies and consulates M-251 (Sims, Jinny Jogindera) M-310 (Sims, Jinny Jogindera) Q-331 (Dewar, Paul) Q-731 (Liu, Laurin) Q-936 (Scott, Craig) Emergencies M-581 (Toone, Philip) Emergency preparedness M-426 (Cleary, Ryan) Emergency response and emergency responders M-564 (Toone, Philip) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Employers C-411 (Hughes, Carol) Q-808 (Groguhé, Sadia) Q-1263 (Cash, Andrew) Employment insurance C-254 (Mathyssen, Irene) C-286 (Mathyssen, Irene) C-422 (Mathyssen, Irene) C-423 (Gravelle, Claude) C-630 (Moore, Christine) M-212 (Charlton, Chris) M-398 (Cash, Andrew) O-132 (Chisholm, Robert) Q-369 (Chisholm, Robert) Q-499 (Chisholm, Robert) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-822 (Toone, Philip)

Q-875 (Sims, Jinny Jogindera)

New Democratic Party Caucus-Continued Employment insurance-Continued Q-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1138 (Chisholm, Robert) O-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Employment insurance account C-605 (Chisholm, Robert) M-101 (Davies, Libby) Employment insurance benefits period extension C-272 (Stoffer, Peter) C-345 (Donnelly, Fin) C-362 (Charlton, Chris) Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance premiums C-223 (Leslie, Megan) Employment Insurance referees Q-369 (Chisholm, Robert) Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance reform Q-67 (Liu, Laurin) O-883 (Chisholm, Robert) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Employment Insurance umpires Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance variable entrance requirements M-195 (Atamanenko, Alex) Q-930 (Chisholm, Robert) Employment opportunities C-687 (Davies, Don) M-554 (Groguhé, Sadia) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-897 (Cash, Andrew) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-941 (Dewar, Paul) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Enabling Accessibility Fund Q-1118 (Angus, Charlie) Endangered species C-426 (Lapointe, François) M-519 (Rafferty, John) M-567 (Davies, Don) M-571 (Davies, Don) Q-680 (Mai, Hoang) Q-846 (Leslie, Megan) Energy and fuel Q-32 (Julian, Peter) Energy conservation C-353 (Davies, Don) M-497 (Choquette, François) Q-938 (Leslie, Megan) Energy economy Q-398 (Julian, Peter) Entrepreneurship and entrepreneurs Q-1013 (Cullen, Nathan) Q-1073 (Duncan, Linda) Environmental assessment C-289 (Julian, Peter) M-107 (Davies, Libby) M-112 (Davies, Libby) M-113 (Davies, Libby) M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-298 (Toone, Philip) Q-507 (Choquette, François) Q-509 (Masse, Brian) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu)

New Democratic Party Caucus-Continued Environmental assessment-Continued Q-1084 (Leslie, Megan) Q-1227 (Masse, Brian) Environmental clean-up Q-302 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-911 (Borg, Charmaine) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1266 (Borg, Charmaine) Environmental contamination Q-152 (Allen, Malcolm) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Environmental impact reports Q-1227 (Masse, Brian) Environmental law C-634 (Duncan, Linda) Environmental monitoring M-460 (Garrison, Randall) Environmental protection C-225 (Donnelly, Fin) C-617 (Leslie, Megan) C-634 (Duncan, Linda) C-696 (Sitsabaiesan, Rathika) M-262 (Turmel, Nycole) Equal opportunities C-407 (Mathyssen, Irene) M-528 (Sims, Jinny Jogindera) EQuilibrium Communities Initiative Q-222 (Morin, Isabelle) Equipment Q-1095 (Ashton, Niki) Essex M-257 (Masse, Brian) Establishment of a committee Ethanol M-27 (Julian, Peter) Ethics and ethical issues Q-136 (Angus, Charlie) O-394 (Davies, Libby) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Ethnic and cultural communities Q-1054 (Garrison, Randall) Events Q-68 (Chicoine, Sylvain) Evidence gathering Q-729 (Angus, Charlie) Q-837 (Julian, Peter) Q-946 (Scott, Craig) Ex gratia payments Q-477 (Harris, Jack) Executive officers Q-337 (Ashton, Niki) Q-893 (Allen, Malcolm) Q-1151 (Freeman, Mylène) Expenses Experimental methods Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Expert panels Q-301 (Davies, Libby) Exports M-3 (Julian, Peter) Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex)

New Democratic Party Caucus-Continued Exports-Continued Q-938 (Leslie, Megan) Express Entry system Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) O-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Extractive industry C-584 (Péclet, Ève) Q-454 (Laverdière, Hélène) Extractives Cooperation for Enhanced Economic Development Program Q-454 (Laverdière, Hélène) Extremism O-1053 (Garrison, Randall) Fado M-287 (Cash, Andrew) Fair trade M-36 (Julian, Peter) M-128 (Davies, Libby) False declarations Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Families and children M-115 (Davies, Libby) M-573 (Sullivan, Mike) Family caregiver tax credit C-238 (Stoffer, Peter) Family homes C-606 (Liu, Laurin) Family planning M-510 (Ashton, Niki) Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Family reunification Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1292 (Davies, Don) Farm workers Q-908 (Groguhé, Sadia) Farmer's Day M-37 (Julian, Peter) Farmers markets M-224 (Davies, Don) Farming and farmers C-421 (Crowder, Jean) M-37 (Julian, Peter) M-195 (Atamanenko, Alex) M-199 (Atamanenko, Alex) Federal elections C-355 (Davies, Don) C-450 (Davies, Don) M-632 (Scott, Craig) Federal government Q-1221 (Toone, Philip) Federal institutions C-301 (Martin, Pat) M-207 (Charlton, Chris) M-506 (Rankin, Murray) Q-65 (Ravignat, Mathieu) Q-84 (Leslie, Megan) Q-255 (Angus, Charlie) O-265 (Cullen, Nathan) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Q-485 (Angus, Charlie) Q-630 (Borg, Charmaine) Q-729 (Angus, Charlie) Q-731 (Liu, Laurin) Q-741 (Boivin, Françoise)

New Democratic Party Caucus-Continued Federal institutions-Continued Q-752 (Dewar, Paul) Q-838 (Angus, Charlie) Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Q-943 (Martin, Pat) Q-954 (Angus, Charlie) Q-1113 (Borg, Charmaine) Q-1152 (Freeman, Mylène) Q-1226 (Masse, Brian) Federal Internship for Newcomers Program Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Q-808 (Groguhé, Sadia) Q-1120 (Kellway, Matthew) Federal-provincial-territorial relations M-528 (Sims, Jinny Jogindera) M-529 (Mathyssen, Irene) M-610 (Liu, Laurin) M-612 (Rafferty, John) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-312 (Gravelle, Claude) Q-318 (Brosseau, Ruth Ellen) O-462 (Cleary, Ryan) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-814 (Angus, Charlie) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1291 (Davies, Don) Federal Tobacco Control Strategy Q-134 (Davies, Libby) Q-934 (Davies, Libby) Federally regulated employers and employees C-364 (Charlton, Chris) Feebates initiatives C-259 (Atamanenko, Alex) Fees Q-1220 (Toone, Philip) Feminine hygiene products C-282 (Mathyssen, Irene) Ferries Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1233 (Cleary, Ryan) Fetal Alcohol Spectrum Disorder C-227 (Rafferty, John) Fête nationale du Québec C-262 (Gravelle, Claude) C-432 (Lapointe, François) Fetus and embryo C-700 (Moore, Christine) Fiduciary responsibility M-134 (Davies, Libby) Fiji M-310 (Sims, Jinny Jogindera) Financial forecast Q-1070 (Giguère, Alain) Financial institutions C-374 (Davies, Libby) M-122 (Davies, Libby) Financial literacy Q-1164 (Mathyssen, Irene) Financial management Q-268 (Leslie, Megan) Q-819 (Nash, Peggy) Q-935 (Leslie, Megan)

New Democratic Party Caucus-Continued Financing Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Finback whales O-680 (Mai, Hoang) Fire safety M-309 (Sims, Jinny Jogindera) Q-213 (Côté, Raymond) Q-220 (Papillon, Annick) Q-1095 (Ashton, Niki) Firearms Q-140 (Garrison, Randall) Firearms registry P-15 (Boivin, Françoise) Firefighters C-256 (Mathyssen, Irene) M-78 (Mathyssen, Irene) M-79 (Mathyssen, Irene) M-80 (Mathyssen, Irene) M-105 (Davies, Libby) M-132 (Davies, Libby) M-152 (Davies, Libby) M-292 (Davies, Libby) Firefighting services M-525 (Julian, Peter) Fires M-60 (Mathyssen, Irene) M-525 (Julian, Peter) First Nations M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) M-582 (Hughes, Carol) Q-486 (Angus, Charlie) Q-495 (Raynault, Francine) Q-625 (Angus, Charlie) Q-731 (Liu, Laurin) Q-749 (Ashton, Niki) Q-801 (Angus, Charlie) Q-814 (Angus, Charlie) Q-1076 (Duncan, Linda) Q-1095 (Ashton, Niki) First Nations and Inuit Tobacco Control Strategy Q-134 (Davies, Libby) Fish M-110 (Davies, Libby) M-609 (Nicholls, Jamie) Q-1220 (Toone, Philip) Fish and seafood M-435 (Donnelly, Fin) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) Fish processing industry Q-1051 (Cleary, Ryan) Fisheries and fishers Q-128 (Cleary, Ryan) Q-298 (Toone, Philip) Q-1051 (Cleary, Ryan) Fisheries licences Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1220 (Toone, Philip) Fisheries policy Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) Fisheries quotas Q-703 (Cleary, Ryan) Q-1220 (Toone, Philip) Q-1234 (Cleary, Ryan)

New Democratic Party Caucus-Continued Fisheries Science Collaborative Program Q-270 (Cleary, Ryan) Fisheries sciences Q-270 (Cleary, Ryan) Fisheries stocks Q-270 (Cleary, Ryan) Q-271 (Cleary, Ryan) Q-461 (Cleary, Ryan) Q-571 (Cleary, Ryan) Fishing boats Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) Five-cent coin M-424 (Martin, Pat) Flag Day C-337 (Julian, Peter) Flemish Cap Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) Floods Q-537 (Angus, Charlie) Food and beverage manufacturing industry M-198 (Atamanenko, Alex) Food labelling C-257 (Atamanenko, Alex) C-602 (Davies, Don) C-623 (Papillon, Annick) M-480 (Rankin, Murray) Q-894 (Allen, Malcolm) Food safety Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Q-894 (Allen, Malcolm) Food supply M-191 (Atamanenko, Alex) Q-766 (Bevington, Dennis) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-962 (Bevington, Dennis) Football C-360 (Julian, Peter) Forced labour M-148 (Davies, Libby) M-216 (Charlton, Chris) Forced marriages M-563 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Foreign countries C-323 (Julian, Peter) O-228 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-942 (Péclet, Ève) Foreign courts Q-701 (Cleary, Ryan) Foreign investments in Canada C-333 (Gravelle, Claude) C-334 (Gravelle, Claude) C-358 (Charlton, Chris) M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Q-62 (Masse, Brian) O-779 (Ouach, Anne Minh-Thu) Q-958 (Davies, Don) Foreign policy M-56 (Julian, Peter) Q-1159 (Dewar, Paul) Foreign ships Q-60 (Cleary, Ryan) Q-459 (Cleary, Ryan)

249

New Democratic Party Caucus-Continued Foreign ships-Continued Q-460 (Cleary, Ryan) Q-572 (Cleary, Ryan) Foreign students O-123 (Stewart, Kennedy) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Foreign workers Q-218 (Sims, Jinny Jogindera) Q-219 (Sims, Jinny Jogindera) Q-321 (Sims, Jinny Jogindera) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) O-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) O-959 (Davies, Don) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1263 (Cash, Andrew) Forest policy M-518 (Moore, Christine) M-536 (Mathyssen, Irene) Forest products industry M-3 (Julian, Peter) M-298 (Rafferty, John) M-299 (Rafferty, John) M-300 (Rafferty, John) M-518 (Moore, Christine) Forests M-536 (Mathyssen, Irene) Q-1298 (Ravignat, Mathieu) Fort Albany Q-296 (Angus, Charlie) Francophones M-636 (Gravelle, Claude) Free trade M-496 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-22 (Nantel, Pierre) Q-293 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-896 (Cash, Andrew) Q-958 (Davies, Don) Q-959 (Davies, Don) Freedom of speech M-453 (Stewart, Kennedy) Freight transportation Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-680 (Mai, Hoang) Q-765 (Lapointe, François) Frequency allocation Q-953 (Angus, Charlie) Q-1128 (Angus, Charlie) Fresh water Q-1227 (Masse, Brian) Fruit and vegetables Q-894 (Allen, Malcolm) Fryer dam Q-668 (Dubé, Matthew) Fuel efficient vehicles M-223 (Davies, Don)

New Democratic Party Caucus-Continued Fuel oil C-249 (Stoffer, Peter) Full-time workers Q-1314 (Turmel, Nycole) Funds M-131 (Davies, Libby) Q-462 (Cleary, Ryan) Funeral homes and funeral services C-268 (Stoffer, Peter) Fur trade C-296 (Davies, Libby) C-349 (Masse, Brian) M-39 (Julian, Peter) G-8 Legacy Infrastructure Fund G-8 Summit G-20 Summit P-12 (Cash, Andrew) P-13 (Cash, Andrew) Garfinkel, Paul Q-394 (Davies, Libby) Garments and apparel M-512 (Kellway, Matthew) Q-319 (Kellway, Matthew) O-452 (Kellway, Matthew) Q-1121 (Kellway, Matthew) Gasoline M-27 (Julian, Peter) Gaspé Peninsula M-556 (Toone, Philip) Q-289 (Toone, Philip) Gatineau Park C-465 (Turmel, Nycole) C-565 (Turmel, Nycole) M-262 (Turmel, Nycole) Gays and lesbians C-600 (Toone, Philip) M-516 (Garrison, Randall) Gaza M-130 (Davies, Libby) M-150 (Davies, Libby) Gender based analysis M-67 (Mathyssen, Irene) M-68 (Mathyssen, Irene) Q-506 (Nash, Peggy) Q-1152 (Freeman, Mylène) Gender-based violence M-297 (Donnelly, Fin) Gender Equality Commissioner M-277 (Mathyssen, Irene) Gender minorities Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Genetic Use Restriction Technologies C-434 (Atamanenko, Alex) Genetically modified organisms C-257 (Atamanenko, Alex) C-434 (Atamanenko, Alex) M-106 (Davies, Libby) M-107 (Davies, Libby) M-108 (Davies, Libby) M-109 (Davies, Libby) M-110 (Davies, Libby) M-111 (Davies, Libby) M-112 (Davies, Libby) M-113 (Davies, Libby) M-193 (Atamanenko, Alex) M-194 (Atamanenko, Alex) M-197 (Atamanenko, Alex)

New Democratic Party Caucus-Continued Genetically modified organisms-Continued M-201 (Atamanenko, Alex) M-278 (Donnelly, Fin) M-480 (Rankin, Murray) O-700 (Allen, Malcolm) Genetics C-445 (Davies, Libby) Geographic data M-522 (Julian, Peter) Q-1123 (Scott, Craig) Girls Q-749 (Ashton, Niki) Goldstream River C-509 (Garrison, Randall) Golf C-397 (Garrison, Randall) Golf courses Q-222 (Morin, Isabelle) Goods and services tax C-249 (Stoffer, Peter) C-251 (Stoffer, Peter) C-259 (Atamanenko, Alex) C-268 (Stoffer, Peter) C-282 (Mathyssen, Irene) C-369 (Davies, Don) M-123 (Davies, Libby) M-142 (Davies, Libby) Governance C-601 (Davies, Don) Government accountability C-301 (Martin, Pat) C-334 (Gravelle, Claude) Q-252 (Leslie, Megan) Q-833 (Cleary, Ryan) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Government accounting Q-7 (Godin, Yvon) Government advertising M-608 (Toone, Philip) O-232 (Cullen, Nathan) Q-819 (Nash, Peggy) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1164 (Mathyssen, Irene) Government aircraft Q-463 (Angus, Charlie) Q-522 (Angus, Charlie) Q-1130 (Angus, Charlie) Government assets Q-96 (Toone, Philip) Government assistance M-416 (Julian, Peter) O-343 (Sims, Jinny Jogindera) Q-490 (LeBlanc, Hélène) Q-493 (Raynault, Francine) Q-534 (Stewart, Kennedy) Q-535 (Papillon, Annick) Q-598 (Laverdière, Hélène) O-659 (Marston, Wayne) Q-670 (Nantel, Pierre) Q-714 (Masse, Brian) Q-749 (Ashton, Niki) Q-798 (Nantel, Pierre) Q-807 (Masse, Brian) Q-818 (Nash, Peggy) Q-944 (Angus, Charlie)

New Democratic Party Caucus-Continued Government assistance-Continued Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-960 (Davies, Don) Q-1011 (Donnelly, Fin) Q-1056 (Donnelly, Fin) Q-1075 (Duncan, Linda) Q-1083 (Gravelle, Claude) Q-1122 (Kellway, Matthew) Q-1132 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-1134 (Donnelly, Fin) Q-1143 (Morin, Isabelle) Q-1176 (Dubé, Matthew) Q-1200 (Saganash, Romeo) Q-1201 (Saganash, Romeo) Q-1202 (Saganash, Romeo) Q-1203 (Moore, Christine) Q-1206 (Leslie, Megan) Q-1219 (Toone, Philip) Q-1228 (Masse, Brian) Q-1271 (Choquette, François) O-1308 (Turmel, Nycole) Q-1310 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1336 (Lapointe, François) Q-1339 (Tremblay, Jonathan) Q-1346 (Stewart, Kennedy) Q-1347 (Stewart, Kennedy) Government Awareness Day C-601 (Davies, Don) Government Business No. 12 (Julian, Peter) Government compensation M-74 (Mathyssen, Irene) P-12 (Cash, Andrew) P-13 (Cash, Andrew) Q-296 (Angus, Charlie) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-501 (Allen, Malcolm) Q-952 (Angus, Charlie) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1051 (Cleary, Ryan) Government contracts M-24 (Julian, Peter) M-86 (Davies, Libby) M-512 (Kellway, Matthew) Q-70 (Angus, Charlie) Q-137 (Lapointe, François) Q-230 (Garrison, Randall) Q-293 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-319 (Kellway, Matthew) Q-331 (Dewar, Paul) Q-452 (Kellway, Matthew) Q-508 (Dewar, Paul) Q-752 (Dewar, Paul) Q-764 (Day, Anne-Marie) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Q-1103 (Stoffer, Peter) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1276 (Moore, Christine) Q-1293 (Davies, Don) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane) Government expenditure restraint Q-882 (Chisholm, Robert) Q-1226 (Masse, Brian) Government expenditures Q-263 (Wallace, Mike) Q-684 (Ravignat, Mathieu) Q-793 (Hughes, Carol) Q-1309 (Doré Lefebvre, Rosane)

251

New Democratic Party Caucus-Continued Government facilities Q-6 (Dewar, Paul) Q-331 (Dewar, Paul) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1035 (Aubin, Robert) Q-1177 (Nantel, Pierre) Q-1221 (Toone, Philip) Government lands C-465 (Turmel, Nycole) C-565 (Turmel, Nycole) M-601 (Davies, Don) Q-961 (Davies, Don) Government leases Q-158 (Mathyssen, Irene) Government loans Q-821 (Liu, Laurin) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Q-1213 (Lapointe, François) Q-1231 (Godin, Yvon) Q-1274 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1275 (Moore, Christine) Q-1291 (Davies, Don) Q-1299 (Cleary, Ryan) Q-1303 (Michaud, Élaine) Q-1304 (Michaud, Élaine) Q-1305 (Michaud, Élaine) Q-1306 (Michaud, Élaine) Q-1307 (Turmel, Nycole) Q-1321 (Ashton, Niki) Q-1324 (Liu, Laurin) Government performance Q-8 (Godin, Yvon) Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-798 (Nantel, Pierre) Q-883 (Chisholm, Robert) O-1013 (Cullen, Nathan) Government performance reports Q-1050 (Cleary, Ryan) Government policy Government programs Q-343 (Sims, Jinny Jogindera) Government revenues Q-397 (Julian, Peter) Q-872 (Martin, Pat) Government services Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-790 (Rafferty, John) Q-876 (Rafferty, John) Q-877 (Rafferty, John) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-936 (Scott, Craig) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Government shared services Q-810 (Ravignat, Mathieu) Government vehicles Q-1293 (Davies, Don)

New Democratic Party Caucus-Continued Grand Banks of Newfoundland Q-459 (Cleary, Ryan) Q-460 (Cleary, Ryan) Grandparents C-487 (Gravelle, Claude) M-416 (Julian, Peter) Q-1315 (Turmel, Nycole) Great Lakes Q-226 (Masse, Brian) Q-510 (Masse, Brian) Q-1227 (Masse, Brian) Great Lakes Region of Africa C-486 (Dewar, Paul) Greenhouse gases C-224 (Leslie, Megan) C-619 (Kellway, Matthew) M-27 (Julian, Peter) Q-252 (Leslie, Megan) Greenspaces Q-6 (Dewar, Paul) Grievances Q-477 (Harris, Jack) Gross domestic product M-115 (Davies, Libby) Q-466 (Laverdière, Hélène) Group insurance Q-1103 (Stoffer, Peter) Guaranteed Income Supplement C-318 (Charlton, Chris) C-409 (Liu, Laurin) M-50 (Julian, Peter) M-220 (Mathyssen, Irene) M-586 (Rafferty, John) Q-308 (Caron, Guy) Q-427 (Mathyssen, Irene) Q-767 (Liu, Laurin) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1235 (Cleary, Ryan) Guidelines M-20 (Julian, Peter) M-111 (Davies, Libby) Gulf of St. Lawrence Q-571 (Cleary, Ryan) Habitat conservation M-609 (Nicholls, Jamie) Hadfield, Chris M-477 (Mathyssen, Irene) Haiti Q-455 (Laverdière, Hélène) Q-1097 (Dewar, Paul) Halfway houses M-58 (Mathyssen, Irene) Halifax Harbour Q-268 (Leslie, Megan) Hamilton M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Q-160 (Charlton, Chris) Harassment C-348 (Masse, Brian) Harm reduction programs M-97 (Davies, Libby) Harmonization of standards C-364 (Charlton, Chris) C-392 (Martin, Pat) M-214 (Charlton, Chris)

New Democratic Party Caucus-Continued Hate crimes Q-1054 (Garrison, Randall) Hate propaganda C-285 (Mathyssen, Irene) C-541 (Sullivan, Mike) Hazardous material spills Q-1232 (Donnelly, Fin) Hazardous substances and hazardous products M-594 (Sullivan, Mike) Health M-7 (Julian, Peter) Health care system M-2 (Julian, Peter) M-456 (Angus, Charlie) Q-814 (Angus, Charlie) O-1103 (Stoffer, Peter) Health Commissioner of Canada C-604 (Lapointe, François) Health services accessibility C-216 (Stoffer, Peter) C-568 (Brahmi, Tarik) M-296 (Stoffer, Peter) M-409 (Sims, Jinny Jogindera) Q-842 (Cash, Andrew) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1360 (Garrison, Randall) Hearing impaired C-246 (Julian, Peter) M-305 (Julian, Peter) Herbal medicine C-250 (Stoffer, Peter) Heritage sites and buildings C-650 (Dubé, Matthew) M-514 (Nantel, Pierre) M-581 (Toone, Philip) Q-250 (Mathyssen, Irene) Q-574 (Cleary, Ryan) Q-824 (Masse, Brian) Q-926 (Dubé, Matthew) Q-1028 (Mathyssen, Irene) Hibernia offshore project Q-573 (Cleary, Ryan) High-definition television Q-70 (Angus, Charlie) Highway 16 M-91 (Davies, Libby) Hire a Veteran Q-69 (Chicoine, Sylvain) Historical accounts Q-1177 (Nantel, Pierre) Hockey C-488 (Duncan, Linda) Home Buyers' Plan M-124 (Davies, Libby) Home care services C-238 (Stoffer, Peter) M-57 (Julian, Peter) M-211 (Charlton, Chris) M-212 (Charlton, Chris) Q-1104 (Stoffer, Peter) Home Equity Assistance Q-1014 (Chisholm, Robert) Home ownership M-124 (Davies, Libby) Homelessness and homeless M-222 (Davies, Don) M-301 (Morin, Marie-Claude)

New Democratic Party Caucus-Continued Homelessness and homeless-Continued Q-277 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-278 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-475 (Stoffer, Peter) Homelessness Partnering Strategy Q-277 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-278 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Homicide C-206 (Charlton, Chris) C-239 (Stoffer, Peter) M-50 (Julian, Peter) Honorary citizen C-416 (Stoffer, Peter) Horses C-322 (Atamanenko, Alex) C-571 (Atamanenko, Alex) Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Horticulture C-589 (Allen, Malcolm) O-894 (Allen, Malcolm) Q-1123 (Scott, Craig) Hotel industry Q-507 (Choquette, François) House of Commons seat vacancies C-210 (Stoffer, Peter) Housing C-241 (Stoffer, Peter) M-139 (Davies, Libby) M-140 (Davies, Libby) M-338 (Freeman, Mylène) Q-1129 (Angus, Charlie) Human trafficking M-69 (Mathyssen, Irene) M-92 (Davies, Libby) Humanitarian assistance and workers M-33 (Julian, Peter) M-635 (Blanchette, Denis) Q-148 (Leslie, Megan) Q-466 (Laverdière, Hélène) Humanitarian grounds Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-832 (Dewar, Paul) Q-1159 (Dewar, Paul) Humber River C-502 (Sullivan, Mike) Hunting and sport fishing Q-702 (Cleary, Ryan) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-1234 (Cleary, Ryan) Hyder Q-1294 (Cullen, Nathan) Hydrocarbons Q-1290 (Davies, Don) Identifiable groups C-285 (Mathyssen, Irene) C-541 (Sullivan, Mike) Identity cards Q-1094 (Ashton, Niki) Identity theft Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Q-954 (Angus, Charlie) Ignition interlock systems M-415 (Borg, Charmaine)

New Democratic Party Caucus-Continued Îles-de-la-Madeleine M-556 (Toone, Philip) Illegal migrants Q-1261 (Cash, Andrew) Illegal, unreported and unregulated fishing activities Q-701 (Cleary, Ryan) Immigrant sponsorship Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-832 (Dewar, Paul) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1292 (Davies, Don) Q-1356 (Nash, Peggy) Immigration and immigrants C-404 (Davies, Don) C-598 (Allen, Malcolm) M-21 (Julian, Peter) M-151 (Davies, Libby) M-607 (Davies, Don) Q-450 (Sullivan, Mike) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) O-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1261 (Cash, Andrew) Q-1315 (Turmel, Nycole) Immigration officers Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Immigration policy Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Immunization of humans M-132 (Davies, Libby) Impact studies Q-318 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-872 (Martin, Pat) Q-883 (Chisholm, Robert) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) O-923 (Rankin, Murray) Q-933 (Mathyssen, Irene) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1141 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1236 (Dubé, Matthew) Impaired driving M-17 (Julian, Peter) M-415 (Borg, Charmaine) Imports C-378 (Julian, Peter) C-629 (Masse, Brian) M-198 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Q-153 (Allen, Malcolm) Q-1020 (Rankin, Murray) Imprisonment and prisoners M-12 (Julian, Peter) Q-24 (Stoffer, Peter) Q-795 (Bevington, Dennis) In custody Q-946 (Scott, Craig) Q-1261 (Cash, Andrew) Income and wages M-195 (Atamanenko, Alex) M-208 (Charlton, Chris) Q-1293 (Davies, Don) Income averaging

New Democratic Party Caucus-Continued Income levels Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1359 (Dewar, Paul) Income security M-572 (Sullivan, Mike) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Income splitting Income support M-204 (Charlton, Chris) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-932 (Mathyssen, Irene) Income tax M-76 (Mathyssen, Irene) Income tax returns Q-568 (Rankin, Murray) Independent Assessment Process Q-296 (Angus, Charlie) Q-952 (Angus, Charlie) India Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Indirect Costs Program Q-21 (Liu, Laurin) Indo Canadians M-351 (Sandhu, Jasbir) Indonesia M-126 (Davies, Libby) Industrial development M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-738 (Bevington, Dennis) Industrial parks Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Industrial policy M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) Industrial Research Assistance Program Q-123 (Stewart, Kennedy) Industrial training C-392 (Martin, Pat) Infectious hematopoietic necrosis Q-501 (Allen, Malcolm) Infectious salmon anemia Q-501 (Allen, Malcolm) Inflation M-124 (Davies, Libby) Influenza M-132 (Davies, Libby) Information collection Q-233 (Borg, Charmaine) Q-630 (Borg, Charmaine) Q-661 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1123 (Scott, Craig) Information dissemination C-257 (Atamanenko, Alex) C-540 (Chisholm, Robert) M-122 (Davies, Libby) M-522 (Julian, Peter) Q-32 (Julian, Peter) Q-227 (Caron, Guy) Q-296 (Angus, Charlie) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-889 (Davies, Libby) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-895 (Cash, Andrew)

New Democratic Party Caucus-Continued Information dissemination-Continued Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-933 (Mathyssen, Irene) Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1123 (Scott, Craig) Infrastructure M-227 (Davies, Don) M-417 (Rafferty, John) M-433 (Rafferty, John) M-541 (Kellway, Matthew) Q-279 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-280 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-537 (Angus, Charlie) O-574 (Cleary, Ryan) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1054 (Garrison, Randall) Q-1113 (Borg, Charmaine) Q-1120 (Kellway, Matthew) Inland waters C-490 (Leslie, Megan) C-491 (Ashton, Niki) C-492 (Chisholm, Robert) C-493 (Choquette, François) C-494 (Cleary, Ryan) C-495 (Crowder, Jean) C-496 (Duncan, Linda) C-497 (Godin, Yvon) C-498 (Mathyssen, Irene) C-499 (Bevington, Dennis) C-500 (Cleary, Ryan) C-502 (Sullivan, Mike) C-506 (Scott, Craig) C-509 (Garrison, Randall) C-521 (Leslie, Megan) C-522 (Ashton, Niki) C-527 (Quach, Anne Minh-Thu) C-529 (Duncan, Linda) C-532 (Sitsabaiesan, Rathika) C-534 (Moore, Christine) C-535 (Saganash, Romeo) C-536 (Gravelle, Claude) C-538 (Sandhu, Jasbir) C-543 (Bevington, Dennis) C-546 (Quach, Anne Minh-Thu) C-547 (Gravelle, Claude) C-557 (Garrison, Randall) C-595 (Donnelly, Fin) C-596 (Donnelly, Fin) C-599 (Toone, Philip) C-631 (Stewart, Kennedy) C-662 (Donnelly, Fin) C-667 (Garrison, Randall) C-668 (Garrison, Randall) C-670 (Freeman, Mylène) C-673 (Tremblay, Jonathan) C-694 (Crowder, Jean) C-698 (Garrison, Randall) M-441 (Morin, Marc-André) M-514 (Nantel, Pierre) M-609 (Nicholls, Jamie) Q-1290 (Davies, Don) Q-1343 (Leslie, Megan) Innovation Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-1073 (Duncan, Linda)

New Democratic Party Caucus-Continued Inquiries and public inquiries M-78 (Mathyssen, Irene) M-89 (Davies, Libby) M-91 (Davies, Libby) M-105 (Davies, Libby) M-415 (Borg, Charmaine) M-626 (Turmel, Nycole) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1263 (Cash, Andrew) Inspection and inspectors Q-231 (Julian, Peter) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) O-882 (Chisholm, Robert) Q-888 (Davies, Libby) Q-895 (Cash, Andrew) Q-1020 (Rankin, Murray) Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Instruction to committees Intelligence M-461 (Harris, Jack) Interception of communication Q-953 (Angus, Charlie) Q-1128 (Angus, Charlie) Interchange fees M-45 (Julian, Peter) M-569 (Giguère, Alain) M-574 (Giguère, Alain) Interdepartmental relations Q-312 (Gravelle, Claude) Q-895 (Cash, Andrew) Interest payments C-606 (Liu, Laurin) Interest rates Intergenerational equity P-17 (Caron, Guy) Interim Federal Health Program M-409 (Sims, Jinny Jogindera) Q-842 (Cash, Andrew) International Childhood Cancer Day M-261 (Mathyssen, Irene) International conflict and international conflict resolution M-130 (Davies, Libby) M-150 (Davies, Libby) International cooperation Q-1119 (Harris, Jack) Q-1159 (Dewar, Paul) International development and aid C-412 (Sims, Jinny Jogindera) M-1 (Julian, Peter) M-219 (Mathyssen, Irene) M-510 (Ashton, Niki) Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) O-209 (Laverdière, Hélène) Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-455 (Laverdière, Hélène) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) International Experience Canada Q-895 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-1262 (Cash, Andrew)

255

New Democratic Party Caucus-Continued International meetings Q-1159 (Dewar, Paul) Q-1319 (Harris, Jack) International Mobile Equipment Identity numbers C-482 (Sullivan, Mike) International Mobility Programs Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-959 (Davies, Don) Q-1263 (Cash, Andrew) International Mother Language Day C-573 (Kellway, Matthew) M-484 (Kellway, Matthew) International relations C-214 (Stoffer, Peter) Q-598 (Laverdière, Hélène) Q-701 (Cleary, Ryan) Q-837 (Julian, Peter) Q-897 (Cash, Andrew) International trade M-32 (Julian, Peter) Q-680 (Mai, Hoang) Q-846 (Leslie, Megan) Q-872 (Martin, Pat) Q-888 (Davies, Libby) International trade missions Q-1124 (Liu, Laurin) Internet M-600 (Davies, Don) Internet service providers C-271 (Stoffer, Peter) Q-630 (Borg, Charmaine) Internships Q-731 (Liu, Laurin) Q-755 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Interprovincial relations C-617 (Leslie, Megan) Intimidation Inuit O-749 (Ashton, Niki) Q-1076 (Duncan, Linda) Invasive species C-629 (Masse, Brian) Q-226 (Masse, Brian) Investment Q-959 (Davies, Don) Investment tax credit Q-821 (Liu, Laurin) Investor protection Q-958 (Davies, Don) Investor-state dispute settlement Q-958 (Davies, Don) Invitation to tender M-508 (Sullivan, Mike) Q-471 (Boulerice, Alexandre) Q-764 (Day, Anne-Marie) Q-766 (Bevington, Dennis) Q-940 (Lapointe, François) Q-962 (Bevington, Dennis) Q-1118 (Angus, Charlie) Q-1177 (Nantel, Pierre) Invoices M-421 (Cash, Andrew) Iran M-16 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued Iraq Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Israel M-56 (Julian, Peter) Jean Lesage International Airport Q-305 (Papillon, Annick) Job creation M-585 (Groguhé, Sadia) Q-75 (Dewar, Paul) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1200 (Saganash, Romeo) Q-1201 (Saganash, Romeo) Q-1202 (Saganash, Romeo) Q-1203 (Moore, Christine) Job protection C-630 (Moore, Christine) M-102 (Davies, Libby) Juan de Fuca Marine Trail Judges C-208 (Godin, Yvon) Judicial discretion Judicial interim release C-598 (Allen, Malcolm) Judicial review Q-23 (Stoffer, Peter) Kathryn Spirit Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Katimavik M-352 (Borg, Charmaine) Keystone Pipeline Project Q-232 (Cullen, Nathan) Killer whales M-460 (Garrison, Randall) Kitsilano Q-1232 (Donnelly, Fin) Knowledge based economy O-123 (Stewart, Kennedy) Komagata Maru M-351 (Sandhu, Jasbir) Kurdistan Q-1131 (Dewar, Paul) Labour disputes C-423 (Gravelle, Claude) Labour force Q-138 (Day, Anne-Marie) Labour force mobility Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-959 (Davies, Don) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Labour law M-24 (Julian, Peter) M-217 (Charlton, Chris) Labour market Q-318 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-661 (Sims, Jinny Jogindera) Labour Market Impact Assessment Q-321 (Sims, Jinny Jogindera) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia)

New Democratic Party Caucus-Continued Labour Market Impact Assessment-Continued Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1262 (Cash, Andrew) Labour Market Opinion Q-321 (Sims, Jinny Jogindera) Labour unions M-103 (Davies, Libby) Q-63 (Masse, Brian) Lake Huron M-515 (Masse, Brian) Lakes C-237 (Stoffer, Peter) C-522 (Ashton, Niki) C-527 (Quach, Anne Minh-Thu) C-546 (Quach, Anne Minh-Thu) C-547 (Gravelle, Claude) C-557 (Garrison, Randall) C-596 (Donnelly, Fin) C-599 (Toone, Philip) C-631 (Stewart, Kennedy) C-670 (Freeman, Mylène) C-673 (Tremblay, Jonathan) Q-1290 (Davies, Don) Lancaster Sound Q-1343 (Leslie, Megan) Land use Q-961 (Davies, Don) Language of work Language training Q-228 (Dusseault, Pierre-Luc) Lapsed funds Q-1233 (Cleary, Ryan) Latin American Canadians C-635 (Ayala, Paulina) Latin-American Heritage Day C-635 (Ayala, Paulina) Laval Q-288 (Nunez-Melo, José) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Law enforcement Q-572 (Cleary, Ryan) Lawson, Thomas J. Q-1319 (Harris, Jack) Lawsuits C-374 (Davies, Libby) Q-146 (Saganash, Romeo) Q-160 (Charlton, Chris) Q-167 (Blanchette, Denis) Q-759 (Scott, Craig) Q-958 (Davies, Don) Q-1069 (Blanchette, Denis) Q-1153 (Boivin, Françoise) Lawyers Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Layoffs and job losses Q-741 (Boivin, Françoise) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-1222 (Toone, Philip)

New Democratic Party Caucus-Continued Leadership skills Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Leave without pay Q-1359 (Dewar, Paul) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services M-555 (Nash, Peggy) Q-141 (Angus, Charlie) Q-167 (Blanchette, Denis) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) O-842 (Cash, Andrew) Q-930 (Chisholm, Robert) Q-935 (Leslie, Megan) Q-958 (Davies, Don) Q-1014 (Chisholm, Robert) O-1069 (Blanchette, Denis) Q-1153 (Boivin, Françoise) Legalization Legislation Q-1153 (Boivin, Françoise) Legislative review M-626 (Turmel, Nycole) Leif Erikson Day in Canada C-387 (Julian, Peter) M-25 (Julian, Peter) Libraries and archives Q-1177 (Nantel, Pierre) Lighthouses C-588 (Leslie, Megan) Lincoln Alexander Day C-563 (Charlton, Chris) Linguistic communities Q-8 (Godin, Yvon) Linguistic minorities M-636 (Gravelle, Claude) Literacy and literacy training C-327 (Duncan, Linda) Q-801 (Angus, Charlie) Little Mountain M-226 (Davies, Don) Live-in Caregiver Program M-549 (Sims, Jinny Jogindera) M-607 (Davies, Don) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1292 (Davies, Don) Live-in caregivers M-549 (Sims, Jinny Jogindera) M-607 (Davies, Don) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1292 (Davies, Don) Livestock farming M-42 (Julian, Peter) Lobbying and lobbyists Q-222 (Morin, Isabelle) Q-1343 (Leslie, Megan) Lobsters Q-270 (Cleary, Ryan) Q-271 (Cleary, Ryan) Local and regional programming M-513 (Toone, Philip)

New Democratic Party Caucus-Continued Local products C-449 (Allen, Malcolm) C-539 (Quach, Anne Minh-Thu) M-224 (Davies, Don) Logging M-3 (Julian, Peter) London Q-744 (Mathyssen, Irene) Q-1028 (Mathyssen, Irene) Long guns P-15 (Boivin, Françoise) Long-term care M-214 (Charlton, Chris) Q-472 (Stoffer, Peter) Long term disability leave Q-882 (Chisholm, Robert) Longueuil Q-287 (Nantel, Pierre) Loss of information Q-66 (Rankin, Murray) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Low income M-116 (Davies, Libby) M-118 (Davies, Libby) M-120 (Davies, Libby) M-121 (Davies, Libby) M-137 (Davies, Libby) Q-1104 (Stoffer, Peter) Lump sum payments C-298 (Gravelle, Claude) M-4 (Julian, Peter) M-70 (Mathyssen, Irene) M-420 (Cullen, Nathan) Maintenance, repair and renovation services Q-98 (Toone, Philip) Q-137 (Lapointe, François) Q-574 (Cleary, Ryan) Q-668 (Dubé, Matthew) O-824 (Masse, Brian) Q-1035 (Aubin, Robert) Q-1069 (Blanchette, Denis) Q-1095 (Ashton, Niki) Q-1177 (Nantel, Pierre) Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Maison de Radio-Canada Q-1177 (Nantel, Pierre) Maligne Lake Q-507 (Choquette, François) Man-made disasters M-54 (Julian, Peter) Mandatory sentencing Mandela, Nelson M-543 (Sims, Jinny Jogindera) Manolis L Q-302 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Manufacturing industry M-255 (Masse, Brian) Q-62 (Masse, Brian) Q-671 (Nash, Peggy) Maple Leaf and Tulip Day C-214 (Stoffer, Peter) Marijuana Q-154 (Davies, Libby)

New Democratic Party Caucus-Continued Marine accidents Q-302 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Marine conservation Q-572 (Cleary, Ryan) Q-1343 (Leslie, Megan) Marine protected areas Q-270 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Maritime heritage C-588 (Leslie, Megan) Maritime safety Q-1049 (Cleary, Ryan) Maritime surveillance Q-702 (Cleary, Ryan) Maritime transportation Q-147 (Caron, Guy) Market research Q-940 (Lapointe, François) Marketing Q-123 (Stewart, Kennedy) Maternal health M-510 (Ashton, Niki) Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Maternal, Newborn and Child Health Summit Q-597 (Laverdière, Hélène) Q-799 (Laverdière, Hélène) Maximum Residue Limits Q-502 (Allen, Malcolm) Maximum sentences C-239 (Stoffer, Peter) C-256 (Mathyssen, Irene) Meat C-322 (Atamanenko, Alex) C-571 (Atamanenko, Alex) Q-129 (Atamanenko, Alex) Meat and livestock industry C-623 (Papillon, Annick) Meat processing industry Q-894 (Allen, Malcolm) Meat products Q-894 (Allen, Malcolm) Media and the press Q-122 (Stewart, Kennedy) Media streaming and webcasting M-600 (Davies, Don) Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Medical and assistive devices C-369 (Davies, Don) M-540 (Stewart, Kennedy) Medical conditions C-294 (Rafferty, John) C-345 (Donnelly, Fin) C-415 (Davies, Don) Q-930 (Chisholm, Robert) Medical discharge from armed Forces O-99 (Harris, Jack) Q-1342 (Harris, Jack) Medical ethics Q-394 (Davies, Libby) Medical expenses tax credit C-250 (Stoffer, Peter) Medical Marijuana Research Program Q-154 (Davies, Libby)

New Democratic Party Caucus-Continued Medical research Q-225 (Bevington, Dennis) Q-301 (Davies, Libby) Q-394 (Davies, Libby) Medical techniques and procedures M-48 (Julian, Peter) Q-889 (Davies, Libby) Members of Parliament Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) O-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Members of Parliament privileges C-258 (Atamanenko, Alex) Q-833 (Cleary, Ryan) Members remarks Membership dues C-269 (Stoffer, Peter) C-367 (Davies, Don) Mental health M-620 (Donnelly, Fin) Q-225 (Bevington, Dennis) Q-1360 (Garrison, Randall) Merchants M-45 (Julian, Peter) M-569 (Giguère, Alain) Mercury M-46 (Julian, Peter) Mergers and acquisitions C-328 (Gravelle, Claude) C-329 (Gravelle, Claude) C-358 (Charlton, Chris) M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Métis C-302 (Martin, Pat) Q-749 (Ashton, Niki) Q-1076 (Duncan, Linda) Mexico Q-896 (Cash, Andrew) Midwifery and midwives C-548 (Nash, Peggy) C-608 (Doré Lefebvre, Rosane) Migration and migrants Q-959 (Davies, Don) Mild traumatic brain injuries C-658 (Dubé, Matthew) Military aircraft Q-802 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Military boards of inquiry P-19 (Scott, Craig) P-20 (Scott, Craig) Military equipment and facilities Q-1119 (Harris, Jack) Military exit strategy Q-803 (Harris, Jack) Military facilities Q-250 (Mathyssen, Irene)

New Democratic Party Caucus-Continued Military facilities-Continued Q-1028 (Mathyssen, Irene) Military operations and events Q-803 (Harris, Jack) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1131 (Dewar, Paul) Military personnel Q-814 (Angus, Charlie) Q-946 (Scott, Craig) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1342 (Harris, Jack) Military training Q-1119 (Harris, Jack) Military weapons O-144 (Laverdière, Hélène) Millimetre wave scanners M-26 (Julian, Peter) Minimum age of employment C-361 (Charlton, Chris) M-559 (Davies, Don) Minimum wages Q-895 (Cash, Andrew) Mining industry C-328 (Gravelle, Claude) C-329 (Gravelle, Claude) C-486 (Dewar, Paul) Q-837 (Julian, Peter) Q-936 (Scott, Craig) Minister of State (Education) C-382 (Stoffer, Peter) Ministerial review Q-941 (Dewar, Paul) Missing persons M-91 (Davies, Libby) Monarch butterflies M-519 (Rafferty, John) Montmagny Q-269 (Lapointe, François) Q-1336 (Lapointe, François) Montréal Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) O-283 (Boulerice, Alexandre) Q-1177 (Nantel, Pierre) Montréal Pierre Elliott Trudeau International Airport Q-223 (Morin, Isabelle) Moratorium C-390 (Martin, Pat) M-110 (Davies, Libby) M-193 (Atamanenko, Alex) Mortgages C-606 (Liu, Laurin) M-121 (Davies, Libby) M-122 (Davies, Libby) Mother tongue C-573 (Kellway, Matthew) Motions for the production of papers Multiple sclerosis M-48 (Julian, Peter) Museums and galleries C-651 (Chicoine, Sylvain) Muskoka Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) My Parks Pass Program Q-504 (Leslie, Megan)

New Democratic Party Caucus-Continued Myanmar M-15 (Julian, Peter) Nanny services M-57 (Julian, Peter) Nanotechnology C-289 (Julian, Peter) National Alzheimer's Day M-11 (Julian, Peter) National anti-poverty strategy C-233 (Crowder, Jean) M-534 (Sitsabaiesan, Rathika) National breast implant registry C-255 (Mathyssen, Irene) National Capital Region Q-6 (Dewar, Paul) O-741 (Boivin, Françoise) Q-1314 (Turmel, Nycole) National Day Against Food Waste M-499 (Brosseau, Ruth Ellen) National Day of the Honey Bee M-192 (Atamanenko, Alex) National Day of the Midwife C-548 (Nash, Peggy) C-608 (Doré Lefebvre, Rosane) National Dockside Monitoring Program Q-128 (Cleary, Ryan) National employment strategy for persons with disabilities C-687 (Davies, Don) National Fishery Rebuilding Strategy for Fish Stocks off the Coast of Newfoundland and Labrador National forest summit M-299 (Rafferty, John) National Garden Day C-589 (Allen, Malcolm) National Highway System M-133 (Davies, Libby) National Hockey Day C-488 (Duncan, Linda) National Homelessness Initiative Q-1291 (Davies, Don) National Housing Strategy M-61 (Mathyssen, Irene) M-338 (Freeman, Mylène) M-547 (Stewart, Kennedy) National Institutional Abuse Awareness Day C-683 (Cleary, Ryan) National Local Food Day C-449 (Allen, Malcolm) National marine conservation areas Q-1343 (Leslie, Megan) National organ donor registry C-477 (Allen, Malcolm) National parks and reserves C-465 (Turmel, Nycole) C-565 (Turmel, Nycole) C-696 (Sitsabaiesan, Rathika) M-357 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-504 (Leslie, Megan) Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) National Perinatal Bereavement Awareness Day C-700 (Moore, Christine) National Recovery Awareness Day M-544 (Dewar, Paul) M-551 (Dewar, Paul) National Register of Electors National Renewable Energy Strategy C-340 (Davies, Don)

New Democratic Party Caucus-Continued National Research Universal reactor Q-29 (Julian, Peter) Q-30 (Julian, Peter) Q-31 (Julian, Peter) National security Q-942 (Péclet, Ève) Q-1128 (Angus, Charlie) Q-1159 (Dewar, Paul) Q-1238 (Scott, Craig) National Strategy for Dementia C-356 (Gravelle, Claude) National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder C-227 (Rafferty, John) National Strategy for Financial Literacy Q-1164 (Mathyssen, Irene) National strategy for suicide prevention C-297 (Leslie, Megan) National strategy for the forestry sector M-518 (Moore, Christine) National strategy on aging M-529 (Mathyssen, Irene) National strategy on student loan debt C-688 (Davies, Don) National strategy to reduce the incidence of concussions in amateur sport C-658 (Dubé, Matthew) National Sustainable Seafood Day M-435 (Donnelly, Fin) National Transit Strategy M-6 (Julian, Peter) Natural gas C-249 (Stoffer, Peter) Q-938 (Leslie, Megan) Natural health products Q-939 (Morin, Dany) Nature conservation M-442 (Dewar, Paul) M-613 (Rankin, Murray) Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) Negotiations and negotiators M-36 (Julian, Peter) M-199 (Atamanenko, Alex) Neighbourhood Houses Week M-614 (Davies, Don) Nelson Mandela Day M-543 (Sims, Jinny Jogindera) Neonicotinoids M-358 (Atamanenko, Alex) M-613 (Rankin, Murray) O-152 (Allen, Malcolm) Q-492 (Choquette, François) Nepal Q-1356 (Nash, Peggy) Netherlands C-214 (Stoffer, Peter) New Brunswick Q-1220 (Toone, Philip) New Delhi Q-1356 (Nash, Peggy) New Westminster Q-1134 (Donnelly, Fin) New York City Q-1319 (Harris, Jack) Newfoundland and Labrador M-427 (Cleary, Ryan) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-128 (Cleary, Ryan) Q-270 (Cleary, Ryan)

New Democratic Party Caucus-Continued Newfoundland and Labrador-Continued Q-461 (Cleary, Ryan) Q-462 (Cleary, Ryan) Q-571 (Cleary, Ryan) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-834 (Cleary, Ryan) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1051 (Cleary, Ryan) Q-1220 (Toone, Philip) Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund Q-1051 (Cleary, Ryan) News releases Q-818 (Nash, Peggy) Q-1231 (Godin, Yvon) Q-1274 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1275 (Moore, Christine) Q-1299 (Cleary, Ryan) Q-1307 (Turmel, Nycole) Q-1321 (Ashton, Niki) Q-1324 (Liu, Laurin) Nobel prizes M-47 (Julian, Peter) Noise and noise pollution C-393 (Julian, Peter) Q-1225 (Masse, Brian) Non-residents C-435 (Garrison, Randall) Q-1062 (Choquette, François) Non-salary benefits Q-893 (Allen, Malcolm) North Korea M-43 (Julian, Peter) Northern Canada Q-739 (Bevington, Dennis) Q-766 (Bevington, Dennis) Q-962 (Bevington, Dennis) Northern Greenhouse Initiative Q-766 (Bevington, Dennis) O-962 (Bevington, Dennis) Northern Ontario C-204 (Gravelle, Claude) C-396 (Gravelle, Claude) Q-877 (Rafferty, John) Northern Ontario Development Program Q-877 (Rafferty, John) Northern residents deduction M-556 (Toone, Philip) Notre Dame Bay Q-302 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Nottawasaga River C-521 (Leslie, Megan) Nova Scotia Q-1220 (Toone, Philip) Nuclear energy Q-190 (Stewart, Kennedy) Nuclear safety and security M-515 (Masse, Brian) Nuclear waste M-515 (Masse, Brian) Q-29 (Julian, Peter) Q-30 (Julian, Peter) Nuclear weapons M-52 (Julian, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued Nuclear weapons-Continued M-53 (Julian, Peter) Q-1159 (Dewar, Paul) Numeracy O-801 (Angus, Charlie) Q-1164 (Mathyssen, Irene) Nunavut Territory Q-1343 (Leslie, Megan) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Nursing mothers Oath of allegiance M-440 (Martin, Pat) Occupational diseases C-411 (Hughes, Carol) Oceanography M-506 (Rankin, Murray) Off label use Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Offenders C-206 (Charlton, Chris) Q-1360 (Garrison, Randall) Officers of Parliament C-381 (Nash, Peggy) C-558 (Stewart, Kennedy) Official apology M-351 (Sandhu, Jasbir) M-568 (Atamanenko, Alex) Official languages policy C-208 (Godin, Yvon) M-548 (Nantel, Pierre) M-552 (Dusseault, Pierre-Luc) M-570 (Nantel, Pierre) Q-7 (Godin, Yvon) Q-8 (Godin, Yvon) Offshore companies M-256 (Masse, Brian) Offshore Tax Informant Program Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Offshore technology M-426 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Oil and gas M-35 (Julian, Peter) M-253 (Masse, Brian) Q-397 (Julian, Peter) Q-398 (Julian, Peter) Q-765 (Lapointe, François) Q-936 (Scott, Craig) Q-1290 (Davies, Don) Oil and gas leases C-485 (Bevington, Dennis) Oil and Gas Ombudsman C-336 (Charlton, Chris) Oil and gas suppliers C-336 (Charlton, Chris) Oil spills M-51 (Julian, Peter) M-426 (Cleary, Ryan) M-564 (Toone, Philip) Q-302 (Cleary, Ryan) Q-834 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan)

New Democratic Party Caucus-Continued Oil spills-Continued Q-1222 (Toone, Philip) Q-1290 (Davies, Don) Oil tankers C-211 (Donnelly, Fin) C-628 (Cullen, Nathan) Q-834 (Cleary, Ryan) Old Age Security M-50 (Julian, Peter) M-220 (Mathyssen, Irene) M-586 (Rafferty, John) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-427 (Mathyssen, Irene) Q-569 (Rankin, Murray) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-767 (Liu, Laurin) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-931 (Mathyssen, Irene) O-1062 (Choquette, François) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Ombudsman M-276 (Mathyssen, Irene) Omnibus bills One-cent coin C-391 (Martin, Pat) Ontario Q-741 (Boivin, Françoise) Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor Initiative Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Ontario's Ring of Fire Q-312 (Gravelle, Claude) Operation Impact Q-802 (Harris, Jack) Operational reviews Q-744 (Mathyssen, Irene) Q-819 (Nash, Peggy) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) O-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1121 (Kellway, Matthew) Opposition motions Oral and dental health M-566 (Davies, Don) Oral questions Order and decorum Order in Council Q-1177 (Nantel, Pierre) Order in Council appointments C-382 (Stoffer, Peter) Q-337 (Ashton, Niki) Q-1151 (Freeman, Mylène) Order making power C-475 (Borg, Charmaine) Organ donation M-516 (Garrison, Randall) Organized crime M-96 (Davies, Libby) Ottawa River M-442 (Dewar, Paul) Outaouais Q-1308 (Turmel, Nycole) Overpayments Q-308 (Caron, Guy) Q-882 (Chisholm, Robert)

New Democratic Party Caucus-Continued Oversight mechanism C-403 (Cullen, Nathan) M-461 (Harris, Jack) Q-744 (Mathyssen, Irene) O-932 (Mathyssen, Irene) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1238 (Scott, Craig) Pacific North Coast Integrated Management Area M-55 (Julian, Peter) Packaging and labelling M-125 (Davies, Libby) Q-153 (Allen, Malcolm) Palestine M-56 (Julian, Peter) M-130 (Davies, Libby) M-150 (Davies, Libby) Palliative care M-456 (Angus, Charlie) Q-814 (Angus, Charlie) Pan-American Games Q-10 (Dubé, Matthew) Pan-Canadian strategy for eating disorders M-610 (Liu, Laurin) Parapan American Games Q-10 (Dubé, Matthew) Parental leave Q-930 (Chisholm, Robert) Parliament Buildings M-30 (Julian, Peter) Q-824 (Masse, Brian) Parliament Buildings Renovation Project Q-824 (Masse, Brian) Parliament staff C-372 (Charlton, Chris) Parliamentary broadcasting Parliamentary Budget Officer C-381 (Nash, Peggy) Parliamentary precinct M-30 (Julian, Peter) Parliamentary Science Officer C-558 (Stewart, Kennedy) Parliamentary Secretaries of the House of Commons Q-228 (Dusseault, Pierre-Luc) Part-time workers Q-508 (Dewar, Paul) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-838 (Angus, Charlie) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1314 (Turmel, Nycole) Participatory democracy C-601 (Davies, Don) Passports and visas C-270 (Stoffer, Peter) C-404 (Davies, Don) C-405 (Davies, Don) C-415 (Davies, Don) M-252 (Masse, Brian) M-254 (Masse, Brian) M-259 (Masse, Brian)

M-558 (Davies, Don)

New Democratic Party Caucus-Continued Passports and visas-Continued Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-450 (Sullivan, Mike) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) O-1315 (Turmel, Nycole) Q-1356 (Nash, Peggy) Patented medicines Patents Q-940 (Lapointe, François) Patients Q-889 (Davies, Libby) Patrol vessels Q-1232 (Donnelly, Fin) Patronage appointments C-258 (Atamanenko, Alex) Paul Martin Building Q-824 (Masse, Brian) Pay equity C-389 (Boivin, Françoise) M-44 (Julian, Peter) M-72 (Mathyssen, Irene) Payments in lieu of taxes C-650 (Dubé, Matthew) Q-926 (Dubé, Matthew) Payroll Q-923 (Rankin, Murray) Peace C-373 (Atamanenko, Alex) M-248 (Atamanenko, Alex) Peace tax C-363 (Atamanenko, Alex) Peacekeepers M-616 (Nash, Peggy) Peacekeeping and peacemaking M-247 (Atamanenko, Alex) Peel River C-543 (Bevington, Dennis) Peer review M-194 (Atamanenko, Alex) Penalties C-205 (Charlton, Chris) Q-60 (Cleary, Ryan) Q-888 (Davies, Libby) Q-895 (Cash, Andrew) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Pension guarantees C-331 (Marston, Wayne) M-555 (Nash, Peggy) M-611 (Rafferty, John) Pension indexation C-287 (Mathyssen, Irene) C-318 (Charlton, Chris) Pensions and pensioners C-357 (Charlton, Chris) C-572 (Stoffer, Peter) M-208 (Charlton, Chris) M-471 (Rankin, Murray) M-586 (Rafferty, John) M-598 (Rafferty, John) M-612 (Rafferty, John) Q-569 (Rankin, Murray) Q-570 (Rankin, Murray) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-767 (Liu, Laurin) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-924 (Rankin, Murray)

New Democratic Party Caucus-Continued Pensions and pensioners-Continued Q-1062 (Choquette, François) Q-1070 (Giguère, Alain) Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1235 (Cleary, Ryan) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1342 (Harris, Jack) People M-85 (Davies, Libby) Performance management Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1356 (Nash, Peggy) Permanent resident status C-415 (Davies, Don) M-57 (Julian, Peter) M-549 (Sims, Jinny Jogindera) O-5 (Dewar, Paul) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1062 (Choquette, François) Q-1292 (Davies, Don) Permits and licences Q-1128 (Angus, Charlie) Personal debt Personal finance Q-506 (Nash, Peggy) Personal income tax Q-506 (Nash, Peggy) Personal loans M-10 (Julian, Peter) Personal security Q-1097 (Dewar, Paul) Persons with disabilities C-687 (Davies, Don) M-29 (Julian, Peter) M-509 (Sullivan, Mike) M-523 (Sullivan, Mike) M-546 (Davies, Libby) M-572 (Sullivan, Mike) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Pesticides C-390 (Martin, Pat) Q-502 (Allen, Malcolm) Pet food M-31 (Julian, Peter) Petitions Petroleum Q-938 (Leslie, Megan) Petroleum coke Q-509 (Masse, Brian) Petroleum supply M-35 (Julian, Peter) Pharmaceutical industry Q-888 (Davies, Libby) Q-889 (Davies, Libby) Q-910 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Pharmaceuticals Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-910 (Davies, Libby) Pharmacies and pharmacists Q-889 (Davies, Libby)

New Democratic Party Caucus-Continued Pharmacovigilance Q-888 (Davies, Libby) Philippines Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Phone cards M-596 (Mathyssen, Irene) Photographs Q-1177 (Nantel, Pierre) Physical activity and fitness C-252 (Stoffer, Peter) M-7 (Julian, Peter) Q-498 (Dubé, Matthew) Q-1236 (Dubé, Matthew) Pilot projects Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1050 (Cleary, Ryan) Pilotage Q-147 (Caron, Guy) Pipeline transportation C-628 (Cullen, Nathan) M-522 (Julian, Peter) Placentia Bay Q-834 (Cleary, Ryan) Plants M-112 (Davies, Libby) Q-846 (Leslie, Megan) Q-1123 (Scott, Craig) Police officers M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Police services C-10 M-89 (Davies, Libby) M-279 (Mathyssen, Irene) Q-455 (Laverdière, Hélène) Q-845 (Freeman, Mylène) Political allegiance C-210 (Stoffer, Peter) Political appointments C-346 (Masse, Brian) M-472 (Boivin, Françoise) Q-1129 (Angus, Charlie) Q-1144 (Morin, Isabelle) Political behaviour Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Pollution control Q-1227 (Masse, Brian) Q-1232 (Donnelly, Fin) Pont de Québec Q-167 (Blanchette, Denis) Q-1069 (Blanchette, Denis) Pontiac County Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Port authorities C-612 (Côté, Raymond) Port-Daniel-Gascons Q-298 (Toone, Philip) Port Divestiture Program Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Port Moody Q-1134 (Donnelly, Fin) Port of Gros-Cacouna Q-137 (Lapointe, François) Q-765 (Lapointe, François) Port of Québec Q-213 (Côté, Raymond)

New Democratic Party Caucus-Continued Port of Québec-Continued Q-214 (Côté, Raymond) Q-220 (Papillon, Annick) Port of Sheet Harbour O-935 (Leslie, Megan) Ports and harbours Q-137 (Lapointe, François) Q-765 (Lapointe, François) Q-935 (Leslie, Megan) Ports of entry Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Portugal M-449 (Cash, Andrew) Post offices and outlets Q-264 (Mai, Hoang) Post-traumatic stress syndrome C-677 (Ravignat, Mathieu) Q-1342 (Harris, Jack) Postage stamps M-9 (Julian, Peter) M-87 (Davies, Libby) Q-264 (Mai, Hoang) Postal services M-421 (Cash, Andrew) Q-264 (Mai, Hoang) Postal workers Q-264 (Mai, Hoang) Poultry Q-153 (Allen, Malcolm) Poverty C-233 (Crowder, Jean) Pre-Removal Risk Assessment Q-942 (Péclet, Ève) Precautionary principle M-613 (Rankin, Murray) Preferred creditors M-75 (Mathyssen, Irene) Pregnancy Prescription drugs M-2 (Julian, Peter) Q-888 (Davies, Libby) Q-889 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Preventive medicine Q-939 (Morin, Dany) Preventive withdrawals Prince Edward Island Q-1220 (Toone, Philip) Print formats M-524 (Nash, Peggy) Printing and printing industry M-87 (Davies, Libby) Prisoners of war abuse P-19 (Scott, Craig) P-20 (Scott, Craig) Privacy and data protection C-475 (Borg, Charmaine) M-256 (Masse, Brian) Q-230 (Garrison, Randall) Q-255 (Angus, Charlie) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-954 (Angus, Charlie) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Privacy Commissioner C-475 (Borg, Charmaine) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie)

New Democratic Party Caucus-Continued Privacy Commissioner-Continued Q-464 (Angus, Charlie) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Privacy of personal records C-580 (Borg, Charmaine) Q-66 (Rankin, Murray) Q-154 (Davies, Libby) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Q-630 (Borg, Charmaine) Q-729 (Angus, Charlie) Private sector Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) O-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Privatization O-6 (Dewar, Paul) Q-31 (Julian, Peter) Q-96 (Toone, Philip) Q-190 (Stewart, Kennedy) Q-331 (Dewar, Paul) Q-810 (Ravignat, Mathieu) Q-872 (Martin, Pat) Q-893 (Allen, Malcolm) Q-1177 (Nantel, Pierre) Product of Canada M-8 (Julian, Peter) M-23 (Julian, Peter) M-38 (Julian, Peter) M-87 (Davies, Libby) Professional services Q-752 (Dewar, Paul) Property rights Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Property trafficking C-482 (Sullivan, Mike) Proportional representation M-59 (Mathyssen, Irene) Province of Quebec C-470 (Scott, Craig) M-472 (Boivin, Françoise) Q-67 (Liu, Laurin) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-98 (Toone, Philip) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-822 (Toone, Philip) Q-1213 (Lapointe, François) Q-1220 (Toone, Philip) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1337 (Tremblay, Jonathan) Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Provincial jurisdiction Psychiatry and psychiatrists Q-1360 (Garrison, Randall) Psychology and psychologists Q-946 (Scott, Craig) Public broadcaster M-392 (Nantel, Pierre) M-552 (Dusseault, Pierre-Luc) Public complaints Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-910 (Davies, Libby) Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane)

New Democratic Party Caucus-Continued Public consultation C-327 (Duncan, Linda) M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-8 (Godin, Yvon) Q-135 (Davies, Libby) Q-252 (Leslie, Megan) Q-872 (Martin, Pat) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-939 (Morin, Dany) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1084 (Leslie, Megan) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1294 (Cullen, Nathan) Public finance P-17 (Caron, Guy) Q-1013 (Cullen, Nathan) Public health M-88 (Davies, Libby) M-93 (Davies, Libby) M-290 (Davies, Libby) M-355 (Atamanenko, Alex) Q-301 (Davies, Libby) Q-1225 (Masse, Brian) Public holidays C-262 (Gravelle, Claude) C-337 (Julian, Peter) C-364 (Charlton, Chris) C-432 (Lapointe, François) M-135 (Davies, Libby) Public-private partnerships M-129 (Davies, Libby) O-1177 (Nantel, Pierre) Public relations Q-122 (Stewart, Kennedy) Public safety officers and peace officers C-239 (Stoffer, Peter) M-77 (Mathyssen, Irene) M-100 (Davies, Libby) Public schools M-228 (Davies, Don) Public Service and public servants C-348 (Masse, Brian) C-505 (Ravignat, Mathieu) M-453 (Stewart, Kennedy) M-521 (Davies, Libby) M-626 (Turmel, Nycole) Q-19 (Michaud, Élaine) Q-69 (Chicoine, Sylvain) Q-132 (Chisholm, Robert) Q-138 (Day, Anne-Marie) Q-159 (Lapointe, François) Q-508 (Dewar, Paul) Q-510 (Masse, Brian) Q-536 (Papillon, Annick) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-731 (Liu, Laurin) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-739 (Bevington, Dennis) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-882 (Chisholm, Robert)

New Democratic Party Caucus-Continued Public Service and public servants-Continued Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Q-938 (Leslie, Megan) O-942 (Péclet, Ève) Q-1035 (Aubin, Robert) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1293 (Davies, Don) Q-1314 (Turmel, Nycole) Q-1359 (Dewar, Paul) Public Service Health Care Plan Q-118 (Ravignat, Mathieu) Public Service Pension Plan Q-924 (Rankin, Murray) Public transit C-402 (Julian, Peter) C-531 (Rafferty, John) M-6 (Julian, Peter) M-34 (Julian, Peter) Publishing industry C-251 (Stoffer, Peter) M-64 (Mathyssen, Irene) Punjabi C-514 (Cash, Andrew) Punjabi Heritage Month C-514 (Cash, Andrew) Pyrrhotite M-615 (Aubin, Robert) Q-171 (Rafferty, John) Q-317 (Brosseau, Ruth Ellen) Quality control M-42 (Julian, Peter) M-615 (Aubin, Robert) Q-894 (Allen, Malcolm) Quality of life Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-1225 (Masse, Brian) Quebec Pension Plan M-471 (Rankin, Murray) M-612 (Rafferty, John) Oueen M-440 (Martin, Pat) R. v. Spencer Q-729 (Angus, Charlie) Radioisotopes Q-31 (Julian, Peter) Rail passenger transportation C-614 (Toone, Philip) C-640 (Toone, Philip) Rail transport safety C-676 (Blanchette, Denis) M-594 (Sullivan, Mike) Q-231 (Julian, Peter) Q-1069 (Blanchette, Denis) Rail transportation and railways M-356 (Nash, Peggy) Railway stations and tracks C-393 (Julian, Peter) Rare and orphan diseases M-131 (Davies, Libby) Raven mine Q-1084 (Leslie, Megan) **RCMP** Pension and Insurance Plans C-572 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued Real estate Q-1014 (Chisholm, Robert) Reciprocity Q-896 (Cash, Andrew) O-897 (Cash, Andrew) Q-1262 (Cash, Andrew) Recovery M-485 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Recreational paths M-221 (Davies, Don) Recreational vehicles Q-1049 (Cleary, Ryan) Red Hill Creek Expressway Q-160 (Charlton, Chris) Red River C-532 (Sitsabaiesan, Rathika) References to members Referenda C-470 (Scott, Craig) Refugee claims processing Q-751 (Dewar, Paul) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1356 (Nash, Peggy) Refugee sponsorship Q-751 (Dewar, Paul) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Refugees M-43 (Julian, Peter) M-409 (Sims, Jinny Jogindera) Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-842 (Cash, Andrew) Q-942 (Péclet, Ève) Q-1261 (Cash, Andrew) Q-1356 (Nash, Peggy) Regional development M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Regional development programs Q-944 (Angus, Charlie) Regional offices Q-155 (Angus, Charlie) Registered charitable organizations Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Registered retirement income funds M-595 (Rafferty, John) Registered retirement savings plans C-254 (Mathyssen, Irene) Registration of people Q-308 (Caron, Guy) Regulation Q-1020 (Rankin, Murray) Reimbursement Q-872 (Martin, Pat) Q-1130 (Angus, Charlie) Religious buildings M-473 (Nantel, Pierre) Q-1053 (Garrison, Randall)

New Democratic Party Caucus-Continued Religious rights Q-1054 (Garrison, Randall) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Remembrance Day C-597 (Harris, Dan) Remote communities M-513 (Toone, Philip) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Renewable energy and fuel M-298 (Rafferty, John) M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-398 (Julian, Peter) Q-738 (Bevington, Dennis) Q-938 (Leslie, Megan) O-1074 (Duncan, Linda) Representation by population Reproductive health Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) O-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Republic of South Sudan Q-936 (Scott, Craig) Research and researchers Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-144 (Laverdière, Hélène) Q-821 (Liu, Laurin) Response times Q-834 (Cleary, Ryan) Q-1050 (Cleary, Ryan) Retirement from work Q-118 (Ravignat, Mathieu) Q-159 (Lapointe, François) Retirement terms M-586 (Rafferty, John) M-598 (Rafferty, John) Retroactive benefits C-357 (Charlton, Chris) Review panels Q-1084 (Leslie, Megan) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Riel, Louis C-302 (Martin, Pat) Rimouski Q-290 (Caron, Guy) Risk management M-594 (Sullivan, Mike) Q-939 (Morin, Dany) Q-1070 (Giguère, Alain) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1360 (Garrison, Randall) Rivers C-490 (Leslie, Megan) C-491 (Ashton, Niki) C-492 (Chisholm, Robert) C-493 (Choquette, François) C-494 (Cleary, Ryan) C-495 (Crowder, Jean) C-496 (Duncan, Linda) C-497 (Godin, Yvon) C-498 (Mathyssen, Irene) C-499 (Bevington, Dennis) C-500 (Cleary, Ryan) C-502 (Sullivan, Mike) C-506 (Scott, Craig) C-509 (Garrison, Randall)

New Democratic Party Caucus-Continued Rivers-Continued C-521 (Leslie, Megan) C-527 (Quach, Anne Minh-Thu) C-529 (Duncan, Linda) C-543 (Bevington, Dennis) C-546 (Quach, Anne Minh-Thu) C-547 (Gravelle, Claude) C-557 (Garrison, Randall) C-595 (Donnelly, Fin) C-596 (Donnelly, Fin) C-599 (Toone, Philip) C-631 (Stewart, Kennedy) C-662 (Donnelly, Fin) C-667 (Garrison, Randall) C-668 (Garrison, Randall) C-670 (Freeman, Mylène) C-673 (Tremblay, Jonathan) C-694 (Crowder, Jean) M-442 (Dewar, Paul) Q-1290 (Davies, Don) Rivière Richelieu Q-668 (Dubé, Matthew) Road construction and repair M-134 (Davies, Libby) Roads and road transportation M-133 (Davies, Libby) Robotics Q-144 (Laverdière, Hélène) Roma M-436 (Nash, Peggy) Rouge Valley National Near-Urban Park C-696 (Sitsabaiesan, Rathika) M-357 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) Rouge Watershed Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) Royalties Q-397 (Julian, Peter) Rural communities M-433 (Rafferty, John) O-703 (Cleary, Ryan) Q-814 (Angus, Charlie) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Safe injection sites M-98 (Davies, Libby) Q-135 (Davies, Libby) Safety M-26 (Julian, Peter) M-76 (Mathyssen, Irene) Q-942 (Péclet, Ève) Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1360 (Garrison, Randall) Safety devices M-406 (Borg, Charmaine) Q-1054 (Garrison, Randall) Safety testing M-106 (Davies, Libby) M-107 (Davies, Libby) M-108 (Davies, Libby) M-109 (Davies, Libby) Q-502 (Allen, Malcolm) Q-503 (Allen, Malcolm) Q-888 (Davies, Libby) Q-939 (Morin, Dany) Q-1020 (Rankin, Murray)

New Democratic Party Caucus-Continued Safety testing-Continued Q-1049 (Cleary, Ryan) Saint-Maurice Proof Range Q-911 (Borg, Charmaine) Q-1266 (Borg, Charmaine) Salish Sea M-460 (Garrison, Randall) Salmon M-278 (Donnelly, Fin) Q-501 (Allen, Malcolm) Salt Sambro Island C-588 (Leslie, Megan) Saskatchewan C-522 (Ashton, Niki) Schmidt, Edgar Q-1153 (Boivin, Françoise) Schmidt v. Attorney General of Canada Q-1153 (Boivin, Françoise) School boards M-123 (Davies, Libby) School management and funding C-259 (Atamanenko, Alex) School transport C-433 (Lapointe, François) Schools M-636 (Gravelle, Claude) Q-486 (Angus, Charlie) Q-495 (Raynault, Francine) Science and technology Q-123 (Stewart, Kennedy) Science facilities Q-71 (Liu, Laurin) Scientific data M-112 (Davies, Libby) Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program Q-821 (Liu, Laurin) Scientific research and scientists M-108 (Davies, Libby) M-113 (Davies, Libby) M-453 (Stewart, Kennedy) M-506 (Rankin, Murray) M-519 (Rafferty, John) Q-71 (Liu, Laurin) Q-122 (Stewart, Kennedy) Q-152 (Allen, Malcolm) Q-481 (Toone, Philip) Q-939 (Morin, Dany) Q-1225 (Masse, Brian) Q-1227 (Masse, Brian) Scope of a bill Search and rescue M-462 (Papillon, Annick) Q-85 (Donnelly, Fin) Q-1050 (Cleary, Ryan) Search warrants Q-729 (Angus, Charlie) Q-1128 (Angus, Charlie) Seasonal Agricultural Workers Program Q-908 (Groguhé, Sadia) Security P-14 (Boivin, Françoise) Security certificates M-12 (Julian, Peter) Security checks Q-838 (Angus, Charlie) Q-1049 (Cleary, Ryan)

New Democratic Party Caucus-Continued Security intelligence Q-233 (Borg, Charmaine) Q-234 (Borg, Charmaine) Q-946 (Scott, Craig) Q-1238 (Scott, Craig) Security of property Q-1054 (Garrison, Randall) Seed growing C-434 (Atamanenko, Alex) M-201 (Atamanenko, Alex) Seismic exploration Q-571 (Cleary, Ryan) Seizure of assets Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Self employed workers M-398 (Cash, Andrew) Senate and senators Q-136 (Angus, Charlie) Senatorial divisions Q-1129 (Angus, Charlie) Senior citizens C-287 (Mathyssen, Irene) C-357 (Charlton, Chris) M-204 (Charlton, Chris) M-207 (Charlton, Chris) M-208 (Charlton, Chris) M-211 (Charlton, Chris) M-220 (Mathyssen, Irene) M-254 (Masse, Brian) M-528 (Sims, Jinny Jogindera) M-529 (Mathyssen, Irene) M-530 (Mathyssen, Irene) M-593 (Sullivan, Mike) Q-767 (Liu, Laurin) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-933 (Mathyssen, Irene) Q-1062 (Choquette, François) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1164 (Mathyssen, Irene) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Sentencing C-264 (Davies, Libby) Sept-Îles Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Service delivery Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-877 (Rafferty, John) Q-1094 (Ashton, Niki) Service standards Q-132 (Chisholm, Robert) Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) O-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert)

New Democratic Party Caucus-Continued Service standards-Continued Q-670 (Nantel, Pierre) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Setting of standards M-198 (Atamanenko, Alex) Settlement of immigrants Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Severance pay C-254 (Mathyssen, Irene) C-338 (Rafferty, John) Q-756 (Angus, Charlie) Sewage treatment and disposal Sexual abuse and exploitation Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Sexual assault Q-1342 (Harris, Jack) Sexual behaviour Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Sexual discrimination C-279 (Garrison, Randall) C-473 (Day, Anne-Marie) M-63 (Mathyssen, Irene) M-149 (Davies, Libby) M-277 (Mathyssen, Irene) Q-337 (Ashton, Niki) Q-731 (Liu, Laurin) Q-1151 (Freeman, Mylène) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Sexuality M-517 (Scott, Craig) M-521 (Davies, Libby) Shark Shawinigan Q-1035 (Aubin, Robert) Shediac O-924 (Rankin, Murray) Ship passengers Q-1049 (Cleary, Ryan) Shippers Q-935 (Leslie, Megan) Shrimp Q-461 (Cleary, Ryan) Q-703 (Cleary, Ryan) Sick leave Q-1359 (Dewar, Paul) Side guards C-603 (Mai, Hoang) Skilled workers and skilled trades C-201 (Charlton, Chris) C-392 (Martin, Pat) M-508 (Sullivan, Mike) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Skills Link program M-557 (Sims, Jinny Jogindera) Q-315 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-494 (Raynault, Francine) Q-1337 (Tremblay, Jonathan) Slave River C-529 (Duncan, Linda)

New Democratic Party Caucus-Continued Small and medium enterprises M-569 (Giguère, Alain) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Smoking Q-134 (Davies, Libby) Smoking education Q-134 (Davies, Libby) Soccer C-416 (Stoffer, Peter) Social benefits O-131 (Chisholm, Robert) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Social conditions M-145 (Davies, Libby) Social housing M-61 (Mathyssen, Irene) M-136 (Davies, Libby) M-142 (Davies, Libby) M-144 (Davies, Libby) M-226 (Davies, Don) M-450 (Boutin-Sweet, Marjolaine) M-547 (Stewart, Kennedy) M-565 (Davies, Don) M-583 (Davies, Don) M-601 (Davies, Don) Q-1078 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-1265 (Borg, Charmaine) Q-1291 (Davies, Don) Social investment funds Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Social responsibility C-584 (Péclet, Ève) Q-454 (Laverdière, Hélène) Social support M-614 (Davies, Don) Soldiers M-71 (Mathyssen, Irene) Solvency margin Q-1070 (Giguère, Alain) Somass River C-595 (Donnelly, Fin) Sooke River C-667 (Garrison, Randall) Sound recording media Q-1177 (Nantel, Pierre) Southern Ontario Q-671 (Nash, Peggy) Q-807 (Masse, Brian) Sovereignty C-470 (Scott, Craig) Special advocates M-530 (Mathyssen, Irene) Special committees Special reports P-17 (Caron, Guy) Sponsorship Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Sport and recreation facilities Q-10 (Dubé, Matthew) Sport Canada Hosting Program Q-10 (Dubé, Matthew) Sports

M-599 (Davies, Don)

New Democratic Party Caucus-Continued Sports-Continued Q-498 (Dubé, Matthew) Sports betting C-290 (Comartin, Joe) Spouses C-203 (Charlton, Chris) Q-832 (Dewar, Paul) Q-896 (Cash, Andrew) Sri Lanka M-1 (Julian, Peter) M-486 (Dewar, Paul) St. John's Q-59 (Cleary, Ryan) St. Lawrence River M-564 (Toone, Philip) Q-214 (Côté, Raymond) Q-765 (Lapointe, François) St. Lawrence Seaway Q-510 (Masse, Brian) Staff transfers Q-745 (Angus, Charlie) Q-895 (Cash, Andrew) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1035 (Aubin, Robert) Staffing M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-69 (Chicoine, Sylvain) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-731 (Liu, Laurin) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-752 (Dewar, Paul) Q-838 (Angus, Charlie) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-888 (Davies, Libby) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) O-941 (Dewar, Paul) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-1053 (Garrison, Randall) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1097 (Dewar, Paul) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1314 (Turmel, Nycole) Q-1360 (Garrison, Randall) State trading enterprises M-199 (Atamanenko, Alex) Status Indians Q-1094 (Ashton, Niki) Status of women C-284 (Mathyssen, Irene) C-389 (Boivin, Françoise) C-406 (Boivin, Françoise) M-44 (Julian, Peter) M-72 (Mathyssen, Irene) M-276 (Mathyssen, Irene) M-297 (Donnelly, Fin) M-338 (Freeman, Mylène) M-510 (Ashton, Niki)

New Democratic Party Caucus-Continued Status of women-Continued Q-1152 (Freeman, Mylène) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Steel industry C-358 (Charlton, Chris) P-16 (Charlton, Chris) Stewart Q-1294 (Cullen, Nathan) Stocks, shares and shareholders Q-573 (Cleary, Ryan) Strategic Aerospace and Defence Initiative Q-75 (Dewar, Paul) Street gangs M-407 (Sandhu, Jasbir) Strikebreakers C-205 (Charlton, Chris) Student debt C-688 (Davies, Don) Student funding M-280 (Mathyssen, Irene) Student summer employment Q-97 (Toone, Philip) Q-149 (Davies, Libby) Students C-244 (Stoffer, Peter) Study documents Q-398 (Julian, Peter) Sudan Q-936 (Scott, Craig) Sugar C-602 (Davies, Don) Suicides C-297 (Leslie, Megan) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Surrey M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-606 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Surveys Q-5 (Dewar, Paul) Surviving spouses Q-1104 (Stoffer, Peter) Survivor pensions C-206 (Charlton, Chris) C-242 (Stoffer, Peter) C-243 (Stoffer, Peter) C-295 (Davies, Libby) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Sustainable development C-481 (Jacob, Pierre) C-612 (Côté, Raymond) M-47 (Julian, Peter) M-435 (Donnelly, Fin) Sweatshops C-378 (Julian, Peter) Swimming pools M-227 (Davies, Don) Swindles and scams Q-83 (Leslie, Megan) Syria Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-751 (Dewar, Paul) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1131 (Dewar, Paul)

New Democratic Party Caucus-Continued Syria-Continued Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Taiwan M-13 (Julian, Peter) Tamil Heritage Month C-471 (Sitsabaiesan, Rathika) Tamils M-311 (Sitsabaiesan, Rathika) Tank cars Task forces Q-1121 (Kellway, Matthew) Tax avoidance C-621 (Rankin, Murrav) Tax credit for charitable donations C-347 (Masse, Brian) Tax credits C-269 (Stoffer, Peter) C-367 (Davies, Don) C-421 (Crowder, Jean) C-433 (Lapointe, François) C-657 (Masse, Brian) C-677 (Ravignat, Mathieu) M-225 (Davies, Don) Tax deductions C-240 (Stoffer, Peter) C-245 (Stoffer, Peter) C-252 (Stoffer, Peter) C-397 (Garrison, Randall) M-66 (Mathyssen, Irene) Tax evasion M-485 (Dionne Labelle, Pierre) Q-568 (Rankin, Murray) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Tax exemption C-202 (Charlton, Chris) C-251 (Stoffer, Peter) C-353 (Davies, Don) C-369 (Davies, Don) C-395 (Nicholls, Jamie) M-64 (Mathyssen, Irene) M-104 (Davies, Libby) M-123 (Davies, Libby) M-142 (Davies, Libby) M-540 (Stewart, Kennedy) Tax havens M-485 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Tax measures M-595 (Rafferty, John) Tax policy M-84 (Davies, Libby) Tax relief M-114 (Davies, Libby) Tea Q-502 (Allen, Malcolm) Teachers M-66 (Mathyssen, Irene) Telecommunication towers Telecommunications and telecommunications industry O-234 (Borg, Charmaine) Telecommunications networks Q-953 (Angus, Charlie) Telecommunications service providers M-397 (Sullivan, Mike) Q-233 (Borg, Charmaine) Teleconferences Q-875 (Sims, Jinny Jogindera)

New Democratic Party Caucus-Continued Teleconferences-Continued Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Telephone systems and telephony C-453 (Scott, Craig) M-305 (Julian, Peter) Temporary Foreign Worker Program Q-218 (Sims, Jinny Jogindera) Q-219 (Sims, Jinny Jogindera) Q-321 (Sims, Jinny Jogindera) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Termination of employment C-422 (Mathyssen, Irene) Terrebonne M-507 (Borg, Charmaine) Q-1265 (Borg, Charmaine) Q-1266 (Borg, Charmaine) Terrorism and terrorists Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-1128 (Angus, Charlie) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1238 (Scott, Craig) Textile and apparel goods industry Q-319 (Kellway, Matthew) Q-452 (Kellway, Matthew) Thalidomide M-546 (Davies, Libby) Third party management M-106 (Davies, Libby) Tibet M-616 (Nash, Peggy) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Time allocation Tips C-223 (Leslie, Megan) Tobacco products C-438 (Leslie, Megan) Tobacco trafficking C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Q-934 (Davies, Libby) Tod Creek C-698 (Garrison, Randall) Toronto M-356 (Nash, Peggy) P-12 (Cash, Andrew) P-13 (Cash, Andrew) Q-10 (Dubé, Matthew) Q-597 (Laverdière, Hélène) Q-799 (Laverdière, Hélène) Torture Q-946 (Scott, Craig) Tourism M-627 (Papillon, Annick) Toxic substances C-237 (Stoffer, Peter) C-408 (Julian, Peter) Q-1227 (Masse, Brian)

271

New Democratic Party Caucus-Continued Toxicology Q-939 (Morin, Dany) Trade agreements Q-896 (Cash, Andrew) Q-958 (Davies, Don) Q-959 (Davies, Don) Q-1051 (Cleary, Ryan) Trade promotion M-8 (Julian, Peter) Q-938 (Leslie, Megan) Trailers M-406 (Borg, Charmaine) Q-1049 (Cleary, Ryan) Trans fats C-303 (Martin, Pat) Transfer of money C-665 (Nash, Peggy) Q-837 (Julian, Peter) Transfer of property C-485 (Bevington, Dennis) C-661 (Raynault, Francine) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Transformation of Pay Administration Initiative Q-923 (Rankin, Murray) Transformation of Pension Administration Initiative Q-924 (Rankin, Murray) Translation Q-19 (Michaud, Élaine) Transportation M-196 (Atamanenko, Alex) Transportation infrastructure Q-59 (Cleary, Ryan) Transportation safety M-406 (Borg, Charmaine) Q-30 (Julian, Peter) Travel C-244 (Stoffer, Peter) M-86 (Davies, Libby) Q-32 (Julian, Peter) Q-522 (Angus, Charlie) O-739 (Bevington, Dennis) Q-935 (Leslie, Megan) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1062 (Choquette, François) Q-1130 (Angus, Charlie) Travel expenses tax deduction C-201 (Charlton, Chris) Trout Lake C-536 (Gravelle, Claude) Trucks C-603 (Mai, Hoang) Q-1049 (Cleary, Ryan) Tuition fees Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Typhoon Haiyan Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Tzu Chi Day M-33 (Julian, Peter) Ukraine Q-1119 (Harris, Jack) Unemployment and jobseeking Q-822 (Toone, Philip) Q-883 (Chisholm, Robert) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) United Nations Climate Change Conference Q-252 (Leslie, Megan)

New Democratic Party Caucus-Continued United Nations peacekeeping operations Q-1319 (Harris, Jack) United States of America Q-232 (Cullen, Nathan) O-896 (Cash, Andrew) University research Q-21 (Liu, Laurin) Q-123 (Stewart, Kennedy) Unpaid taxes Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Unpaid work C-620 (Liu, Laurin) C-636 (Liu, Laurin) M-500 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-731 (Liu, Laurin) Unskilled workers Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Uranium Q-31 (Julian, Peter) Urban community development M-135 (Davies, Libby) Urban heat islands C-579 (Ayala, Paulina) User fees Val-d'Or Q-281 (Saganash, Romeo) Vancouver M-227 (Davies, Don) Q-85 (Donnelly, Fin) Q-961 (Davies, Don) Vancouver Island C-557 (Garrison, Randall) Q-1084 (Leslie, Megan) Venture capital Q-1013 (Cullen, Nathan) Venture Capital Action Plan Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-1013 (Cullen, Nathan) Veterans C-216 (Stoffer, Peter) C-242 (Stoffer, Peter) C-367 (Davies, Don) C-568 (Brahmi, Tarik) M-225 (Davies, Don) M-252 (Masse, Brian) M-296 (Stoffer, Peter) Q-23 (Stoffer, Peter) Q-24 (Stoffer, Peter) Q-68 (Chicoine, Sylvain) Q-69 (Chicoine, Sylvain) Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-472 (Stoffer, Peter) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-475 (Stoffer, Peter) Q-790 (Rafferty, John) Q-876 (Rafferty, John) Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1103 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter) Q-1342 (Harris, Jack) Veterans benefits C-447 (Stoffer, Peter) C-633 (Stoffer, Peter) Q-23 (Stoffer, Peter) Q-473 (Stoffer, Peter)

New Democratic Party Caucus-Continued Veterans benefits-Continued Q-474 (Stoffer, Peter) Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter) Veterans Independence Program Q-1104 (Stoffer, Peter) Veterans Ombudsman C-283 (Mathyssen, Irene) Veto rights Q-846 (Leslie, Megan) Victim counselling Q-952 (Angus, Charlie) Victims compensation programs Q-952 (Angus, Charlie) Victims of crime C-598 (Allen, Malcolm) Victims of violence M-126 (Davies, Libby) Videoconferences Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Vietnam M-28 (Julian, Peter) Violence against women M-147 (Davies, Libby) M-444 (Ashton, Niki) Q-749 (Ashton, Niki) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Violent crime M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1053 (Garrison, Randall) Visible minorities Q-731 (Liu, Laurin) Visiting dignitaries M-129 (Davies, Libby) Visually impaired people M-524 (Nash, Peggy) Voluntary compliance Q-889 (Davies, Libby) Volunteer firefighters C-504 (Moore, Christine) C-630 (Moore, Christine) Q-1095 (Ashton, Niki) Volunteering and volunteers C-240 (Stoffer, Peter) M-352 (Borg, Charmaine) Voting age C-368 (Davies, Don) Voting and voters C-575 (Leslie, Megan) Q-387 (Leslie, Megan) Voting hours C-355 (Davies, Don) C-450 (Davies, Don) Waiting period C-422 (Mathyssen, Irene) Wallenberg, Raoul M-9 (Julian, Peter) War graves M-71 (Mathyssen, Irene) War memorials C-244 (Stoffer, Peter) Q-68 (Chicoine, Sylvain) War resisters

C-363 (Atamanenko, Alex)

New Democratic Party Caucus-Continued Warning labels C-408 (Julian, Peter) Warning letters Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Waste management C-617 (Leslie, Megan) Waste recycling C-455 (Davies, Don) Water quality C-237 (Stoffer, Peter) C-421 (Crowder, Jean) Q-214 (Côté, Raymond) Q-223 (Morin, Isabelle) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) O-1227 (Masse, Brian) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1290 (Davies, Don) Water resources Q-625 (Angus, Charlie) Web sites Q-65 (Ravignat, Mathieu) Q-131 (Chisholm, Robert) Welfare benefits M-148 (Davies, Libby) West coast of Canada C-211 (Donnelly, Fin) Western Canada Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Western Innovation Initiative Q-1073 (Duncan, Linda) Wetlands Q-1266 (Borg, Charmaine) Wharves Q-98 (Toone, Philip) Q-298 (Toone, Philip) Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Wheat and wheat growing O-872 (Martin, Pat) Wheelchairs M-29 (Julian, Peter) Whistle blowing C-505 (Ravignat, Mathieu) M-626 (Turmel, Nycole) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Wildlife conservation M-51 (Julian, Peter) Wildlife trafficking Q-846 (Leslie, Megan) Windsor M-257 (Masse, Brian) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-824 (Masse, Brian) Q-1225 (Masse, Brian) Q-1226 (Masse, Brian) Wireless communication M-596 (Mathyssen, Irene) Q-301 (Davies, Libby) Women C-285 (Mathyssen, Irene) C-407 (Mathyssen, Irene) M-58 (Mathyssen, Irene) M-63 (Mathyssen, Irene) M-83 (Davies, Libby) M-91 (Davies, Libby)

New Democratic Party Caucus-Continued Women-Continued Q-337 (Ashton, Niki) Q-749 (Ashton, Niki) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1151 (Freeman, Mylène) Wood pellets Q-220 (Papillon, Annick) Work based training C-620 (Liu, Laurin) C-636 (Liu, Laurin) Q-808 (Groguhé, Sadia) Q-1053 (Garrison, Randall) Work life balance M-62 (Mathyssen, Irene) Work permits Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) O-908 (Groguhé, Sadia) Q-959 (Davies, Don) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1292 (Davies, Don) Workers C-402 (Julian, Peter) C-542 (Cash, Andrew) M-76 (Mathyssen, Irene) Working hours, terms and conditions Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1360 (Garrison, Randall) Workplace fatalities C-298 (Gravelle, Claude) M-78 (Mathyssen, Irene) M-105 (Davies, Libby) Workplace health and safety M-79 (Mathyssen, Irene) M-99 (Davies, Libby) M-292 (Davies, Libby) M-498 (Kellway, Matthew) M-512 (Kellway, Matthew) Q-319 (Kellway, Matthew) Q-452 (Kellway, Matthew) World Alzheimer's Day M-11 (Julian, Peter) World Elder Abuse Awareness Day M-209 (Charlton, Chris) World Mental Health Day M-620 (Donnelly, Fin) Wright, Nigel Q-136 (Angus, Charlie) Written questions Wrongful convictions C-302 (Martin, Pat) Young people C-361 (Charlton, Chris) M-90 (Davies, Libby) M-352 (Borg, Charmaine) M-407 (Sandhu, Jasbir) M-449 (Cash, Andrew) M-559 (Davies, Don) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-897 (Cash, Andrew)

New Democratic Party Caucus-Continued Young people-Continued Q-1236 (Dubé, Matthew) Q-1261 (Cash, Andrew) Q-1262 (Cash, Andrew) Youth employment M-508 (Sullivan, Mike) M-557 (Sims, Jinny Jogindera) Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-494 (Raynault, Francine) Q-1262 (Cash, Andrew) Q-1337 (Tremblay, Jonathan) New energy economy. See Energy economy New member. See Election of member **New Paths for Education Program** Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) New Prosperity Gold-Copper Mine Project. See Prosperity Mine New Westminster Q-1134 (Donnelly, Fin) New York City Q-1319 (Harris, Jack) New York State Q-1079 (Hsu, Ted) Newfoundland and Labrador M-427 (Cleary, Ryan) M-634 (Jones, Yvonne) P-7 (McKay, Hon. John) Q-44 (Foote, Judy) Q-58 (Cleary, Ryan) Q-61 (Jones, Yvonne) Q-128 (Cleary, Ryan) Q-168 (Jones, Yvonne) Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-179 (Simms, Scott) Q-262 (Foote, Judy) Q-270 (Cleary, Ryan) Q-445 (Andrews, Scott) Q-446 (Andrews, Scott) Q-461 (Cleary, Ryan) Q-462 (Cleary, Ryan) Q-571 (Cleary, Ryan) Q-588 (Jones, Yvonne) Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-635 (Foote, Judy) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-834 (Cleary, Ryan) Q-835 (Cleary, Ryan) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-922 (Jones, Yvonne) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1051 (Cleary, Ryan) Q-1112 (Andrews, Scott) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1220 (Toone, Philip) Q-1361 (Foote, Judy) Supply Proceedings No. 12 Ways and Means No. 2 (Oliver, Hon. Joe) Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund Q-1051 (Cleary, Ryan)

Supply Proceedings No. 12

Arms-length relationship Q-1155 (Duncan, Kirsty) Business development Q-1155 (Duncan, Kirsty) Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism O-1155 (Duncan, Kirsty) Ebola hemorrhagic fever Q-1155 (Duncan, Kirsty) Epidemics Q-1155 (Duncan, Kirsty) Experimental methods Q-1155 (Duncan, Kirsty) Government revenues Q-1155 (Duncan, Kirsty) Humanitarian grounds Q-1155 (Duncan, Kirsty) Immunization of humans Q-1155 (Duncan, Kirsty) Medical research Q-1155 (Duncan, Kirsty) Patents Q-1155 (Duncan, Kirsty) Performance management Q-1155 (Duncan, Kirsty) Permits and licences Q-1155 (Duncan, Kirsty) Pharmaceutical industry Q-1155 (Duncan, Kirsty) News compilation. See Media monitoring News conferences Q-552 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-673 (Cuzner, Rodger) O-682 (Chan, Arnold) Q-683 (Chan, Arnold) Q-880 (Chan, Arnold) Q-968 (Lamoureux, Kevin) Q-1067 (Simms, Scott) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1115 (McCallum, Hon. John) Q-1252 (McGuinty, David) Q-1375 (Lamoureux, Kevin) News media. See Media and the press News releases Q-13 (Casey, Sean) Q-87 (Murray, Joyce) Q-107 (Simms, Scott) Q-185 (Sgro, Hon. Judy) Q-346 (McKay, Hon. John) Q-533 (Eyking, Hon. Mark) Q-674 (McKay, Hon. John) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-818 (Nash, Peggy) Q-850 (McGuinty, David) Q-853 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-880 (Chan, Arnold) Q-902 (Duncan, Kirsty) Q-922 (Jones, Yvonne) Q-966 (Lamoureux, Kevin) Q-1017 (Preston, Joe) Q-1018 (Preston, Joe) Q-1036 (Valeriote, Frank) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1135 (Woodworth, Stephen) Q-1146 (Warawa, Mark)

News releases-Continued Q-1148 (Warawa, Mark) Q-1172 (Rajotte, James) Q-1173 (Smith, Joy) Q-1178 (Van Kesteren, Dave) O-1179 (Van Kesteren, Dave) Q-1180 (Van Kesteren, Dave) Q-1181 (Cannan, Hon. Ron) Q-1182 (Cannan, Hon. Ron) Q-1183 (Cannan, Hon. Ron) Q-1184 (Young, Wai) Q-1185 (Young, Wai) Q-1186 (Young, Wai) Q-1187 (Wilks, David) Q-1188 (Wilks, David) Q-1189 (Wilks, David) O-1191 (Richards, Blake) Q-1192 (MacKenzie, Dave) Q-1193 (Van Kesteren, Dave) Q-1195 (Miller, Larry) Q-1196 (Butt, Brad) O-1197 (Lizon, Wladyslaw) Q-1198 (Ambler, Stella) Q-1199 (Miller, Larry) Q-1212 (Shory, Devinder) Q-1231 (Godin, Yvon) Q-1237 (Bateman, Joyce) Q-1251 (McGuinty, David) Q-1260 (Weston, John) Q-1274 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1275 (Moore, Christine) Q-1299 (Cleary, Ryan) Q-1307 (Turmel, Nycole) Q-1313 (Norlock, Rick) Q-1321 (Ashton, Niki) Q-1324 (Liu, Laurin) Q-1326 (Hayes, Bryan) Q-1341 (Calkins, Blaine) Q-1344 (Sopuck, Robert) Q-1345 (Sopuck, Robert) Q-1352 (Calkins, Blaine) Q-1353 (Zimmer, Bob) Q-1364 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1372 (Murray, Joyce) News services Q-674 (McKay, Hon. John) Q-850 (McGuinty, David) Newspapers Q-997 (St-Denis, Lise) Q-1204 (Casey, Sean) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) NGOs. See Non-governmental organizations NHP. See Natural health products Nicholls, Jamie (NDP-Vaudreuil-Soulanges) Bills, C-395 Motions, M-609 Alternative transportation, C-395 Fish. M-609 Habitat conservation, M-609 Inland waters, M-609 Tax exemption, C-395 Nicholson, Hon. Rob (CPC-Niagara Falls) Canadian Forces, Government Business No. 17 Iraq, Government Business No. 17 Military operations and events, Government Business No. 17

Terrorism and terrorists, Government Business No. 17

Nigeria Other Business No. 7 Q-538 (Duncan, Kirsty) Nitrate Reduction Act C-421 See also Farming and farmers; Tax credits; Water quality No-confidence motions. See Non-confidence motions No-contact orders. See Non-contact orders Nobel prizes M-47 (Julian, Peter) NODP. See Northern Ontario Development Program Noise and noise pollution C-393 (Julian, Peter) Q-1225 (Masse, Brian) Noise control. See Noise and noise pollution Noise pollution. See Noise and noise pollution Non-compliance. See Compliance Non-confidence motions Confidence in government C-512 (Hyer, Bruce) See also Confidence in government Non-confidence votes. See Non-confidence motions Non contact orders. See Non-contact orders Non-contact orders C-489 (Warawa, Mark) Non corrective contact lenses. See Contact lenses Non governmental organisations. See Non-governmental organizations Non-governmental organizations Q-92 (Jones, Yvonne) Q-189 (Cotler, Hon. Irwin) Non-partisan. See Partisanship Non-Partisan Offices of Agents of Parliament Act C-520 See also Agents of Parliament; Partisanship Non partisanship. See Partisanship Non-pay compensation. See Non-salary benefits Non profit Q-94 (Larose, Jean-François) Non-profit organizations. See Associations, institutions and organizations Non-refundable tax credit. See Tax credits Non-resident companies. See Offshore companies Non-residents C-435 (Garrison, Randall) Q-1030 (Simms, Scott) Q-1062 (Choquette, François) **Non-salary benefits** Q-378 (Valeriote, Frank) Q-893 (Allen, Malcolm) Non-wage benefits. See Non-salary benefits Nonosabusut M-618 (Simms, Scott) Norlock, Rick (CPC-Northumberland-Quinte West) Bills, C-261, C-501 Written Questions, Q-1313 Constituencies, Q-1313 Government loans, Q-1313 National Hunting, Trapping and Fishing Heritage Day, C-261, C-501 News releases, Q-1313 Trapping and trappers, C-261, C-501

Normandy Q-827 (Valeriote, Frank) North American football. See Football North Atlantic Treaty Organization Agreements and contracts Q-1159 (Dewar, Paul) Disarmament Q-1159 (Dewar, Paul) Foreign policy Q-1159 (Dewar, Paul) Humanitarian grounds O-1159 (Dewar, Paul) International cooperation Q-1159 (Dewar, Paul) International meetings Q-1159 (Dewar, Paul) National security Q-1159 (Dewar, Paul) Nuclear weapons Q-1159 (Dewar, Paul) North Bay Q-722 (Hsu, Ted) North Korea M-43 (Julian, Peter) M-284 (Devolin, Barry) M-434 (Cotler, Hon. Irwin) M-479 (Cotler, Hon. Irwin) M-579 (Cotler, Hon. Irwin) M-617 (Cotler, Hon. Irwin) North Sydney Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-1175 (Simms, Scott) Northern Canada M-633 (Jones, Yvonne) O-102 (Fry, Hon. Hedy) Q-739 (Bevington, Dennis) O-766 (Bevington, Dennis) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) O-826 (Cuzner, Rodger) Q-962 (Bevington, Dennis) Q-1207 (Jones, Yvonne) Northern Dimension Partnership in Public Health and Social Well-being Q-102 (Fry, Hon. Hedy) Northern Greenhouse Initiative Q-766 (Bevington, Dennis) Q-962 (Bevington, Dennis) **Northern Ontario** C-204 (Gravelle, Claude) C-396 (Gravelle, Claude) Q-236 (Thibeault, Glenn) Q-877 (Rafferty, John) Northern Ontario Development Program Q-877 (Rafferty, John) Northern Pipeline Agency Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14

Northern residents deduction M-556 (Toone, Philip) Q-787 (Jones, Yvonne) Q-788 (Jones, Yvonne) Northern Residents Tax Deduction Program. See Northern residents deduction **Northumberland Ferries Limited** Atlantic Canada Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Budget 2014 (February 11, 2014) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Caribou Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Economic impact Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Ferries Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Government contracts Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Letters Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Northumberland Strait Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Nova Scotia Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Operational reviews Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Prince Edward Island Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Transportation infrastructure Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Wood Islands Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Northumberland Strait Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Northwest Atlantic Fisheries Organization Agreements and contracts Q-572 (Cleary, Ryan) Atlantic Canada Q-610 (Andrews, Scott) Atlantic fisheries Q-60 (Cleary, Ryan) Q-572 (Cleary, Ryan) Budget cuts Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Deficit Reduction Action Plan Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fisheries quotas Q-610 (Andrews, Scott) Fishing areas Q-610 (Andrews, Scott) Foreign courts Q-701 (Cleary, Ryan) Foreign ships Q-60 (Cleary, Ryan) Q-572 (Cleary, Ryan) Illegal, unreported and unregulated fishing activities Q-701 (Cleary, Ryan) International relations Q-701 (Cleary, Ryan) Law enforcement Q-572 (Cleary, Ryan) Marine conservation Q-572 (Cleary, Ryan)

Maritime surveillance Q-715 (MacAulay, Hon. Lawrence) Northwest Atlantic Fisheries Organization-Continued Penalties Q-60 (Cleary, Ryan) **Northwest Territories** C-15 Q-644 (Bennett, Hon. Carolyn) Ways and Means No. 4 (Valcourt, Hon. Bernard) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Not-for-profit organizations. See Associations, institutions and organizations Not in Canada. See Foreign countries Notaries. See Lawyers Notification. See Information dissemination Notre Dame Bay Q-43 (Simms, Scott) Q-302 (Cleary, Ryan) Q-306 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-839 (Cleary, Ryan) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1171 (Simms, Scott) Nottawasaga River C-521 (Leslie, Megan) Nova Scotia Q-606 (Andrews, Scott) Q-607 (Andrews, Scott) Q-634 (Eyking, Hon. Mark) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1058 (Eyking, Hon. Mark) Q-1059 (Eyking, Hon. Mark) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1220 (Toone, Philip) Nova Scotia College of Art and Design Board of directors Q-268 (Leslie, Megan) Financial management Q-268 (Leslie, Megan) Halifax Harbour Q-268 (Leslie, Megan) NPRI. See National Pollutant Release Inventory NRU reactor. See National Research Universal reactor Nuclear accidents. See Nuclear safety and security Nuclear atomic energy. See Nuclear energy Nuclear energy Q-190 (Stewart, Kennedy) Nuclear energy industry. See Nuclear energy Nuclear incidents. See Nuclear safety and security Nuclear safety. See Nuclear safety and security Nuclear safety and security M-515 (Masse, Brian) Q-465 (May, Elizabeth) See also Nuclear weapons Nuclear security. See Nuclear safety and security Nuclear terrorism. See Chemical, biological, radiological, and nuclear terrorism Nuclear waste M-515 (Masse, Brian) Q-29 (Julian, Peter) Q-30 (Julian, Peter) See also Waste management

Nuclear weapons M-52 (Julian, Peter) M-53 (Julian, Peter) Q-1159 (Dewar, Paul) See also Nuclear safety and security Nuisance complaints. See Public complaints Numbers. See Statistics Numeracy Q-801 (Angus, Charlie) Q-1164 (Mathyssen, Irene) Numeracy strategies. See Numeracy Numerical data. See Statistics Numerical dates. See Dates Nunavut Territory M-429 (Goldring, Peter) Q-371 (Jones, Yvonne) Q-588 (Jones, Yvonne) Q-1343 (Leslie, Megan) Nunez-Melo, José (NDP-Laval) Written Questions, Q-288 Community economic development, Q-288 Laval, Q-288 Members of Parliament, Q-288 Service standards, Q-288 Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Nurse practitioners. See Nurses Nurses Q-182 (Hsu, Ted) Nutrition North Canada program Supply Proceedings No. 16

0

O-. See Opposition motions Oath of allegiance M-440 (Martin, Pat) Oath of office C-1 Oaths C-75 Q-1086 (Vaughan, Adam) Obesity M-425 (Wallace, Mike) Obesity in children. See Juvenile obesity Obscene telephone calls. See Telephone systems and telephony **Observation licence** C-555 (Kerr, Greg) Observation permits. See Observation licence **Occupational diseases** C-411 (Hughes, Carol) Occupational health and safety. See Workplace health and safety Occupational health hazards. See Workplace health and safety Occupational training. See Industrial training Ocean sciences. See Oceanography Oceanography M-506 (Rankin, Murray) See also Oceans Oceans M-295 (Duncan, Kirsty) Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Oceanography O'Connor Commission into the Maher Arar Affair. See Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar Odontology. See Dentistry and dentists Off label use Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Offenders C-60 C-206 (Charlton, Chris) C-642 (Weston, Rodney) Q-1360 (Garrison, Randall) See also Imprisonment and prisoners **Office of Greening Government Operations** Federal Sustainable Development Strategy Q-1322 (McKay, Hon. John) Government accountability Q-1322 (McKay, Hon. John) Greenhouse gas emissions inventories Q-1322 (McKay, Hon. John) Sustainable development Q-1322 (McKay, Hon. John) **Office of Infrastructure of Canada** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6

Office of Infrastructure of Canada-Continued Supply Proceedings No. 14 Office of Literacy and Essential Skills Adult literacy M-554 (Groguhé, Sadia) Budget cuts M-554 (Groguhé, Sadia) Employment opportunities M-554 (Groguhé, Sadia) Office of the Auditor General of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Co-ordinator, Status of Women Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Office of the Commissioner for Children and Young Persons in Canada Civil and human rights C-701 (Cotler, Hon. Irwin) Order in Council appointments Young people C-701 (Cotler, Hon. Irwin) Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Nadon, Marc Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Selection process Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Office of the Commissioner of Lobbying Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Commissioner of Official Languages Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators

Office of the Commissioner of Official Languages-Continued Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Commissioner of Review Tribunals Canada Pension Plan/Old Age Security (CPP)/OAS)) Appeals and appeals officers Q-618 (Cuzner, Rodger) Employment Insurance umpires Q-618 (Cuzner, Rodger) Office of the Communications Security Establishment Commissioner Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 14 Office of the Conflict of Interest and Ethics Commissioner Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Correctional Investigator Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Director of Public Prosecutions Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Director of the Competition Prosecution Service Anti-competitive practices C-681 (Papillon, Annick) Criminal prosecutions C-681 (Papillon, Annick) Office of the Extractive Sector Corporate Social Responsibility Counsellor Corporate Social Responsibility Counsellor Q-777 (McKay, Hon. John) Extractive industry Q-777 (McKay, Hon. John) Social responsibility Q-777 (McKay, Hon. John) Staffing Q-777 (McKay, Hon. John) Office of the Governor General Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6

Office of the Information Commissioner of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Office of the Poverty Elimination Commissioner National anti-poverty strategy C-233 (Crowder, Jean) Poverty C-233 (Crowder, Jean) Office of the Prime Minister 24 Seven Q-1047 (Casey, Sean) Access to information requests Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-145 (Casey, Sean) Accountability Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Allegations of fraud and fraud Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Audio-visual products O-1047 (Casev, Sean) Auditor General of Canada Audits and auditors **By-elections** Cabinet Ministers Q-848 (Valeriote, Frank) Cabinet ministers offices Q-141 (Angus, Charlie) Cabinet Ministers staff Q-178 (Andrews, Scott) Q-309 (Cuzner, Rodger) Canada Pension Plan Cheques Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Contracting out Q-848 (Valeriote, Frank) Contractors Q-411 (McGuinty, David) Q-989 (McGuinty, David) O-1256 (Lamoureux, Kevin) Copyright and copyright law Q-1047 (Casey, Sean) Criminal investigations and hearings Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-145 (Casey, Sean) Crude bitumen Duffy, Michael Dennis Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin)

Office of the Prime Minister-Continued Duffy, Michael Dennis-Continued Q-145 (Casey, Sean) Employment centres and employment assistance Q-309 (Cuzner, Rodger) Ethics and ethical issues Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Government contracts Q-411 (McGuinty, David) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-989 (McGuinty, David) Q-1256 (Lamoureux, Kevin) Government publishing O-848 (Valeriote, Frank) Income and wages Q-178 (Andrews, Scott) Information archiving Q-848 (Valeriote, Frank) Information dissemination Q-1047 (Casey, Sean) Instruction to committees Keystone Pipeline Project Labour force Legal services Q-141 (Angus, Charlie) Members of Parliament Motions for the production of papers Opposition motions Oral questions Parliamentary Secretaries of the House of Commons Q-848 (Valeriote, Frank) Photographs Q-848 (Valeriote, Frank) Pipeline transportation Political influence Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-622 (Pacetti, Massimo) Public relations O-848 (Valeriote, Frank) **Ouebec Pension Plan** References to members Royalties Q-1047 (Casey, Sean) Senate and senators Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Severance pay Q-309 (Cuzner, Rodger) Supply Proceedings No. 2 Suspending a senator Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Travel Veterans Wallin, Pamela Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Web sites Wright, Nigel Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Written questions

Office of the Privacy Commissioner of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Office of the Public Sector Integrity Commissioner of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Senate Ethics Officer Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Office of the Superintendent of Financial Institutions Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Office of the Umpire Appeals and appeals officers Q-930 (Chisholm, Robert) Class action Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance benefits period extension O-930 (Chisholm, Robert) Employment Insurance referees Q-930 (Chisholm, Robert) Employment Insurance umpires Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance variable entrance requirements Q-930 (Chisholm, Robert) Legal services Q-930 (Chisholm, Robert) Medical conditions Q-930 (Chisholm, Robert) Parental leave Q-930 (Chisholm, Robert) Office of the United Nations High Commissioner for Refugees Camp Ashraf Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Camp Liberty Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Family reunification Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Foreign influenced activities Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin)

Office of the United Nations High Commissioner for Refugees-Continued Foreign policy Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Iraq Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Refugees Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Syria Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Officer of the Law. See Police officers **Officers of Parliament** C-381 (Nash, Peggy) C-507 (Hyer, Bruce) C-508 (Hyer, Bruce) C-558 (Stewart, Kennedy) Official apologies. See Official apology **Official apology** M-351 (Sandhu, Jasbir) M-568 (Atamanenko, Alex) See also Government compensation Official cars. See Cars Official government apologies. See Official apology Official identity documents. See Identity cards Official language communities. See Linguistic communities Official Language Minority Communities. See Linguistic minorities Official languages policy C-208 (Godin, Yvon) C-320 (Mourani, Maria) C-666 (Dion, Hon. Stéphane) M-548 (Nantel, Pierre) M-552 (Dusseault, Pierre-Luc) M-570 (Nantel, Pierre) M-584 (Larose, Jean-François) O-7 (Godin, Yvon) Q-8 (Godin, Yvon) Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-762 (Fry, Hon. Hedy) See also Government policy; Language of work; Language training Offloading responsibilities. See Download responsibility **Offshore companies** M-256 (Masse, Brian) See also Foreign investments in Canada Offshore drilling rigs. See Drilling platforms Offshore exploration. See Offshore technology Offshore monitoring, control and surveillance. See Maritime surveillance Offshore oil rigs. See Drilling platforms **Offshore Tax Informant Program** Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Offshore technology C-64 M-426 (Cleary, Ryan) Q-1222 (Toone, Philip) Offshoring. See Contracting out Oil. See Petroleum Oil and gas C-5 C-46 M-35 (Julian, Peter)

Oil and gas-Continued M-253 (Masse, Brian) Q-39 (Hyer, Bruce) Q-51 (Duncan, Kirsty) Q-397 (Julian, Peter) O-398 (Julian, Peter) Q-465 (May, Elizabeth) Q-601 (McKay, Hon. John) Q-765 (Lapointe, François) Q-936 (Scott, Craig) Q-945 (May, Elizabeth) Q-1158 (May, Elizabeth) Q-1290 (Davies, Don) See also Extractive industry; Hydrocarbons; Pipeline transportation Oil and gas exploration. See Oil and gas Oil and gas industry. See Oil and gas Oil and gas leases C-485 (Bevington, Dennis) **Oil and Gas Ombudsman** C-336 (Charlton, Chris) **Oil and Gas Ombudsman Act** C-336 See also Consumer complaints; Oil and Gas Ombudsman; Oil and gas suppliers Oil and gas suppliers C-336 (Charlton, Chris) Oil for heating. See Fuel oil Oil heating. See Fuel oil Oil of citronella. See Citronella oil **Oil pipelines.** See Pipeline transportation Oil sands. See Bituminous sands Oil ships. See Oil tankers Oil spills M-51 (Julian, Peter) M-426 (Cleary, Ryan) M-564 (Toone, Philip) Q-43 (Simms, Scott) Q-302 (Cleary, Ryan) Q-306 (Simms, Scott) Q-307 (Simms, Scott) Q-470 (Simms, Scott) Q-609 (Andrews, Scott) Q-834 (Cleary, Ryan) O-839 (Cleary, Ryan) Q-945 (May, Elizabeth) Q-1048 (Cleary, Ryan) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1290 (Davies, Don) Q-1361 (Foote, Judy) Supply Proceedings No. 16 **Oil tankers** C-211 (Donnelly, Fin) C-437 (Murray, Joyce) C-628 (Cullen, Nathan) Q-307 (Simms, Scott) O-609 (Andrews, Scott) Q-834 (Cleary, Ryan) Old age pensions. See Old Age Security **Old Age Security** M-50 (Julian, Peter) M-220 (Mathyssen, Irene) M-586 (Rafferty, John) Q-150 (Sims, Jinny Jogindera)

Old Age Security-Continued Q-427 (Mathyssen, Irene) Q-569 (Rankin, Murray) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) O-767 (Liu, Laurin) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-1062 (Choquette, François) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Old Age Security benefits. See Old Age Security Old age security program. See Old Age Security Oliver, Hon. Joe (CPC-Eglinton-Lawrence) Supply Proceedings No. 18 Supply Proceedings No. 19 Supply Proceedings No. 20 Supply Proceedings No. 21 Ombudsman M-276 (Mathyssen, Irene) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) **Ombudsman for Banking Services and Investments** Banks and banking M-342 (Thibeault, Glenn) Consumer complaints M-342 (Thibeault, Glenn) Dispute resolution M-342 (Thibeault, Glenn) **Omnibus bills** C-654 (Stoffer, Peter) Parliamentary democracy M-561 (Larose, Jean-François) **On-line voting**. See Electronic voting **On oath.** See Oaths On the job training. See Work based training One cent coin. See One-cent coin **One-cent** coin C-391 (Martin, Pat) **One-for-one rule** Q-619 (Goodale, Hon. Ralph) O'Neill Gordon, Tilly (CPC-Miramichi) Fiddle playing and fiddlers, S-218 National Fiddling Day, S-218 Online. See Internet Online security. See e-Security Online voting. See Electronic voting Ontario C-61 Q-627 (Freeland, Chrystia) O-722 (Hsu, Ted) Q-741 (Boivin, Françoise) Ontario Court of Appeal. See Court of Appeal for Ontario **Ontario Court of Justice** Canadians in foreign countries Q-1030 (Simms, Scott) Federal elections Q-1030 (Simms, Scott) Frank et al. v. Attornev General of Canada Q-1030 (Simms, Scott) Lawsuits Q-1030 (Simms, Scott)

Ontario Court of Justice-Continued Legal services Q-1030 (Simms, Scott) Letters Q-1030 (Simms, Scott) Non-residents Q-1030 (Simms, Scott) Private consultations Q-1030 (Simms, Scott) Voting and voters Q-1030 (Simms, Scott) **Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor** Initiative O-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Ontario-Quebec gateway. See Ontario-Quebec Continental Gateway and Trade Corridor Initiative **Ontario's Ring of Fire** Q-312 (Gravelle, Claude) **Open data** Q-206 (Simms, Scott) Q-373 (Sgro, Hon. Judy) Q-388 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) See also Data sharing **Open government**. See Government accountability **Open Government Act** C-301 See also Access to information; Federal institutions; Government accountability **Open Government Portal** Access to information Q-1125 (Casey, Sean) Data sharing Q-1125 (Casey, Sean) e-Security Q-1125 (Casey, Sean) Electronic documents Q-1125 (Casey, Sean) Government accountability Q-1125 (Casey, Sean) Memorandum Q-1125 (Casey, Sean) Open data Q-1125 (Casey, Sean) Quality control Q-1125 (Casey, Sean) Withholding of information Q-1125 (Casey, Sean) Open-registry flags. See Registry of ships Operating certificates. See Permits and licences **Operation Apollo.** See Canadian Forces mission in Afghanistan Operation ATHENA. See Canadian Forces mission in Afghanistan Operation Baaz Tsuka. See Canadian Forces mission in Afghanistan **Operation Distinction** Q-258 (Murray, Joyce) **Operation Impact** Q-797 (Murray, Joyce) Q-802 (Harris, Jack) Operation Medusa. See Canadian Forces mission in Afghanistan **Operation Mobile** Q-796 (Murray, Joyce)

Operation Reassurance Q-706 (Murray, Joyce) **Operation SABOT** Q-89 (Murray, Joyce) Operational audit. See Operational reviews **Operational auditing.** See Operational reviews **Operational reviews** Q-744 (Mathyssen, Irene) Q-819 (Nash, Peggy) Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-921 (Garneau, Marc) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1085 (Foote, Judy) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Q-1349 (Foote, Judy) **Operations.** See Programs **Operators.** See Drivers Opioid substitution therapies. See Drug addiction treatment **Opitz, Ted (CPC—Etobicoke Centre)** Motions, M-474 Hispanic Heritage Month, M-474 Latin American Canadians, M-474 **Opposition motions** Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 12 Oppression Other Business No. 6 **Optimist International** Canadian Optimist Movement Awareness Day C-649 (Quach, Anne Minh-Thu) Community organizations C-649 (Quach, Anne Minh-Thu) Oral and dental health M-566 (Davies, Don) See also Dentistry and dentists **Oral health**. See Oral and dental health Oral hygiene. See Oral and dental health Oral question period. See Oral questions **Oral questions** Supply Proceedings No. 2 Orcas. See Killer whales Order and decorum M-420 (Cullen, Nathan) See also Cellphones; Electronic handheld devices **Order in Council** Q-1177 (Nantel, Pierre) Order in Council appointments C-382 (Stoffer, Peter) Q-184 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-337 (Ashton, Niki) Q-362 (Scarpaleggia, Francis) Q-365 (Regan, Hon. Geoff) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1151 (Freeman, Mylène)

Order making power C-475 (Borg, Charmaine) Order-making power. See Order making power Orders from a court. See Court orders Orders of a court. See Court orders **Organ donation** M-516 (Garrison, Randall) **Organ Donor Registry Act** C-477 See also National organ donor registry Organ donors. See Organ donation **Organization of American States (OAS)** International meetings Q-581 (Brison, Hon. Scott) Organizational realignment. See Modernization Organizations and associations. See Associations, institutions and organizations **Organized** crime C-526 (Jean, Brian) M-96 (Davies, Libby) See also Terrorism and terrorists Oscars. See Academy Awards Ottawa Q-275 (Chow, Olivia) Q-602 (Byrne, Hon. Gerry) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-1327 (Reid, Scott) **Ottawa River** M-442 (Dewar, Paul) Outaouais Q-1308 (Turmel, Nycole) Outdoor publicity signs. See Signs Outside Canada. See Foreign countries Outsourcing. See Contracting out **Over payments.** See Overpayments Overcrowding Q-161 (Hsu, Ted) **Overpayments** Q-308 (Caron, Guy) Q-882 (Chisholm, Robert) Overpopulation. See Overcrowding **Oversight mechanism** C-403 (Cullen, Nathan) C-622 (Murray, Joyce) C-679 (Rathgeber, Brent) M-461 (Harris, Jack) M-511 (McCallum, Hon. John) Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-488 (Trudeau, Justin) Q-744 (Mathyssen, Irene) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1119 (Harris, Jack) Q-1238 (Scott, Craig) Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 18 **Overtime** Q-947 (Goodale, Hon. Ralph)

Overweight. See Obesity Overweight person. See Obesity Ownership transfer. See Transfer of property

Р

P-. See Motions for the production of papers P3. See Public-private partnerships Pacetti, Massimo (Ind.—Saint-Léonard—Saint-Michel) Bills, C-684 Written Questions, Q-25, Q-26, Q-27, Q-28, Q-211, Q-212, Q-344, Q-345, Q-391, Q-555, Q-596, Q-622, Q-623, Q-675, Q-676, Q-677 Assistant Deputy Ministers, Q-555, Q-676 Briefing materials, Q-555, Q-675, Q-676 Canadian Forces, Q-25 Champlain Bridge, Q-345 Constituencies, Q-27, Q-28, Q-211, Q-212 Contractors, Q-596 Cosmetics products, C-684 Deputy Ministers, Q-675 Economic analysis, Q-345 Employee stock options, Q-344 Environmental protection, C-684 Federal institutions, Q-555, Q-675, Q-676 FIFA World Cup, Q-677 Government advertising, Q-677 Government contracts, Q-596 Inquiries and public inquiries, Q-25 Lyme disease, Q-26 Military justice system, Q-25 Military personnel, Q-26 Montréal, Q-345 Plastics, C-684 Political influence, Q-622, Q-623 Public-private partnerships, Q-345 Road traffic congestion, Q-345 Scott et al. v. Attorney General of Canada, Q-391 Tax deductions, Q-344 Tax policy, Q-344 Television broadcasting, Q-677 Veterans, O-391 Pacific fisheries Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Pacific North Coast Integrated Management Area** M-55 (Julian, Peter) Pacific Region. See West coast of Canada **Pacific Rim National Park Reserve of Canada** Juan de Fuca Marine Trail Packaging and labelling M-125 (Davies, Libby) Q-153 (Allen, Malcolm) See also Advertising; Consumer products; Food labelling; Hazardous substances and hazardous products; Marketing; Waste management Paintball guns. See Air guns Paintball markers. See Air guns Pakistan M-383 (Cotler, Hon. Irwin) Palestine M-56 (Julian, Peter) M-130 (Davies, Libby) M-150 (Davies, Libby) M-185 (Cotler, Hon. Irwin) Q-276 (Garneau, Marc)

Palestinian Authority International development and aid Q-276 (Garneau, Marc) Middle East Q-276 (Garneau, Marc) Palestine Q-276 (Garneau, Marc) Refugees Q-276 (Garneau, Marc) Palestinian National Authority (PNA). See Palestinian Authority Palestinian territories. See Palestine Palestinians. See Palestine Pallet guns. See Air guns Palliative care M-456 (Angus, Charlie) Q-814 (Angus, Charlie) **Pamphlets** Q-1066 (Freeland, Chrystia) **Pan-American Games** Q-10 (Dubé, Matthew) Pan-Canadian Organ Donor Registry. See National organ donor registry Pan-Canadian strategy for Autism spectrum disorders. See National Strategy for Autism Spectrum Disorders Pan-Canadian Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency (CCSVI) Act C-410 See also Chronic cerebrospinal venous insufficiency; Multiple sclerosis; National Strategy for Chronic Cerebrospinal Venous Insufficiency Pan-Canadian strategy for eating disorders M-610 (Liu, Laurin) Pan-Canadian Strategy on Concussion Act C-566 See also Mild traumatic brain injuries Panjabi. See Punjabi Paper burden. See Bureaucracy Paper jungle. See Bureaucracy Paperwork burden. See Bureaucracy Papillon, Annick (NDP—Québec) Bills, C-623, C-681 Motions, M-462, M-627 Written Questions, Q-220, Q-285, Q-305, Q-535, Q-536 Airports, Q-305 Anti-competitive practices, C-681 City of Québec, M-462, Q-285, Q-305 Closure of government operations and facilities, M-462 Community economic development, Q-285 Constituencies, Q-535, Q-536 Criminal prosecutions, C-681 Economic development, M-627 Fire safety, O-220 Food labelling, C-623 Government assistance, Q-535 Jean Lesage International Airport, Q-305 Meat and livestock industry, C-623 Members of Parliament, Q-285 Port of Ouébec, O-220 Public Service and public servants, Q-536 Search and rescue, M-462 Service standards, O-285 Supply Proceedings No. 4 Tourism, M-627 Wood pellets, Q-220

Parapan American Games Q-10 (Dubé, Matthew) Parasuicide. See Attempted suicide Parent liability. See Parental responsibility Parental benefits. See Parental leave **Parental leave** Q-912 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert) Parental responsibility C-560 (Vellacott, Maurice) **Parking lots** Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Parks and reserves. See National parks and reserves Parks Canada Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Canadian history Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Cape Breton Q-604 (Cuzner, Rodger) Coast guard services Q-1190 (Murray, Joyce) Committee reports Contracting out Q-1190 (Murray, Joyce) Contractors O-527 (St-Denis, Lise) Q-1025 (Dion, Hon. Stéphane) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Freight transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Government contracts Q-527 (St-Denis, Lise) Q-1025 (Dion, Hon. Stéphane) Government publishing Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Heritage sites and buildings Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-574 (Cleary, Ryan) Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Q-926 (Dubé, Matthew) Q-1190 (Murray, Joyce) Infrastructure Q-574 (Cleary, Ryan) Lapsed funds Q-1323 (McKay, Hon. John) Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-574 (Cleary, Ryan) Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Memorandum Q-604 (Cuzner, Rodger) My Parks Pass Program Q-504 (Leslie, Megan) National parks and reserves Q-504 (Leslie, Megan) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) O-604 (Cuzner, Rodger) Never Forgotten National Memorial Q-604 (Cuzner, Rodger) Nova Scotia Q-851 (Regan, Hon. Geoff) Operational reviews Q-851 (Regan, Hon. Geoff)

Parks Canada-Continued Payments in lieu of taxes Q-926 (Dubé, Matthew) Public Service and public servants Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Senate and senators Senate Ethics Officer Ships and boats Q-1190 (Murray, Joyce) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) Staffing Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Parliament Buildings** M-30 (Julian, Peter) Q-824 (Masse, Brian) Q-1354 (McKay, Hon. John) See also Government facilities **Parliament Buildings Renovation Project** Q-824 (Masse, Brian) Q-1354 (McKay, Hon. John) **Parliament Hill** Q-858 (McCallum, Hon. John) **Parliament of Canada** Branding M-23 (Julian, Peter) Product of Canada M-23 (Julian, Peter) Parliament staff C-372 (Charlton, Chris) **Parliamentarians** C-518 (Williamson, John) C-551 (Easter, Hon. Wayne) Q-324 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1258 (Murray, Joyce) See also Senate and senators Parliamentary broadcasting Internet M-600 (Davies, Don) Media streaming and webcasting M-600 (Davies, Don) **Parliamentary Budget Officer** C-381 (Nash, Peggy) C-507 (Hyer, Bruce) Parliamentary democracy M-561 (Larose, Jean-François) Supply Proceedings No. 12 **Parliamentary precinct** Government Business No. 14 (Duncan, Hon. John) M-30 (Julian, Peter) Parliamentary privilege. See Privilege and questions of privilege Parliamentary radio broadcasting. See Parliamentary broadcasting **Parliamentary Science Officer** C-558 (Stewart, Kennedy) **Parliamentary Science Officer Act** C-558 See also Officers of Parliament; Parliamentary Science Officer Parliamentary Secretaries of the House of Commons Q-228 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-340 (Casey, Sean) Q-594 (Dion, Hon. Stéphane)

Parliamentary Secretaries of the House of Commons-Continued Q-757 (Valeriote, Frank) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-848 (Valeriote, Frank) Q-868 (Dubourg, Emmanuel) Q-975 (Valeriote, Frank) Q-1067 (Simms, Scott) Q-1106 (Dion, Hon. Stéphane) Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1244 (McCallum, Hon. John) Q-1282 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1320 (Cuzner, Rodger) Q-1369 (Freeland, Chrystia) Parliamentary television broadcasting. See Parliamentary broadcasting Parliamentary TV broadcasting. See Parliamentary broadcasting Parole. See Conditional release **Parole Board of Canada** Committee reports Conditional release C-479 (Sweet, David) Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Order in Council appointments Q-362 (Scarpaleggia, Francis) Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Victims of crime C-479 (Sweet, David) Parole hearings. See Conditional release Parole office. See Conditional release Parole system. See Conditional release Part-time farmers. See Farming and farmers Part-time workers Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-38 (Foote, Judy) Q-508 (Dewar, Paul) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-838 (Angus, Charlie) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) O-908 (Groguhé, Sadia) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1111 (Andrews, Scott) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1314 (Turmel, Nycole) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Foreign workers Partially sighted people. See Visually impaired people Participatory democracy C-601 (Davies, Don) Participatory media. See Social networking sites Partisan. See Partisanship **Partisanship** C-520 (Adler, Mark) Party affiliation. See Political allegiance Party caucus. See Political parties

Party discipline. See Political allegiance Party line. See Political allegiance Party pleaders. See Litigants Passenger fares. See User fees Passenger lists Q-1209 (Chan, Arnold) Passenger name records. See Passenger lists Passenger rail services. See Rail passenger transportation Passing tracks. See Railway siding **Passport Canada** Government services Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Passports and visas Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Passport services. See Passports and visas **Passports and visas** C-270 (Stoffer, Peter) C-404 (Davies, Don) C-405 (Davies, Don) C-415 (Davies, Don) M-252 (Masse, Brian) M-254 (Masse, Brian) M-259 (Masse, Brian) M-308 (Hyer, Bruce) M-558 (Davies, Don) Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) Q-78 (McCallum, Hon. John) Q-359 (McCallum, Hon. John) Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-450 (Sullivan, Mike) Q-772 (Dubourg, Emmanuel) O-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-1315 (Turmel, Nycole) Q-1356 (Nash, Peggy) See also Identity cards; Immigration and immigrants; Tourism; Work permits **Patented Medicine Prices Review Board** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Patents Q-940 (Lapointe, François) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Pathways. See Recreational paths Patient records C-68 C-593 (Hawn, Hon. Laurie) **Patient registries** Q-948 (Goodale, Hon. Ralph) Patients Q-889 (Davies, Libby) Patriation. See Repatriation Patrol vessels Q-1232 (Donnelly, Fin) **Patronage appointments** C-258 (Atamanenko, Alex) Patry, Claude (BQ—Jonquière—Alma)

Patry, Claude (BQ-Jonquière-Alma) - Continued Bills. C-574 Government facilities, C-574 Wood, C-574 **Paul Martin Building** Q-824 (Masse, Brian) Pay. See Income and wages Pay equity C-389 (Boivin, Françoise) M-44 (Julian, Peter) M-72 (Mathyssen, Irene) M-467 (Duncan, Kirsty) Q-273 (Chow, Olivia) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) **Pay Equity Task Force Recommendations Act** C-389 See also Pay equity; Status of women Pay roll. See Payroll Pay-to-pay fees. See Administrative fees Payment arrangements. See Methods of payment Payment in lieu of taxes. See Payments in lieu of taxes Payment of a lump-sum. See Lump sum payments Payments. See Fees Payments in lieu of property taxes. See Payments in lieu of taxes Payments in lieu of taxes C-650 (Dubé, Matthew) Q-926 (Dubé, Matthew) Payne, LaVar (CPC—Medicine Hat) Bills, C-693 Escorted temporary absence, C-693 Payroll Q-923 (Rankin, Murray) PDA phones. See Electronic handheld devices Peace C-373 (Atamanenko, Alex) M-248 (Atamanenko, Alex) M-560 (McCallum, Hon. John) Peace officers. See Public safety officers and peace officers Peace talks. See Peace Peace tax C-363 (Atamanenko, Alex) See also War resisters Peacekeepers C-229 (Kramp, Daryl) M-616 (Nash, Peggy) Peacekeeping and peacemaking M-247 (Atamanenko, Alex) See also Security Peacemaking. See Peacekeeping and peacemaking Péclet, Ève (NDP-La Pointe-de-l'Île) Bills, C-584 Written Questions, Q-942 Canadian companies, C-584 Decision-making process, Q-942 Deportation, extradition and removal of foreigners, Q-942 Developing countries, C-584 Extractive industry, C-584 Foreign countries, Q-942 National security, Q-942 Pre-Removal Risk Assessment, Q-942 Public Service and public servants, Q-942 Refugees, Q-942

Péclet, Ève (NDP-La Pointe-de-l'Île) -Continued Safety, O-942 Social responsibility, C-584 Pecon Software Ltd. National Do Not Call List Q-800 (Cuzner, Rodger) Penalties O-800 (Cuzner, Rodger) Telemarketing Q-800 (Cuzner, Rodger) Pedagogy. See Education and training Pedestrian paths. See Recreational paths Pedestrian trails. See Recreational paths **Peel River** C-543 (Bevington, Dennis) Peer exploitation. See Intimidation Peer review M-194 (Atamanenko, Alex) Peer-to-peer intimidation. See Intimidation Peewee hockey. See Hockey Penal justice. See Criminal justice system Penal liability. See Criminal liability Penalties C-205 (Charlton, Chris) C-625 (Preston, Joe) Q-60 (Cleary, Ryan) Q-92 (Jones, Yvonne) Q-595 (Thibeault, Glenn) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-800 (Cuzner, Rodger) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-843 (Murray, Joyce) Q-888 (Davies, Libby) Q-895 (Cash, Andrew) O-1089 (Chan, Arnold) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) See also Fees Penitentiaries. See Correctional facilities Pennies. See One-cent coin Penny. See One-cent coin **Pension Appeals Board** Appeals and appeals officers Q-618 (Cuzner, Rodger) Employment Insurance umpires Q-618 (Cuzner, Rodger) Pension fund surplus. See Pensions and pensioners Pension guarantee agency Pension guarantees M-243 (Sgro, Hon. Judy) **Pension guarantees** C-331 (Marston, Wavne) M-173 (Cotler, Hon. Irwin) M-243 (Sgro, Hon. Judy) M-245 (Sgro, Hon. Judy) M-555 (Nash, Peggy) M-611 (Rafferty, John) **Pension indexation** C-287 (Mathyssen, Irene) C-318 (Charlton, Chris) See also Consumer Price Index Pension plan ceiling. See Maximum pensionable earnings

291

Pension plan deficits. See Pensions and pensioners Pension plan surpluses. See Pensions and pensioners Pension protection. See Pension guarantees Pension reduction. See Pensions and pensioners Pension surpluses. See Pensions and pensioners Pensioners. See Pensions and pensioners Pensions. See Pensions and pensioners Pensions and pensioners C-335 (Simms, Scott) C-357 (Charlton, Chris) C-513 (Sgro, Hon. Judy) C-518 (Williamson, John) C-572 (Stoffer, Peter) M-172 (Cotler, Hon. Irwin) M-208 (Charlton, Chris) M-232 (Sgro, Hon. Judy) M-233 (Sgro, Hon. Judy) M-234 (Sgro, Hon. Judy) M-235 (Sgro, Hon. Judy) M-236 (Sgro, Hon. Judy) M-237 (Sgro, Hon. Judy) M-238 (Sgro, Hon. Judy) M-239 (Sgro, Hon. Judy) M-240 (Sgro, Hon. Judy) M-241 (Sgro, Hon. Judy) M-242 (Sgro, Hon. Judy) M-244 (Sgro, Hon. Judy) M-471 (Rankin, Murray) M-539 (Gallant, Cheryl) M-586 (Rafferty, John) M-598 (Rafferty, John) M-612 (Rafferty, John) Q-139 (St-Denis, Lise) Q-569 (Rankin, Murray) Q-570 (Rankin, Murray) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-767 (Liu, Laurin) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-919 (Foote, Judy) Q-924 (Rankin, Murray) Q-1062 (Choquette, François) Q-1070 (Giguère, Alain) Q-1101 (Stoffer, Peter) Q-1235 (Cleary, Ryan) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1342 (Harris, Jack) O-1350 (Foote, Judy) Supply Proceedings No. 8 See also Registered retirement savings plans; Retirement from work; Senior citizens; Social benefits People M-85 (Davies, Libby) See also Equal opportunities People's Republic of China. See China Performance appraisals. See Performance management Performance audit. See Operational reviews Performance auditing. See Operational reviews Performance evaluation. See Performance management **Performance management** Q-454 (Laverdière, Hélène) Q-843 (Murray, Joyce) Q-856 (Foote, Judy) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-879 (Chan, Arnold)

Performance management-Continued Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1089 (Chan, Arnold) Q-1119 (Harris, Jack) O-1138 (Chisholm, Robert) Q-1155 (Duncan, Kirsty) Q-1208 (Chan, Arnold) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1246 (Sgro, Hon. Judy) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1356 (Nash, Peggy) See also Government performance Performance standards. See Performance management Perfume. See Cosmetics products Period of limitation. See Statute of limitations Period of prescription. See Statute of limitations Permanent missions. See Embassies and consulates Permanent residence. See Permanent resident status Permanent resident status C-415 (Davies, Don) M-57 (Julian, Peter) M-549 (Sims, Jinny Jogindera) Q-5 (Dewar, Paul) Q-47 (Hsu, Ted) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) O-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1062 (Choquette, François) Q-1209 (Chan, Arnold) O-1292 (Davies, Don) Permanently bound to secrecy. See Communication control Permanently impaired veterans. See Disabled veterans Permits and licences Q-500 (May, Elizabeth) O-723 (Simms, Scott) Q-794 (Simms, Scott) Q-1128 (Angus, Charlie) O-1155 (Duncan, Kirsty) See also Fisheries licences; Intellectual property; Royalties Perquisites. See Non-salary benefits Perreault, Manon (Ind.—Montcalm) Bills C-643 Written Questions, Q-438 Appeals and appeals officers, Q-438 Canada Pension Plan Disability Benefits, Q-438 Disability benefits, Q-438 National Spinal Cord Injury Awareness Day, C-643 Spinal cord injuries, C-643 Person to person communications. See Person-to-person communications Person-to-person communications Q-42 (Simms, Scott) Q-165 (Simms, Scott) Person-to-person interactions. See Person-to-person communications Persona non grata Q-77 (McCallum, Hon. John) Personal attacks. See Members remarks Personal care products. See Cosmetics products Personal data protection. See Privacy of personal records

Personal debt Supply Proceedings No. 4 **Personal finance** Q-506 (Nash, Peggy) See also Income tax; Investment Personal income tax O-506 (Nash, Peggy) Personal information banks. See Privacy of personal records Personal information protection. See Privacy of personal records Personal letters. See Letters **Personal loans** M-10 (Julian, Peter) Personal security Q-1097 (Dewar, Paul) Personation. See Identity theft **Personnel attrition** Q-887 (Freeland, Chrystia) Personnel recruitment agencies. See Staffing Persons born abroad. See Foreign persons Persons of influence. See Lobbying and lobbyists Persons studying abroad. See Foreign students Persons with disabilities C-687 (Davies, Don) M-29 (Julian, Peter) M-430 (McColeman, Phil) M-509 (Sullivan, Mike) M-523 (Sullivan, Mike) M-546 (Davies, Libby) M-572 (Sullivan, Mike) Q-869 (Simms, Scott) O-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Supply Proceedings No. 10 See also Health; Income tax; Social benefits Persons with special needs. See Persons with disabilities Persons working abroad. See Foreign workers Pesticides C-390 (Martin, Pat) O-502 (Allen Malcolm) See also Toxic substances Pet food M-31 (Julian, Peter) Petitions Electronic documents M-318 (Stewart, Kennedy) M-428 (Stewart, Kennedy) Petroleum C-64 C-74 O-938 (Leslie, Megan) Ways and Means No. 25 (Rickford, Hon. Greg) Petroleum coke Q-509 (Masse, Brian) Petroleum industry. See Oil and gas Petroleum Monitoring Agency Oil and gas M-253 (Masse, Brian) Petroleum supply M-35 (Julian, Peter) Pharmaceutical compounding Q-632 (Scarpaleggia, Francis) Pharmaceutical drugs. See Pharmaceuticals

Pharmaceutical industry Q-888 (Davies, Libby) Q-889 (Davies, Libby) Q-910 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Q-1155 (Duncan, Kirsty) See also Pharmaceuticals **Pharmaceuticals** M-373 (Duncan, Kirsty) M-374 (Duncan, Kirsty) Q-20 (Atamanenko, Alex) Q-101 (Fry, Hon. Hedy) Q-910 (Davies, Libby) See also Herbal medicine; Pharmaceutical industry Pharmacies and pharmacists Q-889 (Davies, Libby) See also Caregivers and health care professionals; Therapeutic products Pharmacists. See Pharmacies and pharmacists Pharmaco surveillance. See Pharmacovigilance Pharmaco-surveillance. See Pharmacovigilance Pharmacosurveillance. See Pharmacovigilance Pharmacovigilance Q-888 (Davies, Libby) Pharmacy technicians. See Pharmacies and pharmacists **Philippine Heritage Month** C-675 (Adler, Mark) **Philippine Heritage Month Act** C-675 See also Filipino Canadians; Philippine Heritage Month Philippines Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Phone cards M-596 (Mathyssen, Irene) Photocopy. See Reprography **Photographs** Q-781 (Lamoureux, Kevin) Q-848 (Valeriote, Frank) O-1177 (Nantel, Pierre) See also Audio-visual products Photos. See Photographs Physical activity and fitness C-252 (Stoffer, Peter) C-443 (Weston, John) M-7 (Julian, Peter) M-371 (Duncan, Kirsty) M-372 (Duncan, Kirsty) Q-498 (Dubé, Matthew) Q-1236 (Dubé, Matthew) S-211 Physician assistants. See Caregivers and health care professionals Physician-assisted death. See Medical assistance in dying Physicians. See Doctors Piers. See Wharves Pilot log books. See Log books **Pilot projects** O-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1050 (Cleary, Ryan) Pilotage Q-147 (Caron, Guy) Pilots Q-1085 (Foote, Judy)

PILT. See Payments in lieu of taxes Pimps. See Prostitution and prostitutes Pipe tobacco. See Tobacco products Pipeline transport. See Pipeline transportation **Pipeline transportation** C-46 C-628 (Cullen, Nathan) M-522 (Julian, Peter) O-52 (Duncan, Kirsty) Supply Proceedings No. 2 See also Oil and gas Pipelines. See Pipeline transportation Piracy. See Copyright infringement Placement offices. See Staffing **Placentia Bay** Q-834 (Cleary, Ryan) Places of worship. See Religious buildings Plaintiffs. See Litigants Plamondon, Louis (BQ-Bas-Richelieu-Nicolet-Bécancour) Bills, C-645 Motions, M-275 Written Questions, Q-72 Nadon, Marc, O-72 Political appointments, Q-72 Political influence, C-645 Province of Quebec, M-275 Public broadcaster, C-645 Ouébécois nation. M-275 Social values, M-275 Plans. See Programs **Plants** M-112 (Davies, Libby) Q-846 (Leslie, Megan) Q-1123 (Scott, Craig) See also Horticulture; Nature conservation Plastic microbeads. See Plastics Plastics C-680 (McKay, Hon. John) C-684 (Pacetti, Massimo) Supply Proceedings No. 12 See also Safety Plebiscite. See Referenda PNCIMA. See Pacific North Coast Integrated Management Area PNR. See Passenger lists Poland Other Business No. 6 Polar region. See Arctic regions Police certificates. See Security certificates Police custody. See In custody Police department. See Police services Police forces. See Police services Police investigations. See Criminal investigations and hearings **Police officers** C-230 (Kramp, Daryl) M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-640 (Garneau, Marc) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) See also Emergency response and emergency responders; Military police **Police services** C-10

Police services-Continued C-515 (Menegakis, Costas) M-89 (Davies, Libby) M-279 (Mathyssen, Irene) Q-455 (Laverdière, Hélène) O-845 (Freeman, Mylène) See also Public safety officers and peace officers **Policy Horizons Canada** Behaviour modification Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Government policy Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Impact studies Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) International relations Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Political behaviour Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Policy on official languages. See Official languages policy Political action. See Political behaviour Political activities. See Political behaviour Political affiliation. See Political allegiance **Political allegiance** C-210 (Stoffer, Peter) C-586 (Chong, Hon. Michael) **Political appointments** C-346 (Masse, Brian) C-562 (Hsu, Ted) C-626 (Hsu, Ted) M-472 (Boivin, Françoise) Q-72 (Plamondon, Louis) Q-74 (Dion, Hon. Stéphane) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-497 (Cotler, Hon. Irwin) Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1129 (Angus, Charlie) Q-1144 (Morin, Isabelle) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) **Political behaviour** Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Q-761 (Fry, Hon. Hedy) Q-927 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) **Political crisis** Other Business No. 6 See also Military intervention Political influence C-645 (Plamondon, Louis) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-622 (Pacetti, Massimo) Q-623 (Pacetti, Massimo) Political interference. See Political influence Political neutrality. See Public administration **Political parties** C-503 (May, Elizabeth) C-559 (Chong, Hon. Michael) M-265 (Casey, Sean) Q-515 (Simms, Scott) Political party membership. See Political parties Political repression. See Oppression

Politicians Q-1258 (Murray, Joyce) Pollutants. See Pollution **Polluter-pay principle** Q-513 (May, Elizabeth) Polluters. See Pollution Pollution O-274 (Chow, Olivia) See also Acid rain; Hazardous substances and hazardous products; Waste management **Pollution control** Q-601 (McKay, Hon. John) Q-1171 (Simms, Scott) Q-1227 (Masse, Brian) Q-1232 (Donnelly, Fin) Pollution prevention. See Pollution control Polytechnic schools. See Colleges and universities Pont de Ouébec Q-167 (Blanchette, Denis) Q-1069 (Blanchette, Denis) **Pontiac County** Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Ponzi schemes. See Swindles and scams Poor. See Poverty Pope John Paul II Day C-266 (Lizon, Wladyslaw) Pope John Paul II Day Act C-266 See also John Paul II, Pope; Pope John Paul II Day Population censuses. See Censuses Port au Port Bay Q-1361 (Foote, Judy) **Port authorities** C-612 (Côté, Raymond) Port aux Basques. See Channel-Port aux Basques Port Burwell Q-371 (Jones, Yvonne) Q-685 (Duncan, Kirsty) **Port-Daniel–Gascons** Q-298 (Toone, Philip) **Port Divestiture Program** Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Port-la-Joye-Fort Amherst National Historic Site of Canada Heritage sites and buildings Q-574 (Cleary, Ryan) Infrastructure Q-574 (Cleary, Ryan) Maintenance, repair and renovation services Q-574 (Cleary, Ryan) Port Moody Q-1134 (Donnelly, Fin) Port of Gros-Cacouna Q-137 (Lapointe, François) Q-765 (Lapointe, François) Supply Proceedings No. 10 Port of Québec Q-213 (Côté, Raymond) Q-214 (Côté, Raymond) Q-220 (Papillon, Annick)

Port of Sheet Harbour Q-935 (Leslie, Megan) Ports and harbours M-291 (Casey, Sean) Q-137 (Lapointe, François) Q-765 (Lapointe, François) Q-935 (Leslie, Megan) Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Small craft Ports of entry Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) See also Borders; Citizenship and identity; Immigration and immigrants **Portugal** M-449 (Cash, Andrew) Positive discrimination. See Equal opportunities Posology. See Drug administration and dosage **Post-graduate studies** Q-385 (Hsu, Ted) Post office closures. See Post offices and outlets Post offices and outlets O-260 (Foote, Judy) Q-264 (Mai, Hoang) Q-545 (Foote, Judy) Post-secondary education. See Colleges and universities Post-secondary research. See University research Post-Secondary Student Support Program Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Post-traumatic stress syndrome C-677 (Ravignat, Mathieu) Q-88 (Murray, Joyce) Q-1342 (Harris, Jack) Postage stamps M-9 (Julian, Peter) M-87 (Davies, Libby) M-285 (Duncan, Kirsty) Q-264 (Mai, Hoang) Postal delivery. See Postal services Postal services M-421 (Cash, Andrew) Q-260 (Foote, Judy) Q-264 (Mai, Hoang) O-1066 (Freeland, Chrystia) Q-1112 (Andrews, Scott) Supply Proceedings No. 4 **Postal workers** Q-260 (Foote, Judy) Q-264 (Mai, Hoang) Q-273 (Chow, Olivia) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) See also Workers Poster boards. See Signs Poultry Q-153 (Allen, Malcolm) Poverty C-233 (Crowder, Jean) M-175 (Cotler, Hon. Irwin) M-266 (Casey, Sean) Q-1136 (Duncan, Kirsty) See also Low income

C-233 See also National anti-poverty strategy; Office of the Poverty Elimination Commissioner; Poverty Poverty of children. See Child poverty Power supply. See Electricity supply Power to issue orders. See Order making power Power transmission lines. See Electricity supply PPP. See Public-private partnerships **PPP** Canada Inc. Accommodation and hospitality services Q-1090 (Chan, Arnold) Agendas Q-1090 (Chan, Arnold) Board of directors Q-1090 (Chan, Arnold) Committee reports Conflict of interest Q-1090 (Chan, Arnold) Consideration in a Committee of the Whole Cost-benefit analysis Q-1090 (Chan, Arnold) Infrastructure Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Invitation to tender Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 News conferences Q-1090 (Chan, Arnold) News releases Q-1090 (Chan, Arnold) Public-private partnerships Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1090 (Chan, Arnold) Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Travel Q-1090 (Chan, Arnold) Value for money Q-1090 (Chan, Arnold) PR. See Public relations Prairie Provinces. See Western Canada **Prairie Shelterbelt Program** Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Prairies. See Western Canada **Pre-Removal Risk Assessment** Q-942 (Péclet, Ève) Pre-Removal Risk Assessment Officers. See Immigration officers Pre-school education. See Preschool education Pre-test. See Market research Pre-testing. See Market research **Pre-trial detention** C-686 (Rathgeber, Brent) Prearranged funeral services. See Funeral homes and funeral services **Precautionary principle** M-613 (Rankin, Murray) Precautionary withdrawal. See Preventive withdrawals Preferential voting system M-431 (Trost, Brad) M-489 (Reid, Scott)

Poverty Elimination Act

Preferred creditors M-75 (Mathyssen, Irene) See also Bankruptcy Pregnant. See Pregnancy **Premature births** M-623 (Cotler, Hon. Irwin) Premium credit cards. See Credit cards Premiums. See Fees Preobesity. See Obesity **Preschool education** Supply Proceedings No. 10 See also Care for children Prescription drugs C-692 (Weston, John) M-2 (Julian, Peter) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-888 (Davies, Libby) Q-889 (Davies, Libby) O-1020 (Rankin, Murrav) Q-1166 (Fry, Hon. Hedy) Supply Proceedings No. 12 Press. See Newspapers Press conferences. See News conferences Press releases. See News releases Press review. See Media monitoring Preston, Joe (CPC-Elgin-Middlesex-London) Bills, C-518, C-625 Written Questions, Q-1017, Q-1018 Censuses, C-625 Constituencies, Q-1017, Q-1018 Government assistance, Q-1017, Q-1018 News releases, O-1017, O-1018 Penalties, C-625 Privacy and data protection, C-625 Presumptive offences. See Crime and criminality Pretest. See Market research Pretesting. See Market research Pretesting process. See Market research Preventative arrests and detentions. See In custody Prevention of crime. See Crime prevention **Preventive medicine** Q-939 (Morin, Dany) See also Immunization of humans Previous governments. See Federal government Price controls. See Price determination **Price determination** Q-585 (Dubourg, Emmanuel) Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Q-1160 (Hsu, Ted) Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) See also Tolls Price index adjustment. See Consumer Price Index Price regulation. See Price determination Prices. See Costs Pricing. See Price determination Primary care. See Health care system **Primary education** Other Business No. 6 Primary health care. See Health care system

Prince Edward Island M-591 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-174 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-327 (Easter, Hon. Wayne) Q-646 (Murray, Joyce) Q-863 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-887 (Freeland, Chrvstia) Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1216 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1220 (Toone, Philip) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Prince George of Cambridge** Government Business No. 1 (Harper, Right Hon. Stephen) Principle of reciprocity. See Reciprocity **Print formats** M-524 (Nash, Peggy) Q-1240 (Sgro, Hon. Judy) Print media Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Printing and printing industry M-87 (Davies, Libby) **Prison Farm Program** Q-721 (Hsu, Ted) **Prison farms** Q-721 (Hsu, Ted) Prison guards. See Correctional officers Prison officers. See Correctional officers Prison population. See Imprisonment and prisoners **Prisoners.** See Imprisonment and prisoners Prisoners of war abuse P-19 (Scott, Craig) P-20 (Scott, Craig) Prisons. See Correctional facilities Privacy and data protection C-475 (Borg, Charmaine) C-625 (Preston, Joe) M-256 (Masse, Brian) Q-230 (Garrison, Randall) Q-255 (Angus, Charlie) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-954 (Angus, Charlie) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) See also Access to information; Civil and human rights; Media and the press; Security **Privacy Commissioner** C-475 (Borg, Charmaine) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Privacy of patient records. See Patient records **Privacy of personal records** C-580 (Borg, Charmaine) Q-66 (Rankin, Murray) Q-154 (Davies, Libby) Q-255 (Angus, Charlie) Q-457 (Angus, Charlie) Q-464 (Angus, Charlie)

Q-511 (Cotler, Hon. Irwin) Q-630 (Borg, Charmaine)

Privacy of personal records-Continued Q-729 (Angus, Charlie) Q-817 (Hsu, Ted) S-4 Supply Proceedings No. 8 See also Identity; Identity theft Privacy protection. See Privacy and data protection **Private consultations** Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) O-1030 (Simms, Scott) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Private enterprise. See Private sector Private health insurance Q-919 (Foote, Judy) Private law. See Civil law **Private Members' Bills** Lincoln Alexander Day S-213 National Health and Fitness Day S-211 Other Business No. 13 Physical activity and fitness S-211 S-218 S-219 S-221 S-1001 See also Private Members' Business **Private Members' Business** M-340 (Hver, Bruce) See also Private Members' Bills Private ownership. See Private sector Private prosecution. See Lawsuits **Private sector** Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) **Private Sponsorship of Refugees Program** Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Privatization M-439 (Gallant, Cheryl) Q-6 (Dewar, Paul) Q-31 (Julian, Peter) Q-45 (Hsu, Ted) Q-86 (Murray, Joyce) Q-96 (Toone, Philip) Q-190 (Stewart, Kennedy) Q-195 (Regan, Hon. Geoff) Q-331 (Dewar, Paul) Q-386 (Hsu, Ted) Q-550 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-621 (Hsu, Ted) Q-810 (Ravignat, Mathieu) Q-872 (Martin, Pat) Q-881 (Chan, Arnold) O-893 (Allen, Malcolm) Q-1160 (Hsu, Ted) Q-1177 (Nantel, Pierre) Q-1376 (Simms, Scott) Privilege and questions of privilege Other Business No. 3

Privy Council Office

Access to information requests Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-145 (Casey, Sean) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Accountability Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Allegations of fraud and fraud Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Answers to Written Questions on the Order Paper Arar, Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Backlogs Q-885 (Freeland, Chrystia) Briefing materials Q-857 (Foote, Judy) Q-1370 (Freeland, Chrystia) Briefing notes Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-1248 (Sgro, Hon. Judy) Cheques Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Committee reports Committee studies and activities Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Contractors Q-405 (Fry, Hon. Hedy) Q-990 (McGuinty, David) Q-1256 (Lamoureux, Kevin) Criminal investigations and hearings Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-145 (Casey, Sean) Digital media Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Duffy, Michael Dennis Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Electronic documents Q-559 (Lamoureux, Kevin) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1240 (Sgro, Hon. Judy)

Privy Council Office-Continued Ethics and ethical issues Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Federal institutions Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-885 (Freeland, Chrystia) Government accountability Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Government contracts Q-405 (Fry, Hon. Hedy) Q-990 (McGuinty, David) Q-1256 (Lamoureux, Kevin) Government facilities Q-857 (Foote, Judy) Information dissemination Q-885 (Freeland, Chrystia) Inquiries and public inquiries Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-857 (Foote, Judy) Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Members of Parliament Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Memorandum Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) National security Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) O-760 (Scott, Craig) Political influence Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-622 (Pacetti, Massimo) Print formats Q-1240 (Sgro, Hon. Judy) Privacy and data protection Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Senate and senators Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) O-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Senate Ethics Officer Supplementary estimates (C) 2013-2014 Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 5

Privy Council Office-Continued Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 Suspending a senator Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Wallin, Pamela Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Withholding of information Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Wright, Nigel Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-145 (Casey, Sean) Proactive disclosure. See Information dissemination Process Working Group for Development of Greenhouse Gas **Regulations for the Oil and Gas Sector** Greenhouse gases Q-51 (Duncan, Kirsty) Oil and gas Q-51 (Duncan, Kirsty) Public consultation Q-51 (Duncan, Kirsty) Processes. See Programs Processing delay. See Backlogs Processing of refugee claims. See Refugee claims processing Procuring persons for prostitution. See Prostitution and prostitutes **Product of Canada** M-8 (Julian, Peter) M-23 (Julian, Peter) M-38 (Julian, Peter) M-87 (Davies, Libby) Product preference tests. See Market research Product safety testing. See Safety testing Production orders. See Court orders **Professional services** Q-752 (Dewar, Paul) See also Consultants **Professional sport** Q-780 (Foote, Judy) Professors. See Teachers **Programs** Q-467 (Scarpaleggia, Francis) See also Government programs Prohibited firearms. See Restricted firearms Prohibition on Importing Goods Produced by Sweatshop Labour Act C-378 See also Imports; Sweatshops Prohibition orders. See Orders of prohibition Projects. See Programs **Promotion of Local Foods Act** C-539 See also Local products Promotional items. See Branding **Proper Use of Prescription Drugs Act** C-692 See also Drug use and abuse; National Prescription Drug Drop-Off Day; Prescription drugs

Property management Q-585 (Dubourg, Emmanuel) Q-621 (Hsu, Ted) Property ownership. See Property rights Property planning. See Land use **Property rights** M-454 (Storseth, Brian) M-520 (Hillyer, Jim) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) See also Marriage and divorce **Property trafficking** C-482 (Sullivan, Mike) C-678 (Adler, Mark) Property transfer. See Transfer of property Property use. See Land use **Proportional representation** M-59 (Mathyssen, Irene) M-304 (Hyer, Bruce) Supply Proceedings No. 10 **Prosperity Mine** Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Prostitutes.** See Prostitution and prostitutes **Prostitution and prostitutes** C-36 P-18 (Cotler, Hon. Irwin) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-617 (McGuinty, David) See also Human trafficking **Protecting Burnaby Lakes and Rivers Act** C-631 See also Inland waters; Lakes; Rivers Protecting Canada's Public Transportation Workers Act C-533 See also Assault and battery; Drivers; Public transit **Protecting Canadians Abroad Act** C-359 See also Canadians in foreign countries; Government accountability **Protecting Canadians' Personal Privacy Act** C-379 See also Consent; Family homes; Visual recording Protecting Taxpayers and Revoking Pensions of Convicted **Politicians Act** C-518 See also Parliamentarians; Pensions and pensioners; Termination of employment **Protection of Law Enforcement Animals Act** C-515 See also Cruelty to animals; Police services Protection of the environment. See Environmental protection Protest demonstrations, See Protests Protests Other Business No. 6 Q-166 (Simms, Scott) Q-580 (Brison, Hon. Scott) Q-616 (McGuinty, David) O-963 (Easter, Hon, Wavne) Protocol of agreements. See Agreements and contracts **Providing Support to Grandparents Act** C-487 See also Child custody; Government assistance; Grandparents Province of Ontario. See Ontario

Province of Quebec

C-74 C-320 (Mourani, Maria) C-470 (Scott, Craig) C-553 (Fortin, Jean-François) M-275 (Plamondon, Louis) M-472 (Boivin, Francoise) Q-67 (Liu, Laurin) Q-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) O-98 (Toone, Philip) Q-334 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-641 (Garneau, Marc) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-774 (Byrne, Hon. Gerry) Q-822 (Toone, Philip) Q-1213 (Lapointe, François) Q-1220 (Toone, Philip) Q-1296 (Ravignat, Mathieu) Q-1337 (Tremblay, Jonathan) Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Ways and Means No. 25 (Rickford, Hon. Greg) Provinces, territories, states Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Provincial and territorial courts. See Provincial courts Provincial courts Q-856 (Foote, Judy) Q-982 (Casey, Sean) Provincial debt. See Public debt **Provincial government** Q-967 (Lamoureux, Kevin) **Provincial Nominee Program** Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Provincial Reconstruction Team in Afghanistan. See Canadian Forces mission in Afghanistan Provision of services. See Service delivery PRT. See Canadian Forces mission in Afghanistan PSHCP. See Public Service Health Care Plan PSSSP. See Post-Secondary Student Support Program Psychiatric illness. See Mental health Psychiatrists. See Psychiatry and psychiatrists Psychiatry. See Psychiatry and psychiatrists **Psychiatry and psychiatrists** Q-1360 (Garrison, Randall) Psychologists. See Psychology and psychologists Psychology. See Psychology and psychologists Psychology and psychologists Q-946 (Scott, Craig) PTSD. See Post-traumatic stress syndrome Public Access to Science Act C-699 See also Information dissemination; Scientific research and scientists **Public accounts** Q-76 (McCallum, Hon. John) Public Accounts of Canada. See Public accounts **Public administration** O-320 (Fortin, Jean-François) See also Business management; Public sector Public assets. See Government assets

Public awareness. See Information dissemination Public borrowing. See Government borrowing **Public broadcaster** C-645 (Plamondon, Louis) M-392 (Nantel, Pierre) M-552 (Dusseault, Pierre-Luc) Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 12 Public charities. See Charitable organizations Public commuter transit services. See Public transit **Public complaints** Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-910 (Davies, Libby) Q-1012 (Murray, Joyce) Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) See also Communication control Public confidence in elected officials. See Confidence in government **Public consultation** C-327 (Duncan, Linda) M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) O-1 (Cotler, Hon, Irwin) Q-4 (Cotler, Hon. Irwin) Q-8 (Godin, Yvon) Q-37 (Foote, Judy) Q-51 (Duncan, Kirsty) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-81 (McKay, Hon. John) Q-114 (Eyking, Hon. Mark) Q-116 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-121 (Hsu, Ted) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-135 (Davies, Libby) Q-216 (Cuzner, Rodger) Q-252 (Leslie, Megan) Q-330 (Cotler, Hon. Irwin) Q-333 (Cotler, Hon. Irwin) Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-576 (Sgro, Hon. Judy) Q-658 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-740 (Duncan, Kirsty) Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) O-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-812 (Cotler, Hon. Irwin) Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Q-828 (Regan, Hon. Geoff) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-872 (Martin, Pat) Q-884 (Freeland, Chrystia) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-898 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-903 (Duncan, Kirsty) O-904 (Duncan, Kirsty) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-939 (Morin, Dany) Q-945 (May, Elizabeth) Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-995 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1021 (Fry, Hon. Hedy)

Public consultation-Continued Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1055 (May, Elizabeth) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Q-1084 (Leslie, Megan) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1121 (Kellway, Matthew) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Q-1158 (May, Elizabeth) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) O-1294 (Cullen, Nathan) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Supply Proceedings No. 4 See also Inquiries and public inquiries Public corporations. See State-owned enterprises **Public debt** C-660 (Rathgeber, Brent) Public disasters. See Natural disasters Public education communication. See Information dissemination Public emergency. See Emergencies Public expenditures. See Government expenditures **Public finance** P-17 (Caron, Guy) Q-1013 (Cullen, Nathan) Q-1091 (Chan, Arnold) Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) See also Government accounting; Public sector Public funding. See Government assistance Public gatherings. See Meetings and assemblies Public good. See Public administration **Public health** M-88 (Davies, Libby) M-93 (Davies, Libby) M-290 (Davies, Libby) M-343 (Duncan, Kirsty) M-344 (Duncan, Kirsty) M-345 (Duncan, Kirsty) M-355 (Atamanenko, Alex) M-371 (Duncan, Kirsty) M-372 (Duncan, Kirsty) M-425 (Wallace, Mike) M-495 (Scarpaleggia, Francis) Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-102 (Fry, Hon. Hedy) Q-301 (Davies, Libby) Q-679 (Duncan, Kirsty) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-829 (Sgro, Hon. Judy) Q-1225 (Masse, Brian) See also Urban community development **Public Health Agency of Canada** Budget 2014 (February 11, 2014) Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Ebola hemorrhagic fever Q-679 (Duncan, Kirsty)

Epidemics Q-679 (Duncan, Kirsty) Public Health Agency of Canada-Continued Governance Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Health emergency preparedness Q-679 (Duncan, Kirsty) Humanitarian assistance and workers Q-679 (Duncan, Kirsty) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Public consultation Q-825 (Fry, Hon. Hedy) Public health Q-679 (Duncan, Kirsty) Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 West Africa Q-679 (Duncan, Kirsty) Public health insurance. See Health care system Public hearings. See Inquiries and public inquiries **Public holidays** C-262 (Gravelle, Claude) C-337 (Julian, Peter) C-364 (Charlton, Chris) C-432 (Lapointe, François) M-135 (Davies, Libby) Public housing. See Social housing Public incitement of hatred. See Hate propaganda Public inquiries. See Inquiries and public inquiries Public interest. See Public administration Public investigations. See Inquiries and public inquiries Public lands. See Government lands Public liability insurance. See Liability insurance Public meetings. See Public consultation Public office. See Public administration Public officials. See Public Service and public servants Public ownership. See Public sector Public petitions. See Petitions Public policy. See Government policy Public private partnerships. See Public-private partnerships **Public-private partnerships** M-129 (Davies, Libby) Q-94 (Larose, Jean-François) O-345 (Pacetti, Massimo) Q-666 (Goodale, Hon. Ralph) Q-789 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1086 (Vaughan, Adam) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1177 (Nantel, Pierre) Public procurement. See Government contracts **Public Prosecution Service of Canada** Briefing materials Q-514 (Simms, Scott) Cabinet Ministers Q-514 (Simms, Scott) Commissioner of Canada Elections O-743 (Simms, Scott) Consumer complaints Q-1020 (Rankin, Murray) Contractors Q-530 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-981 (Casey, Sean)

Public Prosecution Service of Canada-Continued Director of Public Prosecutions Q-743 (Simms, Scott) Drug supply Q-1020 (Rankin, Murray) Electronic mail Q-743 (Simms, Scott) Experimental methods Q-1020 (Rankin, Murray) Government contracts Q-530 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-981 (Casey, Sean) Q-1020 (Rankin, Murray) Inspection and inspectors

Imports

Letters

Memorandum

Off label use

Penalties

Q-1020 (Rankin, Murray)

Q-743 (Simms, Scott)

Q-743 (Simms, Scott)

National Fine Recovery program

Q-595 (Thibeault, Glenn)

Q-1020 (Rankin, Murray)

Q-595 (Thibeault, Glenn)

Q-1020 (Rankin, Murray)

Public revenues. See Government revenues

Public safety officers and peace officers

Public Safety and Anti-terrorism Initiative

See also Public administration; Public finance

Public servants. See Public Service and public servants

Public Security and Anti-Terrorism Initiative. See Public Safety and

Q-743 (Simms, Scott)

Public protection. See Safety

Q-122 (Stewart, Kennedy)

Q-848 (Valeriote, Frank) Q-880 (Chan, Arnold)

Q-76 (McCallum, Hon. John)

Pharmaceutical industry

Prescription drugs

Regulation

Safety testing

Staff transfers

Warning letters

Public relations

C-35

Public schools

Public sector

Q-247 (Hsu, Ted)

Public safety. See Safety

C-239 (Stoffer, Peter)

C-444 (Dreeshen, Earl)

M-100 (Davies, Libby)

See also Police services

M-228 (Davies, Don)

Anti-terrorism Initiative

C-611 (Regan, Hon. Geoff)

M-77 (Mathyssen, Irene)

Court orders Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Government compensation Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Labour unions Q-63 (Masse, Brian) Lump sum payments Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Pay equity Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Postal workers O-978 (Dubourg, Emmanuel) Public Service and public servants Q-978 (Dubourg, Emmanuel) **Public Service and public servants** C-11 C-27 C-348 (Masse, Brian) C-505 (Ravignat, Mathieu) M-453 (Stewart, Kennedy) M-521 (Davies, Libby) M-539 (Gallant, Cheryl) M-626 (Turmel, Nycole) Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-19 (Michaud, Élaine) Q-69 (Chicoine, Sylvain) Q-73 (Sgro, Hon. Judy) Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-132 (Chisholm, Robert) Q-138 (Day, Anne-Marie) Q-159 (Lapointe, François) Q-179 (Simms, Scott) Q-187 (Sgro, Hon. Judy) Q-221 (Eyking, Hon. Mark) Q-377 (Valeriote, Frank) Q-381 (Eyking, Hon. Mark) Q-425 (Freeland, Chrystia) Q-508 (Dewar, Paul) Q-510 (Masse, Brian) Q-536 (Papillon, Annick) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) O-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-669 (Eyking, Hon. Mark) Q-704 (Cleary, Ryan) Q-731 (Liu, Laurin) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-739 (Bevington, Dennis) Q-741 (Boivin, Françoise) Q-792 (Barlow, John) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) O-860 (McGuinty, David) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-887 (Freeland, Chrystia) Q-919 (Foote, Judy) Q-923 (Rankin, Murray) Q-924 (Rankin, Murray) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-938 (Leslie, Megan) Q-942 (Péclet, Ève)

Public Service Alliance of Canada

Collective agreements

Q-63 (Masse, Brian)

Public Service and public servants-Continued Q-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Q-1035 (Aubin, Robert) Q-1058 (Eyking, Hon. Mark) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1110 (Andrews, Scott) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1209 (Chan, Arnold) Q-1258 (Murray, Joyce) Q-1259 (Cuzner, Rodger) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1293 (Davies, Don) Q-1314 (Turmel, Nycole) Q-1359 (Dewar, Paul) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) Supply Proceedings No. 16 See also Staffing **Public Service Commission of Canada** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 **Public Service Health Care Plan** Q-118 (Ravignat, Mathieu) Q-919 (Foote, Judy) Q-1350 (Foote, Judy) **Public Service Labour Relations Board** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 **Public Service Pension Plan** Q-924 (Rankin, Murray) **Public Service Staffing Tribunal** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 **Public speaking** Q-1224 (LeBlanc, Hon. Dominic) Public transit C-402 (Julian, Peter) C-531 (Rafferty, John) C-533 (Goodale, Hon. Ralph) M-6 (Julian, Peter) M-34 (Julian, Peter) M-625 (St-Denis, Lise) Q-1334 (Bélanger, Hon. Mauril) See also Motor vehicles; Public transit tax credit; Rail passenger transportation; Roads and road transportation

Public Transit Operators Protection Act C-531 See also Assault and battery; Drivers; Public transit Public transit tax credit Q-517 (Goodale, Hon. Ralph) See also Public transit Public transport. See Public transit Public transportation services. See Public transit Public trust. See Public administration Publicly owned lands. See Government lands **Publishers** Q-165 (Simms, Scott) **Publishing industry** C-251 (Stoffer, Peter) M-64 (Mathyssen, Irene) See also Government publishing Punitive transfers. See Staff transfers Puniabi C-514 (Cash, Andrew) **Punjabi Heritage Month** C-514 (Cash, Andrew) Punjabi Heritage Month Act C-514 See also Punjabi; Punjabi Heritage Month **PurGenesis Technologies Inc.** Accountability Q-269 (Lapointe, François) Q-1336 (Lapointe, François) Government assistance Q-1336 (Lapointe, François) Montmagny O-269 (Lapointe, François) Q-1336 (Lapointe, François) Purple Day for Epilepsy. See Purple Day Pyrrhotine. See Pyrrhotite **Pvrrhotite** M-615 (Aubin, Robert)

Q

Q-. See Written questions Qalipu Mi'kmaq First Nation First Nations C-25 Q-323 (Byrne, Hon. Gerry) Registration of people Q-323 (Byrne, Hon. Gerry) Status Indians Qausuittuq National Park of Canada National parks and reserves C-72 QC. See Province of Quebec QP. See Oral questions Quach, Anne Minh-Thu (NDP-Beauharnois-Salaberry) Bills, C-527, C-539, C-546, C-649 Motions, M-538 Written Questions, Q-293, Q-779 Abandoned vessels, Q-779 Beauharnois, Q-779 Canadian Optimist Movement Awareness Day, C-649 Community organizations, C-649 Customs tariff and customs duties, Q-293 Demolition, Q-779 Drinking water, Q-779 Ecotechnology, M-538 Environmental assessment, Q-779 Environmental contamination, Q-779 Foreign investments in Canada, Q-779 Free trade, Q-293 Government contracts, Q-293 Industrial development, M-538 Industrial policy, M-538 Inland waters, C-527, C-546 Kathryn Spirit, Q-779 Lakes, C-527, C-546 Local products, C-539 Private sector, Q-779 Property rights, Q-779 Renewable energy and fuel, M-538 Rivers, C-527, C-546 Seizure of assets, Q-779 Water quality, Q-779 Quality assurance. See Quality control Quality control C-275 (Fry, Hon. Hedy) M-42 (Julian, Peter) M-615 (Aubin, Robert) Q-894 (Allen, Malcolm) Q-1125 (Casey, Sean) Quality management. See Quality control Quality of life C-436 (May, Elizabeth) C-685 (Hyer, Bruce) M-532 (Hawn, Hon. Laurie) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-1225 (Masse, Brian) See also Health; Work life balance Quality standards. See Quality control Quebec Bridge. See Pont de Québec

Quebec City. See City of Québec Quebec nation. See Québécois nation **Ouebec Pension Plan** M-236 (Sgro, Hon. Judy) M-471 (Rankin, Murray) M-612 (Rafferty, John) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 8 Québécois nation M-275 (Plamondon, Louis) Oueen M-440 (Martin, Pat) Queen Charlotte Basin. See Pacific North Coast Integrated Management Area **Oueen Elizabeth II** Government Business No. 1 (Harper, Right Hon. Stephen) Question of privilege. See Privilege and questions of privilege Questionnaires. See Surveys Questions on the Order Paper. See Written questions

R

R. v. Spencer Q-729 (Angus, Charlie) R2P. See Responsibility to protect Radar satellite systems. See Remote sensing satellites **RADARSAT-2** Q-1055 (May, Elizabeth) Radicalization. See Extremism **Radio broadcasting** Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) O-997 (St-Denis, Lise) Q-1204 (Casey, Sean) Radio-Canada French Services. See ICI Radio-Canada Radio communication towers. See Telecommunication towers **Radio frequencies** C-648 (Young, Terence) Q-776 (Thibeault, Glenn) Radio-frequency spectrum allocation. See Frequency allocation Radio masts and towers. See Telecommunication towers Radio stations. See Radio broadcasting Radio towers. See Telecommunication towers Radioactive isotopes. See Radioisotopes **Radioactive materials** Q-657 (Hyer, Bruce) Radioactive waste. See Nuclear waste Radioisotopes Q-31 (Julian, Peter) Radionuclides. See Radioisotopes Rafferty, John (NDP—Thunder Bay—Rainy River) Bills, C-227, C-294, C-338, C-531 Motions, M-298, M-299, M-300, M-417, M-433, M-519, M-586, M-595, M-598, M-611, M-612 Written Questions, Q-171, Q-172, Q-173, Q-790, Q-876, Q-877 Absence from work, C-294 Assault and battery, C-531 Bankruptcy, C-338, M-611 Canada Pension Plan, M-612 Canadian companies, C-338 Closure of government operations and facilities, Q-172, Q-173, Q-790, O-876 Community economic development, Q-877 Community Futures Program, Q-877 Community Infrastructure Improvement Fund, Q-877 Drivers, C-531 Endangered species, M-519 Federal-provincial-territorial relations, M-612 Fetal Alcohol Spectrum Disorder, C-227 Forest products industry, M-298, M-299, M-300 Government services, Q-790, Q-876, Q-877 Guaranteed Income Supplement, M-586 Infrastructure, M-417, M-433 Medical conditions, C-294 Monarch butterflies, M-519 National forest summit, M-299 National Strategy for Fetal Alcohol Spectrum Disorder, C-227 Northern Ontario, Q-877 Northern Ontario Development Program, Q-877 Old Age Security, M-586

Rafferty, John (NDP-Thunder Bay-Rainy River) -Continued Pension guarantees, M-611 Pensions and pensioners, M-586, M-598, M-612 Public transit, C-531 Quebec Pension Plan, M-612 Registered retirement income funds, M-595 Renewable energy and fuel, M-298 Retirement terms, M-586, M-598 Rural communities, M-433 Scientific research and scientists, M-519 Service delivery, Q-172, Q-173, Q-877 Severance pay, C-338 Tax measures, M-595 Veterans, Q-172, Q-173, Q-790, Q-876 Rail accidents. See Railway accidents **Rail Customer Protection Act** C-441 See also Railway companies; Shortline railways **Rail line abandonment** M-443 (Gallant, Cheryl) Rail passenger transportation C-577 (Chow, Olivia) C-614 (Toone, Philip) C-640 (Toone, Philip) M-263 (Hyer, Bruce) See also Public transit Rail traffic. See Rail traffic management Rail traffic control. See Rail traffic management **Rail traffic management** M-550 (Eyking, Hon. Mark) **Rail transport safety** C-52 C-627 (Bateman, Joyce) C-676 (Blanchette, Denis) M-451 (Chow, Olivia) M-594 (Sullivan, Mike) Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Q-231 (Julian, Peter) O-1069 (Blanchette, Denis) Supply Proceedings No. 4 See also Transportation safety **Rail transportation and railways** C-30 Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter) Government Business No. 15 (Van Loan, Hon. Peter) M-356 (Nash, Peggy) Q-544 (Goodale, Hon. Ralph) Railroads. See Railway stations and tracks **Railway accidents** Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1077 (Freeland, Chrystia) **Railway companies** C-281 (Goodale, Hon. Ralph) C-441 (Chow, Olivia) M-389 (Goodale, Hon. Ralph) Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Railway network. See Rail transportation and railways **Railway Noise and Vibration Control Act** C-393 See also Noise and noise pollution; Railway stations and tracks Railway safety. See Rail transport safety **Railway siding** C-281 (Goodale, Hon. Ralph)

Railway stations and tracks C-393 (Julian, Peter) Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Railway traffic. See Rail traffic management Railway traffic control. See Rail traffic management Railway transportation. See Rail transportation and railways Rajotte, James (CPC-Edmonton-Leduc) Written Questions, Q-1172 Constituencies, Q-1172 Government loans, Q-1172 News releases, Q-1172 Rankin, Murray (NDP-Victoria) Bills, C-621 Motions, M-471, M-480, M-506, M-613 Written Questions, Q-66, Q-568, Q-569, Q-570, Q-923, Q-924, Q-1020 Allegations of fraud and fraud, Q-66, Q-568 Appeals and appeals officers, Q-569, Q-570 Audits and auditors, Q-924 Backlogs, Q-569, Q-570 Canada Pension Plan, M-471, Q-570 City of Miramichi, Q-923 Consultants, Q-923, Q-924 Consumer complaints, Q-1020 Drug supply, Q-1020 Electronic data protection, Q-66 Experimental methods, Q-1020 Federal institutions, M-506, Q-923, Q-924 Food labelling, M-480 Genetically modified organisms, M-480 Impact studies, Q-923 Imports, Q-1020 Income tax returns, Q-568 Inspection and inspectors, Q-1020 Loss of information, Q-66 Nature conservation, M-613 Neonicotinoids, M-613 Oceanography, M-506 Off label use, Q-1020 Old Age Security, Q-569 Payroll, Q-923 Pensions and pensioners, M-471, Q-569, Q-570, Q-924 Pharmaceutical industry, Q-1020 Precautionary principle, M-613 Prescription drugs, Q-1020 Privacy of personal records, Q-66 Public Service and public servants, Q-923, Q-924 Public Service Pension Plan, O-924 Quebec Pension Plan, M-471 Regulation, Q-1020 Safety testing, Q-1020 Scientific research and scientists, M-506 Shediac, Q-924 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 12 Tax avoidance, C-621 Tax evasion, Q-568 Transformation of Pay Administration Initiative, Q-923 Transformation of Pension Administration Initiative, Q-924 Warning letters, Q-1020 Rape C-570 (Anders, Rob) Rare and orphan diseases M-131 (Davies, Libby)

M-306 (Duncan, Kirsty)

M-369 (Duncan, Kirsty)

Rare and orphan diseases-Continued M-370 (Duncan, Kirsty) M-373 (Duncan, Kirsty) M-374 (Duncan, Kirsty) Rare diseases and disorders. See Rare and orphan diseases Rate setting. See Price determination Rates. See Statistics Rathgeber, Brent (Ind.—Edmonton—St. Albert) Bills, C-461, C-660, C-672, C-679, C-686, C-697 Access to information, C-461 Balanced budget, C-660 Cabinet Ministers, C-672 Election of member, C-697 Oversight mechanism, C-679 Pre-trial detention, C-686 Public debt, C-660 Recidivists, C-686 Review panels, C-679 Voiding of an election, C-697 **Raven mine** Q-1084 (Leslie, Megan) Raven Underground Coal Mine Project. See Raven mine Ravignat, Mathieu (NDP—Pontiac) Bills, C-505, C-677 Written Questions, Q-65, Q-118, Q-263, Q-684, Q-810, Q-1057, Q-1099, Q-1100, Q-1295, Q-1296, Q-1297, Q-1298 Adult education and training, Q-1057 Building and construction industry, Q-1296 Certification, Q-1057 Community economic development, Q-1295, Q-1296, Q-1298 Constituencies, Q-1296, Q-1297, Q-1298 Contracting out, Q-810 Correctional facilities, Q-1296 Costs, O-263, O-684 Disabled veterans, C-677 Electronic mail, Q-810 Employment insurance reform, Q-1297 Employment opportunities, Q-1297 Federal institutions, Q-65 Forests, Q-1298 Government contracts, Q-1057 Government expenditures, Q-263, Q-684 Government loans, Q-1099, Q-1100 Government shared services, Q-810 Industrial parks, Q-1099, Q-1100 Job creation, Q-1099 Pontiac County, Q-1099, Q-1100 Post-traumatic stress syndrome, C-677 Privatization, Q-810 Province of Quebec, Q-1296 Public Service and public servants, C-505 Public Service Health Care Plan, Q-118 Regional development, Q-1099, Q-1100 Remote communities, Q-1297 Retirement from work, Q-118 Rural communities, Q-1297 Service standards, Q-1057 Social investment funds, Q-1295 Tax credits, C-677 Unemployment and jobseeking, Q-1297 Web sites, Q-65 Whistle blowing, C-505 Raw logs. See Logging Raynault, Francine (NDP—Joliette) Bills, C-661

Raynault, Francine (NDP-Joliette) -Continued Written Questions, Q-493, Q-494, Q-495 Aboriginal reserves, Q-495 Arms-length relationship, C-661 Capital gains tax, C-661 Constituencies, O-493 First Nations, Q-495 Government assistance, Q-493 Schools, Q-495 Skills Link program, Q-494 Transfer of property, C-661 Youth employment, Q-494 **RCMP Pension and Insurance Plans** C-572 (Stoffer, Peter) RCMP Superannuation Account. See RCMP Pension and Insurance Plans Reaction times. See Response times **Real estate** Q-424 (Freeland, Chrystia) Q-1014 (Chisholm, Robert) Real property. See Property rights Realty. See Real estate Rebate for Fuel-Efficient Vehicles. See ecoAUTO Rebate Program **Recall of a Member of Parliament Act** C-697 See also Election of member; Voiding of an election **Receiver General** Government accounting Q-7 (Godin, Yvon) Official languages policy O-7 (Godin, Yvon) Recidivism. See Recidivists Recidivists C-686 (Rathgeber, Brent) Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1229 (Cotler, Hon. Irwin) Reciprocity Q-896 (Cash, Andrew) Q-897 (Cash, Andrew) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1262 (Cash, Andrew) **Reckless driving**. See Dangerous driving **Recognition of Charlottetown as the Birthplace of Confederation** Act C-659 See also Canadian Confederation; City of Charlottetown Recommended daily allowances. See Recommended daily intakes **Recommended daily intakes** Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Record keeping. See Records Records Q-237 (Dion, Hon. Stéphane) Q-811 (Regan, Hon. Geoff) Q-1376 (Simms, Scott) Records management. See Records Recovery M-485 (Dionne Labelle, Pierre) Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-119 (McGuinty, David) Q-120 (McGuinty, David) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Recovery-Continued Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Recovery and healing. See Convalescence Recreation centres. See Sport and recreation facilities Recreation facilities. See Sport and recreation facilities Recreational drug use. See Drug use and abuse Recreational facilities. See Sport and recreation facilities **Recreational Fisheries Conservation Partnership Program** Q-712 (Foote, Judy) Q-1022 (Fry, Hon. Hedy) Recreational fishing. See Hunting and sport fishing **Recreational paths** M-221 (Davies, Don) Recreational pathways. See Recreational paths Recreational trailways. See Recreational paths **Recreational vehicles** Q-1049 (Cleary, Ryan) Recruiting of personnel. See Staffing Recruitment agencies. See Staffing Recruitment and recruiters. See Staffing Recruitment firms. See Staffing **Red Hill Creek Expressway** Q-160 (Charlton, Chris) **Red River** C-532 (Sitsabaiesan, Rathika) Red River Floodway. See Red River Red salmon. See Sockeye salmon Red tape. See Bureaucracy Redress for victims of crime. See Restorative justice **Redress for Victims of International Crimes Act** C-632 See also Crimes against humanity; Foreign country immunity; Lawsuits Reducing the effects of urban heat islands Act C-579 See also Urban heat islands Reduction in force. See Layoffs and job losses Reduction in personnel. See Layoffs and job losses Reference daily intakes. See Recommended daily intakes Reference to a court of law Q-1096 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1145 (Simms, Scott) Q-1205 (Casey, Sean) **References to members** Airline passengers Q-522 (Angus, Charlie) Cabinet Ministers Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Cabinet Ministers staff Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Constitutionality Q-1129 (Angus, Charlie) Cormorant helicopter P-7 (McKay, Hon. John) Crime prevention Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Events Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Federal government Q-87 (Murray, Joyce)

References to members-Continued Federal government-Continued

Q-107 (Simms, Scott) Q-185 (Sgro, Hon. Judy) Q-346 (McKay, Hon. John) Q-533 (Eyking, Hon. Mark) Q-850 (McGuinty, David) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-966 (Lamoureux, Kevin) Q-1251 (McGuinty, David) Q-1372 (Murray, Joyce) Government aircraft Q-522 (Angus, Charlie) Guidelines Q-866 (Lamoureux, Kevin) Housing Q-1129 (Angus, Charlie) Hunting and fishing lodges P-7 (McKay, Hon. John) Information dissemination Q-866 (Lamoureux, Kevin) Information leaks Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) National security Q-1238 (Scott, Craig) Newfoundland and Labrador P-7 (McKay, Hon. John) News releases Q-87 (Murray, Joyce) Q-107 (Simms, Scott) Q-185 (Sgro, Hon. Judy) Q-346 (McKay, Hon. John) Q-533 (Eyking, Hon. Mark) Q-850 (McGuinty, David) Q-866 (Lamoureux, Kevin) Q-966 (Lamoureux, Kevin) Q-1251 (McGuinty, David) Q-1372 (Murray, Joyce) News services Q-850 (McGuinty, David) Northern Canada O-739 (Bevington, Dennis) Q-826 (Cuzner, Rodger) Other Business No. 6 Oversight mechanism Q-1238 (Scott, Craig) Political appointments Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1129 (Angus, Charlie) Political behaviour Q-33 (Karygiannis, Hon. Jim) Public Service and public servants Q-739 (Bevington, Dennis) Safety Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Security intelligence Q-1238 (Scott, Craig) Senatorial divisions Q-1129 (Angus, Charlie) Supply Proceedings No. 2 Surrey Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Terrorism and terrorists Q-1238 (Scott, Craig) Travel Q-522 (Angus, Charlie) Q-739 (Bevington, Dennis) Q-826 (Cuzner, Rodger)

Referenda C-470 (Scott, Craig) Q-338 (Casey, Sean) Referendum. See Referenda Referendum campaigns. See Referenda Reform Act, 2013 C-559 See also Electoral candidates and nominations; Political parties Reform Act, 2014 C-586 See also Electoral candidates and nominations; Political allegiance Refugee claims processing Q-730 (McCallum, Hon. John) Q-751 (Dewar, Paul) Q-865 (Lamoureux, Kevin) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1286 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1356 (Nash, Peggy) **Refugee sponsorship** M-505 (Ambler, Stella) Q-751 (Dewar, Paul) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-996 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Refugees M-43 (Julian, Peter) M-183 (Cotler, Hon. Irwin) M-284 (Devolin, Barry) M-409 (Sims, Jinny Jogindera) M-414 (Cotler, Hon. Irwin) Q-276 (Garneau, Marc) Q-361 (Duncan, Kirsty) Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-842 (Cash, Andrew) Q-942 (Péclet, Ève) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1261 (Cash, Andrew) Q-1356 (Nash, Peggy) S-219 See also Asylum; Civil and human rights Refundable tax credit. See Tax credits Regan, Hon. Geoff (Lib.—Halifax West) Bills. C-611 Written Questions, Q-14, Q-15, Q-16, Q-17, Q-194, Q-195, Q-196, Q-197, Q-364, Q-365, Q-366, Q-367, Q-561, Q-562, Q-567, Q-636, Q-707, Q-736, Q-737, Q-811, Q-828, Q-851, Q-892, Q-1008, Q-1009, Q-1015, Q-1016, Q-1277, Q-1278, Q-1289 Advanced wireless services, Q-736, Q-737 Advertising, Q-828, Q-1009 Agent Orange, Q-16 Agriculture, environment and natural resources, Q-1008 Backlogs, Q-736, Q-737 Blogs and microblogs, Q-367 Briefing materials, Q-1277, Q-1278 Broadband Internet services, Q-736, Q-737 Brussels, Q-366 Budget, Q-828 Cabinet, Q-14 Cabinet Ministers staff, Q-1277, Q-1278 Cable television, Q-736, Q-737

Regan, Hon. Geoff (Lib.-Halifax West) -Continued Canada Strategic Infrastructure Fund, Q-17 Canadian Electrical Code, Q-15 Canadian Forces, Q-1015, Q-1016 Canadian Forces Base Borden, Q-1016 Canadian Forces Base Esquimalt, Q-1016 Canadian Forces Base Gagetown, Q-16 Canadian Forces Base Halifax, Q-1015 Canadian Forces Base Trenton, Q-1016 Canadian history, Q-851 Canadians in foreign countries, Q-892 Cellphones, Q-736, Q-737 Champlain Bridge, Q-194 Complaint mechanism for victims, Q-1016 Constituencies, Q-17, Q-707 Contractors, Q-1289 Crown corporations, Q-1008 Diplomatic Corps, Q-892 Disabled veterans, Q-562 Discrimination, Q-1016 Dismissal from employment, Q-1016 Economic development, Q-1008 Economic impact, Q-1008 Electric power, Q-15 Embassies and consulates, Q-195, Q-892 Federal institutions, Q-562, Q-811, Q-1008 Fees, Q-636, Q-736 Foreign investments in Canada, Q-1008 Fowler, Wally, Q-1016 Government accounting, Q-736, Q-737 Government advertising, Q-367, Q-828, Q-1009 Government assets, Q-195 Government assistance, O-707 Government compensation, Q-16 Government contracts, Q-567, Q-1009, Q-1289 Government publishing, Q-851 Heritage sites and buildings, Q-851 Impact studies, Q-828 Imprisonment and prisoners, Q-567 Industrial training, Q-567 Information archiving, Q-811 Information dissemination, Q-364, Q-366 Infrastructure, Q-17 Infrastructure Canada Program, Q-17 Infrastructure Stimulus Fund, Q-17 Intellectual property, Q-15 Invoices, Q-736, Q-737 Labour force mobility, Q-196 Lawsuits, Q-562 Legal services, Q-562 London, Q-195 Manuals, Q-15 Marijuana, Q-828 Military personnel, Q-1016 Montréal, Q-194 Municipal Rural Infrastructure Fund, Q-17 Nova Scotia, Q-851 Operational reviews, Q-851 Order in Council appointments, Q-365 Parking lots, Q-1015 Prescription drugs, Q-828 Price determination, Q-1015 Privatization, Q-195 Public consultation, Q-828 Public sector, C-611 Public Service and public servants, Q-561 Records, Q-811 Risk to benefit profile, Q-1008

Regan, Hon. Geoff (Lib.-Halifax West) -Continued Satellite television, Q-736, Q-737 Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program, Q-197 Scientific research and scientists, Q-197 Service delivery, Q-737 Setting of standards, Q-15 South Korea, Q-364 Staff transfers, Q-892 Staffing, Q-561 State-owned enterprises, Q-1008 Super Bowl, Q-1009 Tax relief, Q-197 Telecommunications equipment, Q-736, Q-737 Telecommunications service providers, Q-736, Q-737 Television broadcasting, Q-1009 Tolls, O-194 Trademarks, C-611 Travel, Q-364, Q-366 User fees, Q-1015 Veterans, Q-561, Q-562 Visible minorities, Q-1016 Wireless communication, Q-636 Working hours, terms and conditions, Q-892 Young people, Q-196 **Regional development** M-533 (Genest-Jourdain, Jonathan) O-1099 (Ravignat, Mathieu) Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Q-1111 (Andrews, Scott) **Regional development agencies** C-647 (Larose, Jean-François) **Regional development programs** Q-944 (Angus, Charlie) See also Government programs **Regional Economic Development Authorities** Community economic development Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Social investment funds Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Regional government. See Municipal government **Regional offices** O-155 (Angus, Charlie) Q-520 (Casey, Sean) Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) See also Administrative regions Regional representation in Senate. See Senatorial divisions **Regional Treatment Centre** Closure of government operations and facilities Q-600 (Hsu, Ted) Correctional facilities Q-600 (Hsu, Ted) Government contracts Q-600 (Hsu, Ted) Imprisonment and prisoners Q-600 (Hsu, Ted) **Registered charitable organizations** Q-1137 (Dionne Labelle, Pierre) Registered Indians. See Status Indians **Registered retirement income funds** M-595 (Rafferty, John) **Registered retirement savings plans** C-254 (Mathyssen, Irene) M-237 (Sgro, Hon. Judy) Q-121 (Hsu, Ted)

Registered retirement savings plans-Continued See also Pensions and pensioners Registered tax-free savings account. See Tax Free Savings Account Registration. See Registration of people **Registration of people** Q-308 (Caron, Guy) Q-323 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1033 (Byrne, Hon. Gerry) See also Status Indians Registration of voters. See Voting and voters **Registry of ships** Q-794 (Simms, Scott) **Registry of the Competition Tribunal** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 **Registry of the Public Servants Disclosure Protection Tribunal** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Registry of the Specific Claims Tribunal Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Regularization of immigrant status. See Permanent resident status Regulation Q-632 (Scarpaleggia, Francis) Q-773 (Eyking, Hon. Mark) Q-1020 (Rankin, Murray) See also Legislation Regulations. See Legislation Regulatory activities. See Regulation Regulatory authorities. See Regulation Regulatory bodies. See Regulation Regulatory process. See Legislation Rehabilitation of criminals. See Criminal rehabilitation Rehabilitation of drug addicts. See Drug addiction treatment Reid, Scott (CPC-Lanark-Frontenac-Lennox and Addington) Bills, C-569 Motions, M-488, M-489 Written Questions, Q-540, Q-541, Q-1327 Canadian history, Q-1327 Constitutional amendment, M-488 Decision-making process, Q-1327 Emergency response and emergency responders, Q-541 Firearms, Q-540 Floods, Q-540, Q-541 Heritage monuments, Q-1327 High River, Q-540, Q-541 Military history, Q-1327 Ottawa, Q-1327 Preferential voting system, M-489 Search warrants, Q-540 Valiants Memorial, Q-1327 Reimbursement

Q-378 (Valeriote, Frank)

Reimbursement-Continued Q-872 (Martin, Pat) Q-1130 (Angus, Charlie) Relatives. See Families and children Reliability. See Safety Religion M-560 (McCallum, Hon. John) See also Religious rights **Religious buildings** M-473 (Nantel, Pierre) Q-1053 (Garrison, Randall) Religious freedoms. See Religious rights Religious groups. See Religion **Religious minorities** M-628 (Cotler, Hon. Irwin) See also Religious rights Religious persecution. See Religious rights **Religious rights** M-180 (Cotler, Hon. Irwin) M-628 (Cotler, Hon. Irwin) O-1054 (Garrison, Randall) O-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) See also Religion; Religious minorities Remarriage. See Marriage and divorce Remedial measures. See Corrective action **Remembrance Day** C-597 (Harris, Dan) **Remembrance Day November 11.** See Remembrance Day Remote areas. See Remote communities **Remote communities** M-513 (Toone, Philip) M-625 (St-Denis, Lise) Q-1207 (Jones, Yvonne) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) Supply Proceedings No. 16 **Remote sensing satellites** O-1055 (May, Elizabeth) Removal from caucus. See Political allegiance Removal of an employee. See Staff transfers Removal of foreigners. See Deportation, extradition and removal of foreigners **Removal of Imprisonment in Relation to Mandatory Surveys Act** C-625 See also Censuses; National Household Survey; Penalties; Privacy and data protection Remuneration. See Income and wages Rendering of services. See Service delivery Renewable energy and fuel M-298 (Rafferty, John) M-327 (Duncan, Kirsty) M-538 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-259 (Foote, Judy) Q-398 (Julian, Peter) O-578 (Sgro, Hon. Judy) Q-738 (Bevington, Dennis) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1074 (Duncan, Linda) Renewable resources. See Renewable energy and fuel Renovation of Parliamentary Building Project. See Parliament

Buildings Renovation Project

Renovation services. See Maintenance, repair and renovation services Rental housing Q-1348 (Foote, Judy) Rental housing controls. See Rental housing Rental services Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Rental stores. See Rental services Rented accommodation. See Rental housing Renting companies. See Rental services Reparation by government. See Government compensation Reparation for damages. See Compensation Repatriation M-618 (Simms, Scott) Repayable contributions. See Government assistance Repeat offenders. See Recidivists Replacement workers. See Strikebreakers **Replies to oral questions** Supply Proceedings No. 10 Repression of religious beliefs. See Religious rights Reprisals. See Disciplinary measures **Reproductive health** Q-151 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-208 (Duncan, Kirsty) Q-469 (Duncan, Kirsty) O-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Supply Proceedings No. 8 See also Family planning Reprography Q-587 (Dubourg, Emmanuel) Republic of Cyprus. See Cyprus Republic of Moldova. See Moldova **Republic of South Sudan** Q-361 (Duncan, Kirsty) Q-936 (Scott, Craig) Republic of the Fiji Islands. See Fiji Request for proposals. See Invitation to tender Resale rights of an artist. See Artist resale rights Rescue teams. See Search and rescue Rescue units. See Search and rescue Research and development. See Research and researchers **Research and researchers** Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-144 (Laverdière, Hélène) Q-512 (Casey, Sean) Q-821 (Liu, Laurin) Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) **Research chairs** Q-322 (Goodale, Hon. Ralph) See also Colleges and universities Research scientists. See Scientific research and scientists Researchers. See Research and researchers Resettlement of immigrants. See Family reunification Residence location address. See Permanent resident status Residency obligation. See Permanent resident status Residency requirement. See Permanent resident status Residential schools for Aboriginals. See Aboriginal residential schools Resignation from employment. See Termination of employment

Resignation from job. See Termination of employment Resignation from position. See Termination of employment Resolutions Other Business No. 6 **Respecting Families of Murdered and Brutalized Persons Act** C-478 See also Conditional release; Life sentences **Respecting Families of Murdered and Brutalized Persons Act** C-587 See also Conditional release; Life sentences **Respecting Seniors Act** C-685 See also Government accountability; Quality of life; Senior citizens **Response times** Q-834 (Cleary, Ryan) Q-1050 (Cleary, Ryan) Responsibility. See Accountability Responsibility of a parent. See Parental responsibility **Responsibility to protect** Q-614 (Duncan, Kirsty) Responsible development. See Sustainable development Restitution order. See Restorative justice **Restorative justice** C-292 (Lauzon, Guy) C-350 (Lauzon, Guy) See also Victims of crime **Restricted firearms** C - 69Q-763 (Fry, Hon. Hedy) Q-791 (Barlow, John) Restrictions on travel. See Travel restrictions Retailers. See Merchants **Retention of employees** Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Retention of staff. See Retention of employees Retirees. See Retirement from work Retirement. See Retirement from work Retirement age. See Retirement terms **Retirement from work** Q-118 (Ravignat, Mathieu) Q-159 (Lapointe, François) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) O-1217 (Cotler, Hon, Irwin) See also Pensions and pensioners **Retirement Income Bill of Rights** C-513 See also Pensions and pensioners Retirement planning. See Retirement from work **Retirement terms** M-586 (Rafferty, John) M-598 (Rafferty, John) Retiring allowances. See Pensions and pensioners Retraining. See Adult education and training Retribution on behalf of victims of crime. See Restorative justice **Retroactive benefits** C-357 (Charlton, Chris) C-576 (Chow, Olivia) Retroactive legislation. See Legislation retroactivity Reverse discrimination. See Equal opportunities Review committees. See Review panels

Review groups. See Review panels **Review panels** C-679 (Rathgeber, Brent) O-1084 (Leslie, Megan) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) **RFP.** See Invitation to tender Richards, Blake (CPC-Wild Rose) Written Questions, Q-1191, Q-1362 Constituencies, Q-1191, Q-1362 Government loans, Q-1191, Q-1362 News releases, Q-1191 Riding associations. See Political parties Ridings. See Constituencies **Riel**, Louis C-302 (Martin, Pat) Rifles. See Long guns Right of asylum. See Asylum Right to a private life. See Privacy and data protection **Right to die with dignity** C-581 (Fletcher, Hon. Steven) C-582 (Fletcher, Hon. Steven) Right to privacy. See Privacy and data protection Right to sue. See Lawsuits Rimouski Q-290 (Caron, Guy) Ring of Fire. See Ontario's Ring of Fire Risk assessment. See Risk management Risk-benefit analysis. See Risk to benefit profile **Risk management** M-487 (Duncan, Kirsty) M-594 (Sullivan, Mike) Q-871 (Simms, Scott) Q-939 (Morin, Dany) Q-1070 (Giguère, Alain) Q-1222 (Toone, Philip) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1360 (Garrison, Randall) See also Emergencies; Workplace health and safety Risk prevention. See Risk management **Risk to benefit profile** Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) Q-1032 (Cuzner, Rodger) River basins. See Watersheds River navigation. See Inland waters Rivers C-490 (Leslie, Megan) C-491 (Ashton, Niki) C-492 (Chisholm, Robert) C-493 (Choquette, François) C-494 (Cleary, Ryan) C-495 (Crowder, Jean) C-496 (Duncan, Linda) C-497 (Godin, Yvon) C-498 (Mathyssen, Irene) C-499 (Bevington, Dennis) C-500 (Cleary, Ryan) C-502 (Sullivan, Mike) C-506 (Scott, Craig) C-509 (Garrison, Randall) C-521 (Leslie, Megan) C-527 (Quach, Anne Minh-Thu)

C-529 (Duncan, Linda)

Rivers-Continued C-543 (Bevington, Dennis) C-546 (Quach, Anne Minh-Thu) C-547 (Gravelle, Claude) C-554 (Thibeault, Glenn) C-557 (Garrison, Randall) C-595 (Donnelly, Fin) C-596 (Donnelly, Fin) C-599 (Toone, Philip) C-631 (Stewart, Kennedy) C-662 (Donnelly, Fin) C-667 (Garrison, Randall) C-668 (Garrison, Randall) C-670 (Freeman, Mylène) C-673 (Tremblay, Jonathan) C-694 (Crowder, Jean) M-442 (Dewar, Paul) Q-1290 (Davies, Don) **Rivière Richelieu** Q-668 (Dubé, Matthew) Road construction and repair M-134 (Davies, Libby) Road of Tears. See Highway 16 **Road traffic congestion** Q-345 (Pacetti, Massimo) Road transportation. See Roads and road transportation Road vehicles. See Motor vehicles Roads. See Roads and road transportation **Roads and road transportation** M-133 (Davies, Libby) See also Public transit Robocalls. See Telephone systems and telephony Robotics Q-144 (Laverdière, Hélène) Role of government. See Governance Roma M-436 (Nash, Peggy) Romani. See Roma Romani people. See Roma Romany. See Roma Romas, See Roma Rommani. See Roma Roms. See Roma Rothstein, Marshall E. Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Rouge National Urban Park. See Rouge Valley National Near-Urban Park Rouge Park. See Rouge Valley National Near-Urban Park **Rouge Valley National Near-Urban Park** C-40 C-696 (Sitsabaiesan, Rathika) M-357 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-654 (McKay, Hon. John) **Rouge Watershed** Q-612 (Sitsabaiesan, Rathika) Round table forum. See Public consultation Rousseau, Jean (NDP-Compton-Stanstead) Written Ouestions, O-169 Canadian Initiative for the Economic Diversification of Communities Reliant on Chrysotile, Q-169

Rousseau, Jean (NDP-Compton-Stanstead) -Continued Chrysotile, Q-169 Eastern Townships in Quebec, Q-169 Economic diversification, Q-169 Routine motion by a minister Other Business No. 9 Other Business No. 10 **Royal Canadian Air Cadets** Cadets Q-177 (Andrews, Scott) Flight training Q-177 (Andrews, Scott) **Royal Canadian Air Force** Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Coast guard services Q-1190 (Murray, Joyce) Contracting out Q-1190 (Murray, Joyce) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Freight transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Heritage sites and buildings Q-1190 (Murray, Joyce) Invitation to tender Q-878 (Chan, Arnold) Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Military aircraft Q-878 (Chan, Arnold) Ships and boats Q-1190 (Murray, Joyce) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) State visits Q-878 (Chan, Arnold) Toronto Q-878 (Chan, Arnold) Travel Q-878 (Chan, Arnold) Value for money Q-878 (Chan, Arnold) Visiting dignitaries Q-878 (Chan, Arnold) **Royal Canadian Legion** Infrastructure M-417 (Rafferty, John) **Royal Canadian Mint** Advertising Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Economic analysis Q-376 (Sgro, Hon. Judy) Federal institutions Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Five-cent coin Q-376 (Sgro, Hon. Judy) Government advertising Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Letters Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) One-cent coin C-391 (Martin, Pat) Television broadcasting Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic)

Royal Canadian Mounted Police

Aboriginal peoples Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Aboriginal reserves Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Accountability Agreements and contracts Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Alberta Q-640 (Garneau, Marc) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Allegations of fraud and fraud Almalki, Abdullah Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Arar. Maher Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Auditor General of Canada Audits and auditors Briefing notes Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) **By-elections** Canada Pension Plan Canadian Forces Q-792 (Barlow, John) Q-1119 (Harris, Jack) Class action Q-473 (Stoffer, Peter) Committee reports Committee studies and activities Community organizations Q-1053 (Garrison, Randall) Consideration in a Committee of the Whole Consultants Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Contractors Q-529 (MacAulay, Hon. Lawrence) Crime prevention Q-1053 (Garrison, Randall) Criminal investigations and hearings Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Crude bitumen Disability benefits Q-473 (Stoffer, Peter) Disabled veterans Q-473 (Stoffer, Peter) Duffy, Michael Dennis El Maati, Ahmad Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Emergency response and emergency responders Q-541 (Reid, Scott) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Extremism Q-1053 (Garrison, Randall) Firearms Q-540 (Reid, Scott)

Royal Canadian Mounted Police-Continued Firearms-Continued Q-792 (Barlow, John) Firearms permits Q-791 (Barlow, John) Firearms registry Q-791 (Barlow, John) Firefighting services Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) First Nations Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Floods Q-540 (Reid, Scott) Q-541 (Reid, Scott) Government contracts Q-529 (MacAulay, Hon. Lawrence) Health premiums Q-919 (Foote, Judy) Health services accessibility M-296 (Stoffer, Peter) High River O-540 (Reid, Scott) Q-541 (Reid, Scott) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Homicide Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Imprisonment and prisoners Q-24 (Stoffer, Peter) Income and wages Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Information collection Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Information dissemination Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Inquiries and public inquiries Q-640 (Garneau, Marc) O-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Instruction to committees International cooperation Q-1119 (Harris, Jack) Judicial review Q-23 (Stoffer, Peter) Keystone Pipeline Project Labour force Lapsed funds Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Lawsuits Q-759 (Scott, Craig) Legal proceedings Q-758 (Scott, Craig) Legal services Q-473 (Stoffer, Peter) Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) Lump sum payments C-298 (Gravelle, Claude) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Mayerthorpe Q-640 (Garneau, Marc)

Royal Canadian Mounted Police-Continued Mediation and mediators Q-759 (Scott, Craig) Members of Parliament Memorandum Q-1063 (Bennett, Hon. Carolyn) Military equipment and facilities Q-1119 (Harris, Jack) Military operations and events Q-792 (Barlow, John) Q-1119 (Harris, Jack) Military personnel Q-1119 (Harris, Jack) Military training Q-1119 (Harris, Jack) Missing persons Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Motions for the production of papers National security Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Nureddin, Muayyed Q-758 (Scott, Craig) Q-759 (Scott, Craig) Q-760 (Scott, Craig) **Opposition motions** Oral questions Oversight mechanism C-403 (Cullen, Nathan) Q-1119 (Harris, Jack) Overtime Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Pensions and pensioners Q-919 (Foote, Judy) Performance management Q-1119 (Harris, Jack) Pipeline transportation Police officers M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-640 (Garneau, Marc) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Political influence Q-623 (Pacetti, Massimo) Private health insurance Q-919 (Foote, Judy) Public consultation Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Public Service and public servants Q-792 (Barlow, John) Q-919 (Foote, Judy) Public Service Health Care Plan Q-919 (Foote, Judy) Quebec Pension Plan References to members Religious buildings Q-1053 (Garrison, Randall) Restricted firearms Q-791 (Barlow, John) Safety Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Search warrants Q-540 (Reid, Scott) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Senate and senators Senate Ethics Officer

Royal Canadian Mounted Police-Continued Sexual discrimination Somali Canadians Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Staffing M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1053 (Garrison, Randall) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Surrey M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Survivor pensions C-242 (Stoffer, Peter) Terrorism and terrorists Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Travel Ukraine Q-1119 (Harris, Jack) Veterans C-242 (Stoffer, Peter) M-296 (Stoffer, Peter) Q-23 (Stoffer, Peter) Q-24 (Stoffer, Peter) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-919 (Foote, Judy) Veterans benefits C-633 (Stoffer, Peter) Q-23 (Stoffer, Peter) Q-473 (Stoffer, Peter) Violence against women Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Violent crime M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1053 (Garrison, Randall) Web sites Women Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Work based training Q-1053 (Garrison, Randall) Workplace fatalities C-298 (Gravelle, Claude) Q-640 (Garneau, Marc) Wright, Nigel Written questions See also Police officers **Royal Canadian Mounted Police External Review Committee** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Royal Canadian Mounted Police Insurance Plans. See RCMP Pension and Insurance Plans Royal Canadian Mounted Police Pension Plan. See RCMP Pension and Insurance Plans

Royal Canadian Navy

Archaeology Q-1190 (Murray, Joyce) Bases and stations Q-1258 (Murray, Joyce) Coast guard services O-1190 (Murray, Joyce) Contracting out Q-1190 (Murray, Joyce) Diving Q-1190 (Murray, Joyce) Federal-provincial-territorial relations Q-1258 (Murray, Joyce) Freight transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Heritage sites and buildings Q-1190 (Murray, Joyce) Maritime transportation Q-1190 (Murray, Joyce) Military ships Q-1258 (Murray, Joyce) Navy Q-1258 (Murray, Joyce) Parliamentarians Q-1258 (Murray, Joyce) Politicians Q-1258 (Murray, Joyce) Public Service and public servants Q-1258 (Murray, Joyce) Ships and boats Q-1190 (Murray, Joyce) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) Travel Q-1258 (Murray, Joyce) **Roval commissions** M-495 (Scarpaleggia, Francis) **Royal Society of Canada** Electromagnetic radiation Q-301 (Davies, Libby) Expert panels Q-301 (Davies, Libby) Medical research Q-301 (Davies, Libby) Public health Q-301 (Davies, Libby) Wireless communication Q-301 (Davies, Libby) **Royalties** Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-397 (Julian, Peter) Q-1047 (Casey, Sean) See also Intellectual property; Permits and licences Royalty payments. See Royalties **RRIF.** See Registered retirement income funds **RRSP.** See Registered retirement savings plans **RSA Security** e-Security Q-230 (Garrison, Randall) Government contracts Q-230 (Garrison, Randall) Privacy and data protection Q-230 (Garrison, Randall) **Rules of debate** Back-to-work legislation

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Rules of debate-Continued

Rail transportation and railways

Government Business No. 6 (Van Loan, Hon. Peter)

Rural communities

M-433 (Rafferty, John) M-542 (Sopuck, Robert) Q-182 (Hsu, Ted) Q-624 (Hsu, Ted) Q-703 (Cleary, Ryan) Q-814 (Angus, Charlie) Q-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1297 (Ravignat, Mathieu) **Russia** C-339 (Cotler, Hon. Irwin) Other Business No. 6

Russian Federation. See Russia

Russians. See Russia

RV. See Recreational vehicles

S

S-. See Bills S.O. 31. See Statements by Members SADI. See Strategic Aerospace and Defence Initiative Safe injection sites C-2 M-98 (Davies, Libby) Q-135 (Davies, Libby) Safe storage. See Safety Safety C-62 C-70 C-637 (Sopuck, Robert) M-26 (Julian, Peter) M-76 (Mathyssen, Irene) M-153 (Young, Terence) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Q-942 (Péclet, Ève) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Q-1351 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1360 (Garrison, Randall) See also Emergencies; Food safety; Injuries; Plastics; Security; Workplace health and safety Safety assessments. See Safety testing Safety at work. See Workplace health and safety Safety cases. See Safety Safety devices M-406 (Borg, Charmaine) Q-1054 (Garrison, Randall) See also Equipment Safety evaluation of food. See Safety testing Safety evaluations. See Safety testing Safety management systems Q-1077 (Freeland, Chrystia) Safety of food. See Food safety Safety of food and drink. See Food safety Safety test. See Safety testing Safety testing M-106 (Davies, Libby) M-107 (Davies, Libby) M-108 (Davies, Libby) M-109 (Davies, Libby) Q-502 (Allen, Malcolm) Q-503 (Allen, Malcolm) Q-888 (Davies, Libby) Q-939 (Morin, Dany) Q-1020 (Rankin, Murray) O-1049 (Cleary, Ryan) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Safety tests. See Safety testing Safety trials. See Safety testing Saganash, Romeo (NDP-Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eevou) Bills, C-469, C-535, C-641

Saganash, Romeo (NDP-Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eevou) -Continued Written Questions, Q-146, Q-281, Q-1200, Q-1201, Q-1202 Aboriginal rights C-469, C-641 Q-146 Anishinabe Aki region, C-535 Community economic development, Q-281 Constituencies, Q-1200, Q-1201, Q-1202 Eeyou Istchee region, C-535 Government assistance, Q-1200, Q-1201, Q-1202 Inland waters, C-535 Job creation, Q-1200, Q-1201, Q-1202 Lawsuits, Q-146 Members of Parliament, Q-281 Service standards, Q-281 Val-d'Or, Q-281 Saint-Jean-Baptiste Day. See Fête nationale du Québec Saint-Maurice Proof Range Q-911 (Borg, Charmaine) Q-1266 (Borg, Charmaine) Sakinaw salmon. See Sockeye salmon Salaries. See Income and wages Sale and leaseback Q-424 (Freeland, Chrystia) Sale by auction. See Auctions Sale of government assets. See Privatization Salish Sea M-460 (Garrison, Randall) Salmon M-278 (Donnelly, Fin) Q-501 (Allen, Malcolm) Sambro Island C-588 (Leslie, Megan) Same sex couples. See Gays and lesbians Samples of bodily fluids C-446 (Leef, Ryan) Samples of bodily substances. See Samples of bodily fluids Sand Plains Aquaculture Aquaculture Q-217 (Mathyssen, Irene) Sandhu, Jasbir (NDP-Surrey North) Bills, C-538 Motions, M-351, M-407 Written Ouestions, O-1257 Bear Creek, C-538 Crime prevention, M-407, Q-1257 Indo Canadians, M-351 Inland waters, C-538 Komagata Maru, M-351 Official apology, M-351 Safety, Q-1257 Street gangs, M-407 Surrey, Q-1257 Young people, M-407 Sanger, Margaret M-268 (Benoit, Leon) SAR. See Search and rescue Sarcoma M-604 (Kramp, Daryl) Saskatchewan C-522 (Ashton, Niki) Q-95 (Goodale, Hon. Ralph)

Saskatchewan-Continued Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Q-648 (McGuinty, David) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Satellite offices. See Regional offices Satellite television Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Saudi Arabia Other Business No. 6 Q-500 (May, Elizabeth) Saving Every Woman, Every Child: Within Arm's Reach. See Maternal, Newborn and Child Health Summit Scabs. See Strikebreakers Scarpaleggia, Francis (Lib.—Lac-Saint-Louis) Bills, C-653, C-664 Motions, M-260, M-495 Written Questions, O-55, O-56, O-130, O-133, O-249, O-362, O-363, Q-441, Q-467, Q-631, Q-632, Q-656, Q-1042, Q-1043, Q-1072, Q-1284, Q-1285 Assistant Deputy Ministers, Q-1285 Athabasca River, Q-631 Bituminous sands, Q-631 Briefing materials, Q-1285 Chemotherapy, Q-632 Cities and towns, Q-130 Contractors, Q-441, Q-1042, Q-1043, Q-1284 Drinking water, C-664 Drug administration and dosage, Q-632 Electricity supply, Q-55 Electromagnetic radiation, Q-55, Q-56 Electronic documents, Q-363 Environmental protection, M-260 Expert panels, O-56 Federal institutions, Q-363 Food labelling, Q-1072 Government contracts, Q-1042, Q-1043, Q-1284 Government lands, Q-656 Hazardous material spills, Q-631 Hydraulic fracturing, Q-249 Industrial pollution, M-495 Information archiving, Q-363 Inspection and inspectors, Q-130 Lac-Mégantic, Q-130, Q-133 Marketing, Q-467 Medical research, Q-55, Q-56 Modernization, Q-1072 National Conservation Plan, Q-656 National Pollutant Release Inventory, Q-249 Nature conservation C-653 O-656 Order in Council appointments, Q-362 Pharmaceutical compounding, Q-632 Programs, Q-467 Public consultation, Q-1072 Public health, M-495, Q-55, Q-56 Rail transport safety, Q-130, Q-133 Railway companies, Q-133 Railway stations and tracks, Q-133 Recommended daily intakes, Q-1072 Regulation, Q-632 Royal commissions, M-495 Scientific research and scientists, Q-1072 Setting of standards, C-664 Small and medium enterprises, Q-467

Scarpaleggia, Francis (Lib.-Lac-Saint-Louis) -Continued Smart meters, Q-55 St. Lawrence River, M-260 Sugar, Q-1072 Tank cars, Q-130 Trans fats, Q-1072 Transportation infrastructure, Q-130 Water quality, Q-249, Q-631 Water resources, C-653 Water treatment, Q-631 Wireless communication, Q-56 Schellenberger, Gary (CPC—Perth—Wellington) Motions, M-545 Stratford Festival, M-545 Theatre, M-545 Schmidt, Edgar Q-1153 (Boivin, Françoise) Schmidt v. Attorney General of Canada O-1153 (Boivin, Françoise) School boards M-123 (Davies, Libby) School campuses. See Schools School districts. See School boards School management and funding C-259 (Atamanenko, Alex) School meals M-294 (Duncan, Kirsty) School standards and inspections Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) School transport C-433 (Lapointe, François) Schools C-33 M-636 (Gravelle, Claude) Q-486 (Angus, Charlie) Q-495 (Raynault, Francine) See also Aboriginal residential schools; Colleges and universities Schoolyard bullying. See Intimidation Science and technology M-466 (Duncan, Kirsty) Q-123 (Stewart, Kennedy) Science and technology policy. See Science and technology strategy Science and technology strategy Q-950 (Hsu, Ted) Science centres. See Science facilities Science facilities Q-71 (Liu, Laurin) Q-80 (Fortin, Jean-François) Q-392 (Brison, Hon. Scott) See also Museums and galleries Science, Technology and Innovation Strategy. See Science and technology strategy Scientific data M-112 (Davies, Libby) M-321 (Duncan, Kirsty) Scientific magazines Q-1114 (McKay, Hon. John) Scientific research and experimental development tax credit. See Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program

Scientific Research and Experimental Development Tax Credit

Program. See Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program

Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive

Program

Q-197 (Regan, Hon. Geoff) Q-821 (Liu, Laurin)

Scientific research and scientists

C-699 (May, Elizabeth) M-108 (Davies, Libby) M-113 (Davies, Libby) M-359 (Duncan, Kirsty) M-453 (Stewart, Kennedy) M-506 (Rankin, Murray) M-519 (Rafferty, John) Q-71 (Liu, Laurin) Q-122 (Stewart, Kennedy) Q-152 (Allen, Malcolm) Q-197 (Regan, Hon. Geoff) Q-247 (Hsu, Ted) Q-392 (Brison, Hon. Scott) Q-481 (Toone, Philip) Q-566 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-939 (Morin, Dany) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Q-1225 (Masse, Brian) Q-1227 (Masse, Brian) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Supply Proceedings No. 16

Scientific research facilities. See Science facilities

Scientists. See Scientific research and scientists

Scope of a bill

Government Business No. 12 (Julian, Peter) Scott, Craig (NDP—Toronto—Danforth) Bills, C-448, C-453, C-470, C-506 Motions, M-517, M-632 Written Questions, Q-758, Q-759, Q-760, Q-936, Q-946, Q-1123, Q-1238 Afghanistan, O-946 Age of consent, C-448 Allegations of fraud and fraud, C-453 Almalki, Abdullah, Q-758, Q-759, Q-760 Anal sex, C-448 Arar, Maher, Q-758, Q-759, Q-760 Biomes, Q-1123 Canada-United States relations, Q-946 Canadian companies, O-936 Canadian Forces, M-517, Q-946 Canadian Forces mission in Afghanistan, P-19, P-20, Q-946 Canadian investments abroad, Q-936 Canadians in foreign countries, Q-936 Climate change and global warming, Q-1123 Consultants, Q-758, Q-759, Q-760 Contractors, Q-946 Correctional facilities, Q-946 Deportation, extradition and removal of foreigners, Q-946 Discrimination, M-517 Don River, C-506 El Maati, Ahmad, Q-758, Q-759, Q-760 Electoral candidates and nominations, M-632 Electoral system, C-453 Embassies and consulates, Q-936 Evidence gathering, Q-946 Federal elections, M-632 Geographic data, Q-1123 Government services, Q-936

Scott, Craig (NDP-Toronto-Danforth) -Continued Horticulture, Q-1123 In custody, Q-946 Information collection, Q-1123 Information dissemination, Q-1123 Inland waters, C-506 Inquiries and public inquiries, Q-758, Q-759 Lawsuits, Q-759 Legal proceedings, Q-758 Legal services, Q-758, Q-759, Q-760 Mediation and mediators, Q-759 Military boards of inquiry, P-19, P-20 Military personnel, Q-946 Mining industry, Q-936 National security, Q-1238 Nureddin, Muayyed, Q-758, Q-759, Q-760 Oil and gas, Q-936 Oversight mechanism, Q-1238 Plants, Q-1123 Prisoners of war abuse, P-19, P-20 Province of Quebec, C-470 Psychology and psychologists, Q-946 Referenda, C-470 Republic of South Sudan, Q-936 Rivers, C-506 Security intelligence, Q-946, Q-1238 Sexuality, M-517 Sovereignty, C-470 Sudan, Q-936 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 10 Telephone systems and telephony, C-453 Terrorism and terrorists, Q-1238 Torture, Q-946 Scott et al. v. Attorney General of Canada Q-391 (Pacetti, Massimo) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Sea transport. See Maritime transportation Seafood. See Fish and seafood Seal fishery. See Seal hunt Seal harvest products. See Seal products Seal hunt C-555 (Kerr, Greg) Q-401 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-620 (Simms, Scott) See also Seals Seal products Q-175 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1211 (Simms, Scott) Seal pups. See Seals Sealing industry. See Seal hunt Seals O-1211 (Simms, Scott) See also Seal hunt Seaplanes. See Aircraft Search and rescue C-703 (Simms, Scott) M-396 (Murray, Joyce)

M-459 (Murray, Joyce) M-462 (Papillon, Annick) Q-44 (Foote, Judy) Q-61 (Jones, Yvonne) Q-85 (Donnelly, Fin) Search and rescue-Continued Q-168 (Jones, Yvonne) Q-257 (Murray, Joyce) Q-261 (Foote, Judy) Q-918 (Easter, Hon. Wayne) O-1050 (Cleary, Ryan) See also Emergency response and emergency responders Search and Rescue Commemorative Monument Act C-703 See also Monuments: Search and rescue Search and seizure warrants. See Search warrants Search warrants Q-540 (Reid, Scott) Q-729 (Angus, Charlie) Q-791 (Barlow, John) Q-792 (Barlow, John) Q-1128 (Angus, Charlie) Q-1157 (May, Elizabeth) See also Arrest warrants Seasonal Agricultural Workers Program Q-908 (Groguhé, Sadia) Seasonal workers. See Part-time workers Seating plan in the House. See Assignment of seats in the House Seaway International Bridge Q-1079 (Hsu, Ted) Secession. See Sovereignty Second language education and training. See Language training Secondary education Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Secondary legislation. See Delegated legislation Secondary railways. See Shortline railways Secondment. See Staff transfers Secrecy of communication. See Communication control Secret information. See Communication control Security P-14 (Boivin, Françoise) See also Crime and criminality; International relations; Peacekeeping and peacemaking; Privacy and data protection; Safety Security certificates M-12 (Julian, Peter) Security checks Q-838 (Angus, Charlie) Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1049 (Cleary, Ryan) Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Q-1209 (Chan, Arnold) Security clearance. See Security checks Security intelligence C-622 (Murray, Joyce) Q-233 (Borg, Charmaine) Q-234 (Borg, Charmaine) Q-946 (Scott, Craig) Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig) See also Foreign influenced activities Security Intelligence Review Committee Budget Q-1157 (May, Elizabeth) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Espionage O-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Main estimates 2014-2015

Security Intelligence Review Committee-Continued Members remarks National security Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig) Operational reviews Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Order in Council appointments Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Oversight mechanism Q-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1238 (Scott, Craig) Public consultation O-1045 (Cotler, Hon. Irwin) References to members Safety O-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1157 (May, Elizabeth) Search warrants Q-1157 (May, Elizabeth) Security checks O-1045 (Cotler, Hon. Irwin) Security intelligence Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig) Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Terrorism and terrorists Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig) Work based training Q-1157 (May, Elizabeth) Security of property Q-1054 (Garrison, Randall) Security services Government Business No. 14 (Duncan, Hon. John) Q-304 (Goodale, Hon. Ralph) Q-901 (Duncan, Kirsty) Seed growing C-434 (Atamanenko, Alex) M-201 (Atamanenko, Alex) Seismic exploration Q-571 (Cleary, Ryan) See also Extractive industry Seismic method. See Seismic exploration Seismic prospecting. See Seismic exploration Seismic prospection. See Seismic exploration Seismic surveys. See Seismic exploration Seismic testing. See Seismic exploration Seismics. See Seismic exploration Seizure of assets O-3 (Cotler, Hon. Irwin) O-779 (Ouach, Anne Minh-Thu) Selection criteria. See Application process Selection process Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Q-436 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) O-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-870 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1065 (Vaughan, Adam) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Self care. See Health

Self-care. See Health Self-determination right. See Sovereignty Self-employed persons. See Self employed workers Self employed workers M-398 (Cash, Andrew) Self-employed workers. See Self employed workers Self exploitation. See Intimidation Self-harm. See Self-injury Self-injury Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) See also Suicides Self-mutilation. See Self-injury Self-punishment. See Self-injury Sellah, Djaouida (NDP-Saint-Bruno-Saint-Hubert) Bills. C-523 Drug supply, C-523 Semiskilled labour. See Skilled workers and skilled trades Semiskilled workers. See Skilled workers and skilled trades Senate and senators Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-136 (Angus, Charlie) Q-145 (Casey, Sean) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-867 (Lamoureux, Kevin) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 See also Parliamentarians Senate bills Lincoln Alexander Day S-213 Memorandum Q-867 (Lamoureux, Kevin) Other Business No. 13 S-211 S-218 S-219 S-221 S-1001 Senate and senators Q-867 (Lamoureux, Kevin) Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 14 Senate reform Supply Proceedings No. 8 Senatorial divisions Q-1129 (Angus, Charlie) Senators by province. See Senatorial divisions Senior citizens C-287 (Mathyssen, Irene) C-357 (Charlton, Chris) C-685 (Hyer, Bruce) M-204 (Charlton, Chris) M-207 (Charlton, Chris) M-208 (Charlton, Chris) M-211 (Charlton, Chris) M-220 (Mathyssen, Irene)

Senior citizens-Continued M-231 (Sgro, Hon. Judy) M-254 (Masse, Brian) M-528 (Sims, Jinny Jogindera) M-529 (Mathyssen, Irene) M-530 (Mathyssen, Irene) M-593 (Sullivan, Mike) Q-767 (Liu, Laurin) Q-931 (Mathyssen, Irene) Q-932 (Mathyssen, Irene) Q-933 (Mathyssen, Irene) Q-1062 (Choquette, François) Q-1163 (Mathyssen, Irene) Q-1164 (Mathyssen, Irene) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) See also Care for the elderly; Elder abuse; Pensions and pensioners Senior Consumer Price Index Act C-287 See also Consumer Price Index: Pension indexation: Senior citizens Senior management. See Executive officers Seniors. See Senior citizens Sentences. See Sentencing Sentences of imprisonment for life. See Life sentences Sentencing C-217 (Tilson, David) C-264 (Davies, Libby) C-394 (Gill, Parm) C-444 (Dreeshen, Earl) C-526 (Jean, Brian) C-570 (Anders, Rob) C-656 (Casey, Sean) C-669 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1149 (LeBlanc, Hon. Dominic) Sentencing options. See Sentencing Sepah-e Pasdaran. See Army of the Guardians of the Islamic Revolution Sept-Îles Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Septic tanks. See Sewage treatment and disposal Serious side effects. See Adverse drug reactions Service agreements. See Agreements and contracts Service Canada Allegations of fraud and fraud Q-882 (Chisholm, Robert) Application process Q-931 (Mathyssen, Irene) Backlogs Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Call centres Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Canada Pension Plan Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Closure of government operations and facilities Q-753 (Boivin, Françoise) Deaths and funerals C-247 (Valeriote, Frank)

Service Canada-Continued Employment insurance Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-722 (Hsu, Ted) O-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1110 (Andrews, Scott) Government expenditure restraint Q-882 (Chisholm, Robert) Government facilities Q-722 (Hsu, Ted) Government performance Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Government services Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-681 (Chan, Arnold) Q-722 (Hsu, Ted) Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Guaranteed Income Supplement Q-931 (Mathyssen, Irene) Income support Q-931 (Mathyssen, Irene) Inspection and inspectors Q-882 (Chisholm, Robert) Kingston Q-722 (Hsu, Ted) Long term disability leave Q-882 (Chisholm, Robert) North Bay Q-722 (Hsu, Ted) Old Age Security Q-150 (Sims, Jinny Jogindera) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-931 (Mathyssen, Irene) Ontario Q-722 (Hsu, Ted) Operational reviews Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Overpayments Q-882 (Chisholm, Robert) Passports and visas Q-772 (Dubourg, Emmanuel) Public complaints Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Public consultation Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Public Service and public servants Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-882 (Chisholm, Robert) O-1110 (Andrews, Scott) Quality of life Q-931 (Mathyssen, Irene) Senior citizens Q-931 (Mathyssen, Irene) Service standards Q-660 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-662 (Sims, Jinny Jogindera)

Service Canada-Continued Service standards-Continued Q-664 (Chisholm, Robert) Q-681 (Chan, Arnold) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Setting of standards Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Single-window government services C-247 (Valeriote, Frank) Staffing Q-882 (Chisholm, Robert) Q-1110 (Andrews, Scott) Temporary Foreign Worker Program Q-882 (Chisholm, Robert) Working hours, terms and conditions Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) O-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Service delivery Q-42 (Simms, Scott) Q-165 (Simms, Scott) Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-877 (Rafferty, John) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-1094 (Ashton, Niki) O-1170 (Byrne, Hon. Gerry) See also Government shared services Service provisioning. See Service delivery Service standards M-389 (Goodale, Hon. Ralph) Q-132 (Chisholm, Robert) Q-281 (Saganash, Romeo) Q-282 (Dusseault, Pierre-Luc) Q-283 (Boulerice, Alexandre) Q-284 (Aubin, Robert) Q-285 (Papillon, Annick) Q-286 (Morin, Dany) Q-287 (Nantel, Pierre) Q-288 (Nunez-Melo, José) Q-289 (Toone, Philip) Q-290 (Caron, Guy) Q-291 (Choquette, François) Q-292 (Genest-Jourdain, Jonathan) Q-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-670 (Nantel, Pierre) Q-681 (Chan, Arnold) Q-909 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Services for the elderly. See Care for the elderly Setting of standards C-664 (Scarpaleggia, Francis) M-198 (Atamanenko, Alex) M-592 (Maguire, Larry) Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Q-855 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-1168 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1170 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1300 (Goodale, Hon. Ralph) Settlement. See Agreements and contracts Settlement funding of immigrants. See Settlement of immigrants Settlement of immigrants Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1139 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Severance pay C-254 (Mathyssen, Irene) C-338 (Rafferty, John) Q-309 (Cuzner, Rodger) Q-348 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-756 (Angus, Charlie) Sewage treatment and disposal M-291 (Casey, Sean) Sex education Q-1127 (Duncan, Kirsty) Sex offenders C-26 C-489 (Warawa, Mark) Sex selection. See Sexual discrimination Sex trade. See Prostitution and prostitutes Sex-trade workers. See Prostitution and prostitutes Sex workers. See Prostitution and prostitutes Sexual abuse and exploitation Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Sexual abuse of children. See Child sexual abuse and exploitation Sexual assault Q-1342 (Harris, Jack) Sexual behaviour O-1273 (Sitsabaiesan, Rathika) See also Age of consent Sexual discrimination C-279 (Garrison, Randall) C-473 (Day, Anne-Marie) C-624 (Bélanger, Hon. Mauril) M-63 (Mathyssen, Irene) M-149 (Davies, Libby) M-277 (Mathyssen, Irene) M-408 (Warawa, Mark) M-464 (Duncan, Kirsty) Q-337 (Ashton, Niki) Q-731 (Liu, Laurin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1151 (Freeman, Mylène) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Sexual exploitation. See Sexual abuse and exploitation Sexual exploitation of children. See Child sexual abuse and exploitation Sexual harassment Other Business No. 14 Sexual identity. See Gender identity Sexual interference with a minor. See Child sexual abuse and exploitation Sexual minorities. See Gender minorities Sexual offenders. See Sex offenders Sexual orientation. See Sexuality Sexual practices. See Sexual behaviour Sexual predators. See Sex offenders Sexual services. See Prostitution and prostitutes

Sexual violence. See Sexual abuse and exploitation Sexual violence against children. See Child sexual abuse and exploitation Sexuality M-517 (Scott, Craig) M-521 (Davies, Libby) Sgro, Hon. Judy (Lib.—York West) Bills, C-513 Motions, M-231, M-232, M-233, M-234, M-235, M-236, M-237, M-238, M-239, M-240, M-241, M-242, M-243, M-244, M-245, M-302, M-303, M-478, M-619 Written Questions, Q-73, Q-105, Q-106, Q-124, Q-185, Q-186, Q-187, Q-373, Q-374, Q-375, Q-376, Q-575, Q-576, Q-577, Q-578, Q-686, Q-829, Q-914, Q-917, Q-925, Q-972, Q-973, Q-974, Q-1240, Q-1246, Q-1247, Q-1248 Access to information, Q-187 Accountability, Q-917 Adult literacy, M-478 Backlogs, M-619 Bankruptcy, M-245 Briefing materials, Q-576, Q-917 Briefing notes, Q-1248 Broadband Internet services, Q-186 Budget 2012 (March 29, 2012), Q-925 Budget cuts, Q-925 Building and construction industry, M-619 Building the Canadian Advantage Strategy, Q-917 Cabinet Ministers staff, Q-917 Canada-European Union Summit, Q-914 Canada Pension Plan, M-232, M-236, M-238, M-239, M-244 Canadian companies, Q-124, Q-373, Q-917 Canadian investments abroad, O-917 Canadians in foreign countries, Q-917 Civil and human rights, M-233 Constituencies, Q-686 Contractors, Q-972, Q-973, Q-974, Q-1246 Cost of living, M-241 Crown corporations, Q-1246 Data banks and databases, Q-1247 Data sharing, Q-1247 Deportation, extradition and removal of foreigners, Q-577 Developing countries, Q-917 Document shredding and destruction, Q-187 Ebola hemorrhagic fever, Q-829 Economic analysis, Q-376 Electronic archiving, Q-187 Electronic documents, Q-1240 Electronic mail, Q-187 Epidemics, Q-829 Executives, Q-73 Experimental methods, M-302, M-303 Federal government, Q-185 Federal institutions, Q-1246 Federal-provincial-territorial relations, M-234 Financial literacy, M-240 Five-cent coin, Q-376 Foreign countries, Q-124 Frequency allocation, Q-186, Q-374 Government accountability, Q-1247 Government accounting, M-619 Government advertising, Q-186, Q-374 Government assistance, Q-686 Government contracts, M-619, Q-972, Q-973, Q-974, Q-1246 Government loans, Q-106, Q-1247 Immigration policy, Q-829 Income and wages, Q-73 Income security, M-235, M-236, M-237 Income tax, M-242

Sgro, Hon. Judy (Lib.-York West) -Continued Information dissemination, Q-124 International development and aid, Q-575 International meetings, Q-575, Q-578, Q-914 International trade, Q-914, Q-917 Lawsuits, Q-1246 Layoffs and job losses, Q-925 Literacy and literacy training, M-478 Lump sum payments, Q-925 Maximum pensionable earnings, M-244 Mexico City, Q-575 Mining industry, Q-124 Ministerial permits, Q-105 National anti-poverty strategy, M-231 National Day of Honour, Q-576 National Literacy Program, M-478 News releases, O-185 Open data, Q-373, Q-1247 Ottawa, Q-914 Passports and visas, Q-829 Pension guarantees, M-243, M-245 Pensions and pensioners, C-513, M-232, M-233, M-234, M-235, M-236, M-237, M-238, M-239, M-240, M-241, M-242, M-244 Performance management, Q-1246 Print formats, Q-1240 Public consultation, Q-124, Q-576, Q-829 Public health, Q-829 Public Service and public servants, Q-73, Q-187, Q-925 Quebec Pension Plan, M-236 Registered retirement savings plans, M-237 Renewable energy and fuel, Q-578 Retention of employees, Q-925 Royalties, Q-124 Senior citizens, M-231 Setting of standards, Q-917 Social responsibility, Q-124, Q-917 South Korea, Q-578 Staffing, Q-925 Tax expenditures, Q-375 Tax Free Savings Account, Q-375 Toronto, Q-106, Q-914 Travel, O-914 Travel restrictions, Q-829 Uranium, Q-124 User fees, Q-373 West Africa, Q-829 Wireless communication, Q-374 Withholding of information, Q-1247 Shared custody. See Joint child custody **Shared Services Canada** Advanced wireless services Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Backlogs Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Broadband Internet services Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Cable television Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Cellphones Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contracting out Q-810 (Ravignat, Mathieu) Contractors Q-434 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1040 (Duncan, Kirsty)

Shared Services Canada-Continued Contractors-Continued Q-1340 (Easter, Hon. Wayne) Electronic mail Q-810 (Ravignat, Mathieu) Fees Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Government accounting Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Government contracts Q-434 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1040 (Duncan, Kirsty) Q-1340 (Easter, Hon. Wayne) Government shared services Q-810 (Ravignat, Mathieu) Invoices O-736 (Regan, Hon. Geoff) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Privatization Q-810 (Ravignat, Mathieu) Satellite television Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 Telecommunications equipment Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Telecommunications service providers Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Telephone systems and telephony Q-241 (McGuinty, David) Shareholders. See Stocks, shares and shareholders Shark C-417 (May, Elizabeth) Shark finning. See Shark Shark fins. See Shark Shawinigan Q-1035 (Aubin, Robert) Shediac Q-924 (Rankin, Murray) Ship passengers Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1049 (Cleary, Ryan) Ship piloting. See Pilotage Ship registration. See Registry of ships **Ship-Source Oil Pollution Fund** Q-307 (Simms, Scott) Shipment of goods. See Freight transportation Shippers M-389 (Goodale, Hon. Ralph) Q-935 (Leslie, Megan) Shipping of merchandise. See Freight transportation Ships and boats Q-50 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-456 (Goodale, Hon. Ralph) Q-723 (Simms, Scott) Q-794 (Simms, Scott) Q-1190 (Murray, Joyce)

Ships and boats-Continued See also Military ships Ship's logbooks. See Log books Ship's logs. See Log books Shipwreck. See Marine accidents Shock collars. See Electric shock devices Short-form blogging. See Blogs and microblogs Short line railroads. See Shortline railways Short-line railroads. See Shortline railways Short line railways. See Shortline railways Short-line railways. See Shortline railways Short message service. See Short text messages Short messages. See Short text messages Short messaging services. See Short text messages Short-Term Transitional Measures program for Lobster Harvesters Q-49 (MacAulay, Hon. Lawrence) Short term workers. See Part-time workers Short text messages Q-1208 (Chan, Arnold) Shortline railways C-441 (Chow, Olivia) Shory, Devinder (CPC-Calgary Northeast) Bills, C-425 Written Questions, Q-1212 Canadian Forces, C-425 Citizenship and identity, C-425 Constituencies, Q-1212 Government loans, Q-1212 News releases, Q-1212 Shoulder weapons. See Long guns Shrimp Q-461 (Cleary, Ryan) Q-703 (Cleary, Ryan) Sick leave Q-860 (McGuinty, David) Q-1088 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1359 (Dewar, Paul) Sickle cell anemia. See Sickle-cell anemia Sickle-cell anemia C-221 (Duncan, Kirsty) Sickle-cell disease. See Sickle-cell anemia Sicklemia. See Sickle-cell anemia Side guards C-344 (Chow, Olivia) C-603 (Mai, Hoang) Side underrun guards. See Side guards Signage. See Signs Signboards. See Signs Signs Q-552 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-968 (Lamoureux, Kevin) Q-984 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1252 (McGuinty, David) Q-1375 (Lamoureux, Kevin) Simms, Scott (Lib.—Bonavista—Gander—Grand Falls— Windsor) Bills, C-324, C-325, C-335, C-342, C-451, C-516, C-702, C-703 Motions, M-618

Simms, Scott (Lib.—Bonavista—Gander—Grand Falls— Windsor) -Continued Written Questions, Q-42, Q-43, Q-57, Q-107, Q-165, Q-166, Q-179, Q-206, Q-306, Q-307, Q-332, Q-417, Q-470, Q-483, Q-514, Q-515, Q-599, Q-620, Q-696, Q-723, Q-727, Q-743, Q-782, Q-794, Q-869, Q-871, Q-1023, Q-1027, Q-1030, Q-1067, Q-1145, Q-1171, Q-1175, Q-1211, 0-1366. 0-1367. 0-1376 Aboriginal peoples, M-618 Access for disabled people, Q-869 Access to information requests, Q-1027 Advertising, Q-782, Q-1175, Q-1367 Argentia, Q-1175 Artist resale rights, C-516 Atlantic Canada, Q-723, Q-794 Branding, Q-1211, Q-1367 Briefing materials, Q-332, Q-514, Q-515, Q-599, Q-620 Briefing notes, Q-1145 Broadcasting licences, C-325 Budget 2010 (March 4, 2010), Q-1175 Building and construction industry, Q-599 Building code, Q-483 By-elections, C-702 Cabinet Ministers, Q-514, Q-1067 Cabinet Ministers staff, Q-620 Canada Pension Plan, C-335 Canadian Forces Base Gander, Q-599 Canadians in foreign countries, Q-1030 Capital investment, Q-1175 Channel-Port aux Basques, Q-1175 Collections and collectibles, Q-1376 Commissioner of Canada Elections, Q-743 Community health centre, Q-869 Compensation, Q-307 Computer networks, Q-871 Computer software, O-206, O-871 Computer storage devices, Q-871 Constituencies, Q-696, Q-869, Q-1366 Contractors, Q-179, Q-417, Q-599, Q-1023 Counterfeiting, Q-1027 Crown copyright, Q-57 Crown corporations, Q-1175 Data banks and databases, Q-871, Q-1027 Data centres, Q-871 Data reports, Q-1027 Demasduit, M-618 Director of Public Prosecutions, Q-743 Discounts, Q-1175 e-Security, Q-871 Electoral boundaries, Q-179 Electronic mail, Q-743 Emergency services, C-325 Employment insurance, C-451 Employment insurance variable entrance requirements, C-324 Enabling Accessibility Fund, Q-869 Environmental clean-up, Q-43, Q-306, Q-307, Q-470, Q-1171 Federal elections, Q-1030 Federal government, Q-107, Q-206, Q-515 Federal Identity Program, Q-1367 Federal institutions, Q-727, Q-871, Q-1027 Ferries, Q-1175 Fire safety, Q-483 Fisheries licences retirement, O-794 Frank et al. v. Attorney General of Canada, Q-1030 Funeral homes and funeral services, C-342 Geology, Q-1376 Goods and services tax, C-342 Government accountability, Q-727, Q-1027 Government advertising, Q-782, Q-1175, Q-1367

Simms, Scott (Lib.—Bonavista—Gander—Grand Falls— Windsor) -Continued Government assets, Q-1376 Government assistance, Q-696, Q-869 Government contracts, Q-417, Q-599, Q-1023 Government loans, Q-1366 Government performance, Q-42, Q-165 Government services, Q-42, Q-165 House of Commons seat vacancies, C-702 Human remains, M-618 Information archiving, Q-1376 Information dissemination, Q-1366 Inspection and inspectors, Q-1171 Lawsuits, Q-1030, Q-1145 Legal services, Q-1030, Q-1145 Letters, Q-515, Q-599, Q-743, Q-1030, Q-1171, Q-1175, Q-1211, Q-1367 Libraries and archives, Q-1376 Manolis L, Q-43, Q-306, Q-470, Q-1171 Marine accidents, Q-43, Q-306, Q-470, Q-1171 Medical conditions, C-324 Memorandum, Q-743 Monuments, C-703 Museums and galleries, Q-1376 Newfoundland and Labrador, Q-179, Q-1171 News conferences, Q-1067 News releases, Q-107 Non-residents, Q-1030 Nonosabusut, M-618 North Sydney, Q-1175 Notre Dame Bay, Q-43, Q-306, Q-470, Q-1171 Oil spills, Q-43, Q-306, Q-307, Q-470, Q-1171 Oil tankers, Q-307 Open data, Q-206 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-1067 Pensions and pensioners, C-335 Permits and licences, Q-723, Q-794 Person-to-person communications, Q-42, Q-165 Persons with disabilities, Q-869 Political parties, Q-515 Pollution control, Q-1171 Private consultations, Q-1030 Privatization, Q-1376 Protests, Q-166 Public Service and public servants, Q-179 Publishers, Q-165 Records, Q-1376 Reference to a court of law, Q-1145 Registry of ships, Q-794 Repatriation, M-618 Risk management, Q-871 Seal hunt, Q-620 Seal products, Q-1211 Seals, Q-1211 Search and rescue, C-703 Service delivery, Q-42, Q-165 Ship-Source Oil Pollution Fund, Q-307 Ships and boats, Q-723, Q-794 Snowmobiles, Q-166 Staff transfers, Q-743 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Trade promotion, Q-1211 Transportation infrastructure, Q-1175 Voluntary organizations, C-325 Voting and voters, Q-1030 Waiting period, C-451 Withholding of information, Q-727

Simms, Scott (Lib.—Bonavista—Gander—Grand Falls— Windsor) -Continued Writers, Q-165 Sims, Jinny Jogindera (NDP-Newton-North Delta) Bills, C-412 Motions, M-251, M-309, M-310, M-409, M-528, M-531, M-543, M-549, M-557, M-562, M-606, M-621 Written Questions, Q-150, Q-218, Q-219, Q-321, Q-342, Q-343, Q-660, Q-661, Q-662, Q-663, Q-873, Q-874, Q-875, Q-909, Q-1019, Q-1098, Q-1161, Q-1162, Q-1264, Q-1351 Administrative fees, Q-874 Alberta, Q-218, Q-219, Q-1019 Allegations of fraud and fraud, Q-1161 Appeals and appeals officers, M-531, Q-342, Q-663, Q-875, Q-1098, 0-1264 Backlogs, M-531, M-557, Q-662, Q-663, Q-875, Q-1098, Q-1162, Q-1264 British Columbia, Q-1351 Budget 2015 (April 21, 2015), Q-1351 Building code, M-309 Call centres, Q-150, Q-660, Q-662, Q-909 Canada Pension Plan, O-150, O-660, O-663, O-909, O-1264 Canada Pension Plan Disability Benefits, Q-342, Q-663, Q-875, Q-1264 Canadians in foreign countries, M-251 Community policing, Q-1351 Crime prevention, M-606, Q-1351 Data sharing, Q-874 Doctors, Q-1098 Drug Strategy Community Initiatives Fund, M-606 Embassies and consulates, M-251, M-310 Employment insurance, Q-662, Q-663, Q-875, Q-909, Q-1264 Employment opportunities, Q-874 Equal opportunities, M-528 False declarations, Q-874 Federal-provincial-territorial relations, M-528, Q-874 Fiji, M-310 Fire safety, M-309 Foreign workers, Q-218, Q-219, Q-321, Q-873, Q-874, Q-1019, Q-1161, Q-1162 Government assistance, Q-343 Government performance, Q-150 Government programs, Q-343 Government services, Q-660, Q-662, Q-909 Health services accessibility, M-409 Income levels, Q-1161 Income security, Q-663, Q-875, Q-1264 Information collection, Q-661 Information dissemination, Q-874 Inquiries and public inquiries, Q-1161 Inspection and inspectors, Q-874, Q-1161 Interim Federal Health Program, M-409 International development and aid, C-412 Labour market, Q-661 Labour Market Impact Assessment, Q-321, Q-873, Q-874, Q-1161, Q-1162 Labour Market Opinion, Q-321 Lawyers, Q-1098 Live-in Caregiver Program, M-549, Q-1162 Live-in caregivers, M-549, Q-1162 Mandela, Nelson, M-543 Nelson Mandela Dav, M-543 Old Age Security, Q-150, Q-660, Q-663, Q-909, Q-1264 Part-time workers, Q-873, Q-874, Q-1019, Q-1161, Q-1162 Pensions and pensioners, Q-663, Q-875, Q-1264 Performance management, Q-875, Q-1264 Permanent resident status, M-549, Q-1019 Police officers, M-562, M-621 Public complaints, Q-662, Q-874 Public consultation, Q-909

Sims, Jinny Jogindera (NDP-Newton-North Delta) -Continued Public Service and public servants, Q-660, Q-662, Q-663, Q-1098 Refugees, M-409 Review panels, Q-1098 Safety, Q-1351 Senior citizens, M-528 Service standards, Q-660, Q-662, Q-909 Skilled workers and skilled trades, Q-873 Skills Link program, M-557 Small and medium enterprises, Q-873, Q-1161 Social benefits, Q-342, Q-663, Q-1098 Staffing, M-621, Q-342, Q-663, Q-875, Q-1098, Q-1264 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 16 Surrey, M-562, M-606, M-621 Survivor pensions, Q-1264 Teleconferences, O-875, O-1264 Temporary Foreign Worker Program, Q-218, Q-219, Q-321, Q-873, Q-874, Q-1019, Q-1161, Q-1162 Unskilled workers, Q-873 Videoconferences, Q-875, Q-1264 Violent crime, M-562, M-621 Work permits, Q-873, Q-1019 Working hours, terms and conditions, Q-660, Q-662 Youth employment, M-557 Single parents Q-1357 (Vaughan, Adam) Single-window government services C-247 (Valeriote, Frank) Sioux Valley Dakota Nation Aboriginal self-government C-16 Ways and Means No. 5 (Valcourt, Hon. Bernard) First Nations C-16 Ways and Means No. 5 (Valcourt, Hon. Bernard) Sir George-Étienne Cartier Parkway Q-658 (Bélanger, Hon. Mauril) Sir John Franklin Expedition Q-1190 (Murray, Joyce) SIS. See Safe injection sites Site development. See Land use Sitsabaiesan, Rathika (NDP—Scarborough—Rouge River) Bills, C-265, C-471, C-532, C-696 Motions, M-311, M-357, M-534 Written Questions, Q-151, Q-612, Q-1142, Q-1272, Q-1273, Q-1274 Abortion, Q-1273 Canada Social Transfer, C-265 Child poverty, M-534 Child sexual abuse and exploitation, Q-1272 Children, Q-1272 Civil and human rights, Q-1142, Q-1272 Colleges and universities, C-265 Consent, Q-1273 Constituencies, Q-1274 Cultural heritage, M-311 Environmental protection, C-696 Ethics and ethical issues, Q-1273 Family planning, Q-151, Q-1142 Federal-provincial-territorial relations, Q-1273 Forced marriages, Q-1272 Government loans, Q-1274 Health services accessibility, Q-1273 Inland waters, C-532 International development and aid, Q-151, Q-1142 Maternal health, Q-151, Q-1142

Sitsabaiesan, Rathika (NDP-Scarborough-Rouge River) -Continued Muskoka Initiative on Maternal, Newborn and Child Health, Q-151, Q-1142 National anti-poverty strategy, M-534 National parks and reserves C_{-696} 0-612 Nature conservation, Q-612 News releases, Q-1274 Penalties, O-1273 Red River, C-532 Religious rights, Q-1273 Remote communities, Q-1273 Reproductive health, Q-151, Q-1142, Q-1273 Rouge Valley National Near-Urban Park C-696 Q-612 Rouge Watershed, Q-612 Rural communities, Q-1273 Sexual abuse and exploitation, Q-1272 Sexual behaviour, Q-1273 Tamil Heritage Month, C-471 Tamils, M-311 Violence against women, Q-1272 Women, Q-1142 Sittings of the House of Commons Other Business No. 2 Skill shortages. See Labour shortage Skilled labour. See Skilled workers and skilled trades Skilled trades. See Skilled workers and skilled trades Skilled workers. See Skilled workers and skilled trades Skilled workers and skilled trades C-201 (Charlton, Chris) C-392 (Martin, Pat) M-508 (Sullivan, Mike) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1060 (Hsu, Ted) See also Economic class immigrants Skills. See Education and training Skills development. See Education and training **Skills Link program** M-557 (Sims, Jinny Jogindera) Q-315 (Brosseau, Ruth Ellen) O-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-494 (Raynault, Francine) Q-1337 (Tremblay, Jonathan) Slaughterhouses. See Abattoirs **Slave River** C-529 (Duncan, Linda) **Sliammon First Nation** Aboriginal land claims C-34 Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) Aboriginal self-government Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) First Nations C-34 Ways and Means No. 12 (Valcourt, Hon. Bernard) Slippage funds. See Lapsed funds Slush fund of three billion dollars. See Budget implementation initiatives Small and medium businesses. See Small and medium enterprises

Small and medium enterprises C-682 (May, Elizabeth) C-691 (Dubourg, Emmanuel) M-569 (Giguère, Alain) Q-229 (Thibeault, Glenn) Q-313 (Thibeault, Glenn) Q-467 (Scarpaleggia, Francis) Q-519 (Thibeault, Glenn) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Supply Proceedings No. 12 Small boats. See Small craft Small business. See Small and medium enterprises Small businesses. See Small and medium enterprises Small craft O-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Ports and harbours **Small Craft Harbours Program** Q-1010 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1194 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1215 (MacAulay, Hon. Lawrence) Small firms. See Small and medium enterprises Smart meters Q-55 (Scarpaleggia, Francis) Smart phones. See Electronic handheld devices Smartphones. See Electronic handheld devices SMEs. See Small and medium enterprises Smith, Joy (CPC-Kildonan-St. Paul) Motions, M-293, M-317 Written Questions, Q-1173 Constituencies, Q-1173 Electronic books and readers, M-293 Government loans, Q-1173 Human trafficking, M-317 National Human Trafficking Awareness Day, M-317 News releases, O-1173 Smokeless tobacco. See Tobacco products Smoking Q-134 (Davies, Libby) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) See also Tobacco industry Smoking education Q-134 (Davies, Libby) SMS. See Short text messages SMS messages. See Short text messages SMS messaging. See Short text messages SMS service. See Short text messages **Smurfit-Stone** Government loans Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Industrial parks Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Pontiac County Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Regional development Q-1100 (Ravignat, Mathieu) **SNC-Lavalin Group Inc.** CANDU reactor Q-190 (Stewart, Kennedy)

SNC-Lavalin Group Inc.-Continued Nuclear energy Q-190 (Stewart, Kennedy) Privatization Q-190 (Stewart, Kennedy) Snow crabs. See Crabs **Snowmobiles** Q-166 (Simms, Scott) SO. See Standing offers SOA. See Standing offers Soccer C-416 (Stoffer, Peter) Social assistance. See Social benefits Social benefits C-585 (Chisu, Corneliu) C-591 (Van Kesteren, Dave) M-171 (Cotler, Hon. Irwin) O-131 (Chisholm, Robert) Q-244 (Fry, Hon. Hedy) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) See also Income and wages; Income tax; Pensions and pensioners; Persons with disabilities; Workers; Working hours, terms and conditions Social conditions M-145 (Davies, Libby) Social housing C-550 (Fortin, Jean-François) M-61 (Mathyssen, Irene) M-136 (Davies, Libby) M-142 (Davies, Libby) M-144 (Davies, Libby) M-226 (Davies, Don) M-450 (Boutin-Sweet, Marjolaine) M-547 (Stewart, Kennedy) M-565 (Davies, Don) M-583 (Davies, Don) M-601 (Davies, Don) Q-1078 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-1087 (Vaughan, Adam) Q-1265 (Borg, Charmaine) Q-1291 (Davies, Don) Supply Proceedings No. 8 Supply Proceedings No. 12 See also Care for the elderly Social impact investment. See Social investment funds Social inclusion. See Equal opportunities Social insurance. See Social benefits Social integration of immigrants. See Settlement of immigrants Social investment funds Q-1295 (Ravignat, Mathieu) Social justice. See Equal opportunities Social media. See Social networking sites Social networking sites Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Social programs. See Programs Social responsibility C-418 (Mourani, Maria) C-584 (Péclet, Ève) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Q-454 (Laverdière, Hélène)

Social responsibility-Continued Q-777 (McKay, Hon. John) Q-917 (Sgro, Hon. Judy) Q-929 (Cotler, Hon. Irwin) See also Accountability; Government accountability Social Sciences and Humanities Research Council of Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Social security. See Social benefits Social Security Tribunal of Canada Appeals and appeals officers M-531 (Sims, Jinny Jogindera) Q-131 (Chisholm, Robert) O-215 (Cuzner, Rodger) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-369 (Chisholm, Robert) Q-438 (Perreault, Manon) Q-618 (Cuzner, Rodger) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-930 (Chisholm, Robert) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Backlogs M-531 (Sims, Jinny Jogindera) Q-131 (Chisholm, Robert) Q-215 (Cuzner, Rodger) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) O-1109 (Andrews, Scott) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Canada Pension Plan Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Canada Pension Plan Disability Benefits Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-438 (Perreault, Manon) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Class action Q-930 (Chisholm, Robert) Disability benefits Q-438 (Perreault, Manon) Dismissal from employment Q-131 (Chisholm, Robert) Employment insurance Q-369 (Chisholm, Robert) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1109 (Andrews, Scott) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Employment insurance benefits period extension Q-930 (Chisholm, Robert) Employment Insurance referees Q-369 (Chisholm, Robert) Q-930 (Chisholm, Robert) Employment insurance reform Q-215 (Cuzner, Rodger) Employment Insurance umpires Q-618 (Cuzner, Rodger) Q-930 (Chisholm, Robert)

Social Security Tribunal of Canada-Continued Employment insurance variable entrance requirements Q-930 (Chisholm, Robert) Income security Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) O-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Legal services Q-930 (Chisholm, Robert) Medical conditions Q-930 (Chisholm, Robert) Old Age Security Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Parental leave Q-930 (Chisholm, Robert) Pensions and pensioners Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Performance management Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Public Service and public servants Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Social benefits Q-131 (Chisholm, Robert) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Staffing Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Survivor pensions Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Teleconferences Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Videoconferences Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Web sites Q-131 (Chisholm, Robert) Social support M-614 (Davies, Don) M-633 (Jones, Yvonne) Social support services. See Social support Social supportive care. See Social support Social values M-275 (Plamondon, Louis) Societal tolerance M-560 (McCallum, Hon. John) Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Maskinongé Community economic development Q-315 (Brosseau, Ruth Ellen) Skills Link program Q-315 (Brosseau, Ruth Ellen) Société Radio-Canada French network. See ICI Radio-Canada Sockeve salmon Q-400 (MacAulay, Hon. Lawrence) Sodium chloride. See Salt Sodomy. See Anal sex

Soldiers M-71 (Mathyssen, Irene) Sole-source contracts. See Government contracts Solicitation of interest and qualification. See Invitation to tender Solicitor-client privilege. See Law of Evidence Solidarity co-operatives. See Cooperatives and mutuals Solidarity co-ops. See Cooperatives and mutuals Solitary confinement Q-964 (Easter, Hon. Wayne) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) Solvency margin Q-1070 (Giguère, Alain) Somali Canadians M-475 (Duncan, Kirsty) Q-64 (Duncan, Kirsty) Q-458 (Duncan, Kirsty) Somali community in Canada. See Somali Canadians Somass River C-595 (Donnelly, Fin) Sooke River C-667 (Garrison, Randall) Sopuck, Robert (CPC-Dauphin-Swan River-Marquette) Bills. C-637 Motions, M-542 Written Questions, Q-1344, Q-1345 Air guns, C-637 Broadband Internet services, M-542 Constituencies, Q-1344, Q-1345 Firearms permits, C-637 Government loans, Q-1344, Q-1345 News releases, Q-1344, Q-1345 Rural communities, M-542 Safety, C-637 Wireless communication, M-542 Sound recording media Q-1177 (Nantel, Pierre) South Africa Q-2 (Cotler, Hon. Irwin) South Korea C-41 Q-364 (Regan, Hon. Geoff) Q-578 (Sgro, Hon. Judy) South Sudan. See Republic of South Sudan **Southern Ontario** Q-671 (Nash, Peggy) Q-807 (Masse, Brian) Sovereignist. See Sovereignty Sovereignty C-470 (Scott, Craig) Other Business No. 6 Spam Q-603 (Cuzner, Rodger) Q-638 (McKay, Hon. John) Speaker and other presiding officials of the House Other Business No. 1 Speakership. See Speaker and other presiding officials of the House Special advocates M-530 (Mathyssen, Irene) Special committees Aboriginal peoples M-82 (Davies, Libby)

Special committees-Continued Adult literacy M-478 (Sgro, Hon. Judy) Cities and towns M-82 (Davies, Libby) Fetus and embryo M-482 (Vellacott, Maurice) M-483 (Vellacott, Maurice) Foreign investments in Canada M-410 (Goldring, Peter) Intelligence M-461 (Harris, Jack) Jurisprudence M-482 (Vellacott, Maurice) Literacy and literacy training M-478 (Sgro, Hon. Judy) Manufacturing industry M-255 (Masse, Brian) Mergers and acquisitions M-410 (Goldring, Peter) National Literacy Program M-478 (Sgro, Hon. Judy) Oversight mechanism M-461 (Harris, Jack) Wrongful convictions M-481 (Cotler, Hon. Irwin) **Special Education Program** O-115 (Bennett, Hon. Carolyn) Special events. See Events Special examinations. See Audits and auditors Special prosecutor. See Special advocates Special reports P-17 (Caron, Guy) Species at risk. See Endangered species Species threatened with extinction. See Endangered species Spectrum licences. See Frequency allocation Spectrum licensing. See Frequency allocation Spinal cord injuries C-643 (Perreault, Manon) Spirituous liquor. See Alcoholic drinks Splitting a bill. See Dividing a bill Sponsored immigrants. See Immigrant sponsorship **Sponsorship** Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-986 (Cuzner, Rodger) Sponsorship of refugees. See Refugee sponsorship Sport and recreation facilities Q-10 (Dubé, Matthew) See also Community centres Sport Canada Pan-American Games Q-10 (Dubé, Matthew) Parapan American Games Q-10 (Dubé, Matthew) Sport and recreation facilities Q-10 (Dubé, Matthew) Sport Canada Hosting Program Q-10 (Dubé, Matthew) Toronto Q-10 (Dubé, Matthew) Sport Canada Hosting Program Q-10 (Dubé, Matthew) Sport fishing. See Hunting and sport fishing

Sport infrastructures. See Sport and recreation facilities Sporting facilities. See Sport and recreation facilities Sports C-552 (Thibeault, Glenn) M-599 (Davies, Don) Q-498 (Dubé, Matthew) Sports betting C-290 (Comartin, Joe) Sports centres. See Sport and recreation facilities Sports events. See Events Sports facilities. See Sport and recreation facilities Sports facilities and venues. See Sport and recreation facilities **Sports helmets** C-275 (Fry, Hon. Hedy) Spousal assault. See Domestic violence Spousal sponsorship. See Immigrant sponsorship Spouses C-203 (Charlton, Chris) Q-832 (Dewar, Paul) Q-896 (Cash, Andrew) SR and ED Program. See Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program SR and ED tax credit. See Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program SR&ED. See Scientific Research and Experimental Development Tax Incentive Program Srebrenica Other Business No. 6 Sri Lanka M-1 (Julian, Peter) M-486 (Dewar, Paul) Other Business No. 6 SSPM (Sustainable Site Planning and Management) Pontiac, LP Government loans Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Industrial parks Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Pontiac County Q-1100 (Ravignat, Mathieu) Regional development Q-1100 (Ravignat, Mathieu) St-Denis, Lise (Lib.—Saint-Maurice—Champlain) Motions. M-625 Written Questions, Q-139, Q-406, Q-407, Q-408, Q-409, Q-524, Q-525, Q-526, Q-527, Q-711, Q-997, Q-998, Q-999, Q-1000 Advertising, Q-997 Backlogs, Q-139 Canadian Forces, O-139 Constituencies, Q-711 Contractors, Q-406, Q-407, Q-408, Q-409, Q-524, Q-525, Q-526, Q-527, O-999, O-1000 Crown corporations, Q-998 Data banks and databases, Q-998 Data sharing, Q-998 Federal institutions, Q-998 Government advertising, Q-997 Government assistance, Q-711 Government contracts, Q-406, Q-407, Q-408, Q-409, Q-524, Q-525, Q-526, Q-527, Q-997, Q-999, Q-1000 Information dissemination, Q-998 Languages, Q-997 Military personnel, Q-139

St-Denis, Lise (Lib.-Saint-Maurice-Champlain) -Continued Newspapers, Q-997 Pensions and pensioners, Q-139 Public transit, M-625 Radio broadcasting, Q-997 Remote communities, M-625 Television broadcasting, Q-997 Waiting period, Q-139 St-Maurice Fire Range. See Saint-Maurice Proof Range St. Andrews Biological Station Closure of government operations and facilities Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Fisheries sciences O-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Libraries and archives Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) Library materials Q-110 (MacAulay, Hon. Lawrence) St. John the Baptist Day. See Fête nationale du Québec St. John's O-36 (Foote, Judy) Q-59 (Cleary, Ryan) Q-261 (Foote, Judy) St. John's Port Authority St. John's Q-59 (Cleary, Ryan) Transportation infrastructure Q-59 (Cleary, Ryan) St. Lawrence Islands National Park National parks and reserves Thousand Islands St. Lawrence River M-260 (Scarpaleggia, Francis) M-564 (Toone, Philip) Q-214 (Côté, Raymond) Q-765 (Lapointe, François) St. Lawrence Seaway Q-510 (Masse, Brian) Stabilization mission. See Peacekeeping and peacemaking Staff. See Workers Staff agencies. See Staffing Staff cutback. See Layoffs and job losses Staff of cabinet ministers. See Cabinet Ministers staff Staff of Members of Parliament. See Members of Parliament staff Staff transfers O-743 (Simms, Scott) Q-745 (Angus, Charlie) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-895 (Cash, Andrew) Q-1014 (Chisholm, Robert) Q-1035 (Aubin, Robert) Staffing C-11 C-27 C-690 (McCallum, Hon. John) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) O-69 (Chicoine, Sylvain) Q-210 (Cuzner, Rodger) Q-342 (Sims, Jinny Jogindera) Q-553 (Easter, Hon. Wayne) Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-663 (Sims, Jinny Jogindera)

Q-704 (Cleary, Ryan)

Q-705 (Murray, Joyce)

Staffing-Continued

Q-731 (Liu, Laurin) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-735 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-752 (Dewar, Paul) Q-777 (McKay, Hon. John) Q-806 (Eyking, Hon. Mark) Q-838 (Angus, Charlie) Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-887 (Freeland, Chrystia) Q-888 (Davies, Libby) Q-900 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-925 (Sgro, Hon. Judy) Q-941 (Dewar, Paul) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-951 (Day, Anne-Marie) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1053 (Garrison, Randall) O-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1085 (Foote, Judy) Q-1094 (Ashton, Niki) Q-1097 (Dewar, Paul) Q-1098 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1110 (Andrews, Scott) Q-1116 (Easter, Hon. Wayne) Q-1117 (Easter, Hon. Wayne) Q-1138 (Chisholm, Robert) Q-1174 (Hsu, Ted) Q-1223 (Fry, Hon. Hedy) Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1259 (Cuzner, Rodger) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1312 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1314 (Turmel, Nycole) Q-1360 (Garrison, Randall) Q-1365 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Public Service and public servants **Stakeholder Outreach and Engagement Fund** Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) Standard form contracts. See Agreements and contracts Standardization. See Setting of standards **Standards Council of Canada** Adult education and training Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Canadian Electrical Code Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Certification Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Electric power Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Government contracts Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Intellectual property Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Main estimates 2014-2015 Manuals Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Senate and senators

Standards Council of Canada-Continued Service standards Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Setting of standards Q-15 (Regan, Hon. Geoff) Supply Proceedings No. 6 Standards in education. See School standards and inspections Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development Committee business Committee members Committee reports Committee travel Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Orders of Reference Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (A) 2014-2015 Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 9 Supply Proceedings No. 11 Travel authority Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics Accountability Allegations of fraud and fraud Auditor General of Canada Audits and auditors **Bv**-elections Canada Pension Plan Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Crude bitumen Duffy, Michael Dennis Information dissemination Instruction to committees Keystone Pipeline Project Labour force Main estimates 2014-2015 Members of Parliament Motions for the production of papers Opposition motions Oral questions Orders of Reference Pipeline transportation Quebec Pension Plan References to members Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Travel Veterans Web sites Wright, Nigel Written questions Standing Committee on Agriculture and Agri-Food Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole

Main estimates 2014-2015

Standing Committee on Agriculture and Agri-Food-Continued Orders of Reference Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Travel authority **Standing Committee on Canadian Heritage** C-597 (Harris, Dan) Committee business Committee reports Committee studies and activities Community television M-608 (Toone, Philip) Consideration in a Committee of the Whole Extension of deadline for committee reports Government advertising M-608 (Toone, Philip) Local and regional programming M-513 (Toone, Philip) Main estimates 2014-2015 Remote communities M-513 (Toone, Philip) Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on Citizenship and Immigration Committee business Committee reports Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on Environment and Sustainable Development Committee business Committee reports Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 **Standing Committee on Finance** Income distribution Instruction to committees **Standing Committee on Finance** Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Orders of Reference Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on Fisheries and Oceans Committee reports Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on Foreign Affairs and International Development Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators

Standing Committee on Foreign Affairs and International **Development**-Continued Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on Government Operations and Estimates Committee business Committee reports Standing committees Supplementary estimates (A) 2014-2015 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supplementary estimates (C) 2013-2014 Supply Proceedings No. 5 Supply Proceedings No. 9 Supply Proceedings No. 11 **Standing Committee on Health** Blind people M-540 (Stewart, Kennedy) Committee reports Committee studies and activities Consideration in a Committee of the Whole Electronic health records M-592 (Maguire, Larry) Instruction to committees Main estimates 2014-2015 Medical and assistive devices M-540 (Stewart, Kennedy) Senate and senators Setting of standards M-592 (Maguire, Larry) Standing committees Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Tax exemption M-540 (Stewart, Kennedy) Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on Industry, Science and Technology Committee members Committee reports Communication control C-401 (Gravelle, Claude) Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 **Standing Committee on International Trade** Committee business Committee members Orders of Reference Standing committees

Standing Committee on International Trade-Continued Travel authority Standing Committee on Justice and Human Rights Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Extension of deadline for committee reports Main estimates 2014-2015 Orders of Reference Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on National Defence Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Travel authority **Standing Committee on Natural Resources** Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Standing Committee on Official Languages Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Standing Committee on Procedure and House Affairs Accountability Administrative fees Allegations of fraud and fraud Assignment of seats in the House Auditor General of Canada Audits and auditors Automated teller machines Backlogs Bills Budget 2014 (February 11, 2014) **Bv**-elections C-518 (Williamson, John) Canada Pension Plan Canadian Forces Closure Committee business Committee members Committee reports Committee studies and activities Cost of living Credit cards Crude bitumen Door-to-door postal delivery

Duffy, Michael Dennis

Standing Committee on Procedure and House Affairs-Continued

Election debates M-624 (Cuzner, Rodger) Electoral reform Electoral system Expenses Extension of deadline for committee reports Federal-provincial-territorial relations Government advertising Government services Hazardous substances and hazardous products Health care system Immigration and immigrants Income splitting Information dissemination Instruction to committees Interest rates Invoices Keystone Pipeline Project Labour force M-391 (Hyer, Bruce) Members of Parliament Motions for the production of papers National Register of Electors National security Opposition motions Oral questions Orders of Reference Other Business No. 3 Oversight mechanism Personal debt Pipeline transportation Postal services Privilege and questions of privilege Public consultation **Ouebec Pension Plan** Rail transport safety References to members Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 11 Tank cars Time allocation Travel User fees Veterans Web sites Wright, Nigel Written questions **Standing Committee on Public Accounts** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 Standing Committee on Public Safety and National Security Almalki, Abdullah Q-760 (Scott, Craig) Arar, Maher Q-760 (Scott, Craig) Budget 2015 (April 21, 2015) C-51 Canadian Forces Carter v. Canada

Standing Committee on Public Safety and National Security-Continued Committee reports Committee studies and activities Consideration in a Committee of the Whole Consultants O-760 (Scott, Craig) Economic conditions Economic stimulus El Maati, Ahmad Q-760 (Scott, Craig) First Ministers meetings Fish processing industry Government accountability Government advertising Government compensation Homicide M-475 (Duncan, Kirsty) Immunization of humans Income splitting Job creation Legal services Q-760 (Scott, Craig) Main estimates 2014-2015 Medical assistance in dying Members remarks Middle class Military operations and events National security Q-1238 (Scott, Craig) Newfoundland and Labrador Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund Nureddin, Muayyed Q-760 (Scott, Craig) **Opposition** motions Oversight mechanism Q-1238 (Scott, Craig) Parliamentary democracy Plastics Prescription drugs Public broadcaster References to members Security intelligence Q-1238 (Scott, Craig) Senate and senators Small and medium enterprises Social housing Somali Canadians M-475 (Duncan, Kirsty) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 12 Terrorism and terrorists Q-1238 (Scott, Craig) Standing Committee on the Status of Women Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Education and training M-353 (Hayes, Bryan) M-504 (Hayes, Bryan) Instruction to committees Main estimates 2014-2015 Orders of Reference Senate and senators Standing committees

Standing Committee on the Status of Women-Continued Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Violence against women M-353 (Hayes, Bryan) M-504 (Hayes, Bryan) Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities Committee reports Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 11 **Standing Committee on Veterans Affairs** Committee business Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Government Business No. 12 (Julian, Peter) Instruction to committees Main estimates 2014-2015 Orders of Reference Scope of a bill Senate and senators Standing committees Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Standing contracts. See Standing offers Standing Joint Committee on Scrutiny of Regulations Committee business Committee reports Standing committees Standing offer. See Standing offers Standing offer agreements. See Standing offers Standing offer arrangements. See Standing offers Standing offers Q-1218 (Goodale, Hon. Ralph) **Standing Orders and procedure** M-535 (Fortin, Jean-Francois) Supply Proceedings No. 10 Stanton, Bruce (CPC—Simcoe North) Motions, M-502 Inland waters, M-502 Start-up companies. See Business development State enterprises. See State-owned enterprises State of emergency. See Emergencies State Oil Company Canada Ltd. Canadian companies Q-936 (Scott, Craig) Canadian investments abroad Q-936 (Scott, Craig) Canadians in foreign countries Q-936 (Scott, Craig) Embassies and consulates Q-936 (Scott, Craig) Government services O-936 (Scott, Craig) Mining industry Q-936 (Scott, Craig) Oil and gas Q-936 (Scott, Craig)

State Oil Company Canada Ltd.-Continued Republic of South Sudan Q-936 (Scott, Craig) Sudan Q-936 (Scott, Craig) State-owned companies. See State-owned enterprises State-owned corporations. See State-owned enterprises State-owned enterprises Q-1008 (Regan, Hon. Geoff) See also State trading enterprises State trading enterprises M-199 (Atamanenko, Alex) See also State-owned enterprises State visits Q-878 (Chan, Arnold) Statement of apology. See Official apology Statements under S.O. 31. See Statements by Members Statistical data. See Statistics Statistical surveys. See Surveys Statistics C-436 (May, Elizabeth) Q-817 (Hsu, Ted) See also Dates; Demographics; Information collection **Statistics Canada** Censuses Q-817 (Hsu, Ted) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Crown corporations Q-998 (St-Denis, Lise) Data banks and databases Q-817 (Hsu, Ted) Q-998 (St-Denis, Lise) Data sharing Q-817 (Hsu, Ted) Q-998 (St-Denis, Lise) Federal institutions Q-998 (St-Denis, Lise) Foreign countries Q-817 (Hsu, Ted) Information collection Q-521 (Hsu, Ted) Q-817 (Hsu, Ted) Information dissemination Q-998 (St-Denis, Lise) Main estimates 2014-2015 Privacy of personal records Q-817 (Hsu, Ted) Senate and senators Statistics Q-817 (Hsu, Ted) Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Surveys Q-521 (Hsu, Ted) **Status Indians** Q-1033 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1094 (Ashton, Niki) See also Registration of people Status of women C-284 (Mathyssen, Irene) C-389 (Boivin, Françoise) C-406 (Boivin, Françoise) M-44 (Julian, Peter)

Status of women-Continued M-72 (Mathyssen, Irene) M-179 (Cotler, Hon. Irwin) M-276 (Mathyssen, Irene) M-297 (Donnelly, Fin) M-338 (Freeman, Mylène) M-463 (Duncan, Kirsty) M-467 (Duncan, Kirsty) M-468 (Duncan, Kirsty) M-510 (Ashton, Niki) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-903 (Duncan, Kirsty) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1152 (Freeman, Mylène) Q-1311 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Status of Women Canada Action Plan to Address Family Violence and Violent Crimes Against Aboriginal Women and Girls Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Audits and auditors Q-744 (Mathyssen, Irene) Briefing notes Q-904 (Duncan, Kirsty) Domestic violence Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Federal institutions Q-1152 (Freeman, Mylène) Federal-provincial-territorial relations Q-904 (Duncan, Kirsty) First Nations Q-749 (Ashton, Niki) O-904 (Duncan, Kirsty) Gender based analysis Q-1152 (Freeman, Mylène) Girls Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Government assistance Q-749 (Ashton, Niki) Inuit Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) London Q-744 (Mathyssen, Irene) Métis Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Operational reviews Q-744 (Mathyssen, Irene) Oversight mechanism Q-744 (Mathyssen, Irene) Public consultation Q-904 (Duncan, Kirsty) Status of women C-284 (Mathyssen, Irene) C-406 (Boivin, Françoise) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1152 (Freeman, Mylène) Violence against women Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Women Q-749 (Ashton, Niki)

Status of Women Canada Act C-284 See also Canadian Advisory Council on the Status of Women; Status of women Status of Women Canada Act Lakes, C-631 C-406 See also Status of women Statute of limitation. See Statute of limitations Statute of limitations C-564 (Garneau, Marc) Statutes. See Legislation Statutes of limitation. See Statute of limitations Statutory expenditures Q-355 (Brison, Hon. Scott) Statutory instruments. See Delegated legislation Statutory measures. See Legislation Rivers, C-631 Statutory release C-56 C-642 (Weston, Rodney) STE. See State trading enterprises Steel industry C-358 (Charlton, Chris) P-16 (Charlton, Chris) Stock options Stelco Inc. Foreign investments in Canada M-537 (Christopherson, David) Hamilton M-537 (Christopherson, David) Mergers and acquisitions M-537 (Christopherson, David) Stelco Inc. Acquisition Act C-358 See also Foreign investments in Canada; Mergers and acquisitions; Steel industry; U.S. Steel Canada Inc. C-654 Stem-cell research. See Stem cells and stem cell research Stem cells. See Stem cells and stem cell research Stem cells and stem cell research M-281 (Duncan, Kirsty) M-282 (Duncan, Kirsty) M-283 (Duncan, Kirsty) M-285 (Duncan, Kirsty) See also Medical research Stewart Q-1294 (Cullen, Nathan) Stewart, Kennedy (NDP-Burnaby-Douglas) Bills, C-558, C-615, C-631 Motions, M-318, M-428, M-453, M-540, M-547 Written Questions, Q-122, Q-123, Q-190, Q-534, Q-1346, Q-1347 Animal training, C-615 Blind people, M-540 Burnaby, Q-1347 CANDU reactor, Q-190 Cities and towns, Q-1347 Civil and human rights, M-547 Communication control, Q-122 Constituencies, Q-534, Q-1346 C-572 Cruelty to animals, C-615 Q-473, Q-1101 Electric shock devices, C-615 Electronic documents, M-318, M-428 Foreign students, Q-123 Freedom of speech, M-453 Fuel oil. C-249 Government assistance, Q-534, Q-1346, Q-1347 Government performance, Q-123 Goods and services tax, C-249, C-251, C-268

Stewart, Kennedy (NDP-Burnaby-Douglas) -Continued Industrial Research Assistance Program, Q-123 Inland waters, C-631 Innovation, Q-123 Knowledge based economy, Q-123 Marketing, Q-123 Media and the press, Q-122 Medical and assistive devices, M-540 National Housing Strategy, M-547 Nuclear energy, Q-190 Officers of Parliament, C-558 Parliamentary Science Officer, C-558 Privatization, O-190 Public relations, Q-122 Public Service and public servants, M-453 Research and researchers, Q-123 Science and technology, Q-123 Scientific research and scientists, M-453, Q-122 Social housing, M-547 Tax exemption, M-540 University research, Q-123 Venture Capital Action Plan, Q-123 Stimulating the economy. See Economic stimulus Q-1160 (Hsu, Ted) Stocks and shares. See Stocks, shares and shareholders Stocks, shares and shareholders Q-39 (Hyer, Bruce) Q-573 (Cleary, Ryan) Q-881 (Chan, Arnold) Stoffer, Peter (NDP—Sackville—Eastern Shore) Bills, C-209, C-210, C-214, C-216, C-237, C-238, C-239, C-240, C-241, C-242, C-243, C-244, C-245, C-249, C-250, C-251, C-252, C-268, C-269, C-270, C-271, C-272, C-382, C-416, C-447, C-472, C-572, C-633, Motions, M-296, M-526 Written Questions, Q-23, Q-24, Q-472, Q-473, Q-474, Q-475, Q-1101, Q-1102, Q-1103, Q-1104 Agent Orange, Q-1101 Amateur sport, C-252 Appeals and appeals officers, Q-1101, Q-1104 Arantes do Nascimento, Edson, C-416 Building code, M-526 Call centres, O-1101 Canadian Forces, C-472, C-572 Canadian Forces Base Gagetown, Q-1101 Caregivers and health care professionals, C-245, C-272 Child pornography, C-271 Child sexual abuse and exploitation, C-271 Civil and human rights, C-241 Class action, Q-473, Q-474 Community organizations, C-269 Compassionate care leave, C-272 Constituency name change, C-209 Death benefit, C-472 Deaths and funerals, Q-1102 Disability benefits Disabled veterans, Q-473, Q-474 Employment insurance benefits period extension, C-272 Family caregiver tax credit, C-238 Funeral homes and funeral services, C-268

Stoffer, Peter (NDP-Sackville-Eastern Shore) -Continued Government compensation, Q-474 Government contracts, Q-1103 Group insurance, Q-1103 Health care system, Q-1103 Health services accessibility, C-216, M-296 Herbal medicine, C-250 Home care services C-238 Q-1104 Homelessness and homeless, Q-475 Homicide, C-239 Honorary citizen, C-416 House of Commons seat vacancies, C-210 Housing, C-241 Imprisonment and prisoners, Q-24 International relations, C-214 Internet service providers, C-271 Judicial review, Q-23 Lakes, C-237 Legal services, Q-473, Q-474 Long-term care, O-472 Low income, Q-1104 Maple Leaf and Tulip Day, C-214 Maximum sentences, C-239 Medical expenses tax credit, C-250 Membership dues, C-269 Minister of State (Education), C-382 Natural gas, C-249 Netherlands, C-214 Order in Council appointments, C-382 Passports and visas, C-270 Pensions and pensioners C-572 Q-1101 Physical activity and fitness, C-252 Political allegiance, C-210 Public safety officers and peace officers, C-239 Publishing industry, C-251 RCMP Pension and Insurance Plans, C-572 Soccer, C-416 Students, C-244 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 10 Surviving spouses, Q-1104 Survivor pensions, C-242, C-243 Tax credits, C-269 Tax deductions, C-240, C-245, C-252 Tax exemption, C-251 Toxic substances, C-237 Travel, C-244 Veterans C-216 C-242 Q-23, Q-24, Q-472, Q-473, Q-474, Q-475, Q-1102, Q-1103, Q-1104 Veterans benefits C-447, C-633 Q-23, Q-473, Q-474, Q-1102, Q-1104 Veterans Independence Program, Q-1104 Volunteering and volunteers, C-240 War memorials, C-244 Water quality, C-237 Storekeepers. See Merchants Storseth, Brian (CPC-Westlock-St. Paul) Bills, C-616 Motions, M-454 Canadian Charter of Rights and Freedoms, M-454 Compliance, C-616

Storseth, Brian (CPC-Westlock-St. Paul) -Continued Conditional release, C-616 Property rights, M-454 Strait Crossing Development Inc. Audits and auditors Q-468 (Byrne, Hon. Gerry) **Confederation Bridge** Q-468 (Byrne, Hon. Gerry) Strategic Aerospace and Defence Initiative Q-75 (Dewar, Paul) Strategies. See Programs Stratford Festival M-545 (Schellenberger, Gary) Streaming media. See Media streaming and webcasting Streaming multimedia. See Media streaming and webcasting Street gangs M-407 (Sandhu, Jasbir) Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Street people. See Homelessness and homeless Street repairs. See Road construction and repair Streets. See Roads and road transportation Strengthening Fiscal Transparency Act C-381 See also Officers of Parliament; Parliamentary Budget Officer Stretch tax credit for charitable giving. See Tax credit for charitable donations Strikebreakers C-205 (Charlton, Chris) See also Workers Strong Girls, Strong World Q-901 (Duncan, Kirsty) Student debt C-688 (Davies, Don) Student Debt Relief Act C-688 See also Debt relief; National strategy on student loan debt; Student debt Student fees. See Tuition fees Student financial assistance. See Student funding Student funding M-280 (Mathyssen, Irene) Student internships. See Internships Student loans. See Grants and loans for students Student population. See Students Student summer employment Q-46 (Hsu, Ted) Q-97 (Toone, Philip) Q-149 (Davies, Libby) See also Youth employment Students C-244 (Stoffer, Peter) Study documents Q-52 (Duncan, Kirsty) Q-104 (Easter, Hon. Wayne) Q-121 (Hsu, Ted) Q-398 (Julian, Peter) Q-512 (Casey, Sean) Q-721 (Hsu, Ted) Q-1029 (Hsu, Ted) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Subcontracting. See Contracting out Subcontractors. See Contractors

Submarine electric cables. See Electricity supply **Submarines** Q-685 (Duncan, Kirsty) Submunition weapons. See Cluster bombs Subordinate legislation. See Delegated legislation Suboxone Q-243 (Fry, Hon. Hedy) **Subscriptions** Q-1114 (McKay, Hon. John) Subsea power cables. See Electricity supply Subsidies from government. See Government assistance Subsidized housing. See Social housing Substance addiction. See Drugs and alcohol Sudan M-631 (Cotler, Hon. Irwin) Q-936 (Scott, Craig) Suffrage. See Voting and voters Suffragettes and suffragists. See Voting and voters Sugar C-602 (Davies, Don) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Suicide prevention. See Suicides Suicides C-297 (Leslie, Megan) Q-103 (Fry, Hon. Hedy) Q-1012 (Murray, Joyce) Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) See also Self-injury Suitors. See Litigants Sullivan, Mike (NDP—York South—Weston) Bills, C-482, C-502, C-541 Motions, M-397, M-508, M-509, M-523, M-572, M-573, M-593, M-594 Written Questions, Q-449, Q-450, Q-451 Apprenticeships, M-508 Burglary and theft, M-397 Canada Pension Plan Disability Benefits, M-573 Cellphones, C-482, M-397 Citizenship and identity, Q-449 Civil and human rights, M-523 Constituencies, Q-451 Disability benefits, M-573 Electoral system, M-509 Families and children, M-573 Hate propaganda, C-541 Hazardous substances and hazardous products, M-594 Humber River, C-502 Identifiable groups, C-541 Immigration and immigrants, Q-450 Income security, M-572 Inland waters, C-502 International Mobile Equipment Identity numbers, C-482 Invitation to tender, M-508 Passports and visas, Q-450 Persons with disabilities, M-509, M-523, M-572 Property trafficking, C-482 Rail transport safety, M-594 Risk management, M-594 Rivers, C-502 Senior citizens, M-593 Skilled workers and skilled trades, M-508 Supply Proceedings No. 8 Telecommunications service providers, M-397 Youth employment, M-508

Summer Career Placements Program Q-46 (Hsu, Ted) Suncor Energy Inc. Athabasca River Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Bituminous sands Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Hazardous material spills Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Water quality Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Water treatment Q-631 (Scarpaleggia, Francis) Super Bowl Q-349 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Super boxes. See Community mail boxes Superannuation. See Pensions and pensioners **Superior Court of Québec** Bridges Q-1069 (Blanchette, Denis) Court orders Q-1069 (Blanchette, Denis) Lawsuits Q-1069 (Blanchette, Denis) Legal services Q-1069 (Blanchette, Denis) Maintenance, repair and renovation services Q-1069 (Blanchette, Denis) Pont de Québec Q-1069 (Blanchette, Denis) Rail transport safety Q-1069 (Blanchette, Denis) Supervised injection sites. See Safe injection sites Supervized injection sites. See Safe injection sites Supplementary estimates (A) 2014-2015 C-39 Supply Proceedings No. 9 Supplementary estimates (A) 2015-2016 C-67 Supply Proceedings No. 17 Supplementary estimates (B) 2013-2014 C-19 Supply Proceedings No. 3 Supplementary estimates (B) 2014-2015 C-45 Supply Proceedings No. 11 Supplementary estimates (C) 2013-2014 C-28 Supply Proceedings No. 5 Supplementary estimates (C) 2014-2015 C-54 Supply Proceedings No. 13 Supply. See Business of supply Supply motions. See Opposition motions Supply of services. See Service delivery Supply proceedings. See Business of supply Support for Volunteer Firefighters Act C-504 See also Absence from work; Disciplinary measures; Volunteer firefighters Support for Volunteer Firefighters Act C-630

Support for Volunteer Firefighters Act-Continued See also Employment insurance; Job protection; Labour code; Volunteer firefighters Support of children C-431 (Tilson, David) Supporters of terrorism Q-3 (Cotler, Hon. Irwin) See also Foreign country immunity Supporting Small Brewers Act C-657 See also Breweries; Tax credits Supreme Court of Canada Aboriginal peoples Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Appeals and appeals officers Q-1205 (Casey, Sean) Briefing materials Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Budget 2015 (April 21, 2015) Canadian Forces Carter v. Canada Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Contracting out Q-1205 (Casey, Sean) Court orders Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Demographics Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Economic conditions Economic stimulus Establishment of a committee Federal courts Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Federal judges Q-436 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) O-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Fetus and embryo M-482 (Vellacott, Maurice) First Ministers meetings Fish processing industry Francophones Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Gascon, Clément Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Government accountability Government advertising Government compensation Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Government contracts Q-1205 (Casey, Sean) Government performance reports Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Immunization of humans Income splitting Information leaks Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Job creation Judges C-208 (Godin, Yvon) Jurisprudence M-482 (Vellacott, Maurice)

Supreme Court of Canada-Continued Lawsuits Q-1205 (Casey, Sean) LeBel, Louis Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Legal services Q-1205 (Casey, Sean) Lump sum payments Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Medical assistance in dying Members remarks Middle class Military operations and events Nadon, Marc Q-72 (Plamondon, Louis) Q-74 (Dion, Hon. Stéphane) Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) O-448 (Dion, Hon. Stéphane) Newfoundland and Labrador Newfoundland and Labrador Fisheries Investment Fund Official languages policy C-208 (Godin, Yvon) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Opposition motions Parliamentary democracy Pav equity Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Plastics Political appointments M-472 (Boivin, Françoise) Q-72 (Plamondon, Louis) Q-74 (Dion, Hon. Stéphane) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-543 (Cotler, Hon. Irwin) Q-591 (Cotler, Hon. Irwin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) O-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Postal workers Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Prescription drugs Province of Quebec M-472 (Boivin, Françoise) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Public broadcaster Public Service and public servants Q-978 (Dubourg, Emmanuel) Reference to a court of law Q-1205 (Casey, Sean) References to members Retirement from work Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Rothstein, Marshall E. Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Selection process Q-239 (Cotler, Hon. Irwin) Q-436 (Cotler, Hon. Irwin) Q-437 (Cotler, Hon. Irwin) Q-448 (Dion, Hon. Stéphane) Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Senate and senators

Supreme Court of Canada-Continued Senate Ethics Officer Sexual discrimination Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Small and medium enterprises Social housing Special committees Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 12 Supply Proceedings No. 14 Third party consultation Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Visible minorities Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Women Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Surrey M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-606 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1257 (Sandhu, Jasbir) Surrogacy and surrogate mothers C-607 (Del Mastro, Dean) See also Pregnancy Surrogate motherhood. See Surrogacy and surrogate mothers Surrogate mothers. See Surrogacy and surrogate mothers Surveys Q-5 (Dewar, Paul) Q-47 (Hsu, Ted) Q-521 (Hsu, Ted) Q-617 (McGuinty, David) Q-1208 (Chan, Arnold) Surviving spouse pensions. See Survivor pensions Surviving spouses Q-1104 (Stoffer, Peter) See also Survivor pensions Survivor pensions C-206 (Charlton, Chris) C-242 (Stoffer, Peter) C-243 (Stoffer, Peter) C-295 (Davies, Libby) C-576 (Chow, Olivia) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) See also Surviving spouses Survivor's Annual Allowance Act C-243 See also Survivor pensions Suspending a senator Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) Sustainability. See Sustainable development Sustainable development C-481 (Jacob, Pierre) C-612 (Côté, Raymond) M-47 (Julian, Peter) M-177 (Cotler, Hon. Irwin) M-322 (Duncan, Kirsty) M-339 (Duncan, Kirsty) M-435 (Donnelly, Fin) Q-1322 (McKay, Hon. John) See also Environmental protection; Food supply Swearing in. See Oaths

Swearing-in. See Oaths Swearing-in ceremonies. See Oaths Sweat shops. See Sweatshops Sweat-shops. See Sweatshops Sweatshops C-378 (Julian, Peter) Sweet, David (CPC—Ancaster—Dundas—Flamborough— Westdale) Bills, C-479 Conditional release, C-479 Lincoln Alexander Day, S-213 Victims of crime, C-479 Swimming pools M-227 (Davies, Don) Swindles and scams Q-83 (Leslie, Megan) Q-725 (Thibeault, Glenn) See also Investment Sympathies. See Deaths and funerals Synthetic identity fraud. See Identity theft Svria Q-361 (Duncan, Kirsty) Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-628 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-629 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-751 (Dewar, Paul) Q-994 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-1044 (Cotler, Hon. Irwin) O-1131 (Dewar, Paul) Q-1140 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Systems. See Programs

Т

Tabling of documents Agreements and contracts Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) Cabinet Q-816 (Hsu, Ted) Data sharing Q-1061 (Garneau, Marc) Letters of intent Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) Memorandum Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) United States of America Q-816 (Hsu, Ted) Q-1061 (Garneau, Marc) Tactical aircraft. See Military aircraft Tailing ponds. See Tailings ponds Tailings basins. See Tailings ponds **Tailings** ponds Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Tailings settling tanks. See Tailings ponds Tailings sites. See Tailings ponds Tails ponds. See Tailings ponds Taiwan M-13 (Julian, Peter) Take note debates. See Take-note debates **Take-note debates** Ukraine Government Business No. 8 (Van Loan, Hon. Peter) Takeovers. See Mergers and acquisitions Taking oath. See Oaths Taking oath with uncovered face. See Oaths Taking of an oath. See Oaths Taking the Privacy of Canadians Seriously Act C-580 See also Privacy of personal records **Tamil Heritage Month** C-471 (Sitsabaiesan, Rathika) Tamil Heritage Month Act C-471 See also Tamil Heritage Month Tamils M-311 (Sitsabaiesan, Rathika) Tank cars Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) Supply Proceedings No. 4 Tanning beds. See Tanning equipment **Tanning equipment** C-386 (Bezan, James) See also Equipment Tanning Equipment Prohibition and Warning (Cancer Risks) Act C-386 See also Tanning equipment Tar sands. See Bituminous sands

Tariff. See Customs tariff and customs duties **Taseko Mines Limited** British Columbia Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Copper Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental assessment Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Gold Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Prosperity Mine Q-48 (MacAulay, Hon. Lawrence) Task Force Canuck. See Canadian Forces mission in Afghanistan Task Force for the Payments System Review Electronic cash C-466 (Thibeault, Glenn) Methods of payment C-466 (Thibeault, Glenn) Task Force for the Payments System Review Recommendations Act C-466 See also Electronic cash; Methods of payment Task forces Q-1121 (Kellway, Matthew) Task groups. See Task forces Tax. See Taxation Tax avoidance C-621 (Rankin, Murray) See also Tax evasion Tax collection agreements. See Agreements and contracts Tax conventions. See Agreements and contracts Tax credit for charitable donations C-347 (Masse, Brian) Tax credit for public transit passes. See Public transit tax credit Tax credits C-269 (Stoffer, Peter) C-341 (Fortin, Jean-François) C-367 (Davies, Don) C-421 (Crowder, Jean) C-433 (Lapointe, François) C-657 (Masse, Brian) C-677 (Ravignat, Mathieu) M-225 (Davies, Don) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Tax cuts. See Tax relief Tax deductions C-240 (Stoffer, Peter) C-245 (Stoffer, Peter) C-252 (Stoffer, Peter) C-397 (Garrison, Randall) M-66 (Mathyssen, Irene) Q-313 (Thibeault, Glenn) Q-344 (Pacetti, Massimo) Tax dodging. See Tax evasion Tax evasion M-485 (Dionne Labelle, Pierre) O-108 (Easter, Hon. Wayne) O-109 (Easter, Hon. Wayne) Q-119 (McGuinty, David) Q-120 (McGuinty, David) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-568 (Rankin, Murray) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre)

Tax evasion-Continued Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1107 (McKay, Hon. John) See also Tax avoidance Tax exclusion. See Tax exemption Tax exemption C-202 (Charlton, Chris) C-251 (Stoffer, Peter) C-353 (Davies, Don) C-369 (Davies, Don) C-395 (Nicholls, Jamie) M-64 (Mathyssen, Irene) M-104 (Davies, Libby) M-123 (Davies, Libby) M-142 (Davies, Libby) M-540 (Stewart, Kennedy) Tax expenditures Q-375 (Sgro, Hon. Judy) Q-519 (Thibeault, Glenn) See also Government expenditures **Tax Free Savings Account** Q-375 (Sgro, Hon. Judy) Q-1133 (Murray, Joyce) Supply Proceedings No. 16 Tax havens M-485 (Dionne Labelle, Pierre) Q-164 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Q-1064 (Vaughan, Adam) Q-1082 (Jones, Yvonne) Q-1107 (McKay, Hon. John) **Tax loopholes** Q-119 (McGuinty, David) Q-120 (McGuinty, David) Tax measures C-549 (Allen, Mike) M-595 (Rafferty, John) Q-94 (Larose, Jean-François) Q-119 (McGuinty, David) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Tax points. See Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Tax points transfer. See Federal-provincial-territorial fiscal arrangements Tax policy M-84 (Davies, Libby) Q-344 (Pacetti, Massimo) See also Government policy Tax prepaid savings plans. See Tax Free Savings Account Tax reduction. See Tax relief Tax relief C-43Ways and Means No. 15 C-57 M-114 (Davies, Libby) Q-197 (Regan, Hon. Geoff) Q-519 (Thibeault, Glenn) Supply Proceedings No. 8 Ways and Means No. 15 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 16 (Oliver, Hon. Joe) Ways and Means No. 22 (Oliver, Hon. Joe) Tax returns. See Income tax returns Tax revenues Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) See also Government revenues

Tax shelters Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Q-109 (Easter, Hon. Wayne) Tax treaties. See Agreements and contracts Tavation M-605 (Allen, Mike) Q-275 (Chow, Olivia) Ways and Means No. 24 (Valcourt, Hon. Bernard) Taxes. See Taxation Tea Q-502 (Allen, Malcolm) Teachers M-66 (Mathyssen, Irene) Team Canada at the World Junior Hockey Championship. See IIHF World Junior Championship Technical colleges. See Colleges and universities **Technological protection measures** C-343 (Hyer, Bruce) Technology. See Science and technology **Technology Partnerships Canada** Aerospace industry Q-75 (Dewar, Paul) Job creation Q-75 (Dewar, Paul) Strategic Aerospace and Defence Initiative Q-75 (Dewar, Paul) Teenagers. See Young people Telecommunication Device Identifiers. See International Mobile Equipment Identity numbers Telecommunications and telecommunications industry Q-234 (Borg, Charmaine) Telecommunications carriers. See Broadcast distribution undertakings **Telecommunications equipment** Q-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) **Telecommunications networks** C-671 (Cotler, Hon. Irwin) Q-953 (Angus, Charlie) **Telecommunications service providers** C-343 (Hyer, Bruce) C-375 (Thibeault, Glenn) M-397 (Sullivan, Mike) Q-233 (Borg, Charmaine) O-736 (Regan, Hon. Geoff) Q-737 (Regan, Hon. Geoff) Q-1208 (Chan, Arnold) Supply Proceedings No. 8 Teleconferences O-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) **Telefilm Canada** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Telemarketing Q-800 (Cuzner, Rodger) Telephone call centres. See Call centres

Terrebonne-Continued

345

Telephone calls. See Telephone systems and telephony Telephone conferencing. See Teleconferences Telephone systems and telephony C-453 (Scott, Craig) M-305 (Julian, Peter) Q-241 (McGuinty, David) **Television broadcasting** Q-677 (Pacetti, Massimo) Q-762 (Fry, Hon. Hedy) Q-830 (Eyking, Hon. Mark) Q-852 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-985 (LeBlanc, Hon. Dominic) O-997 (St-Denis, Lise) Q-1009 (Regan, Hon. Geoff) Q-1204 (Casey, Sean) **Television programs** O-380 (Valeriote, Frank) Q-584 (Dubourg, Emmanuel) See also Local and regional programming Television stations. See Television broadcasting Temporary employment. See Part-time workers **Temporary Foreign Worker Program** M-511 (McCallum, Hon. John) Q-218 (Sims, Jinny Jogindera) Q-219 (Sims, Jinny Jogindera) Q-321 (Sims, Jinny Jogindera) O-487 (Trudeau, Justin) Q-488 (Trudeau, Justin) Q-496 (McCallum, Hon. John) Q-732 (Groguhé, Sadia) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-734 (Groguhé, Sadia) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-874 (Sims, Jinny Jogindera) Q-882 (Chisholm, Robert) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1161 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1162 (Sims, Jinny Jogindera) Supply Proceedings No. 8 Temporary personnel. See Part-time workers Temporary residence visas. See Passports and visas **Temporary Resident Visa Processing Requirements Act** C-404 See also Immigration and immigrants; Passports and visas Temporary resident visas. See Passports and visas Temporary workers. See Part-time workers Tendered contracts. See Invitation to tender **Termination of employment** C-422 (Mathyssen, Irene) C-518 (Williamson, John) Q-860 (McGuinty, David) **Terminator Seeds Ban Act** C-434 See also Genetic Use Restriction Technologies; Genetically modified organisms; Seed growing Terminator technologies. See Genetic Use Restriction Technologies **Terra Nova National Park** Protests Q-166 (Simms, Scott) Snowmobiles Q-166 (Simms, Scott) Terrebonne M-507 (Borg, Charmaine)

Q-1265 (Borg, Charmaine) Q-1266 (Borg, Charmaine) **Terrorism and terrorists** C-51 Government Business No. 13 (Baird, Hon. John) Government Business No. 17 (Nicholson, Hon. Rob) Q-76 (McCallum, Hon. John) Q-538 (Duncan, Kirsty) Q-802 (Harris, Jack) Q-803 (Harris, Jack) Q-947 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1093 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1128 (Angus, Charlie) Q-1131 (Dewar, Paul) Q-1157 (May, Elizabeth) Q-1238 (Scott, Craig) See also Organized crime Terrorism offences. See Terrorism and terrorists **Terrorist entities watch lists** M-161 (Cotler, Hon, Irwin) M-163 (Cotler, Hon. Irwin) Terrorist organization list. See Terrorist entities watch lists Terrorist organizations. See Terrorism and terrorists Terrorists. See Terrorism and terrorists Text messages. See Short text messages Text messaging. See Short text messages Textile and apparel goods industry Q-319 (Kellway, Matthew) Q-452 (Kellway, Matthew) Textile industry. See Textile and apparel goods industry Textile workers. See Textile and apparel goods industry TFSA. See Tax Free Savings Account Thalassemic disorders C-221 (Duncan, Kirsty) Thalidomide M-546 (Davies, Libby) Supply Proceedings No. 10 The Montreal, Maine and Atlantic Railway, Inc. Lac-Mégantic Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Rail transport safety Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Railway companies Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Railway stations and tracks Q-133 (Scarpaleggia, Francis) Theatre M-545 (Schellenberger, Gary) Theatrical arts. See Theatre Theft. See Burglary and theft Theft and burglary. See Burglary and theft **Therapeutic products** C-17 See also Pharmacies and pharmacists Thériault, Patrick Q-156 (Mourani, Maria) Thibeault, Glenn (Ind.—Sudbury) Bills, C-218, C-219, C-248, C-319, C-375, C-466, C-552, C-554 Motions. M-342

Thibeault, Glenn (Ind.-Sudbury) -Continued Written Questions, Q-9, Q-34, Q-35, Q-162, Q-181, Q-229, Q-236, Q-313, Q-430, Q-431, Q-518, Q-519, Q-595, Q-665, Q-725, Q-775, Q-776 Allegations of fraud and fraud, Q-725 Amateur sport, C-319 Application software, O-181, O-431 Applied Behavioural Analysis, C-218 Autism, C-218, C-219 Banks and banking, M-342 Broadband Internet services, Q-34, Q-162, Q-775 Broadcasting, C-552 Broadcasting licences, Q-776 Cable service providers, Q-775 Canada Small Business Financing Program, Q-229 Cellphones, C-375 Community Futures Program, Q-236 Constituencies, O-430, O-665 Consumer complaints, M-342, Q-725 Customs tariff and customs duties, Q-9 Dispute resolution, M-342 Economic impact, Q-35 Electronic cash, C-466 Electronic devices, Q-9 Emergency response and emergency responders, C-248 Emergency Services Appreciation Day, C-248 Federal institutions, Q-775 Frequency allocation, Q-34, Q-162, Q-776 Government advertising, Q-34, Q-162, Q-518 Government assistance, Q-665 Government performance, Q-431 Health care system, C-218 Hiring credit for small business, Q-519 Imports, Q-9 Infrastructure, Q-775 Injuries, C-319 Inland waters, C-554 Intensive Behavioural Intervention, C-218 Lakes, C-554 Methods of payment, C-466 National Fine Recovery program, Q-595 National Strategy for Autism Spectrum Disorders, C-219 National Strategy for Serious Injury Reduction in Amateur Sport, C-319 Northern Ontario, Q-236 Penalties, Q-595 Radio frequencies, Q-776 Rivers, C-554 Small and medium enterprises, Q-229, Q-313, Q-519 Sports, C-552 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Swindles and scams, Q-725 Tax deductions, Q-313 Tax expenditures, Q-519 Tax relief, Q-519 Telecommunications service providers, C-375 Tourism, Q-35, Q-518 Universal battery chargers, C-375 Wireless communication, Q-775 Third party consultation Q-742 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1217 (Cotler, Hon. Irwin) Third-party consultation. See Third party consultation Third party management M-106 (Davies, Libby) M-153 (Young, Terence) Q-881 (Chan, Arnold) Third party oversight. See Third party management

Threats. See Intimidation Three billion dollars blank cheque. See Budget implementation initiatives Three Nations Crossing. See Seaway International Bridge **Thunder Bay** M-263 (Hyer, Bruce) **Tiananmen Square** Other Business No. 6 Tibet M-616 (Nash, Peggy) Q-823 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Tibetans. See Tibet Tickets Q-780 (Foote, Judy) Tied aid. See International development and aid Tight formation gas. See Natural gas Tight gas. See Natural gas Till, James M-285 (Duncan, Kirsty) Tilson, David (CPC-Dufferin-Caledon) Bills, C-217, C-366, C-384, C-431 Amyotrophic Lateral Sclerosis, C-366 Amyotrophic Lateral Sclerosis Month, C-366 Income tax, C-431 Information dissemination, C-384, C-431 Mischief, C-217 Sentencing, C-217 Support of children, C-431 War memorials, C-217 Young offenders, C-384 **Time allocation** Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 8 Time of reply. See Response times Tips C-223 (Leslie, Megan) Title of a bill Memorandum Q-867 (Lamoureux, Kevin) Senate and senators Q-867 (Lamoureux, Kevin) Tk'emlúps te Secwépemc Briefing notes Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) British Columbia Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental assessment Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Environmental clean-up Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) First Nations Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Hazardous material spills Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Inland waters Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Inquiries and public inquiries O-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Mount Polley mine Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Penalties Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Tk'emlúps te Secwépemc-Continued Public consultation Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Public health Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Tailings ponds Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) Water quality Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) **Tobacco additives** Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) See also Hazardous substances and hazardous products **Tobacco industry** M-288 (Hyer, Bruce) See also Smoking Tobacco products C-438 (Leslie, Megan) See also Tobacco trafficking **Tobacco trafficking** C-10 Q-845 (Freeman, Mylène) Q-934 (Davies, Libby) See also Tobacco products **Tod Creek** C-698 (Garrison, Randall) Tolls Q-194 (Regan, Hon. Geoff) See also Price determination Tombstone data. See Privacy of personal records Toone, Philip (NDP-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine) Bills, C-599, C-600, C-614, C-640 Motions, M-513, M-556, M-564, M-581, M-608 Written Questions, Q-96, Q-97, Q-98, Q-289, Q-297, Q-298, Q-479, Q-480, Q-481, Q-822, Q-1219, Q-1220, Q-1221, Q-1222 Airports, Q-1221 Atlantic Canada, Q-98 Atlantic Ocean, Q-1222 Budget cuts, Q-481, Q-1222 Business management, C-640 Canada Summer Jobs, Q-97 Cement industry, Q-298 Coast guard services, Q-1222 Commissioner of the Environment and Sustainable Development, Q-1222 Community economic development, Q-289 Community television, M-608 Constituencies, Q-297, Q-479, Q-480, Q-1219 Criminal record suspension, C-600 Emergencies, M-581 Emergency response and emergency responders, M-564, Q-1222 Employment insurance, Q-822 Environmental assessment, Q-298 Environmental clean-up, Q-1222 Federal government, Q-1221 Fees, Q-1220 Fish, Q-1220 Fisheries and fishers, Q-298 Fisheries licences, Q-1220 Fisheries quotas, Q-1220 Gaspé Peninsula, M-556, Q-289 Gays and lesbians, C-600 Government advertising, M-608 Government assets, Q-96 Government assistance, Q-1219 Government facilities, Q-1221

Heritage sites and buildings, M-581

Îles-de-la-Madeleine, M-556

Toone, Philip (NDP-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine) - Continued

Inland waters, C-599 Lakes, C-599 Layoffs and job losses, Q-1222 Local and regional programming, M-513 Maintenance, repair and renovation services, Q-98 Marine protected areas, Q-1222 Members of Parliament, Q-289 New Brunswick, Q-1220 Newfoundland and Labrador, Q-1220 Northern residents deduction, M-556 Nova Scotia, Q-1220 Offshore technology, Q-1222 Oil spills, M-564, Q-1222 Port-Daniel-Gascons, Q-298 Prince Edward Island, Q-1220 Privatization, Q-96 Province of Quebec, Q-98, Q-822, Q-1220 Rail passenger transportation, C-614, C-640 Remote communities, M-513 Risk management, Q-1222 Rivers, C-599 Scientific research and scientists, Q-481 Service standards, Q-289 St. Lawrence River, M-564 Student summer employment, Q-97 Unemployment and jobseeking, Q-822 Wharves, Q-98, Q-298 Top management executives. See Executive officers Toronto M-356 (Nash, Peggy) P-12 (Cash, Andrew) P-13 (Cash, Andrew) Q-10 (Dubé, Matthew) Q-106 (Sgro, Hon. Judy) Q-274 (Chow, Olivia) Q-275 (Chow, Olivia) Q-597 (Laverdière, Hélène) Q-799 (Laverdière, Hélène) Q-878 (Chan, Arnold) Q-901 (Duncan, Kirsty) Q-913 (Easter, Hon. Wayne) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-1077 (Freeland, Chrystia) **Toronto City Centre Airport** Air transportation Q-274 (Chow, Olivia) Landing strips Q-274 (Chow, Olivia) Navigation aids Q-274 (Chow, Olivia) Pollution Q-274 (Chow, Olivia) Toronto Q-274 (Chow, Olivia) Toronto Island Airport. See Toronto City Centre Airport Torture M-629 (Cotler, Hon. Irwin) Q-946 (Scott, Craig) Total allowable catch. See Fisheries quotas Tourism M-627 (Papillon, Annick) Q-35 (Thibeault, Glenn) Q-518 (Thibeault, Glenn) See also Passports and visas Tourism industry. See Tourism

Tourist accommodation services. See Accommodation and hospitality services Tourist industry. See Tourism **Tourist information centres** Q-605 (McGuinty, David) Tourist information kiosks. See Tourist information centres Town and country planning. See Land use Town hall meetings. See Public consultation Townhall meetings. See Public consultation Townhall type meeting. See Public consultation Townhall-type meeting. See Public consultation Toxic substances C-237 (Stoffer, Peter) C-408 (Julian, Peter) C-680 (McKay, Hon. John) Q-1227 (Masse, Brian) See also Pesticides; Toxicology **Toxic Substances Labelling Act** C-408 See also Consumer products; Toxic substances; Warning labels Toxicology Q-939 (Morin, Dany) See also Toxic substances Toxins. See Toxic substances TPM. See Third party management Traceability. See Quality control Tracing system. See Quality control Tracking of media. See Media monitoring **Trade agreements** O-748 (Goodale, Hon, Ralph) Q-896 (Cash, Andrew) Q-958 (Davies, Don) O-959 (Davies, Don) Q-1051 (Cleary, Ryan) See also Agreements and contracts **Trade barriers** Q-649 (Valeriote, Frank) Trade liberalization. See Free trade Trade marks. See Trademarks Trade-marks. See Trademarks **Trade promotion** M-8 (Julian, Peter) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1211 (Simms, Scott) Trade shows, conventions and exhibitions. See Events Trade unionists. See Labour unions Trade unions. See Labour unions Trademarks C-611 (Regan, Hon. Geoff) Q-781 (Lamoureux, Kevin) Traders. See Merchants Trades people. See Skilled workers and skilled trades Tradespersons. See Skilled workers and skilled trades Traditional marriage. See Marriage and divorce Trafficking in persons. See Human trafficking Trafficking in property obtained by crime. See Property trafficking Trafficking of arms. See Arms control Trailers M-406 (Borg, Charmaine)

Trailers-Continued Q-1049 (Cleary, Ryan) Train accidents. See Railway accidents Training of adults. See Adult education and training **Trans fats** C-303 (Martin, Pat) Q-1072 (Scarpaleggia, Francis) Transcripts Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Transfats. See Trans fats Transfatty acids. See Trans fats Transfer of data. See Data transmission Transfer of government lands Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) O-840 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) **Transfer of money** C-665 (Nash, Peggy) Q-837 (Julian, Peter) **Transfer of property** C-485 (Bevington, Dennis) C-661 (Raynault, Francine) C-691 (Dubourg, Emmanuel) Q-809 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Transfer payments to provinces. See Transfers to provinces and territories **Transfer payments to territories.** See Transfers to provinces and territories Transfers of property between generations. See Transfer of property Transfers to provinces. See Transfers to provinces and territories Transfers to provinces and territories Q-1021 (Fry, Hon. Hedy) **Transformation of Pay Administration Initiative** Q-923 (Rankin, Murray) **Transformation of Pension Administration Initiative** Q-924 (Rankin, Murray) Transformation process. See Modernization Transgenic organisms. See Genetically modified organisms Transit passes. See Bus passes Translation Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-19 (Michaud, Élaine) **Translation Bureau** Contracting out Q-592 (Dion, Hon. Stéphane) Government contracts Q-592 (Dion, Hon. Stéphane) Part-time workers Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Public Service and public servants Q-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-19 (Michaud, Élaine) Translation O-11 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-19 (Michaud, Élaine) Transmissible spongiform encephalopathies Q-783 (Bennett, Hon. Carolyn) Transmission lines. See Electricity supply Transmission of data. See Data transmission Transparency of government. See Government accountability

Transparency of Payments Made by Mining, Oil and Gas **Corporations to Foreign Governments Act** C-474 See also Accountability; Canadian companies; Extractive industry Transport of goods. See Freight transportation Transport of merchandise. See Freight transportation Transportation C-3 M-196 (Atamanenko, Alex) M-328 (Duncan, Kirsty) Q-253 (May, Elizabeth) See also Freight transportation; Man-made disasters; Urban community development **Transportation Appeal Tribunal of Canada** Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Senate and senators Supply Proceedings No. 6 **Transportation infrastructure** M-634 (Jones, Yvonne) Q-59 (Cleary, Ryan) Q-130 (Scarpaleggia, Francis) Q-1175 (Simms, Scott) O-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence) See also Infrastructure Transportation of goods. See Freight transportation **Transportation safety** M-406 (Borg, Charmaine) Q-30 (Julian, Peter) Q-750 (Goodale, Hon. Ralph) See also Air safety; Maritime safety; Millimetre wave scanners; Rail transport safety Trappers. See Trapping and trappers Trapping activities. See Trapping and trappers **Trapping and trappers** C-261 (Norlock, Rick) C-501 (Norlock, Rick) C-655 (Breitkreuz, Garry) Travel C-244 (Stoffer, Peter) M-86 (Davies, Libby) Q-32 (Julian, Peter) Q-364 (Regan, Hon. Geoff) Q-366 (Regan, Hon. Geoff) Q-522 (Angus, Charlie) Q-611 (Casey, Sean) Q-645 (Freeland, Chrystia) Q-739 (Bevington, Dennis) Q-757 (Valeriote, Frank) Q-768 (Brison, Hon. Scott) Q-771 (Dubourg, Emmanuel) Q-826 (Cuzner, Rodger) Q-827 (Valeriote, Frank) Q-844 (Murray, Joyce) Q-854 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-878 (Chan, Arnold) Q-886 (Freeland, Chrystia) O-901 (Duncan, Kirsty) Q-914 (Sgro, Hon. Judy) Q-920 (Garneau, Marc) Q-935 (Leslie, Megan) Q-938 (Leslie, Megan) Q-1005 (Murray, Joyce) Q-1032 (Cuzner, Rodger)

Travel-Continued Q-1062 (Choquette, François) Q-1068 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1090 (Chan, Arnold) Q-1130 (Angus, Charlie) O-1258 (Murray, Joyce) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Travel ban. See Travel restrictions Travel documents. See Passports and visas Travel expenses tax deduction C-201 (Charlton, Chris) Travel restrictions Other Business No. 6 Q-829 (Sgro, Hon. Judy) **Treasury Board Secretariat** Adult education and training Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Answers to Written Questions on the Order Paper Brauer, Marcus Q-1014 (Chisholm, Robert) Briefing materials Q-857 (Foote, Judy) Briefing notes Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Budget cuts Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Canadian Forces Q-1014 (Chisholm, Robert) Certification Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Class action Q-1014 (Chisholm, Robert) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Court orders Q-1014 (Chisholm, Robert) Departmental expenditure plans Federal institutions Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Government accountability Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Government accounting Q-7 (Godin, Yvon) Government compensation Q-1014 (Chisholm, Robert) Government contracts Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Government expenditure restraint Q-1001 (McCallum, Hon. John) Q-1002 (McCallum, Hon. John) Government facilities Q-857 (Foote, Judy) Government performance Q-8 (Godin, Yvon) Guidelines M-20 (Julian, Peter) Home Equity Assistance O-1014 (Chisholm, Robert) Legal services Q-1014 (Chisholm, Robert) Linguistic communities Q-8 (Godin, Yvon) Main estimates 2014-2015

Treasury Board Secretariat-Continued Main estimates 2015-2016 Maintenance, repair and renovation services Q-857 (Foote, Judy) Members of Parliament Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Military personnel Q-1014 (Chisholm, Robert) Museums and galleries Q-857 (Foote, Judy) Official languages policy Q-7 (Godin, Yvon) Q-8 (Godin, Yvon) Public consultation Q-8 (Godin, Yvon) Real estate O-1014 (Chisholm, Robert) Senate and senators Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Senate Ethics Officer Service standards Q-1057 (Ravignat, Mathieu) Staff transfers Q-1014 (Chisholm, Robert) Supplementary estimates (A) 2014-2015 Supplementary estimates (B) 2013-2014 Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supplementary estimates (C) 2013-2014 Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 3 Supply Proceedings No. 5 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 9 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 13 Supply Proceedings No. 14 Withholding of information Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Treaties. See Agreements and contracts Trebio Government loans Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Industrial parks Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Job creation Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Pontiac County Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Regional development Q-1099 (Ravignat, Mathieu) Tree felling. See Logging Tree planting Q-95 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Trees Q-1302 (Goodale, Hon. Ralph) Tremblay, Jonathan (NDP-Montmorency-Charlevoix-Haute-Côte-Nord) Bills, C-673 Written Questions, Q-1337, Q-1338, Q-1339 City of Québec, Q-1337 Constituencies, Q-1339 Government assistance, Q-1339 Inland waters, C-673 Lakes, C-673 Maintenance, repair and renovation services, Q-1338

Tremblay, Jonathan (NDP-Montmorency-Charlevoix-Haute-Côte-Nord) -Continued Port Divestiture Program, Q-1338 Province of Quebec, Q-1337, Q-1338 Rivers, C-673 Skills Link program, Q-1337 Wharves, O-1338 Youth employment, Q-1337 **Trent-Severn Water Authority** C-530 (Devolin, Barry) **Trent-Severn Water Authority Act** C-530 See also Trent-Severn Water Authority Trent-Severn Waterway National Historic Site of Canada C-530 (Devolin, Barry) Inland waters M-502 (Stanton, Bruce) Tributes Havel, Václav M-320 (Cotler, Hon. Irwin) Trilateral meetings. See International meetings Trophy hunting. See Hunting and sport fishing Trost, Brad (CPC—Saskatoon—Humboldt) Bills, C-385 Motions, M-431 Foreign investments in Canada, C-385 Mining industry, C-385 Preferential voting system, M-431 Uranium, C-385 Trottier, Bernard (CPC-Etobicoke-Lakeshore) Bills, C-511 Federal-provincial-territorial fiscal arrangements, C-511 Migration and migrants, C-511 **Trout Lake** C-536 (Gravelle, Claude) Truckers. See Trucking and truckers **Trucking and truckers** Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) See also Trucks Trucks C-603 (Mai, Hoang) Q-1049 (Cleary, Ryan) See also Trucking and truckers Trudeau, Justin (Lib.—Papineau) Bills, C-613 Written Questions, Q-125, Q-126, Q-442, Q-443, Q-487, Q-488, Q-651, Q-955, Q-956, Q-957 Aboriginal peoples, Q-651 Access to information, C-613 Accountability, Q-125, Q-126 Allegations of fraud and fraud, Q-125, Q-126 Building Canada Fund, Q-442 Cheques, Q-125, Q-126 Duffy, Michael Dennis, Q-125, Q-126 Ethics and ethical issues, Q-125, Q-126 Foreign workers, Q-487, Q-488 Government accountability, C-613 Infrastructure, Q-442 Labour Market Impact Assessment, Q-487 Labour Market Opinion, Q-487 Layoffs and job losses, Q-957 Medical research, Q-956 Oversight mechanism, Q-488 Public Service and public servants, Q-955, Q-957

Trudeau, Justin (Lib.—Papineau) -Continued Senate and senators, Q-125, Q-126 Service delivery, Q-955 Staffing, Q-955, Q-957 Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 12 Temporary Foreign Worker Program, Q-487, Q-488 Veterans, Q-955, Q-956, Q-957 Veterans benefits, Q-955, Q-957 Working hours, terms and conditions, Q-955 Wright, Nigel, Q-125, Q-126 Youth employment, Q-443 Youth Employment Strategy, Q-443 True seals. See Seals **Tuition fees** Q-899 (Blanchette-Lamothe, Lysane) See also Fees Tunisia Q-870 (Bélanger, Hon. Mauril) Turmel, Nycole (NDP—Hull—Aylmer) Bills, C-465, C-565 Motions, M-262, M-626 Written Questions, Q-1307, Q-1308, Q-1314, Q-1315 Backlogs, Q-1315 City of Gatineau, Q-1308 Constituencies, Q-1307, Q-1308 Contracting out, Q-1314 Environmental protection, M-262 Full-time workers, Q-1314 Gatineau Park, C-465, C-565, M-262 Government assistance, Q-1308 Government lands, C-465, C-565 Government loans, Q-1307 Grandparents, Q-1315 Immigration and immigrants, Q-1315 Inquiries and public inquiries, M-626 Legislative review, M-626 National Capital Region, Q-1314 National parks and reserves, C-465, C-565 News releases, Q-1307 Outaouais, Q-1308 Part-time workers, Q-1314 Passports and visas, Q-1315 Public Service and public servants, M-626, Q-1314 Staffing, Q-1314 Whistle blowing, M-626 Turnover of employees. See Retention of employees Turnover of personnel. See Retention of employees Turnover rate of staff. See Retention of employees Tweeting. See Blogs and microblogs Tweets. See Blogs and microblogs Twittering. See Blogs and microblogs **Typhoon Haiyan** Q-565 (McCallum, Hon. John) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Tzu Chi Day M-33 (Julian, Peter)

U

U.S. State Department Afghanistan Q-946 (Scott, Craig) Canada-United States relations Q-946 (Scott, Craig) Canadian Forces Q-946 (Scott, Craig) Canadian Forces mission in Afghanistan Q-946 (Scott, Craig) Contractors Q-946 (Scott, Craig) Correctional facilities Q-946 (Scott, Craig) Deportation, extradition and removal of foreigners O-946 (Scott, Craig) Evidence gathering Q-946 (Scott, Craig) In custody Q-946 (Scott, Craig) Military personnel Q-946 (Scott, Craig) Psychology and psychologists Q-946 (Scott, Craig) Security intelligence Q-946 (Scott, Craig) Torture Q-946 (Scott, Craig) U.S. Steel. See U.S. Steel Canada Inc. U.S. Steel Canada Inc. Foreign investments in Canada C-358 (Charlton, Chris) M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Hamilton M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Mergers and acquisitions C-358 (Charlton, Chris) M-537 (Christopherson, David) P-16 (Charlton, Chris) Steel industry C-358 (Charlton, Chris) P-16 (Charlton, Chris) UCCB. See Child care allowance UCEP. See University College Entrance Preparation Program Uganda M-163 (Cotler, Hon. Irwin) Ukraine Government Business No. 8 (Van Loan, Hon. Peter) M-203 (Goldring, Peter) M-394 (Cotler, Hon, Irwin) Other Business No. 6 Other Business No. 7 Q-579 (Freeland, Chrystia) Q-1055 (May, Elizabeth) Q-1119 (Harris, Jack) Ukraine great famine. See Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events Ukrainian Holodomor-Genocide anniversary events M-203 (Goldring, Peter)

Umbrella committees. See Associations, institutions and organizations Unauthorized disclosure. See Information leaks Unauthorized disclosure of information. See Information leaks Unbarked logs. See Logging Unborn child. See Fetus and embryo Unborn children. See Fetus and embryo Unconventional gas. See Natural gas Unconventional gas resources. See Natural gas Under oath. See Oaths Undersea electric cables. See Electricity supply Underwater electric cables. See Electricity supply Unemployed persons. See Unemployment and jobseeking Unemployed workers. See Unemployment and jobseeking **Unemployment and jobseeking** Q-38 (Foote, Judy) Q-822 (Toone, Philip) Q-883 (Chisholm, Robert) O-1297 (Ravignat, Mathieu) Unemployment insurance. See Employment insurance Unemployment insurance account. See Employment insurance account Ungendered. See Sexual discrimination Uniformity. See Setting of standards Union members. See Labour unions Union organizations. See Labour unions **United Nations** Canadian Forces Q-1319 (Harris, Jack) Central African Republic Q-361 (Duncan, Kirsty) Defence policy Q-1319 (Harris, Jack) Government assistance Q-598 (Laverdière, Hélène) Humanitarian assistance and workers Q-361 (Duncan, Kirsty) International meetings Q-1319 (Harris, Jack) International relations Q-598 (Laverdière, Hélène) Lawson, Thomas J. Q-1319 (Harris, Jack) New York City Q-1319 (Harris, Jack) Refugees Q-361 (Duncan, Kirsty) Republic of South Sudan Q-361 (Duncan, Kirsty) Syria Q-361 (Duncan, Kirsty) United Nations peacekeeping operations Q-1319 (Harris, Jack) United Nations Children's Fund (UNICEF) Central African Republic O-361 (Duncan, Kirsty) Humanitarian assistance and workers Q-361 (Duncan, Kirsty) Refugees Q-361 (Duncan, Kirsty) Republic of South Sudan Q-361 (Duncan, Kirsty) Syria Q-361 (Duncan, Kirsty)

United Nations Climate Change Conference Q-252 (Leslie, Megan) Q-1158 (May, Elizabeth) **United Nations Committee against Torture** Almalki, Abdullah Q-760 (Scott, Craig) Arar, Maher Q-760 (Scott, Craig) Committee studies and activities Consultants Q-760 (Scott, Craig) El Maati, Ahmad Q-760 (Scott, Craig) Legal services Q-760 (Scott, Craig) Nureddin, Muayyed Q-760 (Scott, Craig) United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act C-641 See also Aboriginal rights; United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples **United Nations Human Rights Council** Civil and human rights M-190 (Cotler, Hon. Irwin) United Nations peacekeeping operations Q-1319 (Harris, Jack) See also Military operations and events United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East International development and aid Q-276 (Garneau, Marc) Middle East Q-276 (Garneau, Marc) Palestine Q-276 (Garneau, Marc) Refugees Q-276 (Garneau, Marc) **United States Department of Defense** Afghanistan Q-946 (Scott, Craig) Canada-United States relations O-946 (Scott, Craig) Canadian Forces Q-946 (Scott, Craig) Canadian Forces mission in Afghanistan Q-946 (Scott, Craig) Contractors Q-946 (Scott, Craig) Correctional facilities Q-946 (Scott, Craig) Deportation, extradition and removal of foreigners Q-946 (Scott, Craig) Evidence gathering Q-946 (Scott, Craig) In custody Q-946 (Scott, Craig) Military personnel Q-946 (Scott, Craig) Psychology and psychologists Q-946 (Scott, Craig) Security intelligence Q-946 (Scott, Craig) Torture

Q-946 (Scott, Craig)

United States of America Q-127 (Brison, Hon. Scott) Q-232 (Cullen, Nathan) Q-816 (Hsu, Ted) Q-896 (Cash, Andrew) Q-1061 (Garneau, Marc) United States Steel Corporation. See U.S. Steel Canada Inc. Universal battery chargers C-375 (Thibeault, Glenn) Universal Child Care Benefit. See Child care allowance Universal Resource Locator. See Web sites Université Laval Colleges and universities Q-21 (Liu, Laurin) Indirect Costs Program Q-21 (Liu, Laurin) University research Q-21 (Liu, Laurin) Universities. See Colleges and universities University-based research. See University research **University College Entrance Preparation Program** Q-115 (Bennett, Hon. Carolyn) University research Q-21 (Liu, Laurin) Q-123 (Stewart, Kennedy) Unlawful acts. See Crime and criminality Unnatural disasters. See Man-made disasters Unobligated funds. See Lapsed funds Unpaid leave from work. See Leave without pay **Unpaid taxes** Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Unpaid work C-620 (Liu, Laurin) C-636 (Liu, Laurin) M-500 (Doré Lefebvre, Rosane) Q-731 (Liu, Laurin) Unreported crimes. See Crime reporting **Unskilled** workers Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Unsolicited electronic spam. See Spam Unwelcome person. See Persona non grata Uranium C-385 (Trost, Brad) Q-31 (Julian, Peter) Q-124 (Sgro, Hon. Judy) **Uranium Mine Ownership Act** C-385 See also Foreign investments in Canada; Mining industry; Uranium Uranium One Inc. Canadian companies Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Foreign countries Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Information dissemination Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Mining industry O-124 (Sgro, Hon. Judy) Public consultation Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Royalties Q-124 (Sgro, Hon. Judy)

Uranium One Inc.-Continued Social responsibility Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Uranium Q-124 (Sgro, Hon. Judy) Urban centres. See Cities and towns Urban community development M-135 (Davies, Libby) See also Economic development; Land use; Minorities; Public health; Transportation Urban heat islands C-579 (Ayala, Paulina) Urban locations. See Cities and towns Urban planners. See Land use Urban planning. See Land use Urban renewal. See Urban community development Urban revitalization. See Urban community development Urinalysis. See Samples of bodily fluids URL. See Web sites User fees Q-373 (Sgro, Hon. Judy) Q-841 (Byrne, Hon. Gerry) Q-928 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1015 (Regan, Hon. Geoff) Q-1034 (Byrne, Hon. Gerry) Q-1092 (Chan, Arnold) Q-1167 (Byrne, Hon. Gerry) Supply Proceedings No. 4 Usurpation of a title. See Identity theft Utility trailers. See Trailers

V

V-GURTs. See Genetic Use Restriction Technologies Vacancy rate. See Rental housing Vacant positions. See Employment opportunities Vaccination of humans. See Immunization of humans Vaccines. See Immunization of humans Val-d'Or Q-281 (Saganash, Romeo) Valeriote, Frank (Lib.—Guelph) Bills, C-247, C-379 Written Questions, Q-377, Q-378, Q-379, Q-380, Q-548, Q-590, Q-649, Q-650, Q-695, Q-757, Q-827, Q-848, Q-975, Q-976, Q-977, Q-1036, Q-1267, Q-1268, Q-1269, Q-1270 Advertising, Q-548 Briefing materials, O-649, O-975, O-976, O-1267, O-1268 Budget 2014 (February 11, 2014), Q-377 Cabinet Ministers, Q-757, Q-848, Q-1270 Cabinet ministers offices, Q-378 Cabinet Ministers staff, Q-378, Q-976, Q-1267 Canadian Forces Base Trenton, Q-380 Closure of government operations and facilities, Q-379 Communications products, Q-1270 Computer software, Q-650 Consent, C-379 Constituencies, Q-695, Q-1036 Consultants, Q-377 Contracting out, Q-848 Contractors, Q-977, Q-1269, Q-1270 Correctional facilities, Q-379 Cyprus, Q-827 Deaths and funerals, C-247 Deputy Ministers, Q-1268 Disabled veterans, Q-590 e-Government, Q-650 Family homes, C-379 Federal institutions, Q-590, Q-827 Government advertising, Q-548 Government assistance, Q-695, Q-1036 Government contracts, Q-548, Q-757, Q-848, Q-977, Q-1269, Q-1270 Government publishing, Q-848 Information archiving, Q-848 Intellectual property, Q-650 International meetings, Q-757 Interprovincial trade, Q-649 Invitation to tender, Q-827 Italy, Q-827 Lawsuits, Q-590 Legal services, Q-590 Maintenance, repair and renovation services, Q-379 News releases, Q-1036 Non-salary benefits, Q-378 Normandy, Q-827 Parliamentary Secretaries of the House of Commons, Q-757, Q-848, Q-975 Photographs, Q-848 Public relations, Q-848 Public Service and public servants, Q-377 Reimbursement, Q-378 Scott et al. v. Attorney General of Canada, Q-590 Senate and senators, Q-757 Single-window government services, C-247 Supply Proceedings No. 2 Television programs, Q-380

Valeriote, Frank (Lib.—Guelph) -Continued Trade barriers, Q-649 Travel, Q-757, Q-827 Veterans, Q-590 Veterans benefits, Q-590 Visual recording, C-379 Writers, Q-1270 **Valiants Memorial** Q-1327 (Reid, Scott) Value for monev Q-788 (Jones, Yvonne) Q-878 (Chan, Arnold) Q-1090 (Chan, Arnold) Van Kesteren, Dave (CPC-Chatham-Kent-Essex) Bills, C-591 Written Questions, Q-1178, Q-1179, Q-1180, Q-1193 Constituencies, Q-1178, Q-1179, Q-1180, Q-1193 Families and children, C-591 Government loans, Q-1178, Q-1179, Q-1180, Q-1193 Homicide, C-591 News releases, Q-1178, Q-1179, Q-1180, Q-1193 Social benefits, C-591 Van Loan, Hon. Peter (CPC-York-Simcoe) Back-to-work legislation, Government Business No. 6, Government Business No. 15 Economic conditions, Government Business No. 3 Government Business No. 2 Government Business No. 10 Rail transportation and railways, Government Business No. 6, Government Business No. 15 Ukraine, Government Business No. 8 Vancouver M-227 (Davies, Don) Q-85 (Donnelly, Fin) Q-100 (Fry, Hon. Hedy) Q-275 (Chow, Olivia) Q-961 (Davies, Don) Vancouver Downtown Eastside. See Downtown Eastside Vancouver Vancouver International Airport M-250 (Fry, Hon. Hedy) Vancouver Island C-557 (Garrison, Randall) Q-1084 (Leslie, Megan) Vancouver's Downtown East side. See Downtown Eastside Vancouver Vancouver's Downtown Eastside. See Downtown Eastside Vancouver Variety-genetic use restriction technologies. See Genetic Use **Restriction Technologies** Vaughan, Adam (Lib.—Trinity—Spadina) Written Questions, Q-1064, Q-1065, Q-1086, Q-1087, Q-1357, Q-1358 Aboriginal reserves, Q-1087 Associations, institutions and organizations, Q-1065 Audits and auditors, Q-1064 Budget 2015 (April 21, 2015), Q-1357, Q-1358 Budget cuts, Q-1064 Budget forecasts, O-1357, O-1358 Child care allowance, Q-1357, Q-1358 Child tax benefit, Q-1357, Q-1358 Children, Q-1358 Cities and towns, Q-1087 Citizenship and identity, Q-1086 Cooperative housing, Q-1087 Events, Q-1086 Gifts. O-1086 Immigration and immigrants, Q-1086 Income levels, Q-1357, Q-1358

Vaughan, Adam (Lib.-Trinity-Spadina) -Continued Layoffs and job losses, Q-1064 Oaths, Q-1086 Public-private partnerships, Q-1086 Public Service and public servants, Q-1064 Recovery, O-1064 Selection process, Q-1065 Single parents, Q-1357 Social housing, Q-1087 Tax evasion, Q-1064 Tax havens, Q-1064 Vegetable growing. See Horticulture Vegetable production. See Horticulture Vegetables. See Fruit and vegetables Vehicle immobilizers. See Ignition interlock systems Vehicular homicide C-652 (Warawa, Mark) See also Impaired driving Vellacott, Maurice (CPC—Saskatoon—Wanuskewin) Bills C-560 Motions, M-482, M-483, M-490 Fetus and embryo, M-482, M-483 Joint child custody, C-560 Jurisprudence, M-482 Parental responsibility, C-560 Venezuela Other Business No. 6 Venture capital Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1013 (Cullen, Nathan) Venture Capital Action Plan Q-123 (Stewart, Kennedy) Q-655 (Bélanger, Hon. Mauril) Q-1013 (Cullen, Nathan) VER. See Employment insurance variable entrance requirements Vessels. See Ships and boats Veterans C-27 C-58 C-216 (Stoffer, Peter) C-242 (Stoffer, Peter) C-330 (Duncan, Kirsty) C-367 (Davies, Don) C-568 (Brahmi, Tarik) C-593 (Hawn, Hon. Laurie) M-225 (Davies, Don) M-252 (Masse, Brian) M-296 (Stoffer, Peter) M-532 (Hawn, Hon. Laurie) Q-12 (Casey, Sean) Q-23 (Stoffer, Peter) Q-24 (Stoffer, Peter) Q-68 (Chicoine, Sylvain) Q-69 (Chicoine, Sylvain) Q-172 (Rafferty, John) Q-173 (Rafferty, John) Q-382 (Eyking, Hon. Mark) Q-391 (Pacetti, Massimo) Q-472 (Stoffer, Peter) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-475 (Stoffer, Peter) Q-561 (Regan, Hon. Geoff) Q-562 (Regan, Hon. Geoff) Q-590 (Valeriote, Frank)

Veterans-Continued Q-784 (Casey, Sean) Q-785 (Casey, Sean) Q-786 (Casey, Sean) Q-790 (Rafferty, John) Q-876 (Rafferty, John) Q-890 (Dion, Hon. Stéphane) Q-919 (Foote, Judy) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-956 (Trudeau, Justin) O-957 (Trudeau, Justin) Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1103 (Stoffer, Peter) O-1104 (Stoffer, Peter) Q-1150 (Dubourg, Emmanuel) Q-1259 (Cuzner, Rodger) O-1342 (Harris, Jack) Q-1350 (Foote, Judy) Q-1363 (MacAulay, Hon. Lawrence) Supply Proceedings No. 2 Supply Proceedings No. 4 Supply Proceedings No. 10 Supply Proceedings No. 16 See also Disabled veterans; Military personnel; War veterans allowance Veterans benefits C-58 C-447 (Stoffer, Peter) C-633 (Stoffer, Peter) Q-23 (Stoffer, Peter) Q-382 (Eyking, Hon. Mark) Q-473 (Stoffer, Peter) Q-474 (Stoffer, Peter) Q-590 (Valeriote, Frank) Q-784 (Casey, Sean) Q-786 (Casey, Sean) O-955 (Trudeau, Justin) Q-957 (Trudeau, Justin) Q-1102 (Stoffer, Peter) Q-1104 (Stoffer, Peter) Veterans Independence Program O-1104 (Stoffer, Peter) Veterans Ombudsman C-283 (Mathyssen, Irene) Veterans Review and Appeal Board Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Judicial review Q-23 (Stoffer, Peter) Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 14 Veterans Q-23 (Stoffer, Peter) Veterans benefits C-447 (Stoffer, Peter) Q-23 (Stoffer, Peter) Veterans Review and Appeal Board Replacement Act C-447 See also Veterans benefits Veterans with Service-Related Brain Injuries Act C-330

Veterans with Service-Related Brain Injuries Act-Continued See also Advisory Committee for Effective Treatment and Rehabilitation of Veterans with Service-Related Brain Injuries; Brain injuries; Medical rehabilitation; Veterans Veto power. See Veto rights Veto rights Q-846 (Leslie, Megan) Vexatious complainants. See Litigants Vexatious litigants. See Litigants VIA Rail Canada Act C-577 See also Rail passenger transportation VIA Rail Canada Act C_{-614} See also Rail passenger transportation VIA Rail Canada Act C-640 See also Business management; Rail passenger transportation VIA Rail Canada Inc. Business management C-640 (Toone, Philip) Committee reports Consideration in a Committee of the Whole Main estimates 2014-2015 Main estimates 2015-2016 Rail passenger transportation C-577 (Chow, Olivia) C-614 (Toone, Philip) C-640 (Toone, Philip) Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (B) 2014-2015 Supply Proceedings No. 6 Supply Proceedings No. 11 Supply Proceedings No. 14 Victim counseling services. See Victim counselling Victim counselling Q-952 (Angus, Charlie) Victim counselling services. See Victim counselling Victim fine surcharges Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) Victim restitution. See Restorative justice Victims Q-1335 (Bélanger, Hon. Mauril) See also Deaths and funerals; Victims of crime Victims compensation programs Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) Q-952 (Angus, Charlie) Victims Fund Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) Victims of crime C-32 C-71 C-292 (Lauzon, Guy) C-350 (Lauzon, Guy) C-479 (Sweet, David) C-598 (Allen, Malcolm) Q-170 (Cotler, Hon. Irwin) See also Restorative justice; Victims Victims of violence M-126 (Davies, Libby) Victoria Q-669 (Eyking, Hon. Mark)

Victoria-class submarines Q-396 (Murray, Joyce) Video cameras. See Video recordings Video conferences. See Videoconferences Video games O-583 (Brison, Hon. Scott) Q-983 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1250 (McGuinty, David) Q-1368 (Freeland, Chrystia) Video recordings M-603 (Goldring, Peter) Videoconferences Q-875 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1264 (Sims, Jinny Jogindera) Viet Nam. See Vietnam Vietnam M-28 (Julian, Peter) M-181 (Cotler, Hon. Irwin) M-395 (Cotler, Hon, Irwin) M-576 (Cotler, Hon. Irwin) Vietnamese Canadians S-219 Violations of law. See Crime and criminality Violence against children. See Child abuse Violence against the person. See Assault and battery Violence against women M-147 (Davies, Libby) M-166 (Cotler, Hon. Irwin) M-353 (Hayes, Bryan) M-444 (Ashton, Niki) M-470 (Duncan, Kirsty) M-504 (Hayes, Bryan) Q-749 (Ashton, Niki) Q-904 (Duncan, Kirsty) Q-1136 (Duncan, Kirsty) Q-1272 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) Violence in the workplace. See Workplace violence Violence toward women. See Violence against women Violent crime M-562 (Sims, Jinny Jogindera) M-621 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1053 (Garrison, Randall) See also Workplace violence VIP. See Veterans Independence Program Virtual books. See Electronic books and readers Virtual cash. See Electronic cash Virtual money. See Electronic cash Visas. See Passports and visas Visible minorities O-731 (Liu, Laurin) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1016 (Regan, Hon. Geoff) Visiting dignitaries M-129 (Davies, Libby) Q-878 (Chan, Arnold) Visitor centres. See Tourist information centres Visitor reception centres. See Tourist information centres Visitor visas. See Passports and visas Visual recording C-379 (Valeriote, Frank)

Visually disabled people. See Visually impaired people Visually impaired people C-65 M-524 (Nash, Peggy) Vitamin D C-388 (Lunney, James) Vocational rehabilitation. See Medical rehabilitation Voice over Internet protocol Q-1208 (Chan, Arnold) Voice over IP. See Voice over Internet protocol Voiding of an election C-697 (Rathgeber, Brent) VoIP. See Voice over Internet protocol Voluntary compliance Q-889 (Davies, Libby) Voluntary Disclosures Program Q-108 (Easter, Hon. Wayne) Voluntary interruption of pregnancy. See Abortion Voluntary organizations C-325 (Simms, Scott) Volunteer firefighters C-504 (Moore, Christine) C-630 (Moore, Christine) Q-1095 (Ashton, Niki) Volunteer workers. See Volunteering and volunteers Volunteering and volunteers C-240 (Stoffer, Peter) M-352 (Borg, Charmaine) Volunteers. See Volunteering and volunteers Votable and non-votable items M-490 (Vellacott, Maurice) Vote 35. See Budget implementation initiatives Voter registration. See Voting and voters Voters. See Voting and voters Votes of confidence. See Non-confidence motions Votes of non-confidence. See Non-confidence motions Voting age C-368 (Davies, Don) Voting and voters C-50 C-575 (Leslie, Megan) Q-387 (Leslie, Megan) Q-1030 (Simms, Scott) Voting hours C-355 (Davies, Don) C-450 (Davies, Don) Voting right. See Voting and voters Vulnerable Children's Consular Unit Briefing notes Q-740 (Duncan, Kirsty) Canadians in foreign countries Q-740 (Duncan, Kirsty) Embassies and consulates Q-740 (Duncan, Kirsty) Information dissemination O-740 (Duncan, Kirsty) Modernization Q-740 (Duncan, Kirsty) Public consultation Q-740 (Duncan, Kirsty)

Vulnerable persons

Q-1116 (Easter, Hon. Wayne)

W

Wabush Mines Mining industry Q-310 (Jones, Yvonne) Wage parity. See Pay equity Wages. See Income and wages Wait times. See Backlogs Waiting period C-422 (Mathyssen, Irene) C-451 (Simms, Scott) C-578 (Hsu, Ted) Q-139 (St-Denis, Lise) Waiver of customs duties. See Duty exemptions Wallace, Mike (CPC—Burlington) Motions, M-425 Written Questions, Q-263, Q-684 Obesity, M-425 Public health, M-425 Wallenberg, Raoul M-9 (Julian, Peter) Wallin, Pamela Q-112 (Goodale, Hon. Ralph) War casualties C-229 (Kramp, Daryl) See also Deaths and funerals War Crimes Program. See Canada's Crimes Against Humanity and War Crimes Program War criminals Q-1230 (Cotler, Hon. Irwin) War graves M-71 (Mathyssen, Irene) War memorials C-217 (Tilson, David) C-244 (Stoffer, Peter) M-448 (Boughen, Ray) Q-68 (Chicoine, Sylvain) War of 1812 Q-90 (Eyking, Hon. Mark) Q-341 (Dion, Hon. Stéphane) War resisters C-363 (Atamanenko, Alex) See also Peace tax War ships. See Military ships War vessels. See Military ships War veterans. See Veterans War veterans allowance Q-785 (Casey, Sean) Q-1350 (Foote, Judy) See also Veterans Warawa, Mark (CPC-Langley) Bills, C-489, C-652 Motions. M-408 Written Questions, Q-1146, Q-1148 Abortion, M-408 Constituencies, Q-1146, Q-1148 Government loans, Q-1146, Q-1148 Impaired driving, C-652 News releases, Q-1146, Q-1148

Warawa, Mark (CPC-Langley) -Continued Non-contact orders, C-489 Sex offenders, C-489 Sexual discrimination, M-408 Vehicular homicide, C-652 Warning labels C-408 (Julian, Peter) See also Fetal Alcohol Spectrum Disorder Warning Labels for Radio Apparatus Act C-648 See also Electromagnetic radiation; Health; Radio frequencies Warning letters Q-888 (Davies, Libby) Q-1020 (Rankin, Murray) Warships. See Military ships Waste management C-617 (Leslie, Megan) See also Hazardous substances and hazardous products; Nuclear waste; Packaging and labelling; Pollution; Water treatment Waste recycling C-455 (Davies, Don) Water and waste water treatment. See Water treatment Water coolers. See Bottled water and water bottles Water levels Q-489 (Bennett, Hon. Carolyn) Water pollution. See Water quality Water purification. See Water treatment Water quality C-237 (Stoffer, Peter) C-421 (Crowder, Jean) M-291 (Casey, Sean) Q-214 (Côté, Raymond) Q-223 (Morin, Isabelle) Q-249 (Scarpaleggia, Francis) O-631 (Scarpaleggia, Francis) Q-720 (MacAulay, Hon. Lawrence) Q-779 (Quach, Anne Minh-Thu) Q-804 (MacAulay, Hon. Lawrence) O-1207 (Jones, Yvonne) Q-1227 (Masse, Brian) Q-1232 (Donnelly, Fin) Q-1290 (Davies, Don) Q-1361 (Foote, Judy) Water resources C-653 (Scarpaleggia, Francis) Q-625 (Angus, Charlie) See also Environmental protection; Floods; Inland waters; Water supply; Wetlands Water supply Q-1348 (Foote, Judy) See also Water resources Water transport. See Maritime transportation Water treatment Q-631 (Scarpaleggia, Francis) See also Waste management Watercraft. See Ships and boats Weapons Q-142 (Byrne, Hon. Gerry) Q-539 (Hyer, Bruce) Q-549 (Garneau, Marc) See also Military weapons Weather. See Climate and weather Weather conditions. See Climate and weather

Weather forecasting stations. See Weather offices Weather offices Q-667 (Goodale, Hon. Ralph) Q-847 (McKay, Hon. John) Weather temperature. See Climate and weather Weather warnings Q-667 (Goodale, Hon. Ralph) Web 2.0. See Social networking sites Web address. See Web sites Web casting. See Media streaming and webcasting Web diary. See Blogs and microblogs Web pages. See Web sites Web sites Q-65 (Ravignat, Mathieu) Q-131 (Chisholm, Robert) Q-853 (LeBlanc, Hon. Dominic) Q-1325 (Duncan, Kirsty) Supply Proceedings No. 2 See also Electronic documents Weblog. See Blogs and microblogs Websites. See Web sites Welfare. See Health Welfare benefits M-148 (Davies, Libby) Welfare wall. See Welfare benefits Well being. See Health Wellbeing. See Health Wellness. See Health West Africa O-679 (Duncan, Kirsty) Q-829 (Sgro, Hon. Judy) West Coast. See West coast of Canada West coast fisheries. See Pacific fisheries West coast of Canada C-211 (Donnelly, Fin) Q-609 (Andrews, Scott) Western Africa. See West Africa Western Canada Q-1073 (Duncan, Linda) Q-1074 (Duncan, Linda) Q-1075 (Duncan, Linda) Western Innovation Initiative Q-198 (Goodale, Hon. Ralph) Q-1073 (Duncan, Linda) Western provinces. See Western Canada Westminster system. See Parliamentary democracy Weston, John (CPC-West Vancouver-Sunshine Coast-Sea to Sky Country) Bills, C-443, C-692, C-695 Written Questions, Q-1260 Abandoned vessels, C-695 Constituencies, Q-1260 Drug use and abuse, C-692 Government loans, Q-1260 National Health and Fitness Day, C-443, S-211 National Prescription Drug Drop-Off Day, C-692 News releases, Q-1260 Physical activity and fitness, C-443, S-211 Prescription drugs, C-692 Weston, Rodney (CPC—Saint John)

Weston, Rodney (CPC-Saint John) -Continued Bills, C-642 Information dissemination, C-642 Offenders, C-642 Statutory release, C-642 Wetlands Q-1266 (Borg, Charmaine) See also Water resources Wharves O-98 (Toone, Philip) Q-298 (Toone, Philip) Q-1338 (Tremblay, Jonathan) Wheat and wheat growing Q-872 (Martin, Pat) Wheelchairs M-29 (Julian, Peter) Whistle blowing C-505 (Ravignat, Mathieu) M-626 (Turmel, Nycole) Q-1052 (Dionne Labelle, Pierre) Whistleblowers. See Whistle blowing Whistleblowing. See Whistle blowing Wi-Fi. See Wireless communication Widows and widowers. See Surviving spouses Wild Atlantic Salmon Conservation Policy Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Wild salmon Q-862 (MacAulay, Hon. Lawrence) Wildlife conservation M-51 (Julian, Peter) See also Wildlife trafficking Wildlife management. See Wildlife conservation Wildlife trafficking Q-846 (Leslie, Megan) See also Wildlife conservation Wilks, David (CPC-Kootenay-Columbia) Bills. C-674 Written Questions, Q-1187, Q-1188, Q-1189 Addiction Recovery Week, C-674 Constituencies, Q-1187, Q-1188, Q-1189 Convalescence, C-674 Drugs and alcohol, C-674 Government loans, Q-1187, Q-1188, Q-1189 News releases, Q-1187, Q-1188, Q-1189 Williamson, John (CPC-New Brunswick Southwest) Bills, C-518, C-519 Consumption taxes, C-519 Gasoline, C-519 Parliamentarians, C-518 Pensions and pensioners, C-518 Termination of employment, C-518 Windsor M-257 (Masse, Brian) O-82 (Boutin-Sweet, Marjolaine) Q-824 (Masse, Brian) Q-1225 (Masse, Brian) Q-1226 (Masse, Brian) Windsor-Detroit Bridge Authority Main estimates 2015-2016 Senate and senators Senate Ethics Officer Supplementary estimates (C) 2014-2015 Supply Proceedings No. 13

Supply Proceedings No. 14 Wine M-218 (Cannan, Hon. Ron) Winter sports. See Sports Wireless communication M-423 (Hyer, Bruce) M-542 (Sopuck, Robert) M-596 (Mathyssen, Irene) Q-56 (Scarpaleggia, Francis) Q-301 (Davies, Libby) Q-374 (Sgro, Hon. Judy) Q-636 (Regan, Hon. Geoff) Q-775 (Thibeault, Glenn) Wireless spectrum. See Advanced wireless services Withdrawal of remarks by Member. See Members remarks Withholding information. See Withholding of information Withholding of information Q-727 (Simms, Scott) Q-770 (Dubourg, Emmanuel) Q-778 (Bennett, Hon. Carolyn) Q-1125 (Casey, Sean) Q-1160 (Hsu, Ted) Q-1247 (Sgro, Hon. Judy) See also Communication control Without distinction as to sex. See Sexual discrimination Witness to a crime. See Crime reporting Witnessing a crime. See Crime reporting Wolseley Barracks National Historic Site of Canada Demolition Q-250 (Mathyssen, Irene) Q-1028 (Mathyssen, Irene) Heritage sites and buildings Q-250 (Mathyssen, Irene) Q-1028 (Mathyssen, Irene) London Q-1028 (Mathyssen, Irene) Military facilities Q-250 (Mathyssen, Irene) Q-1028 (Mathyssen, Irene) Women C-285 (Mathyssen, Irene) C-407 (Mathyssen, Irene) M-58 (Mathyssen, Irene) M-63 (Mathyssen, Irene) M-83 (Davies, Libby) M-91 (Davies, Libby) M-411 (Bennett, Hon. Carolyn) M-466 (Duncan, Kirsty) Q-337 (Ashton, Niki) Q-749 (Ashton, Niki) Q-836 (Cotler, Hon. Irwin) Q-1071 (Freeland, Chrystia) Q-1142 (Sitsabaiesan, Rathika) Q-1151 (Freeman, Mylène) Q-1281 (Bennett, Hon. Carolyn) See also Equal opportunities; Feminine hygiene products Women's status. See Status of women Wood C-574 (Patry, Claude) Wood Islands M-591 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Q-1214 (MacAulay, Hon. Lawrence)

Windsor-Detroit Bridge Authority-Continued

Wood pellets Q-220 (Papillon, Annick) Woodworth, Stephen (CPC-Kitchener Centre) Motions, M-476 Written Questions, Q-1135 Constituencies, Q-1135 Government assistance, Q-1135 Human beings, M-476 News releases, Q-1135 Work based training C-620 (Liu, Laurin) C-636 (Liu, Laurin) Q-216 (Cuzner, Rodger) Q-808 (Groguhé, Sadia) O-880 (Chan, Arnold) Q-1053 (Garrison, Randall) Q-1077 (Freeland, Chrystia) Q-1157 (May, Elizabeth) Work-based training. See Work based training Work life balance M-62 (Mathyssen, Irene) M-468 (Duncan, Kirsty) See also Quality of life Work-life balance. See Work life balance Work permits Q-393 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-733 (Groguhé, Sadia) Q-873 (Sims, Jinny Jogindera) Q-895 (Cash, Andrew) Q-896 (Cash, Andrew) Q-908 (Groguhé, Sadia) Q-959 (Davies, Don) Q-1019 (Sims, Jinny Jogindera) Q-1263 (Cash, Andrew) Q-1292 (Davies, Don) See also Passports and visas Work-related ill health. See Occupational diseases Work-related injuries. See Accidents at work Work visas. See Work permits Workers C-402 (Julian, Peter) C-542 (Cash, Andrew) M-76 (Mathyssen, Irene) See also Income and wages; Postal workers; Social benefits; Strikebreakers Workers pension funds. See Pensions and pensioners Working conditions. See Working hours, terms and conditions Working hours, terms and conditions O-660 (Sims, Jinny Jogindera) Q-662 (Sims, Jinny Jogindera) Q-664 (Chisholm, Robert) Q-678 (Cuzner, Rodger) Q-892 (Regan, Hon. Geoff) Q-938 (Leslie, Megan) Q-955 (Trudeau, Justin) Q-1360 (Garrison, Randall) See also Social benefits Working language. See Language of work Workplace fatalities C-298 (Gravelle, Claude) M-78 (Mathyssen, Irene) M-105 (Davies, Libby) Q-54 (Eyking, Hon. Mark) Q-640 (Garneau, Marc) Supply Proceedings No. 16

Workplace fatalities-Continued See also Deaths and funerals Workplace health and safety C-5 M-79 (Mathyssen, Irene) M-99 (Davies, Libby) M-292 (Davies, Libby) M-498 (Kellway, Matthew) M-512 (Kellway, Matthew) Q-319 (Kellway, Matthew) Q-452 (Kellway, Matthew) Q-1032 (Cuzner, Rodger) See also Health; Risk management; Safety Workplace Psychological Harassment Prevention Act C-348 See also Harassment; Public Service and public servants Workplace violence Q-1046 (Cotler, Hon. Irwin) See also Violent crime World Alzheimer's Day M-11 (Julian, Peter) World Elder Abuse Awareness Day M-209 (Charlton, Chris) World Health Organization Taiwan M-13 (Julian, Peter) World Mental Health Day M-620 (Donnelly, Fin) World peace. See Peace World Trade Organization (WTO) Farming and farmers M-199 (Atamanenko, Alex) Negotiations and negotiators M-199 (Atamanenko, Alex) State trading enterprises M-199 (Atamanenko, Alex) World War I. See First World War World Wide Web. See Internet Wright, Nigel Q-111 (Goodale, Hon. Ralph) Q-125 (Trudeau, Justin) Q-126 (Trudeau, Justin) Q-136 (Angus, Charlie) Q-145 (Casey, Sean) Supply Proceedings No. 2 Writers Q-165 (Simms, Scott) Q-849 (McGuinty, David) Q-880 (Chan, Arnold) Q-1270 (Valeriote, Frank) Writing and editing services for government departments and agencies. See Government publishing Written questions Supply Proceedings No. 2 Wrongful convictions C-302 (Martin, Pat) M-481 (Cotler, Hon. Irwin) M-580 (Cotler, Hon. Irwin) Q-188 (Cotler, Hon. Irwin) See also Miscarriages of justice Wrongfully convicted. See Wrongful convictions WW1. See First World War

WWW site. See Web sites

Х

Xstrata PLC Mergers and acquisitions C-329 (Gravelle, Claude) Mining industry C-329 (Gravelle, Claude) Y

Year of the Brain M-333 (Duncan, Kirsty) Year of the Charter M-182 (Cotler, Hon. Irwin) Yekau Lake Q-593 (Dion, Hon. Stéphane) Young offenders C-384 (Tilson, David) See also Young people Young people C-361 (Charlton, Chris) C-701 (Cotler, Hon. Irwin) M-90 (Davies, Libby) M-246 (Bennett, Hon. Carolyn) M-352 (Borg, Charmaine) M-407 (Sandhu, Jasbir) M-449 (Cash, Andrew) M-559 (Davies, Don) Q-196 (Regan, Hon. Geoff) Q-754 (Blanchette-Lamothe, Lysane) Q-813 (Cotler, Hon. Irwin) Q-897 (Cash, Andrew) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1165 (Fry, Hon. Hedy) Q-1236 (Dubé, Matthew) Q-1261 (Cash, Andrew) Q-1262 (Cash, Andrew) See also Children; Young offenders; Youth crime Young, Terence (CPC-Oakville) Bills, C-648 Motions, M-153 Adverse drug reactions, M-153 Electromagnetic radiation, C-648 Health, C-648 Radio frequencies, C-648 Safety, M-153 Third party management, M-153 Young, Wai (CPC-Vancouver South) Bills, C-639 Written Questions, Q-1184, Q-1185, Q-1186 Constituencies, Q-1184, Q-1185, Q-1186 Critical infrastructure protection, C-639 Government loans, Q-1184, Q-1185, Q-1186 News releases, Q-1184, Q-1185, Q-1186 Yousafzai, Malala Other Business No. 6 Youth at risk Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Youth crime Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) See also Young people Youth employment M-508 (Sullivan, Mike) M-557 (Sims, Jinny Jogindera) Q-94 (Larose, Jean-François) Q-316 (Brosseau, Ruth Ellen) Q-443 (Trudeau, Justin) Q-494 (Raynault, Francine) Q-1032 (Cuzner, Rodger) Q-1262 (Cash, Andrew)

Youth employment-Continued Q-1337 (Tremblay, Jonathan) See also Student summer employment Youth Employment Strategy Q-443 (Trudeau, Justin) **Youth Gang Prevention Fund** Q-769 (LeBlanc, Hon. Dominic) Youths. See Young people YouTube Advertising Q-1060 (Hsu, Ted) Apprenticeships Q-1060 (Hsu, Ted) Canada Apprentice Loan Q-1060 (Hsu, Ted) Economic analysis Q-1060 (Hsu, Ted) Government advertising Q-1060 (Hsu, Ted) Skilled workers and skilled trades Q-1060 (Hsu, Ted)

Z

Zimmer, Bob (CPC—Prince George—Peace River)

Motions, M-588, M-589 Written Questions, Q-1353 Arms control, M-589 Constituencies, Q-1353 Firearms markings, M-588, M-589 Government loans, Q-1353 News releases, Q-1353